









外 卷 五 七



وقایع سنه ۱۱۶۶ عزل توجیهات و زرای عظام میر میران شدن سرچاوشان	ونصب کنیزای صدرعالی ۱۰ توجیهات علیه دیوان همایون و توجیهات	ونفی سلف او بادره ۱۰
توجیه پایها بعلم و توجیه	احسان وزارت بمیر	۱۱
قضاء مکه و مدینه	میران بوسنه و وقوع	محمد پاشا ۱۲
و مولویت ساره ۱۱	توجیهات جزوئه ۱۲	اخراج صره همایون ۱۲
ضیافت مر بوستانیان	توجیهات و زرای عظام	نقل همایون بساحل سرای
در چراگاه ابراهیم اغا ۱۳	و میر میران کرام ۱۳	والده سلطان ۱۳
ضیافت میر اخوراول ۱۳	توجیهات جزوئه ۱۴	ذکر تعمیر جامع قور شلی
نقل همایون بساحل سرای	عزل باشاقی قوی ۱۴	مخزن ۱۴ بنا کردن
بشکطاش ۱۴	صدراعظم جامع و تکیه ۱۵	زیارت خرقه شریفه ۱۶
عزل و نصب صدرین	اخراج مواجب قسطن	تبدیل و بوده افلاق
واحسان مد بقاضی	۱۵	وبغدان ۱۵
استانبول ۱۵	فوت محمد اسعد افندی	وقوع توجیهات ۱۸
ضیافت اغای یکچریان	شیخ الاسلام سابق ۱۶	ترجه ۱۷
بصدرعالی ۱۶	توجیهات جزوئه ۲۰	حوادث ایران ۲۰
ضیافت صدر اعظم	نقل همایون ۲۰	تبریک عید اضحی ۲۰
بشهریار کروبی شیم	نصب دفتری و رئیس	عودت دوغئی همایون ۲۲
۱۹	الکاب و تذکره اول	و ثانی ۲۲
وقایع سنه سبع و ستین	نویجه قضای استانبول	ارسال تشریفات بشریف
و مایه وال فو و والی	و پایه دادن بقبض الله	مکه بو ماطت خاص
صیدا ۲۲	افندی ۲۲	اوطه باشی ۲۳
اخراج مواجب ۲۲	توجیهات علیه ۲۳	ترتیب اویزه ها بقلیون
وقوع حریق ۲۳	کیر ۲۳	

نقشه احوال ابرانیان ۲۳	ایجاد طولومه نو ۲۴	خواندن مولود شریف ۲۵
نصب کنیزای صدر	نصب امین صره ۲۵	توجیه رتبه میر میرانی باغای
اعظمی و توجیه امانت	امدن خزینه مصریه	یکچریان سابق و توجیه
ضربخانه و شهر مطبخ ۲۵	۲۵	ایند بختی و باقای مصر ۲۶
حضور سایه کرد کاری	ظهور حریق ۲۷	ایقا
برای ختم صحیح بخاری	و توجیه بعض مناصب	مشاهیر رجال ۲۸
در جامع ابی الفغ ۲۶	وزرا و اخراج مواجب ۲۷	توجیهات علیه ۲۸
توجیهات و زرای عظام	نزول فلک و صندوق همایون	اخراج صره و حرکت
۲۹	ذکر نزول سفینه ۲۹	دوغئی همایون و ضیافت
وقوع حریق ۲۹	اوج انباری ۲۹	میر اخوراول بشهریار ۳۰
نقل همایون بسعد آباد	عزل و نصب صدرین	عزیمت صدر اعظم
و شکطاش ۳۱	و توجیه پایها ۳۱	اخراج بطونخانه عامره ۳۱
مواجب قسطن ۳۱	وقوع حریق ۳۲	
زیارت خرقه شریفه ۳۲	ورود اسب مزین از جانب	ضیافت اغای یکچریان
تبریک عید فطر ۳۲	ظل الهی بسوی	بصدرعالی ۳۲
	صدارتیناهی ۳۲	
توجیهات مناصب و زرای	ذکر ترتیب ضیافت	بنای کتابخانه در سرای
عظام ۳۳	از جانب صاحب دولت	غلطه ۳۴
مناصب خواجگان ۳۳	۳۴	اعدام میرلوی هریر ۳۵
توجیه قضاء شام و فوت	صلب سارق ۳۵	تشریف
صدر سابق اناطولی	تاجداری بضیافت امین	وقوع زلزله ۳۶
لطف الله افندی ۳۵	کرك اسحق اغا ۳۶	
فوت کاتب علوجیان بمین	تبریک عید اضحی ۳۶	وفات شیخ القراء بوسف
۳۶	توجیه روم ابلی وودین	افندی زاده عبدالله افندی
وقوع نقل همایون ۳۶	۳۷	۳۷
عزل و نصب کنیزای	وقایع سنه ثمان و ستین	وقوع حریق ۳۹
صدرعالی ۳۸	و مایه وال فو وضع کتب	لاحقه ۳۹
	یکتابخانه سرای غلطه ۳۸	



قدوسی شاهی بسرای خلطه ۳۹	آمدن شیخ مراد زاده به استانه و ظهور قبر والد حضرت رسالت پناهی ۴۰	توجیهات وزرای عظام ۴۰ . اخراج مواجب و خالک بوسی ایلمچی و نذک ۴۰
انتقال پادشاه جهان سلطان محمود خان ۴۰	ابقا و تقریر صدارت عظمی و مسند والای فتوی ۴۲	دعوت حضرت والد سلطان از سرای عتیق بسرای جدید ۴۲
ذکر تقلید سیف ۴۳ عفو رسومات ۴۳ وقوع حریق ۴۴	ورود خنجر مجوهر و فروه سمور از جانب مهد علیا بجانب صدر عالی ۴۴	بخشش جلوس دادن بطوایف عسکری ۴۴
اخبار جلوس همایون بدول ۴۵ خواندن مولود شریف ۴۵	نصب وکیل کتخدای بوابین ۴۵ خلیج استانبول ۴۵	نصب کتخدا بوالده سلطان و بعض وقایع دولت ابدینیان ۴۶
عزل مرتضی افندی از مسند قوی و نصب وصاف عبدالله افندی ۴۶	توجیه ایالت اناطولی و طرز زون ۴۷	توجیهات وزرای عظام وموالی کرام ۴۷
جنگ جعفر بک با سفایین مالطه و منصور شدن میر مومی الیه ۴۷	وفات نظیف مصطفی افندی ۴۸	شیخ الحرم شدن بربر مصطفی اغا و بعض توجیهات ۴۹
وفات قره خلیل افندی زاده محمد سعید افندی شیخ الاسلام سابق ۴۹	عزل وزیر اعظم مصطفی پاشا و نصب صدر اسبق حکیم زاده علی پاشا ۵۰	سر بوستانیان شدن خصکی اغا ۵۱
عزل و نصب اغایان رکاب و توجیهات علیه ۵۱	ورود اسب مزین بجانب صدر عالی ۵۱	وفات تشریفاتی عزری افندی ۵۱ توجیه ایالت طرز زون بقای مقام پاشا ۵۲
اخراج مواجب ۵۲ حبس و رویت حساب امین کرک و وقایع سائر ۵۲	عزل قبودان دریا محمد پاشا و نصب قره باغی سلیمان قبودان ۵۲	کتخدای صدر عالی شدن ولی الدین افندی ۵۳ صلب یهودی قاتل ۵۳
وفات عبدالله پاشا میر میران مرعش ۵۳	رفع رتبه میر میرانی از دفتر دار سابق حلبی افندی و هودش باستانه ۵۴	عزل وزیر اعظم حکیم زاده علی پاشا و نصب دفتر دار نائل عبدالله افندی ۵۵

اخراج دو تنای همایون ۵۴ نقل همایون بسا حلسرای بشکطاش ۵۴	وقوع حریق ۵۵	عزل وزیر حکیم زاده علی پاشا و نصب دفتر دار شق اول نائل عبدالله افندی ۵۵
احسان وزارت بسلمدار حضرت شهر یاری ۵۵	عزل و نصب صدر بنی ۵۶	عزل شیخ الاسلام و صاف عبدالله افندی و نصب داماد زاده ۵۶
توجیهات علمیه و زیارت خرقه شریفه و وقوع حریق ۵۶	تبریک عید ۵۶ وقوع حریق ۵۶ وقوعات جزویه ۵۷	توجیهات مناصب رجال کرام و وزرای عظام ۵۷
ضیافت اغای یکچیر یان بصدر عالی ۵۸	ضیافت صدر اعظم به پادشاه جم چشم ۵۸	تعمیر مسجد اوتانچیان ۵۹ ترتیب دیوان و رخسای ایلمچی ۵۹
فوت سرجه جیان ۵۹ توجیهات علیه ۵۹	عزل کتخدای صدر عالی ۵۹ فوت دفتر دار بهجت افندی ۵۹	عزل صدر اعظم و نصب توقیعی علی پاشا ۶۰
عزل رئیس الکتاب عبدی افندی و نصب دفتری سابق کامل افندی ۶۰	عزل اغای دارالسعادة بشیر اغا ۶۰	نقل همایون و تبریک عید اضحی و ورود خبر فوت وزیر یحیی پاشا ۶۱
عودت درویش محمد افندی از سفارت و تقریرش ۶۱ وقوع حریق کلی ۶۱	وقایع سنه تسع و ستین ومایه والف عفو صدر اسبق ۶۱	شروع بعض ابنیه ۶۱ نقی علی زاده ضیا افندی قاضی مکه سابقا ۶۲
عزل اغای یکچیر یان ۶۲ توجیهات وزرای عظام ۶۲	عزل ونقی کتخدای بوابین حضرت شهر یاری ۶۲	عزل و اعدام صدر اعظم دلی پاشا ۶۲
ترجمه ۶۸ اخراج مواجب ۶۹	تشریف همایون بطور یخانه عامر ۶۹	ورود اسب مزین بجانب صدر اعظم ۶۹
احسان پایه اناطولی بعاصم اسمعیل افندی ۷۰ عودت قبودان پاشا ۷۰	امام اول شدن پیری زاده ۷۰ متقاعد شدن قاضی ایوب سابقا ۷۰	توجیهات وزرای عظام و میر میران شدن منظم غزه حسین اغا ۷۰



تکمیل جامع نور عثمانی از کمر استخلاف	عزل دفتر دار اول حلیمی	عزل دفتر دار اول حلیمی
وتشریف جهانبانی	سفینه از غرق ۷۲	مصطفی افندی و نصب
وادای صلوة جمعه ۷۱	کیسه دار احمد افندی ۷۳	کیسه دار احمد افندی ۷۳
ورود خبر فوت طوراق پاشا	احسان وزارت بکتخدای	احسان وزارت بکتخدای
قتل قر عثمان زاده	وظهور کرم پادشاهی	حضرت صدر عالی
۷۳	بضعای خواجگان ۷۴	۷۴
علامت سماویه ۷۴	خراج مواجب ۷۵	غریبه ۷۵ اطلاق
امین مطبخ شدن صارم	وقوع حریق ۷۵	رئیس الکتاب عبدی افندی
ابراهیم افندی ۷۵	ویکن محمد افندی ۷۵	ویکن محمد افندی ۷۵
منع فروه نافه و قرصق	عزل صدر اعظم سعید	احسان وزارت بقیودان
وعزل و بوده بغداد ۷۶	پاشا و نصب صدر اسبق	دربا و اخراج دو تنای
	مصطفی پاشا ۷۶	همایون ۷۶
فوت سر غلام باقی ۷۶	وفات حضرت والد	خراج خیول بچراگاه
اخذ سفینه قورصان ۷۷	سلطان ۷۷	ونقل کردن پادشاه
خراج صرة همایون ۷۷	بساحل سرای ترسانه ۷۷	بساحل سرای ترسانه ۷۷
رسیدن صدر اعظم	عزل و نصب صدر بن ۷۸	ذکر نزول فلک که و صندل
یاستانه سعادت ۷۸	وقوع توجیحات در	همایون ۷۹ فوت
	اندرون همایون ۷۸	خطاط جللی افندی ۷۹
ضیافت میرا خور اول و نقل	وفات زبیده سلطان ۷۰	احسان وزارت
همایون بساحل سرای	زیارت خرقة شریفه ۸۰	بسرچاوشان درگاه عالی
بشکطاش ۷۹	تبریک عید ۸۰	۸۰
فوت وزیر مصطفی پاشا	بنای قلعه صغری ۸۲	عزل شیخ الاسلام داماد
قبودان اسبق ۸۱	توجیحات اغایان اوجاغ	زاده فیض الله افندی
احراق کبیر ۸۱	عامره ۸۳	ونصب درری زاده ۸۳
نقل همایون بقرة اغاج ۸۳	ذکر تبریک و تنهیه	احسان وزارت بسلمدار
وفات نقیب الاشراف	عیداضی ۸۴	حضرت شهر یاری
سابق رضا افندی ۸۳	محمد اغا ۸۴	محمد اغا ۸۴
تکلیل اشقاد در عرش ۸۴	وقایع سنه سبعین و مایه	ترتیب ضیافت از جانب
بعض وقوعات ۸۵	والف احسان وزارت	صدر والامنقبت بجناب
	میرا خور اول علی بک ۸۵	پادشاه کیومرث قدرت ۸۶

خراج مواجب و نزول	خواندن مولد شریف ۸۷	وفات شهزاده سلطان
قالیون ۸۶ عزل و نفی	ظهور عطیه بخواجهکان	محمد ۸۷
صدر روم ابلی ۸۷	دیوان همایون ۸۷	
عزل وزیر اعظم مصطفی	اطلاق دفتر دار اسبق	حوادث متفرقه ۸۹
پاشا و نصب راغب محمد	حلیمی افندی و احمد	خراج مواجب ۸۹
پاشا ۸۷	افندی ۸۹	
اتمام قشلاقیهای غلمان	فوت محاسبه جزیه ۸۹	عزل کتخدایک و دفتر دار
یحیی و سائر ۷۹	قدوم وزیر اعظم یاستانه	افندی ۹۰
	سعادت ۹۰	عزل کتخدای بوابین ۹۰
عزل شیخ الاسلام	وقایع سنه احدی و سبعین	علامت سماویه
و وقوعات سائر ۹۱	ومایه والف ۹۱	۹۱
عزل رئیس الکتاب ۹۱		
انتقال سلطان عثمان خان	دعوت صدر اعظم	ذکر تقلید سیف ۹۴
بن السلطان مصطفی خان	ومشرف شدن او بمهر	حوادث متفرقه و عزل
وجلوس مصطفی خان ۹۲	جدید سلطانی ۹۴	ونصب بعض کسان ۹۵
غریبه ۹۶	عزل سلمدار حضرت	عفو و سومیه جلوس
عزل اغای دار السعاده	شهر یاری ابراهیم بک	همایون ۹۷ عزل قبودان
الشریفه ۹۷	۹۷	دربا وزیر علی پاشا ۹۷
بخشش جلوس دادن	اطلاق بعض کسان	توجیحات وزرای عظام
بطوایف عسکری ۹۸	و وقوعات سائر ۹۸	۹۸
	تعیین ابلجیان ۹۹	
عزل و نصب صدر	اجال احوال حججاج	نظام دادن بمقاطعات
روم ابلی ۹۹	ومشاوره در حضور	اوقاف حرمین ۱۰۲
	همایون ۹۹	
نظام کسوة رعایا ۱۰۳	احسان وزارت باغای	تشریف همایون بترسانه
عزل و نصب کتخدای	بکیچریان ۱۰۴	عامره ۱۰۴
صدر عالی و سائر ۱۰۴		احسان رتبه میر میرانی ۱۰۵
ظهور مکارم شهر یار	ورود وزیر کوچک مصطفی	اعدام اغای ترکمان
روی زمین و اطلاق	پاشا یاستانه و توجیه موره	محمد اغا ۱۰۶
محبوسین ۱۰۵	۱۰۵	



انعام سفینه اوج انباری و نزول سفینه حصن بحری بدریا ۱۰۶	عزل قول کتخداسی ۱۰۷	تزوج عایشه سلطان بوزیر سلحدار محمد پاشا ۱۰۷
عزل و نصب رئیس الکتاب و توجیهات سائر ۱۰۸	شیخ الاسلام شدن محمد صالح افندی ۱۰۸	فوت والی بلغراد ۱۰۹
ادخال و حفظ فضله مال حرمین بخزینه اندرون و الباس قیایچه بصدر اعظم ۱۰۹	اخراج صرعه همایون ۱۰۹	توجیه جاه توقیع بوزیر کوکچک مصطفی پاشا ۱۱۰
عزل کتاب اغای دارالسعاده ۱۱۰	بعض توجیهات ۱۱۰	اطلاق بعض کسان ۱۱۲
اعدام میرالحاج سابق اسعد پاشا ۱۱۳	تزوج حضرت صالحه سلطان بصدراعظم ۱۱۰	توجیهات و زرای عظام سلطان بصدراعظم ۱۱۳
ارتحال صدرروم عبدالرحیم افندی و صدرروم شدن ولی الدین افندی ۱۱۴	احسان وزارت بکتخدای صدارتیناهی ۱۱۳	اخراج دو تنای همایون ۱۱۳
تبریک عید رمضان ۱۱۵ و وقوع توجیهات ۱۱۵	اخراج موجب ۱۱۴	عزل اغای یکجریان نقی سلحدار اسبق ابراهیم و دفتر دار افندی ۱۱۴
استیصال نو ندادات و احسان وزارت بزاره لی زاده فیض الله پاشا ۱۱۷	بک بوطن خویش ۱۱۴	و رود والی سلسره سلحدار محمد پاشا و والی حلب محمد زاده محمد پاشا باستانه ۱۱۶
نصب و بوده بغداد ۱۱۹	سبب عزل شرائط خاصه عارف افندی ۱۱۸	نقی صدرروم ۱۱۸
و قایع سنه الحی و سبعین و مایه والف ۱۲۰	عزل ناظر ضربه خانه اول حسین اغا ۱۱۹	تذیل ۱۱۹
	احسان وزارت بمیر اخور ۱۲۰	عزل و نصب قاضی استانبول فوت صدر اسبق حکیم زاده علی پاشا ۱۲۲

ترجمه ۱۳۳ و قوعات متفرقه ۱۳۷	ذکر خسان مخادم صدر اسبق علی پاشا ۱۳۷	عودت سفیر له و خلاصه تقریر او ۱۳۸
فرار اسیران زندان و عزل کتخدای ترسانه ۱۴۱	و رود خیر سلامت حجاج و بیان محاربه والی شام و طرابلس باعربان حجاز ۱۴۱	خواندن مولد شریف ۱۴۳
وفات صدر اسبق نائلی عبدالله پاشا و الی جده ۱۴۵	فروخت کردن مقاطعات حرمین ۱۴۷	حوادثات متفرقه ۱۴۴
انشای انبار همدار ترسانه ۱۴۷	مأهویت عباس افندی و میر اخور اول بجانب مصر ۱۴۸	ارسال تشریفات بجانب والی شام و طرابلس ۱۴۹
اعدام بعض اشغیای عرب در حوالی شام ۱۴۹	امداد جناب پادشاهی بو الی شام و طرابلس و حوادثات سائر ۱۴۹	اعدام میرالای چورم ۱۵۰
حبس و بوده افلاق ۱۵۱ توجیه میر میرانی بدفتر دار اسبق ۱۵۱	بعض حوادث ۱۵۱	ولادت هبه الله سلطان ۱۵۳
اخراج صرعه همایون ۱۵۴	توجیهات و زرای عظام ۱۵۵	عزل کتخدای صدر عالی ۱۵۵
طاعور شدن ایالت متواس و اضروم بخند و لزی ۱۵۵	حوادثات متفرقه ۱۵۶	مباحثه علمیه در حضور همایون ۱۵۷
تبریک عید فطر ۱۵۸ اخراج دو تنای همایون ۱۵۸	عزل و نصب صدرروم و توجیهات سائر ۱۵۷	کتخدای توجیه سلاطین ۱۵۸
حوادثات متفرقه ۱۶۰ لاحقه ۱۶۱	وقوع توجیهات ۱۵۸	احسان وزارت بسلحدار حضرت شهر باری ۱۶۰
	عودت یوسف افندی ۱۶۱	نقل همایون بساحل سرای بشکطاش ۱۶۱



عزل شیخ الاسلام محمد صالح افندی ونصب عاصم امعا عیل افندی ۱۶۱	عفو و اطلاق ولی الدین افندی ۱۶۱	فوت رئیس الکتاب وعزل سرچاوشان ۱۶۲
شروع و فراغت از اجرای نهر سقاریه بغداد صیاحجه ۱۶۲	حوادث متفرقه ۱۶۳	عزل ونصب صدر روم وقاضی استانبول ۱۶۴ نسج دیبای رومی ۱۶۴
وقایع سنه ثلاث و سبعین و مائت و الف احسان ۱۶۴ وزارت باغای یکچریان	عزل قبودان دریا ۱۶۵ نادیب و حبس بوابان وعزل سرجه جیان ۱۶۶	حوادث متفرقه ۱۶۶ تبدیل شریف مکه ۱۶۷
الحاق لواء ایدین بجزیره جی و ابقای شام و توجیه صیدا ۱۶۸	اجال احوال دفتر دار حلیمی مصطفی افندی ۱۶۸ حکمت ۱۷۰	بعض حوادث ۱۷۱ احسان عطیه و الباس فروه بقاضی استانبول ۱۷۱
ذکر نظام امور مصریه و عودت ماموران ۱۷۲	احوال والی چلدر ۱۷۴ بعض توجهات ۱۷۵	اخراج مواجب ۱۷۵
وقوع مشورت در حضور همایون وعزل امیر الحاج ۱۷۵	تبدیل بعض مناصب رجال دولت ۱۷۷ فوت بکری زاده ۱۷۷	وقوع زلزله در شام و صیدا ۱۷۷ شروع بینای جامع لاله ۱۷۸
وفات شیخ الاسلام عاصم اسمعیل افندی ونصب ولی الدین افندی ۱۷۸	ترجمه ۱۷۹ بعض حوادث ۱۸۰	احسان وزارت بمیر میران طرابلس ۱۸۲ تبریک عید ۱۸۲
وقوع توجهات ۱۸۲ اخراج دو تنای همایون ۱۸۳	اعدام عبد الرحیم بك ۱۸۳ فوت قالدای سلطان ۱۸۳ عزل ونصب صدرین ۱۸۳	عزل دفتری و رئیس الکتاب و چاوشباشی ۱۸۴
مأموریت میر اخور اول سابق مصطفی اغا تعمیر مجاری میاه مکه مکرمه ۱۸۴	وقوع کسوف ۱۸۴ احوال والی فرمان ۱۸۵	متقاعد شدن دفتر دار سابق ۱۸۶
تمت حوادث این سال ۱۸۶	وقایع سنه اربع و سبعین و مائت و الف ۱۸۶	وقوع تبدلات ۱۸۷ بنا و تکمیل جامع اسکدار ۱۸۷

عزل سر بوستانیان ۱۸۸ فوت کاشغری عبدالله افندی ۱۸۸	عزل و نئی قاضی اسکدار و بعض وفیات ۱۸۸ ووشق و سایر ۱۸۹ غریبه ۱۸۹	منع پوشیدن فروه قاقم
ذکر قبودانی میر اخور اول و بعض توجهات ۱۹۰	توجهات و زرای عظام ۱۹۰ بعض حوادث و فوت حته جی عبدالله پاشا ۱۹۰ مصطفی بك ۱۹۱	احسان وزارت بدفتر دار شق اول و دفتر دار شدن
نصب کتخدای بوابین ۱۹۲	رفع وزارت والی بوسته و اخراج مواجب و وقایع اخراج صره و حیوانات ۱۹۲	سایر ۱۹۳
فوت صدر اسبق السید عبدالله پاشا والی حلب ۱۹۴	ترجمه ۱۹۴ غریبه ۱۹۵	عزل ونصب دفتر دار شق اول ۱۹۵ تذنب ۱۹۵
ولادت شاه سلطان ۱۹۶ اطلاق پیری زاده و سایر ۱۹۶	وقوع توجهات ۱۹۷ بعض حوادث ۱۹۷	فوت شیخ الاسلام اسبق و صافی عبدالله افندی ۱۹۸
ترجمه ۱۹۸ نقل همایون بقره اغاج و وقایع سایر ۲۰۰	تبریک عید اضحی ۲۰۰ عزل امین جو و حوادث ۲۰۰	وقایع سنه خمس و سبعین و مائت و الف ۲۰۱
بعض وفیات ۲۰۱ ظهور رعد و برق ۲۰۱	تاسیس کتابخانه و صدور تپناهی ۲۰۲	عزل ونصب صدر اناتولی و نقیب الاشراف ۲۰۲
عزل کتخدای صدر عالی ۲۰۲ لاحق ۲۰۲	عزل شیخ الاسلام ۲۰۳ تعبر بعض اماکان ۲۰۳ نقل همایون و قرأت مولد شریف ۲۰۳	بعض توجهات ۲۰۳
ایقاع وزارت عبد الرحمن پاشا وعزل قاضی استانبول ۲۰۳	فوت صدر اسبق سید محمد پاشا ۲۰۴ اخراج مواجب ۲۰۵	وفات داماد زاده ۲۰۵ ترجمه ۲۰۵
ولادت شهزاده جوانخت سلطان سلیم خان ۲۰۶	استرداد قلیون از مالطه ۲۰۷	عزل قبودان در باو و وقوع بعض کیفیت غریبه ۲۰۸
ورود سفیر حاکم فاس ۲۰۷		



حوادث مصریه ۲۰۸	اورود خزینہ مصریه	اخراج و واجب قد طین
اخراج و قتل امین صره	۲۰۹	وعزل میراخور اول ۲۰۹
۲۰۸		وقوع حریق ۲۰۹
عزل و نصب صدر روم	احسان وزارت	عزل شیخ الاسلام بکر
و حوادث سایر ۲۰۹	بسرپوستانیان ۲۰۹	افندی زاده اجدافندی
		و نصب در زاده ۲۱۰
وقوع توجیهات ۲۱۰	وفات والی بغداد وزیر	صورت خط همان ۲۱۰
حوادث متفرقه ۲۱۱	سلیمان پاشا ۲۱۱	اطلاق ولی الدین افندی
		و بعض توجیهات علیه ۲۱۳
وفات هبه الله سلطان	وقایع سنه ست و سبعین	توجیهات علیه ۲۱۵
۲۱۴	ومایه والی احسان	فوت والی مصر ۲۱۵
	وزارت بمحافظ بلغراد ۲۱۴	
احسان رتبه میر میرانی	بعض وقوعات ۲۱۶	احسان وزارت بحمره
بمیر الای سیواس ۲۱۶	نزول صاعقه و کسوف	حامد افندی ۲۱۷ عزل
	۲۱۷	و نصب صدر روم ۲۱۷
ولادت مهر ماه سلطان	بعض وقایع ۲۱۷	ولادت مهر شاه سلطان
۲۱۷	عزل وزیر عبدی پاشا	۲۱۸ امین ضربخانه شدن
اخراج مواجب ۲۱۷	از بلغراد ۲۱۸	رایف اسماعیل بك ۲۱۹
بعض وفیات و حوادث	عزل و بوده افلاق ۲۲۰	تکسیر بنای کتبخانه صدر
متفرقه ۲۱۹	وقایع متفرقه ۲۲۰	اعظمی ۲۲۱
اخراج مواجب ۲۲۰	غریبه ۲۲۱	
فوت صدر اعظم راغب	اعدام عجم علی اغا ۲۲۴	نقی تانار افندی ۲۲۴
پاشا و وزارت حامد حزه	بعض توجیهات ۲۲۴	ذکر معایده و توجیهات
پاشا ۲۲۱		۲۲۵
توجیهات علیه ۲۲۵	وقوع حریق ۲۲۶	حوادث متفرقه ۲۲۶
نقی عبد الکریم افندی	اخراج دو تن و نقل همایون	تهنیه عید اضحی ۲۲۶
۲۲۵	۲۲۶	
عزل دفتر دار افندی	وقایع سنه سبع و سبعین	توجیهات علیه ۲۲۶
۲۲۶	ومایه والی من هجرة	عزل سرچاوشان ۲۲۷
	من له العز و الشرف ۲۲۶	

وقوع حریق ۲۲۷	عزل صدر اعظم حزه	وفات وزیر کامل احمد
هدم بعض بنا ۲۲۷	پاشا و نصب صدر اسبق پاشا ۲۲۹	قدوم صدر
وقایع متفرقه ۲۲۷	مصطفی پاشا ۲۲۸	اعظم باستانه سعادت ۲۳۰
شروع صدر اعظم بامور	احسان وزارت بمیر	انعام جامع لاله لی ۲۳۲
دولت ۲۳۰	فوت وزیر	میران ادنه ۲۳۲
کوچک مصطفی پاشا ۲۳۱	بعض حوادث ۲۳۲	بمیراخور اول ۲۳۳
وفات مهر و ماه سلطان	قتل متصرف بانبیه و ورود	تبریک عبد فطر و وقوع
۲۳۳	رؤس اشقیبا از جانب	توجیهات ۲۳۴
	چهار زاده ۲۳۳	
غلو اهل بغداد بوالی	نامزد شدن شاه سلطان	حوادث متفرقه ۲۳۶
ولایت و تلف شدن ان	بصدر اعظم ۲۳۶	عقد صالحه سلطان
وزیر ستوده تدبیر ۲۳۴		بقیوان پاشا ۲۳۷
* وقایع سنه	ثمان و سبعین و مایه والی	ذکر ختان مخادیم
اخراج دو تن و بعض	سفیر شدن درویش افندی	اصنی ۲۳۸
وقوعات ۲۳۷	بجانب مسکو ۲۳۸	بعض حوادث ۲۳۹
عودت رسمی افندی	فوت رئیس الکتاب الحاج	حوادث متفرقه ۲۶۲
از سفارت پروسیا ۲۳۹	عبدی افندی ۲۶۲	احوال نقشی مصطفی اغا
صورت تقریر ۲۳۹		۲۶۳
عزل سرچاوشان ۲۶۳	فوت والی مصر ۲۶۴	بعض عزل و نصب ۲۶۵
اعدام بعض صرافان	بعض حوادث ۲۶۴	وفات شهزاده سلطان
۲۶۳	نعمان ۲۶۵	
مقدمه سفر کورجستان	رفع وزارت سلحدار حزه	بعض وقوعات ۲۶۶
۲۶۶	پاشا و احسان وزارت	وقوع توجیهات ۲۶۷
	بمنصرف او خری ۲۶۶	
عزل کتخدای صدر	عزل صدر اعظم مصطفی	ظهور احراق در طوپخانه
اعظمی ۲۶۸	پاشا و نصب محسن زاده	وجهانگیر ۲۶۸
	محمد پاشا ۲۶۸	اعدام چهار زاده ۲۶۸
ورود صدر اعظم باستانه	ترجمه ۲۶۹	وقایع سنه تسع و سبعین
سعادت ۲۶۸	بعض وقایع ۲۷۰	ومایه والی ۲۷۱
اعدام صدر سابق ۲۶۹		



فوت والی جده و عزل و نصب صدر روم ۲۷۲	احسان وزارت بمیر میران حلب وفوت وزیر مکی زاده ۲۷۲ افندی ۲۷۳	نصب قاضی استانبول نبلی زاده محمد حمید افندی ۲۷۳
ولادت بیگخان سلطان علیه الشان ۲۷۳	بناء استانه قاره ومولویه ۲۷۳	وقوع زلزله عظیمه ۲۷۵
اخراج مواجب ۲۷۳	حوادث متفرقه ۲۷۳	
وقایع سه ثمانین ومایه والف ۲۷۶	ذکر نظام قهریس ۲۷۶ بعض وفیات و عزل صدر روم ۲۷۷	ذکر بنای بند جدید ۲۷۸ خواندن مولد شریف در جامع والده سلطان ۲۷۸
ترتیب مجلس ملائک خدیو برای تعلیم شهزاده سلطان سلیم ۲۷۸	بعض حوادث ۲۸۰ تکمیل ۲۸۰	نصب قاضی استانبول ۲۸۱ حرکت سر عسکر کورجستان ۲۸۱
اخراج صره همایون ۲۸۳ آمدن دوغهای همایون ۲۸۳	سوختن قلیون ۲۸۳ ولادت شهزاده سلطان محمد ۲۸۴	اخراج مواجب ۲۸۴ عزل قبولان پاشا ۲۸۴
وقوع حریق ۲۸۵	احوال بیلانی زاده و وفات محصل ابدین وزیر عبد الرحمن پاشا ۲۸۵	تبریک عید فطر ۲۸۶ حوادث مصریه ۲۸۶ وقوع توجیهات ۲۸۷
عقد جمعیت درس در حضور پادشاهی ۲۸۵	توجیهات علمیه ۲۸۸ احسان وزارت ابراهیم ک ۲۸۸	حوادث متفرقه ۲۸۸ فوت محافظ قرص وزیر کتخد محمد پاشا ۲۸۹
عزل سلیم کرای خان و نصب ارسلان کرای خان ۲۸۷	اخراج دوغها و تبریک عید اضحی و بعض وفیات اعیان ۲۹۰	اجال وقایع مدینه منوره ۲۹۱ حوادث مصریه ۲۹۴
عزل شیخ الاسلام ۲۹۰ احسان وزارت و تولیت مصر براف محمد افندی ۲۹۰	وقایع سه احدی و ثمانین و مایه والف ۲۹۴	ورود نامه حاکم فاس ۲۹۴ بعض وقایع ۲۹۵
توجیهات وزرای عظام ۲۹۴	برجه ۲۹۶ عزیمت شهریاری بنامشای بند جدید ۲۹۶	توجیهات علمیه ۲۹۶ وفات نبلی زاده و حوادث سایر ۲۹۷
انتقال شیخ الاسلام اسبق ابو بکر افندی زاده احمد افندی ۲۹۵		

وصول عین عرفات و ماء حنین در مکه ۲۹۷ احوال	توجیهات وزرای عظام ۲۹۹	ارتحال صدر روم نافذ فیض الله افندی و صدر اناطولی سابق ۲۹۹
دوغهای همایون ۲۹۸	وقوع حریق ۲۹۹	
توجیهات وزرای عظام وفوت کتخدای صدر عالی کاشف افندی ۳۰۰	وقوعات مصریه ۳۰۱ تعیین محصول قضای بولی ممسودین فتو بخانه ۳۰۲	بعض وقایع ۳۰۳ نامزد شدن شاه سلطان بوزیر توفیقی ۳۰۴
ارتحال ابو بکر بک و حوادث سایر ۳۰۵	وقوع توجیهات ۳۰۶ احسان وزارت بمیرا خور اول و حوادث ۳۰۷	وفات محسن زاده احمد افندی ارصد و راناطولی ۳۰۷
بقایای احوال مدینه ۳۰۵	وقایع سه ثمانین و ثمانین ومایه والف ۳۰۸	عزل والی مصر راقم محمد پاشا ۳۰۹
فوت شدن اغای دار السعاده و نفی امامش و صدور امر عالی ۳۱۰	فوت ابراهیم پاشا زاده کنج محمد پاشا ۳۱۱	توجیهات بعض مناصب و وقوع حادثه در اخمنه ۳۰۹
ذکر نظام قره طاغ ۳۱۱	احسان وزارت بمیرا خور اول خلیل اغا و توجیهات سایر ۳۱۲	لاحقه ۳۱۱ ولادت خدیجه سلطان ۳۱۱
خواندن مولد شریف و بعض توجیهات علمیه و سیفیه ۳۱۳	عزل صدر اعظم محسن زاده محمد پاشا و نصب سلحدار حجه پاشا ۳۱۴	تعیین عسکر بمحافظه تغور ۳۱۲ منع احداث حمام ۳۱۳
اطاعت سلیمان حاکم سابق کورجستان ۳۱۵	قدوم صدر عالی باستانه سعادت ۳۱۶	وفات رئیس الاطباء کاتب زاده محمد رفیع افندی ۳۱۵
عقد انجمن مشورت برای سفر در حضور همایون ۳۱۶	احضار کتخدای باب مسقو بمحضور اصنی و استنطاق و حبس وی در بدی قله ۳۱۸	عزل رئیس الکتاب ۳۱۶ بعض توجیهات ۳۱۶
فوت شیخ الاسلام ولی الدین افندی و مفتی الانام شدن پیری زاده ۳۲۰ ترجمه ۳۲۰	وقوعات متفرقه ۳۲۲ توجیهات مناصب رجال ۳۲۲	عزل مقصود کرای خان ۳۱۹ عزل صدر اعظم حجه پاشا و نصب توفیقی ۳۱۹ احسان وزارت بمحافظ مصطفی پاشا ۳۲۳ اخراج مواجب ۳۲۳









## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

درود نامعدود و شكر متعاقب الورود معبود بالحق اولان واجب الوجود حضرت نرينه سزادر كه احوال ام ماضيه و اطوار مل باليه بي محل عبرت اولي الابصار و سبب انباه صنوف اخبار ايلوب ماضيدن حاله انتقال ايله سالف اوضاع ناسه استدلال استعدادني افراد عبادنه اعطا و اجزال ايله مجرب مجاري احوال روزگار و دانسته صروف قاصمة الظهور ادوار ايلدي و اكمل صلوة و اجل تحيات تحفه روضه اشرف موجودات قبلنور كه سير بديع الاثره سلوك و اقتفا باعث حصول فوز دوسرا و وسيله تهذيب اخلاق و سجابا در و آل و اصحاب و عزت و احبابه اهداي تفاريق رضا قبلنور كه جله سي راهنماي جاده صواب و بكة تاز مضمار فصل الخطاب اولمشردر اما بعد معلوم اوله كه قران عظيم الشان واحاديث فخر دو جهانندن صكره فن جليل تاريخ الذوا طيب علوم و اشرف واعز فنون اولوب شوسيله كه سير و آثار انبياي عظامي جامع و قصص اوليا و ملوكي احتوا ايله ميين سوابق وقايع اولديغندن غيري نظم اذا ما طالع التاريخ شخص راي الدين اواصر كل جيل مفهومي اوزره نظردن غايب نيجه حوادث و مناقب داخل ظرف اطلاع و غرائب اخبار جوانب كوشه كبر دهليز سماع اولوب احوال سلفه علم اليقين درجه سنده وصول و اطوار مخلوقات ارضين و سماواته و قوف ايله اخبار و اتعاض مقاصدي انجق بوفن عز و المنال سبي ايله حصول بولوب عقول قاصره ارباني عقل بالملكه مرتبه سته

ايصال و راي سقيم اصحابني رسوخ امتحان و تجربه ايله مستقيم البال ايلديكجه بناء بوفايده عامه دن خواص ناسي محروم رواداشته ملوك عرب و روم اولوب دولترنده انقلابات دور زمان ايله وقوع عيافته اولان كيفياتي رفته رفته ضبط و تدوين همچون اصحاب لياقتدن بر اهل هنري تخصص و تعيين ايلوب محصول و فكري خلفدن سلفه يادكار و سلفدن خلفه ره آورد اعتبار اولور ايلدي دولت عليه ايلدي الاستمرار ده دخی بوفن جليله كمال مرتبه اعتبار اولوب هر عصر ده وقوعات ديوانه و عوارضات ملكيه ثبت صحايف ايام و نقش جرايد شهر و اعوام قبلنوب مس حاجت ايله مرجع ارگان سلطنت و دستور العمل اولياي دولت اولمشيدي و قما كه نوبت خلافت و سر بر سلطنت شهر يار كيومرث سيرت ناهيد طلعت بهرام صولت ديهيم قروز چنصفه جهانباي پانهاده صدر ابوان صاحبقراني وارث ملك سليمان قريدون فروا سكر در ثاني رافع منار شريعت مطهره دافع خروش جيوش كفره سلطان سلاطين الافاق صاحب السلطنة بالاستحقاق حاز الماثر الملكيه و الملكيه الذي اذعنت لاوامره و نواهيه الحركات الفلكيه اعني به السلطان الغازي سليم خان بن السلطان الغازي مصطفى خان بن السلطان الغازي احمد خان ثبت الله دعائم دولته ما كرت الجديدان و قهر اعداء الدين بكره و صواته ما تعاقب الملوان حضرت نرينه سعادت و اقبال ايله توجه و عموم ناس قدوم ميان لزوم شاهانه ليله كسب تنعم و ترغه ايلدي كافة امور دولت عليه لرينه كاهو المرام نظام و بردكاري كي بوفن شريفي دخی التزام و عصر باهر النصر لرنده سرزده وقوع اولان احوال و اناري ضبط ايندر مكله احياي سنن ابا و اجداد عظام بيورد قلرندن فضله ضرب نوبت خاقتاني و طلوع بدر دولت عثمانيدن بيك يوز اللي التي تاريخ لرينه كليجه وقوعات سلطنت سنيه بر رينه متصل و دستباري صنعت طبع و تمثيل رسیده ايلدي شريف و حامل اولوب سكران ايكي تاريخه كليجه بكرمي بش سنه لك وقايع تلف و ضايع اوله جق در جمل و اصل اولغله در دست اولان اثار اسلاف دن حوادث مذكوره احسن نسق اوزره جمع و انشاء الله تعالى و قبله تمثيل و طبع اولنق پيرامن كذا رطبع معالي نبع ملوكاه اولوب بو خد مت سنيه لك رؤي دولت عليه ايلدي الاستمرار لرنده حالا وقعه نويس و ميين احواله هر مرؤس و مرؤس اولان توقيعي سابق احمد و اصف قول لرينه امر و تنبيه و سبق اراده مناج افاده تاجدار بلبله قدر كترانه م ترفيع و تنويه اولنوب نطق بخش نوع



بشر و زینت دهنده دومیهره شمس و قر اولان حضرت قاضی الحاجه  
والو طردن استعانه و استمداد و مقصوده شروع ابله اختیار مسلك اقتصاد  
قیلندی وقایع نویس و تشریفاتی ایکن مجتاز راه حجاز اولان عزیزی سلیمان  
افندیك تاربخنی تذیل ایدن حاکم السید محمد افندی همز و کمال ابله مالوف  
و اطلاع علوم ابله معروف ایکن فن انشاده را جل بلکه اعبی من باقل اولوب  
مع مافیه ضبط ایتدیکی وقایع دخی عزل و نصب دیوانیدن عبارت و اسباب  
وقوعاتی ترك و اهمال ابله مقتضیات وقت و حال رعایتدن کایت اولوب  
موضوع فن تاریخ اولان صحت نقل و فوایددن خالی و عبارات رکیکه سی  
اصحاب مطالعه نك باعث سامت و ملالی اولوب بو ملاسه ابله تاربخنك  
سنین و شهورنه مد تار نظر و تحریر ایتدیکی وقایع مجددا قلمه النوب شایان  
نگاه ارباب استدلال و نظر قیلندیغندن غیر تاریخ مذکورك منضمین  
اولدیغنی کیفیات عهد قریبه وقوع بولدیغندن یاد داشت اولان اخبار  
و ارباب وقوفدن اخذ و تلقی قیلان اثار اضافه و الحاق و حاکدن صکره  
تحریر و قایمه مأمور اولان چشمی زاده و موسی زاده و بهجتی حسن  
افندیك ضبط ایتدکری وقوعات دخی بعد التفیج ضم و الصاق و اثر و ب  
بعد التیم خاکعبه حضرت شهر یاری به عرض و تقدیم اولنوب نظر  
استحسانه شایان و بو مقابله ده بو عبد کتر لرین مظهر احسان بی پایان  
پور دیلر جناب رب مستعان سبب امن و امان اولان ذات هما بو تکرین  
الی انقراض الزمان زیب سریر بقا و زندگانی و ساکنان ربع مسکونی  
علی العموم کردنداده طوق امر و فرمانی ابله امین چونکه تاربخندن  
غرض نشر فوائد و طی زوائد و تحریر راهم و ترك ملا یلزم اولدیغنی مسلدن  
مقصوده شروعندن مقدم تمدن و اجتماع و لزوم سلطنت کفیتلری  
شامل بر مقدمه سرد و بیان و بویک کتابه سر لوحه و عنوان قیلندی  
معلوم اوله که نوع انسانه اجتماع و تمدن ضروریدر حکما انسان  
مدنی بالطبع دیرلر و بو اجتماع انسانیه بی را ایدرلر و بو اجتماع و ائتلاف  
اولقسنزین نوع انسانك حیات و معاشی متعسر در دیرلر و اصطلاحلرنده  
مدینه و مملکت و عمارت و اجتماعدن عبارتندر و بو معنائك بیانی بودر که  
حق سبحانه و تعالی حضرت تری نوع انسانی خلق ایدوب بر صورت  
و کیفیت اوزره ترکیب ایتددر که حیات و بقا سی غذا سزا و لمز و فطرت  
اصلیه ابله اول غذا بی التماس هدایت ایدوب تحصیل قدرت و پردی امانوع  
بشردن شخص واحد اول غذا دن محتاج اولدیغنی قدر شیک تحصیلنه

بالکن

بالکن قادر دکلدر اقل ما یکن برکونلک غذا سنه لازم اولان نان و غیر شیک  
حصولنه فتی چوق صناعات و معالجات استرپس اقتضا ایتدی که انبای  
جنسندن جمع کثیر مجتمع اولوب کندولر و غیر بلره کفایت قدری ودخی  
زیاده قوت تحصیل ایچون بر لرینه معاونت ایدر لر تحصیل قوتده تعاونه  
محتاج اولدقری کی لباس و مسکن و لوازم ساریده و نفسلرندن حیوانات  
سایره نك ضرر و عدوان دفع ایتک خصوصه سنده دخی انبای جنسبله اجتماع  
و استعانتیه محتاجلر در اجتماع و تعاون حصولنده غذا و لباس و مسکن  
و حفظ وجود ایچون الات و اسلحه حصوله کلوب نوع انسانك حفظ و بقا سنه  
تعلق ایدن حکمت کامله ربانیه تمام اولش اولور بو تفصیلدن فهم اولندیکه  
بو اجتماع و تمدن نوع انسانه ضروریدر بویه اولسه وجود انسانی کماله  
ایر میوب جناب رب العالمین عالمی تعمیر و بنی آدمی استخلاف ایتک معناسی  
علی وجه الکمال ظهوره کلمه زایدی قی نکه بو تمدن و اجتماع تقریر ایتدیکن  
وجه اوزره نوع بشره حاصل اولوب عمارت عالم و جمعیت بی ادم حصوله  
کلدی بالکن اجتماع و تمدن دخی مطلقا فسادی رافع و صلاحی مشتمل  
اوله مزبور اطبا یح حیوانیه ده ظلم و عدوان مر کوز و بر برینه جور و تعدی  
ایتک فی الاصل جبلت نفوسده مر موزدر حیوانات عجمه و بهایم دفعیچون  
ایجاد و اتحاد اولنان اسلحه و الات نوع بشردن اولان انبای جنسك عدوانی  
مدافعه سنه کفایت ایتز زیرا اول الات جمله سنده بولنق ممکن دکلدر  
پس سلاح و الاتدن غیر بر قوت ابله ضبط و مدافعه اولنق اقتضا ایتدی  
بوندن ماعد اطبا یح ناس مختلف و اشخاص انسانیه نك هوای نفسلری  
بر برینه مغایر و غیر مو تلفدر هر شخصك برکونه مطلوبی و مراد و مقصودی  
اولوب نفس مراد و مقصودی هر نه طریق ابله اولور سه اولسون لمق استر  
خصوصا نفوس عوام که غیر مذهب و امامه بالسوء در پس برنسه ایکی  
کسه نك مرادی اوله حق اراده تنازع و تراحم اولوب لاجرم فتنه و قتال  
و جنگ و جدال و قوعبله اشخاص انسانیه بری برنی افنا و اهلاک اقتضا  
ایدوب بر شخص تحصیل ایتدیکی شیء الحکم لمن غلب مضمونی اوزره اخر کسه  
غصب و سلب ایدوب نظام اجتماع ناممکن و معاش متعسر اولسه کرک  
پس بر تدبیر لازم اولدیکه هم افراد انسانی مجتمع و متن و هم انفسادات  
و محذورات اسهل و جملة مندفع و مرتفع اوله و هر شخصه مقاصد  
شهوایه و مطالب لازمه سنی تحصیل ایچون بر نسق منظم و قاعده مطیده  
فوریلوب مطالبده کسه قهر و غلبه ابله آخری مانع اولوب کندوسی



مستحق اولد بقی مرادات ولذا نه قانع اوله و بوسایست عظمی و سلطنت  
کبری در که بونکله اجتماع ممکن و فساد ممدفع اولور و بوسایست  
حاصل اولمز الایکی شبله بری شریعت الهیه در که اوامرونواهی و زواج  
و حدود و احکام و سیاساتی مشتملدر و لابددر که بوشریعتک واضع  
و صاحبی سایر افراد انسانیه دن وحی و الهامله و قرب ملا علی ایله افضل  
و ممتاز اوله زیرا کافه انام و خواص و عوام هر کسک وضع ایندیک احکام  
و سیاساته اطاعت و انقیاد و امر ایندوکنه اجابت و امتثال اینمزل مادامکه  
واضع شرع اولان ذات اکل اول شریعتی وحی و الهام ایله رب الانام طرفدن  
تبلیغ اینجه و قبول اینجیلری حقوقات و الام ایله تحذیر و تهدید و دعواسنی  
معجزات باهرات و خوارق عادات ایله تصدیق و تأیید ایلمه چنکه  
شریعت ربانیه بوشروط ایله تمهید اولنه جمله بنی ادم احکامنه طوعا  
او کرها انقیاد ایدرل و بری دخی حاکم مانعدر و اوکسه در که تأیید  
الهی ایله بمنز و توفیق نامتناهی ایله سرافراز اوله هم نظم مصالح بلاد  
و هم تکمیل نفوس عباد اینمکه قادر اوله بوشخصه حکما حاکم علی الاطلاق  
و احکامنه صناعت ملک و سلطنت دیرل و متأخرین اکا خلیفه و فعله  
خلافت دیرل و افلاطون اکامد بر عالم دیر و سادات صوفیه اکا قطب عالم  
و انسان کامل دیرل و مصطلح دولنده اکا پادشاه و شهنشاه و صناعت  
سلطنت و قانون حکومت دیرل و موضوع اصایسی اوزره بوجودک  
تدبیر و حکومتی عدل محض اولوب طریق حقندن سرمو شراف  
ایتماکدر لکن عدل محض قایل المکت اولوب مبدأ انزال شریعت  
مطهره دن الی سنه بنی تجاوز اینمکه خبر صادق علیه افضل الصلوة و السلام  
الخلافة بعدی ثلثون سنة یوردفکرده بومعنا به اشارت واضح  
وارد دیرل ابن خلدون عنوان العبرده دیر که امر خلافت البته ملک  
و سلطنته منقلب اوله کلمتدر زیرا اجتماع و عصیت نوع انسانیه  
امر لازم اولوب عصیتک دخی غایتی ملک و سلطنته مؤدی اوماق  
اختیاری دکدر بلکه ضروریات ترانیت وجود دندر جمهوره تکلیف  
اولان امور بلکه شراع و دیانات دخی عصیتسترتیم اولنماز مطالبه  
و تکلیف مصالحی قوت فاهره عصیت ایله کاله ایریشه کلمتدر  
مابعت لله نبیا لافى منعة من قومه حدث شریفنده بومعنا به دلالت  
وارد انتهی خلاصه کلام کک خلافت و کک سلطنت حرامست دین  
و دنیا ده صاحب شریعت علیه افضل الهیه به نیابتدن عبارتدر

و نوع بشردن وجودی لازم اولان حاکم قاهر سائرک اوزرینه غالب  
و مسلط و حقانیت اوزره حکمتی اجرایه و امر و نهیه قادر ککر در که  
جمله سی اندن خوف ایدوب نوع بشردن شخص واحد غیره ظلم  
و عدوان ایله حدین تجاوز اینجه و جعلت انسانیه بوجا کک حکمتی سبی ایله  
برقرار طوزوب نظام طبیعی اوزره ککار و کسب و معاشلری و توالد  
و تناسلری مپسر اوله بومعنا به لسان حکمتده ملک و سلطنت دیرل  
و بومعنا به اجرایه تکفل ایدن ذاته سلطان و پادشاه دیرل مبدأ وجودده  
استخلاف ادم سرری الحاله هذه پادشاهلره ظل الله و خلیفه الله عنوان  
اطلاق ایند ککری بومعنا به ملاحظه ایله اشکار اولور نظر دقیق  
اصحابه متین در که نظام کون و بقای وجود انسانی به سبب اولان معنای  
هذکور نوع انسانی به خاصه فطریه و لازمه ذاتیه در ککار مفسریندن  
نیجه محققین اعطی کل شیء خلقه ثم هدی ایت ککر بیه سنده و نخله  
اولان وحی الهی تفسیرنده بواسراره متعلق نیجه اشارات جلیله بیان  
اینشدرلر زبور و جراد و بعض دواب و طیور امر معاش و دفع مضار  
و انتعاشده اجتماع و اتفاق ایدوب کند و جنسیرندن برینه مطیع و منقاد  
اولور زبورده ک دید ککری که سائر دن جته لو و غرب الشکل  
بر زبوردر سائرک اکا اطاعت و انقیادی و شمع و عسل جعنده مهندسانه  
بیوت یا بقده و اولاد پیدا اینمکه و ذخیره لربنی حفظ و کفایت وجهی  
اوزره تناول اینمکه و بواب و سقاخده متلرینه بعضیسی معین اولمده  
و یایلاق و قشلاق تدبیرنده اولان احوالری کتب حکمتده مسطور  
اولد یغندن غیرى الان اول اموریه مباشر و مطلع اولنلرک رای العین  
مشهود و معلوملر بدرنجق ابو خاصه ککامله انسانیه خاصه فطریه  
اولوب فکریه و سیاست عقلیه و فنون تعلیمییه ایله قوتدن فعله کلوب  
مپسر اولور حکما دیر که قوت عقلیه و فکریه دن خالی اولان حیوانات  
نظام معاش و بقای حیاتلر یچون بنی نوعندن برینه اطاعت خصوصصنده  
بویله اجتماع ایدرلر ایکن اشرف مخلوقات اولان نوع انسانی بنی  
نوعندن اولان پادشاه مطیع و منقاد اولماق لایقیدر خفی اولیه که  
فضایل ملوک ستوده سلوک عثمانی جعل الله دولتهم باقیه مایقرو  
و بتلى السبع المائى اشرف مناقب شاهان سلف و بوبابده صغیر و کبر  
و افر مؤلف دراری مدیحله ربینه صدف اولوب نظم اعدد ککر عثمان  
لنان ذکره هو المسک ما کررته بتضوع مفهومی اوزره خصایص ذاتیه



وخیل فطریه لری تبع واستغرا ایله بومقد مدیه بروجه اجمال ذیل وبعده  
نحر برینه قصدایتدیکمزنارنخک بدأ وشروعه میل اولندی معلوم اوله که  
خلفاء راشدین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضراتندن صکره  
بسیط غبرایه ظل افکن عدل و داد اولان شهر یاران جهان آباد  
افضل و اشرفی سلاطین ال عثمان اولدیغی وارسته شبه و کمان در  
سلسله طاهره لری نوح نجی علی نبینا وعلیه الصلوٰه والسلام حضرتلرینه  
منتهی اولنج مضبوط نسبنامه نسایان روزگار وهربری امارت  
وسلطنتله کامکار اولدقلری و آل بویه و فاطمیون و سایر لری کی مشکوک  
الاصاله اولدقلری اتفاق مهره مؤرخین ایله شوبیافته اهل یقین  
اولشدن نبی جلیل حضرت اسماعیل بن صکره ارض مجازده خیمه نشین  
امن و امان اولان قبایلدن بنی جرهم و قنطورا پیونده منافرت و عداوت  
وقوعی حسبله اوحوالیده هرج و مرج اماره لری ظهور و جله شدن  
سلب راحت و حضور ایلوب بنی قنطورا دیار فارسه هجرت و ماهان  
مملکتده نصب جرنوطن و اقامت ایلدیلر جده اعلائی عثمانیان  
اوقبله جلیله دن اولدیغی اصم روایت اولغله اخر مایملک امرائی  
بنو قنطورا اثر صدق مخبری اورره استملاک امرات ایله بونلر مبشر و بدر  
مبشر سلطنتلری عارضه افول و زوالدن مصون اولوب دامن  
قیامت دکر بوراوج بقا وله جقلری محقق و مقرر در تفصیل لفظ قنطورا  
خداوند کار اسبق سلطان مراد خان ثالث حضرتلر یچون تألیف اولتان  
رساله انتصاریه ده و مسامر حضرت نجی الدین عربیده مسطور در  
طایفه عرب سواحل موره به غیدا اطلاق ایلد کلرینه نظرا ابن ابی طلحه  
و موقت مصری رساله زنده بقیع الغبده محمد بن عبدالله ترکیبی  
قریب العهدده محسن زاده نک موره بی فحشه اشارت واضحه  
اولدیغی مسلم ارباب حال و کتب اهل الله بونلرک احوالی شامل  
رموزات و کایات ایله مالا مالدر دولت عباسیه ملک مال و کثرت رجال  
و قسعت دولت و وسعت مملکت ایله صاحب تخت و تکیه و محسود  
ملوک یشین اولشلر ایکن صدمه هلاک و خانیندن مضطرب  
و دولتری آبادی ییکانه به منقلب اولوب وقعه فاجعه تجوری به  
عین عبرتله نظر اولسه بو حادثه عظمی دن امر و اشد بر مصیبت  
و بلوی و بجه د و لشرک انراض و اضمحلالرینه علت اقوی  
اولشکن بود دولت فاهره اودا هی بی دفع ایله حالت اول سنی و کیده رک

امر سلطنت درجه قصواسنی بولوب کفره دولتر ایله دخی وقوع بولان  
محارباتک بعضی سنده بر مقتضای حکم قضا و قدر حدوث ایدن مهالک  
و خطر دن متأثر اولوب کمال غیرت و حجت ایله تلاق مافاته همت و تکمیل  
ناموس سلطنت ایده کلدکلری مشهور صحیفه اذهان ارباب بصیرتدر  
ملوک سالفه اختیار تعز ز نفس ایله مانند بیوه زنان سایه سندن ترسان  
اوله رق ادنی ملکه قناعت و همجوار لری اولان اقویای ملوک مدار او عرض  
فروتنی و استکانت ایدوب خواقین عثمانیه \* جا هد وافی سبیل الله حق جهاده  
امر نه هر بار امتثال و قریب و بعید و ضعیف و شدید دیمبوب مجاهده  
اهل کفر و ضلال ایله اشتغال و اثر \* الجهاد خلقتی و حرفتی \* مدلولی  
بالغدو و الاصال سمیر یال ایدوب نیجه صنادید و قروم کفارک  
دار الملکربنی قوت سیفیه ایله ضبط و ملکرینه الحاق و شعابر  
اسلامیه بی اظهار ایله افتاب نور محمدی بی اشراق ایتش لر در  
فتح قسطنطنیه حقه و وارد اولان اثر سببی ایله عظمای ملوک اسلامیه  
بو بشارته مظهر اولغه مغرم و دلداده و بوشاهد صیر الوصاله عاشق  
افتاده اولوب بذل تاب و توان و سوق جیش کران ایله افراغ جهدی بیابان  
ایتش لر ایکن بونعت عظیمه برینه مبسر اولوب بودولت ابد مدته مقدر  
اولدیغی فخر و مباهاته سزا و ملوک که تفوق ادعاسنه دایر بر معنادر  
سلاطین ماضیه تک ائمه مجتهد بن و سلف صالحین حق لرنده واقع اولان  
جو رواد و تحقیر و از درازی و سادات کرام و سایر علمای اعلامه اولان  
تحقیف قدر و حبس و غدر معامله لری مشهور و منواتر اولوب بودولت  
ابدی الاستمرارک علمای سادات حق لرنده جلوه کر اولان اعتبار و رغبت  
و میل و حرمتلری ظاهر اولوب شویله که علمایه تعیین حدود و مراتب و توجیه  
محاکم و مناصب ایلد کارندن غیری \* قل لا استلکم علی اجر الا الموده فی القربی  
شان لرنده نازل اولان سادات کرامه تعیین وظایف و رواتب ایدوب جله سی  
رفاه حال و فراغ بال ایله دعای دولت ابد قیامه مواظب اولشلر در  
فاتح ممالک اکثر دول اولان سلطان سلیم اول مملکت مصرده تفرعن ایدن  
ملک غور بنک باعث الجاد رفض و الحاد اولان شاه اسماعیل ایله اتحادی  
تحقیق و مقدمات مبرهنه و تدبیرات مستحسنه ایله میان لری تفریق ایدوب  
انجام کار مرج دابق نام محله تقابل صفین و وقوعه جامعه حیاتی تمزین ایلد که  
بعض محللره ربط ایلدیکی اوقاتی علمای وقت الغالیچون متعدد فتوی و رمشر  
ایکن کمال مر و ت ملوکانه لرندن اوقاقلری ابقا و ادارات و وظایفی و برک



ضمینده امر جلیل القوی اعطا و بخواصه دخی سایدولت سارده بولمادیغی  
کون کی ظاهر و هویدادر حرمین شریفینه ایلدکلی تعظیم و توقیر  
واو مبارک بقعه لرده امر بنایه و اجرای مایه رفته رفته صرف ایلدکلی  
مال و فیردن بشقه ائمه و خطباء و فقرا وضعقا و مجاورین و مساکینه بهر سال  
ارسال ایلد ککلی اموال و غلال و دریای عطایا لرندن غرف  
ایچون هر سنه استانه سعادت لرینه ورود ایدن سادات و ارباب حاجانه  
و بردکلی کسوت و دینار و شام جوالیستندن و آخر محللردن  
ترتیب بیوردقکلی و طبایف پیشمارتا کجای حوصله محاسبان  
روز کار در خزائن و اموال و مصرف خط و تر حال جهت لرینه  
دخی ملوک سالقه به تفوقکلی در کار و سنوی صنوف عسکری به  
یا لکتر اونیکی بیک ککسه به فریب مواجب و بردکلی محیر عقول  
اولی الابصار در ملوک مصر به دن اجدین طولون سعت ملک ایلد بین الناس  
قدری افزون و مدت مدید تختگاه مصرده امر و حکمی نفاذ مقرر و ن  
ایکن بعد الوفات ایکی ککره بوزیک التون ترک ایلدیکنی مورخلر نادره  
زماندن تعداد ایتمشدر در دولت ابد مدت و زراسنک و عمال و قمار بنک  
بوندن زیاده شی ترک ایلدکلی هزار بار سامعه کذار اولمشدر  
بیک سکسان تاربخنده اوزیک خاندن دولت علیه به ایلچی کلوب ترسانه  
عامره بی عیاشا ایلد ککده مصارف دوغما بو و قته نسبتله اقل قلیل  
ایکن دولتمزک ابرادی بود و دوغما مصارفه وفا ایتمز دیدیکنی منقولدر خلاصه  
کلام بود دولت ابد قیامک محاسبی قلم ایلد تعبیر و لسان ایلد تقریر برکن  
اولوب بر بنده سبله اکتفا و خیر الکلام ماقل و دل طریقه سنه افتقا  
اولندی (وقایع سنه ست و ستین و مائة و الف هزار و نصب کتفای  
حضرت صدر عالی و ننی سلف او بادر نه و توجیه امانت ترسانه)  
صدراعظم کتفای نظیف مصطفی افندی که تاریخ صاحبی راشد افندی  
ایرانه سفیر نصب اولند قدح معتبله روان و بوس سبله پانهاده مرکز  
نعین و شان اولوب کبدک رتب دولتی احراز و صدر اعظم کتفای  
ممتاز اولمشیدی محترم الحرامک اوتنجی ککونی کتفای مسندندن دور  
و ترسانه عامره امنی اولان عزت علی پاشا قانی مصطفی ک افندی  
اوجاه رفیع ایلد مسرور اولوب سلفی علی طریق النبی اذر نه ده اقامه مأمور  
و سابقا یکجیری ککاتی رئیس مصطفی افندی که دامادی بکر افندی  
ترسانه امانتی ایلد نایل اتم حیور اولدی (توجیهات و زرای نظام

ماه صفرک اوتنجی ککونی قلعه سی محافظه شی شرطیه قنده ابالی  
سابقا اینه بختی محافظی وزیر طوراق پاشایه و اینه بختی سلفی وزیر  
مصطفی پاشایه و ایالت اوزی وزیر الحاج احمد پاشایه و خوتین محافظه سی  
سلفی محسن زاده وزیر محمد پاشایه توجیه و احسان و اولابده هر بر بنده  
بشقه بشقه اصدار امر جلیل الشان قیلندی (توجیهات علمیه) مصر قاهره  
قضاسی سال مذکور جادی الاخره سی غره سندن ضبط شرطیه  
سابقا حلب قاضی محمد امین افندی به و غلطه قضاسی بینه تاریخ  
مذکور دن ابراهیم افندی به و حلب الشهباء قضاسی کذلک تاریخ مزبور دن  
قره چای زاده درویش مصطفی افندی به و از میر قضاسی رجب الفرد  
غره سندن متصرف اولمق شرطیه خول علمادان افکرمانی محمد افندی به  
ویکته هر قضاسی تاریخ مزبور دن محمد رضا افندی به توجیه و احسان  
و صنوف عراطف شاهانه ایلد جمله سی فرحان قیلندی (میر میران  
شدن سرچاوشان دیوان همایون و توجیهات سابه) برمدن برو  
چاوشاشی اولوب فی الاصل مسقط رأس اولان بوسنده و قوع بولان  
اختلاله نظام و یرمک اوزره عنوان مذکور ایلد او جانبه مأمور  
اولان محمد اغا رضای دولته موافق حرکانه مظهر و بوسنه طرف لر نه  
اولان اختلالاتی دفع ایلد شایان نظر اکسیر ابر اولوب اشو صفر الخیرک  
اوجنجی ککونی رتبه میر میرانی به اصعاد و بوسنه ابالی ایلد منظومه  
اقبالی مستزاد قیلندی منحل اولان چاوشاشلیق ایلد درگاه عالی  
قبوچی باشلرندن اولوب حال اسپاه اغا سی ایدین محصلی عبدالله پاشا  
زاده الحاج عبد اللطیف کک ماه مذکور ککونی بکر فی النبی ککونی مکرم  
وسپاه اغا غلبه قبوچیلر کتفای و ککلی سرستانیان سابق الحاج  
حسین اغا کک دا بره اخشامی منتظم اولدی یوم مذکورده ضرر بخانه  
امانی متصرفی عبدالله افندی به و مطبخ عامره امانتی متصرفی محمد  
امین اغا زاده حسین اغایه و کک امانتی السید اسحق اغایه و متصرف  
شهر یاری ککاتی متصرفی ابراهیم افندی به بقا و دغدغه عزل ناهنگامدن  
جمله سی وارسته و رها قیلندی (توجیه با یها علما و توجیه قضاء مکه  
و مدینه و مولویت سابه) سابقا شام قاضی بشمقی زاده السید محمد  
افندی به و ادر نه پایه سبله برو سه قاضی اولان فتوی امینی محمد  
افندی به ربيع الاولک اونی بختی ککونی تاریخ بخانه مکه مکرمه پایه لی  
و یر بلوب مکه مکرمه قضاسی التمشیدی محرمندن ضبط شرطیه



سابقا مصر قاضی محمد امین افندی به احسان و مدینه منوره قضا سبله  
تاریخ مذکور در متن صرف اولی اوزره سابقا در نه قاضی بحی  
صدیق افندی کامران قیلنوب سابقا فلیه قاضی علی افندی رجب  
غره سندن قدسه قاضی و سلیمانیه مدرسی شامی افندی قضاء آمده راضی  
وسلانیك قضا سبله ذی القعدة غره سندن ضبط ایتك اوزره نبلی زاده  
محمد حید افندی دلشاد و بوتلر دخی خوان و سبع النوال پادشاهیدن  
حصه مند نواله می ادا اولدی لر (احسان وزارت میر میران بوسنه و وقوع  
توجیهات جزو به) بوندن اقدام میر میرانلق ایله بوسنه به والی و افتاب  
حالتاب جهاندار ایله بدر اقبالی منلالی اولان محمد پاشا نك هر نقدر  
عندالاهالی قدی عالی ایسه دخی برمدن برو بوسنه خلق ولایت  
وزرای عظام ایله ائتلاف و میر میرانلق ایله مملکت لر بینه توارد ایدن لر  
استخفاف ایله جکری وارد خاطر اکابر اولدیغندن غیرى مومی الهک  
دخی رتبه والای وزارت اهلینی ظاهر اولوب اشبوجادی الاخره  
غره سنده رتبه وزارت ایله اجمال و سراسره دوخته طرفه برثوب  
سمورار سال اولندی یوم مذکورده سابقا قرمان والیسی شمسوار زاده  
وزیر مصطفی پاشا به اغر بیوز محافظه سی توجیه و سلفی وزیر مصطفی پاشا  
قرمان ایالتی ایله ترفیه اولندی (احسان وزارت بقودان محمد پاشا  
مقدمادر بایه قیودان و بحربی پایان حقه غلطان اولان سلیمان  
پاشا نك نجل نجیبی محمد بك افندی فی الاصل امر اء در یادن اولوب  
اثار استحقاق ناصیه حالنده بدیدار اولدیغندن بر زمان ترسانه  
کنند الغنده استخدام و بعده در یا قیودانلغی انضمامیله داخل دایره  
میر میران کرام اولمشیدی وزارت لیاقتی طور و حرکتندن معلوم  
وامور دوتای هما بونده ابرازما رجبیه ایله جکی مبادی حالتندن  
مجزوم اولدیغندن حقه نظر عا طفت جهان بانی ارزانی قیلنوب  
شهر مذکور کورک بکرمی ایکجی خبیس کونی قیویه دعوت و منکب استحقاقه  
الباس فروه وزارت قیلنوب ایکی کوندن صکره یاورى نسیم توفیق ایله  
دوتای هما یونی الو بافد صکره طوغرو بادیا نکشای عزیمت اولدی  
شارالیه سابقا صدر اعظم و جامه وجود بهودی طراز ملکیت ایله  
معلم والان ذات مکرم اولوب البوم چشمه سار خیساندن مترشف  
زال زندگانی و خرمن عمر عز یزدن دانه چین قسمت ربانیدر (اخراج  
صکره هما یون بهر سال فرخنده فالد اخراجی قانون اولان صکره هما یون

اشبور جب الفردك سکرنجی کونی سلحدار اوجاغی کنندالردن اولوب  
بودفعه صکره امنی نصب اولنان زیتونی محمد اغایه تسلیم و امین مذکور  
اسکدارده برقاچکون امورنی تنظیم و او طریق سعادت رفیق توجیه  
وجهه تعظیم ایلدی (ضیافت سر بوستانیان در چراگاه ابراهیم اغا  
محل مذکور موسم بهارده رشک انداز چترار نعیم و مهیب باجادن فزای  
نسیم اولدیغنه بناء ماندره مناسبتی ایله سر بوستانیان خاصه طرفندن  
ترتیب ضیافت و مقارب رسم و عادت اولغله شهر یاربنده نواز اولجای  
دلکشایه سایه بخش شوکت و اعزاز اولوب تناول طعام عقبنده  
سرای دل آرام ملوکانه لرینه خرام بیوردیلر (توجیهات وزرای عظام  
و میر میران کرام) شهر مذکورک اون برنجی کونی دیار بکر والیسی اولان  
جته جی وزیر عبدالله پاشا به اناطولی ایالتی و سابقا قرمان والیسی شمسوار  
زاده وزیر مصطفی پاشا به دیار بکر ایالتی و سابقا الحج ال سنجاغی متصرفی  
وزیر چلک محمد پاشا به ادنه ایالتی و سلفی وزیر کوچک مصطفی پاشا به  
بروجه اریه لقا حج ایل سنجاغی توجیه اولنوب میر میرانندن بکاش پاشا به  
بوسنه کلیسی بروجه منصب معاش تخصیص و سلفی اسماعیل پاشا  
اسمنه برزین سنجاغی تخصیص و علائیه ایله ابو بکر پاشا حرم و بایه  
سنجاغی ابقا سبله سلمان پاشا مکرم اولدی (نقل هما یون بساحل سرای  
والده سلطان) فیض نامیه بهار دست و صحرائی نمونه نمای کلزار ایلدیکنه  
بناء طبع هما بونده نقله خواهش و شوق جولان و ضرب حضرت خالد  
اطرافى بواوانده احد چارم جنان جهان اولدیغندن غیرى افتتاح نقل  
او محل فیض بخش ایله حاصل اولیق قصدیه اشبوشهر رجب الفردك  
اون اوچنجی بخشیه کونی جوار حضرت ابی ایوب انصاریده واقع والده  
سلطان ساحل سرایى باله و له والا قبال شریف و فقر و ضعف اسنی  
عطا یای شاهانه لر ایله اغنا و تلطیف بیوردیلر (قوت محافظ بلغراد  
دارالجهاد اولان بلغراد والیسی وزیر عبدالغنی پاشا برمدت حبابه مبتلا  
و حلول اجل موعود یله رهرو وادی بقا اولوب فصل اولان منصبی  
مناسبت جواریت ایله و دین محافظی وزیر نعمان پاشا به و دین محافظه سی  
وزیر بحی پاشا به و اغر بیوز سنجاغی اینه بختی محافظی وزیر مصطفی پاشا به  
و اینه بختی میر میرانندن قیلان پاشا به شهر مذکورک اون بدنجی کونی توجیه  
اولنوب اولبایده اصدار مثال و منصب لرینه عزیمت لر استیصال اولندی  
ضیافت میرا خواول) اسطبل خاصه ده موجود خبول صافانک



چراگاه کاغد خانه به تسریحی وقتی حلول و یوم مذکورده میراخوراول  
اولنظر طرفین اجزای رسم جشن و ضیافت عادت اولدیغنه بناء  
شهر مذکورک اون بدیجی کونی شهر یار محمود الحاصل زورقی سواراجلال  
ومیراخور کوشکنه سایه بخش اقبال واندن سعداباده توجه واستیفای  
کمال اندساط و تنزه عقینده تناول اطعمه کونا کون واستماع اغانی نشاط  
افزون مصلحتی تکمیل ومیراخور اول طرفین رسم اولان اسب دلکش  
خرام وسایر نجف نادره ایام کشیده ساحه بادشاه انام قیلنوب وقت شام  
ساحلسرائی والدہ سلطانه عطف زمام عز و احتشام بیوردیلر (نقل همایون  
بساحلسرائی بشکطاش) حدیو والامنقبت برقچ کون والدہ سلطان  
ساحلسرائنده زانورده وساده اقامت وجوارده واقع منزله هاتده برا  
وجراذوق و راحت ایدوب محل مذکورده استیفای حظایله ساحلسرائی  
بشکطاشه میل ورغبت بیورملریله ماه رجب الفردک یکرمی ایکنجی  
جعه ایرته سی کونی او مقام دلارادن بشکطاش سراینه نقل و حرکت  
بیوردیلر (توجهات جزویه) میرمیراندن اطه قلعه سی محافظی بوسنوی  
محمد پاشا نوش شربت اجل ومنصبی محلی اولغله اطه محافظه سنه  
بشدودن معزول سید محمد پاشا موصول وموصل ایالتیله شهرزور  
بکلبیکسی محمد پاشا ممنون و سلفی رجب پاشانک شهرزور ایالتیله قدری  
افزون اولدی (عزل باشباشقوی) حسن پاشا دامادی قوجی باشی  
عبدی اغا ضمنا استیقال و معنا جایت اموال داعیه سیله جانب مصره  
ارسال اولنوب اوایل شعبانده منصبی ایله عوض پاشا زاده علی بک  
محضی الامال اولدی (ذکر تعمیر جامع قورشونلی مخزن) هجرت نبویه نک  
بورنجی سنه سی علی روایه کاشکان بی امیه غلطه بی فغ و جامع مذکوری  
ینا و درونده فرائض خسه بی ادا و صرف روزگار ایله او محل  
متین ادوات والاته مخزن اولمشیدی الشمس بش سنه سی شعبانده  
شام شریفدن شیخ مراد زاده شیخ محمد افندی استانه ده بدرنی زیارت  
وصله رحم شرایطنه رعایت ایچون ابتدا اسکدارده و بعد غلطه به  
پانهاده عز و تمکین و مقام مذکورک تاریخ مذکورده جامع اولدیغ  
کشف و اشارت ایله تعیین ایدوب طرف سلطنته بناسنی ترغیب  
وفضایلی تفریح وتبویب ایدوب اشارت لرینه مبنی محل مذکورک بناسنه  
مباشرت و طغوز ماه می ورنده سجده گاه اهل سنت وجا عت قیلنوب  
وضع کرسی ومنبر وتعیین اوقاف اوفرایله شهر یار اسکندر فر تحصیل

منوبات و کسب حسنات ایلدیلر اشتغال امر بنا خلانده بعض مرافقه مشاهده  
وشیخ مشارالیه تحقیق ایله بعض کبار مزاری اولدیغنی افاده اولنوب فی الحال  
وضع مند و قه و علامت وزیر نگاهار باب حاجت قیلندی جامع مذکورک  
انساننه حاکم مرحومک سوبلدیکی تاریخدر پاک وزیر با جماع سلطان  
محمود الحاصل (بناکردن صدر اعظم جامع و تکیه برای فقرای نقشبندیه  
صدر اعظم مصطفی پاشا ابتغای مرضات خدا ضمنده برجامع و فقرای  
نقشبندیه ایچون تکیه بناسنی قصد ایدوب هاشمی رادری علی افندی بک  
مدینه ابی ایوب انصاری فربنده واقع اوتاقیلرده ترک ایلدیکی باغچه سنی  
اشتراویک بور الشمس التی سنه سنی بجادی الاولی سنک بدیجی کونی  
حفر اساسه ابتدا و یوزیدی کون مرورنده امر بنا غایت رسا اولوب  
تکیه مشیختی ذخیر الواصلین شیخ مراد زاده علی افندی به شرط و جامع  
وتکیه به کفایت مقداری اوقاف ربط ایلدکلرندن غیری نظار تکرده  
واخر نظار تکرده واقع بعض مساجد خیر بقر تفریحی ایله خراب و محلاتنده  
واقع جماعت بوسیله مبتلای اضطراب اولمشلرایدی ذکر اولنان  
مساجدک بناسنی ایچون صرف دینار و یوم قرار ایچون ذخیر و ثواب  
ادخار ایلدی (عزل ونصب صدر بی و احسان مدیفاضی استانبول  
ماه شعبانک دردیجی کونی صدر روم عبدالله افندی مدت عرقه سن  
تکمیل و روم ایلی پایه سیله سابقا صدر اناطولی اولان حالا حکیم باشی  
محمد سعید افندی او مقام رفیع ایله تحصیل اولنوب پیری زاده عثمان  
منلا افندی دخی برسنه کامله صدارت اناطولی به رونق بخش اجلال  
وروم ایلی پایه سیله مقدما بقضی الامال اولان لطف الله افندی  
یوم مذکورده اناطولی صدارتنه پانهاده شرف و اقبال اولوب  
استانبول قاضیسی عوض پاشا زاده ابراهیم بک افندی بک عامیانه طوری  
وازقه واسواقی متوالیه دوری موجب تزیید قدری اولدیغنه بناء  
یوم مذکورده التی ماه مدایله محسود ناس وحضور اصفیده اکراما  
برثوب قائم کورک الباسیله نایل فخر یقیاس اولدی (اخراج مواجب  
قسطین) ماه مذکورک اون بدیجی صالی کونی ترتیب دیوان  
وعلی العموم قبوقوللرینک ایکی قسط مواجیری قبه التنده مامور قضی  
اولانلر احسان اولنوب برهقه ظرفنده دور مصلحتی رسیده خبر  
ختم و رکابداراغا ایله شرف بخش ورود اولان تشریفات سنه  
صدر اعظم والامقامی سرکرم سلاطه عز و احتشام ایلدی (تبدیل و بوده



افلاق و بغداد برمدن بروافلاق و بغداد آرمیده اولان و بوده لک  
رقیبری پرده اختفالی دریده و وقت عملی رسید و اولدیفنه بنه  
اوج سنه برنجویل ابله افلاق و بوده لغنی میخال اوغلی قسطنطین التماس  
و بغداد و بوده لغنی مانی تام و بوده اختلاس ایدوب شروط مقرر سیله  
ایکسینه بدن ماه مذکور او اسطنده خلعت الباس اولندی ( زیارت  
خرقه شریفه) رمضان شریفک اون بشی کونی دعوتلری معتاد اولان  
صدر اعظم و سایر علما و رجال دولت سرای هما یونده اجتماع و احتفال  
و تقیل خرقه شریفه ابله بمن و برکت استخصال ایلدیلر رونق بخش  
مسند مشیخت اولان مر ترضی افندی بنک قیامه قدرتلی اولدیفندن  
منشبت دامن عفو جبل و عذر موجهی مقبول شهر بار اسکندر عدیل  
اولدی (نبریک عبد) لبله العبد اولان چهارشنبه کیجه سی صدر و الامقام  
و علمای اعلام و رجال دولت و او جملو و سایر ارکان دولت  
ایددوام فوج فوج سرای هما یونه واروب هر کس محلنده قیام و انبلاج  
صبح صافی عقیده شهر بار دار اعلام تحت عالیجنه شریف بخش احتشام  
ارلوب اعلی و ادنی علی اختلاف مراتبهم استین بوس شهنشاهیله  
خرم و مباهی و علت فتوی پناهی بو دفعه دخی سبب عفو پادشاهی  
اولدی (ضیافت اغای بیکچریان بصدر عالی) بیکچرلی اغاری  
مرفرلندن صدارت عظمی و وکالت کبری ابله مجمل اولمر بعد العید  
ضیافت رسم و عادت اولدیفنه بنه اشو شوالک اونجی خبیس کونی  
اغاقو سنه مشار الیه دعوت و سازنده و بازنده ابله کسب فرح و بهجت  
و بعد العصر تناول طعام و عودت هنکامنده بیکچری اغاسی طرفدن  
مزین بر آسب و هدایای سازه کسیده ماحه صدر و الامقام قلینوب  
بو مقابله ده اغای موسی الهه الباس خلعت و سرای اصفانه لرینه رجعت  
ایلدیلر (فوت محمد اسعد افندی شیخ الاسلام سابق) مسند قنودن  
بلا سبب تنزیل و برمدت کلیو لیده اقامت ابله قوای راحت  
و حضوری تعطیل اولان شیخ الاسلام سابق اسعد محمد افندی  
تزیل ابت صبر جلیل ابله منتظر خلیفه سبیل اولمشیدی حقنده  
عفو شهنشاهی سرزده ظهور و انجیر کوینده اقامتیچن خط  
هما یون شرف صدور اولوب او علاقه فروم روم استانه سعاده قدوم  
ایدوب بر فاج ماهدن بر مزاجی منحرف و اماره موت حین بصیرتیه  
منکشف اولوب اشو شوال المکرک اونجی خبیس کیجه سی لیک زن

داعی اجل و واصل رحمت حق عز وجل اولدی (ترجمه) مشار الیه  
اسبح الله نعمه علیه یک طقسان التي ذی القعدة سنه شیخ الاسلام اسماعیل  
افندی صلبندن زیب ارای شهود و پیرایه بخش کهواره وجود  
اولوب عقل هیولانیدن خلاص و عقل بالملکه رتبه سیله اختصاص  
هنکامنده پدر والا کهرلرندن و مطو لگی محمد افندی استفاده علوم  
و جوق کیچمدن تحقیق منطق و مفهوم ایدوب یک بوزیکرمی ایکی  
تاریخنده درغین استعدادی معلوم صیرفیان اساطین دین اولدیفندن  
خارج رتبه سیله داخل دایره مدرسین اولمشیدی والد ماجد لری مشیخته  
صحن ابله بکام و خدمت تقش و امانت فتوی ابله مدوح خاص و عام  
و بودند صکره سلاطینک مولوتی ابله حرم و جوق کیچمدن برادر لری  
اسحق افندی مشیخته مکه پایه سیله مکرم اولوب اطه کیر و دار الجهاد  
بلغراد سفر لرنده اردو قاضیسی بولنوب تاثیر رای منیر یله قتی جوق مصالح  
دولت قرین حسن منشبت و نیجه مغالقه امور کشاده دست رونی اولوب  
بور الی بدی محرمنده بالفعل صدر روم و اون بدی ماه قدر متصدی  
حکومت خصوص و عموم اولوب الی طقوز سنه سی شوالنده اوجاه  
رفع ابله تکرار احراز دستمایه رفعت و شهر رجیده عزل و ساحلخانه سنه  
اقامت ایتمشیدی التمش بر سنه سی رجینه شیخ الاسلام و حلال مشکلات  
انام اولدی مشیخته فخر علمادن عاصم افندی بو کونه تاریخ انشاد  
ایتمشدر دیدی عاصم کینه شوق و شادی برله تاریخ بو نیجه جامه در  
اسعد افندی کیدی فتوایی راغب محمد پاشا متصرف ام دنیا  
ایکن تقدیم ایتدیکی تاریخدر جاه سامی رکن افتاب دیا اسعد سعید  
سنه ایه شعباننده ذابق مرارت عزل و انفصل و روجه محرر کلیولی به  
واندن انجیر کوینه کلوب جوار رحمت حقه انتقال ایلدی مدت مشیختلری  
اون اوج ماعدن مزار پرانور لری اتصالنده پدر انجدر لیک بنا ایتدکلی  
جامع پیشگاهنده اولان مدرسه و مکتب و شادروان و متعدد در سیدلر  
انارخبریه لرندن مشار الیه فاضل یکانه و مفرد زمانه ثانی تقارانی  
بلکه معلم ثانی علوم شتی ده مهارتی ظاهر و فنون ادبیه ده رسوخ قلی  
پسندیده اوایل و اواخر اولدیفندن غیری فن موسیقیده عدیل فارابی  
و شعر و انشاده رغبت شکن انار و بیسی و نای اولوب لهجه نامنده اولان  
لغنی اتساع معلوماتنه دال و سورة بس و ایه الکرسى و آیات المصدرة بر بنا  
تفسیر لری و ارسته قیل و قال اصحاب معارضه و جدال اولدیفندن



بشق جبار الله ز محشر نيك اطواق الذهب في النصح والخطب اسميله  
موسوم اولان كنجي نظير واطباق الذهب ناميله تسميه ایدن عبد المؤمن  
اصفها في مسلكنده پراثر بلیغ تالیف وبلبل نامه و تذکره خوانندگان  
نامنده بر رساله تصنیف ایدوب زاده طبع لطیف لری اولان بسته وسماعی  
وکار و نقش طباع قوابله فر جیش اولوب بوندن بشقه همزیه ودمیا طیه  
ومضریه و برده قصید لری تحمسی و مشارالیهک مستقلا قصیده همزیه  
وقصیده لامیه سی سنجیده میران قبول ارباب عرفان و مرغوب بکه تازان  
میدان فضل و ایقاندن (وقوع توجیهات) ماه مزبورک اونجی خپس کونی  
توجیهات وقوع بولوب صدر اعظم کنخدالغی عزت علی پاشا دامادی  
مصطفی بکه و ریاست کاب نایب عبد الله افندی به و چاوشباشلیق  
عبد اللطیف بکه و بیوک تذکره جیلک عبدی افندی به و کوچک  
تذکره جیلک نعمان افندی به و مکتوب جیلک حزه افندی به و بکلکچیلک  
عونی افندی به ایقا و سائر خدمه باب عالی مقام لرنده قیام ایله کامروا قیلنوب  
شق اول دفتر دارلغی حلیمی مصطفی افندی به ثانسی کونکلی احمد افندی به  
ثالثی اسکنداری صالح افندی به ایقا اولنوب نشا نجلیق محمد سعید افندی به  
دفتر اماتی یکی جامع متولسی خلیل افندی به بیوک روزنامه بوسف افندی به  
باش محاسبه هاشم افندی به شهراماتی کسریه لی کنخداسی محمد اغایه  
محمد اوجیه و ترسانه اماتی ایقاسیله بکر افندی بکر قدری ترفیع و تنویه  
اولنوب ضریخانه اماتی عبد الله افندی به و مطبخ اماتی محمد امین اغازاده  
حسین اغایه ارپه اماتی چلک باشاقو کنخداسی علی اغایه اناطولی محاسبه سی  
راحی پاشا زاده مصطفی بکه اتلر مقابله سی موسی زاده محمد افندی به توجیه  
ارلندی بوندن اشغه سی نسخه مورخده مختبط و بعض منصلر دخی ساقط  
بولغله موجود لری رعایت ترتیب ایله تحریر اولندی سپاه کنجی عمر  
افندی به سلحدار کنجی درویش افندی به جزیه محاسبه سی احمد افندی به  
موقوفات بشکیر اغالغندن جقمه عبد الله بکه مالیه تذکره جیلکی محمود  
افندی به کوچک روزنامه چاوشلر کنجی درویش محمد افندی به پیاده  
مقابله جیلکی اغازاده اسماعیل افندی به قالیونلر کنجی قبله لی زاده محمود بکه  
جبه جیلر کنجی وحدتی بکر افندی به طوخیخانه نظارتی حاصکی مصطفی اغایه  
کوچک اوقاف بکر پاشا زاده سلیمان بکه استانبول بار و تخانه سی سعد الله  
افندی یکی مصطفی افندی به کلیسولی بار و تخانه سی نظارتی ابراهیم پاشا زاده  
اسماعیل بک افندی به توجیه اولنوب قصور منصلر دخی اربابنه تفویض

وبعض مستحق لره منصبه بدل نقد تعویض اولندی یکجیری اغالغی  
ومیر علمک متصرف لرنه و سپاه اغالغی حسین اغایه و باشاقی قوللغی عوض  
پاشا زاده علی بکه ایقا اولنوب و زرای عظام مناصبی توجیهاتنه دخی ماه  
مذکورک اون ایکنجی کونی بدأ و مباشرت اولنوب روم ایلی ایالتی عثمان  
پاشا زاده وزیر عثمان پاشایه و بوسنه چاوشباشی سابق وزیر محمد پاشایه  
واوری ایالتی وزیر الحاج احمد پاشایه و ایالت کرید وزیر طوراق محمد پاشایه  
و ایالت قرمان وزیر مصطفی پاشایه و سیواس زره لی زاده وزیر محمد پاشایه  
و ایالت حلب صدر اسبق عبد الله پاشایه و قدس و نابلس سنجاق لری  
الحاقیه امارت حاج و ایالت شام وزیر اسعد پاشایه و صیدا وزیر السید احمد  
پاشایه و جرده باش و غلغله طرابلس ایالتی وزیر سعد الدین پاشایه  
و ایالت رقه وزیر راغب محمد پاشایه و ارض روم وزیر ابراهیم پاشایه  
و ایالت جلد بر وجه یورتلی وزیر الحاج احمد پاشایه و ایالت وان عبد الجلیل  
زاده وزیر حسین پاشایه و موره محصلر لغی سلحدار مصطفی پاشایه و ترحاله  
سنجاقی خزینه کنخدالغندن مخرج وزیر خلیل پاشایه ایقا و سائر مناصب  
والویه دخی میر میرانلره توجیه و طرقلرنه و امر اسرا اولندی ( ضیافت  
صدر اعظم بشهر یار کروی شیم) ماه مذکورک اون النجی چهارشنبه کونی  
صدر والا منقبت کمال تضرع و استکانتله پادشاه بهرام صولتی دعوت  
ودوله بانچه ده ترتیب جشن و ضیافت ایدوب دعوت مشارالیه اجابت  
بند پرورلک و کرم کسرتلک شیمه سنه رعایت قییلندن اولدیغنه بناء  
ذکر اولنان حدیقه انیقه بی قدوم شاهانه لریله خلد برینه رشک ساز و فی الحال  
صدر اعظم حضرت لری رسم استقبال اجرا سیله سم سمند اجلال لرنه  
فرش روی نیاز ایلوب خوبی ساز و خوبی اواز می برد هر یکی به  
تنهادل چون شود هر دو جمع در یکجا کار صاحب دلان شود مشکل  
ما صدق اوزره سازند کان و خوانند کان ترانه ساز و اصول اواز ایله  
طاق مفرانس فلکه ولوله انداز اوله رق نهیج شوق و غرام و تحریک  
ساکن وجد و هیام ایلدک لری عقبنده جاتبارلر دهشت رسان عقول  
اوله جق صوزنده اوضاع غریبه اجرا و سیر و تماشا ایچون اجتماع  
ایندلری دریای حیره القا ایلدک لری حاله کشتکیر لره رخصت و اندر دخی  
اجرای صنعت و بر برینی غریم دین کی سور بوب غرق عرق تعب و ضجرت  
ایلدیلر بعده فرش خوان و تناول اطعمه متنوعه الالوان مصلحتی دخی  
اغایت رسان اولوب طرف صدر اعظمیدن رفایح رأس اسب مزین



و براق بونجه افسه کچرات و بن عرض حضور شهر یار ذوالمن قیلنوب  
صدر اعظم حضر تیرینه بول بکلورثوب سمورایله التفات و خدمه سارهی  
نقود نامعدودایله حائرهمینه مسرات بیوروب بشکطاشه پای اندازاقبال  
\* و اوسا حلسرای بهشت اسایه سایه بخش اجلال اولدیلر (توجهات  
جزویه) وزرای عظام حضراتنک منصباری وقت توجهاتده ابقا  
اولنشیکن مصر والیمی اسبق محمد امین پاشانک فونی سبی ایلحلی واقع  
اولوب بناء علی ذلک موره محصلانی بروجه اریه لقی ترچاله به متصرف  
اولان وزیرخلیل پاشایه و مصرایالتی سلفی وزیرسلیمدار مصطفی پاشایه  
و قارص ایالتی عبد الجلیل زاده وزیر حسین پاشایه و وان ایالتی میر میران  
یوسف پاشایه و ادنه ایالتی وزیر کچک مصطفی پاشایه توجه  
\* و بران اقدام منصبیرینه عزیمت ایتملری شرفیافقه صدور اولان اوامر  
جلایله ایلحلیه تاکید و تنبیه اولندی (نقل همایون) ساحل سرای دلکشای  
بشکطاشدن استیقای حظ واقع و صفحات هواده دخی صور و اشکال  
برودت منطبع اولد یقنه بناء ماه ذی القعدة تک یکریمی اوچنجی جمعه  
\* کونی خدیوچم جاه ساحلسرای مذکور دین نقل ایلحلی سرای جدید  
عامره بی جایگاه بیوردیلر (تبریک عبد اضحی) اشبودی الحجة الشریفه تک  
اونجی اتین کیچک سی صدر اعظم و سائر علما و رجال و اوجفلو سرای  
عامره به واروب انفلاق صبح عید ده شهر یار باهر التیاید مانند  
خورشید بدید اولوب مقدمه مجله ترین اولسان تخت همایون بخته  
پانه ساد شوکت و بالجملة ارکان دولت تقیل آستین و دامن ایلحلی  
باصره بهجت ابتدا کدن صکره اوشهنشاه اسکندر سلوک خیره سازاعین  
ملوک اولان بدیده ملوکانه یله سلطان احمد جامعنه تحریک بادیا  
وصلوة عیدی بعد الادا سرای ملوکانه لرینه عودت و ذبح قراین ایلحلی  
\* اجرای سنت و تحصیل قربت بیوردیلر (حوادث ایران) وجود نادری  
انعدافدن صکره خانان ایران میسانده وقوع منازعه و جدال و کوشه  
بکوشه ظهور شورش و اختلال حسینیه خانان یدینده زند کرم  
و مصطفی خان و ازاد خان قوتلو بولنوب مهارشه و مناوشه دن خالی  
اولنشلر ایدی بودفعه دخی زند کرم شهزاده بی استصحاب ایدن  
مصطفی خان ایلحلی طرح قرعه کارزار و مصطفی خان غلبه ایلحلی جمعیته  
نار و مار ایلدیکنی خان مزبور حقوق قدیمه سی اولان ازاد خانه انها و اخذتار  
و انتقامی رجا ایلدوب خان مذکور دخی بالکثر اخذتار قصدیده اولوب

ملکت ایرانی استیلا و نه دن برو سیمیرضیری اولد یقندن تحصیل مصلحتین  
ضمینده همدانه طرغر و توجه ایتمشیدی اسفند آباد نام محله التقای  
فریقین وقوع بولوب ازاد خلیک صدمه سنه تحمل ایده میوب کریم خانه  
روی شکستی و انهرام بدیدار و پری قلعه سنه عنانریز ایلغار اولوب  
اعتماد ایلدیکنی عسکر دن بر مقدارنی افراز و حفظ قلعه بی سپارش ایلحلی  
مثال مرغ شکسته بال اصغهانیه پرواز ایدوب اردو کاهنده اولان  
جبه خانه و مهمات و سائر تدارکات ازاد خانه نصب اولمشیدی کریم  
خان بخار محمد خاندن استمداد و جمع اجناد اوزره اولوب ازادخان  
دخی پری قلعه سنی محاصره و طوب و خیره ایلحلی آغاز مشاجره ایلدیکنی  
بغداد والیمی وزیر سلیمان پاشا تحریرواتها ایلدیکندن غیره موصل  
حد و دنده واقع سنجار طایغی صعب السلوک بر محل اولوب بزیه طایفه سنه  
مسکن و لصوص و اشقیایه مکین اولوب اکثر ایام بغداد و موصل  
میانده اولان جاده به نزول ایلحلی سبیلی قتل و اعدام و اموال و اشبار بی  
اقتسام ایدرل ایدی بغداد و البلیری بعضا بالنفس و بعضا سوق عسکر ایلحلی  
تادیلیرینه اهتمام و دقت و برمدت نه حال ایسه اوحوالی اسوده مکر  
و ملعتلری اولوب انجق طینت خیشلرنده مراکوز اولان شیطنت زائل  
اولوب نه کار قدیملیرینه رجوع و نهیب و غارنه شروع ایدرل ایدی  
بواشاده طایفه مذکور نه فسادنی غایت رسیده اولوب تدبیر  
و استیصال ایلحلی تحت رابطه به ادخاللری لازم کلدیکندن بغداد و البلی  
مشار الیه جمع عساکر و ترتیب مهمات و ذخایر ایلحلی بغداد دن حرکت  
و کرکوک صحرا سنه نصب خیام صولت ایلدیکنده طایفه مذکوره به  
خوف و خشیت طاری اولوب براق قبیله سی طلب امان ایلحلی دامگیر وزیر  
ستوده تدبیر اولوب اوج بیک خانه لری مار دین طیراغینده اسکان  
اولنلق شرطیله استیجان ابتدا کدن صکره قبایل مذکور دن تخلف  
ایدنلرک صورت نظاملیرینی رغبه اورهمیه استحصال قصدیله مشار الیه  
جبل مذکور دامننی محط رحال ابطال رجال ایدوب ذکر اولنان  
اشقیایه محاربه به اقدام و بر و طرفدن دخی اوزر لرینه هجوم و اقتحام  
و اکثر بسی قتل و اعدام اولنوب براق بلنقلری تسخیر و نسوان و صبیانی  
اسیر و اوج یوز قدر رؤس مقطوعه لری در دولته تسیر و اوحوالی  
نظامنه دوام و بر دیکنی مفصل تحریراتیله افاده و افهام اینکله  
مشار الیهک طبعینده اولان جوهر جلالت اقتضای سبیل قطره افده



اولان شورش و اختلالی از آله و نیجه کردن گشتان قبایلی سمت اطاعت و انقیاده اما آله ایلدیکندن غیری جبل مذکورده اولان قبایل مختلفه الادیانک بازوی اقتدار لرخی سیف سیاستله توهین و فقرای رعیت و ابناء سبیلی تا مین ایلمسی حقنده استیجاب صنوف مکارم شاهانه بی ایجاب ابدوب سموره دوخته بر ثوب خلعت و معینده اولان رؤسای قبایل و کردستان بکترینه الباس ایچون متعدد خلعتلر ارسالیله قدر و اعتباری ترفیع و استحسانی حاوی طرفه ارسال توفیق اولندی (وقایع سنه سبع و ستمین و مائة و الف فوت والی صیدا) بیکچری اغا غنندن رتبه والای وزارتله چراغ اولان وزیر السید احمد پاشا که اناطولی و عربستان طرفلرنده دلی امیر پاشا ترکیبی آله مسیحی ایدی مقرر حکومتی اولان صیداده بر مدت خسته و سوی اخرته رفته اولدیغی خبری اوایل ذی الحجه ده قرع سامعه دولت ایتیشیدی دفتر دار وقت اولان حلیمی مصطفی افندی تک سفاهته دائر طور ی بوخلال ده موجب انحطاط قدری اولوب ضمنا تطیب و معنا استانه دن تبعید و نجیب قصدیه ایالت صیدا بارتبه میر میرانی غره محرمده مومی الیهه توجه و بوسیله آله انداز خایل و نبیه قیلندی (نصب دفتری و رئیس کتاب و تذکره اول و ثانی) وجه مشروح اوزره شق اول دفتر دار لغی منحل و منصب مذکور آله رئیس انکاب نابلی عبد الله افندی میخیل اولوب ریاست کتاب خدمتیه تذکره اول اولان عبدی افندی مکتسب رأس المال شرف و تذکره ثانی اولان نعمان افندی مومی الیهه خلف اولوب بوم مذکورده بونلره دخی الباس خلعت و هر برینه علی حده تعیین خدمت اولندی (عودت دونمائی همایون بوندن اقدام اقد کزه اخراج و تسیر اولنسان دونمائی همایونی قبودان دربار وزیر محمد پاشا مصحوبا بالسلامه استانه به ایصال و بالی کوشکنده تلبس خلعت سنیه آله تحصیل قصوای امان ایلدی اخراج مواجب) شهر مذکورک بکرمی دردنی نشا کونی ترتیب اولنان دیوان بلند ارکانه عموما قیو قوللر تک مسیحی اولدقلمی رفقده مواجب خزینه شاهانه دن افراز اولوب قبضه مامور اوللره تسلیم و بش کون مکره مصلحت دور تخیم اولنوب خزینه کفخدا سی اغا و ساطتیه شرفرسان ورود اولان تشریفات و حظ همایون قدر و منزلت صدارتیناهی بی افزون ایلدی (توجیه قضاء

استانبول و پایه دادن بغیض الله افندی و حاکم مصر شدن کمال افندی) شهر مذکورک بکرمی سکرنجی کونی سابقا مکه مکرمه قاضی فیض الله افندی قضاء استانبول آله نایل اعز مأمول و سابقا مکه مکرمه قاضی محمد افندی زاده فیض الله افندی مؤخر تاریخ آله استانبول پایه سنه ارتقا و سابقا آمد قاضی محمد کمال الدین افندی مصر قاهره حکومتیه کسب مقصود و منایلدی (ارسال تشریفات بشریف مکه بوساطت خاص اوطه باشی) دایره همایونده خاص اوطه باشلیق آله سرفراز اولنان مصطفی اغا طالب عزیمت سمت حجاز و مثنوبات حج بیت اللهی احراز قصدیه دامکیر نیاز اولغله حقنده رخصت و عاطفت شاهانه ارزانی و بهر سال شریف مکه طرفه ارسالی معتاد اولنان تشریفات همایون دخی مومی الیهه تودیع اولنوب بوسرور آله جازه ران سوی بیت سبحانی اولدی (وقوع حریق) شهر صفراک او تبحی و اون بدنی و بکرمی النجی کیجه سی قاسم پاشاده واقع قولاقسز محله سنده و سلوری قریبنده و غلطه ده حریق جزوی شعله نمای ظهور و فی الحال مأمورلر بشوب اطفاسنه صرف مقدور و اطرافه سرایت ایتکیرین انطفا ککرده لطف رب غفور اولدی (توجیهات علمیه) التمش بدی رجی غره سنده حلب الشهباء قضاسی کلبسی حسین افندی به و از میر قضاسی قنوی حسین افندی به و شعبان غره سندن بیکشهر قنار قضاسی احمد یعیش افندی به و جادی الاولی غره سندن غلطه قضاسی نعمه الله افندی به توجیه و احسان و احراز رتبه مولویت آله هر بری دلشاد و جذلان قیلندی (ترتیب آویزه ها بقلیون ککیر) ساحه ترسانه عامر ده انشا اولنان اوچ انبارلی قلیون همایونک ختامه رسیده اوله جنی بدیدار و بوجه معتاد آویزه آله تزیینی مراد شهریار والا تبار اولوب طرف همایونلرنندن و صدر اعظم و سایر رجال دولت طرفندن ترتیب اولنان آویزه لر شهر ربیع الاولک ایکجی بوم خپس دفتر تشریفاتده مین اولان رسم اوزره ذکر اولنان قلیونه تعلیق و اناطه و اوکشتی کوه ماننده اقمشه عبقری دنک و امتعه زرد و زورنکارنک آله اسنعباب و احاطه اولندی (تمه احوال ایرانین) بالاده ذکر اولندیغی وجه اوزره بری قلعه سنده متحصن زند کرم عسکری اراد خاتک محاصره و تضییقه طاقت کتوره میوب صیانت نفس و مال لرخی تقدیم و استیانت آله قلعه بی تسلیم



ایلد کردند ازاد خان قلعه محافظی اولان شیخ علی خان ایله محمد  
خانی اعتقال و کرم خانک عبال و متعلقانربله رومیه قلعه سنه  
ارسال و محافظه لریچون بش اتی بوز سواری و برایکی خان تعیین  
و حرم و احتیاطه رعایت ایلملرینی تنبیه و تلقین و کندوسی دخی  
اصفهان عزیمت و بلا مزاحم ضبط مملکت انجشیدی بوحال ایله مامور  
محافظه اولنلر ازاد خانک ملکنه دخول و افشار طپراخنده طاش  
کشان نام محله وصوللرند موکالره امنیت حاصل و جوارده واقع قرابه  
تفرق ایله عیش و عشرته مشغول اولدقلرندن غیره عسکره باش  
و قزلباش بیننده علم خان اسمیله انتعاش ایدن شخصک دخی جادرند  
مست می ناب و افتاده صدمه خواب اولدیغنی مقید و مغلول اولانلر  
احساس ایدوب برتقریب دست و بازنی قبود و اغلالدن تخلص  
و میانه لرنده عهد و پیمانی ترصیص ایدوب علم خانک جادرنه عزیمت  
و مر قومی قتل واللرینه کیچن اجنبیلری خان مقتوله وصل ایله  
پیاده لری اتلندر ووب قریه لره اولنلرک بعضیسی ترغیب و بعضیسی  
زهیب ایله جمعیتلرینه ادراج و همدانه رجوع و اطرافنی ناخت و تاراج  
ایلدکلرندن غیره زند کرم هوادارلرندن علمردان خان اوحوالی به  
قریب بولمغله قضیه بی مر قومه اخبار و استظهاری ایلملر ایله خان  
مزبور دخی جمعیه داخل و سواد جمعیتلری بش اتی یک پیاده  
و سواری درجه لریته واصل اولوب بوخبر بارد ازادخانه وارد  
اولدقده اتی یدی یک عسکر تعیین و بزد جرده یقین محله خصم  
بر برین کورب احدهما اخره حواله شمشیر خشم و کین ایلملر ایله ازادخان  
عسکری مغلوب و مدح و زندیلر نایل فوز و ظفر اولدقلرندن غیره  
ازاد خانک عسکری بونلر ایله متحد و برابر اولوب بوجهته جمعیتلرینه  
قوت و کثرت و خصم لری طرفته ضعف و قلت طاری اولوب  
الیوم ازادخان اصفهاند و شیخ علیقولیخان همدان اطرافنده وزند  
کرم اصفهان قریب محله عسکر جمعیله مشغول اولوب بوندن صکره  
مشقه قضا و قدر دن نه تولد ایدو جکی علم بشردن خارج اولدیغنی  
مقدماتی بغداد و البسی بسط و تمهید و سائر سرحد لردن ورود ایدن  
اخبار دخی مشارالیهی تصدیق و تایید ایلدی (ایجاد طولیه نو) مقدما  
اختراع اولنان طولیه لری قریب حریقده بولنان چشمه لری سبی ایله ایشه  
برایوب چشمه لره بعید اولان حریق لایحاله ارقه ایله و بار کیر ایله نقل مایه

محتاج و صوکلنجه وافر محل احتراقیله قلوب ناسده اضطراب و انزعاج  
حاصل اولور ایدی بوستانجیلر طولیه بی باشیسی بوغایله بی دفع ایچون  
نو ایجاد بر طولیه پیدا و محل بعیددن جلب مایه حاجت مس ایتمه جکی  
عر ضحالیله انما ایدوب شویله که اکثر بیونده بتر موجود اولوب  
طولیه تک خرطومنی بتره صار قیدوب اطفای خریقه ایتدار ایلمه جکی  
و بتر مذکورده صو قالمدیغنی حالنده اخریتیه واروب بتر دن بتره فعل  
مذکور ای اجرا ایدو جکی مدلل مقدمات ایله انبا ایلدوب صورت ظاهرده  
نفع و فائده سی نمایان اولدیغندن ذکر اولنان نو ایجاد طولیه لری  
اعمالنه مساعد و لازم کلان مصارفی جانب میریدن و برانک اراده اولنوب  
فی الحقیقه بعض محالرده ذکر اولنان طولیه لری اطفای خریقه مداری  
اولغله نشر و استعمالی ایچون طولیه بی اوچاغنه و سایر اطفای ناره  
مأمور اولنلره اصدار مثل لازم الامتثال قیلندی (خواندن مولد شریف  
اشبو شهر ربیع الاولک اون ایکنجی کونی شهنشاه ستوده خصلت  
تبدیه ملوکانه لریله سلطان احمد جامع شریفنه سایه انداز رغبت  
و حضور لری معتاد اولان ارکان دولتی تحریک کوشه بروی التفاتلر ایله  
مالک کیچینه مسمرت بیوروب فخر انبیا و سندا صفا علیه افضل التحایا  
حضر تریک نظم جلیل مولد شریفلرین استماع ایله تحصیل فوز و سعادت  
عقبده سرای دلارای شاهانه لریته سوق سمند شوکت بیوردیلر  
نصب کنخدای صدر اعظمی و توجیه امانت ضربخانه و شهر مطبخ  
صدر اعظم کنخداسی اولان عزت علی پاشا دامادی مصطفی بک  
برقاچکون مرض جانکاه ایله دلریش الم و شهر مذکور غایبده مجانسی  
اولان زیر خا که مدغم اولوب ضربخانه امینی اولان الحاج عبدالله  
افندی او مسند و الا ایله مکرم و منحل اولان ضربخانه اماتی یله اغاراده  
حسین اغا مامور ضرب دینار و درهم اولوب شهر امینی سابق الحاج محمد  
افندی امانت مطبخ ایله دلیر نعمت و سابقا کنخدا کاتبی محمد افندی  
شهر اماتی ایله صاعد اوج رفعت اولدی (نصب امین صره) مصاحب  
شهر باری اولان صالح اغا شهر ربیع الاخرک اون اوچینجی کونی  
صره اماتی ایله جانب حجازه تعیین و دوش استحقاقی خلعت سنیه ایله  
تزیین اولندی (امدن خزینه مصریه) بهر سال جانب مصر دن ارسال  
معتاد اولان خزینه مصحوب بالسلامه اسکداره کادیکنی محافظه سنه مأمور  
امراء مصریه دن سابق مصر دفتر داری یوسف بک باب عالی به کلوب



اخبار و حضور صدر مکار مکارده موی اله و معینده اولان مصر  
 او جغری ضابطانی تلبس خلع ایل کسب مباحات و افتخار و فی الحال  
 برقطعه چکدرمه اسکداره کوندربلوب مامورلر خزینه بی تحمیل والای  
 کوشکی التندن امرار ایل خزینه عامه به توصیل ایلدیلر (توجیه رتبه  
 میر میرانی باغای بیکچریان سابق و توجیه اینه بختی و باقای مصر) شاهین  
 پاشا دامادی اولوب بیکچری اغالغندن انفصال ایل نکفور طاغنده  
 مترصد لطف شهر یاردربانوال اولان حسین اغا جهادی اولوی اوایلنده  
 بارتیه میر میرانی خوتین محافظه سی ایل دستنوا زنده مرحمت و اشفاق  
 و تقوی به بازوی اقتداری ضمنده کوستندیل سنجی دخی منصبه الحاق  
 و اینه بختی و کوستندیل سنجاعلرینه متصرف محسن زاده وزیر محمد  
 پاشا دخی روجه محافظه اینه بختی طرفه منصرف و مصر قاهره ابقا سیله  
 وزیر سلحدار مصطفی پاشا نیک بسته انقلاب اولان مرات املی منجلی  
 و متکشف قیلندی (حضور سایه کردکاری برای ختم صحیح بخاری  
 در جامع ابی الفتح) مستغرق رحمت ربانی ابن حجر عسقلانی بخاری  
 شریف شرحی مقدمه سنده بعد کتب الله اصم کتب اولان کتب مذکورک  
 فضایلنی تعداد و از جمله ممکنات اموردن نمقوله امرک انقضاسی طلب  
 و ارتباد اولنوب صفوة قلب و طهارت کامله ایل قرأت اولنور ایسه  
 حصول مراد مجرب اصحاب اعتقاد اولدیفنی ابراد و بعض اهل  
 قلوب بو کیفیتی عرض حضور شهر یار و الانزاد اتمشیدی مرایای  
 قلوب پاکیزه دلان قابل انطباع صور معقولات اولدیفندن بوقول  
 معتبر طبع خداوندکاری به ابرایتمکله مملکت وسیع الارجای دولت علیه دن  
 شورش و انقلاباتک دفعی و سکنه استانه سعادته من جهة الفیض  
 والبرکة قایده و نفعی جز منبله خاقان اسکندر مقام علی الدوام  
 بخاری شریف قرأت اولنسنی التزام بیوروب حتی اباصوفیه ده  
 واقع کالجخانه لری قریبده علی الصباح بر مجلس حافل انعقاد ایل کتب  
 مذکوردن یومیه بر جزو قرآنی ترتیب و بخاری حواللری  
 و طبایف معینه و رواتب مقننه ایله تطیب بیور مشلر ایدی بواثر  
 برکت ابوالفتح و المغازی سلطان محمد خان فازی جامع شریفنه  
 سرایت و او محله دخی بخاری شریف قرأت و بو انشاده ختم  
 دعاسی اولدیفنی روایت ایلدکاربته بناء دعاده بولنقی و فیض و برکت  
 ختم ایل حصه باب اولق نیت خالصه سیله اشو جهادی اولوی اوایلنده

خسرو دارادربت ذکر اولنان جامع شریفه عزیمت و صلوة ظهری  
 جاعتله ادادن صکره قاری صحیح بخاری ختم دعاسنه مباشرت ابدوب  
 او مجلس عجم الفیضدن استیجاب بمن و برکت و لازم کلانره بیل و احسان  
 و بحر اسرای عالیله توجیه و جهة عز و شان ایلدیلر (ظهور حریق  
 جهادی اولوی ک طفوزنجی چهارشنبه کیجه سی قندیلیده آتش سرکش  
 رونما و عارفی دامادی سلیمان افندی ک ساحلخانه سی خارجه سنی احراق ایل  
 قرین انطفا اولدیفندن فضله شهر مذکورک اون دردنجی بازار کیجه سی  
 لنقه یکی قیوسی قریبده باصمه جیلر کارخانه سندن دخی آتش سرکش  
 زیانه کش اولوب روزگارک شدنی حسیه اطر افه سرایت و در ساعت  
 شهر یار بر شفقت و صدر اعظم و سایر مامورلر یتشوب اطاقسنة همت  
 و وافر دکا کین و بیک بشوز قدر بیوت مسلمین و رعایا خانه لری محرق اولوب  
 عالمه دهشت کلمشکن عنایت مولی ایل او بلیه عظمی مندفع و خوف  
 سرایت ایل مضطرب اولنلردن اختلاج درون زایل و مرتفع اولدی  
 شخصک بری خانه سی جهات سندن آتشی نماشا ایلر ایکن اسماندن طوب  
 دانه سنه مشابه مدور الشکل رشی ظهور و باصمه جیلر کارخانه سنه بر ذراع  
 قاله رق طرافه بلند ایل چاتلیوب اجزاء و شراره سنک اطراف و اکافه  
 انتشارنی رای العین مشاهده ایلدیکنی تقریر ایتش ذکر اولنان حریقده  
 بر مصطفی نام کسنک خانه سی وسطده واقع اولوب جوانی طعمه اژدر  
 آتش اولمشیکن مرقومک خانه سی ایت سرایتدن محروس و برنجلی  
 رخنه دار اولدیفنی محسوس اولوب لانا ثیر لاسباب سری معلوم  
 ارباب البساب اولدی (ابقا و توجیه بعض مناصب وزرا و اخراج  
 مواجب) شهر مذکورک بکرمی برنجی ک کوئی ایالت حبش الحاقیه  
 جده سنجاعی صدر اسبق سید محمد پاشایه و قرمان ایالتی وزیر مصطفی  
 پاشایه ابقا اولنوب اوزی ایالتی سلا نیک سنجاعی الحاقیه سابقا بندر  
 محافظی وزیر ابراهیم پاشایه و بلغراد محافظلغنی سنی کوپرلی زاده  
 وزیر الحاج احمد پاشایه و سلا نیک سنجاعی سنی وزیر نعمان پاشایه  
 و بندر محافظلغنی میر میراندن سوسن زاده عبدالله پاشایه توجیه اولنوب  
 شهر مذکورک بکرمی دردنجی کوئی طوایف عسکرینک بر قسط  
 مواجبلری دخی ترتیب اولنان دیوان مشید الارکانده قبضه مامورله  
 تعداد و اعطاء و درت کون صکره دور واقع اولوب رک ابدار اغا  
 و ساطیه تشریفات ملاطفت مقرون وسی جیل صدارت پناهی بی

\*

\*



متضمن خط همايون شرفورود اولوب بوالنفات و رغبت بي انتهت  
 قدر و منزلت مشار اليه اعلا ايلدي (وفات خليل افندي از مشاهير  
 رجال) كبار خواجگاندين امين مطبخ سابق خليل افندي دقاقة  
 الزقاب اولان علت شيخوخت ايله بر زماندن بروفاده بيمش اضطراب  
 ايكن اشبوجادي الاولى او اخرنده دار فسادن رحلت و عزم جانب  
 اخرت ايلدي مومي اليه قبصريه ده متوند اولوب استانه سعادته  
 و رودنده زمرة نبرد دارانه اتصال و بر تقرب شهيد علي پاشايه  
 چاتوب احراز اولين پايه اقبال ايتيميدي سوقي تازيانة همت مرحوم  
 ايله اسب املي تيزرو و قطار خواجكانه التحاق ايله امين جو  
 اولوب بعده امانت مطبخ عامره ايله فحصل بلغة افتخار و تناوب  
 و تكرردن ناشي مطبخ اميني شهرت به نامدار اولوب كيدرك ساير  
 مناصبه دخي ايل و كثر خدم و ختم ايله مشار بالبنان امثال اولميدى  
 و اي نعيم لا يكره الدهر مفهومي اوزره اقبال و ترهينه اصابت عين  
 واقع اولوب مملكتة نبي واجلا و مدت مديدة اقامتله تخير وازرا  
 اولوب صدر اسبق حسن پاشا ايله الفتى و حقنده سابقه عنايتي اولوق  
 تقريبي ايله مومي اليه اطلاق و نعيم بخشي نير همتيله اشراق ايتيميدي  
 بوندن صكره بيوك روزنامه و دفتر امانتي ايله امر اراوقات و تاريخ  
 مذكوره وفات ايلدي مومي اليه معاصري بولنان رجال دولتك  
 نامداري و بذل وجود و رعایت حقوق و عهود ايله صاحب  
 اشتهاري اولوب علميه محب و مودت اهل عرفانه مكب اولوب  
 خانه سي في كل يوم و ليله جمعيتي كي از دحام اوزره اولوب سفره  
 نعمتي باي و كدابه مبذول و قد مكرر صحبتندن هر كس مثلذ اولديغي  
 منقولدر سني صمري مائه كماله دن زائد و فسحت اجل ايله  
 جهانندن كام المش بر بير ماجد ايلدي مرحومك خواجكاندن جبه جيلر  
 كنجي درجه لرينه واصل براوغلي اولوب مرحوم زائف اسماعيل  
 پاشا هشيره سني آورده حباله اردواج ايله قرين انتهاج اولوب  
 بدرينك بعض محاسني تذكر و ناسدن بجلي رحمت ايله قيرني  
 تنوير ايلرايلدي اودخني قريب العهدده فوت و زبون سر بخت  
 موت اولدي (توجهيات علميه) رجب غره سندن ضبط شرطيه  
 قدس شريف قضاسي قنوي مصطفي افندي به و امده قضاسي السيد  
 محمد شريف افندي به رجب او ايلنده توجه و بغداد و قيصريه

اول بلغراد قضايله بعض موالى دوريه نك جهت تعيشتري ترفيه اولندي  
 توجهيات و زراي عظام) امارت حاج و ايالت شام متصرفي وزير  
 اسعد پاشايه و جرده باشبوغلني و ايالت طرابلس برادري وزير  
 سعد الدين پاشايه جمادي الاخره نك بشنجي كوني ابقا و تقرير و سابقا  
 تر حاله سنجاغنه متصرف وزير يكن علي پاشاك اناطولي ايالتيله  
 عين ابتهاجي تنوير اولوب تر حاله سنجاغني مير ميراندن خوتين محافظي  
 حسن پاشايه الحاق ايله كوستنديل سنجاغني عهده سندن فك  
 و نزاع و لواذ مذكور مير ميران خالد پاشايه دفع اولندي ارشروم  
 ايالتى شهر مذكورك بكر منجي كوني سابقا اناطولي والبسي چنه جي  
 وزير عبدالله پاشايه احسان و سلقى وزير الحاج ابراهيم پاشايه توجه  
 ايالت وان قيلندي (وقوع حريق) جب علي قريبنده ايا قپوسي  
 نام محله ده اتش ظهور ايدوب خارج و داخل سوره ميكنده و بعض  
 رعيا خانه لرني خاكستر و قتي جوق كسيه بي مبتلاي خسارت و ضرر  
 ايدوب عون خداياور و سكون نار ايله اطراف و ارسته كدر اولدي  
 نزول فلكه و صندل همايون) نفس نفيس باد شاهي همچون انشا اولنان  
 فلكه و صندلك اتمام اولنديغي اعلام اولنديغنه بناء مناسب  
 عدد التراميله يوم اثنين صدر اعظم و ساير حضور لري معتاد  
 اولان ذوات مجتمع اولوب اختيار اولنان ساعت سعده واحد  
 بعد واحد در يايه القا و مامور انشاسي اولنره خلع بهبه اكسا  
 و صره ر اعطا اولندي حاكم مرحومك ايكسسته بردن انشاد  
 اينديكي تاريخدر اينوب بر كونده بحره سويلدم حاكم اكا تاريخ  
 هماوش احدى بر قوندي يمه توصندل و فلكه (ذكر نزول سفينه  
 اوج انبارلي) ايكي بچق سنه دن بروساحه ترسانه ده انشاسنه صرف  
 نيروي همت قلمان اوج انبارلي قاليون تكميل و اماده اولديغنه بناء  
 اشبور جب الفردك در دنجي خپس كوني شهر يار در با نوال ترسانه  
 عامره به توجه و اقبال بيوروب مقدمه منتظر قدوم شرف لزوملري  
 اولان صدر اعظم و قيودان پاشايي التفات شاهانه لريله نظريه  
 و انلردخي قد خيده اعظم اوله رق ضما اجراي رسم رجب ايند كدن  
 صكره عتقاي بحري نام قاليونده فرش و احضار اولنان محله دك  
 خدمت بعلكيري شرفيله كسب افتخار و عودت و محل مخصوصلرنده  
 قرار ايتيملرايلدي اختيار اولنان وقت مسعود حلول و علي ماجري



العاده تحصیل امر نزول عقینده اوجیل راسخ و او علم باذخه بود  
و بر بلوب فضل باری و همت تاجدار به بروج سهولت ما و اسی  
اولان در بایه دخول ایدوب ذهن شاهانه دن سنوح ایدن نوید قروح  
ایله تسمیه و ذیح قرابین و اقدار فقر او مساکین رسم شکرانه سی  
نادیه قیلند قدن صکره قبودان پاشایه و ترسانه امینی اولان بکر  
افندی به وسایره معتاد اوزره خلعتلر الباس اولنوب بوار القده ترسانه  
معمار باشی صلیح خلیفه او غلنک مدرسلکی ایچون حاضر ایتدیکی  
عرضما لنی تقدیم و قلوبن مذکورک ابتدا و انتها سنده دوچار  
اولدیغی اضطراری کریمه کلو سوز ایله عرض و تفهیم ایدوب  
ببازی مساعده همایونه قرین و او علی مذکور خط شریف ایله  
من احدی المدر سین اولوب بوندن صکره او شهر یار دار غلام  
قلکه سوار احتشام اوله رفی سرای همایونلرینه خرام بیوردیلر  
اخراج صره و حرکت دوتغای همایون و ضیافت میراخور اول  
بشهر یار ربع مسکون (شهر رجب الفردک طقوزنجی خجس کونی  
فقرای خرمینه ترتیب اولسان صره همایون امین نصب و تعیین  
اولسان مصاحب صالح اغایه بروج معتاد تسلیم اولنوب اسکداره  
عبور و برقاچکون طرفنده تسویه امور و اظهار سرور ایله قافله  
خارجی استیجاب اول صوب شرف اوبه شتاب ایلدی دوتغای  
همایونک اقدکزه طوغر و سیر و حرکتک وقتی تقرب و قبودان پاشا دخی  
عزیمته تأهب ایتشیدی شهر مذکورک اون ایکنجی کونی مشارالیه  
مرسای ترسانه دن فک لنکر و بالی کوشکنه چقبوب معتاد اوزره کورکنی  
وقبودانلر خلعتلرنی کیوب اقدکزه طرفه سفر ایلدی ایام بهار حلول  
و اسطبل عامر ده اولان خیول صافناک چراگاه خاصه به اخرا جلری  
وقتی دخول ایلدیکنه بناء اوایل رجب شریفده معتاد اولان  
الای ایله اتلر اخراج و محاریرنه ربط ایله برمدت ره یاب الجام و اسراج  
اولدیغنک النجی کونی میراخور اول امین اغازده صادق اغا  
طرفندن شهر بار ستوده خصلت کمال ابتهاج و ضراعتله دعوت و لطف  
دعوتنه اجابت و میراخور له منسوب قصیر دلنشینه سایه انداز  
شوکت اولملریله استماع اغای ایله کسب تلذذ روحانی عقینده  
احضار تهیه اولسان اطعمه شهیه تناول اولنوب طعام خنما منده  
اغای مومی الیه مزین براسب صبار قنار کشیده ساحه ندال و افتقار

ایدوب طرف ملوکانه دن قبوله قرین و بر ثوب سمور الباسیله  
خدمتی و اصل رتبه تحسین اولوب بوندن صکره شهر یار عطا پاش  
عازم ساحل سرای بشکطاش اولدی (نقل همایون بسعد آباد  
و بشکطاش) ایام سرما گذاران و موسم ربیع نامه بخش چمنستان  
اولدیغنه بناء تنشق هوا و مطالعه صنع خدا داعیه لری طبع همایونده  
هویدا اولوب بویا آمده صحرای پهناسی نمونه نمای نقش بوقلمون و ازهار  
خجافزاسی رنگارنگ و کونا کون اولان سعد آباد شهر رجب الفردک  
یکرمی ایکنجی کونی نقل همایون وقوع بولوب او محل دلکشده  
برقاچکون تخره و شهر مذکورک یکرمی النجی کونی ساحل سرای بشکطاشه  
توجه بیوردیلر (عزل و نصب صدر بن و توجه پانها) صدر روم اولان  
سراطبای خاصه محمد افندی و صدر اناطولی اولان لطف الله افندی  
اشوشعبان المعظمک بدیجی کونی مدت مر فیه لرین تکمیل ایدوب  
روم ایلی به داماد زاده فیض الله افندی بروج تکرر تصدر و اناطولی  
صدار تبه مقدم اناطولی پایه سی اولان محمد صالح افندی کسب  
استبداد و تفرد ایلدی سابقا اناطولی قاضی عسکری عبدالرحیم  
افندی حقه اقباب عالمتاب تاجدار یلمعه ریز ظهور و شعبانک  
اونجی کونی روم ایلی پایه سنه ارتقا ایله سرکرم سلافة سرور اولوب  
سابقا سلاطینک قاضی و ادرنه پایه سی اولان اسحق زاده بجی افندی  
دخی مر احم و اشفاق سلطان افاقدن حصه مند و مکرمه پایه سیله  
بروسه حکومته سوق سمند ایلدی (اخراج مواجب قسطن  
شهر مذکورک یکرمی برنجی ثلثا کونی ترتیب دیوان و عوماقو قوللرینک  
ایکی قسط مواجیلری احسان اولنوب یکرمی النجی خجس کونی  
باب عالیده مصلحت دور تکمیل اوله جغی نمایان اولدیغندن خزینه دار  
اغای و ساطینله طرف ملوکانه دن خط همایون و تشریفات سنیه  
شرف برز ورود و خط شریف علی رؤس الاشهاد فتح و قران اولنوب  
سایبان امان اولان ظل وارف شهنشاهی دامن قیامته دک ممدود اولمق  
دعاری تصریح و اغای مومی الیه سمور کورک و دوناغش اسب و معتاد اولان  
خدمت ایله تفریح اولندی (عزیمت صدر اعظم بطونخانه عامره) سفر  
ترتیبندن اولان اون ایکی قطعه طویک اجزاسی حاضر و شعبان المعظمک  
یکرمی طقوزنجی کونی تهیه اولنان قوالیه افرای تصمیم کرده رجال طوبخانه  
وناظر اولدیغی جانب صداریتپناهی به ظاهر اولدیغندن یوم مذکورده



صدر مشار الیه خدمه باب عالی الله طوبخانه به عزیمت و جلسه  
خفیه دن صکره دو کم محله واریلوب کداخته اولان اجزای معدنی  
قالبرینه افراغ و کبیر و صغیر اونی یکی قطعه طوب دو کیلوب  
ریزند کان اوجاع مهارت و صنعتلرین تکمیل و اسباغ ایلد کلرنده  
طوبچی باشی و ناظر و سایر خللرا کسا و او جغلو لریک بعضیسنه  
صکره را اعطا اولندی (وقوع حریق) غره رمضانده شهرزاده باشنده  
واقع ابراهیم باشا خاومه قریب بغداد دفتر داری سلیمان افندی  
خانه سنده و رمضانک بدیجی کونی اقسرایده و او بجی کونی اسکدرده  
بروجه تعاقب شعله نار ملتهب اولوب عون و عنایت جناب احدیت الله  
اطرافه سرایت انکسزین اطفاسنه مسارعت اولندی (زیارت  
خرقه شریفه) شهر رمضانک اونی بستی کونی صدر و الامقام  
و صدور فحاش و استانبول راده سن احراز ایدن موالی عظام و سایر  
حضور لری معتاد اولان ذوات کرام سرای همایونه و اروب زیارت  
و التسمم خرقه سید الانام الله تحصیل دستمایه مرام ایلدیلر (تبریک  
عید فطر) شهر رمضان غایته رسان اولوب لبلة العید ارکان دولت  
سرای همایونه عزیمت ایدوب علی البحر شهر یار فرخنده اثر تخت  
عالیخته زیب و فخر و پرد کده طبقات ناس وقت نوبت اختلاس ایتدیکه  
رعایت رتب الله دامن و استین خداوند کاری به لب نهاده ادب و رسم  
مذکور نهایت بولد قده شهر یار والا نسب یوم عیده مخصوص دبدبه  
ملوکانه لریله سلطان احد جا معنده ادای صلوٰه عید و تحصیل رضای رب  
ایدوب سرای عالیبرینه راجع و دار الخلافه لرین قدوم همایون لریله  
اشرف مواقع بیوردیلر (ورود اسب مزین از جانب ظل الهی بسو  
صدار تناهی) عیدک ایکنجی کونی صدر اعظم کلخانه دن عودت  
و باب عالیده جزوی اقامت انجمن طرف ملوکانه دن برراس اسب  
مزین الله میراخور اولک ورود ایله جکئی صورت تبشیرده افشاده  
و تقریر ایتملریله فی الحال صدر مشار الیه سنک رکابه نازل و اسب  
مذکور دخی و اصل اولوب معتاد اوزره عنان عنایت نشانی تقیل ایدوب  
سنک رکابدن و ثوب و اوزرینه رکوب و برقاج خطوه تسبیح و تسبیحدن  
صکره عرض او طه سنه جیقوب میراخور اول اغایه فروه سمور  
و نقد مو فور ایله التفات و خاص اخور طاقنه دخی معتاد اوزره  
بذل عطیات ایلدی (ضیافت اغای یکجریان بصدور عالی) شوال

المکرک التجی یوم احد یکجیری اغاسنک ترتیب ایتدیکی ضیافته صدر  
اعظم اجابت ایدوب مقدمه احضار اولسان سازنده و بازنده بی  
استماع و معاينه دن صکره اکل طعام مصلحتی دخی تمام اولوب  
عودته اشارت اولند قده یکجیری اغاسی طرفدن اماده قبلان برراس  
اسب مزین و سایر هدایا عرض و تقدیم و صدر اعظم طرفدن دخی  
برثوب سمور ایله اغای مومی الیه تکریم اولنوب هنگام شام صدر  
و الامقام باب عالی به نزول و المام بیوردیلر (توجهات مناصب  
وزرای عظام) عادت حسنه دولت علیه اوزره اشبوشوالک ایتداسنده  
وزرای عظام توجهاتی اولوب فقط ایچ ایل سنجای مرعش و البسی  
وزیر مصطفی پاشایه توجه اولنوب سایر ایالت والویه متصرفلری  
بولسان وزرا و میر میران منصبلرنده ایضا و قو کنخدالرینه خلعتلر  
اکسا اولندی (توجهات مناصب خواجکان و سایر) شهر مذکورک  
بدیجی کونی مناصب خواجکان توجهاتنه مباشرت اولنوب رجال  
باب عالی و شق اول و ثانی و ثالث ایضا اولنوب نشانی جلیق ممس افندی به  
و دفتر امانتی یکن محمد افندی به و روزنامه اول بهجت محمد  
افندی به و باش محاسبه راقم محمد افندی به توجه اولنوب امانت شهر  
وزرسانه و ضریخانه و مطبخ و ارب کساکان متصرفلرنده ایضا  
و اناطولی محاسبه سی الماس پاشا زاده مصطفی بکه انلومقالبه جلیکی  
بازیجی سابق مصطفی افندی به یکجیری کانی ابوبکر افندی به سپاه  
کتابی درویش الحاج محمد نعیم افندی به سلحدار کانی عثمان  
پاشا زاده احمد بکه جزیه محاسبه سی دفتر دار اسبقی احمد افندی به  
مالیه تذکره جلیکی بهجت افندی برادری صارم ابراهیم افندی به  
کوچک روزنامه خلیل افندی به پیاده مقابله سی ابراهیم پاشا زاده  
اسماعیل بکه کوچک اوقاف حسین بکه جبه جلیک کانی امام  
حسین افندی به قالیونلر کانی دانش سلیمان افندی به علوفجیان  
یمین بکاش افندی به علوفجیان بیسار موسی زاده حفیدی محمد  
افندی به غربله یمین عثمان افندی به غربله بیسار صفیه سلطان  
زاده صادق بکه طوبخانه نظارتی هاشم علی بکه استانبول  
بارونخانه سی کنخدالک کانی سابق علی افندی به صلابیک بارونخانه سی  
الحاج عمر اغایه سرکی نظارتی رسمی احمد افندی به یکجیری اغای  
متصرفی مصطفی اغایه و رکاب اغا القلری متصرفلرنده ایضا اولنوب



سپاه اغالغی رئیس کتخداسی مصطفی اغایه سلمدار اغالغی عبدی  
اغایه توجیه و سایر اوجاغ اغالغی کا کان ایقا اولنوب سایر منصبلر  
دخی مستحضرینه احاله و منصبدن محروم اولنلرک اضطرر ایلری عطایای  
پادشاهانه ایله ازاله اولندی (ذکر ترتیب ضیافت از جانب صاحب دوات  
بشهریار کوردون قدرت) سال سالقده طرف صدارتیناهیدن  
دعوت و آثار ملوکانه دن دوله باغچه قصرنده ترتیب ضیافت اولندیغی  
کچی بوسنه عیمه المینده دخی او محمل بی بدل ضیافتگاه اولغه لایق  
و محمل کوریلوب شهریار بنده نواز صدر اعظم لرینی مست رحیق  
بشاشت و اهتزاز ایتک قصیده دعوتلرینه اجابت و شوالک اون  
برنجی کونی ذکر اولنسان نزهتگاهی قدوم فیض از و ملریله رشک  
انداز صحن جنت ایلدیلر صدر اعظم اجرای رسم عبودیت وزیر پای سمند  
ملوکانه به وضع جبین رفیت ایدوب طرف هما یوندن التماسه مظهر  
وسرافتخاری کتکره ملا اعلایه برابر اولوب پادشاه محمود الحاصل  
ذکر اولنسان قصره سایه انداز اجلال اولدقلری حالده رادشکران  
خوش الحان واوله انداز ایوان کیوان و صوت اوتار سازندگان  
روح بخش ابدان انسان اولوب ساز و آواز دن استیقای حظ اولندیغنه  
بناء سایر بازندگان رخصت و انلردخی اجرای صنعت ایتدکدن  
صکره ترتیب طعام و بو خدمت دخی تمام اولندقدقه طرف  
صدارتیناهیدن مزین برقاج رأس اسب پیل بیکر و برقاج بوغچه  
افمشه زرا اندرز عرض حضور شهریار جلیل الاثر قبلنوب  
هدیه سی شایان نظری و تقدیمه سی نزد خیر و انده معتبر اولوب  
فروه سمور و التفات نامحصور ایله صدر الصدورنی فرحان  
و ساحل سرای بشکطاشه عطف عنان ایلدیلر (بنای کتابخانه  
در سرای خلطه) استانه سعادتده بعض کار مجرذریه و اکساب معارف  
ایچون افلاذ اکیادری اولان اولاد لرینی هزار نیساز ایله خلطه سراینه  
جراغ ایتدردوب لیل و نهار محافظه دن و حال لرینی ملاحظه دن سالم  
اولوب معارفدن بهره باب اولنلری سوق قدر ایله سرای جدیده النوب  
فی الحقیقه اکثری درجه استعدادلرینه کوره فیضاب و کونا کون نایبانه  
ایله الی آخر العمر و ارسته قید احتیاج و اضطراب اولور ایدی انجق  
فقیر الحال اولنلری تحصیل کایه قادن اوله میوب کتسایت و قرانده  
رحمت کش و قید استعاره کتب ایله حالی مشوش اولوب لالت کرک ایتک

تحصیل کالات و فقیحه استعدادی و ارایسه دخی فقدان الت عدم  
وصول مطلبه علت اولدیغی پادشاه عطار د فطنت نور کرامتله  
تفرس ایدوب سرای مذکورده برکاتخانه و درسخانه بناسنی  
فرمان بیوروب بیوک او طه مقابله بنده بر محل مناسب تخصیص  
و اساسی ترخیص اولنوب اوج ماه ظرفنده انعامه قرین و اروای  
عطاش ایچون عین و یسارنده ایکی عدد چشمسار یا بلوب  
درسخانه به مدرس تعیین و طلبه علومک اسباب تحصیللری  
تسهیل و تهوین و فی الحقیقه بر اثر جمیل اولوب خاقان زمانک دفتر  
حسنات و جراید اعمال لرینه سر لوحه و عنوان اولسه شایاندر  
اعدام میرلواء عزیز (پس من متولسی اولان علی عزیز سنجاغی  
بر تقرب مستولی اولوب سوء خرکتی حسبله عزل و تنکیل  
و بکلکی اخره تحویل اولمشیدی تبعات سابقه سنی فراموش  
و بعد ازین اخر پادشاهی بی قرطه بنا کوش ایتک قولیه بکلکی  
ایقا اولنوب بر زمان مرورنده طبیعت عقربیه سی تذبذب و احوالی  
اشقیای سنی نصیب ایله فقرا و ابناء سبیلی اضرار و با خصوص  
قافله حاجی باشند اولان حشرات تعجیر ویز ارایلدیکنی اعیان حاج  
و ادنه بکربکسی رشوان زاده در دولتداره عرض و افاده ایتلریله  
مرفوم استانه به احضار و شوالک بکرمی دردنجی صالی کونی که  
یوم دیوان ایدی ازاله و اعدام ایله عبرت ظلمه و اشرار اولندی  
(توجیه قضاء شام و فوت صدر سابق اناطولی لطف الله افندی)  
التمس سکر سینه سی محرمندن ضبط ایتک اوزره قضاء شام قدس  
پایه سیله سابقا غلطه قاضیسی اولان حاجی زاده محمد صالح  
افندی به توجیه اولنوب سابقا صدر اناطولی شیخ الاسلام اسعد افندی  
بر اداری لطف الله افندی دخی برقاج کون چفتلکنده عارضه  
مرض سبی ایله خسته و زجاج مزاج شکسته اولوب ذی القعدة نک  
اوچنجی کونی فوت و مد هوش سکر موت اولدی (صلب  
سارق) معمار سنان محله سی سکانندن بردزد چالاک صندل بدستانی  
قرینده بر کار کرد کان اوزرینه چقبوب قازمه ایله قبه سنک  
دیه جاملرینی شکست و دکانه اینوب بر مقدار امتعه دردست ایتشیکن  
بکچیلر ادراک و اشیای مسروقه ایله دیوانه کتوریلوب قازمه  
بوغازنده دکانک بر طرفنه عبره صلب و اهلاک اولندی



تشریف تاجداری بضیافت امین مکرم اسحق (اغا) حالا کمرک امینی اسحق  
 اغاک بکقورده واقع باغچه می دمیده کاه سنبل و نسرن و قصر دلنشینی  
 نمونه نمای نیکارخانه چمن اولدیغنه بناء کسب نشاط و جلب انبساط داعیه سبله  
 امین مومی الیه طرفدن کترانه دعوت و پادشاهانه اجابت اولمشیدی  
 شهرمد کورک اونجی کونی بشکطاً شدن شوکت و اهتله حرکت  
 وقصرمد کوری مقدم همایونلریله رشکساز غره جنت پیوروب صنع  
 خداوندی مثل و مانده نکه انداز سیر و تماشا و نظارت و لطافت ازهار  
 و چمنزار الیه غنچه طبیعت همایونلری مطرا اولوب بعد تناول الطعام  
 مصیف شاهانه لریته سایه انداز عز و احشام اولدیله (ذکر دیزنده  
 طوب) طوبخانه عامره ده بوهنگام دخی طوب دوکیله چکی انها و افهام  
 اولمشیدی صدر اعظم و بدرافخم سوء مزاج حسبله مشغول علاج  
 اولدیغندن دفتردار افندی طوبخانه به واروب ریزندکان فعلارینی اجرا  
 و ناظر لک سلف و خلفه و سایرله خلع سنبله آکسایلدی (وقوع زلزله  
 شهرمد کورک اون بشنجی صالی کیجه سی ساعت اوج بچقه ایکن ایکی  
 دقیقه قدر زلزله شدید واقع و تخریب بعض مواضع الیه بش الی  
 کون قدر امتداد و سکنه استانه بی مبتلای خوف و ارتعاد ایدوب  
 کیدرک بوبله عظمی ساکن و قلوب ناس مطمئن اولدی جامع ابی الفتح  
 الیه سلطان بایزید جامعی قبله زلزله سببی الیه وهن و اندراس احساس  
 اولمغله لزومی مرتبه تعمیر نه اراده سنبله تعلق ایدوب فی الحال لازم  
 کلانلره تنبیه و تاکید و ذکر اولسان محارر تعمیر و تشیید اولندی  
 فوت کا تب علوجیان بمن) توجیهانده علوجیان بمن کاتبی توجیه اولنان  
 بکنش افندی حلول اجل موعود یله آخره منتقل و صدر اعظم خزینه  
 کاتبی یوسف افندی بوندن اقدام ککوچک روزنامه پایه سبله طریق  
 خواجگانه داخل اولمش بولمغله ذکر اولسان کاتب شهرمد کورک بکرمی  
 النجی کونی مومی الیه توجیه و عنایت اولندی (وقوع نقل همایون  
 هوالده برودت و جوسماده کثافت درکار و طبع ملوکانه ده داعیه نقل  
 بدیدار اولمغله رفاچکون بکمر بکیده واقع ساحل سراده بارم کوچ الیه مکث  
 و اقامت اراده اولنوب محل مرقومدن دخی حفظ ملوکانه استیفا و ذی الحجه تک  
 ایکنجی کونی سرای جدید عامره بی دولت و اقبال الیه مقر و ماوی  
 پیوردیلر (تبریک عید اضحی) ذی الحجه الشریفدنک اونجی جمعه  
 ارنه سی کیجه سی نیل شرف معایده ضمننده اعیان دوات و ارکان

سلطنت سرای همایونده سو بسو عقد انجمن جمعیت ایدوب ظهور  
 تباشیر صباحده شهریار برک زیده اثار مانند مهر تابدار تخت  
 فیروزه بخته افاضه انوار ایدوب داغدار حسرت طلعتلری اولان  
 بند ککان توبت و رتبه لریته رعایت ایلدرک تقبیل دامن و استین  
 تاجداریلر یله کسب شرف و شان ایلدیله بعد المعایده رسم سلطنت  
 دیرین اوزره خدمت پر تمکین خیره ساز ملوک پیشین اولان طنطنه  
 خسروانه لریله سلطان احمد جامعنده صلوة عبیدی ادادن صکره  
 عزم سرای بیبهتا و اجرای رسم ضحایا پیوردیلر (توجیه روم ایللی  
 وودین) ثروت و سامان الیه شهرت نما اولان وزیر بچی پاشا شهر  
 مر قومک اون ایکنجی کونی روم ایللی ایالتی تحصیل الیه نایل انم  
 سرور و سلفی وزیر اجد پاشا و دین محافظه سنه مأمور اولدی (وفات شیخ  
 القرا یوسف افندی زاده عبدالله افندی) مشار الیه انحطاط سن و هرم  
 سببی الیه اشو ذی الحجه تک بکرمی التجی کونی اولن پایه مرفقات معاد  
 اولان داراخره وضع قدم و ترک کارخانه عالم ایلدی مشار الیه  
 یوسف افندی زاده محمد افندی صلیبدن بیک سکسان بش تار بخته  
 تولد و درجه بلوغ رشده وصولنده انوار ذکا ناصیه حالنده توفد  
 ایدوب وجوهات قرآنیه بی پذیردن و علوم عربیه بی مصاحب پاشا  
 خواجه سی فاضل ابراهیم افندی و فن حدیث و علوم عقلیه بی  
 قره خلیل افندی اخذ و تلقی و کیدرک بوعلموده و سایر فنونده  
 کعبی عالی اولمشیدی وسعت علم و ادبی مثل سایر کیجه مانده دایر و مدح  
 و شناسی زبانزد آکا بر و اصاغر اولوب فرق سکن تار بخته چور لیلی علی  
 پاشا صدر اعظم ایکن سرای خواجه لغنه تقریب اولنوب قتی چوق  
 کسه دار الاستفاده سندن اقتباس انوار علوم و استنباط احکام منطق  
 و مفهوم ایدوب بوندن صکره تشمیر ساق تالیف و تدقیق و اثار قلم  
 معجز رقی پسندیده ارباب تحقیق اولوب از جمله بکرمی سکن سنه  
 ظرفنده بخاری شریفه حسن تعبیر الیه بر شرح مفصل تحریر و تقدیم  
 حضور شهریار فلاتون تدبیر ایدوب بیک التون و مرفقات لباس فاخر  
 و بر فروه سمور صله و جایزه سبله اکرام و شرح مذکوری سلطان  
 محمد جامعنده بنای پیور دقلری کتبخانه به وضع و قدرته توقیر و احترام  
 پیور دقلرندن خبری سرای همایون کتبخانه سنده دراست ایلدکلی  
 بخاری شریف ختام پذیرود عاوشا ایچون بر مجلس خطیر ترتیب



اولندیغی مسموع پادشاه روشن ضمیر اولوب بالنفس مجلس مذکوره  
 قدوم و او علامه رومک تصرفات علمیه و تحقیقات نقلیه و عقلیه سندن  
 تحصیل انشراح صدر و دفع هموم ایدوب حتی بخاری شرحی کتبخانه به  
 وضع اولندیغی کون اغا باغچه سنده بنش اولوب مشار الیه حضور  
 خسروانه به دعوت و بودفعه دخی الی بیک غروش احسان و عنایت  
 اولنمیدی شرح مذکور متداول اولان شروحک جمله سنی شامل  
 و نیچه زواید فواید ابحاث الیه معول و مرجع افاضل اولوب در عین کپی  
 نسخه سی نادر و استکتاب و نشرندن هم ناس حیف که قاصر در  
 فاضل مشار الیه قاضی بیضاوی تفسیر بیک اوایلنه حاشیه سی و صحیح  
 مسلمک نصفه دک شرحی و وجوه هاته داترا ائتلاف نام تالینی و بوفه  
 دایر بیکرمی قدر رساله لری و خیالی و قره داود و اداب میری و قاضیر  
 حاشیه لری و سایر فنوندن بیکرمی بدی قدر رساله لری بین العلما متداول  
 و شبهات و اشکال طلبه به مدار کشف و حل اولدیغی مبرهن و مدللدر  
 صدر اسبق یکن احمد پاشا مشار الیه بحار علومندن اعتراف و ثمار  
 افاده سندن اقتطاف انجش بولند بگندن حج شریفه نیتلرنده مؤنت طریق  
 و لوازمات ساره لری صدر مشار الیه طرفندن تنظیم و بیک التون  
 اعطاسیله شانی تفحیم اولنوب علمای حجاز و شام غزارت علمیه سنه  
 و احاطه ذهنیه سنه و با خصوص علم تفسیر و حدیثده اولان تقریر  
 و تخریر بینه دلداده و مقتون و جمله سی او علم علم و دانشدن مجاز و مأذون  
 اولدی التمش سنه قدر جوامع و مدار سده نشر علومندن خالی اولوبوب  
 بعضا مسلاک شعرا اوزره فارسی و ترکی منظومه الیه تفنن ایدوب  
 حلیمی مخاصی الیه الهی لری و مطبوع غزل لری اولوب الهیاتندن بویت  
 تبریک نقش جریده بیان قیلندی فضائی در کهک کان عطادر  
 بارسول الله جنابک ملجأ اهل رجادر بارسول الله سنی عمر لری  
 سکسان ایکی سنه به بالغ اولوب وجود شریف لریله تمین و تبرک اولنور  
 بر عالم عامل و بفاضل کامل ایدی توفی علامه الزمان تاریخ وفاتلریدر  
 عزل و نصب کتخدای صدر عالی برمدندن برو صدر اعظم کتخدای  
 اولان عبدالله افندی بک بوخلالده ککوب اقبالی هابط و شهر مذکورک  
 بیکرمی بدیغی کونی کتخدائی مسندن ساقط اولوب روم ایلی بک بیکلکی  
 پایه سیله مرعش ابالنه ابعاد و کتخدائی جاه رفیع لریله سابقا بوستانچی  
 باشی حسین اغا اسعاد اولندی (وقایع سنه ثمان و سستین و مائة و الف

\* وضع کتب بکتابخانه سرای غلطه) بالاده تخریر اولندیغی وجه اوزره  
 غلطه سراینده بنا اولنسان کتابخانه ختام بولوب رطوبتی زایل و عدم  
 تاثیر بلل مخاطره سی حاصل اولوب قنون متعدده بی شامل ترتیب  
 اولنان کتب نفیسه سنه مذکور محرمک ایکنچی سبت کونی سپدره  
 وضع اولنوب صندل لریله طوبخانه اسکله سندن اخراج اولند قد  
 غلطه اغاسی مجموع تبرداران و ضابطان الیه اجرای رسم استقبال  
 و کتب مذکوره بی الی الیه کتابخانه به ایصال ایلدیلر سجدار حضرت  
 شهر باری علی اغا و کتابخانه خواجه سی محدث محمد افندی و اوج  
 اوطه خواجه لری و شیخ القراسی و حر مین مقش و متولی و کاتبی  
 و درسه تعیین اولنسان اوتوز نفر خلفا و اندرون غلسانی بیرون  
 و درون کتبخانه ده اجتماع و تلاوت الیه بدأ اولنسان عشر قران  
 عظیم الشانی گوش جان الیه استماع عقیده کتابخانه خواجه سی تفسیر  
 بیضاویدن فائحه شریفه تفسیر بینه باشلیوب نشر در معانی و کشف  
 اسرار مثانی ایدوب دعایه اغاز و صاحب الخیراته درگاه الوهیتدن  
 مدد و توفیق نیار ایلدی کتبخانه نک عین و یسارنده اولان  
 چشمسارک لوله لرندن اجرا اولنسان شربت سکر الیه خاص و عام شیرین  
 کام و ارباب و ظایفه بروجیه پیشین محرم ایلیغی و بریلوب جمله سی  
 دعای بقای عمر شاهنشاهی بی زبانگذار دوام ایلدیلر (وقوع  
 حریق) محرم الحرامک بشنچی صالی کیجه سی ساعت بش بچقده ایکن  
 میراخور اول صادق اغانک خانه سندن اتش سرکش سر نما و اون  
 ایکی ساعت امتداد الیه دغدغه رسان اطراف و انجا اولوب اوزون  
 چارشو و اطرافنده اولان خانه لر بالکلیه سوزان و نیچه ارباب ثروت  
 و سامان محتاج تدارک نان اولوب نه حال ایسه منطقی و قلوب ناسدن  
 خوف و اضطراب منتفی اولدی لاحقیه صادق اغانک خانه سی  
 بیت المال و ارباب حاجاته بحال رویت امور و اشغال اولوب  
 هر دیارک تفاریق و تحفته ککان و هر مملکتک نادیده و ناشنیده  
 امتعه سنه مکان اولق حبشی الیه لیلله الحریق قتی چوق کمسه نهب  
 و غارنه طریق بولوب نیچه مفلس بی مایه کامران و نیچه فقیر ناتوان  
 نایل مال فراوان اولدقلری تحقیق کرده ارباب اتقاندر (قدوم شاهی  
 بسرای غلطه) مؤسس بنیان خیرات حسان اولان پادشاه زمان غلطه  
 سراینه تحصیل رضای الهی ضمیمه وضع بیوردقلری کتب نفیسه به



نکاه قصد بلبه شهر محرمک سکرنجی بوم خبیس غلطه سراینه دولت  
 و اقبال ایله عزیمت و حین بنای کتابخانه ده مقر همایون اولقی اوزره  
 انشا اولسان تخت عالیجنه شرف وزینت و ربوب سرای خواجهدری  
 تلاوت قران و دعای پادشاه جهان ایله اشتغال و جله سی دریای بر  
 و مکرمت شاهانه دن غرف نصیب احسان و نوال ایلدیلر ( آمدن شیخ  
 مراد زاده باستانه و ظهور قبر والد حضرت رسالت پناهی ) شیخ مراد  
 زاده محمد المرادی النقشبندی بوندن اقدام استانه به پانهاده شرف  
 و لقای پدر و الا کهر ایله تاب افکن آتش شوق و شغف اولدوقدن صکره  
 شام جنت مشامه و اندن تلثیم رکن و مقامه عزیمت ایتشدیدی  
 مدینه منوره لازالت بانوار الالهیه مسوره به وصولنده فخر عالم صلی الله  
 تعالی وسلم حضرت تبریک والدلی عبد الله بن مطلبک زارقی بالمشاهده  
 تعیین و صندوقه و پوشیده و قنادیل ایله تزین ایلدیکنی نقل و رایت  
 ایلدی عبد الله بن مطلب و اقدی روایتی اوزره غزه به تجارتله  
 واروب مدینه به عودتده فوت و بیت نابغه دیمکله شهر محله دفن  
 اولمش ( توجیهات و زرای عظام ) ادنه ایالتی شهسوار زاده وزیر  
 السید مصطفی پاشایه و بوسبیله منحل اولان وان ایالتی سابقا چلدر  
 والبسی وزیر الحاج احمد پاشایه و چلدر ایالتی بارتیه میر میرانی  
 حافظ محمد بکه و فرمان ایالتی سابقا ایچ ایل متصرفی وزیر مصطفی  
 پاشایه و ایچ ایل سلفی الحاج مصطفی پاشایه و اغریبوز محافظه سی  
 وزیر محمد پاشایه و اینه بختی وزیر مصطفی پاشایه توجیه و عنایت  
 و قیوکنندارینه الباس خلعت اولندی ( اخراج مواجب و خاکبوسی  
 ایلچی و ندیک ) ماه محرم الحرامک بکرمی النجی صالی کونی علوفه  
 دیوانی اولوب صنوف عسکرینک مستحق اولدقلری بر قسط مواجب  
 اخراج و قبضه مأمورله ادا و وندیک جمهوری طرفندن اقامت  
 ایلچیبسی دخی مقدمه وارد اولد یغنه بناء بوم مذکورده عتبه علیای  
 شاهانه به رخا و سلخ محرمده پاشا قیوسنده دور اولوب سلحدار اغا  
 و ساطتیه طرف همایوندن تشریفات سبیه شرف رسان ورود  
 اولوب جانب صدر ایتنا هیدن اغای موی الهیه سمور کورک  
 اکا و نقد و افر اعطای و شکری حاوی تلخیص ایله عنان عزیمتی  
 ارخا اولندی ( انتقال پادشاه جمسان سلطان محمود خان  
 مشار ایله حضرت تبریک کل زدن نازکتر اولان وجود عالمسودری

\*

\*

\*

\*

رفاچکوندن بر و برهمزده صر صرداه صیر الدوا اولوب رکوب  
 و زوالدن اقتداری مسلوب و منع سیر و حرکتی و اصل سر منزل و جوب  
 ایکن غیرت فطریه لری اوزره اشوبیک بوز الشمس سکر سسته سی  
 صفر بیک بکرمی سکرنجی جمعه کونی اغا جامعنه چیقوب ادای  
 صلوته دک کل ضعف واضطراب ایله مکث و ارام و سرای همایونه  
 عزیمت ایچون حرکت و قیام بیوروب سلحدار اغایه و سایر انکار و هزار  
 صعوبت ایله انه بندر بلوب نیور قیو اراسنه وارلدوقده طایر روحی  
 بالکشی اوج سما و تنکنای هیکل جمعا نیدن رها اولوب مقام  
 حور مقصورات فی الخیام طرفنه خرام و مشارع جنات تجری  
 من تحتها الانهار دن رشف ماء الحیوة خلود بودوام ایلدی فی الحلال  
 صدر اعظم وارکان دولته برید استیصال ارسال اولوب سرای  
 هما بونده اجتماع و احتفال ایلدکرتده وارث تخت عثمانی مالک ازمه  
 جها نیانی شهزاده سلطان عثمان بن مصطفی خلیف سریر سلطنت  
 واریکه دولته زینت بخش جلوس و ابتدا صدر اعظم و علی التعاقب  
 صدور و علما و رجال و اوجغلو واحد ابعد واحد اجرای رسم بیعت  
 و تبریک جلوس پریمینت ایتدکدن صکره خداوند کار سابقک  
 غسل و تکفینه مباشرت و غازی ادا و قانون اوزره نفس مغفرت  
 نقشی الای ایله یکی جامع کتور بلوب پدر و الا کهر لری حظیره سی  
 قریبده دفن و اعین ناسدن اخفا اولندی متوفای مشار الیه  
 اسبغ الله نعمه علیه حضرت تبریک بوز سکر تاریخننده صلب پالک  
 سلطان مصطفی دن زینت بخش عالم شهود و او تو زیش سسته  
 شهزاده لک ایله ککوشه و خدنده طاعت کزین جناب معبود اولوب  
 فریق اوج تاریخننده نیر باهر الاشراف طالع همایونلری بر تو پاش افاق  
 و بالارث و الاستحقاق تخت فیروز بخت عثمانی به جلوس ایله عالم  
 و عالیان قدوم مسرت لزومندن نشوه یاب سرور و اشتیاق اولوب  
 بکرمی بش سسته قدر اریکه سلطنتده متکی چار بالش زندگانی  
 واسب ران میدان صاحبقرانی اولوب تاریخ مذکورده ترک عالم فانی  
 و اختیار سمع جاودانی ایلدی خداوند کار مرحوم پادشاه عالی  
 همت و شاهنشاه کردون بسطت لایق تخت و تاج راغم انف ارباب  
 عتاد و طاج بو بکر امانت عمر عدالت عثمان جبا علی شمعاعت اولوب  
 دریای چود و سخاسی بای و کدا حقنده موج انکیر و افتاب عنایت



ولطنی مفارق اغنیا و فقرابه لعهربز اولدیقندن غیری عقل و درایت  
ولطافت طبیعت ایله رونق شکن شان ملوک دیرین و ثبات قدم  
واعلاء کلمه خالق النسم ایله مغبوط خلفای راشدین اولوب  
بدایت سلطنت سنبه لرده ذروه بغی و شقایه اعتلا ایدنلری دستیار  
سیف صارم شهادت و مدد ککاری حسن تدبیر و رؤیتله نابید  
واخذ ثار وانتقام ایله دولت ابد بنیانی نجدید ایدوب آوار القده  
نمجه و مسقو سفرلی و نادر شاه و صاری بک اوغلی مثلوشدید الشکجه  
دشمنلر ظهور و ملک و دولته اثارش و شور ساب راحت و شعور  
ایتمشیکن هر طرفه سر عسکر و هر جانبیه لشکر ککوندر و ب  
کند و مقام لرده قطب کبی ثابت قدم اوله رق دشمنلرینی قهر و تدمیر  
و ابادی اعدایه ککرفتار اولان بلغراد و اطه و سایر قلعه و پلنقه لری  
فتح و تسخیر ایله شان سلطنتی توقیر ایدوب بوغوا بیل منفع و زایل  
اولد قده بقیه ایام سلطنتی سور و سرور ایله هرور و زمانده عالم  
کسب راحت و حضور ایتمشیدی بوندن بشقه ابتغای رضای مولی  
و تدارک زاد نشئه اخیری ضمیمه هر بری محلیده ذکر اولد بغی  
وجه اوزره فوق الحد خبرات و حسنه موفق و باخصوص اراذل  
استانه اندفاعی نبی ایله ایا صوفیه ککابخانه سند بهر یوم قرآنی شرط  
ایتد ککلی بخاری شریفک ثمره و فایده سی محقق اولوب سلطان  
عثمان خانه منسوب جامعی دخی قوه قریبه به ککوردیکی علوه همت  
شاهانه لرینه دلالت ایله جکی ظاهر در ولاد نلری تاریخی ککغچه  
جلوسلری تاریخی قطب الارض اولد بغی معلوم ککبار و صفار در  
ایضا و تقریر صدارت عظمی و مسند والای فتوی جلوس مینت  
مانوسک اوچنجی کونی صدر و الامقام و شیخ الاسلام حضراتی  
حضور همایونه دعوت اولنوب محمدا حک اولنان مهر شریف  
سلطانی صدر عالیقدرک مفوض دست صداقتی و زمام تسویه امور  
عباد مسلم بد ککفایتی قبلنوب سراسره دوخته بر ثوب سمور ایله  
قامت استقلال تزیین و شیخ الاسلام افندی به دخی بیاضه قبلو  
بر ثوب سمور کورک الباس اولنوب خدمت افتایه تعیین و اجران  
مواهب حاکمان جدید ایله ایکبسی دخی عبد بر بالای عبد ایدوب  
صدر اعظم باب عالیه عودت و عسوما ارباب مناصبه الباس خلعت  
ایلدی (دعوت حضرت والده سلطان از سرای عتیق بسرای

جدید تاج المخدرات اکلیله المحضات عصمتلو والده سلطان  
حضرتلرینک جلوس ثمره فوآد لری اقتضاسیله سرای عتیق دن سرای  
جدیده ککملری معناد اولدیغنه بناء شهر ربیع الاولک در دنجی چهارشنبه  
کونی دارالسماده اغاسی بشیراغا و حرمین طاقی و والده ککخداسی اغا  
وسابر حضور لری قانون اولان رجال دولت سرای عتیق دن مشارا بیه  
حضرتلرینی تخت زوان ایله آلوب جوانب ار بعده سی بیکان وصولاق  
و مصاحب اغار ایله احاطه اولنهر ق ساحه سرای همایونه ایصال  
و پادشاه جمیل الخصال حضرتلری دخی والده مشفقه لرین استقبال  
و تیسر ملاقات ضمیمه ایضای جد و شکر ذوالجلال ایلدیلر (ذکر  
تقلید سیف) سلاطین و ملوک سلف حضرت خالده تقلید سیف ایله  
کسب شرف ایده کککلری قانون اولدیغنه بناء شهر ربیع الاولک  
یدنجی کونی الای ترتیب اولنوب صدر اعظم و قبودان پاشا  
و صدور علما و موالی و خواجگان و مدرسین و اوجا غلو جمله اسباب  
دیوانه لرله سرای همایونده حاضر و شیخ الاسلام افندی به عربه ایله  
مقدیمجه حضرت خالده واروب قدوم حضرت شهر باری به ناظر  
اولق رخصتی متبر اولوب الای اماده اولد بغی طرف تاجداری به اخبار  
وفی الحال شهر یار و الاتبار براسب صبار قناره سوار اولوب ایلرودن  
ار باب الای اهسته سیر و حرکت ایله علی تفاوت مر اتبهم عربتمه  
اشدار و ابو الفتح سلطان محمد خان جامعنه دخول و رخص داکش لرندن  
نزول وجد اعظم لری تر به سنی زیارت ایله کسب قبض و روحانیت  
و خداوند ککار مر خومک خط بدیلر به نوشته اولان مصحف شریفی  
کوروب بوندن اعلی زیارت اولمز نطقیله ذکر اولنان مصحف  
شریفدن بر عرش قران اوقونمسنی فرمان و ثوابله روان صاحب  
خطی شادان بیورد قدن صکره تکرار سوار سمند شوکت و تریبه  
حضرت خالده ککوب کسب بمن و برکت و نقیب الاشراف  
رضا افندی دستکشای دعا و دعوت سلطنت سنیه تمنا سنی  
اد ایدوب دعا به غایت و رسمه نهایت و برلده ککدن صکره تقلید  
سیف مصلحتنه مباشرت و اولدخی وجه معلوم ایله پذیرفته تمثیل  
اولوب خداوند ککروبی اوصاف الای اربلنه رخصت  
داده عود و انصراف اولوب او خالده زورق هلال  
نویقه سوار و عازم دار شو ککمدار اولدیلر (عفور سومات



جلوس همايون و قعوده اصحاب مقاطعه و ارباب زعامت و وظیفه دن  
رسوم جلوس به اخذ و تحصيل قانون قدیم دولت اولد بخی عرض  
عنه شاهانه قبله نشیدی اومقوله عباد ضعیف الابدك سبب  
جلوس ايله ازعاج واضطرابی و تدارك مبلغ ايله سوبسوند خرج  
و انقلاقی طبع همايون موافق کلوب عموما رسوم مقننه بینه خط  
عفو کشیده و بوسيله استعجاب دعوات غیر عیدیه قبلندی  
و قوع حریق) شهر ربيع الاولک بدنجی سبت کیچمه سی سلطان جامی فربنده  
خراچی خلیلک خانه سندن انش ظهور ایدوب شدت روزگار  
نقری ايله کمدیکه مشند و محمود پاشا چارشوسی جامی و شرنجی زاده  
خانه سبيله جوارنده واقع خانه لر و قاشقچیلر و طراچی بلر نا اچی  
چشمه به وارنجه اون سکر ساعت ممتد اولوب دستباری شفقت  
رب العباد ايله و آنش پیداد قرین التمام اولدی (ورود خنجر مجوهر  
و فروه سمور از جانب مهد علیا بجانب صدر عالی) جلوس  
اشناسنده مهد علیا حضرتلری طرفندن مقام صدارت عظمی ده  
بولنانه کورک و خنجر و رودی عادت اولد یغندن شهر مذکورک  
طقورنجی کونی برفضه مجوهر خنجر و برثوب سمور کورک قهوه چی  
باشلری بدله شرف رسان ورود اولوب صدر موقر فروه بی دربر  
و خنجر ذیب کر و حکم مطاعلری سوده حدفه نظر ایدوب قهوه چی  
باشه سمور کورک و دوشمش اسب و یک التون و معینده اولنله  
توزیع ایچون بشیوز غروش و دولاب خلیفه سنه مستقلا بشیوز  
غروش اعطایا و شیمه عبودیت اجرا اولندی بر ساعتدن صکره  
جناب فتوی پناهی به دخی مشارالیه حضرتلری طرفندن کاتلری  
و ساطنیه برثوب سمور کورک کوندر بلوب ارسال و عدم ارسال  
مفوض رای صدر عالی قبلندی مال حکم شریفندن استدلال  
و کاتب مومی الهه باب عالیدن ادم ترفیق اولنوب ذکر اولنان  
کورکی شیخ الاسلام افندی حضرتلری به ایصال وعود تنده بینه  
قبویه کلوب طرف صدر اعظمیدن بشیوز غروش عطیه همیان  
امیدنه تماده و مطیب و مینون اعاده اولندی (بخشش جلوس  
دادن بطوایف عسکری) خزینده وسعت و نقود دولنده کثرت  
اولقی ملاسه سبيله صنوف عا کره جلوس همايون بخششی و برک  
وعادات اسلامی ترک اغنامک حوالی کرد ضمیر پادشاهی اولغله

شهر مذکورک اوننجی صالی کونی ترتیب اولنان دیوان عالیده  
احضار و اماده قیلنسان ایکی یلک اوچنوز طقسان درت دیوانی کبسه  
عذوفه ترتیبی کی عموما اوچقره جلوس بخششی اولقی اوزره توزیع  
اولنوب متقاعدلری جمله به ادخال قانون دکل ایکن شهر یاز بدیع الفعالم  
طایفه مذکور مبنی محروم ایتموب افراز حصه ايله انلری دخی شریک  
عطیه و نوال ایلدیلر (اخبار جلوس همايون بدول) سلاطین ماضیه  
انارالله برهینهم حضراتی طرفلرندن عقب جلوس مینت ما نوسنده  
دول نصاری به ارسال سفرا قانون اولد یغنه بناء طرف همايوندن  
بوعادت الغا اولتموب رجال دولندن بر کسمه نک تعینی اراده  
اولنشدی بناء علی ذلک ماه ربيع الاولک اوننجی کونی درگاه عالی  
قبوچی باشلرندن سابقا باشا قی قوی زبشتوبلی علی اغا له جاننده  
وعزت علی پاشا مهرداری سابق سلطدار کابی درویش افندی مسعود  
طرفنه و سابقا کوجک تذکره چی خلیل افندی نجمه چاساربه  
نصیم و تخمین و لوازم و خر جراهلری میری طرفندن تعیین اولنوب  
بران اقدام ما موز اولد قلمری طرفه حرکتلری توصیه و تلقین اولنده  
خواندن مولد شریف) شهر مذکورک اون ایکیجی کونی حضور لری  
معتاد اولان ذوات سلطان احمد جامعنده منتظر قدوم پادشاه  
جلیل الصفات ایکن مولد آلاینه مخصوص اولان دبدبه ملوکانه ايله  
پادشاه ولایت پناه جامع شریفه بسط سایه شوکت و ارکان  
سلطنتی تحریک ابوی التفاتلریله قدسجیده درود و تحیت بیوروب  
مولد خوانلر نظم لطیف مولد شریفی قرأت و حاضر بالمجلس اولنلر  
استشاق فوایح مسکیه فوز و سعادت ایدوب مشایخ کرام دخی  
محله مناسب وضع و نصیحتی تحقیق و تدقیق ايله قلوب ناسی الاله و ترفیق  
ایتد کدن صکره خاتان اسکندر نشان سرای عالیلرینه عطف عنان  
بیوردیلر (نصب و کبل کنخدای بواين) بالفعل قبوچیلر کنخداسی  
اولان برغوسی محمد اغا شریفات همايون ايله قریم خانی طرفنه راهی  
وو کالئی ايله کل احمد پاشا زاده علی بک مقنن و مباهی اولد  
بخ بستن خلیج استانبول) شهر مذکورک اواسطنده موسم اربعین  
منتصف و سقوط برف و باران مترادف اولوب شدت سرما و برودت  
هوا رعشه انداز جسم بای و کدا و کوزه زمهریر کو یا متساقط  
بسیط غیرا اولوب بو تقریب دفتر دار اسکله سبيله سود لیجه مبانی بخ بسته



و محمد و او در بای صالح قدرت ربانیه ابله منعقد اولوب قتی چوق  
کسینه نك مرور و عبوری منظور و بوخلالده ادرنه ده یکریمی فارس  
برف نزولی دخی متواتر و مشهور اولدی انجماد دریا همچون انشاد  
اولسان تاریخ مشهور در بوز اوستندن یکن کلدی بکا باز دبدی  
تاریخن دکر الشمس سکرده طوکدی بوز دن بنده کز کیچدم  
نصب کنخد ابوالده سلطان و بعض وقایع دولت ابد بنیان (اغابا بی زاده  
ابراهیم اغا دایره همایونه انتسابی سبی ابله مهد علیا حضرت تکرینه  
کنخد انصب اولنوب ایا صوفیه تولیتی و کوچک میرا خورلق  
خدمتی دخی دوش صداقته تحمیل و میرا خورتانی بدیجی مصطفی اغا نك  
متصرف اولدیغی مقاطعه رعایا سی ظم و غدرنی تقصیل ابلد کلرینه  
بناء بطریق النبی ادرنه به تسبیل اولندی جانبی دامادی احمد افندی  
مصرف شهر یاری ککتابی ابله دلیر نعمت رغبت و تیر دار لر دن  
ابراهیم افندی دار السعاده اغاسی ککتابی ابله لابس خلعت و سلنی  
مقاطعه حرمین ابله نایل رأس المال تسبیل اولدی امام اول سلطانی  
معزول و از میر مولویتی ابله نایل اعز مامول اولوب ثانسی اول و اغا  
جامعی امامی امامت ثانیه ابله میخیل اولوب بعض مصاحب و بی زبان  
و سازنده و خوانند ککان محمد د نوبت سلطنت سبی ابله دایره  
همایوندن استیقال و بعضیسی خانه سنده و بعضیسی سرای عبقده  
اقامت ایتک باینده اصدار مثال اولنوب مصاحبک بعضیسی دخی  
کفایت مقداری معاش حواله سبیله جانب مصره ارسال اولنده  
رعایا و اهل ذمت بر زماندن بر و تجماع و از حد ابله البدر بنه زینت  
و برد کلری و اسلامه مخصوص ثیاب ابله بی ادبانه حرکت  
ابلد کلری معلوم اولوب طایفه مسفوره به طور قدیم لری اوز ره  
تعیین ثیاب و مرندع اولملری مستحق ضرا رقاب اولقی اوامری  
لازم کلانله تنبیه و اشرا ب اولندی باشیاقی اولان ملاجی زاده  
علی اغا معزول و صیدا و البسی قیصریه ککو نور مک و او حوالیده  
تجمع اولان مال میری بی تخصیل ایتک ماموریتی ابله عازم اولوب  
منصبه عوض پاشا زاده علی بک مقول اولدی مطبخ عامره  
امینی کسریه لی کنخداسی محمد افندی دخی مقامندن دور  
و صدر اسبق عبدالله پاشا دامادی مصطفی بک مطبخ اماسخی ابله  
مسرور اولدی (عزل مرتضی افندی از مسند فتوی و نصب

وصاف عبدالله افندی) برمدندن بروشیخ الاسلام و مفتی الانام اولان  
مرتضی افندی حد ذاتده پرهیزکار و عقیف و عربق الاصل  
و شریف ابله دخی غلبه علت ابله مهزول و ضعیف اولوب رسم  
کونلرنده حضوری متعسر و بو جهنله عزلی ضمیر انور شهر باریده  
مستز اولشیدی شهر ربیع الاولک یکریمی سکرنجی کونی مشار ابله  
چاه والای میخیندن تزیل و سابقا روم ایللی قاضی عسکری اولوب  
علوم شتی ده مهارتی و معارف و داننده شهرتی اولان و صفاف  
عبدالله افندی مسند والای اغا ابله میخیل اولنوب سلفلری مرتضی  
افندی با اراده سنیه ساحلخانه لرینه منصرف و زاویه عبادت و طاعتده  
معتکف اولدی (توجه ایاالت اناطولی و طبریزون) اناطولی و البسی  
اولان وزیر علی پاشا بر مقتضای وقت و حال طبریزون ایاالتیه ارسال  
اولنوب سلنی وزیر حکیم زاده علی پاشا اناطولی ایاالتیه مقضی الامال  
و بو توجه عز بر المثال صدارتنه براعه الاستیلال اولدی (توجهات  
وزرای عظام و موالی کرام) شام ایاالتی امارت حاج انضمامیه  
متصرفی وزیر اسعد پاشایه و صیدا ایاالتی برادری میر میران مصطفی  
پاشایه ربیع الاخرک طقوزنجی کونی ابقا و تقریر و جادی الاخره نك  
اون سکرنجی تاریخیه طرابلس شام ایاالتی و جرده باشو غلغی منشوری  
متصرفی وزیر سعد الدین پاشا اسمنه تحریر اولنوب جده سنجاعی  
متصرفی صدر اسبق السید محمد پاشایه و مصر قاهره وزیر سلحدار  
مصطفی پاشایه و اولو بنه سنجاعی متصرفی وزیر اسماعیل پاشایه  
تواریخ مختلفه ابله کذلک ابقا و خیالخانه خاطر زنده زبان کس اشتعال  
اولان انش انزال اطقا اولندی مکة مکرمه و سایر مناصب علیه نك  
وقت توجه لری ادراک ایندیکنه بناء شهر ربیع الاخرک بشهی کونی مکة  
مکرمه قضا سبیله سابقا ادرنه قاضیسی محمد رشیدی افندی شرفیاب  
و مدینه منوره قاضی لخی ابله شام قاضیسی عبسی زاده عبدالله افندی  
والاجنب اولوب ادرنه قضا سبیله بابا به قدس آمددن متفصل اولان  
داماد زاده مراد افندی بر مراد و یکبشهر قضا سبیله کنخدازاده  
محمد سعید افندی انش زن قلوب حساد اولدی ینه تاریخ مذکورده  
امد قضاسی بقای زاده احمد افندی به همت و قلبه قضاسی خلطه  
پایه سی اولان استاد زمان طورون محمد افندی به عنایت اواندی  
چنک جعفر بک باسقا بن مالطه و منصور شدن میر موی ابله) فرقه



قبوه انزلندن) قزل حصارى جعفر بك كدى مالندين برقطعه سفینه انشا  
وايكوز تمش قدر مرد توانا دروخته تشكين واملایله دریاه جيقوب  
اعلاء كلة مولى ايدر ایدی شهر ربيع الاخر ك او اسطنده دریا ده كشت  
وكذار ایلرایكن مالطه نك اوج قطعه سفینه راست كلوب ظریفندن محاربه  
ومضاربه به ابدار وجیس اسلام كال اقدام اظهار به مظهر نصر جناب  
پروردگار اولوب دشمن كیلر بك بیرینی سوزان و دیگرى كریزان و بیرینی  
اخذ و ضبط واستانه سعاده كتوروب هر ساي ترسانه به ربط ایلدیكى  
معلوم همایون اولغسله اخذ ایلدیكى فورسان سفینه سبله سنان پاشا  
قصری پیشگاهنه كتوردیلوب اغتام ایتدیكى سفینه طاقسبله  
كندوبه انعام و سالیانه قدیمه ضم و ترقی ایله اكرام اولندیغندن  
بشقه نفراتسبله اقسام ایتك اوزره وافر التون احسان وداعیه شوق  
وهمتی ضد چندان قیلندی (وفات لطیف مصطفى افندی) مومى ایله  
برقاج كوندن برو درد جانگاه مرض ایله مبتلای این واه وعاقبت  
متواری خاك ستیاه اولدی مومى ایله قوجه مصطفى پاشاده ساكن  
ضولاق باشك اوغلی اولوب فرق جواهر واعراض و تمیز سواد  
وبیاض ایلد كده ادب و معارفه ورزش وكسب كماله كوشش  
ایدوب جزئیات علومى منجم خلیل افندی دن تحصیل وصنعت كتابی  
معاصر لیدن اخذ و تكمیل ایتد كدن صكره طقوز سنه قدر بغدادده  
كاتب دیوان و نائل ثروت و سامان اولوب استیقای هوا وهوس ایله  
اشتانه به اباب و ابراهیم پاشا دورنده رئیس الكاب اولان اوج انبارلى  
محمد افندی به انتساب و بوندن صكره نوح افندی به كسب تعلق  
وهمتله زمره خواجكانه تلاحق ایدوب ظاویفی باشی دامادی الحاج  
مصطفى افندی مسند ریاسته زینت بخش اولدقده صاحب ترجمه نك  
كالاتنى تحقیق وامور مهمه ده استخدام ایله رابطه اعتبارى توثیق  
انجشیدی صاحب تاریخ راشد افندی ایران زمین سفیر اولدقده  
مومى الهك همغان مرافقت اولستی رجا و بو خدمتی دخی ادا ایدوب  
خودنده حضور همایونده الباس خلعت و اناطولی محاسبه جبلكى  
ایلله حقنده اجرای شیه مروت قیلنوب بوندن صكره شهر امانی  
ایلله کامیاب و جوق كچمندن كفتدای صدر والاجناب اولمشیدی  
دواندار محمد پاشا صدارتن معزول و برینه مصطفى پاشا موصول  
اولدقده كافی الاول مقامسبله میجل ومدت قلسبله در صكره معزول

وادرینه به نئی ایله منكوب و محذول اولوب ادرینه ده اولان رزق  
مقسومنى تكمیل وعفو واطلاق ایله وجهه عزیمتی استانه به تحویل  
و كخذ الغنده اشترایتدیكى سیاوش پاشا سراینه كلوب كسب راحت  
ایتمدن اشبور ربيع الاخر او اسطنده غریم اجل بدیده زبون و ذایق  
شریت ربب المنون اولدی مومى ایله شارح مشوى صاری عبدالله  
افندی مر حومك اقر باسندن اولوب مشار ایله صورتى ومعنوى نسبی  
ومشایخ بیرامیه دن انابى اولوب وقتده اولان رجال دولتك سرامدی  
ونخل كالات ومعارفك برومندی ایدی (شیخ الحرم شدن بر مصطفى اغا  
وبعض توجیهات) تاریخ مذكوره خداوندكار سابقك بررباشیسی  
مصاحب بررب مصطفى اغا شیخ الحرم ملك خدمت شریفه سبله مدینه  
منوره به تعیین اولنوب سلفك محبیه مصرده اقامته اراده علیه  
تعلق ایتكله عرض ووقاریله محملنه ایصال وتسریح اولنمى خلقنه  
خطا با صادر اولان امر عالیده تصریح اولندی (وفات قره خلیل  
افندی زاده محمد سعید افندی شیخ الاسلام سابق) مشار ایله  
مشیتندن انفصالنده بروسه به اجلال اولنوب مطالعه وتالیف ایله  
ترك مشغله دنیا انجشكن اشوچسادى الاولى اوایلنده خرامان  
روضة جنان اولدی مشار ایله ایكى دفعه صدر اناطولی اولان  
بركلی حسن افندیك قوه باصره انتهاجی و دیچرخانه املكك  
غورونده سراجی اولوب پدر والاكهر لری تربیه سبله مقدمات  
علومى ذهنده كالتش فی الحجر ایلد كده مدرسه رؤسنه نائل  
ودوره معلومه بی تكمیل ایله بکبشهر قناره و اویتنه واصل  
اولمشیدی یوز فرق برتاریخنده بروسه حكومیه دفعه حزن ولهف  
واوتاریخده مكه مكرمه پایه سبله دارج مدارج علو وشرف اولوب  
قرق سكرده استانبوله قاضی و حكومتشدن عالم راضی اولدیغندن  
شرف تكرر ایله سیف مسلول حكومتی نافذ و ماضی اولمشیدی  
یوز اللى ایكى سال ذی الحجه سنده صدر اناطولی والتش برسنه سنده  
صدر روم ایللى اولوب هر بیرنده اون التبشیر ماه استقرار ایلله  
صدور صدوری داغدار ایدوب التمش ایكى شعباننده شیخ الاسلام  
وحلال مشكلات انام اولدی طبعی ثلرنده اولان قضاظت وخشونت  
حسبیه سنه اتیه جسادى الاخره سنده عزل و بروسه به اجلا اولنوب  
تاریخ مذكوره انتقال وامرار بجی به امثال ایلدی مشار ایله عالم

\*

\*



و دانا فاضل بهمتا اثار قلی مسلم و علم و ادبده اقرانی تالی کنندی  
 مقدم ایدی عینی تاریخک بر قطعه سنی ترجمه ایدوب افاده مرام  
 و سبک کلامه قادر اولدیغی اثر مذکور دن ظاهر در داخل  
 مأوی اوله انا الیه راجعون فوقی تاریخیدر (عزل وزیر اعظم مصطفی پاشا  
 و نصب صدر اسبق حکیم زاده علی پاشا) اشو جادی الاولی ثک  
 دور دخی جمعه ابره سی کونی خلیفه بر بنه رکاب اصم لوب شیخ الاسلام  
 افندی مقدم وارد و صدر اعظم بدندن مهر همایون نزع اولوب  
 یکجیری اغاسی مصطفی اغا مسند قائم مقامی به صاعد و اوجاغ عامره ده  
 سلسله اولوب هر بری طریق اوزره محکمه قاعد اولدی صدر سابق  
 بر کیمه بالقخانه ده اقامت ایله دمبسته اندیشه و خوف و فرداسی  
 قیوچی باشی سلیم اغا مباحشریتی ایله مدلی جزیره سنه صرف اولندی  
 ایالت انا طولی توجیه اولنان صدر اسبق علی پاشا صدارت عظمی  
 و وکاله کبری به انتخاب و هنوز طرز زودن حرکت ایده مدکاری  
 تحقیقی ایله لاجل التبشیر خاصکی اغا شتاب ایتدر لمشیدی خاصکی اغا  
 او طرفه سر عقله واروب ابصال نوید بشارت و مشار ایله دخی  
 فی الحال حرکت و جادی الاخره ثک اون اوچنی پنجشنبه کونی  
 رسیده سده سعادت اوله جغی معلوم ارکان سلطنت اولغله معتاد  
 اوزره محمد پاشا کوشکنده بمکک ترتیب و بوم مذکورده  
 شیخ الاسلام افندی و قائم مقام پاشا و سایر حضور لری عادت اولان  
 رجال قدوم اصنی به انتظار ایله اماده ترجیب اولدق لری حالده  
 صدر اعظم دخی کلوبات اوزرنده جناب فتوی پناهیله معامله بالمجاهله  
 رسمی اجرا و همعان قصر مذکوری مأوی ایلدیلر و زرای عظام  
 و صدور کرام تناول قهوه عقبنده خیمه لینه عزیمت و طرف  
 همایون رسما شرفورود اولان اسب ایله کلان میراخور اول اغایه  
 و متعلق لینه لباس خلعت و سایر ارباب آلاهی استانه به عودت ایلدیلر  
 بالکمز شیخ الاسلام افندی ایله اکل طعام و سایر لر دخی خیمه لنده  
 بومصلحتی اتمام ایلوب صدر و الاجاه ایله فتوی پناه حضراتی  
 صندل ایله یالی کوشکنه جیقوب معا حضور لامع النور شاهانه به  
 وضع جین اشتهال و صدارت عظمی ایله اخراز دستماله عز و اقبال  
 ایلدی بالمشافهه بعض و صایادن صکره مشار الیهام به سمور لراکسا  
 و بالرافقه پاشا قوسنه کلوب رسم عادی اجرا سندن صکره

عموم خفتان لری کیدیر یلوب ارباب مناصب ابقا اولندی (سر بوستانیان  
 شدن خاصکی اغا) اغای مومی الیه صدارت بشارتیه واروب  
 ادای خدمت و استانه به عودت ایلد کده بوستانچی باشلیق ایله  
 نایل مزید رفعت اولدی (عزل و نصب اغایان رکاب و توجیهات علیه  
 کل احمد پاشا زاده علی ثک افندی ثک دائرة هما یونه تعلیق و ارتباطی  
 حسیله ترفع قدر و اعتباری مطلوب شاهانه اولوب ماه مذکور  
 اخرنده میراخور اول و کالتیه و در عقب اصالتیه دلشاد و ابراهیم ثک  
 قیوچیلر کنخد الغیله بر مراد اولدی تاریخ مذکورده مخدوم  
 فتوی پناهی اولان سابقا غلطه قاضیسی بابایه ادرنه بلاد اربعه  
 موالیسنه لاحق و کواکب زاده بی قضا و قدر مصر قاهره به سائق  
 اولوب قدس شریف طیب مصطفی افندی به لایق و غلطه قضاسی  
 ارسلان زاده مصطفی افندی به موافق کورلدی مشیخت اسلامیه ده  
 بولنان ذوات کرامک اولاد لینه بروجده اعتدال اکرام و حرمت  
 هن اصل داب سلطنت اولدیغنه بناء بود فعه دخی مخدوم  
 مشار الیه مکرمه پایه سی احسان و تبریحی درخشان قیلند  
 بو او انده اوچ دفعه محال متعدده ده احراق لری ظهور ایدوب علو کبر  
 اشتعال اولدن فضل خدا ایله قرین خود وانظما اولدی (ورود اسب  
 مزین بجانب صدر عالی) زینت بخش صدر اولن لره طرف همایوندن  
 مزین اسب ارسانی باعث سمو قدر اولدیغنه بناء جادی الاخره  
 او اخرنده میراخور اول اولان علی ثک ایله براس اسب مزین شرفورود  
 اولوب معتاد اولان رسم اجرا و میر مومی الیه خلعت اکسا  
 و وافر نقد اعطا اولندی (وفات تشریفاتی عزری افندی) سابقا وقعه  
 نویس والیوم تشریفاتی اولان عزری سلیمان افندی شهر مذکورده  
 بیمار و عازم دارالقرار اولوب سلفی عاکف ثک بو اموره واقف اولق  
 حسیله کماکان خدمت تشریفات اولان مشرف اولدی مومی الیه  
 علوم جزویه دن خبردار و فن انشاده مکثار ایله دخی بنه شیرین  
 کفتار اولوب تاریخی هنرنه دال و نظم اشعارده متوسط الحال  
 اولوب مرتب دیوانی متداول بین الناس و نثری نظمندن اعلی اولدیغی  
 معلوم ارباب تمیز و قیاسدر چهره نقشبندی ده سروازاده اولان  
 شیخ مراد زاده مرحوم دن انا به واخذید ایدوب نعمت استخلاف  
 ایله نایل رفعت و قربنده دفن اولسچون قبل الوفات وقوع اشارت



روایت کرده است صاحب بصیرت در (توجیه ایالت طبرستان بقای مقام پاشا  
 یکجری اغاسی ایکن قایم مقام اولان وزیر مصطفی پاشا که قیام بعد استانه  
 سعادتده اقامتی مناسب کورلیوب مقدمه طرفه توجیه اولنان  
 طبرستانه عنایتی طرف صد ارتینا هیدن امر و تنبیه اولندی (الخارج  
 مواجب) اشو جادی الاخره نک اون سکرنجی صالی کونی طوایف  
 عسکرینک بر قسط مواجب لری دیوان عالیده ابادی اما نیکارانه  
 تودیع و دیوان عقیده صدر اعظم باب عالی به کلوب سپاه  
 سلحدار او جعفر بنه دخی قانون اوزره علوفه توزیع و شهر مذکور  
 یکرمی ایکنجی سب کونی دور واقع اولوب چوقدارا غایله تشریفات  
 خط عمامون شرفرس ورود و بورعیت بی نهایت صدر مشار البه  
 باعث انبساط نامحدود اولوب اغای مومی الیهی کورک و دو تنش  
 آت و نفود ایله تطیب و معینده اولنسلری دخی عطایای کثیره ایله  
 تطریب اولندی (حبس و رعبت حساب امین مکرم و وقایع ساریه  
 کمر کچی اسحق اغانک حسابنده تحلیل و داد و ستدنده فساد و زلل  
 محسوس و بوسجیله باش باقی قولنه محبوس اولوب روزنامه اول  
 بهجت افندی و بعضی کتاب حسابنده مامور و اولیده امر عالی  
 شرف صدور اولدی اطبای خاصه دن چلی مصطفی افندی اوتیه دن برو  
 نبض کبر اطراف و دانی مزاج اشرف اولدیغه بناء ترتیب ابتدایی مجنون  
 سعی و عمل موافق طبیعت امل اولوب اشو جادی الاخره اوخرنده  
 داخل سلسله مدرسن کرام و ریاست اطبا ایله ترکیب سازا جزای  
 مرام اولوب سلفی حیاتی زاده کنخداسی سعید افندی کلبه لیده  
 اقامتی اراده و فی الحال مامور اولدیغی محله فرستاده اولندی  
 مخدوم صدر سنی المناقب میر محمد غالب کوچک میرا خور لقی ایله  
 اخراج خص مطالب ایلیوب ایازه محمد اغا دخی ترکان اغا لغیله  
 یکام و سابقا کنخدا کانی قبضه لی علی افندی بود فعه دخی کتابت  
 مذکوره ده استخدام اولندی (عزل قیودان دریا وزیر محمد پاشا و نصب  
 قریباغی سلیمان قیودان و اطلاق ولی جده وزیر بکر پاشا) قیودانه اولان  
 سلیمان قیودانک فن دریا ده اولان مهارتی و تقادم زمان ایله احوال  
 ترسانه به علم و معرفتی موجب خروشیم اقبال و رفعتی اولوب تاریخ  
 مذکور ده میر میرا نلق ایله دریایه قیودان و سلفی وزیر محمد پاشا  
 نئی طریق ایله استانکویه روان اولوب سابقا جده و البسی وزیر پیرودستور

روشن ضمیر اولان بکر پاشا برمدن برو علائیه ده اقامت و دوام  
 دولت دعاسنه مواظبت اوزره اولوب پیر لکنه حرمت و استانه به  
 کلوب شرف از دو اجیله افتخار ایلدیکی صفیه سلطان علیه الشان  
 سراینده مکث و راحت ایتمک اوزره تحصیل اذن و رخصت ایلدی  
 کنخدای صدر عالی شدن ولی الدین افندی (کرکوک شهری  
 سکانندن و طلبه علوم دن اولان ولی الدین افندی بر زمان صدر اعظمک  
 کتابچسی و طبرستانه کنخداسی اولوب طور و حرکتی مزاج لری نه توافق  
 ایلدیکندن جمله الملکی و بطانیه اموری اولمشیدی صدرانه کلد کلر نه  
 مومی الیهی کنخدا و خلقت باشنه بلایده جکینی تصیم و اضمار و هر نقدر  
 رسم دولندن بی خبر و صدارتنه محض ضرر اولدیغی خبر خواهر لری  
 طرفندن اخطار اولند بیه دخی دکلیوب اضرار و اشو جمادی  
 الاخره نک یکرمی طقوزنجی کونی مومی الیهی کنخدالقی جاهیله  
 رفیع المقدار ایلدی (صلب یهودی قاتل) بلاط قیوسی قوللغنک  
 نفراتندن شریف الاصل برکته بی طائفه یهوددن بر شخص پلید  
 ضرب و شهید ایدوب فی الحال اخذ و قید و بند و هواداری اولان اوج  
 نفر یهودی ایله آویزه رسن و کمند قیلندی (وفات عبد الله پاشا  
 میر میران مرعش) مومی الیه شهر رجک یدنجی کونی مفر حکومتی اولان  
 مرعشه هجوم هموم ایله خسته و رجاج مزاجی سنک اجل ایله شکسته  
 اولدیغی خبری در دولتداره و اصل و احبا و اصدا فاسنه حزن و الم حاصل  
 اولدی مومی الیه قوجه مصطفی پاشاده عالم وجوده پناهاده اولوب  
 دفتر دار سابق سعد الله افندیکن جناح همتیله پرواز و زمانده  
 امانت معدن و رتبه خواجکانی ایله کسب امتیاز ایلیوب انقلابات  
 ادوار ایله سپاه و سلحدار کاتلری و مالیه و ترسانه و ضربخانه امانت لریله  
 نامدار و برار القده کنخدای صدر عالیقدر اولمشیدی صدر  
 سابقک داد و ستدده مشواری ظاهر و کنخدای مومی الیه بو بازار لقه  
 قاصر اولدیغندن مستندن تنزیل و مرعش بکر بیکلیکی ایله تکدیر  
 و تنکیل ایتمشیدی برمدت مرعشه اقامت و تاریخ مذکورده  
 دار بقایه رحلت ایلدی مومی الیه سحبه بهیه ایله معروف و صلاح  
 حال و صفوت بال ایله موصوف مصحف شریفدن یومیه ایکی جزوه  
 تلاوته و دلایل الحیرات قرائنه مداوم اولوب کثرت اشغال  
 و تشویش احوال ایله برکون قرآنده قصور و احوال ایتمیکی منقولدر



حتی بومشغله اراستند جو دت خطه مایل اولوب عصر نده اولان  
خطا طردن تمشق واکثره تفوق ایدوب سایر معارف ده دخی  
قدر مشترک حفظ و نصیبی و نوایب روز کاری نهمده صدر رحیمی  
وار ایدنی (رفع رتبه میر میرانی اردفتر دار سابق حلیمی افندی و عودش  
باشانه و وقوعات سایر) دفتردار سابق حلیمی مصطفی افندی بودند  
اقدام در دولتیدن استنقال و میر میرانلی ایله صید ایلانه ارسال  
اولمشیدی انقلا ب دور صدر ایله عودته طالب و قلوب ناسی  
جهت معلومه ایله جالب اولوب میر میرانلی رفع و الفنا و خواجگانلی  
تقریر و ایضا واستانه به عودتی چون طرفه خطا با امر عالی اسرا  
اولندی بهر سال حرمین شریفین فقر اسنه ارسال اولنه کلان  
صمره همایون روز افندی زاده راقم افندی برادری اولوب خواجگان  
دیوان همایون صمره امینی نصب اولنسان فیض الله افندی به تسلیم  
و موافق ایله دخی اسکنداره کیچوب یسمانده امورنی تنظیم و قافله  
حاج ایله اولصوب شرف اویه سوق مطایبای تعظیم ایلدی (عزل  
سر بوستانیان و اخراج اسبان بچراکاه سعد آباد) مرده  
مهر ایله صدر اعظم طرفه ایضا و عودتده بوستانچی باشلیق ایله  
محمود قدما و اخذات قیلنسان شخصک خدمتده قصور و طور  
و خرکنده قنور مشاهده اولنوب شهر مذکور او اخر نده عزل ایله  
نادیب و خاصه کی اغا خدمت مذکوره ایله دائره همایونه تقریب  
اولندی روز حضر قدوم واسطیل عامر ده اولان اسبان خاصه نک  
چراکاهه اخراجی بین الزوم اولغله شهر مذکور بکره نجی کونی  
ذکر اولنسان قبول زمزمه مزامیر و طبول ایله چراکاهه تسریح  
و برمدت رکوب و مطاردن ترویج اولندی (اخراج دو تنای همایون  
بهر سنه دو تنای همایونک اقد کره اخراجی معناد اولدیغه بناء شهر  
مذکور بکره دور دخی انبن کونی مر سالی ترسانه دن فک لنگر  
و فیودان پاشا و سایر لری بالی کوشکنه جیقوب تلبس خلع زاهره ایله  
کسب شرف او فرایدوب فیودان پاشا را یکی کون قباطاش پیشگاهنده  
تکمیل لوازم ایند کدن صکره بحر سفید عازم اولدی (نقل همایون  
بسا حلسرای بشکطاش) فیض نامه بهر دشت و صحرا بی مشکبار  
ایلدیکنه بناء طبع همایونده نقل و حرکت بیدار و اشبو شهر رجک  
بکره بدیجی کونی سا حلسرای بشکطاش ارامگاه شهر بار بدیع الآثار

اولدی (وقوع حریق) شعبان شریفک بدیجی بازار کیجه سی ساعت برده  
ایوانسرای قبوسی داخلنده آتش ظهور ایدوب امداد روز کار ایله  
شراره پاش اطراف و احراق بیوت اسافل و اشراف ایدوب نه حال  
ایسه مندفع و اوبله خاطر خراش زائل و مرتفع اولدی (عزل وزیر  
اعظم حکیم زاده علی پاشا و نصب دفتردار شق اول نایلی عبدالله  
افندی) مشار ایله دفعه ثلثه صدارتله استانه سعاده کلوب  
ناساز کاری زمان و عدم موافقت کردش دوران ایله انجق الی ارج  
کون مسندنده مستقر اولوب اشبو شعبان المعظمک بدیجی احد  
کونی ذابق مرارت عزل و انفصال و قز قله سنه حبس و برکون  
صکره ماغوسه قلعه سنه ارسال اولندی بوم مذکور ده دفتردار  
شق اول نایلی عبدالله افندی حضور همایونه دعوت و الباس  
خلعت زرین طراز صدارت ایله لبریز سلاف صاف مسرت اولدی  
منحل اولان دفتردار لاق ایله روز نامه اول بهجت افندی کامروا  
و روز نامه جیلک ایله یوسف افندی و دفترا مانلی ایله خلیل افندی  
حایز جهور اونی اولدی صدر سابقک دولت کنخدا لغیله خلفه  
تسلط ایلدیکی ولی الدین افندی معزول و بکن محمد اغا برینه  
موصول اولوب کنخدای سابق داینلرینی ارضادن صکره رسمویه  
اجلا اولندی مومی ایله علومک جیجیسنده ماهر وجدل و بحثه  
قادر اولوب انجق بد زبان و خاطر شکن و امور خارجه معرفتدن  
طاری بر مرد غیر مؤمن ایدی پیری زاده عثمان ملا ایله ملا فائده  
اسمک زندر سوال انلردخی عثماندر دید کلمنده عثمان علی وزن  
ثعبان کلامیله مر حومی نکدر ایند کتری مشهور در کل احد  
پاشا زاده مر حوم علی پاشا میر اخور اول ابکن جمعه رده سایر  
رکاب اغار ایله زیارتنه واروب زیارندن دریش الم اولماقی  
ضمینده پانته استعاذه ایله کبروب عاقبت یک افندی مهر کره نظر  
ایده لم دیمش انلردخی مهر لری ارات ایلد کلمنده ماشاء الله اسمک  
علی امش دیمش و بودند مر ضلری میر مومی الیهک مجبولیت  
و کنسا ملکینی اشعار امش انلردخی فی الحمال تلاقی مافاته ابتدار  
و بز دخی مهر کزی زیارت ایده لم دید کده مهر فی عرض ایدوب بعد النظر  
سزک دخی اسمک زولی امش کلامیله مقابله ایدوب انتقام الدیغنی  
مر حومک لسانندن بوقفیر استماع ایلدم (احمان وزارت بلخدار



حضرت شهر باری) خدمت رفیع سلطنتی ایل به پناهده مرکز کامکاری  
اولان علی اغا حقیده افتاب عالم تاب تاجداری اشعه ریز بروز ورتبه  
والای وزارتله بدر اقبالی جهان افروز اولوب توقیع بک ایل استانه ده  
اقامتی اراده و دایره سنی اداره ایچون ایندن محضه لای کبی کثیر النما  
بر منصب ایل قدر و اعتباری زیاده قیلنوب محسن زاده سیراق دخی  
مشار البه فرش و اماده قیلندی (عزل و نصب صدرین) مشار البه  
اجرای حکومت ایل تکمیل مدت ایلدکری حسیله شعبانک اوتنجی  
کونی روم ایل قاضی عسکر لکی ایل اوپایه ده اولان عبدالرحیم افندی  
کسب شان و اناطولی صدارتله سابقا مکه قاضی شیخ محمد سعید  
افندی سبق اقران ایلدی (عزل و نصب صدرین) مشار البه  
افندی و نصب داماد زاده فیض الله افندی (مشار البه انحطاط  
سن سبی ایل امورنده منهاون اولدیغی سابعه هما یونه القا و شعبانک  
یکرمی بدیجی کونی عزل و بروسه به نفی و اجلا اولندی داماد زاده  
فیض الله افندی مشیخته جله دن البق و احری اولدیغی حسیله  
یوم مذکورده اکسای خلعت یضایله نامزد امر قوی اولدی  
توجهات علیه و زیارت خرقه شریفه و وقوع حریق) شهر رمضان  
عمره سنده مکه پایه سی اولان خلیل افندی استانبول قضاسی  
توجه و احسان و همپایه سی محسن زاده احمد افندی به استانبول  
پایه سی و برملکه جبر نقصان اولنوب بروسه قضاسی ذی القعدة  
عمره سندن متصرف اولقی شرطله قدسیدن معزول مکی زاده  
محمد صادق افندی به توجه و ذی الحجه عمره سندن سلا نیک  
قضاسیله یکدست مصطفی افندی رثاست خالیدن تبعید و تنزیه اولندی  
رمضان مبارکک اون بشیجی کونی قاعده قدیم دولت اوزره  
خرقه شریفه زیارت دعوت اولسان صدور و ملحق بالصدور اولان  
علما تلیم ذیل حضرت قمر انبیا ایل کسب شرف بی انتها  
ایلدیلر (تبریک عید) غایت ایل رمضان اولان جنس کیمجه سی جله  
ارکان دولت و خدمتگذاران سلطنت سیرای هما یونده امبارده  
اولوب علی السحر پادشاه بحر و رخت عالیه کیمجه سی و قزوین و بروسه  
و استین شاهانه لری بوسه گاه شفاء اریاب جاه و محل وضع و جنات و جباه  
اولدی (وقوع حریق) شوالک ایلکچی صالی کیمجه سی ساعت بر حقیقه ایکن  
خاندان لسانی چاروشونده بر صطار دکانندن آتش ظهور ایدوب اطراف

مرایب و افر چشمه دن بیکخانه ده واقع فراری مصطفی پاشا خانه سنه  
و برطر فی دزداریه جامعی قرینه منتهی او اوب اون الی ساعتدن صکره  
فضل حق ایل منطقی اولدی (وقوعات جزوئیه) اکثر ناس طور و حرکتلرنده  
حدنا شناس اولدقلرندن تدارک مطلوب ضمیمه اختیار کار نامر غرب  
ایلدکری و نقصانیت عقول ایل مشهر و لا تبیدن زینتهنن الابعولتهن  
تهیندن غیر متأثر اولان نسوان طایفه سی شالی و یوک باقه لی الوان  
فراجده ل ایل زقاق و اسواقده خرام و اهل هوایی مجبور نظر حرام  
ایلدکری متحقق اولغله فیما بعد وزراردن غیر یسی قبره لی کسمه  
و غاشیه قوللنوب نسوان دخی لدی الاحتیاج کار قسیم فراجده ل ایل  
مسئوره الوجوه کیزوب منته اولینلری مظهر سرزاش و عتاب  
اوله جفاری ائمه محلا نه تنیه و اشراق اولندی (توجهات مناصب  
رجل کرام و وزرای عظام) عادت دبرین سلطنت اوزره سابع  
شوالده توجهات واقع اولوب صدارت عظمی کتخدانی بکن محمد اغایه  
و خدمت ریاست الحاج عبدی افندی به ایضا و چاوشا شیلیق  
درگاه عالی قیوچی باشلرندن دارنده لی عبدالرحمن بکه توجه  
اولنوب یوک تذکره جیلک نعمان افندی به و کوجک تذکره جیلک  
عونی سید محمد افندی به و مکتوب جیلک حزه حامد افندی به  
و نشر یفا نجیلک عاکف بکه و بکلک جیلک قدسی محمد افندی به و کتخدا  
کتابی علی افندی به ایضا اولندی شق اول دفتر دار لای بهجت افندی به  
و شق ثانیلک احمد افندی به و ثالثلک صالح افندی به و دفتر امانتی  
و روزنامه اول متصرفلرینه ایضا و باش محاسبه جیلک محمد سعید  
افندی به امانت شهر و مطبخ و اریه ایضا و ترسانه راقم الحاج محمد  
افندی به و اناطولی طوبخانه لی محمد افندی به ائلومقاله جیلکی  
موسی زاده افندی به بکیچر کتابی ممس افندی به سپاه کتابی عمر افندی به  
سلحدار کتابی بکر پاشا زاده سلیمان بکه جزیه محمد هاشم  
افندی به موقوفات خزینه کتخدانلرندن جیفه محمد افندی به مالیه  
محمود افندی به طوبخانه نظارتی عبدالله افندی به کوجک روزنامه  
سابقا امدی عبدالله افندی به پیاده مقابله جیلکی صدر اعظم  
برادری وحدتی ابوبکر افندی به قالمیونلر کتابی عارفی امادی  
سلیمان بکه کوجک اوقاف سردستاری سابق ابو السعود افندی به  
مصرف کتابی احمد افندی به استانبول بار و نخانه سی رئیس زاده



عبدالرزاق افندی به تاریخ بحکام کسریه لی زاده ابوبکر بکه و سایر مناصب  
دخی مستحقترین توجیه اولنوب بعضی دخی عطایای پادشاه  
در بانوال ایل کسب رفاهیت حال ایلدیلر درگاه عالی بیکچری اغاخی  
ومیر علمک وجهه جی باشلیق ایضا و سپاه اغاخی محمد صادق اغایه  
وسلحدار اغاخی شیر بن زاده خلیل اغایه و طوپچی باشلیق کفلی  
الحاج محمد اغایه توجیه اولندی بوم مذکورده و زرای عظام توجیهاتی  
دخی وقوع بولوب روم ایل یانیه و تر حاله سنجاق قرینه بوجه  
ار به لقی متصرف اولان عثمان پاشا زاده وزیر احمد پاشایه و مشار الیه  
مخل اولان یانیه و تر حاله سلق وزیر یحیی پاشایه و اسکوب سنجاقی  
الحاقیله بلغراد محافظ لقی وزیر مصطفی پاشایه توجیه اولنوب سایر  
مناصب و زرای عظام و میر میران کرام تصرفات جزویه ایل  
متصرف قرینه توجیه و ایضا اولندی ضیافت اغای بیکچری بان  
بصدر عالی شوالک اون ابکیچی کونی بوجه مقام بیکچری اغاسی  
طرفندن صدراصف نهاد دعوت اولنوب بوم مذکورده قبو خلق ایل  
اغاقبوسنه وارلشیدی صنایع بازندگان و صریر سازندگان  
اختتام و بعد الطعام اغای مومی ایل طرفندن مزین براسب و سایر  
هدایا معروض نظر کاه صدر والا مقام قیلنوب قبوله قرین  
و برثوب سمور ایل اغای مومی ایل من جهة المنصب تأمین اولندی (ضیافت  
صدرا عظم بیادشاه جم حشم) شهر مذکورک اون سکن نجی کونی  
صدر اعظم طرفندن سعد آباد نام محل فرحقزاده لوازم ضیافت  
اماده قیلنوب شهر یار کروی صفت دعوت صدر فلاتون  
منقبته اجابت ایل سخن سعد آبادی نمونه نمای سخن جنت  
بیوردیلر مقدما پیاده او جعفرندن احضاری اراده اولسان  
تغذات اندازان ضابطلریله منتظر امر و فرمان اولمشلر ایدی  
رعایت شریعت تقدم و تاخر ایل ندشانه قورشون اتوب کمی مخطی  
و کمی مصیب اولدیلر ایل دخی جلوس تقدیر حصه و نصب  
اولدیلر بعده سازنده گانه رخصت و انلر دخی صوت کونا کون  
ایلر وجه قوت و پرد کلمرندن خبری برنده باز و کشیک لر دخی  
صنایع بدیع لر بن اجرا و طبع همایونه فرح و بشاشت القی ایلدیلر  
قبل عصرده نفس نفیس همایون ایچون مایه کونا کون و اطعمه  
نفاست مقرون بسط اولوب بعد الطعام صدرا لقی مقام

برقاج رأس اسب پرزینت واقعه کران قیمت عرض ساحه شهر یار بیکیره  
طینت ایدوب هدایای شایان نظر اعتبار و برثوب سمور ایل صدر مشار الیه  
نایل استبشار اولدیغندن غیری شیخ الاسلام افندی دخی دعوتده داخل  
واولدخی فروه سمور ایل النفاثه نایل اولدی کنخدایک مرتبات ضیافته  
نظام و پردیکندن خدمتی مشکور و دارالسعاده اغاسی حضورنده لابس  
فروه سمور اولدی (تعمیر مسجد اوتانچیان) بعض حریقده سوزان  
و مناره سندن مسجد اولدیغی نمایان اولان اوتانچیلر نام محلدن شهر یار  
اسکندر توان گذران اولدقد قضا به وفوف ایل محل مذکورده جامع بناسی  
فرمان ایتمیشلر ایدی اطرافندن برقاج خانه اشترای و استملاک ایل  
ساحه سی توسع اولنوب دستیاری عمله و نمایان ایل بنایه مباشرت  
واقدام و محفل همایون و سایر محفلری درت ماه ظرفنده اکیال و اتمام  
اولدیغندن غیری مناره سی دخی طوخله دن بنا و نظام اوقافنه اعتنا  
اولندی (ترتیب دیوان و رخسای ایلچی نجه بعتیه شهر یاری) شوال  
الکرمک بیکری بدنجی صالی کونی ترتیب دیوان و نجه طرفندن  
محمد داوود اولان ایلچی رخسای عتیه پادشاه دوران اولوب باب  
السعاده پیشگاهنده تلبس خلعت و نامه سنی تسلیمدن صکره کلدیکی  
محل عودت ایلدی (قوت سرجه جیان) جبهه جی باشی عبد الله  
اغاسن و اختیار و بر مدندن بروعلیل و یحیی اولدیغندن اشوبو  
ذی القعدة نک بشی کونی عازم دارالقرار اولوب جبهه جی باشلیق  
ایل باش کنخدا قدری اغا زاده به مکافات و اوجفلر ندرده سلسله اولوب  
ارباب استحقاقه تعیین خدمات اولندی (توجیهات علمیه) التمس  
طقوز محرمی غره سندن ضبط ایتک شرطیله حکومت دمشق الشام  
ایل حمزه زاده عبد الله افندی شاد کام و موالی دوریه نک بعضی  
دخی نیل منصب ایل دبده سازمرام اولدی (عزل کنخدای صدر عالی  
برمدت بسیره دن برو صدر اعظم کنخداسی اولان یکن محمد اغایه بعض  
قصور اسناد و ماه ذی القعدة نک بدنجی کونی دایره اصفیدن  
ابعاد اولنوب ایکی دفعه او مقام بلند ایل ارجمند اولان محمد  
صعید افندی ثالثا کنخدالی مسنده اصعاد اولدی (قوت دفتر دار  
بهجت افندی و نصب حلیمی مصطفی افندی) دفتر دار شق اول  
اولان بهجت افندی عارضه مرض ایل برقاج کون مضطرب و ماه  
مرفومک اون دردنجی کونی دست هادم اللذات ایل جوهر روحی



درج بدندن منسلب اولوب حليمى مصطفى افنديك فن دفترده  
 مهارتى و اطراف و اكشاف ايله حسن معامله و عشرين موجب تالو  
 كوكب رفعتى اولوب بود دفعه دخی دفتر دار و مكليد كنجينه شهر بار  
 عالی تبار اولدی متوفای مومی الیه عطار دبلره لازم اوله جق رتبه  
 تحصیل کالات ایدوب جودت خط و متوسط شعر و انشا ايله شهرت شعار  
 ایدی بوییت سیرورده منی ایکن انشاد ایتدیکی غزلد ندر  
 اوج ~~کون~~ ارام صفایه نیجه رخصت بولور بهجتا مسکنز  
 شمدی که سیروز اولدی (عزل صدر اعظم و نصب توفیقی علی پاشا  
 وزیر مشار الیه تحلة القسم صورنده صدر اعظم اولوب حتی نصی  
 کونی حمله واقع اولدی ~~کلامی~~ ناطقه زیب مطایبه ایلدیکی  
 مشهور در ورد البومی اولان اسماء حسنی عدد نیجه طفسان  
 طقوز ~~کون~~ صدارت ایدوب ذی القعدة نك اون التبحی يوم احد  
 ساقط عن المسند اولوب ساقز جزیره سنه ارسال اولندی يوم  
 مذکورده سابقا سجدار شهر یاری والیوم رتبه وزارتله توفیقی  
 اولان علی پاشا اندرون همایونه احضار اولوب بدامانته مهر  
 همایون اعطا و دوش استحقاقنه فزوه و کالت کبری اکسا اولندی  
 قویه کلوب ارباب مناصبه عموم خلعتلری الباس و هر شخصی  
 رتبه سنه ~~کوره~~ دست نوازنده استیضاس ایلدی (عزل رئیس  
 الکتاب عبیدی افندی و نصب دفتری سابق کامل احمد افندی  
 رئیس الکتاب اولان عبیدی افندی قدمای طریقدن اولوب  
 خلق ايله اختلاطدن دامنکش اجتناب و مأمور اولدی بقی خدمانده  
 دخی خوشنوله شهرت باب اولوب ~~کلامی~~ کویا مخصوص  
 و طوری همان شخصنه مخصوص برادم اولوب بواسباب ايله  
 صدر نازک مشرقی تفسیر و عافیه الامر افندی مومی الیه ریاستدن  
 عزل و رسمو جزیره سنه ارسال و تکد بر ایدوب دفتر دار سابق کامل  
 احمد افندیده استحقاق ذاتی ظاهر و او مسنده اهلیتی کالشمش فی الهواجر  
 باهر اولغله شهرت قومک اون بدنجی کونی زمرة ~~کتابه~~ رئیس  
 و فلک دولته برجس قبلندی (عزل اغای دار السعاده بشیراغا) مشار الیه  
 سالخورده ویر وادای خدمتده بالضروره اظهار تقصیر ایلدیکی  
 معلوم شهر بار معال صبر اولغله شهر مذکورده عزل و مصره  
 نسیر و خزینه دار احمد اغا او مقام والا ايله توفیق اولندی

\*

\*

\*

نقل همایون و تبریک عبدالحی و ورود خبر فوت وزیر بحی پاشا  
 ساحل سرای بشکطاشده برودت هوا سببی ايله فیمابعد مکث و اقامت متعذر  
 و میل نقل و حرکت طبع همایونده ظ هر اولغله ماه ذی الحجه اوایلنده  
 بشکطاشدن بالدوله و الاقبال حرکت و سرای عالی به بسط سیاه  
 فر شوکت ایلد بلر شهر مذکورک او تبحی کیجه سی رسم دیرین دولت  
 و طور پیشین سلطنت اوزره صدر عالیهقام و شیخ الاسلام و صدور و سائر  
 علمای اعلام و رجال دولت و او جملو سرای همایونه واروب استین  
 شاهانه بی تلیم و رسم معاهده بی اجر او نیم ایلوب پادشاه کروی صفات  
 سلطان احمد بجا معنده ادای مساله پیورد قدن صکره عنایت سمیت  
 سرای دلکش و اجرای سنت ضحایا پیورد بلر تر حاله سنجاشی متصرفی  
 وزیر بحی پاشا بوشاده عازم سوی بقا اولدی بقی خبری و اصل سمع مدبران  
 دولت و مشار الیه ~~کثرت~~ مال ايله شهرت و بریدیکندن قبض امواله  
 قیوجی باشی ارسال و حرکتده استعجال اولندی مشار الیه حکیم زاده  
 علی پاشا آتخد القعدن نشسته دار تعین و مناصب دولنده اظهار تقصیر ایدوب  
 وزارتق حالنده و اردیغی برارده صنع سخا و جود ايله مدد و نهاب  
 و وهاب ابکن بنه بین الناس غیر مذموم و مقدوح اولمشیدی مسغولو  
 اوزی سنه سی مشار الیه ~~کفر~~ قید اسار و چار بچه نك مقر ضلالی  
 اولان پزبور غه قسبار ایلوب بعد المصالحه بنه وزارتق بقا و بقیه همی  
 ذوق و صفایله انتها و کذر ~~کاهی~~ اولان بحلارده نیجه نشین کاه  
 و قصور بنا ایلدیکی مشهور و حالا بعضیسنك عینی و بعضیسنك اناری  
 منظور ارباب شعوردر (عودت درویش محمد افندی از سفارت  
 و خلاصه تقریرش) افندی مومی الیه التمس سکر سنه سی ربیع الاخر بنك  
 غره سنه استانه دن حرکت و او توز کوندن صکره بندر قریبه  
 و صولتی محافظی عبدالله پاشایه نجر و اشارت و مشار الیه دخی  
 ساده نقاره ايله کنجدا سنی لاجل الاستقبال ارسال والا ی ايله بندره  
 کتودوب برقاچکون اعظام شان ايله مومی الیه مهمان و جادی الاولی نك  
 بدنجی ~~کونی~~ بندردن معینه بشلو اغاسنی توفیق ایدوب  
 صوب مأمورنه روان ایتشیدی سفیر مومی الیه له حدودنه و اصل  
 و میبانه ده حد فاصل اولان نهر جاریدن قار شوط فیه کیچوب  
 له طرفدن وارد اولان مهماندار ايله نظارنه محلیه نازل اولدی  
 فردای محل مر قومدن قیام و روسیه حدودی اولان و اصلقو

\*



نام موضعه آرام واون ككون قدر نظاره همچون ايام كچر ووب  
هنطو وسائر مر كوبات احضار به كيوه قلعه سنه طوغر و تحريك لجام  
وقلعه مزبوره به لدی الوصول مناسب برخانه به نزول ایدوب جنزالی سفیر  
مومی البهی دعوت و مخصوص ضیافت ایلدی کیوه نك بر برینه مقابل  
لغم و خندق ايله استحکام و برلش ایکی قلعه سی اولوب محفاظه سنه  
معتبر برجزال تعیین و دروخته مرتب عسکر تشجین اولمش قلعه دروخته  
خراله مخصوص خانه بناسنه ایتدار و بوسنه تکمیل اولدیغنی اخبار ایتشار  
قلعه او ککندن اوزی صوبی بخاری اولوب اوزی قلعه سنه وارد قد  
بخر سیاهه منصب اوله جغی شایعدر جادی الاخره ابتدا سنده  
کیوه دن حرکتک ایکنجی کونی قزاق بیک باشبسنک محلی اولان  
قوزلوجه به نزول و المام و مسفور قعود مه رخصت و برلر ایسه  
زیار تلیزینه واره جغم دیوار سال پیام ایدوب قومی بیننده معتبر اولدیغندن  
مسئولانه موافق خبر ککندر بلوب اولدخی وارد و افاقی  
صحبتدن صکره کلدیکی ستمه عاید اولدی شهر مر قومک اوخنجی کونی  
بخنه قصبه سنه ککلوب قصبه مذکوره محل تجارت اولدیغندن  
روم طائفه سی انده اقامت ایدوب مقدمه احراق سینی ايله وافر بیوت  
ودکان سوزان و خرابه مشرف اولدیغنی نمایان وعودنده فی الجمله  
معمور و آبادان اولمش خار جده واقع قرال سراینده برکیجه باتوب  
فردا سی عزم راه ویشیر التشر ساعت برلده قراله مخصوص  
بیوتی ارامکاه ایلدرک شهر مذکورک اون برنجی کونی طوغله نام  
شهره وضع باروینکاه ایلدی قصبه مذکوره دهالات حریبه اعما همچون  
دستگاهلر قور بلوب قوت ما ايله چرخلرینی اداره ایدرلر ایتمش ذکر اولان  
مخلدن دخی فک طناب اقامت والی ککونده قیدمدن قرالارک  
اقامت ایلد ککلی مستقر شهرینه القای رحل راحت ایدوب  
منابطی رسم خوش آمدی اجرا سیمچون نازل اولدیغنی محله وارد اولوب  
قهوه و طلی ايله حرمت و کیده جکی وقتده سفیر مومی البهی دعوت  
ایدوب سوء معده دن شکایت ايله اند قاعی ممکن اولوب باری ساده جده  
تشریف ایدک دیورجا و بوسورتله خانه سنه واروب جای قهوه  
نساوندن صکره عنان عودتی مهمانخانه به اریخا ایلدی بوشهر دن  
دخی راحیل و نوغراد قلعه سنه واصل اولوب قلعه مر قومه بی  
مسقواسوج قرالی بدندن بالمحاربه نزع ایدوب طوغله ايله بشا اولمش

بیوجک بر قلعه در او ککندن بر نهر جاری اولوب پتر بورغه نهر  
ذخیره و سایر شیئ سفینه ل ايله نقل و ایصال اولنور شهر مذکورک  
النجی کونی بو مخلدن دخی تحریک اقدام و اوخنجی کونی پتر و نام قرالک  
بناسی اولان مناسب قریه سنه عطف زمام ایدوب فرداسی الای  
ترتیب اولنوب قرالک هطوی مومی البهی و باش و ککلیک هطوی  
ککنداسنه واندرون و بیرون اتباعنه ایکنجی وکیل و سایر جنرالارک  
هنطولی واون سکن قدر چوقار لرینه رخت فرنگی ايله مزین اسلر  
کتور بلوب مومی الیه دخی ارکان ککلیک و خراسانی دستار ايله  
قرال دعوت نجیسنی الوب قرال سرایینه طوغر و عزیمت ایلدی ایکی  
طرفنده سیم غداره لی چوقدارلر و قرالک بر محله عزیمتده پیش  
و پس منده دوان اولان ادمار وید کلر ايله پتر بورغه وصول و نهر شهرک  
اوتیه کیجه سنده حاضر ایلد ککلی قوناغه نزول ایلدی علی الصباح  
دعوت ککلیک ادم ايله باش وکیلک قوناغه سنه واروب نك طاشندن  
سرکائی استقبال و باش وکیل دخی اولدیغنی محالده قایما استفسار  
حال ایدوب سفیر مومی الیه صدر اعظم مکتوبی کمال اداب ايله اعطا  
و جای و قهوه رسمی و طریق صحیحی ختامنده شرط و داع احرا  
و ایکنجی وکیلک تمکن ایلدیکی محله دخی واروب منوال سابق اوزره  
ملاقات و طرفیندن اظهار موالات قیلند قدن صکره هنطوله کنار  
نهره کلوب قابقه سوار و قارشویه کذار ایلدی شهر رجیک بکرمی  
ایکنجی کونی نامه هما یون تسلیمی همچون امپراطور بچه نك دعوت نجیسی  
کلوب سفیر مومی الیه دخی الای نظم و نامه هما یونی ککنداسی همسر  
تعظیم ایدوب اهسته روش و متوسطه مشی و بوریش ايله امپراطور بچه نك  
سراینه ککلوب مسافر اوطه سنده جلسه خفیفه دن صکره اثواب  
دیوآبه سی ايله ایچرو کوروب امپراطور بچه سه پایه بر محل مر تفعله  
قیام و متعینان رجال و نسوانی بمین و بسارنده از دحام اوزره  
اولوب صاع النی باشی اوسسته وضع و نامه هما یونی بالایه رفع  
ایدرك قرینه وارد قد شو ککلو عظمینلو سلطان عثمان بن مصطفی  
خان حضرت تلیزینک حشمتلو رغبتلو روسیه امپراطور بچه سنه  
جلوس هما یونلرینی شامل نامه دوستانه لیدر دیو تسلیم اولدخی  
جنبنده اولان دیبا سریر اوزرینه وضع ايله نامه هما یونه تعظیم المدی  
برایکی دقیقه ترجمان واسطه سیله صحت و مقارقت و امپراطور بچه



طرقتن بروج معشاد تهیه قبلتان شکرله دن بعدالتناول محلت  
 عودت ایلدی پتربورغک عن اصل بری بطریق واورمان اولوب  
 دروندن طونه به قریب نوه نامنده برنهر کبیر جریان ایلدیکندن  
 قرال بکنوب برشهر بناسنی تصمیم ایلدی اورمان قیردریلوب  
 بطاقلردخی ریحتم ایله تشید اولندقدن صکره نهرک طرفینه  
 نهره ناظر خانه لر بنا وسطوحنی بعضا تنکه و بعضا طوغله ایله  
 متواری ایدوب نهرک ککنارنده برکوچک ترسانه یاپوب قراله وسایره  
 قایق لار انشا ایدر اولدیلر نهر مذکور بحر بالطقه منصب اولوب  
 مجاور بولسان دولترک سفایخی آمد شددن خالی اولساز وایام  
 شتاده ککرت تلج جسر مانع اولوب قایق ایله و بعضا جود  
 صبی ایله قایق سز کیچیلوب ایام صیفده طوباز لار ایله جسر یاپوب  
 اینده ورونده نک مصالحنی تسهیل و مصارف جسر مدار  
 اولق ایچون پیاده دن ایکی ایچه و عربیه دن درت ایچه رسم تحصیل  
 اولنور سفیر مومی ایله مهسا ندازه دولت علیه ایلچیلری اللی کون قدر  
 بو محله اقامت ایده ککد کلری معلوم اولوب بزم دخی اقامت  
 او درجه لره واصل اولدی دید ککیزی امپراطور یچه به اسماع  
 واولدخی هنوز پتربورغک مسیره لرینی ککور میوب ایلچی افندی  
 عجله ایتسونلر ککلامنی افاده و الماع ایدوب بر قاج کیچه دن  
 صکره هیئت متکره ایله عاشق معشو قیله بولشوق و اغیار واقف  
 اولیه رفی احد هما اخر ایله مقاوله ایتک ایچون قرال سراینده  
 اختراع ایلد کلری لیلته النصاب باز یچه سنه سفیر مومی الیهی  
 دعوت ایتیلر ایدی مومی ایله محل مزبوره واروب امپراطور یچه  
 و وکلا و معینان دوانی جمع اولوب رجال و نسوان مختلط اولدقلری  
 حالده الناس فی هوساتهم و الذب برقص فی اجل مفهومی اوزره  
 مستوره الوجوه رقصه باشلیوب سازنده لری دخی اصول  
 معلومه لری اوزره چالوب چاغردیلر و امپراطور یچه دخی برارجه  
 رقص و بیگ ناز ایله قامتیه اهتراز و یردیکنی ککور مشلر اوارا فده  
 امپراطور یچه ایلچینک یانته کلوب رفع نقاب و بوله دایر بعض  
 گفتکو ایله دفع وحشت و حجاب عقبنده ایلچی افندی او طه لر عزی  
 تماشا اینسون دیو ادملرینه خطاب و مومی ایله دخی ذکر اولسان  
 اولدقلری و امپراطور یچه نک خوابگاهنی سیرایتد ککدن صکره بعض

شکرله واطفحه ایله اراسته براوطیه ادخال وچای و قهوه و ما حاضر  
 تا اولیله اکرام قیدنه اشتغال ایلدیلر عادت لری رسیده غایت  
 و صحر وقتی هر کس عودت ایلدیلر بر قاج کوندن صکره شهره الی ساعت  
 مسافده سالف الذ کونهر ککیرک ککنارنده واقع امپراطور یچه نک  
 سرایت مومی الیهی دعوت ایتیلرله نهر قایق ایله عزیمت مصمم ایکن  
 تلاطم نهر احتما ایله ایکی قطعه چکدر مه رسمنده قلیون احضار  
 و برینه ایلچی و دیگرینه ککنده اوسا راتباعی سوار و بر ایکی ساعت گذار  
 ایلد کده ترسانه لری اولان ساحله اخراج و منظر لره ارکاب و بر قریبه  
 کلوب او کیچه انده ککار ساز راحت خواب اولدیلر فرداسی  
 ترسانه سنی تماشا و یکر می بش قدر قلیون مشاهده اولنوب بونلری  
 نلر سز دپوسوال ایتد ککنده بحر بالطقه و اندن بحر محیطه جیقوب عسکر مزه  
 تعلیم فن در بالیدرز جوانی ایما ایتیلر فرداسی امپراطور یچه نک سرایت  
 واروب بر مرتفع محله بنیاد و تخته بر باغچه ایجاد اولوب ادم  
 بلی قدر هوا به صعود ایدر فسقیه لر و صنعت اب ایله اصوله مطابق  
 خود بخود چالنور سازلر و متعدد حوضلر سیرندن بشقه اوردک  
 وقار و کلب تالارینی حوضه القاء و بر برینی اواز مخصوصلرله اخذ  
 و گرفت ایتک صورتنده سابق و هجو ملرینی واغزلندن قواره مثال  
 صو چیدیفنی رای العین مشاهده و دخی بوندن بشقه صنایع غریبه  
 کوستروب شهرده اولان قوناغنه اعاده اولمش قلعه ده و سایر محله  
 اولان طوپلری تیور و طوچدن اولوب قلتنی تحقیق و قرال سرا بلری  
 احشایدن مینی و پنجره لری یوک و دیوار لرینک اطرافیه کاری منقش  
 ککاغدن اولوب فقط امپراطور یچه نک یتوت ایلد بیکی محک  
 دیوار لری ککماله تزیین و تزویق اولنوب طوانلری کرچدن و نشیب  
 و فراردن عاری دوز و مستوی پابلش و خانه لرنده قطعاً مفروشات  
 اولیوب اسکله لر اوزرنده قعود و نسا لریله دخی اکثری اسکله ده  
 مر اوده ایلد کلری منقولدر مومی الیه پتربورغه دخولنک التمش  
 بشیچی کونی بنه عظیم الای ایله امپراطور یچه دن نامه هما یون جوانی  
 الوب اون کون صکره باش و کیلدن دخی جوان نامه الوب استانه سعانه  
 طوغره عزیمت ایلدی قرق ایکنجهی کون راس حدوده واصل و اندن  
 بندره و بندر دن یکر می کونده استانبوله داخل اولدی بندر دن کبوه  
 قلعه سی یوز اون ساعت و اندن مسقوشهری یوز سکنان بر ساعت



واندن پتور غوزاللی ساعت مسافه اولدیغنی ایلچی مومی الیه تفریرو افاده  
ایلدی (وقوع حریق کلی) ذی الحجه نیکرمی ایکنی بازار کیجه سی ساعت  
التیده ایکن خواجه پاشا فریده پتور قیو حذا سنده بر خانه دن آتش جواله  
زبانه کش ظهور و شدت روز کار ایل بر قاج قول اوله رق سالب عقل و شعور  
اولوب بر طرفدن باغجه قیوسته دیکمین بشارینی و محسن زاده سرانی  
وقعه دیوارندن آشوب بشل کر میدلی جامعی و بر طرفدن پاشا قیوسی  
و درز یلر کار خانه سی و دفتر دار قیوسی و دیوان یولندن مهتر خانه  
و دفتر خانه بی و بر طرفدن محمود پاشا چار شوشدن چوقه جیلر خانی  
و بر طرفدن اباضوفیه چار شوشنی صوق چشمه حواله سنده دیک سوزان  
واو توز الی ساعت امتداد ایل اطفاسنه مأ مور اولنلری بی تاب  
وتوان ایدوب انصواب سحاب لطف رب الارباب ایل نه حال ایسه  
اولیه عظمی زائل و خوف سرانبله مضطرب القلوب اولنلره  
طمانت و سکون حاصل اولدی احراق قدن تخلص اولنان اشیا ضیق  
مکان حسبله محافظه اولنه میوب یردن یره نقل ایله ضعفای ناس  
بی بحال اولدیغنی پادشاه زمان بالنفس مشاهده و صوق چشمه  
قیوسی کشاده ایتدروب اغا باغجه سی ساحه سنده نقل اشیا به  
رخصت داده اوللرله بای و ککدا بولطف بی انتها سبی ایله بقای  
دولت شهنشاهی ایچون سجده بر انداز محراب دعا اولدیلر پاشا  
قیوسی بنا اولنجیه دیک رویت امور عباد ایچون بر محل اختصاصی  
لازم کلوب اسم سلطان علیه الشان حضرتلری سا حلقانه لرنده  
اولدقلمنه بناء قدرغه لیا ننده اولان سرایلری پاشا قیوسی اولق  
اوزره استبدان و رخصت اختلا سنده سرای مذکور صدر اعظمه  
مکان و محل دیوان قیلندی (وقایع سنه تسع و ستین و مایه و الف  
عفو صدر اسبق) صدارت عظمی دن انفصال ایله ماغوسه قلعه سنده  
بطریق النی ارسال اولنان حکیم زاده علی پاشا حقه عفو پادشاهی  
کار کر و ماغوسه دن اطلاق ایله رهیاب کدر اولدیغندن بشقه  
حکومت مصر قاهره ایله نایل قصوی مآرب و بویام مسرت انجام ایله  
اوغلی غالب بک طرفنه ذاهب اولدی (شروع بعض ایله) محترق اولان  
پاشا قیوسی مصارفی میری طرفندن ادا اولنق شرطیله مجدد ایتنا اقتضا  
ایتدیکنه بناء ترسانه امینی اولان بکر افندی بو خدمته تعیین و سلطان  
احمد جامعه کاین شیخ الاسلام سابق عبدالله افندی بک خانه سنده

دفتر دار افندی و کتبه اقلام تمکین اولنش اولغله محترق اولان دفتر دار  
قیوسی دخی جانبی دامادی احمد افندی معرفتیه و مهتر خانه کسریه لی  
کنخداسی مطبخ امینی سابق محمد افندی نظار تله یا بلنق اراده  
واشو محرم اوایل سنده مومی البهمه تنبیه و مامور بتلری افاده اولندی  
نقی علی زاده ضیا افندی قاضی مکه (سابقا افندی مومی البهمه اولان  
حدث لسان و مجلس بمجلس اشاعه ایلدیک هذیان سامعه رس  
خسرود و ران اولوب شهر مذکور بکنجی کونی رسوده اقامته  
اصدار فرمان جلیل الشان قیلندی (عزل اغای بکچیریان) اغای  
مومی الیه احراق کیرسبی ایله مضغه افواه انام و عزل و بر محله مامورینی  
من اهم المهام اولوب تاسع محرر مدع عزل و مقبضاده اقامتی فرمان و قول  
کنخداسی بکچیری اغا غلبه جلال قیلنوب بو جهته رجال او جاغ  
میاننده سلسله واقع و هر کش حصه سنده اصابت ایدن رتبه به قانع  
اولدی (توجهات و زرای عظام) تر حاله سنجای خوتین محافظی  
اولان وزیر خلیل پاشا به الحاق و ابالت صیدا ایله سابقا مصر و البسی  
وزیر مصطفی پاشا مظهر اشفاق قیلنوب شام ابالی دخی متصرف  
سابق وزیر اسعد پاشا به ابقا و بعض میر میرانه وجهه مناسی اوزره  
سجاقلر توجیه و اعطا اولندی (عزل و نی کنخدای بوا این حضرت  
شهر باری) قیو جیلر کنخداسی اولان عر بکیری ابراهیم بک غمخسار ایله  
افتاده طاق اعتبار و محرمک اون التنجی کونی عزل و رد و سه  
نقی طریقیه تسبیح اولنوب سابقا صدر اعظم کنخداسی درزی  
حسین اغا منصبی ایله مباحی و نایل شرف قرب پادشاهی اولدی  
عزل و اعدام صدر اعظم علی پاشا (منار البک ارتش او کذب  
ناسرا به دایر بعض اطوار نکوهیده سی سامعه همایونه القا و عجله  
و عدم تانی تصحیح دفتر بانه وقت بر اقبوب سبال مذکور محرمک  
اون طقوزنجی سبت کونی مهر همایون بدندن نزع و قیو ارا سنده  
اصناعه و افنا اولندی ایکی ساعت هر ور نده هر آت طبع ناخنداری  
زنک بسته ندامت و بوحاده به سبب اوللر سدنکسار انکسار و ملامت  
اولدی (نظم) لا تجلن لامر کت تفعله فرما یعثر الانسان  
من عجل یوم مذکورده کنخدای صدر عالی بولنان محمد سعید افندی  
حضور شاهانه به کتور یلنوب مهر همایون بدکن فایزیه تودیع  
و فروه صدارتله قدری ترفیع و باب عالی به رجوع لرنده ار باب مناصبه



عموم خلعتاری اکسا و منصب برنی ابقا ایلدی صدارت عظمی سبی ایل  
منحل اولان کتخدالتی جاه رفیعی رئیس الکتاب اولان کامل اجد افندی به  
ور باست کتاب مدت مدیده دن پرو مکتوب بخلق خدمتده اولان  
جزه حامد افندی به توجیه اولندی ( ترجمه ) مشار الیه استانه  
سعادت سکنه سندن بر شخص ضعیف الحاکم اوغلی اولوب کون  
یکون غدار عمر عزیز و میر میان سیم وار زب اولدقده ایا صوفیه کانی  
محمد افندی به انتساب و اولدخی تناسب اندامه نظر ایله میانه  
خدمه دن مر قومی لطایف الخیال بینی کبی انتخاب ایدوب ضمیرنه  
سمیر و صدر سرادقات امورنه امیر انجمنشیدی بعده سلاک تبر داران  
سرای عتیقه منسلک و داد خدا اولان داودی صدا و حسن نغم  
و نوایه مالک اولد یغندن بعض قوایل پرور رجاسیله اغایان کیلاره  
الحاق و مؤذ نلک ایله مظهر اشفاق قیلمشیدی بر قاج ماه  
عز و رندن صکره مؤذن باشلیقی ایله خانه خاصه به داخل و رجال  
اربعینه متواصل اولوب بولبله قطع درجات و مراتب و کیدرک جاه  
رفیع سلحداری ایله کسب اخص مطالب ایدوب دور عثمان خانی به  
کلنجبه دک هلال اقبالی نهفته تحت الغیم استنار و بعده بدر اوج  
رفعی باهر الانوار اولوب بوروش و رفقا ایله مقام انا بکیده  
مرجع صفار و کبار و معول کار فرمایان روزگار و بلکه  
سبب حصول مآرب و اوطار اولمشیدی حکیم زاده علی پاشا  
عز لنده صدر و الامقام و کافل امور خاص و عام اولسی  
مر کوز ضمیر شهریار انا ام ایکن بیاض صفحه جالی حلیه  
مخاسندن خالی اولقی علیه بر مدت تاخیر مصلحت تصویب و نایلی  
عید الله پاشا صدر دولته تقریب اولمشیدی بر زمان قوه  
فکر به و امداد نظر و بخت علیه ایله از مایش و نجر به امور و وقوف  
احوال جمهور قصد بله منتهای مراتب بشریه و قصوای درجات  
اسیانه اولان جاه والای و ذراته مشار الیه نشا نجاتی توجیه  
و بین الاقران قدر و اعتباری ترفیع و تنویه و طقسان طقوز  
کون مرور نده صداره عظمی و و کاله کبری ایله مالک  
مقابل امور دولت و نایل دستمایه کمال سعادت اولوب  
بو نعمت جلبله نک قدرتی و بورتبه عظیمه نک شکرتی انفا  
و محاری دولت علیه اوزره هر ماده بی لدی الاقتضا ابقا و الفا

لازم ایکن طمع طبیعی و حرص جبلی پرده دار چشم بصیرتی اولوب  
دنیا و عقباده ضرری در کار اولان سمت ارتشایه میلی و کذب  
و دروغه متعلق قوی کیدرک سامعه هما یونه القا و حقیقه غضب  
پادشاهانه رونما اولوب التمش طقوز محرمنک اون طقوزنجی کونی مهر  
صدارت بدندن نزع و مخوفاسمت عقبایه دفع اولندی مدت صدارت لری  
التمش اوج کوندر مشار الیه مشکل و مهیب وقامت بالا ایله مثال غصن  
رطب برونی بنا کوشنه ملاصق و اعضاسی وجودنه موافق اولوب  
الحق انقه و نخوت و کبر و ورعوتدن غیر خالی و اعراض و نفسانیت  
خلاصه مال احوالی اولوب بر قاید خیر خواه سمئنده بولنسه ایدی  
واجل فرصت و بر سه ایدی طریق رشد و فلاحه ذهانی و کیدرک فیض  
و کمال اگداسی ممکنات اموردن ایدی ( اخراج مواجب ) شهرمد کورک  
یکرمی اوچنجی صالی کونی ترتیب اولنان دیوان بلندار کاندیه علی العموم  
قیو قولرینک بر قسط مواجبرلی کجینه شایکانه همراه اولان خزینه  
همایوندن افران اولوب قبضه مأمورله تسلیم و سبت کونی باب عالیده  
د و رواقع اولوب شرفرس و ورود اولان تشریفات سنیه ایله قدر صدر  
والامقام تقیم اولوب رساننده تشریفات اولان سلحدار اغایه معتاد  
اوزره اکرام و قدر و شائنه احترام اولندی ( تشریف همایون بطوبخانه  
عامره ) بوشانده بر قاج قطعه طوبک اجزاسی مهیا و قوالبنه افران اولنق  
نصیمی باب عالی به انها اولوب صنعت مذکوره نک نما شاسی خاطر  
شاهانه جلوه کراولدیغی معلوم صدر موقر اولغله مقدمه طوبخانه به  
راهی و منتظر قدوم پادشاهی اولمشیدی شهریار جم توصیف  
طوبخانه بی تشریف و صدر اعظم و سایر صف بسته تعظیم اولان  
بند کانی تحریک ابوی الثقات ایله تلطیف یوروب جلسه خفیفه دن صکره  
اذابه اولنان اجزای معدنیه نهر سایل کبی قوالبه جاری و بو مقابله ده  
طوبنجی باشی و ناظر و سایر ضابطان ملتفت حضرت تاجداری  
اولوب کیمی خلعت زاهره و کیمی عطایای و افره ایله کسب افتخار  
و پادشاه کردون اقتدار دخی براییک ساعت ترسانه بانچه سنده قرار  
وسرای عالی برینه نهاده پای شرف و اعتبار ایلدی ( ورود اسب مزین  
بجانب صدر اعظم ) مطلع صدارتده طرف همایوندن مزین اسب ارسال  
معتاد اولدیغنه بناء محر مده میرا خور اول بک افندی ایله بر رأس اسب  
مزین ورود ایلیه چکی صدر اعظمه اخبار اولوب سنک رکابده



استاد رسدگاه انتظار اولش ابدی ذکر اولنان اسب گوه نمود  
 شرفورود و فی الحال عنان ممیت نشانی مالیده جهت کمال نشاط  
 و سرور قیلبوب صدر اعظم برندن و ثوب و صهوة اسبه رکوب و بر قاج  
 خطوه تسریحدن صکره نزول و میرمومی البهی کورک و نقد و معینده  
 اولنلری خلع و عطایا ایله نایل مأمول ایلدی (احسان پایه اناطولی  
 بعاصم اسماعیل افندی) چلی زاده عاصم اسماعیل افندی اهل علم  
 و معرفت و شایان نظر عا طفت اولدیغنه بنساء اواسط محرمده اناطولی  
 پایه سیله مکرم و جامه زر بفت ماهیتی طراز عنایت شاهانه ایله  
 معلم اولدی (عودت قیودان پاشا) بوندن اقدام اقدس کوزه دوتای  
 همایون ایله اماله سکان عزیمت ایدن قیودان دریا قره باغی سلیمان  
 پاشا اوج قطعه اقدومه ایله استانه سعاده واصل و حضور همایونده  
 پاشای مومی الیه و سایر قیودانلر تلبس خلعت ایله هر بری دستمایه  
 عز و رفعت نایل اولدی (امام اول شدن پیری زاده) سابقا شیخ الاسلام  
 و علم و کمالی مسلم خاص و عام اولان پیری زاده صاحب محمد افندی  
 مخدوم نجابت لزوملری عثمان منلا افندی ک احراز شرف  
 قریت ایله داخل دایره فاخره ملوکانه اولسنه اراده همایون  
 تعلق و تاریخ مذکورده امامت اول خدمت منیع سبیل اقرانته تفوق  
 ایدوب پدربندن انتقال ایدن مسند ایله ممتاز و حسرتکش هر ارباب  
 نیاز اولان جاه رفیع ایله سرافراز اولدی (متقاعد شدن  
 فاضل ایوب سابقا) اولیا زاده عبدالرحمن افندی سلاله طاهره صدور  
 علمدان و بو طریق باهر التوفیق ده قدمدن اولوب علیل و پیر وارذل  
 عمر ایله مر حته لایق و جدیر اولدیغنه بنساء صفرا الحیرک اون التجی  
 کونی ویزه قضا سبیل تقاعد و مرفقات قصر مطلوبه تصاعد ایلدی  
 توجیهات و زرای عظام و میرمیران شدن منسل غزه حسین اغا) اناطولی  
 ابالتسده اولان اشقیای اعدام ایله ایدین سبجانه نظام و بر مک  
 و او حوالی بی تسلط جبارده دن تخلصد اهتمام ایلک شرطیله ایدن  
 سبجانی اناطولی و البسی وزیر علی پاشایه الحاق و ضم و سبواس  
 ابالتیله چته جی عبدالله پاشا مکرم قیلبوب ارضروم ابالتی سابقا  
 قائم مقام وزیر صاری مصطفی پاشایه احسان و تر حاله سبجانی ایله  
 سابقا اوزی محافظی وزیر ابراهیم پاشا فرحان قیلبوب محفل  
 اولان اوزی ابالتیله تر حاله منصرفی وزیر خلیل پاشا میجل قیلبندی

بوانتاده قدس شریفک اشقیای عربانندن محافظه سی الزم و مقتدر  
 و صاحب نفوذ بر کسدتک اوطرفده وجودی اهم اولوب غزه منسل  
 حسین اغاده استعداد محافظه ملاحظه اولندیغندن صفرا ک سکر نجی  
 کونی دایره میر میرانی به اد خال و قدس محافظه سنه ار سال اولدی  
 (تکمیل جامع نور عثمانی و تشریف جها نبانی و ادای صلوة جمعه)  
 الشمس ابکی سنه سی محرمک یکرمی سکر نجی کونی خداوند کار  
 سابق سلطان محمود خان صبت علیه شایب رجه الرحمن حضرتلرینک  
 تاسیس و بنیادنه شروع یور دقلری جامع جدید بنا و تشیید اولنور  
 ایکن قبل الانعام مقصد صدقه خرام یور مشلر ابدی سلطان عثمان خان  
 مقتضای نوبت سلطنت ایله سر برارای ملک عثمانی اولدقده تکمیلنه  
 صرف مجهود و زاید عن الوصف نفوذ بذیلله اشبو الشمس طقوز  
 سنه سنده مصلحت بنا بکلیساتها و جزو یاتنها رسیده حیر غایت  
 واننها اولوب علت توارث و استخلاف ایله ذات همایونه تخصیص  
 و نور عثمانی اسمیله تنصیب اولمشیدی جامع مذکور قالیجه های  
 رنگارنگ و فرش استبرق دنک ایله پر زیب و بها و مقدم شاهانه به  
 سزا قیلبندیغی خاکعبه شاهانه به بالتخصص انها اولنوب خاطر الهام  
 مائر ملوکانه ده داعیه شوق کارکر و اشور بیع الاول غره سی اولان  
 بوم جمعه جامع مذکورده ادای صلوة مقرر اولمشیدی وزیر اعظم  
 و شیخ الاسلام فلاوی و عرف ایله و صدور و مرالی عظام عرف  
 و موحدی ایله و رجال دولت و سایر خواجکان و اوجاغ اغازی اثواب  
 دیوانیه لری ایله سرای همایونده دیوان ترتیبی کبی برلورنده قیام  
 و محل بمحل تناول طعامدن صکره مرتب الای ایله باد شاه سنی المناقب  
 جامع مذکورده متقارب اولدقده انجیق علماء عظام اسلربندن  
 نزول ایله جامع و اروپ سبجاده لرینه قعود و سایر طوایف ناس  
 را کبار برلورلنده اثبات وجود و شهر یار باهر السعود شرف بخش  
 ورود اولدقده جله سی قدحیده تعظم و سرفرو برده نخب و تسلیم  
 اولدیلبربوندن صکره محفل همایونی تشریف و صدر اعظم و شیخ الاسلام  
 حضراتی و دار السعاده اغاسنی فروه سمور ایله تلطف یوروب  
 صلوة جمعه بی ادا و بالجمله صدوره بر ثوب سمور و استانبول پایه سنده  
 اولنلره قائم اکسا و مشایخ جوامع سلاطین عظامه برر سنجاب  
 و سایر موالی کرامه برر صوف فراجیه کیدیریلوب جله سی تقییل دامن



پادشاهی ایله مقنن و مباحی اولدی بوندن صکره علی العموم الایده  
بولنان خواجکان و اوجاغ اغاری و سایر نه الباس خلعت و بونلردخی  
ممنون لطف پادشاه اسکندر قدرت قیلندی جامع مذکور فی الحقیقه  
بیمثل و بیقصور و ثانی بیت معمور منور و روشن رشک انداز معابد  
نو و کهن طرحی دلکش و بناسی غیر مشوش متین و مستحکم مرتزقه سی  
منتظم بر معبد لطیف و بر جامع شریف اولدیغی و ارسته قید تعریف  
و توصیف در (نظم) خورشیدی نه حاجت ایده لم نور ایله تعریف اناری  
غایبده ارباب نظر در جامع مذکور حول بسنده مدرسه و مقابلنده  
کتابخانه و عمارت انشا و بنیاد و هر برندن نیجه کسره انتفاع ایله تا ابد الابد  
بانیسی خیرد عا ایله یاد ایلد کمری ظاهر در (ذکر استخلاص سفینه از غرق  
مصر قاهره به تجارتله آمد شد ایدن سفینه نک بیری مال بسیار ایله  
پر بار استانه سعاده کلور ایکن روز کار مشته و امواج دریا جو سماه  
ممتد اولوب نه حال ایسه لیلای قوم قیو پیشگاهنه وضع تیمور و منتظر  
انکشاف شب دیجور اولمشیدی ذکر اولنان سفینه تیموری  
سوربوب دروننده اولان ملا حله هر نقدر سعی ابتدیلر ایسه کثرت  
تلاطم و امواج مانع ضبط و ربط اولوب ناگاه سفینه قعر دریا به رسوب  
و دروننده اولان خلقی افتاده کرداب مصایب و کروب ایدوب  
علی الصباح قضیه اولیای اموره معلوم اولدقده قیودان پاشاورجال  
ترسانه به ککیت اخبار و احضار و صدر عالمقدار دخی دریا به  
مشرف قاضی خلیل اغا نک خانه سنه کلوب تخلص سفینه به  
ابتدیلر ایلدیلر ما عونه و د العجلرک تقری محال ایکن فن دریا به واقف  
غواصلردن برقاج نفر مرد ککامل نقب اولنان حصار سوراختدن  
ایلر ایله دریا به نازل و سفینه دن دخی بروارول روی دریا به ایلوب  
ای و اروه و اوجنی حصار دیواره ربط سبی ایله درون سفینه ده  
بولنانلر برر ایکبشر سلامت یاقه سن بولغه باشلدیلر و بوحادثه نک  
وقوعی جمعه کونته مصادف اولد یغندن پادشاه دل آگاه سلطان  
احمد جامع شریفنده نمازی ادا و سفینه خلقنه رحا محل مذکوره  
تحریرک باد پایور دیلر تشریف همایون مامورلرک شوقی افزون ایدوب  
تکرار ماعونه و چکدر مدل احضار و دروننده بولنان مخلوق  
کار سلامت اخراج ایله مظهر دعای پیشمار اولدیلر دروننده اولان  
اموال و اشیا آزرده و سفینه دخی فیما بعد استعمالدن قالدیغی منظور

اولد یغندن سفینه قیودانی حقنده شفقت شاهانه ظهور و میری  
سفاینددن بر قطعه سفینه احسانله قیودان مرقومی شناور دریای  
سرور ایلدیلر (عزل دفتر دار شق اول حلیبی مصطفی افندی و نصب  
ککسبه دار محاسبه اول احمد افندی بجایش و بعض حوادث  
جزویه) دفتر دار بولنان حلیبی مصطفی افندی نک فسق و فجوره انهماکی  
و اموال میریه بی صرف و استهلاکی مجربات امور دن ایکن بود فعه دخی  
و عد نقود و بذل بود و نبود ایله دفتر دار لغی تحصیل امتشیدی سکریت  
غفلتدن رهیا ب افافت اولسنه سد سدید هوا و هوس مانع و حاجز  
و اصلاح حالتدن هوشمندان دولت در مانده و عاجز اولدقندن  
اشبو صفر الخیرک النجی کونی دفتر دار لقند عزل اولنوب  
اسکدارده توقیف و اصنافه اولان دیون ککثیره سی مالی بیع ایله  
بر مقدار تخفیف اولند قدن صکره لینی جزیره سنه نفی و تصرف  
اولندی باش محاسبه ککسبه داری احمد افندی امور دفتری به واقف  
و اشنا و ذاتنده هر کوز آثار صدق و اهتدا مرایای قلوب اولیای  
امورده عن اصل صورتها اولد یغنه بشاء یوم مذکورده  
باش دفتر دار لقی خلعتی اکسا ایلدی تبرداران کروهندن ایکن  
نایل رتبه خواجکانی اولان ککوچک سلیمان افندی تانیج مذکورده  
مصرف شهر یاری ککابی ایله والا قدر و سلطان محمد جامعی ککابی  
هاشم علی نک امین شهر اولوب سابقا چاوشباشی سلیم اغا سربو این  
درگاه عالی به وکیل و راعی پاشا زاده مصطفی نک باش محاسبه جیلک ایله  
مکنسب جاه جلیل اولدی اهل سوق و اصناف زی و لباسده  
مشابه اکابر و اشراف اولوب امیر و فقیر و کبیر و صغیرک فرق و تمیزی  
مشکل و متعسر و هر شخصی حد و رتبه سنه تنزیل سیاست ملکیه  
متفرعاتندن اولدیغی ظاهر اولغسله فیما بعد اصناف مقوله سی قائم  
و سمور کورک و رجال و کبار و مخصوص اثواب کیمبوب کیدکلی حالده  
اشد سیاستله تادیب اولند جفاری بابنده تخویف و انذار و اولیایده  
امر عالی اصدار اولندی (قتل قره عثمان زاده) مرقوم سالخورده  
و بیرون عن اصل مار ایکن بشاد قه افعی زهر ککیر اولوب کمال حرص  
و طمع سببی ایله باشنه جمع ایلدیکی او یاشی اطرافنه تسلیط و حواله  
وقفرا و ضعفانک ماللرین الوب کندولرین ازاله ایلد یکندن غیری  
او امر و نواهی دولته کردن داده اطاعت اولوب رعونت و خشوتی



کون بکون ازدیاد و نصیب و بند اولند قچه غواتی اشتداد بود لبغندن  
 فضله فقرای مملکت بر قاج دفعه دیوان همایونه رفع رفته شکایت  
 و طلب امداد و اعانت اتمار یله استیضای چون کتخدای بوا این درزی  
 حسین اغا مقدما تعیین اولنوب کار بی اتمام و سر مقطوعی غلطیده  
 عبرتگاه انام ایلدی (وزود خبر فوت طوراق پاشا و ظهور کرم  
 پادشاهی بضعفای خواجکان و عزل و نصب نقیب الاشراف و بعض  
 حوادث) قیودان ستابق وزیر طوراق محمد پاشا ریسموده منغیا  
 مقیم ایکن اجل موعود روحنی بدندن اطلاق و زمره موتایه الحاق  
 ایلدی شهریار دریا تار ضعیفای خواجکان حقننده رحم و شفقت  
 اظهار و حال رینه کوره تقسیم اولتی ایچون الی کسه مبلغ احسانیه  
 او مقرله ضعیفای کمال کرمندن حصه دار ایلدی نقیب الاشراف  
 اولان رضا افندی ریاست اهل سیادتدن معزول و محمد منلا  
 افندی اوجاه رفیع موصول اولدی مصرف کاتی اولان کورجی  
 سلیمان افندی منصب مذکوره ناچسبان و طور و حرکتی مخالف  
 رضای عظمای زمان اولد یغنه بنشاء واسطه ربع الاولده عزل ایلد  
 تادیب و کلیولی به تغریب اولنوب منحل اولان مصرف شهریاری  
 کتاتی ایلد سانی جای دامادی احمد افندی تطیب اولندی  
 احسان وزارت بکتخدای حضرت صدر عالی (عظمای رجال  
 دولت علیه دن اولوب خالص صدر اعظم کتخداسی اولان کامل احمد  
 افندی رتبه والای وزارت استحقاقی نمایان اولد یغنه بنشاء  
 اشبور بیع الاولک اون بشی کونی خلعت زرد و زو وزارت ایلد  
 قدر و اعتباری رفیع و تنویه و شمد یلک لواء سلانیک طرفه توجیه  
 اولدی منحل اولان رتبه جلیله کتخدای ایلد رئیس الکتاب حزه افندی  
 دلشاد طرب و ریاست خدمتیه ککوچک تذکره جی عونی افندی  
 مطیب و مکتوبی خلفا مندن جودت خط ایلد مشهور محمد رجائی افندی  
 ککوچک تذکره جملک ایلد مشهور اولدی (علامت سماویه  
 شهر مرقوم بکر منجی کیجه می ساعت اوئده ایکن صفحه اسمانده  
 مستطیل السکل بر آتش ظهور ایدوب کیدرک تجسم و به نزول ایلد جکی  
 هنگام اوج قطعه به تقسیم ایدوب جوانب سه کانه به منشور  
 و اسمانده اولان سنار کواکبه دخی بر کونه حرکت واضطراب  
 ظاهر و بر طرافه عنلحی دن صکره او امر هایل زایل اولدی

امین مطبخ شدن صارم ابراهیم افندی (اشبوجادی الاولى اوایلنده  
 مطبخ امینی مصطفی بک عزل و برینه بهجت افندی برادری صارم  
 ابراهیم افندی وصل اولندی (اخراج مواجب) شهر مذکورک  
 بکرمی در دنجی صالی کونی معتاد اوزره ترتیب دیوان و قیوقولارینک  
 بر قسط علوفه لری احسان اولنوب دور عقببنده سلحدار اغا  
 و ساططیه شرفر سان اولان تشریفات سفیه و خط همایون قدر  
 و اعتبار صدارتینا هی بی افزون ایلدی (وقوع حریق) شهر  
 مذکورک بکرمی سکرچی کونی صمطیه ده بر میخانه دن آتش سرکش  
 ملتهب و نیچه رها با خانه سنی خاکستره منقلب ایدوب صاحب  
 میخانه اولان کبر جهنمی سوزش مال ایلد حاصل اولان تشتت حالنه  
 نظر و نفسی آتش القا و دنیا ده رؤیت مقدمه جزا ایلدی (غریبه  
 مالطه جزیره سنک قور صان سفینه لر دن بیری سفینه سنه  
 بعض منافع تحمیل و ادراج و انکلیز بیرا غیله استانه سعادته کلدیکنی  
 انکلیز ایلمچیمی مطالعه و استخراج ایلوب کفیتی بانقر بر عرض  
 سده اعلی و فی الحال باب عالی دن قیودان پاشا به کیفیت انها  
 اولنوب قیودان و طایفه سی حبس و ضبط و سفینه لری مر سالی  
 ترسانه به ربط اولندی (اطلاق رئیس الکتاب عبدی افندی و یکن  
 محمد افندی) مومی ایهمایون دن اقدم بر و سبله ایلد کلیولی  
 و روسه به نی اولمشلر ایدی ایکبسی بر دن قید نفیدن ره یاب  
 و استانه سعاده وصول ایلد کامیاب اولمشلر ایدی مرقوم یکن اغا  
 خانه سنه کلدیکی کون وفات و عازم دار مکافات اولدی مومی الیه مهتر  
 یوسف اغا نام کسنه نک یکنی اولوب دور اجد خانیده بعد الوفات  
 ایکبوز کبسه لک نقد و جنس ترک ایشیدی یکن اغا ولایتندن  
 کلوب اثبات وراثت ایلد کده اموال مذکوره تمامها مرقومه  
 و بر بلوب بدنده سرمایه اولغله دولت علیه ده احراز مراتب و کسب  
 منافع و ضبط مناصب ایلد رک ولی کتخدانک عزلی لازم کلد کده  
 کتخدانق مومی البهه توجده و علت مزاجندن بحث ایلد عدم قبوله  
 متعلق کلمات تقوه ایدوب خواه و ناخواه اومقام ایلد عالیجاه اولمشیدی  
 اوج ایدن صکره عزل و اجلا و بعد الاطلاق خانه سنه کلدیکی  
 کیجه دست اجل ایلد روحی بدندن اخلا اولندی مومی الیه دفتر  
 امینی ایکن خلف اولدیغی ولی کتخدایه واروب افندی اسمکزنذر



یکند در دیش نه وقت دفتر امینی اولد یکنزد بد کده قالوایی دن  
 برودیش ولی کنخدا بووضع غریبیدن دلکیز اولوب افندی یکن  
 هلم شخص اولد یغنی بلنورم غالباً سز قالونم دفترینه امین اوانی  
 کر کسز دیش (منع فروه ناهه وقار صق و عزل و بوده بغداد  
 خواجسکان دیوان باجمعهم و او جاق اغاری فیما بعد قونطورش  
 ناهه وقار صق کپیوب قونطورش سمور کپلری اراده و جله سنه  
 تنبیه و افاده اولندی بجادی الاخره ده بغداد و بوده سی عزل  
 و استانه یه جلب و برینه قسطنطین نام کسمنه نصب اولندی  
 (عزل صدر اعظم سعید پاشا و نصب صدر اسبق مصطفی پاشا)  
 بش ماه قدر صدر دولتمده مقیم و طبع مستقیم ایله فسق سار  
 امر حادث و قدیم اولان محمد سعید پاشا دن مزاج زمانه ده  
 اولان تلون و نصاریف روز کارده اولان عدم تمکن تعینی ایله  
 غره رجیده بدندن مهر همایون نزع و استرداد و اوغلی مسعود بک  
 مباشرتی ایله استا نکوی جزیره سنه ابعاد اولنوب حقنده کمال  
 کرم شاهانه رونمون و مصادره و مواخذة دن مصون اولدی  
 در کاه عالی بیکچری افاسی اولان ابراهیم اغا قایم مقام صدر عالی  
 و مرجع اسافل و عالی اولوب صداره عظمی و وکالت کبری موره  
 محصلی صدر اسبق مصطفی پاشایه توجه و اقبال و بود فعه دخی  
 داغزن قلوب اقران و امثال اولدی (احسان وزارت بقبودان  
 دریا و اخراج دوغمای همایون) رتبه میر میرانی ایله در بایه بقبودان  
 و مراکب ترسانه عامره به حکمران اولان قره باغی سلیمان  
 پاشا ناک ناصیه حالنده اثار استعداد نمایان و طور و حرکتندن  
 دولت علیه به خدمت و صداقت اماره سی ظاهر و عیان اولغله  
 اشو شهر رجب اوایلنده باب عالی به دعوت و منکب استحقاقه  
 الباس خلعت وزارت قیلنوب کا ککان در بایه بقبودان و متصرف  
 بحر بی پابان قیلندی شهر مذکور ک اونجی کونی مشار الیه دوغمای  
 همایونی استیجاب و شدت رنج هر تقدیر اضطراب و پردی ایسه  
 دخی با شترده و جکدر مملایه طوله باغچه پیشگاهنه وضع لنکر  
 اقامت و برقاچکوندن صکره اقد کزه طوغرو فتح شغه عزیمت  
 ایلدی (فوت سر غلام باقی) پاشای قوی اولان سلیمان اغا خلول  
 اجل موعود ایله ترک ظلمتسرای دار فانی و در کاه عالی قبولی

باشیلرندن بکر پاشا زاده اسکندر بک منصب مذکور ایله تحصیل  
 سرمایه زندگانی ایلدی (اخذ سفینه قورصان) فرقدلر باشوغی  
 استا نکویلی ابراهیم بک کندی مالندن انشا ایلدی بکی مکمل و بچمن جنگ  
 کیمسیله در بایه چیقوب کرید صولزنده مالطه قورصانلرندن بیری  
 فکر صید و شکار ایله کشت و گذار ایلدی بکنی استخبار ایتکله متوکلا  
 علی الله اوزرینه واروب برابکی ساعت محاربه دن صکره سفینه مر قومه بی  
 الشمس اسیر و فرق باره طوب و مهمانیله اخذ و اغتنام و استانه سعاده  
 کنوروب استحصا ل توجه شهر بار انا ایلدی (اخراج صره همایون  
 رجب شریفک بکرمی النجی کونی فقرای حرمین و ضعفا ی بقعین  
 ایچون مخصوص اولان صره همایون اخراج و از نکمید اعیانی دیوزاده نک  
 دست امانته ادراج اولوب مومی الیه دخی اسکداره عبور و برقاچکوندن  
 صکره عنان عزیمتی عطف صوب مأمور ایلدی (وفات حضرت  
 والده سلطان) اشو رجب شریفک بکرمی بدینی معراج کیمه سی صدق  
 دردانه سلطنت و معدن جوهر نایاب دولت اسبه عصمت بلقیس زاهت  
 مریم عفت اسبه اسوت والده سلطان حضرت نلری بعض امراض  
 بدنیه ایله متأثر و صفو عبش و زندگانیسی متکدر اولوب مرغ روح لطیفی  
 قفس تندن طایر و عزیمت سرابستان فی قعد صدق عند ملک مقتدر  
 اولدی فی الحال امری تجهیز و تکفینه اشتغال و اکمال و شهریار حمید الخصال  
 باب السعاده یه دک اجرای رسم تشیع و ایضای حق تودیع ایلوب  
 شیخ الاسلام و قایم مقام پاشا و سایر رجال دولت و مشایخ کرام  
 نفس مغفرت نقشی جوانبده رجت خوان اوله رق نور عثمانی جامعی  
 حظیره سنده او در عقبه بی متواری زیر تراب و او جوهر کرا نمایی بی  
 و دیعه مغفرت رب الارباب ایلدی لر مشار الیه حضرت نلری رابعه  
 عدویه کی لیل و نهار عبادت و طاعت باری ایله اوفانگذار و اکثر اوقات  
 ابدستسز به با صمدی تواتر باب اشتها را اولد یغندن غیری خدمتگذاران  
 سرادقات عصمتلری اولان مخدراته هر کیمه بیک بشوز سوره  
 اخلاص اوقتمدن غنوده و ساده خواب اولمیدیغی مر ویدر  
 اخراج خیول بچرا کاه و نقل کردن پادشاه بسا حلسرای ترسانه  
 شعبان شریفک غره سی روز حضر اولق ملاسه سیله اسطبل عامر ده  
 اولان اسبانک چرا کاه سعد اباده اخراجلری مقصد اولد یغندن بوم  
 منزه کورده الای والا ایله ذکر اولنان اسبلری محله ایصال و میرا خود



اول اولان علی بك خدمتی اكمال ایلدی شهریار عالی تبار اعدل هوا ایل  
 شهر شعار اولان ترسانه باغچه سنه یارم کوچ ایله نقلی اختیار بیوروب  
 شعبان اوایلنده محل مذکور قدوم شاهانه ایلدارالسرور اولدی  
 رسیدن صدر اعظم باستانه سعادت (نویذ صدرتله برید بشارت  
 موره محصلی مصطفی پاشایه مسارعت ایدوب واقف کیفیت  
 اولدقلری آن سبکبارجه استانه طرفه ارخای عنان ایشلرایدی  
 قرب دولته رسیده اولدقلری شایسته اولدیغندن بهار به ده بملک  
 ترتیب اولنوب بعدالطعام صندله سوار والی کوشکندن سرای عامر به  
 گذار و شعبان المعظمک اوچنجی کونی حضور شهر یاریده اکتسای  
 خلعت صدارت و تسلیم مهر و کالت ایله کسب دستمایه انتهای واستیشار  
 ایلدی شهنشاه مکارم معتاد یالی کوشکی دروازه زین کشاد ایندردوب  
 الاینه نگاه انداز شوکت اولدقلرین صدر مشاریه تفرس ایدوب  
 جایگاه پادشاه اولان محله کلدکده بالای رخسده اوچ دفعه قد خجیده  
 تعظیم و اداب عبودیتی تتم ایلدوب سرای اصفانه لرینه پانهاده  
 وصول و شمع الاسلام و قایم مقام پاشا رسمی اتمامنده دیوان برینه نزول  
 و عموم خفیاتلری الیاسیه ارباب مناصبک جمله سی نظر عاطفته  
 مشمول اولدی اوچ کوندن صکره تنبیهات خسر وانه بی شامل  
 خط همایون و دخی صکره اسب مزین ایله شان صدارتینا هی افزون  
 قیلندی (عزل و نصب صدرین) روم ایللی قاضی عسکری عبدالرحیم  
 افندی و ناطولی قاضی عسکری شیخی منلا افندی بررسنه دن عبارت  
 اولان مدت عرقلرین اتمام و اشو شعبان المعظمک اوننجی کونی روم ایللی  
 صدارتیه دری زاده مصطفی افندی و ناطولی صدارتیه ولی الدین  
 افندی اکتساب شرف نام ایلدیلر (وقوع توجهات دراندرون همایون  
 تاریخ مذکورده چوققدار اغا اولان کل احمد پاشا زاده فیضی بك  
 افندی قیوچی باشلیق ایله و رکابدار اغا جزیه محاسبه جیلکی ایله  
 اندرون همایون اخراج اولنوب یوسف پاشا زاده ابرهیم بك چوققدار  
 اغانی ایله بهره ور و علی پاشا زاده نعمان بك رکابدار اغانی ایله موقر  
 اولدی فیضی بك افندیك سلا حدار شهر یاری محمد اغا ایله برماده ده  
 معارضه و مناقشه سی ظهور و نفسانیت ایله میرمومی الیهی نانیاره سر  
 قرب سلطانن مهور ایلدی یکی یوسف زاده اسنانا تقریر و مدد و آه  
 ایله تسوید چهره چرخ اثر ایلرایدی برمدن صکره سلطان محمد

پاشا سیواس والیدی بولنوب میرمومی الیه برما موریت ایله سیواسه  
 وارد قدده شکاف جریحه صدرنی قرین التیام و یوز کبسه دن منجاوز  
 نقد و جنس ایله اکرام ایلدی یکی مشهور در (ذکر نزول فلکه و صندل  
 همایون) شعبانک اون دردننجی کونی فلکه و صندل همایونک روی  
 دریابه نزولی تصمیم اولند یغنه بناء بالنفس صدر اعظم حضور لری معتاد  
 اولنلرایله واروب اولایکی شاهباز بلند پروازی اشیان قدیم لری  
 اولان دریابه اطواره و عمله و صناعتک عیون امید لر بی نقد و خلعتله  
 اناره ایلدی (فوت خطاط چلبی افندی) شیخ وقت اولان خطاط  
 راسم محمد افندی شعبان شریفک اون بشی برات کیمه سی طی طومار  
 امل و اجابت داعی اجل ایلدی مومی الیه حسن حال ایله معروف و وقت  
 خالیه ده عبادت و طاعتله مألوف اولوب قتی چوق آثار قلمی اولدیغندن  
 بشقه متعدد مصاحف شریفه و دلائل و احزاب یازوب بلاوضو قلمی  
 دوانه سرفرو ایندیکی منقولدر معونه به قریب بعض حالی و استحضانه  
 شبان مقال واریدی بهرماه بتمش یک فاتحه شریفه قراتنه مداومت  
 و وافر کسه لر سر بر قلم تعلیمندن استفاضه جودت خط ایله کسب شهرت  
 ایشلر در (ضیافت میرا خور اول و نقل همایون بسا حلسرای  
 بشکطاش) شهر مذکورک اون بدنجی کونی میرا خور اول علی بك  
 طرفدن شهر یار ستوده سیرت حضرتلرینه ترتیب ضیافت اولنوب  
 منزلا تشریف و بعدالطعام ساحه شاهانه به مزین اسب چکیلوب  
 یومقایلده سمور کورک ایله میرمومی الیه تلطف اولدی هوالده  
 جودت و روی دریابه لطافت عارض اولدیغندن ساحل سرای  
 بشکطاشه رغبت درکار اولوب بناء علی ذلک شهر مذکورک  
 بکر منجی پنجشنبه کونی ایلدی بر برجیدن بر برجده تمویل  
 اقتاب مفهومی اوزره ساحل سرای مذکوره بی اقتاب جهانتاب  
 طلعتلری منور و او محل دلکشایی قدوم شاهانه لری سخن بهشته  
 همسرایلدی (وقوع حریق) شهر مذکورک بکر منجی دردننجی  
 کیمه سی ساعت بش بچقده ایکن الاجه جام قریبده واقع حکیم باشک  
 اقامت ایلدی یکی خانه دن ظهور آتش احوال ناسی مشوش ایدوب  
 جوارنده واقع برقاج خانه محترق و اطراف انهدامیله انطفا کرده لطف  
 حضرت خالق اولدی (اخراج موجب قسطنین) شعبان المعظمک بکر منجی  
 بشی صالی کونی ترتیب اولنان دیوان همایونده عموما عسکری طایفه سنک



مستحق اولد قلی ایکی قسط مواجب مسلم آبادی ارباب روائت قیلنوب  
 معتاد اوزره باب عالیده دور اولدیغی کون قشربفات همایون  
 وخط التفات مشکون سلحدار اغا و ساططیه شرفرس و وصول وانغای  
 مومی الیه اسب مزین و فروه سمور و مبالغ الیه مطلباعنانکر دان ققول  
 اولدی ( وفات حضرت زبیده سلطان ) خداوند ککار سابق  
 جنت مکان سلطان احمد خان حضرت تلیک بنات عصمت سمانلریدن  
 زبیده سلطان برمدن برو سر نهاده بالین بیماری ورمضان شریفک  
 التنبی کونی قدوم اجل محتوم الیه رهیمای دارالعفو جناب کرد کاری  
 اولوب غسل و تکفین و نماز و تلقین عقیده والده جامعی خار جنده  
 دفن اولنان والده مشفقہ لری مصلحه قادین جتیده متواری زیر زمین  
 قیلندی مشار الیه اخبارات و حسناته مایل و فقرا و مضعقابه لطف  
 و احسانی شامل الات ساز و اواز دلتوازدن دامن کش اجتناب  
 ولیل و نهسار مضالع کتب الیه مر ضات خدای اکتساب ایلمر ایدی  
 جوارنده تمکن ایدن ایتام و ارامل رمضانده ذخا برو عید موسملرنده  
 لباس فاخر الیه و ارسته غوا یل ایدی رجه الله علیها ( زیارت  
 خرقه شریفه ) متصف رمضان شریفده خواص ناس تلثم  
 خرقه شریفه نبوی الیه کسب شرف بقباس ایده کلدکاری قانون  
 دولت ابداساس اولدیغنه بناء بوم مذکورده صدر اعظم و شیخ الاسلام  
 و صدور حضراتی و سایر حضور لری معتاد اولانلر خرقه شریفه  
 او طه سنه واروب فخر کائنات و سند موجودات علیه اکل التجبات  
 حضرت تلیک کوشه ردای فیض احتوالین لب ادا ب و تعظیم الیه  
 تلثم و نثار تقاریق تحیت و تسلیم ایلدیلر ( تبریک عید ) دبدبه  
 سلطنت علیده اوزره لیل غرای شوالده ارکان دولت تبریک  
 عید منمنده سرای هما بونده عقد انجمن جمعیت ایدوب علی السحر  
 بادشاه بحر و برو مالک تخت و افسر دیهم سلطنته زیب و فر  
 و رد کده بر مقتضای مراتب واحد بعد واحد استین پوس  
 شاهانه الیه نایل اعز مطالب اولوب بعد المایده سلطان احمد  
 جامعنده صلواتی ادا و سرای عامر به معا و ده بیوردیلر ( احسان  
 وزارت بسر چارشان درگاه عالی ) بر زماندن برو دیوان عالیده  
 چالوشباشی و اجزای احکام دیوانیه ده غیر محتاشی اولان عبد الرحمن  
 افغانک سلاک و زراعه انتظامی صدر والا مقام طرفندن عرض سده

شهریار نام قیلنشدیدی اغای مومی الیه حصه باب هنر و کمال و عقل  
 ورشدی مسلم ارباب نظر و استدلال اولدیغنه بناء حقیقه مساعد  
 همایون رونمون اولوب ثالث شوالده رتبه والای وزارتله بر مراد  
 و منظومه وزارتق ایاالت مرعشه مستورات قیلندی ( فوت وزیر مصطفی  
 پاشا قیودان اسبق ) قره محمد پاشا زاده مصطفی پاشا منصبی اولان  
 اوخریده فوت و ذایق وزارت موت اولدی مشار الیه میراخور اول ایکن  
 مقتضای وقت الیه وزیر و ابراهه سفیر اولشدیدی عودتده محافظ بلغراد  
 و برمدن صکره دریا قیودا نلغیله دلشاد اولوب عزلی اقتضا  
 و طشره منصبلرنده لازمه وزارتق اجرا و مکررا قیودان دریا اولوب  
 بعد برهه من الا یلم معزول و ابالات والویه به تصرف الیه طور حکومتی  
 مقبول اولشدیدی تقادم زمان الیه پیر و ناتوان و رکوب و زولدن  
 عجزی نمایان اولدیغندن اوخری سنجاغیله کسب راحت و سنی  
 یتشه یتش ایکن عزم سفر اخرت ایلدی مشار الیه وزرای عظام مک  
 یکله سوار میدان فروسی و اداره امور و اصلاح حال جمهورده  
 صاحب قدرتی اولوب حسن خط و هنر الیه مشهور و ایضای حق  
 وزارتده مر دنا بقدم و غبور ایدی ( احراق کبیر ) شوالک  
 سکرنجی لبسه ایتین ساعت ایکیده ایکن جب علی قیو سنک  
 یسارنده یهود خانه لک برندن انش ظاهر و اوحو الیده اولان بیوت  
 و دکانی احراق الیه قلعه داخلنه انش منتشر اولوب هبوب  
 ریح شدید سببی الیه برقاج قول اولوب و هر قول برقاج بره بایلوب  
 ضابطان قتی طرف اطفاسنه سعی ایتدیلر ایسه کاکرو سعی  
 و اقدام لری موافق حکم قضا و قدر اولوب بر جانی اون قیانی  
 و سلجانی بی تا قیودان پاشا جامنه دک و بر طر فی و فامیدانندن  
 شهزاده جامنی واسکی او طهری و لنقه قیو سنه دک بمن و یسارنی  
 و خارج سوردن ساحل بحره و ارنجه بالجه اثار بنایی افنا و بر طر فی  
 زیر کدن سراج خانه و ات میدانی و افسرانی و یکی او طه لردن  
 برقاج قشله بی و عورت بازارنی و داود پاشا اسکله سنی و بر طر فندن  
 سلطان محمد و سلطان سلیم و علی پاشا چارشوسنی و لطفی پاشا  
 و اباقیو و یکی قیوی کان لم یکن شیاً مذکور ایدوب سکنه استانبولی  
 زاروزنون و نیجه اصحاب ثروت و سامانک جکر فی خون و نه حال  
 ایسه قرق سکر ساعتدن صکره سکون بولدی افغ استانبولدن برو



بویله آتش مشهود و مسعود اولوب و افرغوس طعمه اژدر نار اولدیغی  
 دخی توار باب اشتهارد ( بنای قلعه صغری ) مدلولو جزیره سنک  
 جانب غریبسنده واقع صغری لیمانی اسکندریه و سایر محارر دن  
 ورودیدن سفینه مأوی و فورطنه به اوغرا یا نلره لیل و نهار ملجاء  
 و موی اولوب انجق بعضا مالطه اونك قورسان کبیری لیمان مذکورده  
 اختفا و کوز لرینه کسدر د کیری سفینانی ضبط و خلفنه جور و جفا  
 ایدر لایدی اقد کزده نجاتله مالوف اولان روستا و ملاجان جهت  
 امنیتری معقود و کذر کاهلری مسدود اولوب بویله نك چاره می  
 کورلک و لیمان مذکورک صورت محافظه سنه همت و اقدام اولتیق  
 نضر عاتنی دیوان عالیده تکریر و اولیای دولت دخی حسن و قبح ماده بی  
 تامل ایله تیار لرینه مساعده بی اضمار ضمیر ایدوب بعض مشاغل دولت  
 سبی ایله بوانه دك تاخیر اولمشیدی بواننده کیفیت سده سعاده  
 عرض و تقدیم و لیمان مذکورک استحکام و محافظه سی الزم  
 اموردن اولدیغی افاده و تفهیم اولوب طبع شاهانه ده بوقوله خیر  
 و حسنه میل و رکون کون بکون افزون اولوب حتی آخور قیو خار جنده  
 اختراع و ایجاد و شب تارده مدار فرق بیاض و سواد اولان فنارک  
 وضعنده حاصل اولان محسنات بالتجربه معلوم هدیونلری اولدیغندن  
 بو اثر نو بنیادک دخی زمان سعادت افزانلرنده حصولی طلب و ارباب  
 بیورملریله فی الحال امر همایونلری صادر و لیمان مذکورده بر قلعه متین  
 الاساس و بر معقل مستحکم الانداس بنا اولتیق اراده سی ظاهر اولوب قبودان  
 باشا بالنفس محله عزیمت و کشف و معاینه دن صکره شعبانک النجی کونی  
 وضع اساسه مباشرت ایدوب الی آیدنده تکمیل و اساس ناس تحصیل  
 اولندی قلعه مذکورک طایفه و برجده اژدر پیکر طوبی و هوائلر تعبیه  
 و تنظیم و دزدان و تفرات و مهمات ایله جهت استحکامی تتم اولوب شویله که  
 وسط ساحلده طرفین بوغاز لرینه ناظر خمس الشکل تخمینا اون ایکی  
 بیک ذراعی حاوی بر قلعه رصیده اولدیغی اسپا تیا سفارتیه رجعتده  
 منظور فقیر اولمدر مستحفظلری غایت متبصر اولوب حتی اسپا تیا  
 بکلکی ایله کلور ایکن هواده مخالفت و امواج در یاده شدت اولتیق تقریبی ایله  
 بالضروره لیمان پیشگاهنه وضع نیمور ایده جکر زنی قلعه نقراتی  
 مشاهده و سفاین اجانب ظنیه در عقب پیرا من قلعه ده ناظر اطوار  
 محاربه و مطاردیه ایلدیلر طرفردن ادم ارسلایله بیان ماده

اولند قده فی الجمله کسب امنیت ایدوب خار جندن بعض لوازم  
 تدارکنه مساعده ایلدیلر قلعه مذکوریه بر ساعت بردن ماء لذیذ  
 کتوردیلوب ایکی جامع و برجسام و برقاج محله اقرصولری اولوب  
 مجلنده بنیاد و تأسیس اولمش و قورسان و سایر لصوص بحریه بی  
 اوساحلدن منع ایش بر قلعه اولدیغی محتاج بیان دکلدر ( توجیهات  
 اغایان او جاغ عامره ) قدوم اصفی ایله قایم مقام پاشایه منصب  
 و برلک لازم اولدیغندن شوال المکر مک اون ایکی کونی مشار الیه  
 فرمان ابالتی توجیه و احسان و قول کنخدا سی طوسون محمد اغا  
 اغای یکجیر یان قیلنوب نعلیند محمد اغا قول کنخدا سی نصیبیه بهر دار  
 لطف و عنایت و سایر رجال او جاغ دخی طریقلری اوزره حصه دار جاه  
 و منزلت اولدیلر ( عزل شیخ الاسلام داماد زاده فیض الله افندی  
 و نصب دری زاده مصطفی افندی و صدر روم شدن عثمان منلا افندی  
 پیرایه بخش مسند افتا اولان داماد زاده فیض الله افندی برمدن برو  
 اوسمند رفیعه مدار عقد و حل امور علما و مرتب حدود و مراتب  
 و زینه انبیا اولوب بواننده مقتضای حال ایله مشیختدن انفصال و بیکقورده  
 واقع سا حلقانه سنده اقامت ایله دوام عمر پادشاهی به اشتغال ایلدی  
 صدر روم و حاوی منطوق و مفهوم اولان دری زاده مصطفی  
 افندی اکسای خلعت بیضا ایله مأمور خدمت متیعه قوی اولوب  
 بو ملا سیه ایله منحل اولان روم ایلی صدارتی امام اول سلطانی و علم  
 و هنر ده اول تفتارانی و ثانی بدیع همدانی اولان پیری زاده عثمان منلا  
 افندی به توجیه و عنایت و دوش استیهای فروه سمور ایله برزیب  
 و زینت قیلندی ( نقل همایون بقره اغاج ) اعدیل ابام اولان موسم  
 خریف حلول و سا حلسرای بشکطاشدن طبع همایون عدول ایدوب  
 قره اغاج سا حلسرای بوم و سملرده صحن چنانه شبیه و محل مذکور نقل  
 مزاج ملوکانه به وجیه کوریلوب ابتدای ذی الحجه ده بالشوکه و الاقبال  
 اوسا حلسرای بهشت اسایه سایه انداز اجلال اولدیلر ( وفات نقیب  
 الاشراف سابق رضا افندی ) افندی مومی الیه مقدمه موتی اولان  
 مرض ها ایله مبتلا و تبردان اجلدن پریده اولان ناوک قضایه حواله  
 هدف رضا ایدوب اوایل ذی الحجه ده ترک جهان و جهانبان و معتکف  
 زاویه خاموشان اولدی مومی الیه عریق الاصل صاحب الفضل  
 بر ذات اولوب دودمان جنکیزیه به قدم اختصاصی اولدیغنه بناء تاریخ



غازان نام کتابی ترجمه ایدوب عبارات نفیسه و کلمات سلیسه ایله احوال  
خانان قریمی اجمال ایدوب انشاسنه سحر حلال و کفترانه احسن مقال  
دینسه سزادر (ذکر تبریک و تهنیه عید اصحی) ماه ذی الحجه نیک اوینچی کوفی  
خدمتگذاران سده اعلی علی العموم سرای هما یونه واروب دامن قبض  
حامن شاهانه به رخسار و تبریک عید سعید سمنی اجرا ایلدیلر (احسان  
وزارت بسلمدار حضرت شهر یاری محمد اغا) اغای مشار الیه  
تقریرنه نظر احداث و تهوره مانعت و بعضی ناشایسته طوره عدم متابعت  
حقننده تولید بغض و نفرت ایدوب المخلصون علی خطر عظیم مدلولجه  
دائما خوف و خشیت اوزره ایکن مجدداً نفخ روح کی حقننده عنایت الهیه  
سنوح ایدوب ذی الحجه ده تر حاله سنجاعیله رتبه والای وزارت نه نایل  
و برقاچکون ظرفنده امورنی کوروب منصبی طرفنده راحل اولدی  
تکیل اشقیا درمرعش (مرعش والیهسی وزیر عبدالرحمن پاشا دارنده لی  
مرحوم وزیر حسین پاشا نیک یکنی اولوب برمدت طشره و زراسنه  
وقره محمد پاشا زاده وزیر مصطفی پاشا به قیودان ایکن کتخدا اولوب  
استعدادی نمایان اولدیغندن قیوچی با شلیق احسان اولمشیدی  
بر زماندن صکره چاوشباشی نصب اولنوب قلوب اولیای دولتی  
حسن سیرت و لسان عذب ایله جلب ایتشیدی مشیت لم یزلی اقتضا سببه  
وزارتله قدری عالی و مرعش ایالتنه والی اولوب بوللرده رعایت حزم  
و احتیاط و سرسری کشت و کذار ایله فقرای اضرار ایدن لوندانی  
دایره سنه ارتباط ولدی الاقتضایاالت دا خلنده اولان اشقیا به تسلط ایله  
ع زهر طرف که بود کشته سود اسلامت فایده سنی ذهندنه  
احقا ایتشیدی مرعشه وصولنده بکاشلی و قلیچلی قبیله لری شدید  
الشکیمه و کثیر العدد اشخاص اولوب ابنای سبیلی نهب و غارت  
مقتضای جبلت لری و وزیرای عظامه عدم اطاعت اسکی عادت لری اولمغله  
بعض تنبیها ت ایله شاید صلاحه میل و مالوف اولدقلری خباثتدن  
جردیل ایدر ل امیدیه قبیله باشلرینه ادم کوندروب بیجا با حضور نه  
کلد کلرنده اظهار روی استیاس ایله جمله سنه خلعتلر لباس و قیابعد  
بقی و شفایه تصدی و ابنای سبیل و فقرایه تعدی ایتکدن تا عدلی  
تنیه و اسماع و سالما محلا رینه ارجاع اولمشلر ایدی چوق کیچمدن  
اطراف ضعیفانی اضرار و ابنای سبیل و تجاری رهزده خسار ایلدکلری  
وزیر مشار الیه بدیدار اولدقده آخر بر قبیله بی اصلاح ایچون

بالنفس حرکتی اشاعه ایله ذکر اولنان ایکی قبیله دن بوز قدر  
منعین کسه طلب ایدوب انلردخی فکر آخر مطالعه انجوب دعوتنه  
اجابت ایتشلر ایدی رؤسای اشقیا اولان اون بش نفری اعدام  
وسایر رفقا لرنک دخی بین الحیام ابادی عسکرده کارلری اتمام  
قیلنوب بناقلری اولان عشیرت اوزرینه دخی بیک نفر سواری ارسال  
واکثرنی استیصال ایدوب نهانخانه ملعتلرنده ظهور ایدن اشقیا  
واموال اثبات اولنده فقه اصحابنه تسلیم و احوالینک امنیتی استیصال  
ایلدیکنی عرض دربار عطوفت اشغال ایلدی (بعض وقوعات) برقاچ  
دفعه سپاه اغاسی و رجال دولک سرخیل فیدان اقویاسی اولان  
رئیس کتخدا سی مصطفی اغا لیلته العید هرک فجائی ایله عالم  
هسبتدن نابید اولدی احراق کیر سببی ایله بعض خدانا ترس  
حریقزده لک اموالنه دسترس اولوب بلاد به عیده به نقل و بیع و غنی  
بعض مطالب سافله لرنه صرف و دفع ایله جککری متحقق  
اولدیغندن اطراف واکافه اوامر شریفه ارسال و او مقوله بغما جیلر  
تفتیش و سسوال و ابادی خیانتلرنده و افراشا و اموال چیقوب رفته رفته  
استانه به وصول بولدقچه بعد الثبوت اصحابنه تسلیم و بولطف عیم  
سببی ایله محترق الفوآد اولان قنی چوق کسه لر تطیب و تنعیم اولندی  
وقایع سنه سبعین و مائة الف احسان وزارت بمیراخور اول علی بک  
و وقوع توجیهات اغایان رکاب (صدر اسبق و جوار حقنه  
ملحق اولان چورلیلی علی پاشا نیک حفیدی وکل احد پاشا مرحومک  
نجل رشیدی اولان علی بک افندینک کمال و استعدادی کون کی ظاهر  
وجل و حسن شمایل و سیرتی عموم ناسه غیر خفی اولوب حلیه الزهسان  
فهم و عرفانده اخری لاحق کندی سابق و امثال واقرائی ذات برکزیده  
صفاته نسبت قیاس مع الفارق قیلندن اولدیغنه بناء حقننده  
نظر اکسیر اثر شاهانه مستمر الظهور و راس المال تجارتکاه اقبال  
اولان التفات خسروانه باره صادقانه سنه متابع الصدور اولوب  
ارباب محبت و نظر ان الهلال انا رایت نموه ایفتان سیکون  
بدرا کمالا برهانی اوزره اژدن مؤثره استند لال ایله روزنیر  
اقبالنه مدتار بصرا ایتشلر ایدی اشبو محرم الحرامک بشنچی کوفی  
او میر ستوده تدبیر شایسته القاب وزیر اولوب منشور  
ایالت روم ایلی دخی اسمنه ترقیم و دایره سمنی بروجه اتم تنظیم ایله

\*

\*



منصبی طرفه عزیمتی تصیم ایلدی مشار الیهک وزارت قی سبی ایل  
بیوک میراخورلق محل اولوب میراخورثانی اولان عوض پاشا زاده  
خلیل بک اول و سابقا قیوجیلر کنخدا سی برغوسی محمد اغا کوچک  
میراخورلق ایله نایل قصوای امل اولدی ( ترتیب ضیافت از جانب  
صدر والا منقبت بجانب پادشاه کیم مرث قدرت ) محترق اولان  
باب عالی دستکاری هم پادشاه بر معالی ایله رسم اولدن بالاترین  
اولوب سنین سابقه ده اوله کمدیکی وجه اوزره ترتیب ضیافت  
اولنه جغی بالخص خاکعبه ملوکانه به عرض وانها اولمشیدی  
شوال المکرک التبی خبیس کونی پادشاه دارا غلام خیره سازاعین  
خاص و عام اولان دبدبه ملوکانه و طنطنه خسروانه لر ایله  
تیمور قیودن چیقوب پاشا قیوسنه تقریرلر نده مستغیلن خدمه باب  
و صدر عالی جناب سنک رکابه دک راجلامشی ایله ایفای حق خدمتگذاری  
ایلیوب رهوار صبار قیاردن دولت و ابته نازل و شرف مقدم لر ایله  
عرض او طه سنی قصر جسته بمائل ایلدیلر سازندگان و خوانندگان  
نعمات جانکدار ایله قلوب قوالله افاضه روح ثانی و سایر بارندگان دخی  
اجرای صنایع معروفه لر ایله محرق ذوق وجدانی اولدیلر بوندن صکره  
فرش خوان و احضار اطعمه متنوع الاوان قیلنوب مصلحت طعام ختام  
بولدقده مخدوم صدراعظمی حضور همایونه کتوردیلوب خاصه  
سلحشور لرینه الحاق و مزین بررأس اسب و سایر عطایا ایله مظهر نوازش  
پادشاه افاق قیلندی صدراعظم طرفندن ترتیب و تمهیه اولنان اسب مزین  
و مجوهرات و تفاریق سایر عرض حضور لامع النور قیلنوب هدیه سی  
قبوله قرین و خدمتی و اصل سر منزل تحسین اولد یغندن منکب  
اصفانه لر بر ثوب سمور ایله تزیین اولندی ( اخراج مواجب و نزول قلیون  
سال مذکور محرمک بکرمی بشنجی کونی بر قسط مواجب چیقوب راتبه  
خواران درگاه معللار کان نعم جلایه شاهانه دن حایز قسط اوفای بر  
واحدان اولدیلر ترسانه ساحه سنده انشا و وفق دولت اسمبله مسمی قلینان  
قالیون عون حقله تمام و در بایه نزول استعداد فی کسب ایلدیکیم معروض  
عنه شهر بارانام قیلمشیدی شهر مذکورده ابا واجداد والا زاد لر  
اعتیادی اوزره ترسانه بی تشریف و حضور لر رسم اولنلری التفات شاهانه  
ایلن تلطف عقیده وقت مختار حلول و بلا مشقه اوسفینه کوه مثال  
روی در بایه نزول ایلدی د فتردار شق اول اولان احمد افندی

مبتلای عزل نا کیم ظهور و کلیبولی به ننی ایلن مغدور اولوب سابقا د فتردار  
و حالا بکچری کانی اولان میس افندی اوجاه یلند ایلن رفیع المقدار اولدی  
عزل و ننی صدر روم ایلن ( امام اول و صدراعظم روم ایلن ایلن نایل قدر اجل  
اولان پیری زاده عثمان منلا افندی به صفات ذمیه دن اولان رشوت  
و طبع اسناد و حقه نایره غضب و نهور ابقاد اولنوب بش ماه قدر  
متصدی حکومت شرعیه اولمشیکن عزل ایلن تنکب و کلیبولی به تغریب  
اولندی صدر ارت روم ایلن ایلن بکر افندی زاده احمد افندی قطر رب  
ور با ست امامت ایلن کوچک امام حسن افندی و کوچک امام علی ایلن  
چاوش زاده محمد امین افندی تطیب اولندی ( خواندن مولد شریف  
شهر رسع الاولک اون ایکنجی کونی عادت قدیمه دوات اوزره شهر بار  
بدیع الانار سلطان احمد جامع شریفی قیوم میا من لزود لر ایلن  
لامع الانوار بیوروب استماع مولد نبوی ایلن کسب فیوضات و افره دن  
صکره عنان ایت و شوکتی عطف سوی سرای عامره ایلدیلر ( ظهور  
عطیه بخواجهکان دیوان همایون ) مولد شریف قرائتک فرداسی معزول  
خواجکانه عطیه همایون ظهور ایدوب اسم و رسم لر ایلن دعوت و کنخدا بک  
ارطه سنده هر کس نصیبی اخذ ایلن ترفیه حال لر بنه مبادرت اولندی  
وفات شهزاده سلطان محمد ( شهر مذکورک بکرمی طقوزنجی کونی اکبر  
ارلار جناب احمد خانی اولان شهزاده سلطان محمد بطرنا دار فندان  
ارتحال و علم عقایه انتقال ایدوب صدراعظم و شیخ الاسلام و سایر لازم  
الحضور اولان افراد ناس و مشایخ کرام سرای همایونده جمع اولوب  
شهزاده ناکام و اوسر و کلزار عز و احشام تخت چوپینده غسل اولنوب  
تجهیز و تکفیندن صکره شیخ الاسلام افندی امامتله نمازی ادا و عادت  
مالوفه اوزره نعش و غفرت نقشی مناکب تعظیم تحمیل اولن رقی  
والد ماجد لر مر حوم و مغفور الدارج الی بحج و حقا لغلمان و الحور  
حضر لر بیک زیر پای معطر لر نده و دیوه صند و حقه غیوبت و خفا  
قیلندی مر حوم و مغفور له جنا بیلر بیک عالم هستدن فقدا فی  
سبب نالش قاصی ودانی اولد یغندن بشقه بش بیک قدر ایدم نعشی تشیع  
و حقه اطوار توجع و ناسنی تنويع ایلدیلر شهزاده مشار الیه لایق  
تخت و تاج داننده طریق استیناس و امتزاج متواضع و خلوق و مستقیم  
الطبع و صدوق ایدی ( عزل وزیر اعظم مصطفی پاشا و نصب  
راغب محمد پاشا ) بعض ثقه دن منقولدر که شام و البسی



عظم زاده اسعد پاشا آنک بعض عوارض سببی ایله عزلی جایگیر ضمیر  
 بادشاهی اولوب صدر اعظم مصطفی پاشایه شام بروالی به محتاج اولوب  
 اداره امارت حاج ایدر وزرادن کیم واردرد بواستراج بیورد قلزنده  
 راغب محمد پاشا آنک اوازه شهرتی عالمگیر و علم وهنری فلک مسیر  
 اولد یغنه بناء صدارته کشودون احق اولد یغنی ادرالک ایله امورد ولندن  
 بر خطب جسم ایله اشغالنی برمدندن برو مراد ایدر ایدی مقامی  
 محافظه به اختلاس فرصت و راغب پاشا آنک اولو بیئی تلخیص  
 و اشارت ایدر کده راغب پاشا عهده سندن کله بلورمی دیو  
 اعاده کلام بیورد قلزنده مبداء سلطنتدن برو سلاک اللال و زرای  
 عظامه انتظام ایدر لک بری غبارنی شق و نایل اولد یغنی کالات  
 انسانیه ملحق اولد قاری محققدر عقل ورشد و فرط ذکاوتدیر  
 امورد یکانه زمانه در دیدکده و ارشامی توجه قبل خط سبیله مجلس  
 بوزلد قده صدر اعظمک بو تعریف عجیبی قلب همایونی نهیل و بویله  
 عاقل وزیر صدر دولته استخدام اولمورد دیو فی الحال مرده صدارته  
 مخصوص برخاصه کی بی حلب جانبیه تسبیل ایلدیلر نظم حدو شود  
 صیب خیر کرد خدا خواهد تجریمایه دکان شیشه کرسنکست بزطاهر  
 حالدن بحث ایله ضده کله لم ربع الاخرک بکر میجی ثلثا کونی دیوان  
 اولوب صدر اعظم هنوز عودت ایشیکن اجب الامیرندا سبیله  
 اندرون همایونه کتوردیلوب رسما دارالسعاده او طه سنده وقفه گیر  
 استراحت اولور اولساز مهر همایون بدندن نزع اولوب بالقخانه به  
 کوندلشیدی فرداسی بلا مصادره ردوس جزیره سنه عزیمتی  
 استعجال و بالاده ذکر و تفصیل اولندیغی وجه اوزره نوید صدارت  
 حلب والیمی وزیر راغب محمد پاشایه ارسال اولندی مشارالیهک  
 بود قده صدارتی طغوز ماه مقداریدر صدر اعظم استانه به کلنجیه رکه  
 رویت امور عباد و تنظیم شواردبلاد ضمنده قیوجیلر کخدا سی بولنان  
 الحاج علی اغا رتبه والای وزارتله قایم مقام نصب و تعیین واسکمله جی  
 باشی مصطفی اغا مشارالیه جانشین قیلندی قایم مقام عالیه مقام  
 محلینده مستقر اولد قدن صکره معتاد اوزره رئیس افندی  
 وزارت براتی و توقیعی افندی نشان همایون طاقی و میر  
 علم نوغ کتوروب مشارالیه طرفندن دخی کور کار و مزین  
 اسلرود دفتر نشریهات منطوقی اوزره عطیه ل و بریلوب تکمیل

شان دولت و ایضای رسم سلطنت قیلدی الحاله هذه بو طریق  
 مرغوب غیر منسلوک و بورسم قدیم ملغی و متروک اولوب ارباب  
 عوایله چشم حمرته دوردن نظار و انضای قواید منصب ایله تجریم  
 خون جگر ایدرلر (اطلاق دفتر دار اسبق حلیمی افندی واجد افندی  
 قایم مقام پاشا رکهاب کونی عتیه خنصر وانه به رخسار و مومی  
 الیهما آنک اطلاق قاری باشند دستکشای رجا اولمغله التماسنه مساعده  
 و کلوب خانه لرنده افانلر بچون بشقه بشقه طرقلرینه امر عالی فرستاده  
 اولندی (حوادثات متفرقه) سیرکه عثمان پاشا زاده ترش روی  
 زمانه دن دلخراش و جزوقی معاش ایله ادر نه ده انتقامش ایلر ایدی  
 حقنده مساعده روزگار یار و بار نه میر میرانی سدر البحر محافظه سبیله  
 ساحل رس چار موجه اکراد اولدی سا بقا میرا خور ثانی اغا بابا بی  
 زاده ابراهیم اغا مکمل تعینات ایله قیوجی باشلیق رتبه سن احرار  
 و مخدوم قایم مقامی سلحشوران خاصه به التماس ایله کسب امتیاز  
 و مکتوبی خلفا سندن عصمت افندی قایم مقام مشارالیه کاتب دیوان  
 و داخل سلسله الذهب خواجگان اولدی وزیر اسبق محمد پاشا مهر داری  
 اولوب خطی افندی آنک خدمتده نماینده اشتهار اولان عبدالکریم  
 افندی و یکبشهرلی ابراهیم افندی و باشلیق قری زاده احمد افندی  
 حارر رتبه خواجگانی و نایل مقدمه مقاصد و امانی اولدیلر (اخراج  
 مواجب) جادی الاولی نک بکر می التبی ثلثا کونی ملازم درگاه عالی  
 اولان یکبچریان و سایر او جفیلرک مستحق اولد قاری بر قسط مواجباری  
 جمع و تقیم وقبه النده قضیه مأمورله تسلیم و دور عقبنده خزینه  
 کخدا سی اغا ایله شرف بخش ورود اولان نشریهات و خط همایون  
 قدر و اعتبار جناب قایم مقامی بی مزداد و افزون ایلدی (اعمال  
 قشلاقیهای غلمان عجمی و سایر) احراق ککیرده عجمی اغلانلری  
 قشله سبیله یکبچر بلره مخصوص اسکی او طه لر بقضاء الله تعالی محترق  
 و دروننده متمکن ضابطان و نفرات بر طرفه منطلق اولش ایدی  
 ذکر اولنان قشله لک محمد دا بناسی کرکی اسحق اغایه حواله  
 و بران اقدام تکمیلی ایچون جویبار همت و اقدام اساله اولوب تاریخ  
 مذکورده ایکیمی دخی احسن نظام اوزره رسیده حیر ختام اولدی  
 فوت محاسبه جزیه) سابقا دار السعاده اغاسی کانی و حالا جزیه  
 محاسبه جسمی مصطفی افندی اوایل جادی الاولی ده کرفان



سر بخت اجل و منصبی منحل اولغله سابقا کنخدا کانی قبضه به  
 علی افندی او منصب عماد ایله اصلاح خلل امل ایلدی (قدوم  
 وزیر اعظم باستانه سعادت) صدر معارف پیرا و دستور آصف زاولان  
 راغب محمد پاشا چنابلیک دعوتی ضمنیه ارسال اولنان سلجدار  
 حضرت شهر یاری مشار الیه ایلله التماس و بران اقدام سده سعادت  
 وصولی انجا ایشلار ایدی سبکداریه حرکت و جادی الاخره نک  
 بکرمی سکرچی کونی استانه سعادت القای رحل سعادت ایلله جکرمی  
 رسیده درجه صحت و فی الحال اسکنداره واقع محمد پاشا  
 قصرنده رسم قدیم اوزره بملکک ترتیب اولنوب حضور لری معتاد  
 اولان ارکان دولت دعوت و منتهی قدوم صدر فلاطون  
 منقبت اولمشلرایدی یوم مذکورده قصر مذکورده پانها ده  
 وبعد الطعام شیخ الاسلام افندی ایلله بالمرافقه حضور هما یونه  
 رخسوده اولوب خلعت زرین طراز صدارت ایلله قامت استحقاقی  
 تشریف و سامعه اصفیانه سی درینکای تنبیه شاهانه ایلله تشییف  
 اولندی حضور هما یوندن رخصت باب عود و انصراف و مرتب  
 الای ایلله باب عالی به کلوب اجرای مراسم اسلاف و متصدی  
 رویت امور اطراف اولدی اوج کون صکره بوجه معتاد خط هما یون  
 شرفورود اولوب مالی سلفنک رخاوتندن و فیما بعد خطوط دولته  
 نکاسل اولنما مقدر عبارت اولوب صورت امتداده تلخیص تحریر  
 و خاکقدم شهر یاری به تسیر اولنوب عقبنده مزین بر رخس دلکش  
 دخی طرف هما یوندن شرفبخش ورود و رسم عادی اجرا سندن  
 صکره رساننده اسب اولنله کورک و خلع اکسا اولند یغندن  
 بشقه کبسه امیداری مالامال تقود اولدی (عزل کنخداک و دفتر دار  
 افندی) صدر اعظم کنخداسی اولان محمد امین اغا زاده حسین اغا  
 جادی الاولینک اونچی کونی او مقام رفیعندن دور و خانه سنده  
 اقامه ما مور اولوب روزنامه اول اولان یوسف افندی صدارت  
 عظمی کنخدالغی ایلله دسترن شوق و طرب و حلمی مصطفی افندی  
 روزنامه اول منصبی ایلله نایل مطلب اولوب دفتر دار اول اولان  
 ممش افندی دخی یوم مذکورده عزل و بر قاجکون مقدم  
 نفیدن کلان دفتر دار سابق الحاج احمد افندی برینه نقل اولندی  
 عزل کنخدای بوابین (قبو جیلر کنخداسی اولان اسکمله جی مصطفی اغا

سالحورده و یورو خدمتی اداره ده بالضروره اظهار تقصیر ایلدی  
 معلوم شهر یار کورکیر اولدیغنه بناء شهر مذکورک اون ایکنچی  
 کونی معزول و یورینه حسن پاشا دامادی عینی اغا موصول  
 اولدی (عزل شیخ الاسلام و وقوفات ساریه) معنی الانام اولان  
 دری زاده مصطفی افندی شهر مر قومک بکرمی سکرچی کونی  
 مرارت عزل ایلله تلکام و کلچولیده اقامتی مراد شهر یار امام اولوب  
 شیخ الاسلام سابق داماد زاده فیض الله افندی بوجه تکرار  
 اومسند و الا ایلله جلیل المقدار اولدی شهر رجب الفردک اون ایکنچی  
 کونی قایم مقام صدر بنام اولان وزیر علی پاشا به طلب الشها ابالی  
 توجیه اولنوب بحرا اسکندرونه عزیمت و راضکت اولدی بغی قلیون  
 قبودانی مشار الیهی سلامتله ساجل مر قومده اخراج ابتدا کدن صکره  
 مصر توجیه اولنان وزیر سعد الدین پاشای مصره و سلطی صدر اسبق  
 حکیم زاده علی پاشای ساجل رومدن قتی ساحله ممکن اولورسه  
 اخراجیه باشرت ایلنی تنبیه اولندی یوم مذکورده سکن  
 جرمین شریفینه بهر سال تخصیص اولنان صکره هما یون بحر مدین  
 خزینته سندن افران و صره امینی نصیب اولنان سربوستانان سابق  
 احمد اغایه تسلیم اولنوب رؤیت لوازمی عقبنده لجام عزیمتی  
 منعطف صوب حجاز قیلندی (عزل رئیس الکتاب) شهر مذکورک  
 بکرمی برنجی کونی رئیس الکتاب اولان عونی افندی عزل ایلله متألم  
 و متکدر و ضریخانه ناظری اولان ابو بکر افندی ریاست کاب ایلله متصدر  
 و ضریخانه اما نئی ایلله سابقا محاسبه اول صبحی محمد افندی مجبور الحاطه  
 قیلندی (وقایع سنه احدى و سبعین و مایه و الف) نسوان طایفه سنی  
 سیر محاربه وازقه و اسواقده طور جدید و زینت بر مزید ایلله مکشوفه  
 الوجوه کشت و کذار ایلد کلمی منظور پادشاهی و اومقوله لک  
 منع و تحذیری سبب تحصیل رضای الهی اولدیغنی ادراک ایلد کلرندن  
 فیما بعد احتیاج و ضرورت مس ایتمده کجه خانه لرندن جیقوب  
 لدی الحاجه طور قدیم اوزره مستوره الاحوال مصالح ضروریه لر  
 رویت و مجمع سفها اولان سیر محاربه عزیمتدن مجابت ایللری باینده  
 انمه محلاته تنبیه و تأکید اولندی (علامت سماویه) سال مذکور مخمی  
 اواخرنده مستدر الشکل و بیاضه مائل اسماندن نور شککنده برشی  
 بیدار اولوب دریاه نزول ایدنجیه دک روی ارض تابدار ایلدی



آنکه سال سلطان عثمان خان بن السلطان مصطفی خان بن السلطان  
 محمد خان و جلوس سلطان مصطفی خان بن السلطان احمد خان  
 داور دوران و شمس زمان اولان سلطان عثمان خان حضرت تری  
 اولیخ سنه قدر میرایه بخش مسندند کانی و جالس تخت فرخنده  
 تخت عثمانی اولوب ناکاه ایینه جسم لطیفتری عمار عرض مرص ایله  
 زک بستنه و جوهر شفاف بدن شریفتری سنک فلاحن ناتوانی ایله  
 شکسته اولوب خدایک اطباتک معالجه و مداوای غیر معیده و صلیت  
 بدینه سی بومافیه لاله زرد و شدید اولاد یغدن ایشو بیکور بخش  
 برسنده سی صفر بیک اوون التخی بازدار کجه سی بعد العیشا الموشهر بار  
 ملک ایشو تریک تاج و تخت دنیا و اختیار اریکه عقبا ایلدی سی عمر  
 کرا نهایه لری التخی برسنده و عدت سلطانلری اوج سندن ایکی کون  
 نقصاندر عدت مدیده شکستای جرمش رای خلوتده ناک و نهها امر او  
 صبح و عشا بیوردقترندن مزاج عالیله رنده فی الجملة عجله و عدم تانی  
 و حصری امد معیده باز بسته اولان اولورک طرفه المعیده طهوری طلب  
 و کنی ایدر ایدی طبیعت برصفوتلری صفات مدو جود دن اولان بخود  
 و سخا و بذل و اعطایه محبور و فقرا و ضعیفا حقه رحیم و شفقتلری  
 غیر محصور اولوب بحسب البشریه صواب ساعده زدن بعض حالات  
 مزاجه ظهور ایدسه بیه در عقب عنین نوا جندامت و بدسترن تأسف  
 و تلف اوله رقی اظهار حزن و کدورت بیوردر ایدی اشد لزومی اولان  
 صغری قلعه سی و اخور فیورده وضع و ایجاد ایلد کلمی خنار و ذات  
 همایونلرینه منسوب جامع شریف تکمیلی خیرات حسان و اثر بدیع  
 البیانلرنددر مشرب ملوکانه لری ایدر رطل و رشوت ایله مصالح  
 ناسی رویت غایت مستکرمه کور بلوب صدر اعظم علی پاشا غرس بمینی  
 و بنده دیری ایکن ایدلمنی اخذ رشوت قضیه سنه بنسای و علی روایه  
 بشقه معنایه ایضا ایلد کلمی هم و بدر زمان عبرت نشاننده ایکی دفعه  
 اجراق ککیر و طاعون کی بررزیده عالمکیر و انجماد دریا و نهب  
 زواریت خدا و مالک محروسه ده دخی انواع مصایب و بلای ظهور  
 ایددر ذلک نه برالمنزل العلم خداوند کار مبرورک خبر وفاتلری  
 فی الجملة صدر اعظم طرفه اتصال اولوب مشارایه معرای همایونه  
 سیدی محمد باد مشیر و شیخ الاسلام افندی و قیودان دریا کل احمد  
 پاشا زاده علی پاشا و صدور کرام و نقیب الاشراف و بالذوات

اوجاق اغاری علی الانفراد سرای همایونده واقع سنت او طه سی  
 دیمکله شایع محل خطیرده مجتمع اولدیلر شهرزاده همایون طالع ونوین  
 خورشید مطالع وارث دبهیم ملک عثمانی سراوار القاب صا حبقرائی نمره  
 شجره سلطنت فرع اصل و فضل دولت در صدف بختیاری جوهر  
 معدن کامکاری سلطان مصطفی خان بن السلطان احمد خان  
 حضرت تری دارالسعاده اغاسی ابوقوف احمد اغا بمیلرنده و سلمدار  
 ابراهیم بک یسارلنده خدمت بغلکیری ایله مشرف اوله رقی سنت  
 او طه سنه پانهاده عز و احشام وانتظار قدوم شاهانه لریه صف  
 بسته قیام اولنلری تصریح سلام و سلاملری صبا حلو خیر اوله کلامیله  
 مسکی الختام بیوردقترنده جله سی قد خیده تعظیم و توقیر و کلبانک  
 علیک عون الله دعا سبله طین انداز قبه چرخ اثر اولدیلر اولاصدر  
 اعظم راغب پاشا یابوس ملوکانه ایله کسب شرف اوفی و ثابا شیخ الاسلام  
 داماد زاده فیض الله افندی و قیودان پاشا و صدور کرام و بیکیری  
 اغاسی و سپاه و سلمدار اغاری علی الترتیب خا کقدم شاهانه به رخسار  
 اولد قد صدر اعظم و شیخ الاسلام و قیودان پاشا حضراته سمور  
 کور کرا کسا اولندقدن صکره باد شاه معالی پیرا بلامکت ثوا  
 خرقه شریفه او طه سنه واروب دستکشای دعا و حق تعالی دن توفیق  
 و عنایت رجا بیوردقلمی حالده باب السعاده پیشکاهنده تخت همایون  
 نصب اولنوب طلوع فجر صاد قد یبعته دعوت اولسان سا برموالی  
 و رجال دولت و مدرسن معایده تربیتی کبی جله اماده و صلا صبی  
 ارادن صکره قدوم شاهانه به روزنه چشم انتظار ککشاده  
 ایتملرایدی خلیفه روی زمین وظل الله فی العالمین اولان پادشاه  
 جشید تمکین کالبدرا شرق فی الافاق مطلع و الشمس حلت بسعد  
 منزل الشرف فخراسی اوزره مهر منبرکی تخت السحاب شوکتدن  
 لمعه پاش ظهور اولوب اوساعت کیم قدومک شمسی افاقه شرف و پردی  
 کونی طوغدی سعادت مشرقندن عالمک بربر مفهومیله کافه ناس  
 رویت جمال با کالریله انوار سرور اقتباس ایلد کلمی حالده تخت  
 فرخنده بخته جلوس و بالجملة ارکان دولت علی تفاوت مراتبهم  
 استین و دامن همایونلرین بوس ایلوب رسم یعنی اجرا و شرط  
 تبریک سلطنتی ایفا ایدکدن صکره شهر بار کردون بسطت اندرون  
 همایونه عزیمت بیوروب اعلان اخبار ساره جلوس ایچون اطرافه



نشر اولان بیورلدیلر مو جنبه محل بمحل طوب شیلکی ایله اظهار مسرت  
و منادیلر جمع ناس اولان اما کنده ابلاغ سراغ تجدد نوبت سلطنت  
ایلدیلر (اعظم سلاطین) ترکیبی عز و اقبال ایله سلطان مصطفی  
ایتدی جلوس مصرعی جلوس همایونلرینه تاریخ واقع اولمشدر  
خداوند کار سابقک بر مقتضای قانون نعش غفران نقشبدرین یکجیری  
اغاسی و سکیان باشی و قول کنخداسی باذن همایون مشاهده و حق و داعی  
ایقالیه حقنده دست نیاز رحمتی کشاده ایلدیلر شیخ الاسلام افندی  
نمازنی ادا ایدوب یوسنی تعبیر و انور سلیمی و برقطعه سیاه سرغوش ایله  
جنساره سی زیور بنان ارکان و واده جامعده برادرلری جنت مکان  
سلطان محمود خان جینده دفن ایله جسم لطیفی و دیعه رب مستعان  
ایلدیلر مصلحت دفن تکمیلنده صدر اعظم و شیخ الاسلام و قیودان پاشا  
و صدرین و نقیب الاشراف و استانبول قاضیسی افندی جله باب  
عالی به کلوب معتاد اوزره کور کور و خلملر تلبسندن صکره  
بر لو برینه عودت ایلدیلر (دعوت صدر اعظم و مشرف شدن او بمهر  
جدید سلطانی) اسم سامی ملوکانه بی حاوی مهر همایون حکمی  
مقدما استبدان و اولوجهله رخصت احسان و طرز بدیع اوزره  
فص خاتمه نام شهریار جها بخش نقش اولمشیدی رسمارکاب  
اصمربوب شیخ الاسلام افندی ایله بالمرافقه اصف ثانی و صدر  
اعظم عیدانی خاکعته ملوکانه به وضع پیشانی ایدوب مهر جدید  
سلطانی پیدا بید طرف همایوندن اعطا و اوستاک ایله سراسره  
روخته فروه سمور دوش استحقاقه اکسایورلدیغندن بشقه  
شیخ الاسلام افندی دخی بیاضه قلو سمور کورک و مزین بارکبر ایله  
حصه مند لطف خدیو کشور ارا اولوب طاس و قشورده لی صولاق  
و یککرایله باب اصفی به عودت وارکان دولت تبریک صدارته شتاب  
و سرعت ایلدیلر (ذکر تقلید سیف) ماه مزبورک یکجیری بشجی کوئی  
شهریار عالی تبار مرتب الای ایله حضرت خالده تقلید سیف ایچون  
اسب شوکنه سوار اولوب یوم مذکورده حضورلری عادت اولان  
بالجمله ارسکان سلطنت برلورلرینه ادای خدمت ایله رک اسکی  
اوطه لره تقریب اولند قده التمش برجهاتک اوطه باشیسی بر معتاد  
قدیم هم مشرب کاس تسنیم اولان شربت خوشکوارنی عرض و تقدیم  
ایلد کنده پادشاه فلاطون هوش شری نوش ویم بر واحسانلری خروش

ایدوب کاسه بی زرایله ملتان و اوطه باشی دخی معتاد اولد بیخی  
وجه اوزره اوج رأس کیش الملی بولنه قربان ایلدی بوندن صکره  
تحریک رکاب جهانداری و پیش و پسده صف بسته مسکنت  
و ابتهاج اولان بندکانی مظهر الطاف نواز شکاری بیوره رق جسد  
اعظماری سلطان محمد خان اسکنه الله فی اعلی الجنان حضرت تلیرنک  
مرقد منورلری تشریف و قرات فاتحه شریفه ایله روح پاک کبره لرین  
تلطیف عقبنده تکرار تحریرک پای رهوار و حضرت خالد تره سینه  
وصول ایله اویار و فاداردن استمداد روحانته ابتدار ایلدیلر بعده  
شیخ الاسلام افندی دعای سیفی بنام دهاندن اخراج و میان شهنشاه  
زمانه تقلید سیف ایله مقدمه خدمتی اتاج ایدوب مصلحت مذکوره  
بووجه وجیه ایله قرین ختام و شهر یاردار اغلام بحرا سرای عامرله رینه  
شرف انداز عز و احشام اولدیلر (حوادث ثات مفترقه و عزل و نصب  
بعض کسان) حکیم باشی چلبی مصطفی افندی اشداه یهوددن ایکن  
بر تقریب ملت بیضای اسلامه دخول و صنعت طبابت اقتضا سیله  
دوایر بکاره حلول ایدوب خداوند کار سابق مر حومک والده سینه  
سرای عتیقه ایکن نهار و معالجه سی مزاجنه موافقت ایله حقنده  
برکونه عنایت اخمار ایشیددی نوبت سلطنت سلطان عثمان خان  
حضرت تلیرنه انتقال ایلد کنده عهده وفا و حکیم باشی بیخی مرقومه  
رجا و فی الحال رئیس الاطباء و مدرسه رؤ سیله مر قومی باهر الاعلا  
ایلدی چوق کیچمدن قیصریه مولوبنی احراز و قدس پایه سیله کسب  
امتياز ایلوب طفرات و حرکات نابرجاسی رجال طریق داغدار  
وافول نجم اعتبارنی رصدگاه انتظار ایشلر ایدی تغییرات دور  
سببی ایله او مقوله قرنابی حوزه سلطنتدن طرد و تجنب رسم  
وعادته قریب اولد یغندن مرقوم دخی عزل و تنکب و اواخر صفر الحیره  
لبنی جزیره سینه تغریب و حکیم باشی ایله عاریف افندی دایره  
همایونه تقریب اولندی امام اول سلطانی حسن افندی دخی امامتدن  
ساقط و برینه سابقا امام اول اولوب قونیه مولوبتندن منفصل محمد  
افندی مره بعد اخیری متواصل و مرتبط اولدی دارالسعاده اغاسی  
یاز یجیسی قیصریه لی ابراهیم افندی بوندن اقدام مزید تقریب و نفوذ  
کله ایله متصدی امور عظام و عزلی جایکسیر ضمیر پادشاه انام  
اولغله یوم مذکورده اولدخی عزل و موقوفات ایله دایره همایوندن



ابعاد و یاز یکی خلفا سندن يك خليفه كآبت مذ كوره ايله دلشاد قیلدوب  
باش خليفه مصطفی افندی دخی طردا لباب منعزل و حرمین  
مقاطعه جیلکی رتبه سنه واصل اولدی (غریبه) خداوند کار سابق  
جنت مکان سلطان عثمان خان حضرت تکرینك مرضی اشتداد بولوب  
دارالسعادة اغاسی اولان ابو قوف اجد اغاوسو سه به ذاهب و مقامی محافظه  
فکر یله کند و به هوادار و منسب بولنا تکرین صدر اعظم اتحکله طالب  
اولوب قیودان دریا بولنا کل اجد پاشا زاده علی پاشا جزای تراکیم  
دولت لرندن و وثوق و اعتمادی اولان ذواتدن اولوب بوسر مستری مشار الیه  
اظهار و صدر دولته تقریب ايله استظم ارایله جکئی اشعار و میانه زنده عهد  
و پیمان نغقد و تنایع ایمان تا کدایتدن صکره صدر وقت بولنا راغب محمد  
پاشای ظاهر خالده بعض خصوص مذاکره سیچون و باطنده استرداد مهر  
صدارت ایچون طرف پاد شاهیدن اوله رقی اندرونه دعوت ایلله جکرین  
یاز یکی بولنا ابراهیم افندی حسن ایدوب صدر مشار الیه حقیقه تذکیره تحریر  
و خداوند کار مبرورک صباحه جقمیه جغنی افاده ايله تبدیلا محال مجهوله ده  
کشت و کذار فی تعجیل و تذکیر ایلد یکنه بناء راغب پاشا دخی فی الحال  
هیئت متکره ايله باب عالیدن چیقوب نخله کیده جکئی عدم اخبار  
و اغباردن حالتی استار ایتشیدی همان اوساعت بالظه جیلر کنخداسی  
باب عالی به کلوب پاشای بوله مدیغنی کلوب اغایه تقریر و کمال عنف  
و تحذیر ايله نخلده بولور سن ال کتورد بوعودتی تکریر ایلدی بالظه جیلر  
کنخداسی بر قاج دفعه سفر و صدر اعظم نخلده اولدیغندن خبر الیه مبوب  
عجری مقرر و او ابرالقده وقت شام دخی حلول ایدوب صدر والا کهر  
پاشا قوسنه کلوب مرایای شئونات قدرده نه صورت جلوه کراوله جغنه  
حواله سمع و بصیر ایتشیدی همان اوکیجه عشادن صکره شهر بار  
منغفور دارج دار رجت غفور اولدیغنی شایع و بالاده تفصیل اولندیغنی  
وجه اوزره امر جلوس واقع اولوب صدر اعظم مقما منده مستقل  
و مصلحت کور مک نیتده اولنر مضطرب و منززل اولد یلر یاز یکی  
ابراهیم افندی بتک بوراز مکتومی افشادن عرضی صدر اعظم طرفندن  
صاحب بد بولنوب بعض اغراضنه نظام و مقامنه استحکام و بر مک  
ایکن دولت علیه اسرار فی بکا کشف ایدن اخره دخی  
کشف ایدر فکری و افندیسنه اساءت وزری مرقومک و دایردن  
طرد و تبعیدن مستلزم اولوب تاریخ مذکورده یاز یکی بقندن

عزل ایتدر دیسنه دخی حسن صنیعنه جزا و موقوفات منصبی ايله  
اجزای شیمه وفا ایلدی (عزل اغای دارالسعادة الشریفه  
برمدندن برودار السعادة اغاسی اولان ابو قوف اجد اغا  
ساده دل و صاف ضمیر اولدیغنی شهر تکبر ایلد دخی صداقت  
و استقامتی نمایان و کلام حتی سرعت قبولده فایق الاقران  
اولوب انجق خطام دنیا به هوسکار و اطرافنده بولنا خون  
روز کارک مکر و فریبندن اجتناب ایلد میوب ذاتی موضوع  
بحث اغیار اولدیغندن غیری اسعد پاشا نک عزلی و مجهور الاسم  
بر شخصه شامک توجیهله نهب حجاج علی مشار الیه اسناد  
اولنمش ایدی بواسباب ايله عزلی قرار ککیر و شهر صفرک بکرمی  
دردنجی کونی عزل و مصرقا هره طرفنه شقه کشای مسیر اولدی  
باش مصاحب بشیر اغاده بود مقام رفیعده اسعدداد محسوس و ملحوظ  
و ذاتنده سوء ذکرا ايله غیر ملفوظ اولوب یوم مذکورده  
دارالسعادة اغا لغیله قدری موفور و حضور هما یونده لایس  
فرو و سمر اولدی (عزل سلحدار حضرت شهر یاری ابراهیم بك  
پیشکیر اغاسی بولنا جزه اغا طرف ملوکانه به منسب و حقنده  
ظهور عنایت به مترقب ایکن یوم مذکورده رتبه جلبله سلحدار یله  
پانه ساد سلم کامکاری اولوب سلفی ابراهیم بك بروجه تقاعد  
چراغ و سر نهاده و ساد فراع اولدی (عفو رسومی جلوس همایون  
مقاطعات وزعا ملنردن جلوس همایون وقو عنده رسم و برات  
تجدید ایدنلردن تماججه خرج النقی قدیم اولوب شکرانکی جلوس  
مہنت مانوس ضمیمه ذکر اولنا رسوم عفو اولندیغندن غیری  
تجدید براتدن دخی نصف خرج النقی امر و فرمان و بوجه تله قتی  
چوق کسه دن جلب دعای فراوان قیلندی (عزل قیودان دریا وزیر  
علی پاشا) مشار الیه دور عثمان خانیده منظور و میرا خور لقندن باوزارت  
روم ایلی منصبی ايله مسرور و برمدندن صکره دریا قیودانلغی ايله  
محسود اولای امور اولشیدی جلوس همایون وقو عنده صدر دولته  
تقریب اولنق قضیه سی صدر اعظمی مسلوب الشعور ایدوب  
بعض شکات تدارکیله مبداء سلطنتده مشار الیه منغور ایتشیدی  
بناء علی ذلک اخر صفرده مشار الیه عزل اولنوب افد کزدن آلدیغنی  
معینات که ظلمه اسمیله سامعه هما یونه القا اولنمشیدی استرداد و ادا



اولنق ایچون اموالی مصادره و کندوسی استانکو به اجلا اولنوب  
قره باغی و رر سلیمان پاشا بود دفعه دخی در یاقیودا نغله کامروا اولدی  
بخشش جلوس دادن بطوایف عسکری ( اریکه سلطنت ذات  
پادشاهیه کسب زینت ایلدیکنک او بخشی کونی ترتیب دیوان اولنوب  
جلوس بخششی اوله رقی طرف همایوندن عسکری طایفه سنک  
اشکچی و متقاعدنه معلوم المقدار مبلغ عطیه واحسان اولندی (اطلاق  
بعض کسان و وقوعات سایره) سابقا قیو جیلر کنخدا سی عریکیرلی  
ابراهیم بک ردوس جزیره سنه و منلا جق زاده علی اغا فلبه به برزمت  
ناموجه ایله ننی اولمشلر ایدی حقیرنده الطاف پادشاهانه  
تعمیم و عفو و اطلاق قری امری ادملرینه تسلیم اولندی بوم مذکورده  
بوستانچی باشی حسین اغا دخی عزل و برینه خاصه کی احمد اغا  
وصل اولندی برقا چکون مقدم موقوفات و حرمین مقاطعه سی  
منصلر یله بکام اولان ابراهیم افندی و مصطفی افندیکنک مشاهده  
ایلدیکلری خواب توشین جاه اضقات و احلام منزلی جایگاه  
ایدوب موقوفات محسن زاده احمد بکه و مقاطعه حرمین سابقا  
باش محاسبه کسه داری ابراهیم افندی به احسان و داماد صدر  
اعظمی حسین اغا نک بیوک میرا خورلی ایله نجم اقبالی فروزان قیلنوب  
برغوسی محمد اغا به منحل اولان سلحدار اغا لغی و قریبی حسین اغا به  
کوجک میرا خورلی توجیه و عنایت و هنور نقیدن رهیاب اولان  
منلا جق زاده علی اغا باشاقی قوللغله مظهر رحم و شفقت قیلندی  
سابقا چاوشاشی اولان اخسخته لی محمد اغا مقامنه اعاده و سلنی  
چلک پاشا کنخدا سی علی اغا نک خانه سنده اقامتی اراده اولنوب  
وزیر قرائی مصطفی پاشا دغدغه نک و تارارض فسجدن اظهار  
ملال و نوشهرده بروجده تقاعد اقامتی ایچون دستکشای اشغال  
اولغله بیرلکنه مرحت و محل مذکورده اقامته اصدار امر اذن  
و رخصت قیلندی (توجیهات و زرای عظام) صیدا و البسی  
جرده بی موسی پاشا معرکه عربانده بیابان فنیاه وضع قدم ایدوب  
منحل اولان منصبی و زرای قوی الاقدار دن بیرینه توجیه اهم  
کورلکله سابقا مرعش و البسی وزیر سعد الدین پاشا کثرت  
اتباع و خدمت ایله بخشیم و احوالینک اموره و وفوی بوجه  
اتم اولدیغندن صیدایه والی نصب اولنوب بران اقدم او طر فلره

ملوقی منجند اصدار امر عالی قیلندی مرعش ایالتی دخی ادنه اهل البسی  
اشکاسیله و زاری مرفوع اولان نعمان پاشایه ابغای و زاریتله  
احسان و من عادت الاشراف شی و نجلب مفهومی حفته اعلان  
اولندی (تعیین ایلجیان) جلوس همایون و قوعنی دوست کیچین  
دوله بیان قانون دولت ابد بنیان اولد بغته بناء ککوچک اوقاف  
محاسبه حبسی اولان رسمی احمد افندی نجه طرفه نصیم و شق ثانی  
پایه سیله شانی تفخیم اولنوب سابقا چاوشلر کاتی منهدی  
عثمان افندی روسیه به وامنی بک کنخدا سی محمد اغا له جانینه تعیین  
و بدلرینه بشقه بشقه تامه همایون و بریلوب مصادر قری  
میری طرفندن تنظیم اولندی (عزل و نصب صدر روم ایللی  
پیرایه بخش مسند روم ایللی اولان قره بکر افندی زاده احمد افندی  
برسنه قدر مقصدی احکام شریعت سید المرسلین و سابقا  
صدر اناطولی محمد صالح افندی سلخ صفر الحیرده مشار الیه  
جانشین اولدی (اجال احوال حجاج و مشاوره در حضور همایون  
دور عثمان خانیده ابو قوف دیمکله معروف دارالسعاده اغا سی  
احمد اغا نک دولت علیه ده نفوذ کلام و اقتداری و ایقاع  
تهدیدات ایله اشتهاری اولوب ار باب مصلحت کندویه استناد  
و مراجهت و هدیه نامیه تقدیم انواع رشوت و کیدرک حرص و طمعی  
رسیده خیر غایات و مجلوبات و مسلوباتی قات اندرقات اولوب  
صددا فکاران دولتک اکثری اوضاع جانکدار زندن بری  
و ایام اقبالک مدبری اولوب لسان حال ایله خلایک الجوفیضی  
واصفزی مقالنی زبان اورنکرار و حسن مدارات ایله محافظه  
جاه و اعتبار ایدر لر ایدی دست درازی تسلط و استیلا سی بالکن  
استانه سعادتده ممکن توانکران زمانه به مخصوص اولوب  
قول قول زوایا و انجای سلطنته تعدیسی ساری و حکم و امری  
قضاء محتوم ککی هر طرفه جاری اولوب از جمله سنین  
چند بندن پرو امارت حجاج ذوی الابتهاج ایله مشغول و وقتده  
امن طریق و اسایش زوار فوق المامول اولان وزیر اسعد  
پاشا نکالیف شاقه سنه عدم تحمل ایله خدمتده تقصیر ایلدیکی  
حرارت غضبنی تشویر ایلوب عزلنی بلسکه قتلی اضممار و مرآت  
قلب پادشاهی بی من بسمع بخل مفهومی اوزره رفته رفته



کرد بسته اعتبار ایلوب محاسیل تا سیدین و مشار الیهک بعض  
 بحال زده متسلط الخدمه استخدام الیهک کی کسه اردن مکی زاده حسین  
 اغای محسره الوزر اولان شام چند مشامه والی اوشام دینانلرندن  
 موسی اغا نام کسمه تک صیدا ایلانی ایلله قدرتی عالی ایندن دویب  
 رعمنده اخذ انتقام او خصمک انف زحمتی ارغام ایلدی نیجه  
 شهو و اعوام هوای مشام ایلله تعطیر مشام ایلان اسعد پاشا  
 بو حادثه بشخوردن کدر و تقادم زمان ایلله کسب معارفه  
 ایلدی کی اشقیاسنه علی روایت کرده بی بی نوحه یف و حاجی  
 اورا قدن تحدیرو و تعقیف ایچون ارشال خبر و بوندن غرضی امارت  
 حاجک ذاتنه انحصار فی بلد ملک و بو خطب جنمک اخر کسمه  
 عهده سندن کلمه جکنی اکلتد و مق ایلدی عربان امان بو تکلیفه  
 نثار جان ایدوب بیکلور بمش سینه سی حجاج مسلمان فریضه جی ادا  
 و معان نام محمله اوتوز ساعت قاله زرق بی حرب عربانی جراده جی  
 موسی پاشا اوزرینه هجمه انداز و غل اولدنی صیداردن بی سرویا  
 جمع ایندی کی ایکبوز ادم ایلله مدافعه اقدام صورتی کوسرتوب عربانک  
 و حمله سندن تار و مار و اقتصاده تبه ضرر و خسار اولوب بو مصیحتی  
 عربان قوتدن فعله ایصالدن صکره میر حاج پاشانک دخی عسکر فی  
 پریشان وره کبرای وادی بیابان ایلوب حجاج هدایت منهاجک  
 اموال و اشبارنی غصب و اکسیه و اردیه لرین سلب و عربان و بریان  
 قطع فیاتی و صحرای بی بیابان ایلله رک و بوللرده تر جان و وضع ایلان  
 ایدرک نه حال ایسه پسمانده لری و اصل سر منزل امن و امان  
 اولدیلر عربان حجاجی عربان ایند بیه دخی عاقبت اندیشلکی الدن  
 بواقیوب محفل همایونه و بعض حریمه اطاله دست تعرض ایندیرک  
 معانه ایصال ایند ککری بویکسافته صحت روایتدر بو خبر کدر اثر  
 خداوند ککارسایق مر حومک انتقاملندن بکرمی اوتوز کون  
 اول و اصل جمع ارباب عقد و حل و تلافی مافات باز بسته وقت  
 مؤجل اولمشیدی شهر باز ستوده اطوار حضر تدرینک او ارا لقه  
 جلوس همایونلری واقع اولموشن اساس مملکت لازمه عهده  
 سلطنت و نشر اثار عدالت مقتضای احکام سر بر خلافت اولقدن  
 ناشی استفسار امور خاص و عام و استعلام احوال انام ایلله رک  
 اغای موسی الیهک جلب اموال حقیقه به بالطبع مال و در د و لیده

نیجه نیجه وظیفه سی اولیان امور تصدی ایلله ارتکاباته هر بابدن  
 داخل اولدنی سمع همایونلرینه واصل اولمغه بالاده بیان اولندنی  
 وجه اوزره مسندن نزل و اقد کره طوغرو تسبیل اولمشیدی  
 خبر مذکور بود دفعه شام طرفندن بروحه تفصیل انها ایلله مسموع  
 شاهانه اولدیغندن بشقه سلطان احمد جامعنده مولد نبوی قرأت  
 اولنور ایکن بهر سال مرده سلامت حاج ایلله واصل درگاه خلافت  
 پناهی اولان مرده جی پاشیرک عدم وصولی باعث اشتعال ناره غضب  
 پادشاهی اولوب اغای موسی الیهک سر فلا کترده سی بدندن جدا  
 واورنه قویه وضع و القابلندی جمع ایندی کی مال کندویه فایده اینبوب  
 جمع ماله ترغیب ایدنلر و بو بهانه ایلله ککندولری مال قارونه مالک  
 اولنلر اوزاقدن نگاه انداز سیر و تماشا و علیه ما بسحق کلا مبله دهن  
 ککشی استنزا اولدیلر اشوبوسنه عمیه المینه ده حجاج هدایت  
 منهاجک امن و سالماد هاب و ایا بلرینه دایر امور و خصوصک کلیمه  
 بروجه دوام نظام و برمک ایچون حضور همایونده عقد انجمن مشورت  
 فصیم اولنوب شیخ الاسلام افندی و بالفعل صدر روم محمد صالح  
 افندی و صدر اناطولی جلی زاده عاصم اسماعیل افندی و سابقا  
 صدر روم عبدالرحیم افندی و سابقا صدر اناطولی شیخی منلا افندی  
 و سابقا صدر اناطولی ولی الدین افندی و بالفعل استانبول قاضی  
 و نقیب الاشرف شریف محمد منلا افندی و بیکچیری اغاسی و سکیان  
 پاشی و قول کخدا سی و دفتر دار افندی بالجمله باب عالی به دعوت و صلوة  
 ظهر ادا اولند قدن صکره دستار عادی ایلله سرای همایونه عزیمت  
 و سنت اوطه سنده جزوی استراحتدن صکره سلحدار اغا و ساطله  
 روان اوطه سنه طوغرو روان و تقبیل دامن شاهانه به شتابان اولدیلر  
 شهر باردارا غلام فتح کلام و حجاج مسلمینک نهب غارتی مقدمانته سبب  
 اولان شخص بر موجب فتوی اعدام اولندی بوندن صکره تدبیردر  
 دیوچله به خطاب بیورد قلزده صدر اعظم قوی الهم جوابه اغاز ایدوب  
 سایه همایونلرینه هر خصوصک وجه لایق اوزره نظامی و بریلور  
 از جله میر خا جلک توجیه بیور بلان چته جی عبدالله پاشا قوللرینه  
 شوسایق اوزره امر عالی رفیم و رئیس الکتاب افندی به تسلیم اولدنی  
 قرأت ایلله مالنی جمله به تفهیم ایلدی سز لیه دیر سز خطابه طرف  
 همایوندن حضار استنطاق اولند قدن امر شریفک حاوی اولدنی



تدبیر محسن و دلپذیر اولد یغنی هر بری پروا دیده بیان و تقریر  
ایستد کلزنده ابا واجداد کرامت لیل و نهار اسایش عباد و تاملین بلاد  
و علی الخصوص امور حرمین شریفینه حصر اوقات ایلد کلامی معلومدر  
صیانت بیت المال و حمایت و دیعة ملک متعال بر مرتبه ملتزم  
همایونمدر که شوبار مقدمه اولان خاتم زرینه ضرب سکه ایدوب  
امور عبادیه صرف و حلالی خاتم استعمال ایدرم دیودراری کلام  
ملوکانه لری رسته کش انتظام و جله دن توجه درون طلب  
ایدرم خطایله مجلسی مسکی الختام یوردیلر (نظام امداد)  
بمقتضا طعات اوقاف حرمین ( ذکر اولنان مقامات از قدیم  
دارالسعادة اغارینک نظارتنده اولوب الزام و التزام دخی رای  
واراده لریته مفوض اولند یغندن سمندرده بولسان اشداء ملتزمین  
قرا و قصبات اها لیسنی تضییق و از عاج ایلد جمع مال و خزینة حقیقه  
حکمنده اولان رعایای مضطرب الحال ایلد کلزندن غیری  
عباد ضعیفه الیاده اولان مضرتلری نفسلریته عاید و حرمین  
خزینة سی محروم نفع زاید اولد یغنی و مقامات مذکورده  
میری مقاماتی کبی اموال و فائضاتی افلا منده مفید اولوب  
فقط حرمین محاسبه سی قلمک عتیق دفترلنده قدیمدن مقید اولان  
مال وقف معلوم و قابض و غاسی مجهول و موهوم و بوقدرده  
بهر سنه وافر فضله پیدا و بر قاج شخص بیننده خوار نعمای کبی  
غارت و بغا اولوب بوقساد صریحدن حاصل اولان وزیر جیم  
و وبال عظیم او بخت ککردن صاحب دیهم اوله جغنی شهریار  
زمان تحقیق و بوماده لازم الاعانتک بوجه تدقیق نظام و تنسیقه  
شروع اولنوب استحصال اسبابی و راستنده بر رابطه قویه ایلد  
توثیق اولمنی اراده یورملریله بناء علی ذلک حرمین اوقافی  
مقاماتنک فی الاصل مقید و مضبوط اولان مال و وقفلری بمقداره  
بالغ اولور و بر قاج سنه دن بر جاری اولان التزامات حاصلاتی  
ملتزم لردن بعد التعمیم محصولات مذکورده بمحله صرف  
و بمقدار فضله اقتضا ایدر بشقه بشقه حساب و تحقیق اولنوب  
دفترلری عرض اولنقی بابتده مفصل و مشروح خط همایون  
اصدار یورملریله فی الحال حرمین مقننی و سابق و لاحق  
بجزیه محاسبه جیلری و محاسبه حرمین قلمی کعبه داری

وسایر باب و قوف باب عالی به احضار و مقدمه دعوت اولسان  
جناب فتوی پناهی دخی تشریف بیورب خط همایون اظهار  
ومالی جله به تفهیم و اشعار اولند قدیم دفترلری تبع و استقرا و هر کبیت  
ماده بنامده استقصا اولندرق تحقیقا لری عریض و تقدیم ایدر چکملری  
فرا ده فرا ده افاده و انها ایتملر ایدی بر قاج کلزندن صکره خرج  
و مصرف دفترلری تنظیم و الیوم الی بریک غروش در کعبه اولد یغنی  
وبوندن بشقه معلوما لری اولد یغنی بیان و تفهیم ایلد بلر قضیه  
معلوم اولد یغندن فیما بعد مقامات حرمین میری و سایر اموال  
اموریه نظارت مطلقه سی اولان دفتردار وقت بولسان ذوات  
معرفتلیله طایرینه فروخت اولنوب بدل التزامات خزینة همایونه  
وضع و حرمین شریفینه مرتب اولان صرته همایون افراز و صرته  
امینی بولسانلر تسلیم و اوقاف سایر نک عمارتلری مصارفی  
و اقلامده مقید اولان وظایفلری دخی بر موجب صورت خزینة  
همایوندن و قبیله اخراج و متوالیریلد اعلی و فضله اوقافی  
لیدی الاقتضاینه امور حرمینه صرف اولنقی ایچون خزینة همایونده  
حفظ اولنقی و مقامات و توالیرلر ککریسی باز یچی معز و لارنده  
و تبرداران و اغا چوقدارلر لنده بولنوب اورر لردن جله سی رفع  
وبوندن بویله اومقوله مقامات مرقوملره و برملیوب اخر طایرله  
وبرملک و دارالسعادة اغارینک نظارتی و یاز یجیلرک کتابی  
حسبیه فایض مقاماتدن مقدار کفایه شی تعین اولنوب  
نظارت و تداکر وظایف و محاسباب کندو مهرلریله مقبول و معتبر  
اولنقی اوزره شرفیافته صدور اولان خط همایون اقتضا ایدن  
اقلامه قید و ثبت اولندی و دارالسعادة اغاسی و خازن شهریاری  
و سلمدار اغا خاسلری دخی الفای اولنوب بولند دخی دفتردارلر  
معرفتلیله فروخت و بدل التزامی خزینة به وضع و فضله مالدن  
خاص مقابلی مومی البیمة مقدار وافی شی تخصیص اولنوب خاسلر  
قلمنه قید و مقامعه به علم و خبر ویرلد یکنندن غیری عهد سلطان  
محمود خانیله منعقد اولان بشیر اغا ناک مورده ده اولان وقف مستجیدی  
و نور عثمانی به استخلاص اولنان مئمن مقامعه سی رفع و اصلی اوزره  
ایضا و بومراده ایچون دخی مفصل خط همایون اصدار اولندی  
نظام ککوه رعایا استانبولده مملکن اولان روم و ارمنی \*



و بهر طایفه سی کسوه زننده حد شرعی بی تجاوز ایلد کلرندن  
 روم وارمنی بطریق قلمری و طایفه یهودی که جماعت با شیلری جاوشاشی اغا  
 او طه سننه کتور دیلوب طور قدیم اوزره کسوه لر بی تنظیم  
 باینده صادر اولان امر عالی مالی جسته سننه تفهیم و تجاوز حد  
 موجب تادیب اشده اوله جفی تنبیهاتله فردا فردا تحذیر و توهیم  
 اولندی ( عزل و نصب کنخدای صدر عالی و سایر ) چاوشاشی  
 بولنان اخسخته لی محمد اغا نیک اطوار و احوالی موافق مزاج صدر  
 عالی اولوب اشور ربع الاولک بدیجی کونی کنخدالی جاه رفیعنه  
 اصعداد و سلفی رئیس مصطفی افندی دامادی ابو بکر افندی  
 حانه سننه اقعد اولوب حسن پاشا دامادی عبدی اغا سحر چاوشان  
 و منصب سالی اولان قیو جیلر کنخدا لغیهله ککوچک میراخور  
 قریبی حسین اغا و ککوچک میراخور لقی ایله قره محمد پاشا راده  
 محمود بک فرحان اولدی ( احسان وزارت باغای بیکچریان  
 بالفعل بیکچری اغاسی اولان محمد اغا نیک حرکات و سکنات  
 موافق رضا و جاه وزارتله رتبه سی اعلا اولتی موافق حکم قدر  
 و قضا اولدیغنه بناء شهر مد کورک سکرنجی کونی اغای مومی الیه  
 قویه دعوت و بیکچری اغا لقی انضما مبله الباس خلعت وزارت  
 اولندی ( شریف همایون ترسانه عامره ) پادشاه بحر و بردام مادام  
 الفلک الاخضر حضرتلری امور دولت علیه رتبه کما یبغی همت  
 و لبس الخیر کالعیان مفهومی اوزره بعض محلی رویت و اصلاح  
 خلعتن مبشرت اراده سننه اولد قلرندن اوائل ربع الاخرده ترسانه  
 عامره به توجه بیوره جعفر بی صدر و الاجنابه امر و خطاب  
 و کندیورینک دخی ترسانه ده بولقرینی تلخ و اشرا ب یور مشرایدی  
 بوم مذکورده قیو طایفه صدر اعظم ترسانه به عزیمت و بارم  
 ماعتدن صکره شهر یار دارا دربت دخی محل مذکور طاعت  
 همایونرله پر بخت بیوروب ترسانه قصرنه پانهاده اقبال  
 و صدر اعظم و قیودان پاشا خاصک پای همایونرینه رومال  
 و بر مقدار ارامدن صکره مخزنلری سیر و تماشا و بو بهانه ایله  
 مر ابطین و محاهدنی بدل سخا ایله نایل نفع و جدوی ایتک اراده لری  
 مرات طبع ناخدار یلرنده صورتها اولمغله صدر اعظم طرفندن  
 اعاده قیلنسان اسب برقی رفتاره سوار و عادت ترسانه اوزره

مشار الیه و قیودان پاشا صد فکاری عصا ایله پیشگاه ظل الهیده  
 کسب افتخار ایلله رنک اولان مخزن سرب و بعده مخزن چوپه دخول  
 و بلا مکت عودت و ترسانه با نجه سننه نزول بیوردیلر صدر اعظم  
 جامع التنده واقع سنجاق قیودانلرینه مخصوص اولان او طه ده وقفه کبر  
 ارام اولد قلمری هنگام در بای کرم شاهانه نلاطم و قیودان و ملازمین  
 و سایر مقام ایچون بیکری بیک غر و شلق زر محبوب خزینه کنخداسی  
 معرفتله صدر اعظم طرفنه کتور دیلوب وجه لایق اوزره هر کسه  
 حصه افراز ایله استیلاب قلوب ارباب مجاهده و نصا دم ایلدی  
 احسان رتبه میرمیرانی ( موره محصلی ایکن وفات ایدن طوبال عثمان  
 پاشا زاده وزیر اجد پاشا نیک اوغلی محمد بکده اثار رشد و درایت بدیدار  
 و تصدی حکومت قدرتی اشکار اولمغله شهر مد کورک اون برنجی کونی  
 هواطف علیه جهاندار بدن مومی الیه میر میرا نلق رتبه سی احسان  
 و کوستندیل سنجاق علیه فایق الاقران قیلندی ( ظهور مکارم  
 شهر یار روی زمین و اطلاق محوسین ) پادشاه اناام حضرتلرینک  
 مایه ذائبه لرنده جوهر سخاوت و قلب پر صفوتلرنده زبردستان  
 و فقرایه رحم و شفقت در ککار اولدیغنه بناء دینی ادا و حقوق ناسی  
 استیفادن عاجز اولوب محبوسلرده مبتلای اه و انین اولان ضعفا  
 و مساکینک داینلری ارضا اولتی ایچون بودفعه وافر مبالغ انعام  
 بیورد قلمرینه بناء ذکر اولنسان داینر بلا ابرام اسکات و الزام اولوب  
 قتی جوق کسه نکال و اغلال مذلتدن رهسار راحت اوله رقی  
 دعای بقای دولت شاهانه به مواظبت ایلدیلر ( ورود وزیر کوچک  
 مصطفی پاشا باستانه و توجه موره ) همشیره جليلة حضرت  
 شهنشاهی عصمتوزینب سلطان علیه الشان حضرتلرینک حلیل  
 مکرملری وزیر کوچک مصطفی پاشا اون بش سننه دن بروانا طولی  
 منصبلرنده ماه سریع السیر کبی دوران و شهر دایم و همی طویل ایله  
 سرگردان اولدیغنی شهر یار زمان تحقیق و ایقان ایدوب حقنده رحم  
 و شفقت شاهانه نمایان و استانه سعادت کتور لسی کنه ارنده زبان اولدیغنه  
 بناء دعویچون اصدار فرمان قلمشیدی مشار الیه بو خبر خیر  
 واصل و درو نشده شوق و سرور منکامل اولوب مطیبه استعجاله  
 و اکب و استانه سعادت آیب و طوغرو باب عالی به شتاب  
 و تقیل دامن صدر و الاجناب ایلد کده سر اسره دوخته

\*

\*

\*



برثوب سمور ابله نفریح وموره منصبی توجیهیله بر زمان وارسته کردش  
 ارض فسح قیلندی ( اعدام اغای ترکمان محمد اغا ) هر حوم  
 دار السعاده اغاسی ابو قوف احمد اغای بد یکی باشی اولان ترکمان  
 محمد اغا عن اصل ترکمان میر عشیری علی باریک شتر بانلرندن ایکن  
 استانه به کلوب بعده مصره عزیمت و اغای مشیار ابله دخی  
 اوتار بخنده مصرده اقامت اوزره بولنوب دامن همته آویخته دست  
 خدمت انجشیدی سوق قدر ابله اغاسی استانه به وارد و اغالی  
 مسندنه متصاعد اولوب هر قوم ایام فلاکت کار گذارلرندن  
 وهنگام غربت و کربت خدمتکارلرندن اولد بغنه بنه حقنده وفادارلی  
 ایدوب دفعه بد یکی باشی ایلد کده ترکمان اغالی بخاری دماغنه صعود  
 و بعض کسه ره اظهار نخوت و اثبات وجود ایچون غمش سنه سنه  
 ترکمان اغالی فحصول ابله نایل مقصود اولمشیدی دبدیه  
 ودارات ابله اناطولی طرفنه عازم و نعمتله پرورده اولد بغی علی باری  
 و برنفر اوغلی بلا سبب سیف غدر ابله معدم ایلوب بو وضع نا هموار  
 ترکمان طایفه سنی دلخراش اکتار ایلد یکنه بنه جم غفیر ابله  
 اوزرینه سل شمشیر و برتقرب الارندن خلاص اولوب ایکی نفر  
 اد مبسله سیواسه کلدیکنی و مجموع اشیا سی دستبرد یغما کران  
 اولد بغی فخر ایدوب از هاق روح مثلاً خر کنه جسداری موجب  
 انقباض قلوب اولبای دولت اولد بیه دخی غظم شان مستند  
 اجرای جزای سزاسنه سد اولوب جلوس ممیت مأ نوس طالع تحت  
 واقباللربن باز کونه و معکوس ایلد یکی مد عیله به محسوس اولد فده  
 رکاب عدالت نصابه پیراهن خون الود ابله بش شکوی و احقاق  
 حق رجا ابله صدر روم افندی حضورنده مر افعه اولنوب قصاص  
 لازم کلدیکی حضوره اعلام و موجب هر قوم از اله و اعدام  
 و سر مقطوعی غلطیده مردان انتقام قیلندی ( اتمام سفینه  
 اوج انبارلی و نزول سفینه حصن بحری بدیرا ) سکرته دن برو نکلی  
 مقدر اولین اوج انبارلی قلیون اهرمال و تقصیر یله بوانه دلک تکلیلی  
 قرین غفده ناخبر اولمشیدی همت صدارتیه هی ابله ایکی ماه طرفنده  
 او جیل قاف دو با بلا قصور رسیده حیرانته ایلد یغندن شقه  
 مقدمه انشا سند محمد دا مباشرت اولنسان حصن بحری نام قلیون  
 دخی تکلیل و جهادی الاولی تک ایکنی کونی تنزیل اولد جفی اخبار

اولمغله بوم مذ کورده پادشاه عالمپناه ترسانه عامر به سنا به انداز  
 و مقصد بجه قدم همایونلرینه انتظار اوزره اولان صدر اعظم و شیخ الاسلام  
 و اغا پاشا و قیودان پاشا و سایر لری التفات ملوکانه لبله سرافراز  
 اولوب اوج انبارلینک اوزره کوشکی طرفنده ضرب اولنان سایبان  
 بلند ایوانلرینه فر بخش قعود و هر جانبدن علیک عون الله صداسی  
 رسیده طایر خرم کبود اولوب وقت مختار خلولنده اوفلک فلک  
 پیکر کجلمود صخر خطه السیل من عل مفهومی اوزره در بای مقر  
 ایدوب شکر الهذه النعم ذبح قرا بین و بذل کرم قیلد فدن صکره  
 ترسانه عامر امینه خلعه بدل اگر اما سمور کورک البماس و سایر لرینه  
 دخی بر موجب دفتر روزنامه خلعه کیدر یلوب هر بری مظهر لطف  
 میقباس قیلندی حصن بحری بردن ایلندی بحر بردن دبدیلر تاریخ  
 غراسی سفینه مذ کورده تک نزول انشا اولنوب سحر حلال و کمانت  
 شعرا دن منبعث زحال اولد بغی ظاهر در ( عزل قول کخدا سی ) بوم  
 مذ کورده قول کخدا سی بولنان قیو قران محمد اغا صورت نادیب  
 و نفریده عزل اولمشکن فردای عزلنده مومی الهه بلغراد اغا لغی  
 توجیه و قول کخدا لغی ر غریجی باشی اولان وفای محمد اغایه و ز غریجی  
 باشلیق خرتین جاننده بولنان خطیب زاده محمد اغایه تخصیص اولنوب  
 عودتی تنبیه اولندی ( تزویج عایشه سلطان بوزیر سلحدار محمد پاشا  
 ماه جهادی الاولینک التبی کونی شهر یار کروی آثار حضرتلرینک  
 همشیره محترمه لری عایشه سلطان علیه الشان حضرتلری تر جاله  
 متصرفی وزیر سلحدار محمد پاشایه تزویج و مشار الیهک بازار اعتباری  
 تزویج اراده اولمغله سلطان مشار الیه حضرتلرینک بشرف انداز  
 اقامت اولدقلری حکیم باشی سراننده شیخ الاسلام افندی و دار السعاده  
 اغاسی و مشار الیه طرفندن ورود ایدن و کلیل و شهود موجود  
 بولندقلری حایره بشیک التون مهر مؤجل ابله عقد نکاح و اجرای  
 سنت خبر من طلع علیه الصباح قیلنوب ترتیب اولنسان اطعمه کونا کون  
 تشاولندن صکره مشار الیهها و مشار الیه طرفلرندن بیاض جوقه به  
 قلیو بر ثوب سمور شیخ الاسلام افندی به بوغچه ابله عرض و تقدیم  
 و دار السعاده اغا سنه حرم سلطانیده برثوب سمور الباس اولند یغندن  
 بشقه خارج حرمد و مشار الیه طرفندن اولد رقی برثوب سمور بوغچه ابله  
 عرض وادملرینه تسلیم و سایر لرینک دخی تشریفات اوزره خلج



واکر امری خصوصی تادیبه و تنیم اولندی (عزل و نصب رئیس کتاب  
 و توجیهات سائر) ماه مذکور کونجی کونی رئیس کتاب اولان عبدی  
 افندی عزل و بروسه به نقی ایله میتلای مضایقه وازل اولوب ماهیتی  
 اشهر من القمر و تدبیری امضی من القدر اولان مکتوبی صدر موقی  
 کاشف محمد امین افندی ریاست کتاب خدمتیه شرفیاب و مکتوبچلاک ایله  
 صدر اعظم دیوان کاتبی و البوم جبه جیلر کاتبی اولان ابراهیم  
 افندی کالاول مالک نصاب اقتراب و باش خلیفه اولان مهری محمد  
 افندی باش خلیفه لکدن کتابت مذکوره ایله اخراج و باش خلیفه لک ایله  
 هیز و معرفتی و ارسته احتیاج اولان الحاج محمد افندی وایه دار  
 ابتهاج قیلندی چاوشباشی عبدی ایغا خدمتده غیر موقی  
 اولدیغدن عزل و برینه سابق باشباقی قولی ابوبکر ایغا ملحق اولدی  
 باش محاسبه جی اولان حلیمی مصطفی افندی مالوف اولدیغی غربت ایله  
 بودفعه دخی امتحان و کلبولی ده اقامتیچون اصدار فرمان  
 اولوب رای باشا زاده مصطفی بک محاسبه اول منصبی ایله رفیه  
 و نمجه سفارتله عازم اولان رسمی احمد افندی بک منصبی اولان کوچک  
 اوقاف ترسانه رئیس سلیمان افندی به توجیه اولندی جده و البسی  
 صدر سابق سید محمد باشا حلول اجل موعود یله وفات ایدوب  
 منصبی منحل اولغله سلا بک متصرفی صدر اسبق نایب عبدالله باشا  
 جده به والی و سلا بک سجاغیله کوسندیل متصرفی بولسان  
 میر میران محمد باشا بک قدری عالی قیلندی جبه جی باشی قدری  
 اغیار زاده معزول و ضربه امانتی ایله نایل مامول اولوب جبه جی باشلق  
 سابقا طوبجی باشی اولان قیوجی باشی مصطفی اعایه منقول اولدی  
 شیخ الاسلام شدن محمد صالح افندی (جمادی الاولینک اون  
 التبی کونی داماد زاده فیض الله افندی بودفعه دخی شکن  
 عزل ایله رفیه خاطر و بالینده اقامتی باندده امر عالی صادر اولوب  
 ورد مطر ایضا کتارار معالی و دولینه وجوه اهالی اولان  
 محمد صالح افندی بک نجیم اقبالی درخشن و جباه رفیع مشیخته  
 شرفش اولوب دروم ایلی صفاتی سابقا صدر روم محمود  
 افندی زاده عبد الرحیم افندی به تالینا توجیه و سپارش  
 و حضور اسفید و اکفاسی سمون ایله کتیب نمایش ایلدی  
 اخراج مواجب) ماه مذکور بکری ایکنجی تالینا کونی برقص

مواجب اخراج اولوب قبه التمه احضا و قبضه مامور اولنله اعطا  
 و اوچکون صکره سلحدار حضرت شهر باری حیره اغایله تشریفات  
 و خط همایون شرفرسان ورود اولوب تعظیم و اجلال ایله استقبال  
 و اغای مشارالیه حقنه زیل لطف و مکرم استیال اولنوب اجرای  
 معتاد ایله مندرج البال قیلندی (فوت والی بلغراد) یکنجی اغالغندن  
 فشتت و برمدن برو اداره خطب وزارت ایدن ملاطیعی وزیر ابراهیم  
 پاشا خرامان روضه جنسان اولدیغی خبری قرع سامعه دولت  
 ایلدیکنه بنیاء مخلفاتی معلوم اولتیچون کوسه علی پاشا دامادی  
 حسین اغا بلغراد مامور قیلنوب محافظه مذکوره جمادی الاخره  
 غره سنده متصرف اولدیغی روم ایلی و البلیکی انضامیه احسن پاشایه  
 توجیه و عنایت اولندی (عزل قاضی استانبول) حالانقیب الاشراف  
 و استانبول قاضیسی اولان شریف محمد منلا افندی بلا سبب ظاهر  
 مدتی آخر اولدن عزل ایله متکدر و فیضیه فر و غندن سید عبدالله افندی  
 استانبول قاضیسی ایله مستبشر اولدی (ادخال و حفظ فضله  
 مال حرمین بخزینه اندرون و الباس قیانیجه بصدر اعظم) بالاده  
 بروجه اجال کدارنده زبان قلم کلیل البیان اولدیغی وجه اولده  
 اموال حرمینه نظام و بریلوب بو تصرفات عقیده دن بعد الدخل  
 و الخروج بیک کپسه فضله پیدا و اندرون خزینه سنده اختران  
 اولنوب بالاقتضا امور حرمین شریفینه صرف اولتیق مطلوب پادشاه  
 فلاطون ارا اولمشیدی علوفه دیوانی کونی عتیق دیوانخانه سنده  
 ذکر اولسان مبالغه توده توده قیلنوب صدر اعظم و قیودان پاشا  
 و صدر بن و دفتر دار افندی ایچ خزینه به عزیمت و بیرون خازنلری نقل  
 و تعداده مباشرت و ختامی خبری عرض سده سعادت قیلند قدده  
 شهر یار زمان باب السعاده طرفندن نمایان و جله سی استقبال  
 و ایچ خزینه ده اراسته اولان تخت همایونه خازنلرک فرش ایتدکری  
 دیبانی باصه رق وضع پای اقبالی بیوروب مال مذکور منظور  
 و صدر اعظم خدمتی مشکور اولدیغدن قیانیجه تعمیر اولنور  
 خلعت فاخره ملوکانه الباسی ایله نایل خرنا محصور و سایر لری  
 دخی خزینه عثبه سنده خلغ زاهره اکنسا سیله مسرور اولدیلر (خراج  
 صره همایون) شهر رجب الفردک اون اوچنجی کونی صره همایون  
 خزینه مواهب دینه دن افراز اولنوب صره امینی نصب اولسان

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*



قدری اغا زاده به تسلیم واسکنداره امرار و برقاچکون گذار ایلدکده  
 خرکئی باینده امر عالی اصدار وقافله حاجی استیجاب و اوطرف  
 باهر الشرفه شتاب ایلدی ( توجیه جاه توقیعی بوزیر کوچک  
 مصطفی پاشا ) استانه به قدوم واقامتی اراده اولسان وزیر کوچک  
 مصطفی پاشایه موره محصلای انضمامیه جاه رفیع توقیعی شهر مذکور  
 اون درونجی کوئی توجیه ونجم کبکسودار اقبالی اقباب شیه  
 قبلندی ( عزل کاتب اغای دارالسعاده ) کتابت مذکوره گاه یازیچی  
 خلفا سنه و گاه تبرداران سرای عشق اوجاغنده ارباب کالیدن اولنره  
 وبعضا غلامان قیوجیاندن زمره حواجکانه التحاق ایدنلره سپارش  
 اولنه کلوب قاعده مطرده تختنه داخل و هر بار بر صنفه واصل دکل ایدی  
 بوندن اقدم یازیچی باش خلیفه سی محمد بک دارالسعاده اغاسی کاتبی  
 نصب اولنوب خدمتی چندان مشکور اولد یغندن رجیک اون بشیچی  
 کوئی عزل و مقدمات خانه خاصه دن کابخانه تولیتی ایله چراغ اولان  
 کوسه خلیل پاشا حقیقی علی بک میرمذ کورک برینه نقل اولنوب  
 دولت علیه ایستنه برابانی قوللئی و امیک و خدمت ادعای باطلی ایله  
 دعوائی استحقاق ایدنلری ضمیمه تریه اتمک و ادیستنه طرف همایوندن  
 صدور ایدن اشوبو شوه دلپذیر پسندیده صغیر و کبیر اولدی ( بعض  
 توجیهات ) مطیح عامره امینی عبد الرحیم بکک سنه سی حیرت کاله  
 رسیده و بار فکر عزل ایله قد خیده اولمشیکن حسن اداره سی بقا سنی  
 مستلزم اولوب رجیک بکر منجی کوئی ابقا خلعتیه دلشاد و مصروف  
 کاتبی احمد افندی عزل و سابقا قلوبلر کاتبی دانش سلیمان افندی کتابت  
 مذکوره ایله بر مراد اولدی ( تزویج حضرت صالحه سلطان بصدر اعظم  
 شهنشاه عالی تبار حضرت تریک همشیره محترمه لی عصمتلو صالحه سلطان  
 حضرت تریک مالک زمام نقض و ابرام اولان صدر و الامقامه عقد  
 و تزویجی اراده اولنوب صدر عالی بقدر بواطیفه ناکم ظههوری  
 محضا الطاف الهیه دن عد و شمار و ترتیب مقدمه عقده مهر فوادی  
 نثار ایدوب مجوهرات و اشبای ساره بی استکمال و سنه احدى و سبعین  
 و مایه و الف رجیک بکرمی برنجی پنجشنبه کوئی سماحتلو شیخ الاسلام  
 افندی بالظه جیلر کنخداسی اغا ایله مشار الیهها حضرت تریک قرب  
 حضرت خالده واقع سا حلسرارینه دعوت اولنوب امره امثال  
 و معناد قدیم اوزره دارالسعاده اغاسی دخی طرف سلطانی دن

عقد و وکیل نصب اولنوب اولدخی محل مذکور تحریک مقذاف  
 استیصال و اغریق نامیه حاضر و اماده قیلان مجوهرات و اشبای  
 ساره صندوقله وضع و ابکی قطعه اصمه قوجیلره تحمیل و صدر اعظم  
 خزینه کاتبی ایله علی السحر سا حلسرای سلطانی به تسبیل  
 اولمشیدی مشار الیه طرفندن وکیل نصب اولنان کنخدایک  
 دخی حاضر اولوب شیخ الاسلام افندی مشار الیهها حضرت تریکی  
 معناد اولان مهر موجل ایله عقد ایدوب شیخ الاسلام افندی  
 و دارالسعاده اغا سنه بر بونجه ایله سمور کورک کراهدا  
 و کنخدا بکه اکسا اولنوب بعد الطعام برلو برینه عزیمت قیام  
 ایلدیلر بوم عقدک فرداسی استفسار خاطر حضرت سلطانی  
 ضمیمه طرف صدارتینا هیدن بر قطعه سیم سینی اوزرنده قیافریله  
 اون قطعه سیم صحن و بر قطعه سیم طاس انواع شکر له ایله  
 مملوقینوب اوتور طبله شکوفه والی طبله میوه و سایر باکور  
 اتمار و کونا کون ازهار قیوجیلر بلو کاشیسی ایله تسبیار اولندی  
 شعبان شریفک بشیچی کوئی عصمتلو سلطان علیه الشان  
 حضرت تریک حرم سرای اصنی به بلارسم تشریفبری اراده و کنخدایک  
 دعوتلرینه فرستاده اولندی ساعت بشده سلطان حضرت تریک  
 کنخدا و باش اغا و سایر حرم اغاری روزمره دستار ایله و چاوشان  
 دیوان تلار ایله پیش و پس کردونه عصمت نمونه لرنده بلامهرخانه  
 اهسته رفتار ایله اسرای اصنی به وضع بای مینت و حرم قیوسی  
 داخلنده صدر اعظم عربه لرینی سلامیوب بلا توقف عرض اوطه سنه  
 عودت ایلدی بعد المغرب بوجه معناد دارالسعاده اغاسی  
 کلوب صلوة عشا ادا اولندقدن صکره بالمرافقه حرمه دخول  
 و اغای مشار الیه فی الحال ققول و کشیده سنک رکاب ذهاب  
 قیلان مزین اسبه راکب و سرای همایونه آیب اولدیلر فردای  
 لیله العروسده پادشاه و الاجتاب سلطان بایزید جامعندن فریضه  
 جمعه بی بعد الادا باب عالی به شرفبخش ورود اوله جعفرینی اشراف  
 بیوز مشار ایدی معناد اوزره عرض اوطه سی تزیین و بر منطوق  
 باغبان از کل مشجر بردها ترتیب ده شاه می آید بکشن فکر پاندا زکن  
 شاهراه همایونلری فرش دیسای رومی ایله رونق شکن نکار  
 خانه چین قیلنوب قدوم فیض ازوم پادشاهی خبری وارد اولدیی



هنگام صدور و الامتثال زقاق قیوسندن استقبال ایله اظهار  
 فروتنی احترام و پیشگاه ظل الهی خرام ایله رک سنک رکابه  
 تقریر کرده ذبح اغنام ایله فقرا و ایتام شاد کام قیلنوب  
 عرض او طه سنی بالدوله و الاقبال تشریف و صدر اعظم لرینی  
 تنیه ایله تلطیف عقیده حرمت برای تسلطانی به پانهاده شوکت  
 و جلسه خفیه دن صکره قوم میداننه ناظر غرقه بهمنایه رغبت  
 و جرید بازری تماشا و بعد العصر تناول طعام و ختامنده  
 صدر اعظمی صراسره قیلو سمور ایله مسرور و مشارالیه طرفندن  
 ترین اولسان اسبه سوار ایله سرای همایون لرینی رشک انداز مقام  
 حور یوردیلر (اطلاق بعض کسان) رئیس الکتاب ایکن  
 بروسته به و باش محاسبه جی ایکن کلیولی به نفی اولغان عبدی افندی  
 و حلیمی اشوشعنانک اونجی کوفی عفو پادشاه کریم الاخلاق ایله  
 قید نفیدن اطلاق و برآمدن بروز سموده مقیم کنخدای اسبق  
 ولی الدین افندی دخی مظهر لطف بهمنال واستدیکي محله عزیمت  
 لیچون مثل شمال لازم اولدی (توجیهات و زرای عظام) ترحاله  
 سنجای بروجه اربه لاق حالا بلغراد محافظی وزیر حسن پاشایه  
 و اوزی ابالتی سابقا ترحاله متصرفی وزیر سلحدار محمد پاشایه  
 و حلب الشهباء ابالتی سابقا اوزی و الهمی محسن زاده وزیر محمد پاشایه  
 و موصل ابالتی سلفی عبد الجلیل زاده حسین پاشایه توجیه  
 و بران اقدام منصب لرینه عزیمت لری ماموریت امرارنده تنیه اولندی  
 اعدام میرا خاج سابق استعد پاشا (مشار الهک مدت و افره دن  
 پروا هارت حاج ایله اشتغال و اسافل ناسه مختص اولان تجارت  
 و مقوملک کبی احوالی بین الاهالی موجب زوال تعین و استقلال  
 اولدیغندن غیری امارت حاج ذاته مختاج اولدیغنی زعم ایله  
 خوف دولتی قیلندن اخراج و اطراف ایله قطع رشته امتزاج ایلوب  
 رأبنده مستعبد و فعلنده متغرد و دار السعاده اغاسیله دخی  
 لامر مایا غرضه و منافسه اوزره اولوب بواقا و یل ایله عاقبت  
 خداوند کار مبروری اخافه و ارهاب و شامدن انصرافی  
 ایجاب ایتدر مشر ایدی مکی زاده حسین پاشا کبی  
 سرو سامان بر شخص ناتوان بو خطب عظیم عهد سندن  
 کله میده چکی نمایان و بر باد ره ظهوره خلق نکرا نایکن اوحدیه

مدهشه وقوع و اسعد پاشا اغراسیله ظهور ابتدکی واقع و غیر واقع  
 بین الناس شیوع بولوب تحقیق ماده ضمیمه ارخالی عنان و اسعد  
 پاشایه سیواس توجیه و طرفه اصدار امر عالیشان قیلنشدی شام  
 و احوالنده بولسان حساد و اعداسی قضیه بی حقه شیهه مغالطات  
 ایله اثبات و جیسانده اولدیغنه آخر کسمه ل بومصلحنی اداره  
 ایله میوب طریق حج غیر مملوک و بوفرضک اداسی بالضروره متروک  
 اوله جفتی موبد ارسال تحریرات ایتلر یله مشار الهک توغ و سنجای  
 رفع و رسمویه دفع اولنوب متغاسسته کیدر ایکن انقره ده  
 خاصکی معرفتیه اعدام و سر مقطوعی موضوع عبرتگاه انام قیلندی  
 و من لم یت بالسیف مات بغیره تنوعت الاسباب و الموت واحد  
 مشار الهک یکیدی بویوزدن اولوب ذاته اسناد اولسان جرم غیر  
 صریح و اثم قبیح دخی محقق و صحیح اولدیغنه نظر واردر (احسان  
 وزارت یکخدای صدارتیناهی) ابکی دورده جاوشبانی و بودقه  
 وزیر اعظم کنخداسی اولان اخسکه لی محمد اغا ذاته مدبر و جسور  
 و مهیب و وقور و معارف و کمالدن حصه یاب بزجوهر نادر  
 و کمیاپ اولدیغندن بشقه طرف صدر اعظمی به منسب و هر بار  
 رضاسنی مکسب اولوب وقتده چراغ و سایه سنده نایل رفاع  
 اولسی جا یکیر ضمیری ایدی شعبان شریفک اون ابکیجی کوفی  
 مسند وزانه اهلینی عرض عتیه شاهانه قیلنوب تلخیصی مساعدیه  
 مقرون ورتبه و الای وزارت توجیهیله قدر و اعتباری افزون  
 و روم ابلی ابالتیله دبده شانی واصل اوج چرخ نیلگون اولدی سابقا  
 صدر اعظم کنخداسی اولوب دفتر امانتندن معزول و دعای  
 بقای پادشاهی به مشغول اولان حمزه حامد افندی مکررا کنخدای  
 خدمت مشیوه سبیله رهسپار ککشکی و حملول اولدی (اخراج  
 دوغای همایون) بوسنده عصبه المینده دخی دوغای همایونک  
 جمیع لوازمی مهیا و اماده قیلنوب شعبانک اون التیجی کوفی  
 اخراجی اراده اولندیغنه بته بوم مذکورده قیودان پاشا الای  
 کستروب باشیزده همایون ایله مالی کوشکنه چیقداقده ابتدا صدر  
 اعظم ایله علاقت و بالرافقه عتیه کردون مرتبه به وضع و جنان  
 ایدوب صدر و الاقدار و نائباً شیخ الاسلام و ناکا قیودان پاشایه  
 سوز کور کله کیدر یلوب سایر قیودانلر و ضابطان دوغایه دخی



معاد قدیم اوزره خطمتر الباسندن صکره مشار الیه طوله باغچه به  
 عزمت و ترسانه امینی طرفندن ترتیب اولنان اطعمه تناولندن  
 صکره صاحب دولت قبودان پاشا و ترسانه امینی بر ثوب سدور الیه  
 سر صکره سلافة فرحت ایدوب اخشامه قریب سرای عالیله پرت  
 عودت ایلدیلر ( ارتحال صدر روم عبد الرحیم افندی و صدر روم  
 شدن ولی الدین افندی ) مشار الیه بر قاجکوندن برو بعضی علل الیه  
 خانه سنده اتروا واشوشعبان المعظمک اون طقررنجی کونی  
 رخ صرصر اجل شمع حیاتی اطفای الیوب تعلق نویسلکده عماد  
 ثانی و دولت علیه طرفندن یازدینغی نامدر ایران زمینده دست بدست  
 قاضی ودانی اولان ولی الدین افندی صدارت روم ایل الیه پانهاده  
 مسند کاهراتی اولدی ( اخراج مواجب ) شهر مذکورله  
 اون بدینجی صالی کونی ملازم درگاه عالی اولان صنوف عاکرک  
 اقتضا ایدن ابکی قسط مواجب لاری قضنه مامور اولنلر ادا  
 و دور عادی انقضاسنده شرفورود اولان تشریفات سینه الیه  
 قدر صدارتینهای دوبالا قیلندی ( نئی سلطدار اسبق ابراهیم ملک  
 بوطن خویش ) مشار الیه خدایوند کار سابق زماننده  
 هزار نیاز و رجا الیه ویریلان هدایا و مقاطعه سنده کوسزدکاری  
 ضمایم نما عزلنده رسیده مقام برطیل و رشاش اولوب بوتقریب  
 بر قاج دفعه خاکبای همایونه عرضحال الیه بش شکوی  
 قیلنمیشیدی اومقوله دیون ادعاسنده اولنلرک استعکافی امر  
 و اراده و امثال امر عالی الیه قطع لسان خصما ایلدیک با تقریر  
 افتاده اولنلر قدیم مشرب همایون حقینده متغیر و سقط  
 رانی اولان احضرنده اقامتی متقرر اولندی ( عززل اغای  
 یکجیری یان و دفتر دار افندی ) مشار الیه فی الاصل اوجاغی  
 رجالتدن اولوب تکمیل طریق ایلدیلر یکجیری اغالی مسنده  
 ارتقا و غایت طریقته وصول الیه کسب دستمایه اعتلا  
 انجمنیدی بطوس همایونده طور و حرکتی مزاج فیض  
 امتزاج ملوککانه خوش کلوب تالیله شوق و همتی اراده سیله  
 وزارت بکام و مطلوبی اوزره نایل مرام اولنلریدی انجمنی مشار  
 الیه حاکم مفرط الیه مالوف و امورنده رجا و تله مملوف اولوب  
 اجرای احکام سیاسنده مجوز قیود و قوانین واجبه ایلم و زینت

لیا سده طاوس بیابانی اولدیغی معلوم جهانبانی اولغله عزلی مراد  
 و سلخ شعبانده اسامه سی خایه محافظه سنه کشاد اولنوب قول کتخداسی  
 وفالی محمد اغا یکجیری اغالی خلعتیه کامین و طریقلری اوزره  
 سلسله لری واقع اولوب هر بری جاه مخصوص الیه محفوف عوارف  
 داور روی زمین اولدی رمضان شریف رکابنده دفتر دار وقت بولنان  
 الحاج احمد افندی نیک تحصیل مال میریده قصوری مذکور و عزلی  
 مرام صدر الصدور اولوب رکاب عودننده حلیمی مصطفی افندی  
 دعوت و بودفعه دخی دفتر دارانی منصبیه منظور نکاه رفت قیلندی  
 تبریک عبد رمضان ( ماه صیام تمام و زوال ظلام شام شکامنده بالجمله  
 ارکان دولت ابد قیام دامن همایون تقییلی الیه شاد کام اولوب  
 شهر یاز ستوده خصلت دارات شاهانه الیه سلطان احد جامعنده  
 صلوة عبدی ادا پیورد قدن صکره دولت و شوکتله سرای همایونه  
 عودت پیوردیلر ( وقوع توجیهات ) شوال المکرملک اوججی کونی  
 توجیهات رافع اولوب صدر اعظم کتخدائی جزه حامد افندی به  
 و ریاست کتاب کاشف محمد افندی به ایقا و چاوشباشلیق الیه  
 میرا خورثانی قره محمد پاشا زاده محمود بک قدری اعلا اولندی  
 بیوک تذکره جیلک رجائی محمد افندی به و کوچک تذکره جیلک  
 ابراهیم افندی به و مکتوبجیلک حاجی محمد امین افندی به بککجیلک  
 قدسی افندی به تشریفانجیلک متصرفه و کتفه کتابی علی افندی به  
 شوق اول دفتر دارانی حلیمی افندی به ثانیلک کویشکلی احد افندی به ثالثک  
 ملقب صالح افندی به ایقا اولندی دفتر امانتی سید عونی افندی به بیوک  
 روزنامه رای پاشا زاده مصطفی بکه باش محاسبیه الماس پاشا زاده  
 مصطفی بکه توجیه و امانت شهر ایقا اولنوب ترسانه امانتی سابقا چاوشباشی  
 علی اغایه توجیه و ضرر بخانه امانتی صبحی محمد افندی به و مطبخ عبد الرحیم  
 بکه ایقا و ارپه امانتی موقنا خلیل افندی به اناطولی حسن شاه افندی به  
 اتلو مقابله سی رکابدار اسبق نورالله بکه یکجیری کتابی صبحی زاده  
 عبد الله افندی به سپاه کتابی صدقی افندی به سلحدار کتابی عبد الله افندی به  
 جزیه محاسبه سی درویش محمد افندی به موقوفات محمد رشید  
 افندی به مانیه محمود بکه کوچک روزنامه قبله لی زاده به توجیه اولندی  
 جبه جیلر کتابی سرکاتیلکندن چراغ اولان عبد الله افندی به اگر چه  
 توجیه اولنوب انجمن مومی الیه منجاور زاده نسیم و اداره امور

\*

\*

\*

\*

\*

\*



جزو به سنده ایله محتاج معین اولدیغنی فردای توجیه سنده عرض  
حضور صدر کزین ایلد کده حاله مرحت و کتابت مذکوره دن  
حاصل اولان نما طرفه تخصیص اولندیغندن بشقه وافر عطیه ایله  
جلب خاطر نه همت اولنوب کتابت مذکوره کسریه لی زاده بکر بکه  
توجیه و سایر مناصب دخی ارباب استحقاقه تفویض اولنوب باقبره  
معتاد اوزره عطیه و بریلوب مهیا امکن سمت مضایقه دن تبعیده  
وتنزیه اولندیلر بیکچری اغانی ایقا و میر علمک باش قیوچی باشی  
اراهیم اغایه توجیه اولنوب سابق خانه سنده اقامته مأمور و سپاه اغایله  
کنخدای سابق درزی حسین اغا و سلحدار اغایله جو قد ار اغالقدن  
مخرج محمد بک مسرور اولدی سابر پیاده او جغری اغاری ایقا  
باشا بقوللغنی سلیم اغایه توجیه اولندی وزیرای عظام حضر اتک  
منصبری جله ایقا اولنوب فقط مصر قاهره صدر سابق مصطفی پاشایه  
توجیه اولندی (ورود والی سلسره وزیر سلحدار محمد پاشا والی حلب وزیر  
محسن زاده محمد پاشا باستانه) مشار البهایه مقدماتی دعوی ارسال  
اولندیغنه بناء شوالک طقوزنجی کونی سلحدار محمد پاشا تک استانه  
سعاده دخولی اخبار و صدر اعظم طرفدن بهار به ده بمکک احضار  
اولنوب علی السحر مشار البه بمکک برینه کلوب تناول حاضر دن صکره  
یدی چفته ایله باغچه قیوسنه و اتدن باب اصتی به وارد و تقیل دامن  
اصتی ایله مستعد اولد قده سراسره قیو برنوب سمور الباس سیله  
مکرم و سنک رکابده طرف صدر اعظمیدن اماده قیلان مزین اسبه  
سوار ایله باغچه قیوسنه و اتدن اورتیه کویده واقع ساحل سرای حضرت  
سلطانی بی وضع قدم و بعد العشا دار السعاده اغاسی معرفتیه  
حمله کاه عصمت پناهی به رومال و شرف زفاف ایله داغزن قابوب  
امثال اولدی حلب و البسی وزیر محسن زاده محمد پاشا دخی استانه به  
تقرب و شوالک اون التنجی کونی شهره دخول ایچون ناهب ابتد بکی  
معلوم اصتی اولد قده داود پاشاده بمکک ترتیبی توصیه و مراسم نزل  
وضیافت کایبغنی نادیه اولنوب طرف صدر اعظمیدن ترتیب اولسان  
برقات لباس و بقات جامه شوی ایله مشار البه ترحیب و باب اصتی به  
کلوب الباس سمور ایله تطیب و سنک رکابده اماده قیلان  
اسب مزینه رکوب ایله قدرغه لیسانده واقع سرای سلطانی به  
نازل و بعد العشا امثال کبی سرای عصمت پناهی به داخل اولوب

یوم زفافک فرداسی بنه باب عالی به قدوم و حسب العاده حقنده اجرای  
رسوم قیلندی (حوادث متفرقه) شوال المکرک اون سکرنجی  
کونی قره اغاج باغچه سنه نقل همایون واقع اولوب بکر می التنجی کونی  
بکرل سیرنه رغبت شاهانه تحفیق ایلد بیکندن براساده نقاره ایله محمل  
مذکوره ظیل افکن شوکت وینه اولکون یوک دره دن قره اغاجه  
مقداف جنبان عودت اولدیلر محروسه ادرنه ده واقع اولان دائره  
همایون و سرای اصتی و دفتری و طویف عسکری قشلاقلری و اصطبل  
عامره تک اکثر محلهای التمش درت و التمش بش سنه لرنده واقع زلزله دن  
منهدم و علی الخصوص السرفی السکک لافی المکان بیانجه مدت  
واقره دن برو ریات ظفریات پادشاهی اوجا نبلره توجه اتد بیکندن  
قالب بی روح کبی او سرای بهشت اسانک لطافتی منعدم اولوب محتاج  
ترمیم اولدیغنی معروض عتبه صاحب تاج و دیهم قلد قده تعمیرنه اراده  
همایون تعلق ایدوب سابقا صدر اعظم کنخداسی یوسف افندی  
و بعض ابنیه به مأمور تبیله تحصیل ملکه و قابلیت ایدن جانی دامادی  
احد افندی بالمرافعه مأمور و اقتضای ایدن او امری شرف صدور اولدیغندن  
بشقه علی الحساب الی بیک غرض تسلیم اولنوب ایکی بیک قدر بنایان  
و عماره دن بشقه لاجل الکشف و التخمین معمار اغا تعین قیلنوب اشتات  
مأموریتلری بو وجهله جمع و تهرین اولدی طرابلس اوجا غی طرفندن  
بهر سنه در دولتداره عرض و تقدیمی معتاد اولان هدایا طرابلس  
دفتر داری بدیله واصل درگاه معلا اولدی استانه سعاده دعای بقای  
شاهانه به مداوم اولان محسن زاده وزیر محمد پاشا تاریخ مذکوره  
شبیبه جاء حلب الشهبان منقطع اولوب دیار بکر ابالتیله دسترن  
شوق و طرب و ساقی صدر اسبق عبدالله پاشا دخی والی والای حلب  
اولدی (استیصال لوندات و احسان وزارت بزاره لی زاده فیض الله پاشا  
مدت مدیده دن برو انا طولی طرفلرنده علم افراز بغی شقا اولان  
او باش لوندات تحریب بلاد و اضرا عباد ایله ظلم و فساد لری  
غایتیه رسا اولدیغندن دفع شقا و تلبیه تأمین مسالک و ترفیه قطان  
ممالک مملوک شاهانه اولوب برقاج دفعه اطراف و اکافه نشر برید  
و استیصال لاری خصوصی تنبیه و تا کید قیلنمشیدی هر نه طرفه  
وار سه لریکا شکان دولت طرفندن مقهور و ایام زند ککایلری  
تشویش بال و اضطراب حال ایله مرور و انجم کار صاری بوشناق



و اینجه عرب باشا لرنده اولان ایکی بیک قدر اشقیا ایله عجم دیارنه کذار  
و عدم قبول ایله کیزویه رجعت و نواحی ارض رومه ایلغار ایتیشیلر ایدی  
ارض روم و البسی بغات مذ کوره بی ند میراچون کتخداسنی تعیین  
و تسیر و التقای جانین وقوعنده پاشا عسکری کیزویه چکیلوب  
کتخداسی اسیر وفک و خلاصیچون مال و فیرا سخیلا صندن صکره  
چورم قصیه سنه ضرر و ککرتندی اضممار و او طرفه طوغر و راتیکش  
ادبار اولدیلر چورم اهل البسی مقدمه واقف حال اولوب اشقیا  
بلو ککری نمایان اولدقده بخاریه به اشتغال و حکمت متعال ایله  
اشقیا به پریشانلق طاری اولوب سیواسه طوغری منهرم و چور ملودخی  
ورالری بر اقبوب اککرتی منعدم ایله ککرتی میر میران سیواس  
زره لی زاده قبض الله پاشا استماع و اولدخی باشنده اجتماع ایدن  
عسکر ایله چیقوب بر قاج ساعت محاربه دن صکره بالکلیه قوت  
و سور تلبین انتزاع ایلوب اککرتی مقتول سیف سیاست و اقلی  
رهیباب سلامت اولد قلی پاشای مومی الیه طرفندن تحریر  
و اشارت و کوندردیکی رؤس مخوسه نهاده میدان مذلت و موجب  
عبرت ارباب غوایت قیلندی پاشای مومی الیهک بوضع دیرانه سی  
پسندیده طبع پادشاهی اولوب رتبه والای و زار تله چراغ و احبا  
و بنوید مسرت علی جناح الاستعجال طرفنه اسرا اولندی (سبب عزل  
سرا طباء خاصه عارف افندی) شهر یاریدیع الاثار خارج سور  
قسططنیه ده تبدیلا کشت و کذار بیوررر ایکن افلاق و بوده سنه  
کبدر قراوشلره راست کلوب تو قفلربی اراده و حامل اولد قلی  
اوراق و مکانی کساده ایتدردوب افلاق و بوده سندن بعض اشیا  
طلبنی حاوی حکیم باشی افندی بک بر قطعه مکتوبی مشاهده  
واخذ متده اولنلرک سایه دولته ادرارات و رواتبری فوق العاده  
اولوب ضیق معاشدن بالکلیه مستغنی و ازاده اولمشلر ایکن  
ضروری التماسه مساعده ایده جک اد ملردن شی طلیله  
اظهار تنزل و مسکنت محل شان دولت اولد یغندن عزل ایله تادیب  
و حکیم باشلق ایله مکه پایه سی اولان ککرتی راه ده مکه عرفه  
رفع افندی تطریب اولندی (نفی صدر روم) روم ایل قاضی عسکری  
ولی الدین افندی سهم الغیب قضایه هدف و نشانه و اشو ذی القعدة ک  
یکرمی سکرچی کونی بر مقتضای اب و دانه منفی کایبولی به روانه اولوب

روم ایل صدارتی ایله قره بکر زاده احمد افندی مظفر لطف شاه  
زمانه اولدی (تذیل) سابق حکیم باشک ذکر اولنان ارتکابی کیدرک  
مشرک العذب طبع پادشاهی بی تغیر ایلوب مومی الیه دخی کلبولی به  
تغریب ایله او مسکده اولنلر تحذیر اولندی چا قرجی باشی اولان  
عباس زاده محمد اغا و اسکمله بی مصطفی اغا بذات لسان ایله مشهور  
اولد قلرندن بوانشاده دایره حد و ابدن خارج بعض تعریضاتیری و اصل  
مجمع صدر الصدور اولمغله بری لجنی به و دیگری بوزجه اظه به نفی  
اولنوب انطلاق لسان برهذب انلری ککرتی عیال و اولادن  
مهمجور ایلدی (نصب و بوده بغداد) یکرمی سنه دن پرو دیوان  
هما یونده ترجان و صدیقی نمایان اولان منای کک خد متنه مقابله  
بغدان و بوده لکنه چسبان ککرتی بطلن بق النفل افلاق  
و بوده لغیه کامران اولدی (احسان وزارت میرا خور اول حسین اغا  
مومی الیه عن اصل ماردین و بوده سی محمد افندی بک ایتا عندن اولوب  
صدر اعظم رفقه و البسی ایکن دایره سنه انتساب ایله مایه خصوصیت  
اککرتی ایتشیدی انجق فلا کتزه و کهنه پوش و بیت الخمار  
فقر و فاقه دن جرعه نوش اولد یغندن سیار اندرونلر ککرتی ایلویه  
تقدمدن و خدمته تلازمین مجانبیت ایلد بکشی مشارالیه تفتی ایلوب  
حالتیه مرحت و بر خدمتله رفاه طالعده همت و بغضا استتطابق  
و ذاتنده مطالعه قابلیت و استحقاق ایلوب خزینه دار و اقرا  
پیشده مومی الیه عالیقصدار ایلدی بر مدت میر و زنده کتخد و شرف  
شهریت ایله ذاتی محمود اتراب و اککرتی ایلوب جلدن صدوری  
نشر یفلرنده سلحدار اغا لغیه مراتب دولته ککرتی استعداد  
ایتدردوب چوق کیچمدن میرا خور اول و اسطبل عامر ده مالک  
زمانه عقد و حل اولمشیدی رفقه و البسی وزیر دیبانی زاده ابراهیم پاشا  
اهل رها ایله امتزاج ایده مد یکندن جمله سی اتفاق و شهر دن  
اخراجنه شد نطاق و مشارالیه دخی دماء ناس اهل افندی حذر ایله  
شهر دن نهضت ایلد بکشی طرفین دعواتی ناید ایدرک عرض در دولت  
ایلدیلر رفقه ابالی مجمع عشا برو قایل و موطن اسافل و ازازل اولوب  
ضبطنک جهتی و امور بک اداره و روئی دخی سابر مملکتله مشاهرتدن  
آبی و بهر حال او طر فلیک کیفیاتنه واقف بر ذات عالیحضرتک او جاننده  
وجودی اولیای امورک خلاصه سلب و ایجابی اولمغله اغای مومی الیه



رقه و مادرین و دیار بکر و حلب ایاالت رنده سنین متطاو له دن بروکشت  
و کذار و سمعت حکومت و ضبطی عبا و سماعا اختیار ایلد یکندن رتبه والای  
وزارتله ایالت مذکوره نیک توجیه بنده اولان محاسن معروض سده شهنشاهی  
قلند قده ایالت رقه انضمامیه وزارتنی استخسان اولمغله و ایل ذی الحجه ده  
باب عالی به دعوت و دوش استحقاقنه لباس فروه وزارت قبلنوب رقه به  
والی و بش الی کون ظرفنده حرکتی ایچون اصدا دارا حر عالی قبلنوب  
فی الحقیقه بر خاج کون مرورنده دایره سنی پذیرفته نمیشد و رقه طرفه  
تحریرک اعلام سعادت ایلدی مشارالیهک وزارتیه محکم اولان پولک  
میرا خورلق قیوجیلر کتخداسی و کیلی مصطفی اغایه توجیه و وکالتی ابدال  
محمد اغایه سپارش اولنوب قیوجیلر کتخداسی قریبی حسین اغا بغداد  
و بوده سنی ایضا له مأمور اولمغله و کالتی رهالی محمد اغایه و میرا خور ثانی  
سید احمد اغا مصرده اولمغین انک دخی و کالتی عوض پاشا زاده علی بکه  
تفویض اولندی (عزل ناظر ضریحانه) صبحی افندی رسته قدر نظارت  
خبر بخانه ایله سکندارده اشهار و عزلی ایچون اغا زاده حسین اغا بیل  
دینار اقتدار ایلدوبه اوایل ذی الحجه ده صبحی افندی معزول و برینه  
موی الیه منقول اولدی (وقایع سنه اثنی و سبعین و مائة و الف) محرم الحرام ده  
صدر اعظم طرفندن بر دفعه اسکندارده واقع قصر محمد پاشاده و بر دفعه  
کوچک صولده لوازم نزل و ضعیف افت آماده قبلنوب استانبه سعادتده  
موجود و رزای عظام دعوت و جله سنی پروانه شمع جمعیت اولد قلری  
خالد سازنده کسان و خواننده کانه اجازت و بریلوب هر بری نوی  
چانکدار ایله طبعه رقت و روحه قوت و بر دگرندن غیری سایر بازندگان  
دخی طور مالوفلری اوزره نیمی بک اندام و نیم خج شوق و غرام ایتد کدن  
شکره تناول نه و اشتر و اخشام و قی هر کس مأوا سنه رجعت ایلدی  
عودت ایلد رهنی افندی از سعادت انچه (کوچک اوقاف محاسبه جیبی  
لولوب باریت شق ثانی نمجه لیمرا طوری طرفه اعلان جلوس مینت  
ما نوسی منصفی نامه هالون ایله تعیین اولنان الحاج احمد رسمی افندی  
انعام مصطفی سفارتله استانبه سعادتده عودتده اثر قلم نادره رقی  
اوله رقی غنیه فاک کوکبه شاهانه به عرض تقدیم ایلدی یکی نفر بر دایر  
تفصیل و اطایب و ما لایعنی و اسبابدن وارسته اولد یغنه بنسازین غیر  
تصرف و تغییر عینی ایله بو تعلق به ثبت و تحریر و غیر جمع سفرای دولت  
ایلد ممبر قلمندی بگونه سخانه و تعالی اش بویک بوز بتمش رسیده سی

صفر المظفرینک بکر منجی پنجشنبه کونی استانبولدن حرکت  
و سکر کونده ادر نه به واریلوب اندن جسر مصطفی پاشادن مرور  
و قبله و صوفیه و شهر کونده برف و بارانه مصادقه و بکرمی  
سکر منجی کون موروه نهری گذر کاهنه ابتدار اولندی نه رمد کورک  
جسری اولیوب احق تعبیر اولنور بکت ایله مرورده احتیاج مقرر  
و اکثر اطرافنی منجمد بولنوب بکد استعمالی نامیسر اولد یغنه بناء  
امکان مساعد اولمجه درت کون دخی انده اقامت اقتضا وار بعین ایچنده  
اربعین حیفه رقی قرق کون تمامی اولان بجادی الاولی غره سنده  
بلغراد دارالجهاده وصول و دخول صورتلری رونما اولمشدو  
بلغرادده اون اوچ کون اقامت اثنا سنده زمن ضابطندن واردین  
قومندان و ساخطیه اوسک جزا لنه قد و نمز اخبار و بچیدن  
استقباله مأمور و معین اولان ترجان و مهماندار زمنه و اندن بلغرادده  
کلوب مأمور بیزدن محظوظیت اظهاری ضمنده سلام و کلام  
ابلاغدن صکره مرور نمز ایچون زمن جانبنده عادت اوزره آماده  
قلد قلری سال اجراسی ممکن اولیه حق و بور اوزرنده مرور متعذر  
اوله حق مرتبه ساوه نهری نیم نخته منجمد اولمغین اقتضای وقت  
و حاله کوزه پیاده قایق مرور ایده جک قدر بر جسدول اخلق  
و بجادی الاولینک اون بشیچی کونی عبور اولتمق اوزره بلغراد و البسی  
وزیر مکرم ابراهیم پاشا حضورنده قول و قرار اولند قدن صکره وجه محرر  
و مقرر اوزره ایکی طرفدن تکفل ایله تکلی ارتکاب و بور قیریه رقی  
جدول معهود صورت پذیر و ساوه نهری میانه نشان نصب و زمان  
معین ده استقباله مأمور اولان ترجان ایله زمن قومندان بر منقش  
و مزین قایق ایله نشانه کلوب بوچا کرلری دخی بلغرادده معتاد  
اولان الای و احشام ایله ساوه ساحلنه بعدالزول بلغراد دفتر داری ایله  
معارفایغه سوار و نشان برینه یا نشوب بلغراد دفتر داری بو بنده لرین  
التمش نفر توابع و لواحق ایله زمن قومندانه تسلیم و بدندن تمسک  
اخذیه و وظیفه سی اولان رسمی تبیم ایلدی ساوه نیک اوتیه کنارنده  
کندیمز و اتباعم ایچون هبوط و عربده لر ایله ایکی بیراق عسکرلری  
آماده اولمغین طویلر اتلی عقیده عربده سوار و ساوه ساحلندن  
ایکی ساعت مسافت سی اولان زمن قصیده سنده مهیا ایلد کیری  
قوناقد قرار اولندی انده بدی کون اقامت و اتمام لوازم



مصارف ندن صکره معینزه ما مور اولان ایکی تر جان وایکی مهماندار  
و برطیب و التمش قدر نفرات ایله بر قبودان یاغزه دوشوب تعینات  
مستوفی واکرامات منتهی ایله قصبه دن قصبه به کونده اوچر بشر ساعت  
کیده رک و اوچ کونده برارامش واستراحت اید رک اون کونده اوسک  
قلعه سته وارلدی قلعه مزبوره ذراوه نهر بنک طونه به منصب اولدیغی  
مخلدن ایکی ساعت یوقار وده ذراوه نهری کنارنده بیره کومامش  
بر حصن حصین در قارشو سنده بنه نهر مذکور کنارنده شانس نامه  
بر کوچک حصار و بوسنه حدودنه تقریباً یکرمی ساعت بعد ایله جانب  
شرقی و غربی سنده مکلف وارشوری وارد در نهر مذکور دن اچقار ایله  
کلوب یکیلوب اوته طرفی غایت بنای و ضوابط محار و لغین بر ساعت چکن  
طول و دراز جسر کورلشدر اوسکدن اون بش کونده استوفی بلغراده  
وارلدی جانب غربی سنده واقع بر یوک کول کنارنده اعتباردن ساقط  
اطراف و حلیزار براسکی حصار در استوفی بلغراده دن سکر کونده بانیق نام  
قلعه به وارلدی قلعه مذکوره راه واریجه نام نهر لر میبانشده و طونه  
قربنده واقع اطراف و متعدد اطراف و طایفه ایله اشکام بواس بر متین قلعه در  
بودن دخی التون برقی نام شهره التي کونده وارلدی شهر مذکور بر نهرک  
اوزرنده طیر افدن شرانپو ایله احاطه اولمش بر بلده اولوب در و نده  
قرالجه نک مکلف ذخیره انبار لری و ذکرمالنری کورلشدر نهر مذکور  
بجارتان ایله یج سنج غندن عبارت اولان اغوشیر نامیانی فاصلدر  
بودن دخی درت کونده یجه ایکی ساعت بعدی اولوب یچک محله سی  
منزله سنده اولان هشوه کت نام قصبه به غره رجب شریفده وصول  
میسر اولوب انده اوچ کون اقامت و معینزه ما مور اولان باش تر جان  
وسطیله چاسار طرفندن خوش آمده دایر سلام و کلام جریانی ضمنده  
یجه دخول صورتلری نه نظام و برلشدر رجب شریفک اوچنجی کونی  
هشوه کندن الای و عنوان ایله یجه غریمت و یج قربنده واقع کوری باشند  
چاسار طرفندن بر سر کانی نامه تر جان ایله بر بیراق سواری عسکر  
قارشو لبوب مرتب الای ایله یج قلعه سی اچندن مرور و یج قلعه سنک  
جانب شمالی سنده واقع لویدش جزیره سی واروشنده طونه به یج قلعه سته  
مشرق اولوب او نه دن برو ایلیچلر ایچون مهابلطان قوناغ نزول اولندی  
یجه دخولز ابامی نوروز و چهاره مصافقه و غراند بورک اهتمام تمامه  
قرالجه نک خاص ملکی اولان چه بالنده توجیهی زمانی و یج طرفندن دخی

عسکری تسیری اوانی اولوب غراند بور بودفعه یجه کلک خوفندن  
اولمردن ناشی تدارک خارجیدن بشقه لات و منسات مثل و صنامدن  
استمداد و اسنصار و هر کون اعتقاد لرینه کوره مظنه اجابت  
اولان کپساره اولاد و اعوانلریله ماشا کیدوب غراند بورک مغلوبیتی  
حقنده تضرع و دعا به اشتغال و ابتدار و نامه همایون تلقیسنه و قتلری  
اولماقی اوزره اعتذار اید رک غره شعبانه دک تاخیر اختیار اولندی  
غره شعبانه چاسارک باش و کیلی طرفندن کدوبه مخصوص اولان اتی  
بار کیری هبوط ایله دعوتی سی واستقاله ما مور بر بارق عسکر لری و حواس  
اتباع ایچون اتی راسا کیری بساطلی اتلار کلوب وقت معین ده الای ایله  
هبطوه سوار و باش و کیل خانه سینه رفتار اولندی بنک طاشنده  
و زردبان باشلرنده طرف طرف متعین ادملری قرشولیه رقی رجال  
ونسوان ایله طولش باش و کیل اولدیغی اوطه به واریلوب بری کورنجه  
اوتوردیغی صندلیه دن قیام و برزم ایچون اعداد اولمش صندلی اوزره  
قعوده اشارتله احترام ایلدی بعد القعود ایلیغله و دستلغه دایر حال  
و خاطر سوائله دایر مصاحبه شروع و طبله لر ایله متنوع مبوه و شکر لمل  
ایرادندن صکره قهوه و شر بتر ایچیلوب عنایتلوصا حب دولت افندی  
حضرتلری بنک مکتب عالی لری ابلاغ و چاساره نامه همایون ایصالی  
کونی تعیین اولمغله وارد یغیز هیئته بنه عودت اولندی اوچ  
کریدن صکره صورت مذکوره ده چاسا ریجه نک باش و کیلی طرفندن  
دخی دعوتی ایله هبوط و اتلر و قارشو جیلر کلوب اکادخی وجه محرر  
اوزره مکتوب سعادت اسلوب ولی النعمی ابلاغ و اعطا و رسم مودت  
اجر اولندی ماه شعبانک اوچنجی کونی بنه وجه مذکور اوزره چاسار  
طرفندن دعوتی ایله کندی هبوطی و مهمودا تلر و قارشو جیلر کلوب  
الای ایله چاسار سراینه وارلدقه کذلک بنک طاشنده و زردبان باشند  
قارشو جیلر ملاقاتدن صکره تشریفاتی نامه برادملری او کومزه دوشوب  
چاسار دیوانخانه سی قربنده بر اوطه ده توقیف و استیذان ایلد کدن  
صکره قیو جیلر کتخداسی منزله سنده برادملری قرشولوب دیوانخانه  
قیوسن کشاد و بری بلا تکلف بدی نفر خواص اتباعیله ادخال و ایراد  
ایلدی نامه همایون دیوان افندیسی بدیه اوطه نک ایکی طرفی رجال  
ونسوان ایله طولش دیوانخانه کیریلوب دیوان خانه نهایتنده طول  
و عرضی تخمیناً بش ذراع بر قدمه عجم قالیچه سیله دوشمش بر صفه



واورزنده صاری دیبا ایله اورتولس برصندلی یاننده جاسار سپاه قطیقه دن  
مصنوعه الماسلی لباس ایله ایاق اوزره طوروب صفه نك ككارتینه اصل  
و حالا شرفیختشای سر بر سلطنت عثمانی اولان شوکتلو مهابتلو  
کرامتلو پادشاه عالمپناه افندیمن حضرتلرینک جلوس همایونلری  
اخبارینی متضمن سز دوستلرینه نامه بشارت علامه لر بدر دیدیکمزد  
جاسار اشارتیه نامه همایون یاننده آماده اولان سر بر اوزره وضع  
اولنوب ترجمان خلاصه تقریر می جاساره افهام و جاسار جواب  
ورمک اوزره طوران باش وکیلته اشارت ایلدکده باش وکیل  
ترجمانه جلوس همایون حضرت جهانداریدن و کندولر نامه بشارت  
نمون ایله ایلچی کوندرلکه عنایت بیورلدیغندن زیاده محظوظ و ممنون  
اولمیرله جلوس مینت مقرونلرین تبریک ایلدکلی مفهومین ترجمانه  
تلقین و ترجمان دخی بوینده لرینه تفهیم و تبیین ایلوب بوسورتده رجعت  
واوچ کوندن صکره هیئت مذکورده بنه محل مزبورده جاسار یچه به دخی  
ابلاغ نامه همایون ایله اتمام رسم سفارت اولندی وجه محرر اوزره باش  
وکیلاره و جاساره و جاسار یچه به بولشد یغمز کوندرده کندی اشجیلریمز  
مطبوعاتیه قوناغمزده بزه ضیافت ترتیب و هر برنده رئیس الکابری  
تاسنه اولنلر ایله اعیان دولتری ککلوب کندولر مخصوص طعاملر  
احضار ویزم کند و طعاملر مژدن دخی تناول ایله استبشار ایدرلر ایدی  
بوندن صکره قوناغمزده ارام و قرار و قوناغمزیه محافظه ایچون  
التمش قدر نفقات ایله درت کونده برکته تبدیل اولنق طریقه سی اوزره  
برقبادن تعیین واراده اولنان مسیره لر کتمک اوزره هر کون قوناغمزده  
موجود بولنق شرطیه برهنطو تخصیص اولنوب خاطر خواهمز  
رعایت صورتلری ارات اولندی بوموال اوزره درت ای یچه مکث  
واقامت اثناسنده علی الاتصال غرانده بوره عسکر تسیرندن و یچه  
کلور ملاحظه سیله یح قلعه سی دروننه ذخایر ادخارندن و واروشلرینه  
عسکر برلشدرمک دغدغه سندن خالی اولمقلری مؤدی تشویش فکر  
و ضمیر و جاذبه شوق استانه علیه دامنگیر اولغین برمدت دخی  
اقامت جایز ایکن بعض اعذار و عوارضی درمیان ایده رک استیذان  
وانلر دخی بر مقدار تردد و تعللدن صکره رخصت و رضایی اعلان  
ایلوب طونه ایله ککلمک اوزره یدی عدد چام تعمیر اولنور سفینه  
احضار بنه شروع خلاننده نامه همایون جوابلری النغه

مباشرت و نامه همایون ابلاغ اولنان صورتلرده بنه الای ایله ابتدا  
جاساره واریلوب مقام اولنده قائما ملاقات و اتمام رسوم سفارت  
اولمقله عودته رخصت دا عیده سسند اولد یغمز تقریر اولند قد  
بنه باش وکیل و ترجمان و سا طنبه سفارت و حرکات مژدن محظوظ  
اولد قلرین وان شاء الله تعالی استانه سعادتیه چهره ساقی ایله  
مشرف اولد یغمزده موالاة و مصالحه به کمال مرتبه رعایت  
اوزره اولد قلرین افاده ایلیمز رجا سسند نیاز ایلدکلین افهام ایده رک  
یاننده حاضر اولان نامه لری باش وکیل و سا طنبه طرفه اعطا اولندی  
بوسورتده اوچ کوندن صکره جاسار یچه دن دخی جواب نامه  
تحریرندن صکره اخذ بنه متعاقب باش وکیلار طرفندن بشقه بشقه  
دعوت و اظهار مرسم محظوظیت اولنه رق بر مقدار ی جاسار  
و جاسار یچه طرفلرندن بر مقدار ی ککند و یانلرندن اولنق اوزره  
برالتون زنجیر ایله اوانی سیمه متعلق بعضی هدایا عرضی سسند  
مکتوبلرین اعطا و قصور و کسور دن استعفا ایلدیلر بوموال  
اوزره ایشلر تمام اولتجه اواخر شوالده معینزه مأمور مهماندار  
و ترجمان و نفقات و قبودان ایله احضار اولنان سفینه ره سوار و اوتور  
بش ککند بلغمزده ککلمک اوزره قول و قرار اولندی بوسورتده  
شوالک یکریمی بشجی سی جمعه ابرسی یچدن قالقلوب طونه کارلنده  
خامبرق و تین و مجار قرالغی ناجی حفظنه مخصوص اولان پوزون  
نام حصارلر دن یکیلوب بش ککند قومران نام قلعه به کلنشد  
قومران شیت نام بریوک جزیره نك شرف سسند واقع اطراقی طونه  
وداع نام نهر ایله احاطه اولنمش قلعه سی ایکی قات و خندق عریض  
و عمیق و طونه صوبی ایله مملو ادوات و اعتباردن خالی بر حصن مستحکم  
و عالیدر ایکی کوندن صکره اوسترغون نام قلعه مشهوره اوکندن  
مرور اولنشد اوسترغون پشته اوزرنده بر مختصر قلعه اولوب طونه  
ککنارنده واقع اشاغی قلعه سی محصور و محدود و ایکی طرفنده  
اوزونجه واروشی موجود در و یچدن حرکات سکرنجی ککونی  
ذات بساتین و اشجار قرار و قصباندن کنار اولنوب بودین ده قرار  
اولندی بودین قلعه سی طونه سا حلدن قورشون مترلی برصرت  
اوزرنده جنوب دن شماله تمتد اولمش بر طولانی قلعه در چوقاق متانت  
و تعمیر نه التفات اولنوب هیئت قدیم سسند قالمشدر جانب جنوبی سسند



قرالیه نك مجارستان قراللغه منیه اولان بوزه بوس نام اوغلی ایچون  
 برسرای بناسنه شروع اولنوب غرانده بوز سفرلی غائله سبله هنوز تمام  
 اولما مشدر قلعه مذ کوره نك طونه ساحلده یارم ساعت چکر طولانی  
 معمور و مکلف واروشی اولوب واروش مذ کورده کوزلجه ایلیجه لر  
 کورلشدر بودین قرشوسنده پشته نام بر معمورجه قصبه واردر  
 اصلنده برج و باروسی اولوب شمعی بروجلی اعتباردن ساقطدر  
 بودین ده ایکن اوچ کون قدر ارامش وقرار و طونه کارلنده قصبات  
 وقرادن کذار اولنه رقی یکی کونده واره دینه وارلیدی قلعه مذ بوز  
 اصلنده بالچین قبادن بریو کسک پشته اوزرنده اولوب الحاله هذه  
 طونه ساحلده متصل اشاغی قلعه نامنه برسور واطرافنه متعدد تابییه  
 و خند قرا ایل کمال مرتبه استحکام و برلش بر حصن و قار شوسنده  
 بر شافض بناسنه مباشرت اولمش بر حصن معمور و معتاد بودین دن  
 بش کونده زمینه کلوب بلغراد و البسی وزیر مکریم حسن پاشا حضر تریله  
 بعد الحاله به اخر ذی القعدة ده بلغراد مه و ر صورتیه نظام و برلشدر  
 مه و ریمز ایچون بر طرفی بشل و بر طرفی سیاه بویه ایله بویانمش بری  
 برینه متصل ایکی شقلی بر سال استحکام و ساوه نك حاقی وسطنده  
 قیام و برلید ککدن صکره بوبنده لری معتبره مامور اولان ترجان  
 وزمن قومندان ایله بله بر قایغه راکب و بلغراد دفتر داری دخی  
 بلغراد دن بر مکلف فرقتیه سوار اولوب وقت معین ده ایکی طرفدن  
 برابر سال مذ کوره جیقیلوب سلام و کلام مه اسمی اجرا و شربت  
 و قهوه اگر املری ایضا اولندقدن صکره زمن قومندان بو قوللرین  
 بلغراد دفتر دارنه تسلیم و ایلیچیلغمن دن خوشنودلغه دایر اوصافی  
 تعداد ایلد رک مقدمه و بر دیکی تمسکی استرداد ایلدی بعونه  
 سبحانه بو صورتیه بلغراد وصول و انده ایکی کون مکشدن صکره  
 اصلنده سوار اولد یغمن چاملر ایله غره ذی الحجه شریفه ده روسجقه  
 طوغر و عزیمت و اول ککون حصار جق اوکندن کذار و اول کیچه  
 سمندره قلعه می کاره سنده بیتوت و قرار اولندی سمندره قلعه می  
 اقل متیقن در بوز بلای تا ایکن سور و بوجنه و هن و خلل سر یان ایتمش  
 و استانبول قلعه می رسنده اونوز قدر عالی قله را ایله احاطه اولمش ایکی  
 قلعه و خندق ایلد استحکام و برلش طونه کارنده کوریلن قلاعک احسن  
 و امنی اولی اوزره اعتبار و اعتناء شایان بر کوزل قلعه اولوب قدیمدن

قاله جامع و حامی حالا ایچنده موجود ایکن اطه سینه می دخی فتحه  
 امور اولنر فیما بعد مأوای کفار اولماق ملاحظه سبله جسور  
 و ابوان و قله لر نك طبقات و سقوطه دار اولان اخشابن احراق ایللریدن  
 ناشی قابل سکنا اولقدن جیقوب اطراف جامور برل اولمغله پیش  
 کونلرنده ککور بریستردرونه دخول و خروج متعذر اولد یغنه پشته  
 ضابطان و اهابسی درون قلعه به کبره محبوب طشره سنده مسکن انخاد  
 ایتملردر بویقین ده بوندن غیر حصار اولما غله محل اقتضاده  
 حصار جق و قلا و حسن پاشا یلغنه سی اهابسی بو قلعه به تحصن و تجمع  
 ایلد کلمک عادت اولوب ادنی عنایت ایلد جسور و ابوانی تعبیر و قابل  
 سکنا اولی نفی مستلزم ایدیکی بعض قابل خطاب اولان اهابسی  
 تقریردن معلوم اولمشدر بوندن صکره احرام و ککور جنک نام  
 یلغنه لر باندن واطه قلعه می گرداندن فتح الاسلامه مه و ر و اندن  
 و دین قلعه می پیشگاهندن عبور اولنوب راهوه و تیکولی و زشتوی  
 شهر لری کوریلرک اون کونده روسجقه وصول مبسر و عبد و قریان  
 مستلری اجراسی مقدر اولمشدر بوندن صکره ماه ذی الحجه نك  
 اون دردیچی ککونی روسجقه منزل سوار و هزار غرا ده و اندن  
 شمنی به و اندن قرین اباده اندن یانبولی به اندن دخی فرق کلپسایه  
 اندن برغوسه و جورلویه و سلوری به اوغره به رقی او اخر ذی الحجه  
 الشریفه ده استانه سعادت اشیانه وصول و دخول مبسر اولمشدر  
 تفصیل معالک نمچه) توبو امکانی مرتبه اطلاع احوال مسالک و حدود  
 فواید سفارتدن معدود اولد یغنه بناء نمچه مملکتک اوضاع و اطواری  
 بیانه جسارت اولمشدر نمچه مملکتی مه بری حکومت و سکه سنده  
 مستقل طغوز قرالغه و اوچ درت دو قلعه منقسم اولوب جمله سی ملک  
 موروثی اولی و بر طرفدن عزل و نصب قبول ایتمک وجهی اوزره  
 متصرفلدر طغوز قرا ل اصحاب اختیار معناسنه الفطور اسمیه  
 موسوم اولغمن ایچلرندن بری جمله نك مختار و سر کرده می معناسنه  
 امیر اطور اولی لازم کاد کده بوجمله نك اتفاق و انخایله اوله کلمک  
 قواعد دولتلرندن اولوب بو صورتیه امیر اطور لغه اختیار ایلد کلری  
 کمسنه به جمله سی شرع و قانونلرینه موافق اولان امورده اطاعت  
 و اسم جامع ایلد امیر بو تعبیر اولنسان مملکتلر بنده حادث اولان غوایل  
 دفعنده مه بری حالده ککوره عسکر ایلد امداد و اعانت ایلتمک اوزره



متعهد و متقابل این محصولات مملکتارندن امپراطوره سنده ایگیش  
طوغاندن غیری بر حبه و بر مک داد قری اولدیغی بیلرند. مشهور در  
ذکر اولنان القطور لک اوچی پاپاس وقصوری صاحب سیفدر طقور  
قرالغک اوچی رنو ابالی داخلنده ماغونجه و قولونجه و تره وس  
منجاق قری اولوب پاپاسلفه موسوم اولان القطور اول و ثانی  
و ثالث حکمنده در دردیجی سی چه ابالی اولوب القطور نامبله حالا  
امپراطور یچه روما واغوشتریا دوقه سی و مجار قریالجه سی اولان  
ماریه ترزه تصرفند در بشیجی سی باویره ابالی اولوب القطور خاص  
تصرفند در پوزالی اوچ تاریخی اثنا سنده بلغرادی ولت علیه و برن  
التجی قارلوس مرد اولد قده مدت مدیده دن برو امپراطور لک بولک  
منسوب اولدیغی اغوشتریا خاندانندن اوله کلسیکن وارث مذکری  
قالد یغندن قری ماریه ترزه به اعتبار اولنوب القطور لک جمله سی  
امپراطور لک خواهشکر اوللری ضمنده ایچلرندن ذکر اولنان  
باویره ابالی قری بولنان قارلوس بلغرادی و برو مرد اولان التجی  
قارلوسک قری داشی قری اغوش ازدواجه چکمش بولمغه امپراطور لک  
القطور لکدن فضله وراثت و استحقاق دهواسنی در میان و فرایچه  
قرالندن استعانت و روجه سی و ساظمبله چه و مجار قریالغه نایل اولتی  
سواد سینه تبعیت برله امپراطور لک نامنی تحصیل ایتشیدی ایکی اوچ سینه  
عسری خلانده مرد اولمغین ماریه ترزه امپراطور لک اختیار و حالا  
زوجی اولوب نمچه نمکتندن خارج طومقانه قری اولان فرایچه قودخی  
روجه سینه معین و ضمیمه اولتی و جمعی اوزره لفظی مرد امپراطور لک  
ایله اشتهار بولمدر التجی سی صافسونه ابالی اولوب حاله قریالغی  
ایله القطور سادس اولان اغوش لک حکمنده ایکن ایکی سینه دن رو  
غرانده بور تصرفند در برانده بورق اصلنده بو ابالی داخلنده  
بر قلعه تک اسمی اولمغه ضابطلری بواسطه مشهور و تعریف و تخفیف  
ایله غرانده بور دینلمدر اسم علی سی فره و بر قوسدر مذکور  
غرانده بور اصلنده امپراطور لک سودا سبله ماریه ترزه تک تزوجنه  
طالب اولوب لوطران اولتی نه منبله معیوب اولوب ماریه ترزه تک  
پدری قارلوس سکندوبی داماد لک قیلدن ابالی و ماریه ترزه  
تاریت کورده سی اولان فرایچه قویله تزویج ایتکبله غرانده بور

درونده عقد عداوت ایتشیدی بناء علی ذلک غرانده بور  
طرف طرف ماریه به اظهار خصومت و بعض ابالی اختلاس  
وغارت غایتند حسب المدا رة بیلرند ایکی اوچ دفعه مصالحه  
و مساله صور تری جریان ایتشیکن غرانده بور تک طور محبوب  
هم مذهبی اولان انکله قریال جناب سله حالا امپراطور لک هوا سنده  
پرواز و ابی سینه دن برو کلیتو جنکله اغاز ایلدیکی مشهور در ماریه  
ترزه حسب الخلقه جنک و خصومت ار با بندن اولدیغندن غیری  
بنات و بنین دن حالا اون اوچ اولادی اولوب لیل و نهار فرایچه قویله  
ترفه و تنعمه در کار و اولاد لک مالک اولد قری دیار دن بلا مزاجه  
حصه دار ایلک نجبه افکار لری اولدیغندن بشقه برو چه محرر مملکتی چه ابالی  
ایله اغوشتریا سنجانه محصور اولوب چه ابالی ایله غرانده بور غایله سندن  
بر قاج سینه دن برو پریشان و عواید اصلیه سینه دن سرایت ایلدیکن  
غیری اصلنده مدخر خزینه لری اولوب سفر لک وقوعده لاید همجوار لری  
اولان قریالردن و اغنیای دیار و کنا بسدن استدانه به محتاج اولد قری  
و حالا دیون و افریه ابتلا ایله اهل و ظا ثلر لک بر مقصدارینی تزییل  
و بر مقدارینی الغاملو چاره جولغه تصدی ایدکری کندی تقریر لیدن  
مستفاد اولمدر مجار قریالغی هر نه قدر صورت ظاهرده ماریه تک قوه  
الظهری و آب روی مملکتی کورینور ایه مجارستان اصلنده دولت علیه  
حدودنه مجاور و مجار اها لسی نمچه لودن متاخر اولمغه راقویجی اوغلی  
و نوکلی مثلاً مجار اعیانی طرف دولت علیه به التجا و نیچه کره جنک و جدال  
استمرار نه باعث اولد قری غندرند هویدا اولمغین بو غایله بی دفع ایچون  
ماریه تک پدری سابق الذکر التجی قارلوس مجارستانی اون بشر  
یکر مبشر کوی آبروب مجار بکرزاده لرینه زعامت و او جاقلقی مثلاً  
توزیع و تقسیم ایتکین محصول لری قریالجه تک حصه سی اولوب سفر لک  
و وقوعده عسکر و اجه ایله بعض مرتبه امداد و اعانت خصوصاً کنده  
مرو تریته حواله ایده کلوب جبر و قهره دائر معامله دن اجتناب اوزره  
اولد قری متواتر در بی قریالجه تک دخی بعض محملدره خاص مثلاً و عمار  
و قراسی اولمغه تک محصولاتی کنده و عاید و کنده و اتبار لرنده ادخار ایدوب  
وقتند زیاده بها ایله فروخت و تجارت مسلکته سالکدر حتی بو کونه  
خاصلر لک و چه ابالی تک محصولاتی ثمن غالی ایله رایج اولتی ایچون  
مجارستان بچه ذخیره سی کلک ممنوعاندن اولوب مجارستان اها لسی کنده



محصول لرین کند و ولا یبند صاعقه مجبور و جا بجا سته زده محصول لر  
زیاده اولوب دیار لرنده بها ایتمکدن افلاق و بغدادنه سمت اولان محلاتدن  
طونه ایله استانبوله کتور مکه خوا هسکر اولد قلمی معلوم اولمشدر  
ایالتلرینک سسکرنجی سی بلا طنان سنجا غی اولوب القطور نامن  
تصرفده در طقوزنجی سی هانوری ابالتی دیمکله معروف و حالا انکله  
قرالی جورجونک ملک موروثی اولوب قائم مقام ایله ضبط ایده کلمشدر  
ذکر اولنان القطور لقلرندن بشقه صاو و به سنجا غی مفرز دوقه لق  
اولوب حالا سر دنیا قرالی حکمنده در هسیه سنجا غی دخی مستقل  
دوقه لق و ابیا ابالتی دخی بشقه مفرز و مستقل بر جمهور تصرفده در  
بو تفصیلدن نمجه مملکتک کثرت شرکاسی اشکار و امپراطور بجه نک  
حکمی جاری اولدیغی ابالتک هیئتی و دولت علیه ابدی القاره خبر  
نسبتی کالشمس فی وسط النهار اشکار و بدیدارد بوقر بردن ابالتلرینک  
عدم وسعتی و ایراد معینه لرینک قلمی مستبان و مفهوم ایکن اظهار عجز  
واضطرار ایتیموب ندا بیر ملکیم لری نمشینده مقتضی اولان اموال قندن  
تدارک ایدرلر سئوالنه شوبله جواب ویریلور که بونلر هر نه قدر اصحاب  
نعم و تر فیه دن کور بنورلر ایسه دولتلرینک احوالی غایتده مضبوط  
و مربوط اولوب ایراد تحصیلده حیل و خدعه اجراسنه فکرلرین اعمال  
و مصارف و اخراجات بابتده اسراف و اتلافدن مجانبت ایله امساک  
و تصرف دقایقه رعایتده اهمال ایتزلر مثلا دولت علیه تجارندن غیری  
بجه منع کتورن فرایجه و انکله بازر کانلرندن بوزده اوتوز غر و شکرک  
و براوکوزدن درت بش النون باج الملق و اکثرأ کولاتک بیع و شراسته  
مداخله لری اولوب خرودخان مثلاً و حوایج عامه دن اصل نمنی قدر  
رسم الملق و غروب شمسن صکره واروش و قلعه قیورلندن ایچرو کیرمک  
اراده منده اولتلرک اغتیا و فقر اسندن ایجه دوشرمک و قوم مدیه دیدکاری  
خیال خانه لرینه قرال و قرایجه به واریجه صفار و بکاری هر کچه جمع  
و حاضر اولاق مهمات بلده لرندن اولمقین هر کسک طبقه و مقدار نه کوره  
جلب درهم و دینار ایلمک مثلاً و مکوس و مکرو عاتک غایتی اولوب دولت  
علیه دن غیری دول نصاری ایچیلرینه بر حیده و بر مزلر الحاله هذه غرانده بور  
ایله مشاجره و مغالبه لری کیفیتی شوبله فهم اولمشدر که غرانده بور  
مسفور امپراطور لقی ایله توفیر مملکه دائر اولان امنیه سن تحصیلدن  
غیری فکیده اولوب ایل و نهار هزار حیل ایله عسکر تربیه سی و اعمال

واراده سی حالتلرینده بئل تاب و توان و بالنفس ملاحم و مهلکه به افتخام  
ایله میدانده صاحب اقدام و جولاندر بونلر ده جنک و خصومت  
و توسیع مملکت داعیه سی بر طرف اولوب مجرد بالضروره دفع صابیل  
ملاحظه سیله مدافعه قیدنده اولد قلرندن غیری معین و مدد کار لری  
اولان فرایجه و مسکو دولتلری خاطر ایچون عسکر لرین مهلکه به  
اوغرا تیموب (مصرع) اوزاقدن مرجبا ای ابی قرداش مالیه امرار ایام  
و بلکه قرایجه نک دولتی بر کشته اولدیغی صورنده کندور مجاور و مناسب  
اولان محلاتدن حصه مند اولمق رجاسنی اغتنام ایدرلر بوضو رنده غرانده بور  
غالب اولمق جائی راجع ایکن ابن خلدون مقدمه سنده مسطور اولدیغی  
اوزره دولت مستحده نک دولت مستقره اوزره غلبه کلیه سی طول زمان  
و تکرر طواریق ملوانه موقوف اولمقین فی الحقیقه غرانده بورک  
ایام استدر اچی تمتد اولور سه خصمان استیصال ایلمک قواعد  
حکیمه نمجه به دن خارج کلدر (وصف یح علی طریق الاجال) یح قلعه سی  
بر فضای مستویه طونه نهرینک بر شقی کارنده سوری تخمینا اون التی ذراع  
قطر و دائره سی مشی معتدل ایله یکریمی دقیقه خند فی عریض و عریق  
بر متوسط قلعه در درونی در در بشرقات کار کیر خانه لر و بیوک کتسار ایله  
طوبطلودر و خانه لری اکثر یا کیرا ایله ایجار و استیجار اولنه کلوب  
بر خانه ایچنده بش التی ادم اولاد و عیالیه اولور قلعه ایچنده شادالوان  
مثلاً و صوری و بعض مهمات ایچون میدانلری واردر اگر چه قلعه بیوک  
و بک متبیین دبه جک مرتبه ده کلدر اما اطرافنده وار شلرینک و فرقی  
اولوب باغلی باغچه لی مکلف خانه لری واردر وارو شلرینک اطرافنی یکپاره  
خندق کسلس و طرف طرف در وازه لره طویشدر جانب غربی سنده  
قلعه دن بر ساعت مسافه ایله الامان طاغی نامنه قدی یارم ساعت  
جنوبدن شماله تمتد اولمش بر جبل واردر طونه نهری بوداغک  
جانب شمال بسندن ظهور و یح قلعه سنک جانب شمال بسنه طوغری  
مرور حالتنده اصابع خسه صور تنده بش شقه منقسم اولوب  
بر شقی یح قلعه سنه سماس اوله رقی جریبان ایچکین قلعه نک شمال طرفنده  
اولان قیوسنه بیوک کوپری ایله کیریلور و شماله طوغری کیدلد کده  
طونه یی درت بردن جسر ایله یکمکه محتاج اولوب بو صورنده طونه نک  
جداولی میاننده بیوک اطهر حادث و اکثریسی اورمانلر ایله طولودر  
قلعه نک جانب جنوبی سنده و دینی نامنه بر نهر مختصر واردر او طرفنده



اولان وار و شلر ايله قنای قلعه میاتی فاصلدر و بونهر قلعه تک جانب  
 مشرق بنده اولان خند قلعه اوغره بوب طونه به منصب اولور قلعه  
 وار شلر بنک سکائی کثرت اوزره اولوب بیع و شراری دولترینه دایر  
 تجارت حیلله رینه منوط اولمغین هر شیلری بهالودر قلعه تک جانب  
 شرقی سنده قلعه دن یارم ساعت بعد ايله حسن بلد معناسنه استات  
 قوه نامنه اطراف طونه ايله احاطه اولمش طول و عرضی برر ساعت  
 بر مسیره لری واردر اکثر مواضعی خدایی ثابت اشجار و بعضی محاررینه  
 قصده مقارن فضای خالیه سی واردر میری قورولندن اولمغین بهارابی  
 قبولی اچیلوب اغنیاسی جنوب جانبنه و سوقه سی شمال طرفه ماذون  
 اولورلینلرینه حاجز بوغیکن بری برلرینه اختلاط و مزاجه ایتمزل  
 بوندن غیر شمال و جنوب طرفه مکلف قرال سیریلری و باغچه لری  
 واردر کار و اغنیاسی موسملرله بو باغچه لره نقرجه ماذونلر در اهل بسنک  
 اعیان و اغنیاسی قوشلورغه دك اوپورلر ظهر و قتی طعامه او توروب  
 ایکندویه قریب بمکدن فارغ اولدقلری کی هظولره شوب اوچر بشر  
 ذکر اولنان مسیره لره کیدرلر اخشامه دك طرلانونب وقت غروبده درون  
 قلعه ده واقع اوپاره و قومده به تعبیر اولنان خیال خانه به حاضر اولورلر  
 و ساعت اوچده خیال خانه دن چقبوب قبولی اوکنده فانوسلر  
 و هر کسک بدنده یل موملری فروزان اوله رق بری برلرینه مسافرت  
 و مصاحبه کیدرلر و کیچه طعامنه او توروب صباحه دك بری برلر بنک  
 خانه سنده و صوقا قلعه کندولره مانع و مزاج و غوغایه دایر  
 ایشلری بوقدر متصل پیشه و اندیشه لری بومقوله لهو و لعبه مقصور  
 اولمغین غرانده بور و ساژ معارضلری مدافعه سندن غم رتبه متفر  
 اولدقلری واضحدر ( عزل و نصب قاضی استانبول ) اناطولی پایه سیله  
 استانبول قاضیسی اولان عبدالله افندی به امور قیم و اسعارده رخاوت  
 اسناد و اشو محرم و واسطنده مدتی تکمیل ایتمدن عزل ايله مجروح القواد  
 و سرطای خاصه محمدر فیه افندی مسند حکومت استانه به اصعاد  
 اولندی ( فوت صدر اسبق حکیم زاده علی باشا و نقل نعمش او باستانه  
 مشار الیه مقدمه اناطولی ایالتی توجیه اولوب بر مدت از میرده اقامت  
 و هر کون ضرب نوبت مهابت ايله اجرای حکومت و صدر اعظمک  
 مشار الیه قدم خدمتی اوانقی جهتیه حاله ترک ایلوب از میرده اقامت  
 مخالف رضای دولندر و بمکدن حجاب و ادب ایتمشیدی هله ته حال ایسه

کرتی ابائی اولان کوتاهیه به کلوب برقاج کون مبتلای رنج و الم و تمش  
 برسنه سی ذی الحجه سنک طقوزنجی کونی دیار عدمه وضع قدم ایدرب  
 محصار بک جامع جوارنده و دیعه صندوقه تری و رهیمای سمت بقا اولدی  
 مشار الیه امارات موتی احساس ايله فوتندن برقاج ساعت مقدم کند و قلملرله  
 بر قطعه و صینامه ترتیب ایدوب استانه سعادتده الی مرمر معتمده مجدد  
 بنیالیدیکی جامع شریف اتصالنده اماده ایلدیکی تریه سنه دفن اولمش  
 جمله و صایاسندن اولدیغنی اولاد و عیال باعری ضحالی افاده ایتمش ایدی  
 بومقوله نامدار وزیرلر و موتوا قبل ان تموتوا مالی فهم ايله مقدمه اوقاف  
 و خیرات ترتیب ایدن ذاتلرک طشرده و فائز لری وقوعنده استانه به نقل  
 و اعداد ایلد کلمری مراقدده دفن اولندقلری مسبوق اولدیغنه بناء  
 مشار الیه حقنده دخی مساعدده ارزانی قیلنوب کوتاهیه به تحت الارض  
 یکرمی الی کون مکندن صکره اخراج و تخت روانه وضع و آستانه ده واقع  
 مزارنه ادراج اولندی جسده عارضه فناطریق ایتموب فقط محاسنک  
 بر طر فی پوسیده اولدیغنی نقدهن بعضیلری روایت ایتمشدر ( ترجمه  
 مشار الیه بیکوز اون طقوز شعباننده ترک اجزای ککایات ایدن  
 رئیس الاطبا نوح افندی مر حومک اوغلی اولدیغندن حکیم زاده لک ايله  
 شهر تشعار اولمشیدی مائه کامله شعبانک لیلله براتنده قد مزین عالم  
 وجود و تربیه دایه استعداد ايله کیدرلر فارق میان زبان و سود  
 اولدقده قابلیت مادر زاری اوچکیر اشتهار و بوسیلله صاحب تخت  
 وقت اولان خداوند کار اسبق سلطان احمد خان حضرتلرینه ملکه  
 و استعدادی بیان اولنوب مظهر انظار خورشید انار اولمشیدی  
 جوق کیچمدن سلحشورانی و قیوچی باشلیق ايله مایه دار عز و شان  
 و کسب تقرب پادشاهی ايله مشار الیه بالبان اولوب بو توجه ناکه مظهر  
 صدر الصدور بولنان شهید علی پاشایی کمکرده راه شعور ایلوب  
 کیدرلر مراتب دولته ارتقا و مدت قلیله ده صاحب تعین اوله جغنی  
 خولیا ايله صورت اکرآمده استبعادنی القضا و زبیه و بوده لغیه قضای  
 فسیح اناطولی به عزیمتی امضا ایدوب ابراهیم پاشا صدارتنده ترکان  
 اغالبه ککامران و اوچ سنه مرورنده بارتیه میر میرانی ادنه ابائی  
 دخی طرفه احسان و او توییدی صفر الحیرنده حلب توجیه اولنوب  
 هزم کشور ایران ایتمشیدی تبریز فتحنده نخبه شایان خدمته  
 بولندفندن اونوز سکر صفری اوایلنده رتبه والای وزارتله ککامباب



ورقا چگونگی نندن صکره اناطولی ایالتیه داغزن قلوب امثال و انراب  
اولدی سنه مزبوره ذی القعدة سنه کوریل زاده عید الله  
پاشا عزلندن تبریز جانب سرعسکر و فرق نارنجده واقع مصالحه  
سعی و همتی ظاهر اولمشیکن خواص اتباعندن عسکری طایفه سنه  
بعض جور و کدر ترتیب اندیکدن رکاب کامیابه عرضحال  
صوبیلوب سرعسکر لک اوزرندن رفع و اردیل محافظی بوسف  
پاشابه تفویض اولنوب مشار الیه شهر روز ایالتیه محقر فیلیمندی  
برمدت می و رندن صکره روان جانب سیهسالار و فرق اوج نارنجده  
تبریز سرعسکر لکله نامدار اولوب فرق درت نارنجده تبریز و رومیه بی  
تکرار آورده قبضه تسخیر و ضمیمه ممالک پادشاه کسور کیر  
ایدوب سال مذکور رمضان سنه عثمان پاشا عزلندن صدارت  
عظمی ایله بکام و دفتر دار عزت علی پاشا استانه ده قائم مقام  
اولمشیدی صدر مشار الیه اذربایجان اولکهنی نطهر عقیده  
دعوتنه قوجیلر کتخداسی تسخیر اولنوب امره امثال و سنه  
مذکور ذی القعدة سنه عتبه شهر یاری به وضع جهه انبال  
ایلیوب فرق ای مقداری صدر نشین ابوان حکومت اولدیلر ایله  
دخی زمانلر نه اعجام لشامک غلبه استدر ارجیه لری کماله  
رسیده و بعض قلاع پادشاهی محصورتی کی وقایع شیده ظهوری  
فصوص و رخنه حمل اولنوب چارطاق نظر پادشاهیدن هابط  
و فرق سکر صفر بنک سکر نجی کونی عزل و مدلول جزیه سنه  
نی ایله رتبه اضافیه سندن ساقط اولمشیدی سنه مزبوره ربیع  
الآخر نه مظهر شفقت پادشاه انام و فدی ایالتی الیه تجرید جاه عز  
واختشام و فرق طقوز محرم نه بوسنده والی و سرعسکر لک ایله  
قدری عالی قبلنوب اوج سنه ظرفنده دستبازی اقدام و همتیه  
ظهوره کلال غزا و جهاد ولوله انداز ملک اهمل عناد  
و علی الخصوص بوسنده دن حرکتی اعظم اسباب فتح بلغراد  
اولمشیدی الی اوج ربیع الاول نه عظم زاده سلیمان پاشا  
عزلندن مصر قاهره تولیتی ایله اکرام اولنوب او خالده سرداده  
وادی غوایت اولان امراء مصر به نک اکبریتی کشته تیغ خوبنار  
و سایر دخی تحت رابطه به ادخال ایله ستمیده کان امر لای  
لافتی الاعلی لاسیف الاذوالفقار کتار بله ورق گردان

صحیفه دورنگ لیل و نه ارجیشیدی بوز الی درت ربیع الآخر نه مصر  
منصبی داماد لری وزیر بحی پاشایه احسان و مشار الیه جانب رومه  
کلی فرمان اولنوب سنه مزبوره رمضان سنه اناطولی ایالتیه مکرم  
والی بش صفری متصف نه مکر را صدر اعظم اولدی (شیخ الوزرا  
ترکی صدارت ثابته لریه تاریخ واقع اولمشدر اون سکر ماه قدر اجرای  
احکام صدارت و ایران سفری تاخیر حجه سیه الی الی شعبانک درنجی  
کونی عزل و مدلوله اقامت و چوق کیمندن فدی ایله حل و المذاق  
والی بدی رمضان سنه تکرار بوسنده ایله مظهر اشتیاق اولمشیدی برسنه قدر  
ملکت مزبوره ده افاضه عدل و داد والی سکر شعبان نه حلب الشام  
ایله بر مراد اولمشیکن نادر شاهک فارص طرفنه عزیمتی تحقیق اولنوب  
اناطولی ایالتیه او طرفه سرعسکر نصب و تعیین والی طقوز نارنجده  
مصلحه صددی منتشر روی زمین اولوب سرعسکر لکله دایر او طرفه  
مصلحت قائم بغنه بناء سیواسه طوغرو راتیکش عزیمت و صدر اعظم  
یکن پاشا انهم زامنه علت اولان لوندات اشقیبا سنک امته صالحه مأمور  
اولوب اختلاس وقت فرصت ایله او قهرله قدر نان و نعمتی بلر روستای  
اشقیبا و هوادارلرندن وافر خذله بی سر بریده سیف سیاست ایدوب  
اناطولی بی کید و مضر تلرندن تطهر و تصفیه و اراده قاطعه دوات  
غلبه بی تادیه ابتدکن صکره ثالثا بوسنده به والی و برسنه قدر متصدی  
امور اهالی اولوب بعده تر حاله و بعض محالرده امرار ایام و لایلی ایتمشیدی  
طر بزون ده بعض اشقیبا و متغلبه ظهور ایدوب فخر و تنکبلرینه مأمور  
و اوجا بلری دخی ازاده شرو شور ایشیدی هنکامده اناطولی ایالتی توجیه  
و التمس سکر جهادی الاولی سنک بشی کونی ثالثا صدارت عظمی ایله  
قدر و اعتباری ترفیع و تنویه اولندی (جاء نظام الملک) اوجنجی  
صدار ترینه تاریخ واقع اولمشدر مسند نه فقدان استقلال و کلامنه  
عدم نفوذ استبداد لیه نفسی تخلص داعیه سنه دوشوب امور نه  
تساهل و تراخی اختیار و شعبانک بدی کونی عزل و قز قله سنه حبس  
ایله اعدای اعمار اولمشیکن انقاس معدوده سنی تکمیل ایتمش  
بولندیقندن عصمتلو والده سلطان شفا عتیه رهباب سلامت و ابتدا  
قبریه و بعده رد و سه تغریب اولنوب التمس طقوز محرمی او اسطنده  
ثانیاً مصر قاهره حکومتیه پانها ده مرکز رفعت اولدی یتیمش برده  
اناطولی ایالتی توجیه اولنوب برمدت از میرده و سایر محالرده ارام

\*

\*



وگو ناهید به ورودن براق کون صکره انفس حیاتی انعام ایلدی  
 عهد محمود خائیده ایکی دفعه وعصر عثمان خائیده بردفعه صدارت  
 مد تیری بش سنه و برماه و سنی عمری بتش برسنه دره مشار الیه  
 صوفی نهاد و سخی و جواد همتی عالی و طوری پسندیده اعالی  
 و نظرنده خاگ ایله زر برار و جوهر و خزف همسر اولوب بر محمدن  
 بر محله عزیمتده دایره سنده مجتمع فقراء و درویشان سواد جمعیتک  
 نصفه موازی و صنوف عسکری کبی هر طرفدن راتیکش سرفرازی  
 اولد قلردن غیره تسویه مطالبه لرینه ازل و جان سعی و دقت  
 و انکسار خاطر لریدن توفی و مجانبث ایلر ایدی کشت و کذار  
 ایتدیگی مالکده تجریم فقرا و مصادره ضعیفا نادر واقع اولوب  
 محمد به بولنسه و زرای عظام کسبه سر به زر ایله جلب خاطر نه  
 اهتمام و اغنای ناسدن دخی قسری جلب مال ایله غنی و فقیره انعام  
 و یوز فقری تجریمدن ایسه بر شخص توانکرک مالی الموق اهورندر دیدیکی  
 معلوم انا مدر اهراف دم و ازهاق روح بی ادمه دخی اقداماتی مروی  
 و با خصوص بعضی ابا عنه کمال مرتبه تعین و یروب مجلوبات جوانب ایله  
 تمین و بهانه جزویه ایله خوئی پاشیده صفحه زمین ایلر ایدی  
 طلبه کوهندن ولی افتندی به فوق العاده اعتبار و نفوذ کلام ایله  
 شایسته رسیده فلک دوار ایدوب طشیره ده کتاجی و بعده  
 کتخدا نصب ایتدی صدارت ثالثه سنده رجال دولته رعنا  
 هر قومی صدارت عظمی کتخدا الغیله صاحب اشتهار و بیداد  
 لسانیه قلوب صفار و کباری داغدار ایدوب بعد العزل رسویه  
 اجل و برمدن صکره سبیلی اخلا و التمشیدی صاحب ترجمه  
 و گونا هید و البسی بولنوب مرقوم دخی استظلال حاجی فصدیه  
 دایره سنه کلور ایکن صدارتدن عزله سبب اولدی اوها مبله  
 اولفا ضل بی نظیری اعدام و سر مقطوعی جلالی باشی کبی  
 دولته ارسال ایله مضغه افواه خاص و عام اولدی مع مافیه  
 مشار الیهک لواسی منصور و محله واردیسه اعدای دولت سیف  
 مها بیله مقهور اولوب دبدبه و زارقی عالمگیر وصیت بلند سورتی  
 محبط کره چرخ ابر روزی نظیر ایدی مشار الیهک شعر و انشایه  
 سلیقه سی اولوب عالی مخلصی ایله الهیاتی و قبوله مقارن مقالاتی واردر  
 بو عزل جمله اشعارنددر بزه لطف ایتدی خدا شویله که کلز قاله

شکری ممکنی اوله بو کرک هر حاله اولقدر و بردی غنا با که جناب  
 مولا اعتبار ایلعزم جوهر جمع ماله سودی یوق حرص و طمع ایلنک  
 دنیاده و برمیجه سکباری نه ایدرسک ناله بیوفادیه به هرگز صقن ایتده  
 رغبت بلدی عرفانی اولان اتی همین محتاله اشتیاقم اوقدر در که  
 جال بدره کاه اولور صفوت دلدن کورینور بهاله بره ربط  
 ایله سویدای درونک زینهار مرغ دل ضبط اوله ناقونمیه دالدن داله  
 اوبه و سواسه هله خاطره بی دفع ایله سکارنک ایلسون او غرمه  
 عالی اله (وقوعات متفرقه) اوجاق باش یازمچیلغندن کسب  
 نشو و نما و طی مسافات طریق ایلرله بیکچر یلره اغا اولان وفای  
 محمد اغا آلفته مزاج و نازک مشرب بلکه اکل مذهب بذهب قیلندن  
 اولوب بار کران طور حکومته غیر متحمل و علی الخصوص بو ائشاده  
 مبتلای مرض مایل اولدیغی معلوم شهریار دریادل اولدیغندن اشبو  
 محرم الحرامک اون اوچنچی کونی اغالق مسندنن تنزیل و سابقا بیکچری  
 اغاسی اولان اخسخته لی محمد اغا اوجاه بلند ایله تخیل اولندی  
 بوستانچی باشی احمد اغانک خدمتی مزاج هما یونه غیر موافع اولدیغندن  
 محرم الحرامک اون سکرنجی کونی معزول و تبدیل خاصه کبسی  
 خلیل اغا برینه منقول اولوب مقتضای حال ایله خاصه کبسی اغا دخی  
 عزل و صدر اعظم قره قولاغی حسین اغا برینه وصل اولندی دیوان  
 هما یونده چاوشباشی اولان قره محمد پاشا زاده محمود بک صفر الخیرک  
 التنجی کونی عزل ایله تلخ مذاق و باشباقی قوی سلیم اغا چاوشباشلیق ایله  
 مظهر لطف صدر کریم الاخلاق اولوب ابدال محمد اغا باشباقی  
 قولغی ایله صورزن سرور و ابیکچی قیوجی باشی قره مصطفی پاشا  
 زاده عثمان بک میر اخور اول و کانتیه منظور اولدی (ذکر ختان  
 مخادیم صدر اسبق علی پاشا) مشار الیهک آنفا بیان اولنان وصیت  
 نامه سنده نخدوملری حسن بک و سلیمان بکک حد بلوغه رسیده  
 اولدیغنی ذکر ایله بروقت اختلاس ایدوب ختانلرینه موفق اوله مدیغنی  
 ایما و یوامر خیرک مهما امکن حصولنی صورت تاسفده رجای ایلدیکنه  
 بناء صفرک التنجی کونندن طغوزنجی پنجشنبه کوننه دک طرف  
 صدارتیناهیدن لوازمات ختانلرینه صرف هست و صبح و مسامکمل  
 ضیافتلر ایله صفار و کبار دعوت اولند یغندن غیره یو مقوله سور  
 و سرور یاننده احضاری معناد اولان چنکی و خیال باز لر و سایر شعبه



بردار زر و باخصوص خواننده و سازنده را جمعیله نوبت بنوبت تفریح  
 قیلوب و تفریح کروب ایلدیلر سورمذکور احسن نظام اوزره قرین  
 ختام اولوب یوز قدر اطفال علاوه سیه مصلحت ختانه مباشرت  
 و مر حومک وصیتی دخی حیائنده اوله جغی وجهله رویت اولندی  
 عودت سفیره و خلاصه تقریر او اخبار جلوس همایون ایلله جهوره  
 سفیر اولان صدر اعظم سلام اغاسی ختام خدمتله عودت ایلوب  
 در دولتمکینه تقدیم ابتدکی تقریر دلپذیر در که بومحله قید و ثبت اولندی  
 له جهوری جائنه ارسانی مصمم اولان نامه همایون جهانبانی بوقولرینه  
 حرر جان کامرانی قلنمغله سنه مزبوره ماه ربیع الاولینک نصفده  
 استانه علیه دن رو براه صوب مأموریت اولوب الی رنجی کونی  
 حصن حصین خوتینه وصول مبرر اولمشدر در عقب جمهور  
 جائنه خدمت مأموره سفارتله قلعه مر قومیه ورود مزی تحریر اتمزله  
 اخبار ایلوب خبری ظهورینه انتظار ایلله فرق کون مقداری  
 خوتینه اوقاتگذار اولدقدنصرکه جمهور طرفندن معتبره تعیین  
 ایلد کلری مهماندار لری ورودینک فرداسی خوتیندن مرتب الی ایلله  
 حرکت و ماه جاری الاخره نک اوتجیحی کونی رأس حدود اولان اینزانچه  
 قصبه سنه داخل اولوب ارشی جانب مقصوده سوق ستور عزمت  
 اولندی طائفه مزبوره نک الحاله هذه مقر حکومه تلی اولان وار شوه  
 نام شهره و اینجه رهگذارده واقع خوشاطین و ایلبول و زاموج  
 و اولین اسلیمه نامدار درت عدد حصار استوار لرینه دوچار و علی  
 الترتیب هر برینه دخولزده اعیان و اهالیلری علی قدر طاقتهم  
 طبول و مزامیر لیه الیلر ترتیب ایلوب طوب و تفنک شنکیر لیه امر  
 استقبالزده صرف تقدیمه اقتدار لری کمال صداقت طوبیلرین  
 اظهار ایلر ایدی بومایینده واقع وصله و بلجه نامان ایکی عدد نهر  
 شدید الجسر باندنکه هر بری نهر طورله مانند بدر بوط تعبیر اولنور  
 صال هیئته مشابه تخت بندلر ایلله کذار اولنوب بالجمله رأس  
 حدودلرین هر کتیزک بکرمی بدنجی کونی حکومتکار لری اولان مرقوم  
 وار شوه شهرته علی قدر الامکان الی ایلله دخولزده بر معتبرینک  
 باشی و فرق الی مقداری بکرزاده لری استقبالزده شتابان اولوب قرال  
 جانندن پیام خبر مقدمی انها ایلله علی الرسم کتور دکری اسب  
 سیمین ستام زیننده حرامی رکوبنر ایچون مهیا ایلد کلرینه بز دخی

قاعدہ اوزره سوار اولوب طائفه مر قومه ایلله معین اولان  
 منزلزده دخول و حین نزولزده رخس معهودی استرداد ایلشدر در  
 یوم مزبور کتور داسی فردا فردا باش خطمان و باش مارشال و سایر رجال  
 جمهور طرفلرین استفسار حال و خاطر وافر و پیغام خوش امدی  
 اوچ کون علی التوالی متواتر اولوب مملکتلرینه ورود ایدن سفرا قرالدن  
 مقدم باش خطمانلرینه بولوشتی عادتلری اولغین روز چارمده  
 خطمان طرفندن برقاج مزین هنطو و مقدار کفایه طوناغش ایلر ایلله  
 بر کره مخصوص دعوتزده کلد کلرینه بز دخی طاقمزه سوار و دوتلو  
 صاحب دولت افند مزک مکتوب عنایت اسلوبلرین زیور دودست  
 افتخار ایلوب الی ایلله سراینه و اصل اولدیغی اوطهیه داخل اولدیغیزده  
 محفلندن قیام ایلله خطوات چندین استقباله دامن چین اهتمام اولجیحی  
 فقیر دخی تبلیغ پیام نوازش انجام حضرت ولی النعمی ایلله کویا اوله رفی  
 نزدیک اولوب مکتوب تطفیف مضحوبی بعد التلیم بدایید تسلیم  
 ایلدیکمه کمال اعزاز ایلله اخذ و تقبیل و نهاده سر نیجیل ایلدی  
 بعد القعود و ساطت تر جان ایلله استفسار حال و خاطر و مراسم  
 مصافاته دائر وافر کفت و شنید و اقتضا ایدن هر شوالنه اجوبه  
 صائبه حکیمانه تمهید اولنور رفی بر ساعت مقداری دوستانه صحبتدن  
 صکره مجلس مکالمه به نهایت و پروب کلدیکمز الی ایلله قوناغزده  
 عودت ایلدک چند روز مرور نده تسلیم نامه همایون ایچون  
 قرال طرفندن برقاج مزین هنطو و مجوهر پوشید کلر و اون اش قدر  
 طوناغش ایلر ایلله بر کروه انبوه کلوب دعوت ایلد کلر نده  
 مارالذکر الیلر دن معنون جمعیت ایلله قرال سراینه وار یلوب نامه  
 همایونی سراینه حاجه رفیع ایلله دیوانخانه لرینه دخولده چله رجال  
 جمهور دیوانگاه مزبوره موجود اولغین کلبسی برلرندن قیام  
 ایلوب قرال کندی رسم استقبالی اجرایه مسارعت ایلله پیشکاه  
 تختدن برقاج قدم مبادعت ایلد کده فقیر دخی معتدلانه رفتار ایلله  
 قریب واروب نامه همایون شوکت مرقونی بعد التلیم بدایید  
 تسلیم ایلدکله اخذ و شفا نیجیل ایلله تقبیل ایلد کده نصکره باش  
 قنجلاره و پروب اولدخی بر محفل مرتفعه وضع ایلدی بعده  
 قرال و جمله رجال جمهور محفللر نده و مقابله قرالده مهیا اولان  
 اسکله اوزر نده بوفیر قعود ایلدیکمزده ابتداف کلام ایلر



بحمد الله تعالى بوسنة عمية المينة ده دستياري حضرت باري ايله  
رونق افزاي سر بر جها ناني وشرف بخشاي اريكه كيتي ستاني  
سلطان البرين وخافان البحرين شوكتلو كرامتلو قدرتلو  
مهابتلو پادشاه روي زمين ولي نعمت افتد من حضر تلي  
بالارث والا ستحقاق تخت فيروز تخت عثمانی اوزره جلوس مینت  
مائوس همایونلرینک نویدلرینی مشعر و سر حر متلو قرال وجهور بیه  
مایدن ده معقود اولان مضافات وموالاتک بر موجب عهد نامه همایون  
ادامه واستقرارینه مساعده علیه خسروانه لرینی مظهر نامه  
همایون ضایع علامه لری ایصالنه در کاه شوکت بنا هلدن  
بوقوللرینی مامور بیور دیلردیو ابقای مرامله کلامه انجام  
ویردیکمده وساطت ترجان ايله مفهومی قرالک معلومی اولیحق عظیم  
سرور و بشاشت ايله اظهار ممنونیت و بر ساعت مقداری محله مناسب  
مصاحبتدن صکره بنه الای ايله منزلزه مراجعت اولندی بوحالده  
اولا تسلیم نامه همایون کونی قرال طرفندن مرتب و مخصوص  
ضیافت عظیمه ده و بر ایکی گوندن صکره باش خطمان و باش مارشال  
وسا بر رجال جمهورک علی مراتبهم مخصوص ضیافتلرینه مشاهده  
اولسان صنوف اکرام فوق العایه در بوموال اوزره شهر  
مزبور ده بر ماه مقداری مکشدن صکره جوانا مه عبودیت علامه لری  
تسلیمی ایچون تکرار دعوت و کافی الاول الای عظیم ايله سرای قراله  
واریلوب بعینه تسلیم نامد طرزی اوزره اخذ جوابنامه و لائق  
اولان وجهله مراسم تودبعی خنامه ایصالدن صکره عادتلی  
اوزره باش خطمان سرآینه عزیمت اندن دخی اخذ مکتوب ايله  
مکاتزه هودت ایلدک بر ایکی کون مرورنده اوتیه دن پروطرفلرینه  
وارد اولان سفیرله حین رجوعده انجق بیکالتون اکرام ایلک  
عادتلی اولغین بزه دخی قرال طرفندن معتبر و معتمد ملری  
یدیه برکسه ایچنده بیکالتون کلوب سیر چشمی بند کمان دولت  
علیه اظهار ایچون مواجهه لنده نقد مرقومی طقوز اتباع قوللرینه  
بخش ایلدیکمده بوحال استغنا مال ظهورندن عظیم متعجب  
اولشلردر بعده برقاج کون دخی تدارک لوازم راهی اتمام ایچون  
مکت و ارامد نصکره شهر مزبوره وصولک اوتوز سکرینی کونیکه  
ماه شعبان المعظمک نصف بدر اتمام خدمت سفارت واختتام

امر ماموریت ايله مراجعت ومهماندارلری معینله اون یدنجی کونده  
رأس حدوده دخول واندن دخی طی مراحل ایده رک ماه شوال المکرمک  
اون بشیچی کونی استانه سعاده وصولمز ميسر اولمشدر له قرالی  
وجهوری احواللرندن مسوع اولان حوادث پروسیه قرالی اولان  
برنده بورق هر سکی که لهلوک کندی نفر برلری اوزره ایکیوز بیک  
مقداری عسکره مالک ایش له قرالنه اولان خصوصتی سببیه بر ایکی  
سنددن برو متعدد جنک وجد اللری واقع اولوب بوندن برسته مقدم  
تختگاه قدیم له اولان صاقسونیه شهرینی تسخیروله قرالک عورتخی اسیر  
ایتمکله الان صاقسونیه دن الی التمش ساعت برومرفوم وارشوه شهری  
تختگاهلریدر بواشاده قرال له ایکی صلی اوغللرین نمچه ومسقو  
وفرانسه قرالریته امداد رجاسانه ارسال ایلوب انلردن دخی قرق  
اللبشریک مقداری عسکر ومقدار کفایه خزیننه ايله امداد اولمغله  
عساکر مذکوره محل محاربه به قریب کادکری سویلنور ایدی لکن  
بزانده ایکن کارزاره شروعلری مسوع اولدی ( فرار اسرا از زندان  
وعزل کنخدای ترسانه ) محبس تنکنای ترسانه ده اولان مالطه اسیرلری  
مدریچی زندانی نقب ولغملر منفذندن بول بولوب اوتوز نفری لایلا فرار  
وبرنفری کثافت جسم سببی ايله مضیق لغم ایچنده قالوب راه کریز  
بوله مدیخی اخبار اولندیغنه بناء ترسانه ضابطلری خوف جزا ايله مضطرب  
وغسکین و هر طرفه آدم لر تعین و اکثری بک اوغلو واستراجه ستملرند  
بولوب تکرار زندانه وضع ورخنه دار ایتدکری محل تحصیل اولمشیدی  
ترسانه اغاسنک لیل ونهار زندانی محافظه اخص مامورینندن ایکن  
مساحه سی حقده تقریعات شدیده بی ایجاب ایلدیکدن غیری واردیان  
ماشیلری دخی تادیب و برقاجکون حبس ايله تعذیب اولنوب انجق ترسانه  
کنخدالرنک دخی بواحواله نظارقی اولوب وقوع بولان کیفیتک شامتی  
حالا ترسانه کنخداسی اولان حسام الدین پاشایه سرایت واشبوربع  
الاول غره سنده عزل ومنصبی اولان مدلولویه نی اولنوب منصبی ايله  
ردوس سنجاغی متصرفی عثمان پاشا زاده ابراهیم پاشا کسب رفعت  
ایلدی ( ورود خبر سلامت حجاج و بیان محاربه والی شام وطرابلس  
باعربان حجاز ) بوسال فرخفاله امیر الحاج نصب اولسان وزیر دلیر  
چته بی عبدالله پاشا حزم واحتیاطه هر جهندن رعایت ايله جمع ابطال  
رجال و ترتیب اسباب جنک وجدال ایدوب شام شریفدن وقتیه



حرکت و جانب مجازه سوق بحساب عزیمت انجمنیدی طی مسافت  
و قطع معارف ایل به رگ مدینه منوره به جبهه ساری وصول و تسویه امور  
و برب ایل مشغول اولوب او محل خطریدن دخی فک طناب ارام و جدیده  
نام محله ضرب حیسام انجمنیدی بنی حرب شیخی اولان عبدین  
مضباد نام شقی منفی اولان اعراب پیابانی حث و اغرا و حجاج بیت  
معدانک اموال و اشبار بنی غارت همچون باشنده جمع اولدی بنی انما  
ایدوب حب مال ارام ربای صبر و محالری اولوب فوج فوج جمعیه کاهنه  
الضاق ایل به ضرب صفقه اتفاق و کذرگاه مجاجده واقع ثغوری  
قطع ایدوب اظهار فساد و شقاق ایل به جگری اخباری میر الحاح  
باشاطر فندن استراق اولوب قداغدر من اندر قوی معتبر طوبلوب  
نصیح آمر مکتوبلر ایل به جلب خاطره دقت و معتاد اولان صره لری تمام  
طرفلر به تسلیم اولنه جفی تحریر و اشارت اولوب درون تیره دلان  
قابل نصیحت نیست فحواستجه بسط اولسان مقالات مفیده دن مشاثر  
اولوب محاربه به میل و رکون ایلدکاری ظاهر اولد فده اعط ایل به  
نمرة فان ابی خمره مالی اوزره وزیر مشار ایل به دخی عسکری ترتیب و پیراسته  
وطوب و زنبور کلری اراسته ایدوب هر طرفدن اوزرلرینه هججه  
اندار جلالت و طوب و تفنک صدالر ایل به اراسته هول قیامت و ربانکی ساعت  
قدر شداید جنک مستمر و انجمنکار قبایل مذکوره عقایدن ناقض عاف  
طیور کی صحرای بی پایانه مستغفر اولد فندن فضله خطام دنیا طلبیه  
بوقساده سبب اولان عبدین مضباد و ابکی نفر ارغلی و بکرمی بش قدر  
مشایخ مقتول و وافر ی مجروح و مخدول اولوب فراره بحالی اولیلر  
دامتیکر عفو و امان و اسائه احسان قصد ایل به جمله سی عتیق تیغ بران  
قیلنوب امان و سالما ادای مناسک حج و اتمام لوازم حج و حج قیلندی مقتول  
بنی حرب شیخنک عی اولان هزار نام شخص صوابدید شریف مکه ایل به  
قبیله مذکوره به شیخ نصب اولوب معتاد اولان صره لری بالتمام میرحاج  
باشاطر فندن ادا ایل به طوب قاسیدری الانه و عمر بن و انلر دخی فیما بعد عهده  
وفا ایل به حدل بنی نجس اوزدن اتفاق ایدوب جگر بنی موکد بالین ایلدیلر  
بو مصیحت دخی فضل حق ایل به بوفق مامول پیوسته موقع حصول اولوب  
مکه مکر مددن رجعت و قفول و قطع منازل ایل به مدینه به وصول بولدقلری  
گون جمعه به تصادف ایلدیکندن عید اکبر اتخاذا اولوب شویله که  
اهل مدینه هر یان اشقیاستدن هر بار متضرر و نهیب و غارتلر ایل به حالری

منکدر اولوب عسکر پادشاهی قوتبله بود فده شمل جمعیلری منفرق  
و باخصوص حرب شیخی و اوغلار بنک بلاسپاره حبیلری دریده  
و منترق اولد یغندن اظهار سرور و شادمانی ابتد کلمرندن بشقه قوم  
مذکورک اباحه اموال مسلمین و هتک اعراض مؤمنین ابتد کلری بنی بیان ایل به  
شهنشاهیدن جزای مایلیقلری اجرا اولوب فیما بعد حجاجک  
امنیق و انشاء سبیلک سلامتی حصوله کلدیکی همچون چار مذهب مغیبلری  
خطبه ده القاب شاهانه به غازی الحاق اولنسنی خطابه تنبیه ایل به درت  
قطعه فتوی اعطی و بوم مذکورده اولوجهله خطبه قرات اولوب  
حجاج و اهل مدینه دعای بقای عمر پادشاهی بی رسیده کنکره ملا اعلا  
ایلدیلر بنی صخر شیخی قعدان فایض نام شقی دخی عام ماضیده نایل  
اولد بنی مکاسب سبکت لذتی دماغنده قالوب جرده عسکر بنک کذرگاهی  
اولان محارک نشیب و فرازنده قبیله و اعوان ایل به مترصد فرصت اولمشیدی  
جرده باشوغی وزیر عبد الرحمن باشا بوسنه مار کده عادتدن  
زیاده عسکر اماده ایلدوب معان منزلته وارد فده غیره شیخی و ساطنیه  
شقی مرقوم اوزاقدن صره طلب و بعض عتیق صرلر مزواردر اقتدار من  
اولور ایل به انی دخی استر ز جوایله ایمای فتنه و شغب ایدوب هر تقدیر  
برو طرفدن صورت ملائمت اراسته اولند بیه خشونتی مرز داد و سمیت فلاحه  
دعوت اولند فقه اظهار نخوت و عناد و عاقبت نابوت قور بیتی نام  
مرحله ده جرده عسکر بنه سدره اولیق همچون سواد جبهی کوسر و ب  
جرده جی باشا بو حال مشاهده ایتدیککی عسکری جنکه اغرا  
و یارم ساعت ظرفنده اشقیای عربانی مضحک و افنا و زمانیه حجاجه  
یتشوب قدومندن قافله حاج استفاضه حیات و وقوع بولان نصر  
عزیزدن کسب مسرات ایلدیلر بو خبر بهجت اثر شهر ربیع الاولک  
بشخی کونی در دولتداره و اصل و اشقیاء عربانیدن اخذ تار و انتقام  
مصلحتی حاصل اولوب استانه و سایر ممالک اسلامیه ده موجود اهل نسک  
و طاعت و معتکفان زوایای عبادت دعای بقای شاهانه به مواظبت  
ایلدیلر (خواندن مولد شریف) شهر مذکورک اون آبکیچی کونی  
صدر اعظم و شیخ الاسلام و استانه ده بوجه مسافرت اقامت اوزره اولان  
وزرای عظام و صدور کرام و رجال و اوغلو و سایر حضور لری معتاد  
اولان ذوات سلطان احمد جامعنده موجود بولدقلری حالده پادشاه  
ربیع مسکون دبدیه و زینت کونا کون ایل به رونمون اولوب قدوم شاهانه لری



انتظار اوزره اولان بندگانی تحریک ابروی نوازش ایله مالک رأس المال  
استیشار ایلدیلر ولادت بر سعادت سیدالقلبی جامع اولان نظم شریف  
قرآنیله حاضر اولنلر اکساب فیض روحانی واستیلاب صفای وجدانی  
ایندکدن صکره مشایخ سلاطین وعظ و تدکیر ایله ترفیق قلوب  
مومنین ایدوب دعای شاهانه ایله خدمتین ادا و معتاد اولان کورکاری  
آکسایلیوب شهریار اسکندر خصلت بنده داران و طنطنه سلطنت ایله  
سرای بهشت اسالینه عودت بیوردیلر (حوادثات متفرقه) دوغای  
همایون عودتنده مقام صدارتده اولان وزیرای عظامک ترسانه عامربه  
عزیمتری معتاد اولدیفنه بناء اواسط شهر ربیع الاولده صدر اعظم  
ویدر افخم قیوخلقیله ترسانه به عزیمت و ترسانه رجالی تقیل دامن  
آصفیلرله کسب بهجت ایدوب بعده ترسانه بانچه سینه رغبت  
واختامه دک اختلاس وقت راحت ایندکدن صکره باب عالی به عودت  
ایلدیلر زشتوبیلی وزیرعلی پاشامقدما قایم مقام بولدیفنه بناء ترفیه حالی  
ملزم صدرعالی اولوب شهرمد کورک بکر مییشجی کونی سلسیره به والی  
نصب اولنوب محفل اولان و دین محافظتلی ایله ارنیود اسماعیل پاشا  
طریب و یانبه و دلویته و پروسا سنجاقلرله وزیر سلحدار محمد پاشا  
تطیب اولندی عصمتلوزینب سلطان خدیو دورانی دعوت و سراینده  
ترتیب ضیافت ایدوب ورود تویداجات عقیده حرم دروشتد واقع  
سک رکابدن ارامگاه ملوگانه لری اوله جق محله وارانجه و سنک رکاب  
جهاننایدن سرای میدانده واقع چشمه به قریب محله کلنجه قالدیرم  
اوزرینه دیبای رومی فرش اولنوب شهریار شتوره خصال دخی بالدوله  
والاقبال سرای مشارالیه شرف بخش اجلال اولدیلر تقدیم نقایس اطعمه  
واجرای لوازم تکریمه قیلندقدن صکره بر زمان اغازه خوانندگان ایله  
تفریح خاطر و بر زمان مشاهده بازند ککار ایله تنویر مناظر قیلنوب  
سیرغایت و صحبت نهایت بولدیفندن خدیو والامتقت سرای همایونه  
عودت بیوردیلر کرک امانتی رمدیدن برو استحقاق عهده سنده ایکن  
بوندن اقدام خصه کی مصطفی اغا سبب ظاهر ایله امانت مذکوره به ظافر  
اولمشیدی استحقاق دخی مومی الیهک اثرنه افتقا و ربیع الاخر سلحداره  
کرک امانتی خلعتنی آکسایلدی سابقا صدر اعظم اکنداسی ابو بکر  
اقدی اقطار مصریده واقع بعض مقام تسویه سی عنوانه بوندن  
اقدام مأمور اولوب در دولتدن قصد استعادی معلوم اولمانی ایچون

\*

یدینه و بریلان منشور شاهانه ده مأمور اولدیفنک مصالح ختام بولدیغی  
مساعت استانه به عودت ایده سن مالی مسطور قیلنمشیدی مصره  
واردیغی کی مصلحتی تکمیل ابتدیه دخی استیذانه آخر مأموریت  
ویا خود بشقه محله اقامت ملاحظه سن ایدوب یدنده اولان امر شریف  
مالی سند اتخاذیه مصردن حرکت و طرابلس شام طرفه وصولی والیسی  
تحریر و اشارت و حقنده تحریک سلسله شفقت ایشیدی مشارالیهک  
تحریراتی رکاب همایونه عرض اولنوب لا ونعم جوابی ظهور ایچون  
ازینقه وصولی خبری رسیده سامعه همایون اولوب بلا اذن خود نیچون  
ازینقه اقامتی اراده و بو مضمونده طرفه فرمان فرستاده اولندی موصل  
والیسی عبد الجلیل زاده وزیر حسین پاشا ارتحال دار بقا ایلدیکی  
معروض سده اعلی قیلنوب ناصیه حائنده اثار نجابت بیدار اولان  
مخدومی محمد امین بکه میر میرانلق ایله ابالت موصل احسان اولنوب  
سورت دائره لری ایضا و مرده لری بوجهتله احیا اولندی متوفای  
مشارالیه بهره دار علم و کمال و بیکه تازمیدان جنک و جدال صاحب رأی  
و تدبیر مالک طلاق لسان و حسن تعبیر اولوب موصل محاصره سنده  
نادر شاه ایله وقوع بولان محاربانده ابراز می دانی و جلادت و اوباش  
قرلباشک هر یوریشنده اقدام و همت و لاشه لریله خندقلری مملو  
ایلدیکی و اصل درجه صحتدر انجام کار شاه کمر کرده راه خایب  
و خاسر موصل اوزرندن رفع بار ثقلت و سمع مسالمه به رغبت ایدوب  
چوق کیچمدن عقد مصالحه و ترک مکلفه ایشیدی بوندن بشقه والی  
اولدیغی مملکتلرده نشر عدل و داد و حاجت عباد ضعیف الیاد ایدوب  
مدت وزارتنده ظلمدن باکی و جورندن شاکی مسموع اولما مشدر  
موالی دوریه دن غلطه پایه سی اولان طورون محمد افندیکنک علینه  
حرمت و حاله مرحمت قصدیه دور و تسلسلدن تخلص و نخرج اوله رق  
فلیه قضاسی طرفه توجیه اولنوب بوامتیار انجق ذاته تخصیص  
اولندی (وفات صدر اسبق نایلی عبدالله پاشا والی جدّه) مشارالیه  
مصر طرفندن جدّه به راهی و بندر مذکور قرارگاهی اولدقدن صکره  
موسم حج حلول ایدوب طواف بیت الله الحرام مأمولیه جدّه دن برعاج  
مساعت انفصالنده خسته لنوب دار بقایه ارتحال ایلدیکی شریف  
مکه به اخبار اولنوب جنازه سنی استقبال و حرم شریفه کتوروب  
بترزمزم قبرنده غسل و لوازم سایر سن اکیال و بدی کره بیت شریفی

\*



طواف ایستاد کردن صکره ازواج طاهران خدیجه الکبری رضی الله  
عنها نیکو محاذی قبر شریفند احضار اولنان لحظه ادخال ایلدی مشارالیه  
داود پاشا محله سنده ساکن بر مرد صالحک صلبیدن ظهور ایدوب  
یکرمی بش تاریخنده دیوان قلعه مداومت و من ثبت نیت قاعده سینه  
رعایت و یکی قیو مولو بخانه سنده سجاده نشین رشادت اولان  
بجو بی عارف احمد افندی شرف صهرتی ایله تحصیل مایه بمن و برکت  
ایتمشیدی دایماد عاسنی جلب و اغتام و تحصیل رضاسنی نقاوه مرام  
ایلیه نیک تحصیل علم و ادبه صرف اوقات و نایلی مخلص ایله اناری پسندیده  
از باب کمالات اولوب قرق اوچ تاریخنده بکله کچی به کبسه دار و قرق  
طغوزده بکله کچیک مسند نده قرار و رئیس کتاب اولان الحاج مصطفی  
افندی حسن تربیه سبیله کسب اشتهار ایتمشیدی اردوی همایون  
استانه به کلد کده بکله کچیک ایله تشریفاتی جمع ایدوب عروزامان  
و کروور خندان ایله دفاتر تشریفات بر هر دره خط و خلل اولوب اصلاح  
و تنقیح عهده سینه حواله اولمغله مسایل تشریفات احسن ذوق اوزره  
ترویج و ویرد یکی نظام هر طرف قدر تصویب اولوب خط همایون ایله  
توشیح والی ماشاء الله حکمی جاری اولمق مالی نص خط شریفده تصریح  
والحاله هذه در دست اولان دفاتر اثر همی و اخلاص مدد دانش  
و در ایستاد الشمس سنه سی ذی القعدة سنده رئیس الکتاب والی سنه  
مقداری اوجاه عز ز لمان ایله محمود امثال و آراب اولوب الشمسیدی  
محرمنده دفتر دار شق اول و الشمس سکر شعباننده صدارت عظمی ایله  
میحل و طه سان بر کون مرورنده عزل و نای ایله مکدر و الشمس  
طغوزده اطلاق ایله مبشر و در عقب قنده بالی مشارالیه مبسر اولوب  
شمس تاریخنده سلاطین احسان اولمشیکن شمس برده سلطان محمد  
پاشا فرزند جده سنجاقی محلول اولدیغنی استماع و جده به طبکار  
اولدیغنی و کلاهی دوله امماع ایدوب طبق التماسی اوزره جده  
توجه اولمشیدی بالاده محراب اولدیغنی وجه اوزره دار اخرته زامله  
بند سفر او محمل نورانی بی مقر ایلدی متوفای مشارالیه فضل  
و هنر ایله ممتاز و شبیه صداقتله سرافراز اضاعه اوقاتن محتجب  
و علی الدوام ادب و کمالی مکسب اولوب ریاستنده دعوی  
افندی به وصاف تاریخی بالتام او قودوب درسندن سار کتاب  
لایحی مستفید و البوم عیب عد اولنان صفت کمال اوتار تاریخنده

ندرجه لده مدد و ح اولدیغنی بو کیفیتن ظاهر و بدیدر (فروخت  
کردن مقاطعات حرمین) مقاطعات مذکوره بودند اقدم دفتر دار  
شق اول احمد افندی معرفتیه طالب لرینه فروخت اولنوب سنوی  
فایضی مصارف عادیه سی اخراجندن صکره بیک کبسه به بالغ اولوب  
خرینه به وضع اولدیغنی آنفاذ کرویان اولمشیدی شمس ایکی سنه سینه  
محبوبیا مقاطعات مذکوره دفتر دار وقت حلیمی افندی معرفتیه  
مزایده و بعد انقطاع الرغبات طالب لرینه الزام اولنوب کافی الاول معتاد  
اولان مصارفاتی فرو نهاده اولمغله ایکی بیک کبسه فضله سی ظهور  
و دفتر دار موی البهک بو خدتی مقبول شهر بار کامل الشعور اولدیغندن  
فروء سمور ایله کسب ارتباج و جوار ایلدی (وقوع حریق) ربع  
الاخرک یکرمی ایکی کچی سبت کیچه سی ساعت بشده ایکن تخلصند محله سنده  
حریق ظهور ایدوب اطرافه شراره فشان دهشت اوله رق چاتلیدی  
قیو و کوچک اباصوفیدی و سلطان احمد بیمار خانه سی اطرافنی و قدرغه  
میدانی افتا کرده سوزش و حرقت ایدوب فضل حق باور و اطراف  
و اکاف انقطاع علیه انطفا مبسر اولوب خدمت اطفاده بولنانلرک  
کوشش و غیر تلمری منظور پادشاه کرم کسرت اولمغله انجق حریقده  
بولنان اورنه ره توزیع اولمق ایچون یکرمی بیک غروش عطیه احسان  
و اومقوله حرارت مشقته بی تاب و توان اولانلر شربت خوشکوار طافت  
پادشاه زمان ایله سیراب وریان قیلندی (اخراج مواجب) جمادی  
الاولینک اون التیمی صالی کونی بر قسط مواجب اخراجیه عموما قیو  
قوللری مظهر کرم خاقانی و دایمارقه ایلمچیسی عودت نامه سنی المی ایچون  
عنه شاهانه به وضع پیشانی ایلدی (انشای انبارها در ترسانه) استانه  
سعادتمند ممکن ایدن نفوسک ابام شتاده اقوات بومیدلری ایچون بر مقدار  
ذخایر ادخاری ضروریات و قندن عد اولمغله بنه طایفه خیازان  
صیف تر تیباندن و سایر تدارک لرندن و افر خطه انبار لنده ادخار  
و ابام شتایی بو وجهله اداره و امرار ایدر لری ایدی بوز اوتوز تاریخنده  
کثرت نفوس بوما قیو مازقی و بهر بوم سکر بیک کبله ذخایره ضرورت  
الحا و شتا ایچون ادخار اولنان حیوانات و فایتمیه رک مضایقه بالطبع  
اقتضا ایتمشیدی و اواخر سلطنت احمد خانیده بدی سکر انبار ل ترسانه  
عامر ده انشا و وقتیه بحر سفید روم ابلی طرف لرندن اوچوز بیک کبله  
خطه مایعه و ذکر اولنان انبار لره تشبیه و املا اولنور ایدی انجق



بودارک دخی موجب آساع اولوب وقت بوقت مضایقه رونما  
اولدنی معلوم پادشاه فلاطون ارا اولغله یوز یک کبله به محمل  
اوج قطعه انبار انباشته دخی اراده علیه جریان ایدوب فی الحال بناسنه  
مباشرت و فی اقرب ایام تکمیل به دفع مضایقه و ضرورت اولندی  
مأموریت عباس افندی و میراخور اول بجانب مصر (اونه دن برو مصر  
قاهره طرفندن معین اولان ارسالیله خزینه سی بهر سته وقت و زمانه  
ورد و لنداره کلوب تسلیم خزینه عامره اولغی و حرمین شریفینه مرتب  
اولان خلل دخی بلا نقصان محال بنه کوندلک لازم ایکن بر قاج سنده دن برو  
امراء مصر به اظهار بغی و شقاق و بومر تبا فی باشلارنده اولان خشرات  
ناسنه اتفاق ایدوب بعض علل بارده ابرادی ایلله خزینه تک نصی درجه سنی  
احیاناً اسنانه به ایصال و خلل حرمینک دخی ربع مرتبئی انواع جور  
واذینله حرمیه ارسال و اولدنی اکل صال اولوب خس و خاشاک ایلله  
مالامال اولدنی ظواهر احوال دن استدلال اولندیغدن تو بخی  
منضمین بوندن اقدام جمله سته خطا با اصدار مثال لازم الامثال اولمشیدی  
بو تهیدیدات سبی ایلله تمش سته سنده انجق اون اوج یک اردب خلل  
مغشوش ابعات و بود دفعه دخی انواع اکاذیب احداث ایلدکلرندن  
فضلله میرالحاج مصر اولان کشکش حسین یک بلا سبب مکّه مکرمه ده  
اظهار شور و شغب ایدوب شریف مکّه بی عزل و بر بنه آخری وصل ایتک  
جسارتی کی امر عظیمه افتخام و حدی تجاویز ایلدیکی او طرفدن عرض  
و اعلام اولنوب بوقوله باغیرلک جزای مایه قاری اجرا اولغی باینده  
متعدد قنوی و بر بلوب ابتدای امر ده طرف سلطنتدن در ایتند معوثلر ایلله  
خیایای ضمه بار فاسده لری استکشاف اولغی استخسان اولنوب شویله که  
دمنلر نه اجتماع ایدن ابکی سته لک تمام اواج سته لک بقا با خزینه لری و رضوان  
کنند اخلوانک بقیه سی اولان یک کبسه بی و حرمین شریفینه مرتب اولان  
قرق سکر یک اردب خلل ارسالی ایتلر ایلده و مصر و لاتی مأمور  
اولدقنری شعبده ایلله مدیون چقروب کافی السابق رفیجده ایدلر ایلده برا  
و لحر اوزلر رینه عساکر و افره تعیین و ویریلان فتوا و ججه جریده حیانتدن  
تاملری رفیق اولدنی جفی خط هما یون ایلله موشع و امر جلیله تصدیق و تبیین  
اولنوب جهت اطاعتک سلا متنی طرف شرح انوردن بیان ایچون علمای  
اهلامدن بیرینک مأموریتی دخی صوابد ایزاب رای سدید اولغله بو خط  
اهم بودقنه استانبول پایه سی ویریلن عباس افندی یک کردن هیئت تطبیق

و میراخور اول مصطفی اغا و اوجاقی عامره طرفندن سکصونجی پایه سی  
ویریلان مصطفی اغا مومی البیهه رفیق اولندی (ارسال نشریفات بجانب  
والی شام و طرابلس) شام و البسی و میرالحاج اولان وزیر چته بی عبدالله  
باشانک بین الحرمین وقوع بولان جلالتی و اشقیای عم بانه قوه قاهره  
سلطنتی اراده ایلله سمع اطاعتنه دلالتی و جریده بی بولان وزیر عبدالرحمن  
باشانک دخی عم بانه غالبی سبب انشراح درون پادشاهی اولوب  
خدمتتری موجب شایاش و تحسین و مساعی مشکوره لری باعث هزار  
افزین اولدنی شامل بشقه بشقه طرفلرینه خط هما یون و نشریفات  
ملاطفت مقرون ارسالیله شوق و همتری افزون قیلندی (اعدام بعض  
اشقیای عرب در حوالی شام) کیچن سته لده بقضاء الله تعالی حاجه  
طاری اولان پریشانلق سبی ایلله حوالی شامده ممکن بنی صخر و غیره  
و بنهان قیللری حجاجه اعانت و بوللرده لالت ایتک لازم ایکن بسماندکان  
قافله حجاجی انلر دخی بر طرفدن نهب و غارت و انواع اذیتله بمحضور  
وراحت ایلدکلری شام و البسی چته بی وزیر عبدالله باشانک تحقیقاندن  
اولغله او مقوله اضرار ضعفا ی حاجه اجناسار ایدلری اخذ و مرنحوست  
اثرلرین قطع ایلله مضر تری دفع لازمه خالدن اولدنیغه بناء مخصوص  
آدملر ارسال و اشقیای مرقومدی و احد ابعده و احداله و کتوروب  
استیصال و مرقطو علرین استانه سعاده ایصال ایلدی (امداد جناب  
پادشاهی بوالی شام و طرابلس و حوادث ساریه) مشار الیهک طریق  
محمد اولان مصارفی رسیده درجه غایت و مأمور اولدنی خدمت  
محتاج کثرت اعانت اولدنیغه بناء بود دفعه طرف هما یوندن مشار الیهه  
بشور کبسه انعام و طرابلس و البسی دخی امور جریده بی روتنده اهتمام  
ایلدیکندن مقدار وافی مبلغ ایلله اولدنی مظهر لطف پادشاه انام اولدی  
مقابله عن اصل تبرداران کرو هندن اولوب رضایه مخالف حرکتلری  
و اصل سمع هما یون و بوندن بویله معتمد خاصه کیله تفویضی اراده  
علیه به مقرون اولوب بوسال میامن استمالده تبرداران گروهی او خدمت  
شریفه دن مهجور و خصه کیمان بو تشریف ایلله مسرور اولدی  
حیاتی زاده محمد افندی اسکدار قضا سله نایل نعمت زندگانی و سابقا  
نگار باشی مستقیم زاده غلطه مولو بنی ایلله رهاب وادی کامرانی اولدی  
خزینه کنخد افندن نایل رتبه وزارت اولان خوتین محافظی خلیل پاشا  
توک دار ضرور و عزم عرصه گاه بوم نشور ایلدی مشار الیه فرط وجود

\*

\*

\*



و نه خا ايله معنی زایدك شهرتی شكست و كثر بذل و انفاق ايله خاتمك  
قدرتی پست ایل یوب اراد طیبه ب سنك و فرقی نمخلده بولنسه مدار رفاهتی  
اولد یغندن بشقه همزاد بدن دخی حصه یاب و دارات و احشام وزارتده  
محمودا کفا و از ایددی استانه سعادته بوجه تفاعد مقیم و مواظب  
د عای صاحب دیهم اولان وزیر قوجه بکر پاشا متجاوز زاده تسعین  
ویوما فیوما منتظر یوم یقین اولد یغنه بناء بوخلالده شیرازه نسخه  
وجودی دست هادم اللذات ايله کسسته تارخنا و ورقای بالا پرواز روحی  
او جکیر سمع سما اولدی مشار الیه عن اصل علائیه سکاندن و دایره سی  
دار الفیض انسانی و نظر عاطفی حاجت وای ارباب امانی اولان کل یوسف  
افندیك افر یاسندن اولوب تربیه مومی الیه ايله کسب تعین و اشتها  
ودور احمد خانیده کمر بکی و چاوشا شلیق ايله نامدار اولمشیدی  
صدر وقت بولنان ابراهیم پاشا صاحب ترجمه نك طور نه دل داده و وزارتله  
چراغ اولمشینی اراده ایدوب طرف پادشاهیدن حیثیتی بالمشافه تجربه  
و اختیار و وزارتله سزاوار کور یلوب اونوز درت تاریخنده جده به ولی  
و رقاچ سنه از آمدن صکره تولیت مصر قاهره ايله قدری عالی  
قیامشیدی بعده مکرر اجدده و مضر و موره و بوسنده اجرای  
حکومت و دریا قیودا نلقیله اسباب شرف و رفعت ایدوب موره ده  
وقف مستوفی ايله برجامع بنا و جنده معموره ده دخی بر مکتب  
و بر سبیل و قهر بیده چشمدل انشا و سایر محملارده دخی اثر خیری  
دیدار و وجوه بره مایل بروز بر نامدار ایددی ( اعدام مسیر الای چورم  
سابقا چورم الای بکبسی فیض الله بوندن اقدم ارباب تیمارک  
بلا موجب تیمار لر بی آخره عرض ايله موجب غدر اولد یغندن غیری  
خاندان چور مدن بر مظلومی اهل عرفه سعادت و قلمنه دلالت ایلدیکی  
واصلی سمع اولیای دولت اولمغله الای بکیمکدن عزل اولنوب متصرف  
اولد یغنی نانیاره سی دخی آخره توجیه اولمشیدی بو حرارتله مرقوم  
استانه یه کلوب رقاچ دفعه عرض حال و تعمیر دن خالی اولد یغنی  
ایچون دیار آخره نئی اولنوب بر تقرب عقل جلادن رهیاب و استانه  
سعادته ایاب ايله کماکان در دسر رجال باب اولد یغندن غیری  
سویسو کذرگاه پادشاهی بی جستجو و بومان ایام پادشاه انام تبدیلا  
اسکداره عزیمت و مرقوم دخی کالباحت عن حفته بظلفه مفهومی  
اوزره اسکداره شتاب و سرعت و مقابله همایونده هتک پرده ادب

و نانیاره سی طلب و بر تقرب کذرگاه همایوندن نجیب اولد یغنه  
دخی طرفی اخردن بدید و اسامات سابقه سن تجدید ايله مظهر غضب  
پادشاه باهر التأیید اولوب فی الحال شمع حیاتی اطفا و جزای مایلیتی  
اجرا اولندی مقتول من بورك اوغلی قدری افندی دخی محرك و مقصد  
بر شخص اولوب سفر سابقه سپاه کاتبی بولمقی تقریبی ايله سپاه طائفه سی  
اغوا و بازار جقده تولید شور و غوغا ایدوب او دخی قنطره بدردن کذر  
و مقتولاسوی اخرته سفر ایلدی (عزل خان قریم) اولککه فریمده خان  
اولان حلیم کرای حلیم افراط ايله معروف و رخاوت و بطائله موصوف  
اولد یغندن غیری احداث اولاد و احفادنی او طرفه دایر مناصبده استخدام  
و مرقوم لر دخی ریعان شباب و عدم تجربه خطا و صواب اقتضا سببه  
سمت اهر و طر به اطلاق زمام ایدوب کیدرک بو غفلت اراث فساد  
و مضرت و مستعد فتحه اولان نوغای طائفه سنه سبب خلع ربقه اطاعت  
اولوب بغدادن مملکتک بر قطعه سی نهب و اوحو الیدن بالکلیه امنیت  
ناسی سلب ایلد کمری معلوم همایون اولد یغندن عزل و ارسلان کرای  
برینه و صل اولمشیدی مشار الیه قریمه عزیمت ایچون حاضر  
اولمشیکن قبایل تانار او طرفه اجتماع ايله قریم خانلغنه ارسلان کرایک  
برادری قریمکرای اختیار و در د و لتمداره عرض و محضر نصیحا ایلد کمرینه  
بناء تسکین فتنه تانار قصدیله خانلق مشار الیهدن صرف اولنوب  
مختار لری اولان قریمکرایه احسان و مملکت بغدادن غارت اولنسان  
اشب با التمام استرداد اولمقی ایچون اصدا ر امر عالیشان قیلدی ( حبس  
و بوده افلاق ) قسطنطنین و بوده افلاق مملکتی رعایا سنه ظلم و تعدی  
و معتاددن زاید مال تحصیل تصدی ایلد یکنندن غیری جانب میری به  
دینی وافر واداده محاطله سی ظاهر اولد یغندن بدی قله ده محبوس  
و حبسانندن مایوس اولمشیکن دینی ادا ايله قید حبسدن رها اولدی  
توجیه میر میرانی بد فتر دار سابق ) بوجه تکرر دفتر دارلق مسنده  
تصدیر ایدن احمد افندی بعد العزل خانه سنده اقامت و وراي  
استار غیب و کموندن ظهور ایلد جک شیوه قدره حواله نکاه  
دقت ایشیدی بوائاده مومی الیه بعض قصور اسناد و میر میراناق ايله  
علائیه به ابعاد اولندی ( بعض حوادث ) سابقا سلسله دار شهر یاری  
ابراهیم ک بالاده ذکر اولد یغنی وجه اوزره مسقط رأسی اولان  
انحصار یه نئی اولمشیدی مومی الیه حقنده متمیزان اندرون تحریک

\*

\*

\*

\*



سلسله عفو و احسان و مرآت نیاز زنده صورت مساعد نمایان  
 اولوب از نگینده اقامتی همچون اصداد فرمان قیلندی سلسله شهرباری  
 ایکن بروجه نقاعد و ساده راحته توسد ایدن بوشناق حسین اغا  
 سایر رجال دولت کبی خدما نده اخذ نام اولنه رقی آزمایش امور  
 ایلمی حوالی کرد ضمیر شهنشاهی اولدیغنه بناء جادی الاخره اوایلنده  
 قیوجیلر کنخدا الغبله دلشاد ویش اون کوندن صکره بعض اطوار  
 شتر کربه سی واصل سمع شهربار و الانزاد اولوب فی الحال عزل  
 وادرنه به ابع اولندی قیصریه لی باز یجی ابراهیم افندی صاحب  
 ثروت و یسار و صره اما ننه من کل الوجوه سزاوار اولغنه جادی  
 الاخره ده مومی الیه صره امینی نصب و تعین و مسئولات عاده سی  
 تسهیل و تهوین اولندی فسوان طایفه سنک زی و رفتارده اولان  
 حرکات ناهمواردی وقت بیوقت از جالری مستوجب اولوب  
 بود فعه دخی سابقارده اولدیغی کبی تنبیهات اکیده ایله مزبور له تعین  
 حدود و منع ارانه وجوه و خدود قیلنوب مسیرلردن منع و موضع  
 نهمت اولان محارردن پای تجاوز لری قطع اولندی سابقا دار السعاده  
 اغاسی باز یجیسی مهتر زاده علی افندی بنک قوم قیو قربنده محترق اولان  
 خانه سنی عمله حفر ایدر ایکن تحت الارض بر مقدار التون ظهور ایلدیکی  
 باب عالی به اخبار و دفتر دار افندی به بیورلدی اصداد اولنوب  
 باشناق قولی اغاسی ارسال و نقد مذکور کوری کوروب خزینه به  
 ادخال ایلدی خانیه سنجاغی وزیر کامل احمد پاشایه وایج ایل سنجاغی  
 سابقا مرعش والیسی وزیر دیباجی ابراهیم پاشایه و مرعش ابالی  
 سابقا ابنه بختی متصرفی میر میراندن مصری احمد پاشایه واسط  
 جادی الاخره ده توجیه اولنوب نقیب الاشراف شریف محمد  
 متلا افندی دخی تاریخ مذکورده عزل ناکم ظهور ایله مکدر و نقابت  
 منصب جلیلی ادریس زاده محمد افندی به بیسر اولدی ( احسان  
 وزارت بمیر میران طریزون ) مملکت مزبوره اهالیسی عن اصل  
 خشونت و رعوتله مشهور و قولک قوله نه بورجی وار کلامی  
 هر بار لسانلرنده مذکور اولدیغندن غیری ادنی بهانه ایله هدم  
 بناء الله یشدری و مکر و فساد خلاصه اندیشدری اولوب بواننده  
 قزو و استکبار لری رسیده درجه کمال و تادیب و کوشش لری  
 لازم حال اولدیغندن میر میراندن جانبکی سلیمان پاشا اوزر لری تسلط

\*

وحواله و اومقوله سردر هوای رعوت اولنری اعدام وازاله ایدوب  
 فقرای مملکتی تأمین و خدمتی موجب تحسین اولدیغندن بشقه ایل  
 و نهارداغ بر دل حمزت اولدیغی رتبه وزارتله قدری ترفیع و اولابنده  
 اصداد توفیق اولندی ( ولادت هبه الله سلطان ) اشبو رجب  
 الفردک اون بشنجی کونی صلیب پاکیزه سرشت جهانداریدن  
 بهب ان پشاه اناثا مصداقی اوزره بر دختر سعد اختر زینت بخش ممد وجود  
 و قماط ارای منصفه شهود اولوب اول سلطان خورشید طلعت و ناهید  
 تربیه هبه الله اسمیه تسبیح اولنوب بدی کون بدی کیجه استانه  
 سعادت و حواله بسنده اجرای رسم شهر آیین فرموده پادشاه اسکندر  
 تمکین اولدیغنه بناء منادیلر مجمع ناس اولان محاررده اعلان بشارت  
 و نهانی و ابلاغ حکم مطاع جهانبانی ایلدیله سلطان مشار الیهانک  
 ولادته وافر تاریخلر سو یلنوب بیکده بروافع اولور بویله دلار تاریخ  
 اولدی کونه طرب آور هبه الله سلطان صدراعظم راغب پاشانک  
 اثر قلی اولوب عمر و اقباله کلمدی هبه الله سلطان تاریخ دخی  
 توفیق افندی مرحومک زاده طبعیدر سلطان مشار الیهانک ولادتندن  
 اوتوز قرق کون مقدم احتیاطا حاضر بولمیر چون بنستان کنخدار بنه  
 کیفیت افاده اولنوب دکانلرنده اویزه و سایر تجملات دو غنایی  
 اماده و شهر این اربابندن اولان سایر رجال و اوجاق اغازی دخی  
 تدارک لری بر بردن اخفا ایله سمیت نوید بشارته دروازه سامعه لری کشاده  
 اینشلر ایلدی ظهور ولادت پر بشارت جله به معلوم اولدقده پای و کدا  
 حاللر بنه کوره در و دروازه لرین بر نقش و نگار و کیجه زده ایقاد  
 شمع و قنادیل ایله شب تازی مانند نهاردیلر هر کوشده صدای  
 طبل و سورا و هر طرفه نوای چنک و شششتا صفا بخش قلوب پیر  
 و رنا اولوب شعبده بازان سامری حرفت اظهار صنایع غریبه الاشکال ایله  
 هوشربای نوع انسانی و رقاصان متناسب الاعضا تحریک اندام  
 دلکش خرام ایله دلمردکان انامه افاضه روح ثانی و هر خانه دار سور  
 و هر دکان بیت السرور اولوب قلید حزن و غم رهپای دیار عدم  
 و حبش شوق و طرب عسکر جور و الم اوزر بنه رفع علم ایدوب ملک  
 درون هجوم سپاه غصه و اندوه دن سالم و وجود عالم ذات سرور ایله  
 قائم اولدی رجب الفردک بیکری برنجی کونی صدر و الاقدر طرفندن  
 اعیان اولنان کهواره زرین و مجوهر حاضر و اماده و کنخدا بک ایل



اندرون همایون فرستاده اولنوب اغای مومی ایله دار السعاده  
 انجاسی طرفه کلوب پای مهدی تسلیم و اغای مشار الیه تسلیم  
 و اولدخی محلته تقدیم ایلدی سرای همایونده دخی ترتیب لوازم  
 سرور و شادی قبلنوب خانه خاصه و کیلار و سفرلی دایره لری  
 اوزنه تربا پیکر و انواع زر و زیور ایله ترین اولندیغندن بشقه طرب قنو  
 و انجولی و اغا باغچه سی و کوشکری و باب السعاده و اورته قنو  
 و سایر محلات نمونه نمای تکارخانه چین و باخصوص باب همایون  
 اقتضای زرد و زبرق طعه سایان نصب و عمارت دیوارندن سرای  
 میدانه طوغرو ایکیوز مقیداری و باب همایون دروندن  
 باب السعاده و ارنجیده دله درتوز مقیداری مشعلار نجوم ساطعه  
 و بدور لامعه کبی نور باش عالم و قهوارازی بلور اویزه و بحساب  
 قدیلار و عین ویدارده شمعدانی برقچوز کبیر و صغیر اندام ایینه  
 تمشاشی موجب اندفاع غم اولدیغندن غیر ی پاشا قوس سی دخی  
 رنک امیر قندیلار و هلیا ککل غریبه و تمثال عجیه ایله اراسته  
 اولمش اویزه ایله زینت باب و باخصوص درون و بیرونی قنادیل  
 مختلفه الألوان ایله نکرانده برجامع لطیف اختراع اولنوب طرح  
 دلفریبی حیرتسان اذهان اولی الالباب اولوب خاتمه ایام دوغاده  
 اولان اصناف الایلی دخی ترتیب و تنظیم و هر صنف حرفتی اقتضای  
 کوره الای کوسروب دعای شاهانه بی بار کاه الوهیته تقدیم  
 ایلدیلر بوندن صکره دکرزد و تمشاشی دخی تنبیه اولنوب صالار  
 اوزرنده صور عجیه ایجاد و انواع بحری و پوست کورمه و چرخ فلک  
 رنمنده مصنوع نوید افشکر محمل محمل ابقاد اولنوب هر اوجاغ  
 برکجه اجرای صفت ایله دوغما به غایت ویرلدیکندن بشقه بومسرتدن  
 حصه منند اولملری ضمنده ممالک محروسه ولات و حکامنه نشر  
 لوازم و اشاعه بشا بر قیلندی ( اخراج صرة همایون ) ماه رجب  
 الفرد او اسطنده حرمین شریفیه بهر سال ارسالی معتاد اولان  
 صرة همایون اخراج اولنوب امین نصب اولنسان یاریجی اسبق  
 قصریه لی ابراهیم افندی به تسلیم و اولدخی برقچکون امورنی  
 رؤیت ایچون اسکرارده مقیم اولوب مصلحتی تخیم عقبنده  
 اولصوب شرق اوبه رخسای خیمه تعظیم اولدی ( تزویج خاتم  
 سلطان شوری بک ) عایشه سلطان علیه الشان حضر تار بک

کریمه محترمه لری رقیه نام خانم سلطانک دایره سلطنت منسبلرندن بیرینه  
 تزویج اولغسی لایح خاطر شهنشاهی اولوب خواجکان دیوان همایوندن  
 حرمین متولسی لاله زاده نوری بک بودوله سیرا و شرف قرانته روا  
 کوریلوب او اخر رجیده میر مومی ایله مشار الیه عهده و تزویج ایله  
 تظبط و تفریج اولندی ( توجیهات و زرای عظام ) اسنانه سعادتده  
 بهسط فالجیه آرام و سایه همایون شهنشاهیده حضور و راحت ایله  
 شاد کام اولان وزیر سلحدار محمد پاشا اخر رجیده روم ایللی ایلنیه  
 خرم و سانی کورجی محمد پاشا و دین محافظی ایله مکرم اولوب سابقا  
 و دین محافظی وزیر ارئود اسماعیل پاشا به اولرینه سنجاعلری احسان  
 و قبودان سابق وزیر محمد پاشا یانیه سنجاعیله فرحان قیلندی ( اخراج  
 مواجب قسطنطنیه ) درگاه عالی ملازمی اولان طوایف عسکر بک ابکی  
 قسط مواجلری اشوشعبان شریفک بکر منجی کونی ترتیب اولنان  
 دیوان شاخ الارکانده قبضه مأمورله تسلیم و بکر منجی کون مصلحت  
 دورتیم اولنوب سلحدار اغا و ساطنیه شرفورود اولان تشریفات صدر  
 عالی قدری نایل مسرات ایلدی ( عزل کتخدای صدر عالی ) صدر اعظم  
 کتخدای اولان حمزه حامد افندی رخاوت و ثانی ایله شهر نکیر و بعض  
 مهمات دولت قرین عهده تأخیر اولدغی معلوم صدره شتری تدبیر اولوب  
 ع وکل مصعده بوماسنخدر مقهور منجه شهر مدکر و بکر منجی  
 النجی کونی عزل و خانه سنده اقامت و دعای دوام پادشاهی به مواظبت  
 ایلدی بیکچیری کاتبی اولان صبحی زاده عبدالله افندیک عیبه امیدی  
 نسیم صبح امانی ایله شکفته و خندان و جفر صادق بخنی مشرق اقبالدن  
 درخشان اولوب بوم مدکر ورده کتخدای مستد رفیعی ایله بحیل  
 و قنسی دستار لری دلیند امیرانه به تبدیل و منحل اولان بیکچیری کاتبیه  
 صبحی الحاج محمد افندی توصیل اولندی اولدی صبحی زاده عبدالله  
 افندی کتخدا تاربخنی دفتردار خلیمی افندیک زاده طبعیدر ( مأمور شدن  
 ایالت سیواس و ارض روم محدود لری ) طایفه لری اگر چه اهل اسلام دن  
 اولوب انجق نه دولت علیه به اطاعت و نه محدود اولدغی ابرایانه  
 تبعیت ابدوب مطلق العنان و غیر محکوم و اختلاس فرصت ایلد کورنده  
 نفور طرفینه ایصال کورنیده کلدک لری امر مجزوم اولوب بواننده  
 سرحد خاقانی رعایا سنده ظلم و تعدی و بعض مواسی سو قله نهب و غارت  
 تصدی ایلد کوری ولایه اطراف انها سیله معلوم اولیای دولت و امر محافظه به



دقت مقتضای مجاری سیاست اولدیغنه بناء حفظ ثغور و دفع شرور  
اراده سیله سیواس و ارضروم ایالتلری او طرفلره مأمور و مملکت  
ایرانه عدم تجاوزلری باینده اصدار منشور قیلندی (حوادثات متفرقه  
شق ثانی اولان کک وینکلی احمد افندی مسن و اختیار و یوزباشی  
متجاوز بر پیر امکدار اولوب بواننده حلول اجل موعود بیل و فات  
و منصبی ایله ملقب صالح افندی کسب حیات ایلدی اندرون همایوندن  
مخرج خطاط عبدی افندی شق ثالث دفتر داری نصب اولمشیکن  
اولدخی چوق کیچمدن ترک حیات مستعار و عارفی دامادی سلیمان بک  
منصب مذکور ایله احراز مایه مسار ایلدی توانکران زمانه دن  
حلب کنخدا سی دیملکه عریف مصطفی اغا برمدن برو مفلوج و نحیف  
و بواننده روح لطیفی ازاده جسم کثیف اولوب ع قدیم جمع المال  
غیراکله مفهومیجه صرف و بذلندن لرزه ناک اولدیغنی اموال و تحف  
کونا کون داخل دارالخزانه همایون اولدی مقاطعات جسمه دن  
دخان کرکی بوندن اقدام بعض کک مسهلک روجه مالکانه عهده لرده  
اولوب اشداء ملتزمین بدواحددن التزام ایله وافر مال تحصیل و اغتام  
و اصحاب مقاطعه ناک بدل التزاملری و میریسی و برلر ککدن صکره  
طرفلرینه قتی جوق مبالغه قالدیغنی و طرف میریدن بعض معتمدان دولته  
الزام اولدیغنی حالدیه میری به نفع عظیم ترتیب ایلده جکینی بعض ارباب  
اسنیفا افاده و اعلام ایل یکنه بناء سو فنده مضرت و اصحاب مقاطعه به  
خسارت اولدیغندن غیری بیت المال مسلمینه سبب ککرت اولدیغنی  
متحقق اولدیغندن نظامنه مباشرت و اصحاب مقاطعه ناک  
حصه لرینه کوره معجله لری بالتام جانب میریدن اعطا و جمله سی ارضا  
اولندقدن صکره کک مرک من بور سلطان کنخدا سی علی اغایه بوجه  
امانت تقویض اولنوب سنوی حاصلاتدن فی الحقیقه وافر مال  
استحصال و امور مهمه به صرف ایچون خزینه سلطانی به  
ادخال اولندی مستولی ملک ایران اولان نادر شاه طرفندن  
بعد المصلحه دوات علیه به بعض تحف و نوادر ترتیب و اهدا و خانان  
ایراندن مصطفی خان ایله بغداد و صولی بغداد و الپسی وزیر سلیمان  
باشا طرفندن انما اولنوب خان مذکورک استانه به ابصالی اسبابنه  
تثبت اوزره ایکن نادر شاه دفین خاک سیاه و مصطفی خان دخی  
هدایای ترک و عجم دیارنه طوغرو و براه اولمشیدی بواننده هدایا کیمتی

\*

وزیر مشار ایله طرفندن تکرار زبان اورتدکار و استانه سعاده  
استجلایی خصوصی صورت استبداده اشعار اولندیغنه بناء ارسالنه  
دایر امر همایون صدور و اولدخی هدایای مذکور به مصحوبا  
بالسلامه سلام اغایسیله معروض عتبه شهریار و فور انجشیدی ذکر  
اولسان هدیه قوایمی ذهب خالصدن مصنوع و بعض محلیرینه الماس  
و سایر جواهر موضوع اولمش تخت طاووسی نام نشیندن و بعض  
تفاریق عجمدن عبارت ایلدی (عزل و نصب صدر روم و توجیهات  
سایره) صدارت روم انلی به رونق اجلال اولان میرزاده محمد سعید  
افندی مدت عرقه سن الکمال و شعبان المعظم بکرمی بدیجی کونی  
قره بکر افندی زاده عثمان افندی اوجاه بلند ایله اکساب رأس المال  
امال ایلدی مکه مکرمه قضاسی بخش اوج محرمدن سابقا مصر  
قاضیسی محمد امین افندی به و قدینه متوره قضاسی تاریخ مذکور  
سابقا ادرنه قاضیسی عثمان افندی به و قدس شریف قضاسی بخش  
ایکی شعبانندن ضبط انک اوزره غلطه پایه سی اولوب سابقا بغداد  
قاضیسی عفت مصطفی افندی به و از میر قضاسی السید محمد غام  
افندی به و یکشهر فزار سال مذکور رمضانندن مقی زاده احمد  
افندی به و حلب الشهبان تاریخ مذکور دن مدخی زاده عبدالجیم  
افندی به و مصر قاهره افکر مانی محمد افندی به و ادرنه بخی زاده  
محمد افندی به توجیه و عنایت و سابقا امده قاضیسی رئیس زاده  
عبد القادر افندی و فتوی امینی بکر افندی ادرنه پایه سیله مصدر  
نوازش و رغبت اولوب رئیس الاطبا بولنائلره دخی بعضا طرفیجه  
اکرام مسوق المثل اولدیغنه بناء الیوم حکیم باشی بولنان ککاتب زاده  
محمد رفیع افندی مظهر لطف بادشاهی و اناطولی پایه سیله مفتخر  
و بجاهی اولدی (مباحثه علمیه در حضور همایون) شهریار عیدانی  
دام فی ککلاه الصمدانی حضر تریک علم شریفه رغبتلری زاید  
عن الوصف و استماع مباحث نقلیه و عقلیه به میل و رکونلری و ارسته  
ایضاح و کشف اولدیغنه بناء رمضان شریفه حضور همایونلرنده  
تفسیر قاضیدن براج ایت قرأت و بومرر و بش نفر طالب صورتنده  
طلعا جمیع ایله افاضه فیض و برکات ایللری اراده بیوریلوب فتوی  
امینی ابو بکر افندی مقرر لکه انتخاب و مدرسین کرام و علمای  
اعلامان نبیه محمد افندی و سرای خواجه سی حمیدی محمد افندی

\*

\*

\*

\*



و شیخ الاسلام مفتی ادریس افندی و مرلف محمد افندی و قنوی  
اسماعیل افندی طالب منزلده استصحاب اولوب حضور شاهانه  
اجتماع ایملریله بابها الذین امنوا کونوا همین بالقسط ارب شریفه سنی  
مقرر مدکور احسن تمیز ابله تفسیر و ینایع علومنی تفجیر ایدوب بین العلماء  
عرض غیر مفارقی اولان حسد و استبداد اقتضاسیله مرلف افندی  
و ادریس افندی معارضه و محادله به قیام و هبیری جواب مسکت ابله  
الزام و عقیب محاسبه هر بر بنه پوزالتون انعام اولوب الی هذا الان  
بوعادت حسنه بردوام و کیدرک اضافات افراد علما ابله تکثیر جهات  
اکرام قلیتوب مبدأ خیر اولان شهر بار انا ملک صحایف حسنه  
ناکجای حوصله ارقام اوله جفی ثواب یازیله جفی تحقیق کرده خاص  
و عایدر ( اعدام یوسف کتخدا و توجیه سلائیک ) عثمان باشا زاده  
وزیر احمد باشا به حال حبسده کتخدا و بعد الوفاات محمد و می میربران  
محمد باشا به دخی او خده متله کسب اختصاص و انتمالیدن عثمان اغاک  
مقدم و موخر زنده دولته محقق اولان اساقی قابل عفو اولدیغنه بنساخت  
شوالک غره سنده مرقوم اعدام و سر مقطوعی نموده عبرتگاه انام  
قیلندی ( تبریک عید فطر ) روز فیروز روزه حد غایت رسان و لیله العید  
جمعه ارکان دولت اید بنیان سزای بهجت افزای پادشاهیده  
مجمع اولوب تقبیل دایمان خد بودوران ابله جذلان اولدیله ( اخراج  
دو تنای همایون ) شوال المکرک بشی کونی دونمائی همایونک اخراجی  
مصمم اولمقدن ناشی صدر اعظم و شیخ الاسلام افندی و سایر لری بالی کوشکده  
راهی و منتظر قدوم پادشاهی اولملا ایدی داور زمان و خاقان فریدون  
نوان دخی قصر مذکوره بانماده شوکت و شان اولد قیلندی قیودان  
باشا وارد و معناد اولان کورکی تلیس ابله ذروه جبل رفعته متصاعد  
اولوب ابرایی کون قبا طاش ستمند اقامت و بحر سفید چانینم عزیمت  
ایلدی ( وقوع توجیهاات ) شوالک دردنجی کونی رسم دولت اوزره توجیهاات  
واقع اولوب صدارت عظمی کتخدالغی متصرفی صبحی زاده عبدالله افندی به  
ایقا و ریاست کتب خدمتی شاطر زاده کاشف امین افندی عزالدین دلاور  
اغازاده عرافندی به و چار شایلیق زعمادین مصطفی اغایه مجددا توجیه  
اولوب سایر خدمه باب ایقا اولندی شق اولد فتردار لغی حلمی مصطفی  
افندی به و ثانی و ثالث متصرفلر بنه ایقا و دفرامانی الحاج محمد اقام افندی به  
و یولک روزنامه رئیس اسبق الحاج عیدی افندی به و باش محاسبه اراهم

افندی به شهرامانی قیصر به لی علی افندی به ترسانه امانتی صدقی  
مصطفی افندی به توجیه اولوب مطبخ امانتی ایقا واره امانتی محمد  
افندی به توجیه و اناطولی محاسبه جیلکی قوجه بکر بکه ایقا اولندی  
سواری مقابله جیلکی محسن زاده احمد بکه حرمن محاسبه جیلکی  
هاسم افندی به سپاه کتانی رابف اسماعیل بکه سلحدار کتانی  
هاسم علی بکه جزیه محاسبه سی نعمان افندی به موقوفات عاطف زاده  
عروجد افندی به مالیه رسمی احمد افندی به کوچک روزنامه سلیمان  
بکه پیاده طفلی افندی به جبه جبار کتانی مورخ سید حاکم افندی به  
توجیه اولوب سایر مناصب دخی بوجه مناسب اربانه تفویض واحاله  
و منصبتدن محروم اولان بعض کسه لک دخی عطایای شاهانه ابله  
ضرورتلری ازاله اولندی مناصب اغایان دخی ایقا اولوب فقط سپاه  
اغالغی خلیل پاشا زاده احمد بکه و سلحدار اغالغی جوقدار اغالقدن  
مخرج دیگر احمد بکه توجیه اولندی ( استنطراد ) رئیس الکتاب اولان  
کاشف محمد افندی عزی و حرمن متولیس اولان نوری بکک ریاسته  
نقلی مطلوب شهنشاهی اولوب میرموی الهک حدود زمانیه مناصب  
دولته استخدام و بارز و کامن احوالی تجر بکذار انام اولدغی سبی ابله  
مقام خطیر ریاسته تقریبی تخیل نظام اوله جفی صدر و الامقام طرفندن  
تلیص و اعلام و امین افندی بک ابغاسی التزام اولمشیدی برفاج دفعه  
سوال و جواب تکرر ایدوب بالاخره نوری بک اولمزایسه امین افندی  
دخی اولسون هر کیمی استرس سن رئیس ایده سن دیو توجیهاات کجه می  
طرف همایوندن خبر وارد اولوب امین افندی به دعوتی کتمش ایکن  
مومی الهیه استراحت خبری تعاقب و شخص واحدک پیرامن کذار  
افکاری اولین دلاور اغازاده عرافندی خدمت ریاسته باب عالی به تقرب  
ایلدی مومی الهیه بطمانه احواله محرم اوللرک بیری زیارتنه عزیمت  
و تبریک ریاست ایلدی کنده همسان برآه جانگاه ابله اظهار حزن و ملال  
و عمر کرامتیه سنه آفت زوال ابرشدیکنی کذارنده شامت مقال  
ایدوب مخاطبه حیرت طاری و بعض تسلیت ابله ایقای شرط وفاداری  
ایلد کده الی سنه دار دنیا فخر و فاقه ابله دمکذار و لیل و نهار حضرت  
دینار ابله دلفکار ایکن شمعی بویه بر منصب عزیز المسال ابله کسب  
رفاه حال ایده جکمه زمان مساعد اولیه جفی مجزوم و بومنتب مشرف  
هلاک اوللرک بعضیسته قبل الموت عارض اولان صحت یکساعت قیلندن



اولدینگی معلوم اولوب همان آخرت حقنی حلال ودعای بالخیر الیه حقوق  
 دیرینه بی استکمال الیه مهر زن لب سکوت و هر قوم دخی بو کفایت  
 غریبه دن مبهوت اولوب فی الحقیقه فرق کونه وارمدن طومار  
 عمری طی کرده دست اجل اولدی (احسان وزارت بسطدار حضرت  
 \* شهر یاری) غرس بین شاهی و نشاند دست پادشاهی اولان حزه  
 اغناک سلحدار لغی هنگامنده طور و حرکتی استخوان و عقل و ذکاسی  
 منجیده میران امتحان اولنوب مراتب علیه به ارتقائی من کل الوجوه  
 شایان کوریلوب اوایل شوال المکرده موره محصلانی انضمامیه  
 مسلم رتبه والای وزارت اصغاد والای الیه باب عالی به کلوب حضور  
 صدارت پناهیده آگسای خلعت الیه اسعاد اولندی سابقاموره محصلی  
 توفیقی وزیر مصطفی پاشا به حلب ابائی احسان و محسن زاده وزیر محمد  
 پاشا تک دخی منصی اولان کوناهیه به حرکت و عزیمتی فرمان اولندی  
 \* حوادث متفرقه) کفخدا کانی اولان علی افندی واسطه شوالده  
 عزل الیه تکدیر و سابق عمر افندی مقام سابقنده تقریر اولندی  
 برغوسی) محمد اغناک اوضاع شتر کره سی اقتضای سبله منفور طبع صدر  
 الصدور و خانه سندن چیقماق تأدیبی الیه اختلاط احبابدن مهجور  
 اولدی (مدرسین) کرامدن اولوب کمال و معرفتی کالشمس فی الهواجر  
 ظاهر و لیل و نهار نمک مجلس صدر مستحسن المائر اولان  
 هشت افندی حقنده دخی بذات لسان و طعن اخوان سببی الیه  
 نفرت نمایان اولوب اسفندی به پدیری ساحلخانه سنده اقامتی تنبیه  
 و بوسه و شمال الیه تحریف هر خامل و نیده قیلندی (باش باقی) قوی  
 اولان ابدال محمد اغامیر اخورثانی و کبلی نصب و تعیین و بجای پاشا  
 برادری ابراهیم بک مومی الیه جانشین قیلندی (پادشاه) تقوی  
 پناه دام فی عون الاله حضرت نوری بعضا صلوة صبحی ایا صوفیه جامعده  
 ادا و اسقاط فریضه خدا ایلر ایدی ائمه ایا صوفیه دن زیله لی  
 هتمان افندی تک نوبی کونی علی السهر ایا صوفیه جامعنی طلعت  
 همایون نر بله منور یوروب افندی مومی الیه کفر آتئی تحسین  
 و قامت لباقنی خلعت امامت ثابته الیه تزیین ایلدیلر (اغایان) حرم  
 همایوندن بعضیلر تک واقع اولان خدمتده تقصیر لری سر زده  
 ظهور و قرب سرادقات سلطنتدن ابعاد لری سایر لری سبب  
 \* اختلاط صدور اولدی (رتب نشان) رتبه والای وزارتله کامران

اولان وزیر سلحدار حزه پاشا به کریمه شجره حضرت انجها نیاق عفتلو  
 هبه الله سلطانک نامزد قیلیمسی اراده اولنوب اقتضای دن نشان طایقک  
 تدار کینه مباشرت و جمله سی حاضر و اماده اولدینگی معروض عتبه  
 کردون رفعت اولنمیشدی الای دلار الیه سرای عامره به نقلی فرمان  
 و واسطه شوالده کور اولنن نشان طایقی دفتر شریفانده تصریح  
 و بیان اولندی دخی وجه اوزره مراتب الای الیه داخل حر مسرای  
 پادشاه دوران اولدی لاحقاً عصمتلو عایشه سلطان حضرت تبریک  
 کریم لری خانم سلطان مقدمانوری بکه عقد و تزویج و اشبوسه شوال  
 غایتنده مصلحت زفاف تزویج اولنوب مشار الیه سیاه دخی الای ترتیب  
 و والده محترمه لری سراینده شوهر پاکیزه کهر لریله اجتماع لری  
 \* تصویب اولندی (عودت یوسف افندی) سابقا صدر اعظم کفخدا سی  
 اولوب بولدن اقدام ادرته سرای تعمیرنه مأمور اولان یوسف افندی  
 برمدن برو امر بشا و تعمیره اشتغال و کمال صداقت و استقامتله  
 خرابه مشرف اولان محالری ترمیم و کمال ایلوب مأمور نی رسیده  
 خیر ختام اولدینگی مقدمانحر بر و اعلام ایلدیکنه بناء عورتیچون  
 امر عالی شرف صدور و ذی القعدة واسطنده استانه سعاده کلوب  
 \* خدمتی مشکور و سعفی مبرور اولدی (نقل همایون بسا حلسرای  
 بشکطاش) هو ال کسب اعتدال و طراوت و صفحه زمین از اهریر  
 مشکبوی الیه نمونه نمای سخن جنت اولدیغه بناء سا حلسرای بشکطاشه  
 میل ورکون طبع همایونده روغون اولوب ذی القعدة تک بکر منجی  
 کونی سرای بهشت اسادن نقل و حرکت و بشکطاشه وضع پای  
 \* مینت ایلدیلر (عزل شیخ الاسلام محمد صالح افندی و نصب عاصم  
 اسماعیل افندی) مفتی الوقت بولنان محمد صالح افندی اخلاق حیده  
 و اوصاف برکزیده الیه متعارف و الطاف مالانیه سی ارباب حیثیت  
 و استیاله متضاعف و مترادف ایکن وای کریم لم تصبه النوایب  
 مدلولی اوزره اشودی القعدة و ایلنده مصیبت عزل الیه متکدر و فاکلیجه ده  
 واقع ساحلخانه سنده اقامتله تسلیت بخش خاطر اولدی روم ایللی  
 پایه سبله سابقا نا طولی قاضی عسکری اولوب علم و هزده علم و فضل و ادبده  
 بجای بن اکثم اولان چلی زاده عاصم افندی یوم مذکورده تلبس  
 \* خلعت بیضا الیه زیب ارای مسند فتوی اولدی (عفو و اطلاق ولی الدین  
 افندی) روم ایللی قاضی عسکری ایکن تقدیر تمتع التغیر الیه بروسا به



فنی و تکدیور اولنسان ولی افندیك اطلاقی شیخ الاسلام افندی رجا  
 و صدر اعظم دخی اثرنه اقتضای ادب و مظهر عقو و جهانبانی و استانه  
 سعادتیه عودت چون حکم جهانباع **ک** و ندر بلوب دایره سی خانی  
 دسترن سرور و شادمانی اولدی ( فوت رئیس الکتاب و عزل سرچاوشان  
 اجمال حال بالاده نکاشته قلم نادره رقم اولان دلاور اغازاده عمر  
 افندی ع ان البلاء موصول بالناطق مفهومی اوزره مستند ریاسته  
 نصاعدتی مقدمه موت عدا بدوب فرق کوندن صکره شیرازه عمری  
 منحل و لیک زن داعی اجل اولوب امدجی بولنسان عبدالله افندی الکاتب  
 کاغ معرفتیه مشهور و وجودت خط ایله زیارتد جمهور اولدیغنه بناء  
 ذی القعدة نک بکرمی اوچجی **ک** و فی رئیس الکتاب و محسودر جالباب  
 اولدی متوفای موخی الیه رموز اشائی کتابت و بیکه سوار میدان معرفت  
 سبک کلامه قادر اولدیغی حدیقه به یازدیغی ذیلدن ظاهر در **ب** لفراد  
 بنا امینی زعیم مصطفی اغانک ظواهر احوالندن لیسافت فهم اولنوب  
 تو جهانباده چاوشباشی نصب اولمشیدی امور دیوانه بی اداره ده  
 راجل و هر ماده نک حسن و فحش تمیزده جاهل اولغله ذی الحجه نک  
 ایکنجی **ک** و فی عزل و تذلیل و چاوشباشلیق ایله صدر اعظم قیو جلیز  
 کنخداشی خطیب راده احمد افندی نیجیل اولندی ( شروع و فراغت  
 از اجرای نه سفاریه بغیر صیاحجه ) سفاریه نه ری از نکمیده اوچ مرحله  
 اولوب اختلاطنده فواید عظیمه اولدیغی و باخصوص ترسانه عامره به  
 اقتضای بدن اجناس کراسته و استانه سعادتیه لزومی اولان خطیب سهل  
 الثقل بدو کئی طقوز بوز سنه سنده سنان پاشا عتبه علیه به عرض ایتشیدی  
 نه سفاریه صیاحجه کولنه و صیاحجه کولی دخی از نکمید در ریاسته اجر اولنقی  
 باینده حکم جهانباع صادر اولوب سر معماران خاصه و منجم و راصد  
 اولان منلا قروح و معمار چاوش و معمار سلیمان و صو بولجیلرندن یوسف  
 و علی و صوناظری و غیر یلر تعین و اتصالی ممکنیدر **ک** و ریلوب  
 کنه و حقیقی ایله عرض اولنه دیمکله مأمور لر محله و اروب کرکی کبی  
 کشف و تدقیق و نه سفاریه نک غدیره جریانی تحقیق و صیاحجه کولک  
 از نکمید در ریاسی جانبده و اریلوب غدیرک از نکمید در ریاسته مسافه سی  
 بکرمی ایکی ذراع اولدیغی و بولنده طاع و طاس اولوب بسط  
 و مستوی اولدیغی رای العین مشاهده ایله جریانی تهوین ایلدکارندن غیری  
 اطرافنده اولان جبال شاهقانت کراسته سی الی مشاهده قطع و نقل اولنسه

وارسته نفاذ و بلکه وسعت جوانب سبی ایله یوما قیوما کسب نما ایله  
 مزداد اوله جفی و بنا اولنه جق قادر غدر ایچون صیاحجه کولی قربنده  
 ترسانه انسا اولندوده میری به کلی فایده ترتیب ایلیه جکندن نظری قطع ایله  
 زاد و ذخیره **ک** و صالیر ایله غدیره و غدیردن استانبوله کلوب کرک  
 ذخایر و کرک خطب و سایر اوازم ارخص بها ایله بیع اولنه جفی صورت  
 مساحه و حساب ایله در دولته عرض ایتشیدی بواصر دین و بصر  
 اوخلانده ظهور ایدن اشغال دولت حسبیه وقت فراغه تعلیق و تأخیر  
 اولنوب بیک الشمس درت تار یخنده دخی هندی اوغلی دیمکله معروف  
 اولان مکیدی سلطان محمدخان مر حوم تعین ایدوب بعد الکشف حفر  
 ایلنه جق محفلردن بساطت ارض حسبیه جریانی ممکن ایسه دخی  
 قطع رنده **ک** و کلی زحمت وارد در دیو مغلطه ایلدیکندن بشقه بعض قرا  
 و حقیقکه و مرا تع حیواناته ضرر عظمی اولدیغی تقریر ایلدیکندن همت  
 شاهانه به ابراث فتور ایتشیدی بو تفصیلات مسموع حضرت تاجدار ی  
 او اوب دریای همتری جوش و شوق طبع ملوکانه لری خروش ایدوب  
 نهز مد **ک** و کرک اجر اسنی اراده و کشف و معاینه ضمنده کنخدای  
 صدر اعظمی و رئیس الکتاب و جبه جی باشی و مدر سیندن علم مساحده  
 مهارتی مسلم اولان کریدی احمد افندی و ارباب و قوف محله فرستاده  
 او ایتشیدی بر مقصدار بر حفر او اوب صو جقماسغه باشلدیغندن  
 و ایام شتا تعاقیدن کبریه عودت و علی روایه او حوالده بولن انصحاب  
 علاقه و املاک کلی ضرر ملاحظه و ادراک ایلدکارندن طریقنی بولوب  
 مأمور لری تغلط ایله بوصلت نافعنه دن تبریده سعی و دقت ایلدیلر  
 خواندات متفرقه ) اشبو ذی الحجه الشریفه نک اونجی کیمه سی ارکان  
 دولت سرای هما یونده عقد انجمن جهت و طلوع فجر صادقده تقبیل  
 دامن شاهانه ایله اجرای رسم تبریک و نهیت ایلوب خدیو بحر و بر  
 یوم عیده مخصوص اراش پرزب و وزیر ایله سلطان احمدخان جامعنی  
 دیدار افتاب انوار ایله نور بیوروب ادای صلوة عیددن صکره سرای  
 ملوکانه لری قدوم مینت لزوم ایله قصر خلد برینه برابر بیور دیلر  
 افلاقی قیو کنخدایزندن بر کبر زیم مسله جاریه سنی هر بار ضرب و تلطیم  
 ایلوب مد کوره بر تفریب طرایده اولان خانه سندن فرار و رکاب  
 قرابه عرض محال صونوب عن اصل مسلماندن اولوب مسفورک بنجه  
 و کیمه سنه **ک** و رفتار و هر بار جور واذنی ایله دلفکار اولدیغی



اشعار بتمکله مسفورا حضار وفارده واقع خانه سی فربنده صلب و بردار  
 قبلندی خواجکان دیواندن خاکی افندی بوخاکدان فنادن رحلت  
 وجانب عقبایه عزیمت ایلدی متوفای مومی الیهک قطععلی ابن عین  
 قطعه لاندن رنگین و غزلری معنی دار و تمکین اولوب دفتر دار قیوسی بنا  
 اولاندقده کتبه قوبسه سزادر بوکاسلطان محمود تاریخ بدینی  
 انشاد ایلمشدر بووادیده اولان مہارقی و شعرده اولان لیاقتی معلوم  
 اولوق ایچون مقطع ائندن رایکی قطعه بو محله ثبت اولندی شہسوار  
 عرصہ جود اولدوغک فہم ایلدم اشتہن کلدن اقدم درکھک دیوانہ  
 انتظار آئینہ چکشمہ بوخاکی بندہ کی اسب وعدک دیزکن دوتدر  
 وقامیداننہ بیمارم اقدم بودم سرمادہ سنجاب ایسہ انجی کیلور  
 کرمادہ کورک استمکہ خوف ایدہ رم زیر اکیم کورک الہ کورک  
 برکور بلور املادہ ( عزل و نصب صدر روم و قاضی استانبول  
 برسندن بروروم ایللی صدارتنہ رونق ورن ابو بکر افندی کمال عفت  
 وزاھت الہ اجرای احکام شرع مطہر وخشام مدتیلہ غایت ذی الحجہ  
 عزل واستراحت الہ وقر اولوب صدارۃ روم ایللی حسب الطریق شیحی  
 مثلا افندی بہ توجیہ و عنایت واستانبول قاضی سر اطیاء خاصہ محمد  
 رفیع افندی دخی تکمیل مدت ایلوب سلالہ حضرت صدیقن بکری زادہ  
 خلیل افندی قضاء مدہ کور الہ دسندوزندہ برومکرت قبلندی نسج دیبای  
 رومی موسم عیددہ عن اصل عقبہ شاھانہ بہ استانہ دہ منسوج دیبای رومی  
 عرض و تقدیم اولنور ایکن رمدندن برووندیک طرفندن کلان دیبا عرض  
 اولنغہ باشلوب دیبای مدکور ایسہ بادی نظردہ شغف و تابہ اروجروی  
 استعمالندہ فرسودہ وکستہ تار اولدیغندن بشقہ دیبا اخر متاعنک  
 استانہ دہ زواج و اعتباری واستانہ متاعنک کساد و عدم انشاری موجب  
 خدشہ طع تاجداری اولوب فیما بعد اعیادوسایر مواسمدہ دیبای رومی  
 تقدیم اولنوق ارادہ سیلہ درحال دیبا نسج ایدنلر جلب و مجددا دستکامل  
 نصب اولنوب برہفتہ دہ تقدیم اولنہ جق مقداری دیبای زیبا اعمال و عرض  
 حضور شہر بار بدیع الخصال قبلنوب الی ماشاء اللہ ذکر اولنان دیبا عنوال  
 سابق اوزرہ دفعہ طراز نظام ووزور بازار خاص عام اولنوق تنبیہات اکبہ سی  
 لازم کلانلرہ افادہ وافہام اولندی ( وقایع سنہ ثلث و سبعین و مائت و الف  
 احسان وزارت باغای یکجیریان) درکاک عالی یکجیری اغاسی اولان و قال  
 محمد اغا عہد عثمان خانیدہ یکجیری اغاسی بولنوب نسیم مزدہ صدارتی

استشمام و خدمت بکندر مک هوا سیلہ محترفہ و اهل سوقی نرغ و سا بر  
 خصوصاً صلدہ تضیق وایلام ابایوب اغای مومی الیہک اطوارندن  
 صد روقت بولنان بیقلی علی پاشا مسشعر و وعد صدارتہ مستبشر  
 اولدیغنی مستخبر اولوب سوء حالنی عالم بالایہ تقریر و اغالقدن عزل  
 و مغنسیاہ ثنی الہ تکدیر ایتشیدی راغب محمد پاشا صدارتہ کامروا  
 اولدقده مومی الیہ ایلہ ایران سفر لندہ ملاقات و بری بیریلہ عقد رابطہ  
 مواخات ایلد ککربنہ پشای برقاج دفعہ مغنسیادن نفسنی تعریف  
 و حقوق دیر بندہ تی تد کیر الہ رقم نیازی تضعیف ایدوب مشار الیہ دخی  
 نظم ان الکرام اذا ما ايسروا ذکر و من کان بالفہم فی المنزل  
 الحسن مفہومہ رعایت و یکجیری اغاسی نصی الیہ حقندہ اجرای شیعہ  
 مروت ایتشیدی جوق یکچمدن طورنی تغیر و دماغندہ لذتی  
 مستقر اولان مصلحتک تدیری صحنہ دامن سعی و اہتمامی تشمیر ایلدیکی  
 معلوم صدر مشتری تدیر اولوب ینہ حقندہ مقتضای مروت اجرا  
 ورتبہ والای وزارتہ قدری اعلا اولنوب اظنغہ دعوت اولنان قیو قران  
 محمد اغا بلغراددن کلنجبہ دک اختیار مسلاک مسالہ و اغماض و تبعات  
 سابقہ سندن اعراض اولنوب مومی الیہک استانہ سعادتہ وصولی علرفہ  
 حقیقہ جغنی کیچہ بہ تصادف ایلد یککندن نصی خصوصی بالضرورہ  
 تأخیر و دیواندن صکرہ قیو قران بودفعہ دخی یکجیری اغاسی نصی الیہ  
 توفیر اولنوب مشار الیہ ملا کورانیہ واقع خانہ سنہ روگردان عزیمت  
 و عزلی مصمم اولان قیودان دریا و وزیر سلیمان پاشا بہ بدل اولہ جغنی جزم  
 الیہ منتظر پیام بشارت اولمشیکن نظم ما کلا بتنی المرید رکہ تجیری  
 الیاح بما لا تشہی السفن مفہومی اوزرہ احلام و امانیسی ہبا و مطلبنہ  
 نارسا اولوب احضار اولنان چکدرمہ الیہ محرمک اون طقوزنجی کوئی  
 استانہ دن تجنب و مدلی بہ اجلا و تغریب اولندی (عزل قیودان دریا  
 اقد کردہ قورساک کثرتی و تجمار و ابناء سبیلک کلی خسارتی سامعہ رس  
 حضرت تاجداری اولوب توبیخی متضمن مشار الیہ کوندن بلان تحریراتہ  
 بوسال میسان اشتمالندہ دونغای ہما یونندہ قوت و لوندا ت و مہماتندہ  
 کثرت اولدیغنی مالطہ و سایر لصوص بحریہ نک معلوملری اولدیغندن  
 تبارکات قویہ الیہ اقد کردہ چقبوب اطرافہ ضرر ابراث و انواع  
 مقاسد احداث ایلد یلرد یوزار د یغنی جواب عتہ ویشعور لغندہ  
 حل اولنوب عزل و صغری قلغہ سنہ ارسال و قیودانہ بولنان



همد الکرم بك بارثیه میر میرانی دریا قبودانی نصب اولنوب اقد كرك  
 استصفا سی ضمنده موی الهه اصدار مثال لازم الامثال قیلندی  
 تادیب وحبس بوابان وعزل سرجه جیان ) شهر بار معالی آثار  
 هیئت متکرمه ایله کشت وکذار قصد ایدوب سحری اورنه قیویه  
 کلد کلر نده قیو محافظه سنه تخصیص اولسان برنفر بلوکاشی ایله  
 قرق نفر قیو جیلردن نوبت برنده شخص واحدی بولوبوب باب مزبور  
 دربان و محافظدن خالی بولمغله نجسس اولند قده لیله مزبوره ده  
 نوبتی اولوق اوزره نظم بانایمافی اللالی غیر مفکر نبه جفونك  
 واحد من حوادثها مفهومندن بختیر ایش اون نفر قیو جی کندو  
 او طه لرند غنوده پستراحت و غرق تیار غفلت اولد قری بالذات  
 معلوم شهنشاهی اولوب تبدیل خاصه کبسی جبه جی باشی  
 مصطفی اغایه ارسال وموی الهك و ش کخذانك هنوز جبه خانه به  
 کلد کلری خبرتی ایصال ایلد کده جرة الغضای غضب شاهانه  
 علو کبر اشتعال وجبه خانه ده بولنان قره قوللقیلر نوبتی بولنان  
 قیو جیلری الوب پاشا قیو سنه کتورمك امر هما یوننه سر فرو برده  
 امثال اولوب محضر اغایه تسلیم و ما جرای افاده وتفهم اتمش لر  
 ایدی تادیب و کوشمالری مراد پادشاهی اولدیغی معلوم صدارت  
 پناهی اولمغله یدی قله به حبس و تسجین وجبه جی باشی و پاش کخذانك  
 تعزز نفس اقتضای سبله جبه خانه ده بولمك قری چون عبره للسا برین  
 عزل اولنوب جبه جی باشلیق منصبه ترزی حسین اغا تعیین اولندی  
 حوادث متفرقه ( جلوس هما یون اخباری ضمنده بوندن اقدام  
 مجلیاتین قرالنه خطابا تخریر اولنان نامه حضرت تاجدار ی استانه ده  
 مقیم اولان اورنه ایلیچ سنه اعطا و بوا شاده جوانامه سی ورودنی  
 مر سوم انها و عرضنه اذن ورخصت استند طایمشیدی تقدیمه  
 اذن عالی صدور وصف الخیرك طقوزنجی کونی قیویه کلوب ذکر  
 اولنان نامه بی عرض حضور صدر الصدور ایلدیکدن بشقه اسپایه  
 قرالی هالك وزمام حکومته سجدتین قرالی ارثا مالک اولدیغنی دخی  
 رسمانقریو بیان و او غلارینك برنی سجداتین قرالی نصب ایتدیکنی اوزره  
 زبان ایلدی شهر مذکورده اهل اسلامدن ایکی نفر ورطابادن اوچ نفر  
 شاهد زور اقرار ایله مسخوق و یل شور و اولوب عادت اوزره اطرافی محاکم  
 واسواقده تشهر و هر طرفدن دشنام و ملامتله تحقیر اولند یار ساحل سراسی

قره اغاج حلول موسم خریف ایله مایه انبساط و ابتهاج اولدیغنه بنه  
 اواسط محرم الحرامده او محل فیض امتزاج تشمیکاه صاحب تخت و تاج  
 اولدی اسکدار قضای حافظ ابراهیم افندی به عنایت و سلاطین  
 قضای عبد الواحد افندی به همت اولنوب بروسه قضای سبله امددن  
 مفصل اسعد افندی زاده شریف افندی مشرف و مصر قضای سبله  
 نعمه الله افندی معرف اولوب بعیش احمد افندی دخی شام قضای سبله  
 کسب مدار معاش ایشیکن اختیار تصاعد و لفکه اریه لغی تابید یله  
 دغدغه حکومندن تباعد ایدوب شام قضای سبله سلاطینکدن مفصل  
 السید ابراهیم افدینك نجم اقبالی توفد و قدس شریف قضای سبله  
 سرکاتی عرافدی مرقات مولویه تصاعد ایلدی بوا شاده غدار  
 بر تیار محلول اولوب سفرلی او طه سنه کانی اغالردن بیرینه تکلیف  
 اولند قده علوه همت اقتضای سبله تیار مذکوری استقلال ایلدیکدن اخره  
 وریلوب علی حاله ترك واهمال اولمشیدی پادشاه عالمناه تبدیلا مطبخ  
 عامره جانبندن مرور ایدر ایکن ارذل عمره واصل بر اشجی به مقابل اولوب  
 نه خدمته سن دیوسئرال و اشجی اولدیغنی بیان ایله عرض مسکت  
 و ابتهاج ایلدی نه زماندن برو خدمت ایدرسن دیو تکرار سئواله تنزل  
 و والد ماجد لری وقتندن برو بوداره جار و بیکش لردنم جوانی توصل  
 ایلد کده تیار مزبور مر قومه احسان اولندیغدن بشقه لباس فاخر و نقد و افرایله  
 رسیده حیر اکابر اولدی (تبدیل شریف مکه) فرع جر ثومه شرف و حیر  
 الخلف اروم سلف اولان شریف مساعدین سعید سکر سنه مقداری  
 شرافت مکه ایلد دمکدار و طوایف عربانی ضبط ایلد نامدار اولوب عام  
 ماضیده تیار دن بر شخص توانکر مشار الهه اظهار غیظ ایلد ایقاع ضرر  
 فکرنه دوشوب مصر میرالحجی کشکش حسین بکه وافر مال و عدو عزائی  
 طلب و میر مر قوم دخی مزخرفات دنیویه به طمع مکه به وصولنده  
 بر بهانه ایلد احداث شور و شغب ایدوب مجادله لری مجالده به و معارضه لری  
 مالدیه منجر اولوب حرم بیت مکرده جنک و ستیز و اعمال سیف و نبشیر  
 ایلد رک مجاور و حجاجدن امنیت مسلوب و عاقبت حبس مصری  
 مغلوب و اشبالری منهوب اولوب توسط مصلحین ایلد دفع غوغا و یغما  
 اولنان اشبالری تحصیل و بدلینه اعطا اولمشیدی مصر امراسی  
 طرفندن بورذالت هضم اولنوب شریف مساعدك تسلطی و شرافت  
 اوزرنده قالورسه مصر حجاجك انقطاعی مغلطه لریله دولت علیه بی



توحش و افتاد خلایب تشویش ایلد کلرینه بنه عزل و برادری شریف  
جعفری مکه به نصب ایتمک میرالحاج چته بی عبد الله پاشا مأمور  
و بمضمونده امر جلیل الشان شرفصدور اولمشیدی وزیر مشار الیه  
مکه به وارد قدح خطهما یون قرائتی بهانه سیله جله اشرف و اعیانی جمع  
ایدوب اراده دولت علیه بی شریف مساعده اخبار و اولدخی سمعا  
وطاعة کلامنی تکرار ایلد عزلی اختیار و برادری شریف جعفر امارت  
مکه ایلد بهره دار عز و اعتبار اولدی (الحاق لوله ایدین بجزده جی و ابقای  
شام و توجیه صیدا) جرده جی وزیر عبد الرحمن پاشا بودند اقدم  
معزول و برینه وزیر چاک محمد پاشا موصول اولمشیدی مصارفه  
مدار و یازوی همته باعث اقتدار اولمق ایچون ربع الاولک اون ایکنجی  
کونی ایدین محصلای ایلد دیده امالی روشن و میر حایق انضمام سیله  
ایک کان ایالت سام چته جی وزیر عبد الله پاشایه معین اولوب میر میراندن  
احد پاشایه دخی صیدا ایالتی ابقا و تقریر و بمضمونده جله ستار امر  
علیه اصدار و تسیر اولمشیدی (اجمال احوال دفتر دار خلیمی مصطفی  
افندی) مومی الیه عن اصل روزنامه اول خلقت شدن اولوب مدت  
مدیده کبسه دارلق خدمتده مستخدم و کیدرک فن دفتریده مهارتی  
کار علی علم ظاهر و غیر مبهم اولوب التمش درت تاریخنده شق اول  
دفتر دار لغیه بکام و او تیز درت آی قدر امر خطیر استیفای اداره ایلد  
مقبول خلص و عام اولمشیدی ع وای حسام لم نصبه قلول مفهومی  
اوزره دبدبه رفعتنه عین الکمال اصابت و ایکی نوع ایلد صید امیر میر انلی  
طرفنه توجیه اولوب برسنه قدر فخر کاس غربت و تناول سم  
هلاهل درد و مشقت ایتمککن ع فی اضیق الوقت یاقی الله بالفرج  
مالی صفت کاشفه حالی اولوب قید غربتدن ازاد و طریق اصلبسنه  
رجع ایلد بر مراد اولمشیدی بر زمان باش محاسبه و بیوک روزنامه و سایر  
مناصب جلیله و رفکر دان دفاتر دو جلد لیل و نههار و التمش طقوز  
تاریخنده مکرر باش دفتر دارلق ایلد حایز رهنه مسار اولوب هجوم  
رقبا و طمع کبر احسبیله مسنددن تنزیل و لئی جزیره سنه نئی  
و تذلیل و حقوق کیچیدن اطلاق و استانه به وصول ایلد نیر اقبالی  
باهر الاشراق اولوب فن دفتریده ملکه و حیثی نمایان اولد یغندن  
بنه دفتر دارلق ایلد پانهاده مرکز عز و شان و اون سکر ماهندن  
سکره و زار نه درجه اعتباری رسیده ایوان ایوان اولدی

منحل اولان شق اول دفتر دارلغی رتبه جلیله سن باش محاسبه بی  
مکتوبی ابراهیم افندی احراز و باش محاسبه ایلد جزیه محاسبه حبسی  
نعمان افندی جلب دستمایه بشاشت و اهتراز و جزیه محاسبه حبسی  
ایلد نوری بک افندی کسب امتیاز ایلدی برینه صده کله لم مشار الیه  
فرط سخا و بذل و اعطا ایلد مشهور و متفسان دایره سمنه مغلوب  
و مقهور اولدی بی حسبیله فواید مناصبدن محروم و اکساب ایلدی بی  
رزق معلوم اخره مقسوم اولوب ابوالوفاء دمیاطینک (نظم) رضیا  
من الدنیا باهون بلغة بشر مدام او بنیک غلام قولیه عامل  
و حظوظات شهوانیه به انهماک ایلد الیوم خیر و غذا امر طور نه مایل  
اولدی یغندن خالی الحراب و فارغ الوطاب قالوب منصبی اولان موصله  
عزیمت ایچون اسکنداره کیچد کده بار و وفادار و ایام سرا و ضراوه  
قفادار ظن و حسابان ایلدی بی خواص اتباع که هریری سایه سنده کلی  
فایده و انتفاع ایتمشیر ایلدی بعضیسی اختیار سمت تعارض و بعضیسی  
عربده پرداز تعارض اولوب (نظم) و کافی اجتماع کالثریا و صبرنا  
الزمان بنات نعش نشیده سیله ترغ ایدرک جعبلری پریشان وایشه  
یراراد ملری پنهان و نه حال ایسه منصبی طرفنه برقاچ ادم ایلد روان  
اولمشیدی انجق اصناف مقوله سنک اوج در تیز کبسه اله جعبلری  
چیقوب کل بوم دیوانه رفع رفعة استرحام و جعه لده رکاب قرتابه  
حالی رینی اعلام ایتد کلرنده اصحاب حقوق اسکات اولمق باینده امر  
همایون ظهورنه مبنی استانه ده ساکن اولدی بی خانه سی اول مایشتری  
و اخر ما بیاع لازمه سیجه صرافک دیننه محسوب و سایر دایترلی آچقده  
قالوب استیفای مطلوب ضمنده مره بعد اخری عرض حال لایله راحت  
و سامان اولیای اموری مسلوب ایدوب با خصوص غلطه و بوده لغی  
میر یسنی تنزیل ایدرم دیو و بوده دن الی کبسه ایقه الدیغنی مر قوم  
باعر ضحال افاده و بیان و بوندن بشقه نقدر رشوت و عبودیت نامیه  
الدیغنی ایقه ر و ارایسه ظاهر و نمایان اولدی یغندن حقنده آتش غضب  
شاهانه ملتهب اولوب اموال و اشیا سی اصحاب دیونه تقسیم و کندوسی  
کد کلو مباشرتیه بوز جه اطه به نئی اولمق تصیم اولوب درگاه عالی قیو جی  
باشیرندن سابقا سرچاوشان درگاه عالی مصطفی بک با خط همایون مأمور  
وازنکیمیده مشار الیه یتشوب ابراز منشور و برقاچ نفر ادم ایلد بوزجه  
اطه به ارسال و اموال و اشیا سنی و بعضی سوال و جواب ایچون احضار لری



اراده اولنان ادمار بی استانه سعاده ابصال و مشار الیهک اوج عدد  
 زر محبوبدن ماعداد جنس نقوددن معدود برپاره موجودی اولوبوب  
 قوجه ایلی متصرفندن یوزالتون استدانه واستقراض و مأمور اولدیغی  
 محله انتهاز ایلدیکی بعض ثقه دن مرویدر مشار الیهک بود فعه  
 دفتر دارلغنده فروخت اولنان حرمین شریفین مقاطعتک حسابنده  
 اولان تصرفات معلله سی و علی الخصوص اونه دن بروثلث و ثلثان و بلکه  
 بوجه مناصفه اموال عتیقه دن حواله ایله ادا اولنه کلان تدا کر عتیقه بی  
 تماما حواله ایله سهل الحصول اموال دن استیفا ایندر مسی و زماننده میری به  
 کلی خسارت تطرق ایلدیکی موبو معلوم خسروانه اولغله بعد الاستقفا  
 خاصه کی معرفتله جهادی الاخره نک یکرمی دردیجی کونی اعدام  
 و سرقطوعی اورته قویه وضع ایله عبرت خاص و عام قیلندی مشار الیه  
 فی الحقیقه فن دفتریده ماهر و دفاتر میری مندرس اولسه بمجددا اختراعنه  
 قادر عالی همت حاتم سخاوت اتباع پرورداننده قدر اهل هنر بذات  
 جبل انصافات ایلی بعضا شعره هوسکارو بیعنی قول و گفتاری یادداشت  
 اولی الابصار در (حکمت) مالک الملک علی الاطلاق اولان جناب خلایک  
 نوع بشره احسان ایلدیکی قدرت و نعمتی ماوضع له سنک غیرنده استعمال  
 ایله لذات ذنبویه به صرف و تبذیر و روز شب سبثات اعمال ایله مرتکب امر  
 خطر اولنلرک اکثری سیف سیاستله مقول و باخود عاقبت حالی فقر  
 و افلاس حیرنه موصول اولدیغی هزار بار تجر بتکذار تاریخ شناسان  
 روز کار در ترجوا النجاه ولم تسلك مسالكها ان السفینه لا تجری علی الییس  
 اتباع و متعلقاتی بعض تدا کر عتیقه تنظیمندن و میری به ضرری ظاهراً  
 قتی جوق مواد کر به تنظیم ایلد کلرندن هر بری کسب ثروت و سامان  
 و خارج از حد طفره و عنوان پیدا ایلد کلری معلوم اولدیغندن اکثری  
 مصادره و حبس ایله تأدیب و خونه بیت المال بوجهتله تهریب اولندی  
 وانی حسین افندی اخص منسوبانندن اولوب رهیاب وادی سلامت  
 اولدیغی کی ظاهر عمر طر فنه فرار و انتقام سودا سیله مر قومی و مصر  
 امر اسندن شیخ البلد علی یکی ورطه خلع ربقة اطاعته کر فشار  
 ایلبوب دولتی کلیات مصارف ایله تعجیر و اضراره بادی و ظاهراً عرک  
 قتلنه و علی بکک اضمحلالنه سبب عادی اولوب عاقبت مزبور دخی  
 اسوه حال ایله هلاک و جامه عمری چاکچاک اولدی ماورای تقدیرده  
 مستز اولان احوال ظاهر اولق لازم کلسه مزبور و قتیله اعدام اولنوب

دولت علیه سالف البیان خسارت و ضرردن وارسته اولور ایلی  
 نظم تدرع لابناء الزمان مفاضه و لاتلقهم الا و انت محارب بلی کلهم  
 مثل الزمان تلونا اذا سر منهم خایب ساء جانب و کنت اری ان التجارب  
 عدة فخابت ثقة الناس حتی التجارب (بعض حوادث) قاسم باشاده  
 واقع دباغخانه ارادلی برقاچ فاحشه عورت استجلاب و قلیونجیلر  
 قضیه به وقوف ایله عورتلری المغه هجوم و شتاب و طرفین محاربه به  
 مباشرت ایله تکثیر سواد جمعیت ایلد کلری سامعه رس اولیای دولت  
 اولوب فی الحال بوسه تانجی باشی و سایر ضابطان اوزرلرینه حواله  
 و مهارشه و مناوشه لری ازاله اولندیغندن غیری مؤدی نزاع و باعث  
 صداع اولان اشخاصک بعضیلرینه اشد تعزیر و بعضیلرینه حواله  
 شمشیر تد میرا ولندی بوندن اقدام مخالفت حکم قانون ایله مبیل  
 راحت و سکون و تحریک غضب پادشاه ربع مسکون ایدن  
 قیوجیلریدی قله ده مسجون اولمشلر ایلی رقت غفلتدن بیدار  
 اولد کلری تبین و فیما بعد خدمت لرنده نهان ایتیه جکلری تعین  
 ایلد بکندن سیل لری تخلیه و چرک سیئه لری صابون عفو ایله  
 تنقیه اولندی عام ماضیده صره امینی نصب اولسان یاریجی  
 ابراهیم افندی بعد الحج واصل دیار شام و برقاچکون مبتلای  
 الام اسقام اولوب بو کونلرده وفات ورد و دیعه حیات ایلدی  
 دول ایلیچیلرندن بری عتبه فلک مرتبه به وضع جبین تقسیم و نامه سنی  
 تسلیم نیازنده اولدیغنه بناء دیوان همایون ترتیب و تنظیم اولمشیدی  
 یوم مذکورده قادر غه لپماننده بر بقال دکانتندن انش ظهور و پای  
 و کدابی کمکرده راه شعور ایدوب ایلیچی مناسبتی ایله صدراعظم اطفای  
 حریقه کتمیوب کتخد الرینی وجهه جی باشی و سبکان باشی بی تعبیین  
 و انشی تسکین ایلدیلر ایه دخی ضابطانندن برقاچ ادم هدم اولنان  
 خانه نک برندن سقوط ایله از رده زخم سهمکین اولدی (احسان  
 عطیه و الباس فروه بقاضی استانبول) اقدام اقرار کردگان  
 و حدایت کردکار و نایل تشریف ثانی ائین اذ هما فی الغار حضر نلرینک  
 سلاله طویه لرندن منشعب اولان بکری زاده خلیل افندی ابا عن جد  
 شام شریفده تمکن ایدن ذواتدن اولوب ایام جوانیده شام  
 مدرس لرندن اولغله نیجه ایام استفاده و افاده و او محل متین ده تدریس  
 و اعاده و برمدت شامده ماذون بالافتا و مرجع اعلی و ادنی اولمشیدی



سوق قضا وقد رایله شامدن هجرت واستانه سعاده کلوب علم و کالنه  
 رغبت و مدرسلک ایله قدرنه حرمت و ایکچی التسلی به کلد کده شیخ  
 الاسلام وقت بولغان امحق افندی بعض ما جرایه بناء طرابلس شام  
 قضا سبله مومی الیهی دلشکن اذیت ایدوب بحکمة الله بکرمی کون دور  
 ایتدن مشار الیه مشیختدن معزول و مومی الیه او طرفدن جلب اولوب  
 مقام اوله مقول قیلغشیدی دوره معاده بی بعد التکمیل سرد فتر  
 مرتب مخرج اولان قدس شریف قضا سبله بکام و بعده شام  
 واندن صکره مکة پایه سبله پاجای مرکز مرآه اولوب بولیله استانبول  
 قاضیسی اولدقده ضابطه مقادیر اسعاره اقدام واکر ازمانده دور کوچه  
 و بازار ایدرک اهل حرفتک میران و عبارنه دقت و اهتمام و عیارنده  
 نقصان اولوب وضع ایتدیکی زحک خلاقی اوزره حرکت ایدنلری تادیب  
 و اهل حرف و سوقه بی کرکی کی تحویف و ترهیب ایلدیکی معلوم شاهانه  
 اولغله خدمتی تحسین و حضور اصفیده طرف همایوندن اوچ بیک غروش  
 عطیه ایله قامت استحقاقی فروه سمور ایله تزیین اولند یغندن غیری بوما  
 من الایام عادی اوزره اصنافک درهم و میرانته نظر انداز دقت و کیمی  
 ضرب و کیمی حبسه ارسال ایله تقویم اود مصلحت ایله رک الای کوشکی  
 التله کلوب کیف ما اتفق شهر بار ستوده خصلت قصر مذکورده  
 زانورده شوکت اولمشلرایدی افندی مومی الیهک تقدیر قیم و اسعارده  
 اولان کال غیرتی طمع همایونه خوش کلوب ایچ ویه دعوت و حضور  
 همایونلرینه کتوردوب برثوب سمور ایله مومی الیهی غرق یار فخرت ایلدی  
 استانبول قاضیلری قیوسنده اولان بعض خدمه به اصناف قسط و عواید  
 و بره کلد کلرندن خدمه اصنافی صیانت و بض معا یلرینی ستر ایله معاونت  
 ایلدکلی افندی مومی الیهک جمله تحفه قاتندن اولوب اومقوله ارباب  
 احتکارک عرض ایتدکلی مبلغ دخی حقیقت حاله نظر اینه عباد ضعیف  
 الایاددن جیقوب بوفسادک وجه سهولته اندفاعی سمتی ذهنده تصویر  
 و بوجه حاله تدبیر ایلدیکه جهات و وظایفدن بهر سینه استانبول  
 قاضیلرینه عاید اولان بش التی کبسه مبلغی خدمه مذکور به علی تفاوت  
 خدمت تقسیم و اصنافدن هر کیم راجحه الورسه اشد سیاستله تادیب  
 اولنه جفنی تفهیم ایدوب انلردخی بو بازار لعه قابل و مدت حکومتمده  
 اصنافدن برپاره آله میوب تنیهی ایله عال اولدیلر ( ذکر  
 نظام امور مصریه و عودت ما موران ) بالاده صحیفه زبان بیان

اولدینی و جهاله مأمور لر خطوط همایون ایله موشع اوامر جلبله ایله  
 مصره عزیمت ایتمشلرایدی صور مامور یلرینی والی مصر و وزیر مصطفی  
 پاشایه اراشت و دیوان ترتیبه مباشرت اوامر او علمای و سایر معینان  
 اجتماع و جهر اقرات اولغان اوامر علیه بی استماع ایله قلوب قاسیلرینه  
 خفقان و بشرلرینه صفرت خوف طریایله اعتدال اوامر ایدیه جککری  
 بربرر تعهد و فیمابعد امور دولته اهتمام و تنقید اوزره اوله جغایری  
 عین و سوسکتدیلر ایله تأکد ایدوب فسخ دیوان و قونا غلرینه کلوب  
 روئی شخصنه منحصر اولان اموری هر کس قوتدن فعله ایصال ضمیمه  
 صرف تاب و توان ایلدیلر شویله که حرمین شریفین اهل البسنتک معین  
 اولان غلال و دشایش و جرایه لر ایله لوازم مستجدین شریفینی سنه سی  
 ظرفده نهر نیل اوزرنده موجود سفاین جدیده ایله جانب حرمینه  
 ارسال ایله جککری و ارسالیه و کیلار عامره ذخایری بینه سنه سی ایچنده  
 محلیه ایصال اولنوب ارسالیه دن غیر از معتاد فرمان عالی صادر  
 اولدقده راجحه صرف اولنماق و جزیه شرعیه بعد التحصیل اقتضا  
 ایدن مال و ارسالیه سی تماماً محللرینه تسلیم اولنوب عهد لرنده اولان  
 مقاطعاتدن حرمین شریفین ایچون تحصیلی لازم کلان غلال غل  
 و غشدن عاری و صینی غلال اوله رقی مصره نقل و والی معرفتیه  
 انبارلره وضع و اول بول بندر سوبسه ارسال و محللرینه ایصال اولنقی  
 و سادات بکریه و جامع ازهر علماسنتک و حستین و شافیه و سایر ارباب  
 استحقاقک جرایه لر ایله طوایف عسکریه غلال عینا محللرینه و ایشام  
 و ارامل و جوالی و ککشیده اقلامندن اصحاب و طایفک طوفلری  
 اوچ ایدیه برد فتمه دیوان مصرده والی مملکت مواجهه سنده ادا و اصحابنه  
 تسلیم و اعطا اولنقی و نظام مملکت مصریه ضمیمه شرفریز ورود  
 اولان اوامر علیه ک اجرا و انفاذنه عن صمیم القلب سعی و اهتمام  
 و بوسالده اداسی لازم کلان مال سنه آتیه به توقیف اولنوب  
 برسیله تأخیر اولنمش ایسه دخی فی الحال اکل و اتمام اولنقی و ولاة  
 مصر و حاکم الشرع بولسانلرک احکامنه اتباع و موافقت و خلاف  
 نظام حرکته قیام ایدن شقاوت پشه لری او جاقلری ضابطلری  
 معرفت لر ایله اخذ و والی مصره تسلیم ایله جرم و قبا حتلرینه کوره سیاست  
 اولنقی و اشبو مواد مشروطه و قیود مشروطه ک برینه خلل طاری  
 اولوب محافظه سنه تعهد ایلدکری حای هجت و برد کلرندن غیری



سادات بکریه و علمای ازهر به دخی بوضورت حسنه به تکفل ابدوب  
 بیک روز بمش ایکی سنه سی تاریخله ورد کلری سندات و حج دیوان  
 همایون قلمه قید ایندی بیلوب باش محاسبه به علم و خبر قائمه سی  
 ورلد بکندن بشقه مأمور لک کتورد کلری تحریرات سباره منظوقجه  
 اموال بقایا و غلالدن حریمین شریفینه معاجرت شتران اوچبوز اوتوز  
 کبسه مصری ایله مال صره دن بقایا اقتضا ایدن اوچبوز سکسان  
 کبسه مصری بالتام تحصیل و اون بش بیک اردب عینی غلال دخی  
 سوزسه کوند رملک اوزره انبارله وضع و تشمین و علمای ازهر  
 و سایر ارباب استحقاق بقیه ایکیوز اردب غلال لری دخی اصحابه تسلیم  
 اولاندقدن صکره رضوان کنخدا حلوانی بقایا سندن ودلی بکراده  
 محمد بک دفتر دارلغی وقتده قلات کیلار عامره ذخایری ثمنندن  
 و ایکی سنه لک استرداد و تزییات بها سندن من حیث المجموع بک طغور کبسه  
 مصری بالتام مباشر مومی الیهه تسلیم اولندی بکندن فضله بهر سنه کیلار  
 عامره به مخصوص اولوب بقایا قلات برنج ایله بمش ایکی سنه سنه محسوبا  
 ترسانه عامره به ارسالی اقتضا ایدن ایکی بک قطار استوبی و بوز  
 قطار اسپا و والی قطار تیل اسکندریه لیمانده موجود بولسان  
 بازار کان قلیونلرینه وضع و تحمیل اولندی بخی مشعرد فتر لری ایله نقدا  
 تسلیم اولنان مبلغی ربیع الاخر ک بکرمی بدنجی کونی مباشر لرحرا  
 استانه سعاده کتوروب محله تسلیم و خدمت برنی نقیم ایلدی لر امرای  
 متقلبه لک سرنخوتلری قه سمایه رسیده و احکام سلطانی بر زماندن برو  
 قطر مصرده ناشینده اولسکن عزیمت و همت شاهانه ایله فوق  
 المأمول مصلحت کتوروب تحصیل جرایا و غلال فقر ایله مظهر  
 دعای بی انتها اولدی لر ( احوال والی جلدر ) ایالت چلدرده حکمران  
 اولان وزیر الحاج احمد باشا فی الاصل اخسنه اوجاق زاده لرندن  
 اولق حسینه مساعد طالع پنج روزه سی مقتضاسنجه برمدن رو  
 وزارتله جلدر ایالت والی و نسیسار امور اهالی اولسیدی کلا  
 ان الانسان لیطغی ان راه استغنی نص صریحی اوزره تقادم زمان ایله  
 همیان اقتداری نفوذ بیشمار ایله مثان ویم حرص و طمع  
 یوما فوما خروشان اولوب سمع طغیانه عزیمت و عراف  
 اموری ملاحظه دن غفلت ابدوب توسیع دایره و جلب اموال  
 منکاره ضمنده لک کی اشقباسیله مخبره و کورجستانه

اطاله ید ایله جکنی مشاوره ابدوب بوعزیمت فایده لک طایفه سنک  
 هوا سنه موافق و مرا مرینه من کل الوجوه مطابق کلوب  
 مشار الیهی اغرا و تسویل و بعض مقدمات موهه ایله افساد و تضلیل  
 ایلدی لر کورجستان اهالیسی امد بعید دن برو دولت علیه لک رعایا سی  
 مشابه سنده اولوب حمایت و صیانت لری و بلا سبب رنجیده  
 اولملری خلاف رضای پادشاه جم حشم ایکن مشار الیه عسکر  
 کثیف ایله اوزر لرینه حرکت و مقاتله ایله وافر نفوس تلف و اضاعت  
 ایلوب بوسکار ناهنجار دن فراغت ایلدی هر چند طرفه  
 اشارت اولندی سه دخی بعض علل غیر موجه ایراد و کون بکون آتش  
 فتنه ایقاد ایلدی بکی معلوم شهریار و الانزاد اولغله ایالت چلدر دن عزل  
 و سابقا دیار بکر و البسی وزیر ابراهیم پاشا برینه نقل اولوب معزول  
 مشار الیهه بر منصب و بملک نصیم و ناطولی به چیقیمی طرفه تفهیم  
 اولمشیدی ناچار امر عالی به امثال و اخسنه دن رفع ائقال  
 ابدوب برقاج قوناق انفصالنده استنشار انجما کار ایله ترک کار  
 و بار و برکیجه اوج ادم ایله مطیه ران فرار اولدی بخی مباشری اولان  
 قیوچی باشی ابدال محمد اغایه معلوم اولد قده اطراف واکنا فیه  
 ادملر ارسال و مشار الیهی طوتوب فی الحال استیصال و سر مقطوعی  
 استانه به ایصال ایلدی ( بعض توجهات ) ضربخانه امینی اولان  
 اغا زاده حسین اغا عزل و برینه سابقا ارپه امینی خلیل افندی وصل  
 اولوب امانت صره ایله سابقا مصرف شهر یاری فضلی پاشا زاده علی بک  
 منتهی راه حجاز و مصرف کتبی ایله میرزا پاشا زاده عبدالرحمن بک  
 سرافراز اولدی ( اخراج مواجب ) جادی اولی بک بکرمی دردی بخی  
 صالی کونی صنوف عسکر بک بر قسط مواجباری دیوان همایونده قبضه  
 مامور لره اعطا اولوب دور عقبیده سلمدار اغا و ساطیله شرفورود ایدن  
 نشر یفات صدر جمیل الصفاتی حایز قسط اوقای مسرات ایلدی  
 وقوع مشورت در حضور همایون و عزل امیر الحاج ( بالاده تحریر و افاده  
 اولندی بخی وجهله شریف مساعد عزل اولوب برادری شریف جعفر  
 امارت مکه مکرمه ایله موقر قیلمشیدی شریف مساعد مکه مکرمه به  
 بر ساعت مسافه ده واقع ام عابده نام محله اقامت و اسباب حصول  
 مطلبی جستجو به مباشرت ایلوب بعض اعدا را برادیه مکه مکرمه ارامساز  
 استراحت اولق التماساتی جده و البسی وزیر سعد الدین پاشا به و سایر

\*

\*

\*



وجوه مکده به تبلیغ وانلردخی مکده اقامتی تسویغ ایشلرایدی شریف  
معزول سالخورده و مجرب روز کار و خانی صغیر السن و غافل اطوار  
چرخ دوار اولد یغندن بشقه شریف مساعد سکرسته قدر امارت  
مکه ایله شرفیاب و اهالی و وجوه قولا و فعلا عنایت و لطفی اکساب  
ایلیوب باخصوص طوایف عرب خوف سیاست و تدبیر به داخل  
دائرة حد و ادب اولوب امیر حاج پاشا مدینه منوره بی تجاوز ایتدیکنی  
تخصیص و کوچک برادرندن شرافتی طلب ایدوب هوادار قدیملرینک  
دخی کندوبه معین اولد قلوبنی شریف جعفر علم البقین فهم و ادراک ایله  
ضروری رضا کوسر و ب فتنه بی تسکین ایشیدی شریف مساعد  
چته جی پاشادن شکایت و حقیقته ترتیب اولنان موادافرا و بعض تجار  
القا سیله مصر میرالها جنک طمعندن منبعث برکفیت اولد یغنی و الحاله  
هذه امارتی برادری کندوبه فراغت ایتدیه دخی اراده دولته مطاوعت  
اوزره اولد یغنی ایما و اشارت ایلد یکنندن بشقه مذا هیب اربعه مقبلیری  
دخی قولنی تصدیق ایله ترتیب ایلد کیری عرض و محضر لرینی بغداد جانیندن  
استانته سعاده کوند ریشلرایدی کیفیت رکاب قرابه عرض اولنوب  
حضور همایونده بو کیفیت مشورت اولتی اراده سیله صدر اعظم  
و شیخ الاسلام و توقیعی وزیر مصطفی پاشا و صدور کرام و نقیب لاشراف  
و یکچیری اغاسی و سکیان باشی و عظمای رجال دولت صوغوق چشمه  
قبوسندن دخول و ارسلان خانه تعبیر اولنان او طه ده بعد الاجتماع  
سلحدار اغا لالتله جمله سی حضور همایونه دخول ایلد یلر شریف مساعدک  
تحریرات و عرض محضر ترجمه لری قرائت اولنوب حضار استنطاق  
اولد قدده شریف مساعدک امارت مکده استقراری و فیما بعد چته جی  
هد الله پاشا تک میرحاجلغنده فتنه و غوغا حدوث ایده چکی یا ایله  
آخرک نصی جمله تک مختاری اولد یغنی خلاصه بحث و تعارضدن  
معلوم تا جداری اولوب امارت حاج بالاتفاق جرده جی وزیر چاک محمد  
پاشاده اگر چه قرار ایدوب انجق طرابلس شام و صیدا ایالتلرینک دخی  
قیدی کور یلوب برر مناسب والی ملاحظه و ایکی کوندن صکره بنه  
حضور همایونده عقد مجلس مشورت قیلتی جمله به افاده اولمشیدی  
ایکی کوندن صکره بنه منوال سابق اوزره ارباب شوری حضور همایونده  
اجتماع ایدوب احمد پاشا آخنداسی اولوب عهد بعد دن بروجا و حص  
منسلکی ایله کسب شهرت و او طر فلرک احوالنه و قوف ایله تحصیل

ملکه و قابلیت ایدن عثمان اغایه رتبه میر میرانی ایله جرده جیلاک و طرابلس  
شام ایالتی و بوندن اقدام شکاتی حسبیله و زاری رفع اولنان وزیر نعمان  
پاشایه ایقایی وزارت سیله صیدا ایالتی قرار کیر ارباب رای و تدبیر اولوب  
طرف همایوندن دخی صورت مساعدده عکس اندازمرات وقوع اولغله  
جمله ختام و هر کس سمتنه عطف زمام ایلیوب صدر اعظم  
باب عالی به کد کده اتفاق ارا ایله نظام بولان مناصب مذکور به  
مشار الیه توجیه و میرالحاج سابق چته جی عبدالله پاشای دیار بکر ایالتله  
قطر بخازدن تبعید و تنزیه ایدوب سابقا دیار بکر والبسی صدر اسبق  
عبدالله پاشایه حلب الشهباء توجیهله توقیعی مصطفی پاشایه بلامنصب  
قالوب طرف میریدن بهرماه التي بیک غروش و بولک باینده باش محاسبه دن  
صورت اعطا اولندی (تبدیل بعض مناصب رجال دولت) یکچیری  
کتابی بطریق النقل راقم محمد افندی به توجیه و احسان و دفتر امانتی ایله  
سابقا باش محاسبه جی راقی پاشا زاده مصطفی بک شادمان قیلندی  
قوت بکری زاده استانبول قاضیلغنده اقدام و غیرتی مشهود و طرف  
همایوندن عطیه و انعام ایله محسود اولوب چوق کیچمدن اناطول  
پایه سیله مسرور و ملحق بالصدور اولان بکری زاده خلیل افندی اشبو  
ججادی الاخره تک ایکچی کونی ترک دارغور و مجاور اهل قبور  
اولوب مقابله سابقا استانبول قاضیسی و اناطولی پایه سی اولان عوض  
پاشا زاده ابراهیم بک نایل اتم جبور اولدی متوفای مشار الیه ک و قوف  
درجه لرند اجمال حالی مقدمه گذارنده زبان بیان اولوب احاده سنده  
طباع ناسه کلال و مایل ایجاز و اختصار اولنره فتور و ملال عارض  
اوله جغی بعید عن الاحتمال اولد یغنی بنشاء او قدرله اکتفا و خیر الکلام  
ماقل و دل مسکی اختیار و اجتناب اولندی (وقوع زلزله در شام و صیدا  
اراده جناب قهار لم یزل ایله دیار شامانده زلزله ظهور به او طرف سکانی  
مبتلای اضطراب و وجل ایدوب محروسه شامده واقع امویه جامعیه  
مناره بیضاهدم و شام قلعه سنک اکثر محللری رخنه دار و منظم اولد یغندن  
بشقه وافر جوامع و مساجد و بیوت و معابد مشرف خراب و توده تراب  
اولد یغنی او طرفدن معروض عبه فک قباب قیلغله درگاه عالی قیوجی  
باشلرندن فضلی پاشا زاده مصطفی بک بنا امانته انتخاب و حواله  
اللی بیک غروش و بریلوب تعیین اولنان معمارلری استصحاب ایله او طرفه  
تحریر رکاب ایلیوب صیدا قلعه سی دخی ساحل بحره مجاور و تعمیرنده

\*

\*

\*



اهمال شرط احتیاطه مغایر اولوب صیدا مالیدن اون بیک غروش حواله  
 ووالی ووجوه یلده معرفتلیله بر قدم اقدام بایلمسی ضمنده جمله به خطابا  
 ارسال قبایله قیلندی (شروع بنای جامع لاله‌لی) دو چیز حاصل عمر است  
 خیر و نام نیکو ازین چودر کذری کمال من علیها فان مقهور می اوزره  
 دنیا فانی و آثار خیریه انسانه عمر ثانی اولدیغندن بشقه اعراض زایلله  
 دنیا رسیده خیر فنا و وجوه میراث و اصطلاح خیرات توشه و زاد  
 عقی اولدیغی معلوم پادشاه فلاطون ارا اولدیغنه بناء ابتغاء مر ضات  
 یاری و تمنی لطف و امرزش جناب کرد کاری ضمنده بر جامع لطیف  
 و بر عهد شریف بناسنه میل و رغبت و حدیث من بنی الله مسجدا بنی الله له  
 یتسا فی الجنة مدلولندن حاصل اولان تشریفک اکسایند همت بیوروب  
 استانه سعادت لاله‌لی چشمه قرینده واقع عارف افندی بوستانتی  
 و جوارنده واقع نعمت بیوت و دکا کینی طیبه قریب اموالدن اشترا و اصحابی  
 صنوف احسان ایله رضادن صکره صالحه سلطان کنخدا سی قیوچی باشی  
 علی اغایی امین بنانصب ایتمیشلر ایدی بر رسم دلکش و بر غایت استخرا جی  
 و معمار اغایه سپارش اولوب مومی الیه دخی جل غیرتی صرف و هر طرفی  
 کشف الیه بر رسم خوش آینده طرح و رصف ایدوب عرض حضور آصف  
 دریا دل و رسم مذکور بادی نظردر سلطان سلیم جامعده مشابه و مشاکل  
 اولدیغندن موقع بسند و تحسینه متواصل اولوب معمار اغا خلعت پوش  
 و اخراج رسیده همدوش مرافقت اولان بش نفر معماران دخی جام  
 التفادن جرعه نوش اولدی لر رسم مذکور فی الحل عرض حضور لامع النور  
 قیلوب طرح و هیئت جامع العدل و الاحسان اولان خاقان زمان استخوان  
 و او و جمعه بنایه شروع اولمشتی امر و فرمان بیورمیشلر ایدی شعبان  
 المعظم بکرمی او چخی کونی اختیار اولتان وقت مرصوده السعدانده  
 حفر اساسه قصد و نیت و مقدمه احضار اولتان ایاصوفیه شیخی محراب  
 وضع اولنه جتی محله دعا به مباشرت و ختامنده شیخ مومی الیه تبرکات  
 محل مذکوره ضرب فاس همت ایدوب عادت دیرین اوزره ذبح فرابین  
 و اغنای فقر اومساکین ایله جلب خواطر و استحصالی دعا ی متکافیلندی  
 وفات شیخ الاسلام عاصم اسماعیل افندی و نصب ولی الدین افندی  
 مشار الیه رفقا کزندن برو و خرف المزاج اولوب علانی قبول علاج بقدر یکدن  
 اشوجادی الاخره تک بکرمی سکرینی کیمه سی درباری بکران غلام فایده  
 لا عاصم البوم من امر الله مقالیه کویا اوله رقی رفع رخت وجود و عزم سمیت بقا

وخلود ایدوب صدر اعظم و توفیقی مصطفی پاشا و قیودان پاشا  
 و صدور و نقیب الاشراف و استانبول قاضیسی و او جاق اغاری  
 و دفتر دار افندی سلطان محمد جامعده جمع اولمیرله ایاصوفیه شیخه  
 اقتدا و تمیزی ادا اولندی سابقا صدر روم ولی الدین افندی مسند  
 والای فتوا به جمله دن البقی و احق کور بلوب صدر اعظم مقدمه  
 سرای همایونه عزیمت و افندی مشار الیه قیوچیلر کنخدا ریلده دعوت  
 ایتمیشلر ایدی بش اون کوندن برو من اجلرینه انحراف طاری اولوب  
 رکوب و نزوله قدر تیزی اولدیغنی بیان و بو عنایت بی بیان سبب بره  
 جسم ناتوانی اولدیغنی گذارنده زبان ایلدیکی عرض حضور شهریار  
 دوران قیلند قدح جسم بیمار لرینه صحت و وجود یتسایلرینه قوت  
 کلنجیده دک خانه رنده راحت ایتمی اراده سبیله فروه بیضای مشیخت  
 بوغچه ایله طرفلرینه ارسال اولوب بوتش شریف غیر مسبوق ایله قومی  
 بیننده حایز رهینه مفخرت اولدی شفا بخش بیماران اولان جناب  
 مستعان بومافیمو مشار الیه جسم علینه تاب و توان و ربوب علنی صحت  
 مبدل اوله رقی دفع امراض و علل ایلدیکنی طرف صدر الصدوره  
 اخبار و اون بدی کون صکره رکاب همایونه وضع جبهه مسکنت  
 و افتقار ایلدی ترجمه متوفای مشار الیه دولت علیه ده رئیس الکتاب  
 اولان کوچک چلبی دیمکله معروف محمد افندی بنک صلبندن رود زندگانی به  
 ورود و کیدرک کسب نمو وجود ایلوب بیک یوز بکرمی سنه سی  
 رجبده مفتی الانام بولتان ایه زاده عبدالله افندی مخدوم مومی الیه  
 قابلیته نظر و مدرسه رؤسبیله قدرتی بالا تر ایدوب شیخ الاسلام اسماعیل  
 افندی به داماد و بو تقریب کبار علما به جهت قرابتله رابطه بنده  
 اعتضاد و دوره معناده بی بعد التکمیل بیک شهر فار قضا سنی تحصیل  
 ایتمیشدی الی ایکی تاریخده بروسه به حاکم والی یدیده مدینه منوره به  
 عازم و التمش برده استانبول قضا سبیله کامران و تمش تاریخنده  
 صدارت اناتولی ایله شادان اولوب بعد العزل با پایه صدور روم و وصل  
 اولمشیدی یوز تمش ایکی ذی القعدة سنده مفتی الانام و حلال  
 مشکلات خاص و عام اولوب فاضل دوران مشیختلرینه تاریخ واقع  
 اولدیغندن بشقه صدر وقت راغب پاشا بیکده و انجق دوشربور رسمه  
 تاریخ لطیف جاء قوی اولسون اسماعیل افندی به سعید تاریخنی  
 کویا و خلیل رسادخی اولدی اسماعیل افندی عز ایله مفتی الانام



تاریخ بنامیله شهرت اولدی سکر ماه قدر مسقط نشین فتوی و برمد اول مع  
 لكل اعترى يوما من الدهر مصرع عازم جانب عقی اولدی مشار البهك  
 هر فنده الى و معارف و علوم عز و به و كلبه ده مدخلی اولدی بغدادی عربی  
 السنه ثلثه ده نظما و نثر اكفاره قدر تلمی اولوب نظم سلبسی دیواندن  
 و نثر مطبوعی تاریخدن معلومدر حق بودر كدانشاسی رغبت شكش مشات  
 خوارزمی و بدیع زمان و سبك و انسجام القاطی داغزن قلب و صاف  
 و خواجۀ جهان اولوب شعری سبعة معلقه به ثامن و اصدا ف القاطنه  
 در معانی لطیفه كامن اولوب جمع ابتدیی كتب لطیفه و دواوین نفیسه  
 خارج حد احصا و اصلا سبیله بوفقیك مشاهده ایلدی یکی كتب الوف  
 درجه لینه رسادر ع عام اسماعیل افندی قلدی فردوسی مكان  
 نورس مرخومك قوتنه انشاد ابتدیی تاریخدر مشار البهك اشعارندن  
 یادداشت اولان یتیم بوخله قید اولندی بیت هب حسن و عشقه دایر  
 ایش گفتگوی خلق دللرده داستان ایش اسرار صاندیغم وله دم تیغ  
 سیم تاب نكاعك قیلله زهر آلود اوقدرندن مكمل چشمه ظالم سرمدل  
 چبكمه (بعض حوادث) بوئندن اقدام شق اول دفتر داری اولوب رتبه  
 میر میرانی ایلله علائیه سنجاعنه ابعاد اولان الحاج احمد پاشا استانه سعاده  
 كلوب خانه سنده اقامت ضمیمه دستار نیاز و رجاسی قرین مساعده  
 شهر بار بنده نواز اولدیغه بناء میر میرانی رفع و استانه به كلسی باینده  
 صادر اولان امر عالی كد و آدمیسه دفع اولندی رجب شریفك  
 اون برنجی كونی صرة هما یون امینی اولان حسن اغایه تسلیم و بر قدم اقدام  
 قافله حاج ایلله عزیمتی مطلوب پادشاهی اولدیغی طرفه تفهیم اولندی  
 اریه امینی اولان عمری محمد افندیك تحمل عمری افتاده صرصر اجل  
 و منصبی ایلله خاصه کی مصطفی اغا بالا روسر منزل امل اولدی مومی ایلله  
 دورا احمد خایده بیلان توالیتی ایلله چراغ اولوب بودوری جور كنجیه دك  
 مقیم گوشه فراغ و قناع كرده ادنی بلغه رفاغ اولمشیدی شهر بار عالم  
 تخت هما یون بخت سلطنته وضع قدم بیورد قیلنده معارف قدیمه  
 صبی الله تندر و حضور هما یونلرینه كتوردوب نقود و لباس ایلله مومی البهی  
 تمی ساز دامن و جب تشكر بیورد قیلندن غیری غلطه و بوده لغیله  
 تطیب و اثاث و دارائی طرفی ملوكانه لردن ترتیب بیوروب سنه ایلده  
 اریه امانی عنایت و تحصیل تربیتانده زمان لازم كدیكندن محض و اریسته  
 ثقلت اولسی باینده تعویضا و افرایقه عن نقد خزینة اعلی اولوب

\*

بروجه سهولت اموری رویت اوزره ایکن عزم دار آخرت ایلدی منلاجق  
 زاده الحق افندی ادرنه پایه سبیله مکرم و طوب قبولی صالح افندی  
 زاده استانبول پایه سبیله خرم اولدی قوجیلر كنجدهاسی اولان سلحدار  
 پاشا برادری حسین بك میرا خورثانی نصب و تعیین و میرا خورثانی اولان  
 سید احمد اغا قوجیلر كنجده الغیله كامین قیلندی كنجینه چواهر اسرار  
 خدا و سپهسالار كنبه رسل و انبیا محمد المصطفی علیه من الصلوة  
 اوفاها حضر تلمیك روضه مطهره لری هر نقدر مستغنی زیب و زبور  
 ایسه دخی بر نوع تقرب و اختصاص كسینه مدار اولقی ایچون بر جوهر  
 كرانیه اهداسی لایح خاطر شهنشاهی اولمغله بوجه تخمین درت یوز  
 كبسه قیقلو مسدس الشكل درت یوز قیراطه قریب بر قطعه زمر دخرینه  
 شاهانه لردن افران اولوب مدینه منوره قاضی و شیخ الحرم معرفت لریله  
 او مقام ملايك خدامه اویزه قیلنقی ایچون تقدیم و بیوك سقا باشی به تسلیم  
 اولندی كل احمد پاشا زاده وزیر علی پاشا مقدم صدارته تقریب  
 اولنه جغنی قبل الجلوس صدر اعظم تحقیق و شكات تداركیله رفع توغ  
 و مصادره دن بشقه استانكوبه نئی ایلله اجزای سامانی تفریق ایشیدی  
 اوچ سنه دن بر وجه نشتن و لیل و نهار كاری اه و این اولدیغی  
 معلوم پادشاه باهر التمكن اولدیغه بناء توغ و سنجاغی ابقا و ایچ ایل  
 منصبی ایلله مز رعه ندیده سحاب املی اروا اولندی بیکچیری اغاسی  
 قیو قران محمد اغاك بعض حر بقلده غیرت و اقدامی بالذات معلوم  
 پادشاهی اولوب شعبانك یدنجی جمعه كونی بر قبضه خنجر مجوهر ایلله  
 میان بتداقتخاری برزبور قیلندی باینه متصرفی وزیر اسماعیل پاشاك  
 رعایایه اولان تعدیسی بی حد و پایان و رعایای مذكوره عرضحال لریله  
 بر قاج دفعه تحریك سلسله مرحت پادشاه زمان ایلدك لرینه بناء فیما بعد  
 ظلم و ستمدن دامنكش اجتناب و فقراء و ضعفا بی تطاول دست تعدی ایلله  
 مبتلای اضطراب ایلامسی باینده مكسب سرزنش و عتاب اولمشیکن  
 متنبه اولوب كاكان وادی غفلنده بویان اولدیغی نمایان اولمغله و زاری  
 رفع اولوب مباشری وارمدن فرار و ارنیود بلغرادی ستملرنده قرار  
 ایلوب برمدن صكره دامنكیر شفاعت و جرمی عفو اولوب او حوالیده  
 منتظر لطف شهر بار اسكندر خصلت اولدی بعض خصوص  
 مذاکره سیچون ارکان دولت اندرون هما یونده جمعیت ایلدك لری کون  
 بدستان اطرافنده کاین قویمچیلردن بر قاج خاین صندوقلرینی بدستانه



سرعتله نقل ابتدا ککازندن خلقه برنوع دغدغه ابراه و اتمک قاعه  
و نشرار جوفه ابتدای صورتلرینی احداث ابتدا ککازندن ایکبسی قوی مجملر  
ایچنده سندن بدستانی اتصالیه بر دار و اومقوله بی ادبلی تحویف  
وانذار اولندی شهر امینی سمندره زمره قضاتدن بر شخص شعبده بازک  
خانه سنده قلبرن الاتی بولندیغی باب عالی به اخبار و فی ابدایله مصره  
تسبار اولندی شعبان شریفک اون بشخی کونی قسطنطنیه موایجی  
اخراج و توزیع و بعد الدور تشریفات منیه ایله قدر صدر اعظمی ترفع  
اولندی (احسان وزارت عمیر میران طرابلس) بوندن اقدام ایکی توغ ایله  
جرده باشبوغی نصب اولان عثمان پاشا افرانته سابق و نظر عنایت شاهان  
ولایتی اولوب امور جرده دخی اکثر اوقاتده دبده و زارنله اداره اولنه  
کلیدیکدن پاشای مومی البهه وزارت ویرلسی هر طرفدن تشویق  
و ترغیب اولمقله غره رمضانده رتبه والای وزارتله تطریب اولندی  
نبریک عید) ماه صیام قرین انجام اولدیغنه بناء لیلته العید بالجمعه ارکان  
دولت تقیل دامن شهر بار باهر التیایدایله نایل انبساط بر مزید اولدیله  
وقوع توجیهات) اشبوشوال المکرملک دردنجی کونی توجیهانه  
اراده همایون تعلق ایلیوب رجال باب و دفتر داران و امانت دفتر خاقانی  
متصرفلرینه جلته ایقا اولنوب بیوک روزنامه جرزه حامد افندی به توجیه  
و باش محاسبه نعمان افندی به ایقا و شهر امانتی کیرلی ابراهیم افندی به  
توجیه و ترسانه عامره صدیق مصطفی افندی به و ضرر بخانه خلیل  
افندی به ایقا و مطبخ امانتی سابقا صدر اعظم کهنداسی ابوبکر افندی به  
توجیه و اربیه امانتی ایقا و اناطولی الماس پاشا زاده مصطفی بکه  
واتلومقابل جلیکی عبدالله بکه توجیه اولنوب حرمین محاسبه سی هاشم  
افندی به و یکیری کتابتی راقم محمد افندی به ایقا و سپاه کاتبی درویش  
محمد نعمیا افندی به و سلحدار کاتبی چوقدارا خالقندن چیمه سلیمان افندی به  
توجیه و جزیه محاسبه سی نوری بکه ایقا و موقوفات یکیشهرلی عثمان افندی به  
کوچک روزنامه رئیس زاده عبدالرزاق افندی به پیاده مقابل سی عارف  
سلیمان بکه کوچک اوقاف خالصا زاده علی افندی به قالیونلر کاتبی محمود  
بکه جبه جلیر کاتبی نایلی پاشا زاده شاکر بکه طوبخانه نظارتی کسریه لی  
زاده بکر بکه توجیه اولنوب مناصب باقیه دخی ارباب استحقاقه توجیه  
و عنایت و بعضیلری دخی عطایای پادشاهی ایله و ارسته قید ضرورت قیلندی  
اوجاق افکاری دخی ایقا اولنوب فقط سپاه اغالی اورفلی محمد اغایه

و سلحدار اغالی ابراهیم بکه و باشاقی قولغی حسین بکه توجیه اولندی  
اخراج دوغای همایون) شوالک اون برنجی کونی دوغای همایونک  
اخراجی مصمم اولدیغنه بناء قیودان پاشا میر میراندن اولمقله سلمی ایله  
عنه شاهانه به رخسا و خلعت اکساندن صکره دوله باغچه پیشگاهنه  
لنکر انداز هیئت و برقاچکوندن صکره اقدکزه طوغرو شرعکشی  
عزیمت اولدی (اعدام عبدالرحیم بک) مومی ایله فلبه خاندانندن  
اولوب احراز مناصب و قطع مراتب نبی ایله اسنانه به کلشیدی دفتر دار  
نامدار اولان حلیمی پاشایه ربط پیوند تعلق و ککیزدک امثالنه تفوق  
ایدوب ادرنه و صوفیه و احوالینک علی العموم قصبات و قراسی  
مبايعه سنی در عهده التزام و بهارینی جانب میریدن اخذ و استیفا ایله  
تحصیل مرام ایلیوب کندوسی بالذات بوم صالحک روئینه قائم و حلیمی  
پاشایه استناد ایله ظلم و تعدی به ملازم وقتی حقوق مبلغ فقرادن  
تحصیل و اسباب دارات و احشامنی کرکی کی تکمیل ابتدا ککازندن صکره  
استانه سعاده و ورود و مطبخ امانتی ایله اثبات وجود انجشیدی مستندی  
بر طرف و کندوسی بادیکف اولمقله فلبه به اجلا و اوخلالده تبشه ظلم  
و جور یله دخراب اولان رعایا ککاب قرنا به اشتکا ایله تشویر غضب  
پادشاهی ابتدا ککازندن استانه به احضار صورتنده ادرنه به لدی الوصول  
بوستانجی باشی معرفتیه مقتول و اموال و اشیا بشی خزینته پادشاهی به  
موصول اولدی (فوت قالدغای سلطان) قاعده دودمان چنکیریان  
اوزره حالا قریم خانی قریمکرای خانک قالدغایلی خدمتمنده اولان سلطان  
سوی اخرته شتابان اولمقله برادر کهترلرین قویان سرعسکر لکنه تخصیص  
و سنین و افره دن برو قویان سرعسکری اولان قرنداشی بختکرای  
سلطان زاده سعادتکرای سلطانک بنای اقبالی قالدغایلی ایله ترصیص  
ایلیوب ککیتیتی دربار عطف و فتمداره انها و ایقا و تقریری رجاینجشیدی  
مسئولی مساعدده به مقرون و برثوب قونطوش سمور پاچه سی کورلک ویش  
کبسه اخیره رسالیه ایقای حق قانون قیلنوب مومی ایله دخی وفات و ترک  
ترکازدشت حیات ایدوب یرینه مقصود کرای نصبی ایله تلافی مافات  
اولندی (عزل و نصب صدرین) روم ایلی قاضی عسکری اولان شیخی  
مثلا افندی و صدر اناطولی اولان قره بکر زاده عثمان افندی بک مدتلری  
غایت و اصل اولوب شوالک بکر می بشخی کونی میرزا زاده محمد سعید  
افندی روم ایلی صدارتنه و حکیم باشی محمد رفیع افندی اناطولی



صدارتنه نایل اولدی ( عزل دفتری ورئیس الکتاب وچاوشباشی  
دفتردار شق اول اولان ابراهیم افندی ع ومن یعش یلق دواهی  
المشعب مفهومی اوزره کرم و سرد روز کاری تجربه و اختیار  
ایتمشکن بعض امور محدثه اختراعیه دولته خدمت و پادشاهه تحصیل  
قریت ایدرم دیو صدر اعظم خاص اولان قبریست مبری طرفدن الزامه  
عمل و مشار الیه بهر باشقه محل بدل ایتمک زعمده اولدیغی معلوم صدر  
اجل اولدیغی آن عزائی تقریر و مال آن عادلک الوزیر لم ینفعک الامیر مفهومی  
حقننده صورت پذیر اولدی علائیه پاشا لغندن تهافت ایله خانه سنده  
ارامکیر اولان الحاج احمد افندی او مقام خطیر ایله توقیر اولندی رئیس  
الکتاب اولان عبدالله افندی لایفغ للشر و لا لخر ایسه دخی ریاستی عرض  
کی قایم بالغیر اولوب باشلی باشنه برتقریر یاز مقدر عاجز و مضطر و سرابر  
دولته سقوله کتاب بالضروره محرم اوله جفی مقرر اولدیغنه بناء ذی القعدة  
ایکجی کونی عزل و فضیلت باهره سی مسلم ارباب درایت و عقل اولان  
رئیس سابق کاشف محمد افندی خدمت مذکوره به نقل اولوب چاوشباشی  
خطیب زاده دخی عن اصل غلیظ و فظ و خدمتندن صدر اعظم استیفای  
حظ ایلدیکندن اودخی معزول و اعظم رجال دولتن جزه حامد افندی  
برینه موصول اولدی ( مأموریت میر اخور اول سابق مصطفی اغا تعمیر  
مجاری میاه مکة مکرمه ) برمدن برو مکة مکرمه و اطرافنده جاری  
اولان میاهک مسالکی تعمیر اولندیغندن صوده قلمت و مجاورین بیت خداده  
ضرورت برکال اولغله بدوع جد اول لطف و سخا و میراب رجح سلسال  
چود وندا اولان شهر یار ملک سیما طرفندن طرق میاه تطهیر و انقا  
والتش عطش ایله تفسیده لب اولان سکنة بکه بی اسقا واروا ایتمک نیازنی  
شامل شریف مکة طرفندن تعمیرات کلوب مفهومی علم جهانبانی به  
شامل اولدقده در حال لزومی قدر مبلغ ایله سابقا میر اخور اول مصطفی اغا  
بو خدمت شریفه انتخاب و انتحال و بروجه استعجال اولصوب  
میا من اوبه ارسال اولندی وقوع کسوف شوال المکرمک یکرمی طقوزنجی  
کونی افتاب عالیناب بر بارمق قلنجبه دک منکسف وایکی ساعت مرورنده  
منجلی و منکسف اولدی نجل نجیب نبوی اولان حضرت ابراهیم  
و غائی کونی ظهور ایدن کسوفی اوتمل جنستان نبوتک سقوطندن نشئت  
ایلدیکنه بعض ناس زاهد اولدیغنی فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت نوری  
استماع بیوروب ان الشمس والقمر ایتان من ایات الله لاینکسفان لموت احد

اثر بلیغیه اعتقاد لینی اصلاح و سبب خسوف و کسوفی ابضاح بیوردیلر  
حکما قولنجه اگر اجتماع عقده راسدن یاذنیدن برینک حوالهسند  
واقع اولور ایسه قر بصر ایله افتاب بیننده حایل اولوب وجه افتابی  
ستر ایتمکله کسوف واقع اولور کاه نما ما ستر ایدر که کسوف کلی اولور  
و کاه بعضا ستر ایدر که کسوف جزوی اولور و اوزمان روی افتابده  
مرئی اولان سیاهلق رنگ قر اولوب کسوف جانب غربدن ظهور  
وینه اوجانیدن انجلایه باشلدیغی اربانه معلومدر و جمهور حکما قنده  
خسوف قر کره ارض جرم شمس ایله جرم قرک مابینه توسط ایتمکله قرک  
نوری زوالندن عبارتدر و وقت انخسافده صفحه قرده شکل داره کی  
نمایان اولان ظلت کره ارضک ظلیدر دیمشار و داره شکنده کورلمسی  
کریت ارضه دلبدر دیدیلر سوال شمس ایله قرک بهر ماه اجتماعلری  
واقع اولوب کسوف و خسوف هر ایدر ظهور ایتمک لازم کلور ایدی  
جواب شمس ارضدن بزرکز اولوب اگر شمس مقدار و جرمدنه ارضه  
مساوی اولسه ایدی هر شهرده کلی اولز سه ده جزوی اولسون قره  
انخساف طاری اولور ایدی ( احوال والی قرمان ) سابقا جرده باشوغی  
و حال قرمان والبسی اولان وزیر عبدالرحمن پاشا شیدالشکبه و صاحب  
دایره عظیمه اولوب قوبه خلقی مطالبات عنیفه سبله خلیده پای و حل  
اضطراب اولدقلرندن بر قاج دفعه عرضحاللر یله تعمیر زجال باب ایلدکلری  
معروض رکاب قرنا ب قلند یغنه بناء وزارتنی رفع اولنوب مملکتنده  
اقامتی ایچون قوبجی باشی تعیین و ارسال و بدینه مثال لازم الامثال  
ویرلمشیدی مومی الیه قوبیه و اروپ امر عالی بی ابراز ایلدکده مشار  
الیه اظهار نفرت و اشترآز و مومی الیهی حبس ایدوب قوبه دن  
حرکت ایله استانه طرفنه ترکاز ایلشیدی مایل فساد اولان بعض  
اوباش و اوغاد اجتماعیه سواد جمعیتی از دیاد بوله رق جیش کشیف ایله  
بولی به طوغر و وصولی خدشه رسان قلوب ارکان اولوب انجا مکار بر قاج  
دفعه مخاره و ترهب ایله مسقط راسی اولان دارنده ده اقامتنه نظام  
ویوللرده باشند اولان حشرات ناسی تفریق ایللرک دارنده به و اروپ  
منتظر لطف پادشاه دارا غلام اولدیغنی تعمیر و اعلام ایلدی بعض نقه دن  
مر ویدر که شهر یار زمان حضرت نلرینک بعض امورده اصراری نمایان  
و صدر وقت بولنان راغب پاشا بوجهتله و لهان اولوب قصد اخافه ایله  
عبدالرحمن پاشا به خیر ابعاث و بولی به طوغر و توجهنی احداث ایله موجب



اضطراب اوله حق حیلۀ فلسفیۀ ایراث ایلوب عاقبت مشارالیهک سوزتی  
ینه کندوسی تسکین ودارنده ده جزوی اقامتدن صکره رتبه وزارت  
ایقا اولنه جفنی سراطرفنه افاده و تبیین ایلدی محل اولان فرمان ایالتی  
صدر اسبق سعید محمد پاشایه و مصرفا هره وزیر کامل احمد پاشایه  
و جده سنجای صدر اسبق وزیر مصطفی پاشایه توجیه و عنایت و جده  
والسی وزیر سعد الدین پاشا شام طرفنه حبیب و وصولی خبری قرع  
سامعه دولت ایلدکده حالته چسبان بر منصب احسان اولنه جفنی طرفنه  
نحر برو اشارت اولندی (متقاعد شدن دفتر دار سابق) بوندن اقدام  
دفتر دار و عزل و انفصال ایله خانه سنده پار جای مرکز استقرار اولان  
ابراهیم افندی ازل عمره رسیده و بساط قونی دست هرم و انحطاط ایله  
برجیده اولوب فیما بعد استخدام قدرتی و رؤیت امور استظا عتی  
اولدیغی متحقق و بمقوله امکدار دولت اولنلری قید ضرورتدن اخلا  
شیۀ مروته موافق اولمغه حیاطه اولدیفه سنوی اون ایکی کبسه طرف  
میریدن مومی الیه اعطا اولنق اوزره خط همایون شرف صدور و مومی  
الیه بو عنایت بیغایه دن نایل اقصی الغایه سرور اولدی (تمه حوادث  
این سال) چاندلی قیوم سمند و افع بر و برانه ده زمان قدیمدن قالمش اوج  
قطعه و سلطان بایزید جامعه قریب باره قیوم سمند ایکی قطعه مصقل  
و موزون متون بولنوب مجددا انسانی اراده اولنان جامع شریفه لزومی  
متین اولدیغندن صنعت جرائع ایله جامع مذکور ساحه سنه نقل  
و ایصال و امر بنا ده بسرو مهولت اماره لری استدلال اولندی (لغجی  
باشی) صنعتی اجرا ایچون بر محل تخصیصی رجای ایلدیکنه بناء کاغذ خانه  
قضاسی تخصیص و سیر و تماشا شایسته اولدیغی صدر اعظم طرفندن  
تخصیص اولمشیدی لازمه لغم محله تعبیه و تماشا ایچون مکان تسویه  
اولدیغی اخبار اولدیغنه بناء ذی الحجه اوخرنده خاقان جهان کاغذ خانه  
قضاسی قدوم شاهانه لریله رشکساز صحن جنان ایلدکدرده لغمه آتش  
القوا و صنعتلری کماله اجرا و لغجی باشی و سایر بخشلر اعطا اولندی  
وقایع سنه اربع و سبعین و مائة و الف (سال مذکور محرم الحرامی ابتدا سنده  
بوسه ابالی وزیر محسن زاده محمد پاشایه توجیه اولنوب کوتاهیدن حرکت  
و استانه سعاده کلوب حلیله جلایه لری سلطان حضرتلرینک سر ایلرند  
بر فاجکون استراحت ایللری طرفنه تلخیص و اشارت و محل اولان اناطولی  
ایالتی توقیعی وزیر مصطفی پاشایه احسان اولنوب کندوسی نشانجی ایل

استانه ده اقامت و مناسله ایله ضبط منصب ایتک اوزره تحصیل رخصت  
ایلوب سابقا بوسنه و البسی وزیر محمد پاشایه شمکیل یا نه سنجای  
عنایت اولندی ارباب زعامت و تیار دولت علیه مک اعتنا ایلجه جکی  
عسکری اولدق لری ظاهر و اشکار ایکن تمادی ایام اسفار سینی ایل  
ازمایش ککار زاردن اکثریسی پاکشیده فراغت واسوده نشین  
مصطفی بطالت اولوب ایلرند اعمال سیف و سنان و اداره شمشر  
و کان ایدراقل قلیل و سفر ظهور زنده ادنی شدت محاربه به صبر و تحمل  
ایده میوب کویای هل من سیدل اوله جفنی و ارسته اثبات دلیل اولمغه  
فیما بعد او مقوله لر تعلیم جنگ و رمی تفک و ازمایش تیر و ضرب شمشر  
و ادیلرینی اربابندن کورمکه اهتمام ایلری باینده اصدار احکام اولندی  
ماه مزبورک (اون دردیجی کونی صنوف عساکرک مستحق اولدق لری  
موجب زینب اولنان دیوانده قبضه مأمورله ادا و دور عقبنده خزینه  
کنخداسی تشریفات همایون کتوروب وجه لایق اوزره خدمتی  
اعطا اولندی (وقوع تبدلات) چاوشباشی اولان حیره حامد افندی  
صدر اعظم مکتوبچی بولندقدده باش حلیفه اولوب اوزماندن برومیانده  
حقوق محکم و استوار و صدارت عظمایه تشریف ایدلی حقیقه انظار  
عاطفی در ککار اولوب بود دفعه دخی کنخدالی مستبدله مومی الیه  
حازر هینه اعتبار و سلفی صبحی زاده عبدالله افندی عزل و خانه سنده  
اقاشله مبتلای ازل اولدی محل اولان چاوشباشی خلق خدمتیه عوض  
پاشا زاده خلیل بک مقیم و سابقا جبه جیلر باش کنخداسی درزی حسین اغا  
عزلندن جبه جی باشی خلق ایله مکرم و مدت و افره دن بر و طوبیجی باشی  
اولان خانه سنده مسترح و طوبیجی باشی خلق سابق مصطفی اغاک اسمنه  
تصحیح اولندی (بنا و تکمیل جامع اسکدار) بوندن اقدام طرف همایوندن  
والده مشفق لری مهر و ماه سلطان ایچون اسکدار بازار مه سنده تمهید  
و تأسیس اولنان جامع ملایک انیس بفضله تعالی ختامه رسیده اولوب  
اوقاف و مسقفاتی بروجه اوفی ترتیب و تنظیم و خدمه و سندنه سی لایق اوزره  
تتمیم اولنوب جامع مذکور فسحت جهات و رصانت سمات ایل  
شبه بیت معمر و انوار تجلیات سبحانیه ایله ضیا بخش طاعت کزبان  
رب غفور اولدیغندن بشقه طبقات و زوایای هر وقت و آن جاغله  
مملو و هر گوشه سنده قران عظیم الشان مملو اولمغه حق بودرکه  
و اثر جلیل و بر خیر جلیل اولوب صفحات ثوابنامه پادشاه بدیع الخصال



ارقام حسنه ايله مال و روان والده جنت مكالري شاد ايتري سحاب رحمت  
 متعال اولديغي وارسته شهبات و اشكال در صدر اعظمك انما منه دايان شاد  
 ايتديكي تاريخدر مقتداي اهل سنت جامع مجموع خير ايتدي چون بومعبد  
 زيباي انشاي ربا صدر عصري بنده سي راغب ديدني تاريخي جامع رعنا  
 بناء شاه سلطان مصطفى (عزل سر بوستانيان) بوستانجي باشي خليل اغانك  
 خدمتي غير مشكور اولديغي همچون اوجاه رفيعدن مهجور و خاصه ي اغا  
 مقابله مسرور اولدي (فوت كاشغري عبدالله افندي) ادريس كوشكي  
 قريبنده خواجكان ديوان همايوندن مرتضي افندي مرحومك بنا ايتديكي  
 نكيده سجاده نشين ارشاد و راويه كزين عبادت رب العباد اولان كاشغري  
 عبدالله افندي صفريك ديدنجي كچه سي صنع نقش بن دازل اولان جامه  
 كالكون طراز حياتي چاچكال دست اجل اولوب جسده شريفني كاره نكيه  
 مذكوره ده دفين خاك عطر ناك اولدي شيخ مشار اليهك ظاهر و باطني  
 معمور و قلب تابناكي مهبط انوار اسراركون و ظهور اولوب سبر و سلوكي  
 رسیده درجه غايت و علوم ظاهره و باهره و ارسته قيدا اشارت مر تاض  
 و تهجد و توشه فنا عتله متزود بذات كرامت ايتدي اكثر و قتلري  
 كشف ستار مشوي شريف ايله كذران و بعضا تدريس ايله مرده دلان  
 روز كاره بخش راحت جان ايدوب قبوله سزاوار اشعار دلاراسي و بعض  
 رسايل قبض بخشاسي منظور و هر فندن خبردار اولديغي اثارندن  
 معلوم ارباب شعور در (عزل و نفي قاضي اسكدار و بعض وفيات) اسكدار  
 قاضيسي جهدي افندي زباده محصول مامليله دست حرص و ازي دراز  
 و اسكدار خلقي مبتلاي آه جانكدار ايدوب بالاخره مومي الپدن بر قاج دفعه  
 شكابت و استدعاي مر حجت اولند بغندن عزليه اكتفا و لثوب كليولي به  
 اجلا اولندي درگاه عالي قبولجي باشلرندن جيبي زاده خليل اغا شريف  
 مساعدك ابقاي امارتي شامل تشریفات ايله بخمار راه حجاز اولمشيدي  
 مومي اليه و خواجكاندن موقوفاتي محمد افندي و مكه مكرمه قاضيسي افكرماني  
 محمد افندي او اراضي مقدسه ده مزخرفات كويده دن روتاب اعراض  
 و اسب چوبين باي ايله مرحله شهره بقاءه انتهاض ايلديلر افكرماني  
 مرحوم جهره تحريك خال هندوسي و سيماي منطلق حاجب و ابروسي  
 علم معاني و ديدمك جرجانيسي و علوم اليه و عاليهك تفهيم زانيسي ايكن  
 اوقاي فقر و فاقه ايله كذار و كد عين ايله سد ثلثه جوده ابتدار ايدوب  
 خدمت هندی ايله قتي چوق اثار قلمي مشهود و محشي قاضي يضاوي

و بخاري يازوب اليوم بر محله موجود اولد بغندن بشقه بعض رسايل  
 بين الطلبة متداول وجودت قريحه صبيحه سي اثارندن مستد للدر عالم  
 فقر و افلاسنده بر بكتاشي اوطه سنه كلوب قهوه و برش طلبنده اولغله  
 فراغ دست حسيله اعتذار و بكتاشي زهر خندايله اي سراي خواجه سي  
 افكرماني كعبه به برش خوار اوله رقي عزيمت ايدوب محل مذكوره  
 ترك كاروبار و عزيمت دارالقرار ايدده جكسن كفاريله دامن افشان بندار  
 اولديغي متوفاي مشار اليه دن مسموع اولوب بعد بر همة من الزمان مدرس  
 و سراي خواجه لغيله متفلس و كيدرك مكه قاضيسي اولد قده كلام  
 بكتاشي سبب تلاشي اولوب منوال محرر اوزره كعبه ده وفات و تسليم  
 امانت حيات ايلدي (منع پوشيدن فروه قائم و وشق و ساير) اجلاف  
 ناس و بلكه قدرتي ينش و ينشمين اصناف عظمای دولته تقليد و جامه  
 و ثوب فاخر ايله بالكليله فرق و امتيازي معدوم و نابيد ايلد كزندن غيري  
 احراز رتبه ايدنلره مخص اولان وشق و قائم و ساير لباس فاخره كنسا  
 و بوسيله بيع و شر الزنده انواع حبل و دسپسه اختراعه اجزا انگليزله  
 اومقوله ره فيما بعد كار قديم البسه ايله تعيين حد و مزجرا اولميا نلره  
 ضرب چوب حد اولنه جفي لازم كالانلره تنبيه و تاكيد و صدر اعظم  
 بومدعابي تايد ضمنده دايره سي خلقي اومقوله كور كزندن تجريد  
 ايلدي غريبه دوغاي همايون قابونلرندن قيودانه قابوني استانكوي  
 پيشگاهنده لنگر انداز استقرار ايكن قيودان و بعض ضابطان ادای صلوة  
 جمعه همچون جامعه عزيمت ايدوب سفينه ده بولان اسرا نقراته غالب  
 اولميريله محاربه به مباشرت و اكثر نه اذافه شربت شهادت ايلد كاري  
 حالده روز كاردخي زباده جه هبوب ايميه باشلوب تخمور سوريه رك آچقه  
 چيقد قده ذكر اولنان اسير ليكن آچوب اتكنه طوغرو توجه ايدكزني  
 قيودان پاشا و قيودانه بك مشاهده ايله اخر سفينه به سوار والارغه  
 اولنجيه دك امداد روز كار شديد ايله سفينه مذكوره كوزدن نهان اولوب  
 بروجهله تعقيب ايدده مدكزني دود و لنداره اشعار ايتلرايددي مومي اليه  
 ترك شريطة احتياط ايله سفينه ي نفرات قليله ايله بوراقوب سفر برايكن  
 جامع به سانه سيله ترويج نفس اماره به شتاب و بوصورت نادر الوقوع ايله  
 دولت عليه ي شين غفلت ايله موضوع بحث اعدا و احساب ايتد كاري  
 شهر بار و الاجنابي اغصاب ايدوب ايكنسك دخي قتلنه اراده قاطعه  
 جهانياني تعلق ايدوب او ايل جهادي الاولى ده حكم جهانمطاع سلطاني



اجرا و رؤس مقطوعه لری کلوب خلیفه کدرگاه اعلی وادنی قیلندی  
 ذکر قبودانی میراخور اول و بعضی توجیهات) عبد الکریم پاشا نیک فقدا  
 سبی ایله دریا قبودا نلغی منحل اولوب مجربان دولت اید بنیاندن بیرینه  
 توجیهی حوالی کرد ضمیر پادشاهی اولوب حالایوک میراخورانی ایله  
 مفتخر و مباهی ورشد و سدادی رسیده حیرت و تهاشی اولان  
 مصطفی اغایه ربع الاول غره سسند و زارت احسان و دریا قبودان  
 قیلندی بیوک میراخورانی ایله قبوجیلر کتخداسی اولان سید محمد اغا  
 ممتاز و هزار فن قره مصطفی اغا نیک قبوجیلر کتخد الغلبه بیاض صبح اعتباری  
 ضیا پر داز اولدی خزینه کتخداسی اولان ولی افندی باش محاسبه ایله  
 چراغ اولشیکن سکرکون مرورنده حرمین محاسبه جیسی سید هاشم  
 افندی نیک اوراق قلدن زیاده خرج طلب ایلدیکی شهر تکبر و عز و نفی  
 طریق ایله بوزجه اطیه تسمیر اولوب عونی افندی باش محاسبه ایله  
 سرافراز و ولی افندی حرمین محاسبه جیلکی ایله نواساز بخت ناساز  
 اولدی ضربخانه ناظری خلیل افندی نقد عمری نهاده نخسته مرک  
 و ناطق و صامتی جانب میری به ترک ایلوب باین اعتباری محک زده التفات  
 تاجداری اولان صدقی افندی ضربخانه ناظر ایله نایل قصوای امانی  
 و ترسانه امانتی ایله سابقا سجدار اغاسی محمد نیک پانهاد مرکز کامرانی اولدی  
 فن داد و ستدده یکنار و میدان تفوق اولان طاهر اغا طرف همایونه  
 کسب اختصاص و تعلق ایلدیکنه بناء ایا صوفیه تولیتی و قوی عجمی باشلیق ایله  
 نجم اقبال توقد و نالقی ایلدی حلول سرما و برودت هوا جه نلریله  
 ساحل سمرای قره اغا جیدن استغنا حاصل واشو شهر ریهده سرای همایون  
 نشینگاه شهر بار عادل اولدی (توجیهات و زرای نظام) جرده باشوغی  
 اولوب بوندن اقدام وزارتله کامران اولان عثمان پاشا نیک دیار شاماده  
 نطاول زمان ایله اقامتی و احوالینک امور نه اخردن زیاده وقوف  
 و اطلاع ایله شهرتی اولدیغندن شهر مذکورده میرحاجلی انضمام ایله  
 شام ایالتی طرفنه احاله و تفویض و سلفی وزیر حاک محمد پاشایه رقه ایالتی  
 تفویض قیلوب جرده باشوغلی طرابلس ایالتی ایله میرحاج جدیدک اوغلی  
 محمد بکه بارتیه میر میرانی عنایت و سابقا رقه و البسی وزیر داماد حسین پاشا  
 ایدین سنجاق ایله دسترن کمال شادی و مسرت اولدی (بعضی حوادث و فوت  
 چته جی عبدالله پاشا) استانبول قضا سسند اجرای احکام ایله پسندیده ظاهر  
 بینان عوام اولان عوض پاشا زاده ابراهیم نیک افندی نیک مدتی رسیده

\*

\*

\*

حیر ختام و صالح زاده افندی مقامت قیام ایله مظهر اکرام پادشاه انام  
 اولدی بوزجه اطیهده و سایر محالارده مبتلای غربت و دانه چین  
 قسمت اولان سابقا خزینه کتخداسی و مالیه تذکره جیسی یکبشهرلی محمد  
 افندی و سید هاشم افندی و اسکدار منلاسی جیدی افندی مظهر  
 عفو و اشفاق و اوچی بردن اطلاق اولندی روم ایلی و البسی  
 وزیر سجدار محمد پاشا نیک استانه به کلمی بوندن اقدام طرفنه افاده و واسط  
 ریهده قرب استانبوله رسیده اولدیغی اخبار اولوب طرف صدر  
 اعظمیدن داود پاشا قصرنده بمکک اماده قیلوب تناول ماحضر و پاشا  
 قیوسته کلوب رسما کورک و مزین اسب ایله اگر آمدن صکره سرای  
 سلطان بی مقر ایلدی دیار بکر و البسی وزیر چته جی عبدالله پاشا  
 برقاج کون خسته اولوب دردنه درمان بوله مدیغندن مغلطه دنیادن  
 فراغت و اختیار سمت آخرت ایلدی ایالت دیار بکر سیواس و البسی  
 زار ملی زاده وزیر فیض الله پاشایه و سیواس ایالتی یکی ایل و بوده سی  
 اولان چهار زاده احمد بکه میر میرانلی ایله توجیه اولندی متوفای مشار ایله  
 اعمال دیار بکردن چرمک نام قصیه دن ظهور ایدوب بلوغ رشد عقبنده  
 رکوب و تزوله میل ایله ایران سفر رنده کسب ارتفاع شان و وزیرایه  
 لوند باش اغا نلی ایدوب کیدرک صبت شجاعتی و لوله انداز مسامع اربابان  
 اولوب اوخلالده میر میرانلی ایله جلب مزید رفعت و جوق کچمندن  
 نایل رتبه وزارت اولشیدی والی اولدیغی ابالتلرده صبت عدلی رسیده  
 عنان سما و با خصوص میرحاجلغند عربان اشقیاسیله وقوع بولان  
 محاربه سیالی یومنا هذا دللرده داستان اولمش بر معنی اولدیغندن غیری  
 نمله وارشه لواسی منصور واعداسی مستاصل و مقهور اولوب  
 معارف و ادیدن دخی بهره ور و ترتیب زیبا مثلاً و تصنیف ایلدیکی کتاب  
 اربابی بیننده خلی معتبر اولوب جودت خطی مشهور و واردیغی مملکتلرده  
 جلی خط ایله منظور اولان اناری حسن خطنه شهادت ایلجه جکی ظاهر  
 و غیره مستوردر (احسان وزارت بدفتردار شق اول و دفتردار شدن رای  
 پاشا زاده مصطفی نیک) اوچ دفعه دفتردار شق اول اولان الحاج احمد  
 افندی نیک ناصیه خالنده بدیدار اولان مخایل رشد و سداد و امارات عدل  
 و داد وزارتله چراغ اولسنه قوت استعداد و ربوب جمادی الاولی  
 غایبده قویه دعوت و دوش استیمالی خلعت زربقت وزارتله برزب  
 وزیرت قیلوب دفتر دارلق منصب رفیعی دفتر امینی رائ پاشا زاده

\*



مصطفی بك افندی به توجیه و احسان و امانت دفتر خاقانی ایلده رئیس الکتاب سابق عبدالله افندیك مرآت قلبیدن از الیه غبار احزان قیلنوب ذمت خلیفه سی ابراهیم افندیك دخی بعض قصورته انتقال و منتهای حدود بوسنده واقع بهک قلعہ سنه منقیا ارسال اولندی افندی مومی الیه بدرقه مشعل توفیق ایلده یومافوما منور ساز غیب حال و کیدرک دفتر دارلنی و صدارت کتخدالغی و وفاتندن ایکی اوچ سنه مقدم وزارتله محسود امثال اولمشیدی (نصب کتخدای بوا این) سرکه عثمان پاشا زاده مصطفی بك دور محمد و دخانیده رتبه میر میرانیه بهره دار و بعض مناصبه کشت و کداری سد ثلث ضرورتنه مدار اولمشیدی بواتنده روی منصبدن محروم و ادرنه دن استانبوله قدوم ایلده شکر جیلر خاننده بی برک و نوا منتظر عنایت قیوم اولوب کمال اضطراب و فقری آسمان سلطنتک بدری اولان پادشاه عالمپناه معلوم اولغله حقنده مرحت شاهانه ارزانی و او زرنده اولان رتبه میر میرانی رفع اولنوب قیوجیلر کتخدالغیله نایل رأس المال امانی اولوب اسباب دیوانی و خانه و اثاث مثلاً لوازم ثروت و سامانی احسان کرده حضرت جهانبانی اولغله فی الجمله قید افلاسدن رهای نجات و مدت مدیده دن بروچکدیکلی ضرورت و تضایق حقنده مؤدی حسن مکافات اولدی (رفع وزارت والی بوسنه و اخراج مواجب و وقایع سایه) بوسنه والیسی وزیر محمد پاشا دن بوسنه اها الیسی بٹ شکوی و جور و ظلمندن بیرار اولدقربی انها ایتمله بوسنه دن معزول و رفع وزارت و رسموده اقامته مخدول اولدی تاریخ مزبورده ملازمان درگاه عالینک رقسط مواجیلری اخراج و قبضه مامورلک همیان امانته ادراج اولنوب دور عقبنده خزینه دار حضرت شهریار ایلده شرفورود ایدن تشریفات سنه صدر اعظمی سرکرم باده انبساط و ابتهاج ایلدی سلمدار حضرت شهریار یاری دایره فاخره ملوکانه دن مهجور و معتاد اولان تعینات ایلده قلب مکسری مجبور قیلنوب تختنده بولنان حافظ احمد اغا سلمداراق جاء بلند ایلده منظور اولدی جزایر بالنده واقع تلمسانده میر و فرط شجاعه شهنشهر تکبر اولان حسن بکی امثالی اولان شهبازل افتراس ایلده جکربی مرقوم احساس ایلوب فراردن غیری چاره بوله مدیغندن بیوک اسبابه طرفند کیچوب برمدت اقامندن صکره نابولی به وضع درخت اقامت و اندن سوی استانه به تحریک سکان عزیمت ابدوب لدی الوصول

حال برملانی افاده و استجاره ایلده نیازمند لطف عالم شمول اولوب حقنده لطف شاهانه میذول و دونمائی همایون سفایندن برینه قبولدان نصی ایلده نایل اغر مأمول اولدیغنی جزایر لو تحقیق و حقنده ترتیب مقدمات دروغ و تزریق ایلدیلر ایلده دخی التفات و تصدیق اولنوب سایه دولنده مستظل و کیدرک مراتب دولت ابد مدتی احراز ایلده امورنده مستقل و صدر اعظم ایکن جوار حقنه منتقل اولدی شهریار کرامت البف صدر اعظم قوللربی محضات لطیف اراده سیله پاشا قیوسنی تشریف پیوره جعفری خبر ایلده سامعه اصنی تشنیف قیلنوب در حال لوازم ضیاقه ابتدار و قدوم شهریار بدیع الاناره مدتار انتظار ایتمشیدی بجادی الاخره غره سنه بش طریقیله پاشا قیوسنه سایه انداز اجلال و رسم اوزره ابغای شرط استقبال برله عرض او طه سنه استلقا و تماشای بازندکان و استماع خوانندکان ایلده کسب ذوق و صفای بیوروب تناول اطعمه نفیسه عقبنده صدور و الامقام طرفندن تفاریق و افره و جواهر زاهره تقدیم سیله رسم عبودیتی اتمام و اخشامه قریب شوکت و دارات ایلده سرای بهشت اسالینه عطف زمام عز و احشام بیوردیلر قوت محافظ و دین (زشتولی وزیر علی پاشا منصبی اولان و دینده حلول اجل مسمی سیله قوت و ذایق شربت ککل نفس ذائقه الموت اولوب دیون کثیره سی دایترینه ادا اولتی ایچون قبض اموالنه اوغلی تعین و اسرا و احمد پاشا زاده علی پاشا خدمت محافظه به مقتدر و عاطفت شاهانه به منتظر اولدیغندن و دین محافظه ایلده مستبشر اولدی (اخراج صره و حوادث سایه) شهر رجیک اون ایکنجی کونی بهر سال فقرای حرمیه ایصال اولنه کلان صره همایون امین نصب اولنان بوستانجی باشی سابق خلیل اغا ایلده محله ارسال اولندی مدینه منوره توجیه اولنان شعبان زاده احمد افندی پیر و علیل و قطع پیابان مجازه تاب اور اوله مبه جفی و ارسته دایل و بوسبیلده مظهر عفو جیل اولوب التونی چوق زاده عبدالله افندیك اقتداری موسوم اولدیغنی اشتها رندن بین و مدینه منوره قضای حقنده متعین اولدی دریا قبولدانی اولان وزیر مصطفی پاشا امور دریا دن غافل اولدیغنه بناء و اخر رجیده منعزل اولوب بلغراد محافظه سنه تعین و بلغراد والیسی بولنان وزیر حسن پاشا دریا قبولدالغنده تمکین اولندی (فضلائی عصر دن) سابقا حلب قاضیسی کلوسی حسین افندی ادرنه قضا سیله



منتهی تدارك زاد و مراد زاده سيد احمد افندی غلطه قضا سبله بر مراد  
اولدی مولد و انجی علی اغا بعض خصوص رویتی ایچون فلیه جانبیه  
مأمور اولمشیدی انقضای مصلحت عقیده استانه به وارد و بوستانجی  
باشلیق ایله حایر ارقای مساند اولدی شعبان المعظمک اون دردمجی  
کونی ذمت دولته دین اولان مواجب قسطین احر ارجیله نفوس کثیره  
مالک لجین و عین اولدی بعض محارره اصحاب دیون شدت تقاضا ایله  
زیون اولدقلری سمع همایونه مقرون اولوب دایملری ارضا وسیللمری  
اخلا اولتیق اوزره طرف واضح الشرف تاجداریدن و افرمیلغ اعطا سبله  
اجر و فیر و ثواب کثیر ابتغا اولندی (فوت صدر اسبق السید عبد الله پاشا  
والی حلب) مشار الیه کرسی ایالتی اولان حلب الشهباده بالین رنج  
و بیماری به سر نهاده و عاقبت سر و باسقی عمری تند باد اجل ایله خالک فایه  
افتاده اولدی ترجمه مشار الیه کرکوکلی وزیر فراری حسن پاشاک  
مخدومی اولوب هر روز زمان ایله تحصیل قابلیت مراتب و سلطنت و رلق  
و قویجی باشلیق ایله تمهید مقدمه مناصب ایلوبوب بالفعل قیوجیلر  
کنخدا لغی ایله طرازنده خامه استعداد والی برسنه سی عمر منده  
میرا خورلق ایله اسب سوار مراد و بعض جسم خدماته مأموریتله نشیده  
اعتباری مستزاد اولمشیدی الی سکر ذی الحجه سننده جاه وزارتله  
قبریس ایالتی بوجه مالکانه عهده سنه احاله والی طقوز ذی القعدة سنده  
سنوی پوز یکرمی بیک غروش میری ایله رقه ایالتنه اناله اولمشیکنی رماه  
هرورنده بعض ملاحظه به بناء تکرار قبریس ابقا سبله کا کار اولوب  
التمش ربع الاولنده ایدین منصبی ایله چشم ابتهاجی تقریر و صدارتله توفیر  
اولمشی مسندی اولان دارالسعادة اغاسی طرفندن تذکره کیر اولمشیدی  
قایم مقام نصبندن طبع همایونه فتور و ملال کلدیکندن خفیه طرفنه  
خصصکی ارسال اولوب بش اون ادم ایله استانه به القای رحل وصول  
و التمش شعبانک اون التنجی کونی حضور همایونده رخصتیاب  
قیام و قبول اولوب مهر همایون بد کفایتنه تودیع و سراسره  
دوخته فروه سمور ایله قدر و اعتباری ترفیع اولندی اوچ سنه قدر  
مسند و کالنده کافه اعمالی از حد ناسه توفیق ایله رل کار فرمای شم  
و اعتماد وقت و زمانی ارضه شجره استقرار و دوا می اولوب التمش اوچ  
صفرینک ایکنجی کونی صدارتدن عزل و انفصال ایله بطریق النی رد و سه  
ارسال اولمشیدی بعده مصر قاهره و رقه و دیار بکر ایالتلرند حسن

سیاسته امرار روز کار و حلب و البسی ایکن عزم دارالقرار ایلدی مشار الیه  
کمال حلم ایله متصف و هر شخصه توازش و التفات ایله مؤلف معارف  
اشنا و کار آزمایر دستور و قورایدی (غریبه) مشار الیهک فوقی خبری  
خارجده شایع اولمزدن مقدم سابقا صدر اعظم کنخدا سی و الیوم مطبخ  
امینی اولان بکر افندی صدر اعظم زیارتنه واروب خلال صحبتده افندم  
احراز رتبه ایدنله مطبخ امینی اولتی و دیوان برنده احاد ناس مثلاً بالضروره  
ارتکاب مذلت خدمت ایتک بشریت حسبیه نفسه کران کلوب دولت  
علیه به دخی موجب شین اولد بخی ظاهر در دید کده صدر اعظم واقعا  
اوله در حتی بز رئیس اولد بغمزده بونلری هب فکر و ملاحظه ایتدک و ناچار  
وزارتله اختیار غربت ایلدک علوه مت اصحابی و منا صب رفیعه اربابی  
فی الحقیقه اوج رفعتدن حضیض ذلته سقوطی استمر سزک وزارتیه میل  
و رغبتکز و ارایسه حلب و البسی صدر اسبق شمیدی وفاتی خبری کادی  
کرامتلو پادشاهمزدن رجا و سزی وزارتله حلب و البسی ایتمک تعهد ایدرن  
دید کمرنده دامنه رخسا و وزارت احسان اولتیق باینده دستیار نیاز  
و استدعا اولوب اوکون ماده عالم بالایه افاده و وزیر مشتری تدبیرک تلخیصنه  
مساعده اولوب افندی مومی الیه قویه دعوت و حلب ایالتی انضمامیه  
دوش استحقاقه الباس فروه وزارت قیلتوب بوسبیله قرین انحلال  
اولان مطبخ امانی طویل اراهم بکه انتقال ایلدی بو محاوره دن صکره  
مطبخ امانی صدارت عظمی کنخدا لغندن منفصل اراهم بکه توجه  
اولمشی و در عقب تناقض ارتکابی غریب روز کار دندر عبودیت اقتضا سبله  
ادنی و اعلی خدمات دولت علیه ده علی السوا ایه دخی احراز مراتب  
عظمی ایدنلرک رتبه اصلیه رتبه حرمت اولنه کلوب رتبه لرندن دون  
خدمانده بولملری اعتبارات اصلیه رتبه ابراث هوان و مذلت ایتمه جکی  
ظاهر در (عزل و نصب دفتر دارشقی اول) راجی پاشا زاده مصطفی بکده  
جریزه و اداره امور مأمول صدر الصدور و اولد بغمزده بناء حقه کله طیه  
ارزانی و دفتر دارلق ایله حایر هینه امانی اولمشیدی مأمول درجه سنده  
مومی البهدن خدمت رونما اولوب میری تحصیلاتی برهمزده خط  
و خلل و امور اسبقا بالکلیه مختل اولغله واسط شعبانده عزل و خانه سنده  
اقابتی اراده و باش دفتر دارلق بود فقه دخی رئیس الکتاب اسبق  
عبدی افندیده قرار داده اولدی (تذیب) دفتر دار مکتوبچیسی  
خلفا سندن اولوب وجودی خط اقلید بسدن ارق و صداسی مشابه



صوت بق اولان رحیق دما دی راجح بك تناول برش ايله قیدید  
و فرط هنال سبی ايله جسم نجیفتدن استخوانلری بید اولوب محمود پاشا  
جامعی متولبیسی بولندیغندن ججه کونی رسما پیشگاه هما بونده  
بحره کش ایکن علت ناتوانی ايله بره سقوط و حالی مشوش اولدیغنی  
شهریار مرتحت دثار رای العین مشاهده ايله مر قومی لطف شاهانه سنه  
سزاوار کوروب مطلبی سؤال اولنسون امری صادر و خواجه لق  
وجه جیلر کاتبی ايله مطیب الخاطر اوله جخی حسب حالندن ظاهر اولوب  
طریق خواجگانه ادخال وجه جیلر کاتبی ايله مقضی الامال قیلندی  
رمضان شریفک اون بشیجی کونی عادت دیرین و رسم پیشین اوزره  
حضور لری لازم کلان وزرا و علما و رجال و او جفلو سرای هما بونه  
عزم و شتاب و خرقة شریفه علی لابسها افضل الخجه بی بوسیده شفا  
اداب ایلدیلر (ولادت شاه سلطان) اشو بیکوز بخش درت سنه سی  
رمضانک اون بشیجی اثین کیجه سی صلب پاکیزه سرشت شهنشاهیدن  
برکوه عالمتاب و بردختر عصمت ماب زیب ارای قساط وجود وزینت  
بخش کهواره شهود اولوب شاه سلطان اسمبله تسمیه اولدیغنی خبر  
مسرت اثرنی دارالسعادة اغاسی صدر اعظم طرفنه ابصال و مشار الیه  
طرفندن انواع سرور و شادمانی اظهار اولندرق اغای مشار الیه معتاد  
اولان عطایابی بلا قصور اجزال ايله ابغای رسم انجام و فرداسی اشو  
ولادت پر مینت اطراف و انکافه اشاعت و عید شریفک ایکجی کونی شهر  
آیین اصمیرنوب اعلی و ادنی تدار که مبادرت ایلدیلر بر منوال محرر بوم  
ثانی عید حلولنده بیوت و زقاق و دکا کین واسواقی تزین و رشک  
فرمای خلد برین ایلد کلرندن فضله سرای هما بونده واقع اما کن و مواقع  
زینت و زیب و ارایش دلفریب ايله بر نقش و نگار و اویزه های رنگا  
رنگ و ستار زرد و زینی دنک ايله جلا بخش اعین صفار و کار قیلنوب  
بازندگان و سازندگان طرف طرف سوز و ساز ايله کشایش ده خواطر  
عالمیان اولوب ایام معدوده دوتما رسیده حیرانتها و مألوف ذوق  
وصفا اولان ارباب لهو و هوای نه عجب تیز کیچی ذوق و صفایابی  
ایرمدن نصف نهاری ایرشور اخشامی مقابلله کویا اولدیلر سلطان  
مشار الیه حضرت ترینگ ولادت با سعادت تربنه توفیق افندیکنک انشاد  
ایلدیکی تاریخدر شاه سلطان طالع اولدی مرده نسل شاهدن (اطلاق  
پیری زاده و سایر) ولادت پر مینت قلوب ناسه علی العموم القسای هرت

\*

\*

و پاشا ایدوب برمدندن برو قید غربت ايله نالان و حسرت اولاد و عیال ايله  
در ماده اه و فغان اولان ذواتک دخی اطراف و متعلقات لریله شاد و خندان  
اولملری حوالی کرد ضمیر خافان زمان اولدیغنه بناء سابقا روم ابلی  
قاضی عسکری و امام اول سلطانی اولان پیری زاده عثمان منلا افندی و سابقا  
صدر اعظم کنخدا سی صبی زاده عبدالله افندی و منلا جق زاده علی اغا  
شرفیافته صدر اولان امرجهما مطاع اقتضاسبله اطلاق و مرض  
جانکدار غربتدن افراق اولندی (وقوع توجیهات) شوالک اون ایکجی  
کونی عادت دیرین مطاعت علیه اوزره توجیهات واقع اولوب رجال باب  
و دفترداران ابقا شرفنی اسکساب و دفترا ماننی ايله نعمان افندی  
و بیوک روز نامه ايله یوسف افندی کمال انبساط و مسرت استیجاب ایلدیلر  
پاش محاسبه عونی افندی به و شهرامانی هاشم علی بکه توجیه و ترسانه  
و ضربخانه و مطمح و اریه امانت لری متصرفلرینه ابقا اولندی اناطولی  
محاسبه سی محسن زاده برادری احمد افندی به و اتلو مقابلله جیلکی بهجت  
برادری صارم ابراهیم افندی به توجیه و حرمین محاسبه جیلکی  
متصرف سابقه ابقا اولنوب یکجی کونی رئیس سابق عبدالله افندی به  
سپاه کتاتی حاکم افندی به سلحدار کتاتی ابراهیم پاشا زاده رایف  
اسماعیل بکه جزیه محاسبه سی بکر پاشا زاده سلیمان بکه موقوفات  
یازمچی اسبق خلیل افندی به مالیه مرافی حسین افندی به و سایر مناصب  
دولت اید مدت دخی ارباب استحقاقه توجیه اولنوب منصبدن محروم  
اولندره عطایای شاهانه بذل و جله سی و ارسته مضایقه وازل اولدی  
و یکجی اغاغنی قول کنخدا سی محمود اغایه مجددا توجیه و سابق  
مکفور طاعنه تبعید و تنزیه اولنوب سپاه اغاغنی عبدالله پاشا کنخدا سی  
احمد اغایه سلحدار اغاغنی قدری اغا زاده مجددا غایه کذلک توجیه اولنوب  
پاشا بی قوللغی وجه جی و طویچی و عربی جی باشیققر ابقا اولندی  
وزرای عظام توجیهاتی دخی بوم مزبورده واقع اولوب روم ابلی ابالی  
وزر جزیه پاشایه سلا بک سنجاغی وزیر محمد پاشایه بوسنه هر سک  
سنجاغی الحاقیه محسن زاده وزیر محمد پاشایه توجیه اولنوب سایر ایالات  
والویه دخی متصرفلری اولان وزرای عظام و میر میران کرامه ابقا اولندی  
بعض حوادث (دخان کرکی امانتی بوندن اقدام سلطان کنخدا سی  
علی اغایه التزام اولمشیدی بوسنه قدر مقاطعه مذکور بی اداره ايله  
مال مقیدنی جانب میری به تسلیم و عام قابل التزامی تنظیم ایشیدی

\*

\*



مهندی محمد اغا بر مقدار مال ضمیمه التزامه طالب اولدیغی علی اغایه آنها  
اولندوقده او مقدار مال ایله قبولدن امتناع و ابا ایتکله طالب مذکوره قاعده  
میری اوزره الزام اولوب بوسیله میری یه نفع و جدوی وفایده و غمار و غنا  
اولدی افغان طایفه سندن اولوب نادر شاهدن صکره تدریجی کسب تاب  
وقوت و معارضی اولان زندکرم و سایر خانان ایران ایله مقاومت ایدوب اکثر  
حالد غالب و اصفهانی ضبط ایله او اولکها اهل بسی سمته جالب اولمشیکن  
کوکب بختی تیره و چشم اقتداری خیره اولوب اعداسی هر طرفدن اوزرینه  
هجوم و عسکر فی مهزوم و قاجه رق بردفعه قارصه و بعده بغداد کلوب  
دولت علیه التجا و اعانت و مظاهرت رجا ایشیدی دولت ایرانیان هرج  
و مرج اوزره اولوب مستقل شاهلری اولدیغندن اعانده باس اولدیغنی  
مدبران دولت القاب و بغداد طرفندن مطلوبه مساعده اولتی بغداد و اهل بسی  
وزیر سلیمان پاشایه تخریر و انهار اولوب کردستان اها ایل سندن و نفوس بغداددن  
و عربان طایفه سندن معیننه و افرادم قوشیلوب مهمات و طوب ایله رومیه  
طرفلرینه توجه ایدوب زندکرم عسکر یله تقابل و اشغال نایره تجادل  
و بودفعه دخی منهرزم و معیننده اولان عسکر ک اکثر بسی منعده اولوب الیوم  
تغلبس طرفلرینه قرار ایلدیک طرف دولته اخبار اولندی پروسیا قرالی غنچه  
و مسقو لوالیه برمدندن برو مناوشه و احدهما اخر ایله مهارشه ایدوب ایکی  
دولت مدافعه سندن عاجز و مضطر و اکساب تعین ایله نامور اولدیغندن  
دولت ساریه کی دولت علیه ایله کسب مناسبت و تنظیم امور تجارت صدند  
اولوب برقاج دفعه دربار عطوفت مداره نیاز نامه ارسال و حصول مطلبی  
ضمننده رفع اکف ابتهاال ایتکله رجاسی حیر حصوله قرین اولوب دیوان  
قلنده مقید اولدیغنی وجه اوزره مصلحت تجارتیه صورت تمشیت و سایر  
دولت کی تجارت امدشده رخصت و برلدی روم ایلی صدارتته رونق  
و برن مهز زاده مدت عرفیدسن اتمام ایله دغدغه حکومتدن ازاده اولوب  
ابوبکر افندی زاده عثمان افندی روم ایلی صدرنه تقریب و حضور صدر  
اعظمیده الباس فروه سمور ایله تطریب اولندی ( فوت شیخ الاسلام  
اسبق و صاف عبدالله افندی ) مشار الیه هجوم جیش شب و حلول  
اجل لاریب ایله اشبوزی القعه اوایلنده در عمرنی تسلیم دارالخزانه  
غیب ایدوب غارلری سلطان محمد جامعنده ادو سیبوش پاشا تربه سی  
اطرافنده استادی قره خلیل افندی حذا سنده لازمه دفن و تلقینی اجرا  
اولندی ترجمه مشار الیه انقصاده ممکن شیخ محمد الدینی نسلندن اولوب

قره اصلیه ایله بالجمله علومی معاصری اولان علمادان اخذ و تلقی و استانه یه  
کلوب قره خلیل افندی یه انساب ایله دارالافاده سندن تحصیلات  
سابقه سی کسب ترقی ایلوب خدمت اعاده لرندن ملازمته نایل  
والقات اربعه بی شامل یک بوز اون برتاریخنده واقع امتحانده بالاستحقاق  
مدرسه روسیه محسود امائل اولشیدی استاد لری فاضل مشار الیه  
داماد و بوجیه خانه و بران شده امالی معمر و آباد اولوب  
کیدرک دوره معانده بی اکمال و سلاطین منصبی ایله تأسیس  
هبانی امال و بوز قرق تاربخنده مصر ذات الاهرام قضا سبیل اکرام  
اولمشیدی برسنه اودیارده نشر آثار حکومت ایتدکدن صکره  
استانه یه عودت ایدوب ایران خلقنک معتقد لری اولان مذهب جعفری  
خصوصنده حادث اولان شبهه و اشکالی ازاله قصدیه استانه سعادتدن  
برقاج نفر علمای اهل سنتک حضور لرینی نادر شاه التماس ایلدیکنه بناء  
قره محمد پاشا زاده وزیر مصطفی پاشا او طرفه صورت سفارته مأمور  
و صاحب ترجمه و شلغمچی زاده و دیوان کتابتی عنوانیه ملقب صالح  
افندی بالرفقه عازم صوب مذکور اولشرایدی قندهار و سمرقند  
و صفهان سمنرنده امرار ازمان و ایرانیان ایله قدح زنداعلم و عرفان  
و فضل و کمال لرینی جله سی استخسان ایشلرایدی انقضای مصلحت ایله  
استانه سعادتیه عودت و صدارت اناطولی ایله نایل فرحت اولوب بوزالی  
بش تاربخنده معزول و تمش ایکی سنه سنده صدارت روم ایلی ایله  
و اصل سمرقند مأمور اولوب التمش بشده تکرر و مسند صدارته  
تصدر و التمش سکر تاربخنده شیخ الاسلام و مفتی الانام اولشرایدی  
ضعف پیری علیه بش ماهدن صکره عزل اولوب میرکون اوغلی  
ساحلسراینده بسط بوربای اقامت و ذی القعه اوایلنده اختیار سفر  
آخرت ایلدی موت عالم موت عالم انتقال انتقال لفظ مکرری  
و مورخ حاکم افندی ع ابتدی عبدالله افندی جنت عدن مقرر مصرع  
جوهر داری تاریخ و فائزیدر مشار الیه عمر صد ساله ایله انشاد شعر  
و تخریر رساله دن بران خالی اولوب هوا مش کتب مختلف الاسلوبه  
بنت فکری اولان تدقیقات غزارت علم و فضلنه من اقوی الامارات اولوب  
عنوان الشرفی تزییل و یک بشوز بیتدن متجاوز بهجت نامه سی  
وقن کلامه دابر رساله مخصوصه سی و خط تعلیقده اولان حسن اداسی  
وارسته شایبه تنقیص و تعلیل در عبدی و و صاف مخلص لریه تخلص



ایده و بویایی بیت زاده طبع معارف نعلبردر بیلتر عارفك فوتندن  
 اول قدر اناری محك خاك ايله سنجیده در حسن خردشمدی وله تنزل  
 ایلده هم هپ خول ایکن محضا برای فخر محاکاته فضل ابایی (نقل همایون  
 بقره اغاج و وقایع ساینه) ذی القعدة غره سنده شهریار نکوکار  
 تماشای صنع پروردگار ضمنده قره اغاج ساحل سرانی قدوم مبین  
 از و ملریله رشك فرمای منزلهات چهار کانه روز کار پیور دیر تاریخ  
 مذکورده استانه سعادتده مقیم اولان وزیر سلحدار محمد پاشا منصبی  
 اولان کوتاهیه به و توقیعی وزیر کوک و چک مصطفی پاشا مقر حکومتی  
 اولان موره به و محسن زاده وزیر محمد پاشا کرسه بالائی اولان بوسنه  
 تراوینکنه عزیمته مأذون و برر بر حرکت ايله بمثل امر همایون اولدیلر  
 قیوجی باشیلردن عبدی اغا باشا باقی قولی نصب اولنوب صالحه سلطان  
 کتخداسی و لاله لی بنی امینی علی اغا استقال و حسابی بعد الرویه قبریس  
 محصلانی ايله او طرفه ارسال و جامع مذکور نظارتی ايله کتخدای  
 اسبق یوسف افندی اجمال اولندی ایاصوفیه توالیتی طاهر اغادن  
 نزاع و صدر اعظم و کتختر جنه دفع اولنوب صالحه سلطان کتخدائی  
 دخی صدر اعظم قیوجیلر بلوکباشی عثمان افندی به تفویض و اتباع  
 صدارتینده بدین عبد الرحمن افندی وفات ایدن طوچیلر کاتبه تعویض  
 اولندی سابقا بوسنه والیسی وزیر محمد پاشا دن اهالی بوسنه اشتکایدوب  
 وزارتتی رفع و رسمویه اجلا اولمشیدی مظالم و تعذباتی درجه عفوی تجاوز  
 ایلدیکنه بناء امر قضا مضایله ازاله اولنوب سرفلاکت زده سی موضوع  
 عبرتگاه اعلی و ادنی قبلندی دین مطلوب ایچون محبس بدی قلهده  
 مسجون و منکوب اولان قسطنطین و بوده قید حبسدن ازاد و افلاق  
 و بوده لغی ايله بر مراد اولدی بغداد و بوده سی مسن و اختیار و اداره  
 خدمتدن عاجز و بیرار اولدیی اشکار اولدیفندن معزول و اوغلی برینه  
 موصول اولدی (تبریک عبد اضعی) ذی الحجه تک او تبحی کیمده سی عمرما  
 ارکان سلطنت سرای همایونده جمعیت ایدوب تقبل دامن شاهانه ايله حایز  
 رهینه مغرت اولدیلر (عزل امین جو و حوادث ساینه) ارپه امینی علی افندی  
 بعض قصورنه منی عزل و خاصه کی مصطفی اغا برینه و سل ولندی بوندن  
 اقدام ارضروم والیسی اولان صاری مصطفی پاشا ايله اهالی باندنده نزاع  
 و جدال و قوعیله مشارالیهی شهر دن اخراج و احدهما آخیره نیت اسناد بیه  
 ارکان دولتی تصدیع و ازاج اغشرا ایدی بناء علی ذلک سابقا ارضروم

والیسی وزیر ابراهیم پاشایه ارضروم و بریلوب پرده بیرون حرکت  
 ایدیلری خفیه نجسس و حق لرندن کلی تنبیه اولنوب مشارالیه  
 ارضرومه و اصل اولوب او مقوله شقاوت پیشه لری بالخری اله  
 کتوروب استیصال و رؤس مقطوعه لرینی ارسال ایلدی (وقایع سنه  
 خمس و سبعین و مایه و الف) سال مذکور محرمنده صنوف عسا کرک  
 بر قسط موا جیلری قبه التنده تعداد و قبضنه مأمور له تسلیم ايله ذاتا  
 و عرضا قتی چوق نفوسک کانون ضرورتی ایجاد اولنوب اوچ کون  
 صکره دور واقع اولوب تشریفات سنیه ايله صدر مکارم اعتیاد تلطیف  
 و اسعاد اولندی (بعض وفیات) شیخ الاسلام و مشکل کشای  
 خاص و عام اولان ولی الدین افندی نک محمدی اولوب مدر سین  
 زمره سنه الحاق ایدن مصطفی رشید افندی خرامان روضه جنان  
 اولدی و شیخ الاسلام قره خلیل افندی زاده عبدالرحیم منلادخی  
 یونار یخده عارم سرابستان بقا اولدی دفتر دار سابق و حال توقیعی  
 اولان رامی پاشا زده مصطفی بک افندی دخی بر قاج کون مرض نا کهم ظوره  
 مبتلا و کریان حیاتی مسلم سرینچه اجل مسمی اولدی مومی ايله  
 معارف و کالاتدن خبردار و نایل مخلصیه شعره هوسکار اولوب  
 وفات برینه قریب قطبی افندی منیب اولشیدی شق ثانی ملقب صالح  
 افندی دغدغه دنیادن دشنش و جانب اخرته تافته رو اولدی  
 مومی ايله بکه سوار میدان عرفان و کوی ربای سخن فهم و اتقان علم  
 محاضراتده راغب اصفهانی و سبک کلامده ثانی بدیع همدانی اولوب  
 اخبر که و مجموعه دایر بر مجموعه غریبه ترتیب و نوادر حکایات و اشعار ايله  
 تبویب ایلدیکندن غیر خطیله و صاف تاریخی و سایر ادب کابلی منظوم  
 و اشعاری دخی مقبول اجله جمهور ایدی انجق لا بالی مشرب و واسع  
 المذهب لهو و طرب کاری و ارتشاف لب جام خلاصه افکاری ایدی  
 تجاوز الله عن سبثاته عارفی دامادی سلیمان بک شق ثانی و سابقا کتخدا  
 کابی صفای افندی شق ثالث و اختیار بکریک توقیعی نصب و تعیین و خلع  
 پادشاهی ايله قامت استیماللری تزیین اولندی (ظهور رعد و برق  
 محرم الحرامک اون ایکی کونی روی هوا کثافت غیم ايله مظلم و صفحه  
 نهار اصطکاک سحاب ايله تیره و مدلههم اولوب ناکاه بر طرافه هولناک ظهور  
 و کافه ناسدن سلب شعور ایلوب سلطان جامعی و والده جیاهی  
 مناره لرینه صاعقه اصابت و اوها کل جسمیه نفوذ ايله اظهار قدرت



\* احدیت ایلدی (تأسیس کتابخانه صدر تپناهی) صدر اعظم و بدر اعظم  
 راغب محمد پاشا سنین چندیندن بروجع و انتخاب و جلب و استکباب  
 ایلدی یکی کتب کثیره بی تلف و اضافت عددن اجتناب و استفاده ناسه مدار  
 اوله رفی کتابخانه بناسیله تحصیل اجر و ثواب ایتمک لایح خاطر لری اولدیغندن  
 بشقه بر مکتب اضافه سیله اطفاله تعلیم قران و تلقین ادب و عرفان اولتیق  
 فکری برمدتن برو دهنده جولان ایلوب قوسقه ده بعض اماکن اشرا  
 و اصحابی ارضایله اشوب محرم اوایلده وضع اساس و ضرب بیشه وفاس  
 قیلندی (عزل و نصب صدر ناطولی و نقیب الاشراف) ناطولی قاضی عسکری  
 و سر اطباء خاصه اولان محمد رفیع افندی مدتی تکمیل ایدوب مقابله عوض  
 محمد پاشا زاده ابراهیم بک بیجیل و نقیب الاشراف اولان ادریس زاده دخی  
 عزل و تبدیل و منصب اشرف نقابت میرزا زاده محمد سعید افندی تحویل  
 اولندی (عزل کنخدای صدر عالی) صدر اعظم کنخداسی اولان حزه حامد  
 افندی بود دفعه دخی مبتلای عزل و انفصال و رئیس الکتاب بولمان  
 شاطر زاده کاشف محمد افندی او خدمت میعه ایله حایز رهنه امال اولوب  
 محفل اولان ریاست خدمتیه بیوک تذکره بی رجایی الحاج محمد افندی مکرم  
 و کوچک تذکره بی ابراهیم افندی اول و مکتوبی ثانی اولوب سر خلیفه  
 مکتوبی محمد امین افندی دخی مکتوبیچیلک ایله خرم اولدی (لاحقه) بالاده  
 ذکر و بیان اولندیغی وجه اوزره کنخدای سابق حزه افندی به صدر  
 اعظم کمال توجهی اولوب بود دفعه مستندن انفصالی هر قدر ضروریات  
 وقت ایجاب ایتش، ایسه دخی مرارت عزل ایله تلکام اوله جغی متحقق  
 اولدیغندن افندی مومی الیهی حضوریه کتوردوب قلب متکسری ملثم  
 مومیای تسلیم و خلاف عاده بر ثوب سمور کورک الباسیله کشاده روی  
 فرحت ایلدیکندن بشقه نشانجیلق منصبینی دخی علاوه لطف و مروت  
 بیوروب برقاچکون مقدم نشانجیلق توحیه اولنان بکربک مبتلای ریح هرم  
 و وجودی کالعدم اولوب دیوانه کتمکدن عاجز و اختیار لغی هر مطلبیه  
 حاجز اولغله مومی الیهک خاطری دخی استجلاب اولتیق لازمه شیه  
 مروت اولغله مقدار وافی عطیه ایله اکرام و خیرد عاسی اغتنام اولندی  
 جبه بی باشی ابوبی مصطفی اغانک رخاوت و نکاسی عزلنک محلی  
 اولوب صفر اخیر اوایلنده کلیول به اجلا و برقاچ دفعه جبه بی باشی  
 اولوب ایوم سلطدار اغا غیله کامرو اولان قدری اغا زاده منصب  
 هذکور ایله تفریح و سلطدار اغا لغنه حسن پاشا دامادی عبدی اغا

\* ترجم اولندی جبه جیلر کاتی اولان میر راجح سمع اخریه رایج و منصبی  
 ایله امام حسن افندی مظهر لطف پادشاه عیم المناج اولدی نقابتدن  
 معزول ادریس زاده افندی طایر روحی اشیانه بدندن خروج و سوی  
 سیمایه غروج ایلدی (عزل شیخ الاسلام) برمدتن برو زینت ده مسند  
 مشیخت اولان ولی الدین افندی به حدت مشرب اسناد و اشوب صفر  
 المظفرک بشیچ یوم احد مستندن تجنب و ابعاد اولدیغدن غیری  
 سجه ماذون و موسمی کلنجبه دک بوسه ده اقامتی اراده همایون اولدی  
 سابقا صدر روم اولان بکر افندی زاده احد افندی اوجاه معلاجیکاهه  
 مستحق کوریلوب فی الحال دعوت و باره فاضلانه سنه الباس خلعت  
 بیضای مشیخت قیلندی (تعمیر بعض اماکن) داود پاشا قصری متزلزل  
 و هن و اندراس و املاک همایوندن رای پاشا چقلکنک اکثر محملاری دخی  
 حضیض ارضه مماس اولوب معمار اغا معرقیله داود پاشا قصری و امین اغا  
 زاده حسین اغا مباحثی ایله رای پاشا چقلکی تعمیر اولتیق اراده و ماموریتلری  
 افاده اولوب بنا و تعمیر بر چیده دامن اهتمام و تاریخ مذکورده بدأ  
 و شروع ایله ممثل امر پادشاه اتمام اولدیله (بعض توجیهات) واسطه صفرده  
 قرمان و البسی وزیر سعد الدین پاشا عزل و رقه ابالتیه نقل اولوب سلفی  
 چلک پاشا قرمان ابالتی ایله شادان و زاره لی زاده فیض الله پاشا والی وان  
 و سابق وزیر مصطفی پاشا ابالت دیار بکر ایله ممنون لطف پادشاه زمان  
 اولدی درگاه عالی بیکچیری اغا سی اولان محمود اغا دن مأمول  
 درجه سنده خدمت مشهود اولوب آخر صفرده عزل و تکفور طاغنه  
 مطر و اولدی قول کنخداسی محمد اغا اغا ق ایله تطریب و وقوع سلسله  
 ایله رجال اوجاغ رسم و راهلری اوزره تفریح و تطریب اولندی (نقل  
 همایون و قرأت مولد شریف) قره اغاج ساحل سرایندن استیفای  
 حظ همایون رونمون اولدیغنه بناء شهر ربیع الاولک التبی کونی سرای  
 عامره صدق در مکنون شهر یار رباع مسکون اولدی شهر مذکورک  
 اون ایکنجی کونی رسم قدیم دوات اوزره پادشاه معلاجیکاه سلطان احد  
 جامعته شریف ایله معقد سجه قدوم شاهانه زینه روبراه انتظار اولان  
 بنده لربی سزاوار نکاه بیوروب قرأت مولد شریف عقیده دولت  
 و اقبال ایله حرکت و سرای دلکشالینه عزیمت بیوردیلر (ابقای وزارت  
 عبدالرحمن پاشا و عزل قاضی استانبول و آمدن دوتغای همایون) تفصیل  
 احوالی بالاده تکریر اولنان عبد الرحمن پاشا مرفوع الوزاره دارنده ده



ارام و دوام عمر پادشاهی بی نقاوه مرآه ایشیدی مشارالیهک جرده  
 خدمتده مشاهده اولسان غیرت و جیتی و بین الوزرار شد و رویتله کمال  
 شهرتی اولوب و قتیله دولت عایه نک بر ثلثه سنه سد و سهام نایبه ملکیه نک  
 بعضیسنه هدف رد اوله جتی متحقق اولغله و زارتی ابقا و طریزون ابالتیله  
 چشم ابتهاجی روشنا قیلندی استانبول قاضیسی صالح زاده مدتی تکمیل  
 ایله منزل و داماد زاده مراد منلا افندی برینه متصل اولوب اسحق زاده  
 شریف منلا افندی دخی قضاء مکه مکرمه ایله دلشاد و سلیمان افندی زاده  
 عبدالله افندی مدینه منوره ایله بر مراد اولدی بوندن اقدم افد کره طوغرو  
 شراعکشا اولان دونمائی هما یون مصحو با بالسلامه عودت ایله مر ساری  
 ترسانه به لنگر انداز هیئت اولدی (فوت صدر اسبق سعید محمد پاشا) والی  
 مرعش صدر اسبق محمد پاشا نک مرض کونا کونا ایله حالی مشوش اولدی یغنه  
 بناء اشور بیع الاولده ذابق زهرابه نجات و قصر عمری خراب کرده سبل  
 هادم اللذات اولدی مشارالیه کبار خواجکان دیوان هما یوندن یکرمی سکن  
 چلبی دیمکله مشهور محمد افندی نک صابندن ظهور ایدوب تربیه حضانه پدر  
 ایله فاروق میان خرف و کهر اولد قدده مکتوبی قلمنه مأمور و اولدده پدر لری  
 فرانجه سفیری نصب اولغله باز فاقه عازم صوب مذکور اولمشیدی  
 عودتدن صکره بالتدریج قطع مراتب و دوران مناصب ایلوب سپاه  
 و سلحدار کاتب لری راده سنده ایکن قطع حدوده مأمور و ایادی اهالی  
 بوسنه دن فراری مشهور اولوب الی ایکی تاریخده نهر ساوه اطه لرینه محدود  
 والی درنده فرانجه سفارتیله کوکب بختی متوقدا اولمشیدی اتمام خدمت  
 سفارتیله الی بشده استانه به عودت و منصب توقیعی ایله اخرا از منزلت ایلدی  
 الی بدی محرمنده جانب مصره تعیین والی سکر شوالنده کما فی الاول  
 نشانجلیق ایله کامین قیلنوب بعده امین دفتر خاقانی و نایل بلغه کامرانی  
 اولوب الی طقوز رجیده صدارت عظمی کتخد الغیله تیجیل و عدم امتزاج  
 ایله بالطلب دفتر امانته تنزیل اولمشیدی التمش اوچده مکررا کتخدا  
 و بعده عزله مبتلا و پاش محاسبه ایکن تکرار کتخدای صدر معالی پیرا اولدی  
 محرم الحرامک اون طقوزنجی کونی صدراعظم اولوب بش بحق ایدن صکره  
 عزل و خانیه منصبه نقل و بتمش شعبا ننده تولیت مصره وصل  
 اولمشیدی بتمش ایکی محرمنده ادنه و سائر منصب لری دور ایدرک بتمش  
 ریعنده فوقی خبری و اصل سمع دولت اولدی مشارالیه معارف  
 جزویه به واقف و دانا و کتتا به لازم اوله جتی قدر ادب و هنر ایله

شهرتقا اولوب مفردات طبعه ترکی عبارتله یازدیغی نسخه مقبول  
 اطباء زمانه و علو همت ایله یکنانه بروز بر فلاطون نشانه ایدی (اخراج  
 موجب) شهر ربيع الاخرک یکرمی بشنجی ثلثا کونی طوایف عسکر به نک  
 بر قسط مواج لری خزینه هما بوندن افراز اولنوب مأمور لره ادا و دور  
 عقبنده تشریفات هما یون شرف رسان ورود اولوب بوس سبیل قدر  
 صدر عالی اعلا اولندی (وفات داماد زاده) ایکی دفعه شیخ الاسلام  
 و مدار نقض و ابرام طریق علمای اعلام اولان داماد زاده فیض الله  
 افندی نک عرض مرصدن جوهر ذاتی زنگ بسنه الم و جادی الاولی و اخرنده  
 اولین پایه عرقات اخرت اولان غریبکاه مزاره وضع قدم ایدوب سود لیجه  
 و راستنده کشاد ایلدیکی زاویه دایره سنده دفین و غریقی رحمت  
 رب العالمین اولدی ترجمه مشارالیه شیخ الاسلام ابوالخیر احمد افندی نک  
 بروسه قاضی غنده صلب پا ککندن ظهور ایدوب عنفوان شباب  
 اثنا سنده اولک ابائی فحش بیملهم مقالیه زمانه به خطاب ایلوب  
 اوخلالده منتظم سلاک مدرسین کرام و دوره معلومه دن صکره  
 غلطه قضاسیله شاد کام اولمشیدی یوز قرق اوچ تاریخده بروسه به  
 حاکم و استانبول پاسیله رشته منصبی منضم اولوب یوزاللی ایکیده  
 طقوز ماه صدر اناطولی و التمش اوچده روم ایللی صدارتیله کوکب  
 طالعی مستعلی اولمشیدی التمش بدی شعبا ننده تکرار روم ایللی  
 مسنده پانهاده اقبال و یوز التمش سکر سنه سی شعبا ننده مشیخت  
 اسلامیه ایله منزل رس نهایت امال اولوب داماد زاده فیض الله  
 افندی ترکچی تاریخ واقع اولمشیدی التمش طقوز شوالنده  
 عزل اولنوب انجیر کوبنده استراحت و یوز بتمش جادی الاخره سنده  
 تکرر مشیخت ایله کسب کمال رفعت ایلوب یوز بتمش بر جادی الاولی سی  
 متصفنده عزل و اجلایه مبتلا و محل سا بقنده کوشه کیر خول  
 و انزوا اولوب چند روز مرورنده سود لیجه ده واقع خانه سنده اقامت  
 مساعده سنه لایق و محل وجوق کیچمدن ککشور وجودی  
 دستبرد قهر مان اجل اولدی مشارالیه علم ابدانده ماهر و فن  
 موسیقیده مجدد ابسته ایجاد نه قادر ایدی ایکی دورده یکرمی یش ماه قدر  
 مفتی الاام و نسف ساز امور خاص و عام اولمشیدی صاحب ترجمه نک  
 جادی بروسه قاضیسی ایکن صلبندن پدر لری ظهور ایتدیکی کی بونلرک  
 دخی پدر لری بروسه حکومنده ایکن مشبه چاک بروز اولملری اتفاقیات



غریبه دندر (ولادت شهرزاده جوانخت سزاور تاج و تخت غنچه نوشکفته  
گلشن کامکاری قوه قره باصره جهانبانی سلطانی سلیم خان بن السلطان  
مصطفی خان جعل الله عمره اطول من سلسلی البرهان و ازید من التجوم  
الزاهرة والحافیه ما کرا جدیدان و تعاقب الملوان) حضرت تریبک اشو  
بیک بوز تمش بش سنه سی جادی الاولی سنک بکرمی بدنجی خجس کونی  
ساعت برده ایکن دره عقیده وجود بهبودری پرتو پاش انفس و افاق  
و بدر منیر ذات بمعادل و نظیر لری ضیاء بخش میناسرای چرخ نه طباق اولوب  
مبشران ولادت همایون ندای جانقرا ی فرحت مشکون ایله ممکنان  
استانه بی مست باده کلکون طرب کونا کون و غمکساران دهر بی امان  
سلب خاطره ما کان و مایکون ایلیوب فی الحالیدی کونیدی کیجه شهر آیین  
و اوج کیجه دریاد و تناسی سپارش و تعیین اولنوب ظل وارف سلطنت سنبده  
مستظل اولان کیر و صغیر بای و فقیر انبساط و فرح و فیرایله خانه لری  
بیت العروسه مشاکل و قصر خورنق و سدیره معادل ایلدیلر سرای  
بهشت اساده واقع خانه های چارکانه و صفه تعیر اولنان موقع جنت نشانه  
اینجو و اعل و سایر جواهر ایله مکمل و مطرز ستار و آویزه لایله موشی و منتم  
و کیجه لده صفوت مرابا و قنادیل و خورشید ضیادن سواد شام و تیره کی لیل  
بر ظلام کالعدم اولوب ابواب سرای دخی سیم اویزه ل و کیر اینده لایله  
برزب و زینت قلند یغندن بشقه ضرب بخانه قبوسی عین مسبول و ریشه  
زر مسکول ایله آرام ربای هر غنی و معلوک اولد یغندن فضله سرای  
صدا ننده واقع چشمه سار دایرا مدار انواع تحف و اصناف ظرف ایله  
زیفته و برنگار قیلنوب هر قولده خوانندکان خوش الحان و علی الزمان  
مسره و البشرها رایانه خفقت بکل مکان و اخوالو قار غمد الفرط  
سرور طربا برینا مشیه النسوان ترغابله مرده دلان زمانه به  
بخش جان و سازند کان ناهید مشربان و سخت لسان دنیا بعید ثالث  
لاح الخضاب به بکل بیان اصولیه مضرب زن سنیه رباب و کان اولوب  
باب آصنی و قشله لر و عظمای دولت خانه لری ایسه کال ارایش  
و زینتین چشم نمنا شایانه سبل و خیره احدات و دستکاران و اساتید  
صنایع غریبه به جبریت اراث ایلدی ایدی کونیدی کیجه بو سرور  
ناحصر ایله کذار و اوج کیجه دریا دو تنامته دخی میاشترت ایله هر کیجه  
روی دریا نمونه نمایی کوره نار و با خصوص هوای فشرک و بحر یلر  
و یوسکور مد و سایر طر اقد و صوت مهیب تولید ایدر الات ناریه دهشت

رسان قلوب صغار و کبار اولوب عجبنا عمر زمان السرور مفهومی  
اوزره مصلحت دو تنانک ختمای تبین و بویام سرور زود کذار  
اولد یغندن هر کسده حزن و الم تبین ایلدی شهرزاده و الانزاد  
خضر تریبک ولادت لری نه قی چوق تار بخیر انشاد اولنوب سابقا استانبول  
قاضی توفای بکرافندینک برتبه میله ع الهمت تاربخا الاحاء سلیم ثالث  
ستاریخی جوله تار بخیر دن اعلا و تعیمه سی دخی رعنا اولد یغندن سرلوحه  
توار یخ یلندی شهرزاده جوانخت مالک تاج و تخت اولد قلنده الاسلام  
ثالث تر کیمی تمامجه جلوس همایون لری نه تاریخ واقع اولد یغنی غرایب  
اتفاقا دندر ایلیه مسرور حق سلطان سلیم قیلدی جلوس اولدی  
زینت تاج شاهی عزایله سلطان سلیم تاریخی توفیق افندینک اولوب  
هر مصرعی بر تار بخیر ممالک محروسه پادشاهیده سایه کز بن راحت  
و اسایش اولد دخی بومسرتدن حصه مند اولماری رسم و عادت اولد یغنه  
بناء اعلان ولادت ویدی کونیدی کیجه شهر آیین ایله اظهار  
مسرت اولنق باینده اطرافه و اکافه نشر بشار و ارسال اوامر قیلندی  
استرداد قلیون از مالطه استانکوی پیشکاهنده ایکن غفلت ضابطان ایله  
اسرائک مالطه به آلوب کونور دکری سفینه نک لطف و عنفا استرداد ایله  
ناموس دواتی تکمیل مطاوب پادشاه اسکندر عدیل اولد یغنه بناء  
مالطه ده علاقه کیمه سی اولان فرانجه لویه بوماده تحمیل و صورت  
بولد یغنی حالده معامله اخری اختیار اولنه جغی اجمال و تفصیل اولمشیدی  
ذکر اولنان سفینه بی جمع ادوات ایله فرانجه لو تحلیص ایدوب ال چوقه دن  
پوشیده لر ایله تزیین و اهل اسلامدن و افراسرا دخی درو نه تشکین  
ایدوب بجادی الاخره و واسطنده و اصل فرضه استانه سعادت اولغله  
فرانجه ایلیچینک سبقت ایدن خدمته مجازات لازم کلوب باب  
عالی به احضار و رثوب سمور کورک و برد و نائش اسب ایله ممنون لطف  
دولت ابد قرار قلند یغندن بشقه بالمعیه و رود ایدن سفینه قبولدانی دخی  
فروه قاقم الباسیله اسکسب و قار ایلدی (ورود سفیر حاکم فاس  
فرمانفرمای ممالک فاس محضاد دولت علیه ایله طرح انجمن موافقت و استیسان  
قصد ایله برقاج نفر معتبر ادملریخی استانه سعادت اسرا و طرف واضح الشرف  
ملو کانه به بروخت مرصع و برکرمجوهر و مشعشع و الماس ایله مزین  
بر سرچ کرانبها و بر سیف قضاضا اهدا ایلیوب بعض ادوات محربه به  
دایرا شیا القاسنی مشعر عربی العبارة مکتوب دخی ارسال و استیزال

\*

\*



امطار پادشاه کریم الخصال انجمنیدی مشارالیه سلاله نبویه مدنی  
و منسب و جهت وحدت اسلامیه ایله خاطر نه رعایت واجب اولدیغنه  
بناء کافه ملتسانه مساعدده و ادملری مطیب و ممنون اعاده اولندی  
عزل قبولدان دریا و وقوع بعض کیفیت غریبه ( دریا قبولدانی اولان  
وزیر حسن پاشا نیک منصب مذکور دن انفصالی و برینه وزیر کخنداسی  
محمد پاشا نیک ابدالی جایگزین صدر عالی اولوب قبولدان مشار الیه  
قبویه دعوت و اوزی ابالتی توجیهله الباس خلعت اراده اولندقدده  
قبولدن امتناع و هر و مسلک استدفاع اولندقدده طرف صداریتینا هیدن  
تمهید اولنان نص و پند سود مند اولوب بالاخره الی بیک غروش  
خرینه سندن خرچراه و برک و سایر امور و خصوصیتی پذیرای تمسب ایلک  
جهنلری طرفنه القا و بوجله دخی ارضا ممکن اولوب کیفیت عرض  
عالم بالا قبلندقدده اسمی دفتر و زرادن ترقین و رسم و جزیره سنه ایصال  
ایچون معینه مباشر تعیین و بوجه محرر و زرمشار الیه دریا قبولدان لغی ایله  
توقیر و تلخیص صدر اعظمی دعوتنه تسیر اولندی (حوادث مصریه  
قاهره معزیه ده برمدن بروالی اولان وزیر کامل احمد پاشا پدربی غلال  
و خزینه و ترقیات مصریه به دایر شرفورود اولان خطوط همایونک  
تنفیذ و اجرا سنه برزده دامن سعی و اهتمام اولدیغنی خونه امرا تحمل  
ایده میوب قاعده فاسده لری اوزره مشار الیه تنزیل و امرادن بیرینی  
قائم مقام نصب ایلک عاتلری ایکن مقد ماجده سنجاغی توجیه اولنوب  
الی هذا الان مصرده مقیم صدر اسبق مصطفی پاشای توکل ایتدکدن صکره  
مصنع و مزور عرض و محضر الیه بر قاج نفرادملری استانه به تسیر انجمن  
ایدی ماده مذکوره تقدیم عتبه علیه قبلنوب لدی المشوره رابطه سی  
و برک امر همایون اولدیغنه بناء شیخ الاسلام و صدور کرام و اوجاغ  
اغاری و عظمای رجال باب عالیده اجتماع و وقوع بولان کیفیت مشتمل  
وارد اولان تحریراتی اجتماع عقبنده مصر حلب و البسی وزیر بکر پاشایه  
و حلب مصطفی پاشایه و برک خلاصه مشورتلری اولغله لدی العرض  
والاستیذان اعلام حال ضمیمه مشار الیه مایه و مصر لویه اصدار فرمان  
عایشان قبلندی (اخراج و قتل امین صره) بوندن اقدام امانت صره انبار  
امینی حسن اغایه تفویض اولنوب شهر رجک اون ایکنجی کونی اسکداره  
امرار اولمشیدی مرقومک انبار امانتی هنگامده فقرا و ضعفا به کمال ادبی  
و تسلیم و تسلیمه خیانتی نبوت یافته تحقق اولغله فی الحال کشته شمشر سیاست

و سابقا سر بوستانیان دیگر حسن اغا مقامنه قیام ایله جانب حجازه  
مطبه ران عزیمت اولدی (ورود خزینه مصریه) بهر سال ورودی  
قانون اولان مصر خزینه سی مصحوبا بالسلامه اسکداره کتورلدیکنی  
اوزرینه تعیین اولنان مصر بکی و ضابطان سایر کلوب خبر و بر دکلرنده  
معتاد اولان خلعتلری الباس عقبنده بینه اسکداره اعاده وارجاع  
اولمشیریدی فرداسی تعیین اولنان چکدری ایله خزینه بی استانه به  
امرار والای کوشکی التندن کذار ایله تسلیم ابادی امانتکاران  
دولت ابد قرار ایلدیلر (اخراج مواجب قسطنطنیه و عزل میراخوراول  
شعبان المعظمک اون بشنجی کونی ترتیب اولنان دیوان شامخ الارکانده  
عموما و جغیرک ایکی قسط مواجب لری قبه التنده قبضه مأمورله ادا  
و دور عقبنده دلبد اغاسی رشید ابراهیم اغا تشریفات سینه  
کتوروب عادت اولان خدمتی تماما اعطا اولندی مومی  
الیهک رشد و رونی حسیله طشره خدمتکرده استخدای شهریار  
کردون اقتدارک مرای اولدیغنه بناء بیوک میراخورلق ایله  
فتیله اعتباری فرمان و سلفی سید محمد اغا نیک خانه سنده  
اقامتی فرمان اولندی (وقوع حریق) شعبان المعظمک بکرمی  
برنجی کیچه سی ساعت ایکی بچقدده استانبولده اودون قیوسی داخلنده  
واقع نخته خاندن آتش ظهور ایدوب قنطار جیلر و قوندانچیلری احراق  
ایتد کدن صکره فشک صاند قلری چارشوی صاروب کثرت  
باروت سببی ایله و افرادم زخمدار افت نار اولوب آتش دخی ساکن  
واطر افنده بولسانلر مطین اولدیغندن غیری آتشزده اولان نفرات  
و ضابطان عطایا و ترقیات ایله مظهر لطف داور دوران اولدیلر  
عزل و نصب صدر روم و حوادثات سایر) روم ایلی قاضی عسکری اولان  
ابوبکر افندی زاده عثمان افندی برسنه قدر اجرای حکومت و تکمیل  
مدت ایلوب سابقا روم ایلی قاضی عسکری پیری زاده عثمان منلا افندی  
شعبانک بکرمی دردیجی کونی اومسند جلیل ایله نیجیل اولندی رمضان  
شریفک اون بشنجی کونی عادت دیرین دولت ابد قرین اوزره عظمای  
دولت تلیم خرقه شریفه ایله کفساب کمال قبض و عینت ایلوب عید  
کیچه سی دخی رسم اوزره سرای همایونه و اریلوب ارباب معایده خاکعبه  
تاجداری به رونهاده اولدیلر (احسان وزارت بسر بوستانیان) بوستانجی  
باشی مولد و انجی علی اغا نیک طور و حرکتی دلپسند شهریار ارجمند



اولدیغنه بناء شوال المکرم اوایلنده رتبه والای وزارتله سر بلند اولدیغندن  
فضله روم ایلی ایالتی دخی طرفه توجیه واحسان و بوستانچی باشلیق ایله  
بارسم قدیم اوجاق کنخداسی جلال قیلندی (عزل شیخ الاسلام بکر افندی  
زاده احمد افندی ونصب دری زاده مصطفی افندی) سکرماه مستند  
فتوای جایگاه ایدن احمد افندی بطور و تانی ایله مشهور و بوسبیلله  
مستندن مهجور اولوب فضیلت باهره ایله معروف و اصالت و بناهت ایله  
موصوف اولان دری زاده مصطفی افندی ثابا شیخ الاسلام و مفتی الانام  
اولوب سلفری یاسا حلقه لرنده و یاخود استانه ده اولان قوناغلرنده  
نمکن و اقامت خصوصنده مخیر و بوجله طرفلرینه ارسلان خبر قیلندی  
وقوع توجیهات) شوالک بشی خجس کونی توجیهات واقع اولوب  
رجال باب جله سی ایقا اولوب فقط چاوشا شلیق عوض پاشا زاده  
خلیل بک عزلندن میراخورثاق عبداللطیف بکه توجیه اولندی دفتر داران  
کذلک ایقا اولوب دفتر خاقانی امانتی صبحی افندی به روزنامه قوجه بکر  
یکه باش محاسبه صبحی زاده عبدالله افندی به توجیه اولندی مناصب  
امنا متصرفلرینه ایقا اولوب اناتولی محاسبه سی رسمی الحاج احمد  
افندی به سواری عزت پاشا مهر داری درویش افندی به حرمین  
محاسبه جیلکی الماس پاشا زاده به بیکچری کتاتی هاشم افندی به  
سپاه کاتبی عاطف زاده عمر افندی به سلحدار کاتبی شهر امینی سابق علی  
افندی به جزید محاسبه سی خزینه کنخداسی سید محمد افندی به موقوفات  
سلطان کنخداسی عثمان افندی به مالیه نور الله بکه کوچک روزنامه  
عبدالرزاق افندی به توجیه و سایر مناصب ایله سایر خواجکا کالی  
ترقیه اولوب مناوبه دن خارج قلان بعض خواجکان عطایای پادشاهی ایله  
مسرور و شادان اولدی رکاب اغالغری دخی متصرفلرینه جله ایقا  
اولوب فقط کوچک میراخورلق جوی زاده دامادی سلیم اغایه و سپاه  
و سلحدار اغالغری محمد امین اغا زاده ره توجیه و پاشا باقی قوللغی  
ابدال محمد اغایه و پیاده اوجغلرینک اغاری به ابقا و تقریر اولندی یوم  
مد کورده و زرای عظام توجیهاتی دخی واقع اولوب اناتولی ایالتی اوزی  
ایالتی توجیه اولسان سلحدار حزه پادشا عزلندن مجدد اوزارتله قدری  
ترقیه اولنان قیو قران محمد پاشایه خوتین سنجاغی قیودان اسبق وزیر  
محمد پاشایه بلغراد محافظلغی والیسی اولان میراخور مصطفی پاشا  
محلولندن میرمیران عبدی پاشایه اغریوز سنجاغی قیودان اسبق

وزیر مصطفی پاشایه مرعش ابالتی مکی زاده وزیر حسین پاشایه ایالت  
سیواس سلحدار محمد پاشایه سلاطینک و بروسه سنجاغلری وزیر کوچک  
مصطفی پاشایه موره ایالتی دفتر دار وزیر احمد پاشایه توجیه و سایرلری  
ایقا اولندی (حوادثات متفرقه) سابقا قیو اغاسی خلیل اغاغر  
کرانمایه دن حد صد ساله بی احراز و یوئانده طایر روحی اشیان قدیمه  
پر واز ایلوب عهده سنده اولان یافه تولیتی ایله حالا قیو اغاسی اولان  
قاسم پاشالی محمد اغا کسب ابتهاج و اهتر از ایلدی ادبای زمانه دن  
حشمت افندی ونورس عبدالرزاق افندی انطلاق لسان و جرح قلوب  
اخوان ایله مبتلای غربت مورث الاشجان اولدی لر بیچاره نورس  
کوتاهیده برفاج کون اقلندن صکره اجل ناکه رس ایله منقطع النفس  
اولدی عن اصل کرکوک سکانتدن اولوب ذاتی پیرایه علم و ادب ایله  
اراسته و ککل صدیرک لیاقتی کلشن معارفدن نوخواسته ایکن غمز  
حساده بناء بلای جلالیه دلشکسته اولوب چوق کیچمدن هجوم الام  
احزان ایله مقیم کوشه خاموشان اولدی موالی دوریه دن معدود و ستم  
زمانه به غیر متحمل بذات نادر الوجود ایدی وادی شعرده طوری  
کندویه مخصوص اولوب مرتب دیوانی بین الناس متداول و مقبول  
ارباب قصیده و غزلدر ذی القعهده اوایلنده قیودان دریا وزیر کنخدا  
محمد پاشا دونغای همایون ایله اقدکزه شرعکشا اولدی شهر مذکورک  
یکرمی سکرانچی کیچمه سی ساعت ابکیده ایکن سلطان بایزید قربنده  
دستره جیلر اتصالده واقع بریره زک خانه سندن انش ظهور ایدوب  
دیوان بولنده اولان دکاکینی و طوشان طاشی سمته ده اولان کیر و صغیر  
خانه لری احراق ایتدکدن صکره نشانچی و لنقه یکی قیوسنه سرایت ایله  
صدر اعظم خانه سنده نهایت بولوب روز کار غایت مشته اولدیغندن  
اوتوز ساعت قدر احراق تمتد اولوب فضل حق ایله منطقی و قلوب  
ناسدن قلق واضطراب متنی اولدی صدر اعظم بوم صیبتده خلق ایله  
همدم بولندیغندن ایقای شکر باری النسم قلوب طرف همایوندن  
اسب مزین و فروه سمور ایله تلطف قیلندیغندن بشقه سار حریزده لر  
دخی الطاف پادشاهیدن حصه مند نواله نعم و باخصه ص بیکچری  
اغاسی احراق یدنی و بوستانچی باشی انکسار رجلین ایله پرالم اولدیقلندن  
فروه سمور و کرم موفور ایله ایکسینک دخی خاطر لری مجبور و سایر  
ضابطان و نفقات عطایا و تزییات ایله مسرور قیلندی (وفات والی بغداد



وزیر سلیمان پاشا) مشارالیه شهرت ذاتیه سی احاطه عالم ایدن بغداد والبسی  
اسبق متوفی وزیر احمد پاشا که بمالیکدن اولوب دایره سنده تریه  
اولنه رق بغداد محاصره سنده کتخداسی ومدار قوت بطش وباسی  
اولشیدی کیدرک میرمیرانلق ووزاتله بصره والبسی اولوب احمد پاشا  
وفاتده بصره ده بولندیغندن دایره سی طرفه الحاق وبربریه عهد  
وميثاق ایلوب روم ووزاسی طرفدن هر نقدر روی ملائمت ارائیله  
افتراس اولمقی مراد اولندیسه شبکه احتیالدن فرار وعاقبت ضبط بغداد  
مومی البهک زوال وجودنه محتاجدر دیو تریاکی وزیر قتلنه فرمان اصدار  
واوزرینه تعیین عسکر جرار ایشیدی اعمال بغداددن حسکه نام مجله  
تقابل صفین واقع اولمزدن مقدم سلیمان پاشا اعمال اطایف الحیل واولطرف  
عسکرینک اکثریسی طرفنه جلب ایلد قصورینی برخله ده پریشا نکرده  
ستان جدل ایلوب بالضروره بغداد وبصره طرفه احسان وخوف  
چان ایلد اختیار ایلدیکی شیوه عصیان نهفته پرده کتمان قیلوب کیدرک  
اوسرحد منصوره بی وارسته اختلال وفساد ورضای دولتی سمیر فواد  
ایلیه رک عثایر اگراد وعبانی پابسته عقل طوع واتیق ایلوب اون  
ایکی سنه قدر فطر بغداد باغداد وشور وفته دن ازاد اولوب وفته  
اهالی بلده وخارج سور زوال شور ایلد دارالسرور سور اولدی مشارالبهده  
اولان نجد وشجاعت وکمال سخاوت اود یارده حالداستان لسان ابنای  
زمان اولوب سنی عمری التمس التي عقدینه رسیده اولدقه ترک عالم فانی  
واختیار سمع جاوداتی ایلدی عربان میاننده مزراق صاحبی دیمکدن کتابه  
اوله رق ابوسمره وغارت لیلیه سندن عبارت اوله رق دواس اللیل شهرتله  
نامدار اولشیدی ابقای وزارتده ابر خط همایون مالی بومجمله قید اولندی  
نصورت خط همایون) سنکه سابقا بصره والبسی وزیر سلیمان پاشا سن  
بغداد والبسی وزیر محمد پاشا ایلد اراکه بعض کونه نفاق دوشوب بیوجه  
بینگزنه برودت حاصل وامیت زایل ولقدن ناشی سوء قرنا فرجه بوله رق  
مشارالبی تقدیس وفسوئیه دوشردکلرینه بناء وارد اولان تخریراتی  
بعض ارامر علیه امصدارینه اگرچه باعث وبادی اولمشیدی الحق سندن  
بوانه دک مشهود اولان حرکات واطوار بالجملة اظهار عبودیت وایزاز  
صاقت صورتلرنده کورنیکدن ماعدا بجلائی الهام اولان مبارک طبع  
صفامقرون همایونده دخی مراجعت ایلدی کیمده سندن صدق واخلاصدن  
غیری برحالت رونما اولدیغی جهتدن طرفه از درون حسن ظن

ملوکانه م در کار اولمغله کنه وحقیقته تحصیل اطلاع ایچون ماده مناقشه  
سرا وعلنا تجسس اولمغده ایدی احوالده واقف ومزاج ومشریکه  
عارف اولان ثقاته صحیح الکلمات کسنه لردن هر بار احوالک استنطاق  
اولندیجه ماده صدق وخلوصکی تحقیق وروش ورفتنار کدن استدلال  
بره هر بار کلاملرینی تصدیق ایلدکلرندن بشقه بوندن مقدمه برطاقم  
تخریراتک کلوب منظور همایون اولدقه مفهوملمری تمام ذهن صافی  
خدیوانه مده منتقش اولوب خلوص طویت وصدق عبودیتی تأیید  
وناکیدایمکله تخریراتک ماصدق وثقاتک کلتی بربرینه مطابق وجهله سی  
درون صفوت نمون شاهانه مه موافق دوشمکله حقکده ایراد اولسان  
قیل وقال بالجملة دروغ آمیز و بی مال اولدیغی بقینا مجرم همایون اولمغله  
خلاف انها ایلد حقکده ظهور ایدن غضب وتهورات محول الطافی  
وعنایات وموجب حسن مکافات اولغین مکارم بی پایان پادشاهانه مدن  
مجرد حسن مکافات ایچون وزارت وطوع وسبجاعتک کماکان ابقا  
وبغداد ایالتی محمد اسکا احسان واعطا اولندیغی اجلدن اشوخط  
همایون موهمتقروم شرفیافته صدور اولوب کوچک میراخورم  
اغاساطیله طرفه کوندراشدر سلفک وزیر محمد پاشایه دخی دفعا  
لیمناقشه روم ایلی ایالتی توجیه اولمغله در حال اتی بغداددن چیقاروب  
روم ایلی جانبته کتورمک وسنک ورود کدن اول اتی اخراج ایتک اوزره  
مباشرا سال اولمغین خط همایون شوکتقروم وصولنده بالجملة  
قبول خلق ویاکنده اولان لونداتک وسوادجه بیتک ایلد قلوب بغداده کلوب  
قلعه مزبور بی ضبط ومحافظه ونفرت وسکانتی جایه ایدرک جله ایلد  
حسن معاشرت ووارد اولان احکام منیفه مک اجراسنه مبادرت ودولت  
ایرانیه ایلد اولان مصالحه شروطنک دوامنه زیاده اعتنا ونظارت وحقکده  
اولان حسن ظن همایون برقات دخی تأیید وتصدیق ومظهر دعای خیر  
ملوکانه م اولمغله صرف مکنت ومیراخورم مومی البهی اعاده  
ایلیه سن (انتهی الخط السطانی) بغداد ایالتی مناسبت بقعه ولسان ایلد  
رقه والبسی وزیر سعدالدین پاشایه توجیه اولندیسه دخی عهده سنده  
مستقر اولوب متوفای مشارالبهک ممالیک وبرکشیده لردن کتخداسی  
علی اغایه بصره وبغداد ایالتلری رتبه جلیله وزارتله احسان اولوب  
اوطرفده محتمل الظهور اولان اختلال فکری برطرف اولدی (اطلاق  
ولی الدین افندی وبعض توجیهات علمیه) بوندن اقدام مسند مشیختدن

\*

\*



عزل و بروساده اقامتی اراده اولنان ولی الدین افندی صاحب لرس چارموجه  
غریب و کلوب خانه سنده بسطقا الحجه استراحت ایلدی قهس قاضیسی  
سید محمد افندی مظهر لطف شهر یاری و پاییه قدس غلطه مولوی ایل  
پانهاده دست کماکاری اولوب ایکیخی داخل مدرسلرندن معمار  
زاده به بلغراد و ذهنی محمد افندی به سرای بوسنه قضاسی عنایت  
و سابقا اسکدار قاضیسی عمر افندی حکومت مصر قاهره ایلد نشسته دار جام  
فرحت قیلندی میرا خور ثانی ترک دنیا ی فانی ایلد ب کوجک  
میرا خور ایلد اوزون محمد بک مظهر توجه جهان بانی اولدی ذی الحجه  
الشریقه ک او نیکی کیجه سی ارکان سلطنت علی العموم سرای همایونه  
عزیمت و دامپوس شاه نه ایلد اجرار مزید رفعت ایلد بیلر (وفات هبه الله  
سلطان) نو باوه نخل حدیقه ساطانی و کل صد بک چنزار جوانی  
هبه الله سلطان خضر تبری اوچ سنه قدر عالم فایده تنشق نسیم حیات  
و معاشه اشخاص کائنات ایلوب بوا شده ورد مطرای وجود نازینلری  
خزان دیده روز کار زور کار و ذی الحجه او اسطنده مرغ روح شریفی  
پرواز سمیت دارالقرار ایلد بکی ساعت معتاد اوزره صدر اعظم و شیخ الاسلام  
و سایر حضور لری رسم اولان ذوات کرام نعش مغفرت نقشی  
اطرافتی احاطه ایلد بک مجددا بناسنه شروع اولنان لاله لی تربه سنده  
او سلطان ناکامی و دیعه مهمل حد ایلد بیلر (وقایع سنه ست و مایه والف  
احسان وزارت محافظه بغداد) سرحد مذکوره بموافق ادعاسیله  
سر بر آورده بغی و شقا اولان بعض ارادل محافظه غلبه ایلد بور و زو سایر  
بدع اختراعندن و افرمال جمع ابتد کارندن بشقه کرب و سایر منافع بالکلیه  
طرفلر بنه واصل اولوب استد ک لری کی مملکتی تصرف و ولایه عظام  
اداره دایره لری ضمیمه اختیارات مشاق و تکلف ایشلر ایدی میر میران  
کر آمدن وزیر علی پاشا زاده عبیدی پاشایه محافظت تو جیه و مقتدر  
اولد بغی حالده نظام بلده به اهتمام ایلد بکی طرفنه خفیه تنبیه اولوب  
بلغراده وصولند اشقیای مذکوره پاشای مومی الیهی استحقار  
و عبادتی اداده بماطله صورتی اظهار ایلد کارندن غیری تسلط لری  
یوما فیوما مزداد و فقر و ضعفایه جور و اذیت لری رسید درجه  
استعداد اولوب مومی الیه مجبول اولد بغی شجاعی قوتدن فعله ایصال  
و خذله مذکوره تک متنفس و سرافراز لری اغتیا و استیصال و سرحد  
پادشاهی بی اومقوله متغلبردن تخلص و نظام بلده بی کابغی ترصیص

ایلد بکی صدر اعظم عتبه کردون مرتبه شاهانه به عرض و تخلص ایشکله  
خدمتی تحسین و اوایل محرمه جامه زرینت وزارتله قامت استحقاقی زین  
اولندی (توجهات علیه) عمر زاده محمد صادق افندی قضاء از میر ایلد توقیر  
و محمد تافع افندی بک اسکدار قضاسیله چشم انباجی تنویر اولوب بحی  
زاده محمد افندی مکة مکرمه قضاء سیله احیا و علی افندی اجرای احکام  
شرعیه ضمیمه مدینه منوره به اسرا و عرب زاده احمد عطاء الله افندی  
حلب قضاء سیله مطبیه و بکر پاشا امامی قدس شریف قضاء سیله نایل مطلب  
اولدی صدر اناتولی اولان عوض پاشا زاده ابراهیم بک مدت عرفیه سن  
اتمام و سید مصطفی افندی زاده عبدالله افندی صدارت مذکوره ایلد نایل  
مهرام اولوب استانبول قاضیسی داماد زاده مراد منسلا افندی دخی  
تکبیل مدت و عاطف افندی مقابله اخرازمه زلات ایلدی (فوت و الی مصر  
صدر اسبق مصطفی پاشا عزالدین مصر قاهره توجه اولسان و بر بکر  
پاشا تک مصره و وصولندن بر قاج کون صکره علت انصباب ایلد بنای عمری  
خراب و متواری تراب اولوب قیودان دریا وزیر کتخدا محمد پاشا منصب  
مذکور ایلد رسیده سر منزل اعتلا و قیودانلق ایلد وزیر کوجک  
مصطفی پاشا حایز اقصى الغایه بغیه و منا اولدی متوفای مشار الیه  
عن اصل ادرنه ده متولد اولوب عنفوان جوانیده طما و فنی پاشی  
دامادی رئیس مصطفی افندی به انتساب و دخالتی خدمتی اکتساب  
ایشیدی مصطفی افندی مرحوم سفارتله نمجه به وارد قد  
ایمرا طور مصر اویننه هوسکار اولد یغندن سفیر مومی الیهک ادملرینه  
آتلر احضار و مقابله سنده واقع فضای بهناده عرض مشوار  
ایشلر ایدی بکر پاشا حدیث السن و جرید باز لقمه مبتدی اواد بغی  
نمایان ایسه دخی تکثیر سواد قصدیله ملحق جرید بازاران اولمشیدی  
غیرت اقران عنانزبای صبر و سامانی اولوب همان اسب ران میدان  
واقعه زمین اوله جغنی درک واذعان ایدوب ایکی ابغی اوزرینه  
کله درک باز کونه سقوطی اخفا و پنهان ایلد بوب اجرای صنعت ایش کی  
دست بر انداز نما اولد قدس سفیر مومی الیه بودخی فارسان اسلام میا نده  
بر نوع صنعتدر دیو ایمرا طوری اغفال و صدقه جل ایلد ایمرا طوره  
کمال حیرت انتقال ایشیدی بکر پاشا تک بوتدار کندن کمال رشد و روینی  
استدلال ایلد یوما فیوما قدرنی افزون و کیدرک خزینه دار و داماد تک  
ایلد نظر اختصاصه مقرون ایدوب کون بکون درجه اقبالی نما دار



و هلال اعتباری بدر تابدار اولوب مناصب عالیّه و دانده کسب شان  
و کثرت ابرار و تقود ایلّه مشارالیه بالبنان اولوب بالاده اجمال اولندی  
وجه اوزره رتبه وزارتّه ارتقا و تاریخ مذکورده اختصار سمع عقی  
ایلدی مشارالیه مالک نصاب ترفه و تنعم و احشام و دارالیه اعتبار  
کرده تکلف و تجشم اولوب بهره دار هنر و رجالی غنی طالعده نامور  
بر ذات کرم کسرایدی نایل جاه وزارت اولدقلرنده هر طایفه  
حاضر و مهیا بولند یغندن بشقه اسکداردن حرکتلری کونی خزینه سنده  
یک کسبه لک زرمسکوک موجود اولدیغنی خزینه داری کوچک ابراهیم  
افندی نقل و روایت ایشدر (احسان رتبه میر میرانی غیر الای سیواس  
صداری زاده محمد آغا سیواس الای بیکسی و قسیمی بولوب قیوسن  
اشغیا سنی تدبیر و اوحوالی بی تطهیر ایلد یکنندن بارتید میر میرانی  
اما سیه سنجاغی ایلّه سرافراز و برقاچکون مقدم لواء مذکور  
توجیه اولنان میر میران جوهر پاشا حل الهی انتظارنده اولق اوزره  
مظهر و عهد قریب الانجار اولدی (بعض وقوعات) صفیر المظفرک  
اون سکرز بی کونی ایا صوفیه شیخی وفات ایدوب طریقلری اوزره  
سلسله لری ترتیب و جله سی تطیب اولندی متوفای مومی ایلّه قن حدیث  
و تفسیرده بکانه و وعظ و نذکرده ابن جوزی زمانه ایدی مخدوم حضرت  
فتوی بناهی نور الله افندی به و دیگر مخدوملری عطا الله افندی به  
تساوت جزویه ایلّه مکّه پاهلری احسان اولندی بیع ایچون عرض  
اولمش بر جاره بدستار اسیر جینک عبانی بیحافی ایلّه قتل اینکلی  
لستانله اقرار ایدوب بلاستپاره به ملقوفا اسیر بازاری کوشه سنده  
بردار و سایرله مدار اعتبار قیلندی (شهر مذکورده بوستانی باشک  
خدمتندن نفرت کلد یکنه بناء خیاصه کی آغا اولان اسیر آغا منصب  
مذکور ایلّه کسب رفعت ایلدی خواجکان دیوان همایوندن نایل  
پاشا زاده میر شاکرک عمری آخر و تاریخ مذکورده مجاور مقابر اولدی  
میر اخور اول اولان رشید ابراهیم آغا بو خلاصه وفات ایدن وزیر  
سعد الدین پاشا ک تختفا کتّه ماور اولسیدی ره پایه وار دقدّه عری  
وفا ایچوب عالم فانیدن اظهار رتبه غل و تزه ایدوب بد اقتضت الایام  
ما بین اهلها مصائب قوم عند قوم فواید مفهومی اوزره منصبی سلفی  
الشیخ احمد قلیا یو خد ایلدی شهر ریح الاولک اون ایکی کونی معتد  
اوزره خاقان ساجی مکان سلطان احمد خان جامع شریفه خطوط و جملین

عزوشان و استماع مولد حضرت نبوی ایلّه مکتسب فیض فراوان اولدی  
آغای دارالسعادة یازمچسی اولان سید علی افندی ک اجل مسامی  
حلول و اواسط شهر مذکورده مهمانخانه اخریه نزول ایلوب اسحاق  
آغادا مادی احمد افندی او خدمت رفیعّه به موصول اولدی (نزول  
صاعقه و کسوف) ریح الاولک بکرمی بدیجی کونی جو هوا و بین الارض  
و السماده رعد و برق شدید ظهور و طرافه جانخراشی هر کسدن  
صلب شعور ایدوب مستعلی محلله نزولی مجرب اولد یغندن سلطان  
بایزید جامعی مناره سنه نفوذ اید بیه دخی ضرر ایتد کسین منافع و بو  
صوت مهیدن ارباب لهو و هوا منزجر و مردع اولدی شهر مذکورک  
بکرمی طقوز بیجی کونی ساعت نهاری ایکی بی بدی دقیقه مرورنده قرص  
شمس منور عارضه کسوف ایلّه بی تاب و فرا اولوب اون بش دقیقه دن  
صکره قرین انجلا و عالم برضیا اولدی مالیه تذکره جیسی اولان نوری  
افندی برزخ بیای عدم و سلفی حسین افندی منصب مذکور ایلّه خرم  
اولدی (احسان وزارت بحمره حامد افندی) مشارالیه ک دولت علیه به  
کمال صداقت و استقامتله خدمتی هر بار شیب نمونمال رفعتی اولوب  
بودفعه دخی مهر تابدار اقبالی افق مشیتدن بارقه فروز طلوع و حقنده  
الطاف شامله الاطراف شاهانه سرزده وقوع اولوب تاریخ مذکورده  
جاه بلند وزارتله تطیب و تفریح و سلا نیک مناصبی منشوری دخی اسمنه  
تصحیح اولندی (عزل و نصب صدر روم ایللی) صدارت روم ایللی ایلّه  
محسود خول و قروم اولان پیری زاده عثمان افندی ک وجودنه علل و اسقام  
هجوم و بالضروره ترک استماع دعاوی خصوم ایلد یکنندن غیری مدتی  
دخی منقضى و عزلی مقتضى اولغله سیراطیه خاصه محمد رفیع افندی  
اومسند باهر الاعتلایه ارتقا ایلدی (ولادت مهرماه سلطان) ریح  
الاخرک اون بدیجی نجیب کیجه سی ساعت بشده ایکن صلب پاک  
تاجداریدن بدختر حوری منظر ظهور ایدوب مهرماه سلطان اسمیه  
نامور و طلعت کینی اضافتی رونق شکن ماهیت مهر منور اولوب بش کیجه  
شهر آیین تنیه اولوب عموم ناس بوسیلله کسب سرور بی قیاس و بقاء  
ذراری بادشاهی دعا سنی فلک مماس ایلدیلر (اخراج موجب) شهر  
مذکورک بکرمی درد نیجی کونی عوما قیو قولرینک بر قسط مواجیلری  
اعطا و شوره زار اما لری صحاب مدرار کرم شاهانه ایلّه اروا اولندی  
بعض وقایع) شهر مذکورده روی هوا ظلمت ابرایله مکفهر و صوت رعد



هولناکدن وجود انسانی مقشعراولوب ترسانه عامره ده مربوط سفاینک  
 بیرینه صاعقه نازل وستونی صاروب معاذالله برامر هایل ظهوری محتمل  
 ایکن عنایت باری حایل اولوب رجال ترسانه برزده دامان اهتمام وسفینه بی  
 دریایه اخراج وستونی قطع والقا ایله اطفاسنه تقدینه نثار سعی واقدام  
 اولدیلر سواحل بحر سفیدی محافظه ضمتنده بوندن اقدام قیودان پاشا  
 دونمائی همایون ایله شرا عکشیای عزیمت اولمشیدی خوات هوا  
 وکذارش موسم دریا سببی ایله فک انکراقامت وطوب شنلکی ایله رک  
 ترسانه به وضع رخت اقامت ایلدی جانبک سکانندن چاوش اوغلی  
 دیدکاری مردی هوش مقتضای رای مغشوش ایله خلع ربقه انقیاد  
 ونیک صارقعه سنی ضبط ایله اظهار بی وعناد ایلدوب اوحوالی عسکری  
 اقدامیله قلعه دن اخراج وکاری انعام اولندی یکجیری محلولاتیک  
 خزینه به عاید ثلثا نندن ماعداسی ترقیات قانونیه به وواجغه دایر سایر  
 امور معلومه به صرف اولنوب قوللق بکلین نقرانه دخی ثلث باقیدن اسامه  
 ویرلک و مشابیه اسم سببی ایله محلولی اخفادن و بیع وشرادن توفی  
 ایتمک بایسته صادر اولان خط همایون اوغفلو محضرنده قراءت  
 و مضمونی جاهیه اشاعت اولندی شهرامینی هاشم علی بک ذکری آتی  
 بنابه امین نصب اولمشیکن عزل وباش محاسبه به نقل اولنوب  
 سابقا کتخدا کاتبی عمر افندی شهرامانی ایله تحصیل مقدمات اقبال  
 وکتخدا بک قلمی باش حلیفه سی ابراهیم افندی کتایت مذکوره ایله  
 اکساب راس المال اعال ایلدوب باش خلیفه لک هنرودانشی جهسانک  
 کوششی کی ظاهر اولان السید محمد خیری افندی بک ثمره زحمت  
 وکوششی وجزای حسن خلق وروشی اولدی سابقا قبریس  
 محصلی اولان عجم علی اغا امین مطبخ عامره و مصرلی حسین اغا  
 صره امانتی ایله لابس خلعت فاخره اولدی (عزل وزیر عبدی پاشا  
 از بلغراد) مشارالیه بلغرا ده کرکی کبی نظام و بروب سرافرازان  
 سرحدک انوف شامخدر بی ارغام ایشیدی فیما بعد سرحد مذکوره  
 بقاسی تولید شور و غوغا ایله جکی احتمالات عقلیه دن اولغله عزل  
 و سطره بالی توجیه و سانی قیودان اسبق وزیر محمد پاشا بلغرا ده وار منجه  
 قاعده سرحد اوزره برخطوه ایلویه حرکت ایتامسی طرفه تنبیه  
 اولنوب خلقی بلغرا ده واصل و اولدخی عرض و قاریله جیقوب منصبی اولان  
 سطره به راحل اولدی (ولادت مهر شاه سلطان) اشو جهادی الاولی بک

بکری اوچنجی کونی ساعت نهاری برده ایکن شهنشاه عالم پناهک صلب  
 پاکیزه لرندن برسلطان بلند بجاه ظهور ایدوب مهر شاه اسمیه طغندزن  
 شهرت ماه اولوب کافه عالم قدومیه شاد و خرم و بوندن اقدام وقوع  
 بولان شهر اینک اوتوز کون فاصله سی اولدیفنه بناء پادشاه سروشی  
 خلعت خلقی مصارفدن صیانت ویا لکنز اوچ کیجه دریا دونماسنه  
 رخصت و اجازت و بروب لیالی مذکوره ده غاشا اولسان صنایع ناریه  
 و نمایل بحریه سبب بقرینه فایق و مشاهدده به شایان ولایق ایدی  
 امین ضربخانه شدن ریف اسماعیل بک (ضربخانه امینی اولان صدق  
 افندی بک معارف جزویه ده کمال مهارتی اولدیغی ایچون میل و رغبت  
 شاهانه به مظهر و بوما فیوما کسب درجات ایله سراقبالی نه طاق  
 فکله برابر اولمشیدی کیدرک ضربخانه به ناظر و بوجهتله دخی محسود  
 اصاغر و اکابر اولوب انجق مومی ایله بدنده بولناتی بذل و اسراف و مجلوباتی  
 اضاعه و اتلافدن بشقه مال ضربخانه به دخی رفته رفته اطاله ید  
 قعرض و مداخله ایله جکی بعض قراین حالیه ایله خارجه جیقوب  
 عزلی لازم کیکله جهادی الاولی او اخرنده عزل و خانه سنده ارام و بلغرا ده  
 جانب عدنه خرام ایدن وزیر کرد ابراهیم پاشا بک نجل نجیبی اولان رائف  
 اسماعیل بک افندیده اماره صداقت و نشانه استقامت استشمام  
 اولندیغنه بناء او منصب کثیرالج دوی ایله کسب شرف تام ایلدی  
 بعض و فیات و حوادث متفرقه) اناطولی بایه سی اولان عباس افندی  
 و صوبو لاری تعمیر بله مکهم مکر مه ده اولان میرا خور سابق مصطفی  
 اغا و دیمتوقه ده مرفوع الوزاره اقامت ایدن بالطه جی وزیر زاده  
 ملحدار مصطفی پاشا حلول اجل ممتاز ایله انتقال و حکم نافذ ارجعی به  
 امثال ایلدیلر متوفی عباس افندی که حشمت افندی مرحومک  
 پدر لیدر فنون کثیره ده ید طولاسی و تقریر و تفهیمده حسن اداسی  
 اولوب علوم زاخره سندن فنی جوق کسه کالات و افره اغتراف  
 و عزارت احاطه سنه معاصر ی بولنان علمای اعلام اعتراف انتشار  
 ایدی مقدمه امصره مأمور اولدوقده ساده دلان امرای امضی من الحسام  
 اولان کلام بدیع الانسجام ایله الزام و او و حوش دشت غوایتی دولته  
 متقاد ورام ایلدوب وافر مال تحصیل و عرض و ناموس دولتی تکمیل ایلدی  
 وزیر مشارالیه دخی اندرون همایونده عمر عزیزی نحو علمه صرف و هر  
 فنی بر استاد کاملدن خطف ایلدوب جو دت خطی اثارندن معلوم اصحاب



استعداد و هنر و فضلی سبب غیظ و بغض حساد اولوب مطلع و مقطع  
وزارتندك هدف سهام ارباب غر و فساد اولمشیدی افاضل الناس  
اغراض لدا الزمن يخلو من الهم اخلاهم من الفطن يوك تذكره جي  
ابراهيم افندی سرکران سكرت موت اولوب سابقا تذکره اول اولان  
نعمان افندی بریند نصب اولند قدده كوچك تذكره جي بولسان ابراهيم  
منیب افندی بو تو جیه غیر و جهیدن منفعل و صدر اعظمه دیوان  
کتابی و صدارتده مکتوبچیک ابتدیکندن تخلف مطلبدن ارزده دل  
اولوب نمارض سمتنی اختیار و باب عالی به کلماتک نیتنی اضممار  
ایلدیکندن امد جي ادهم افندی كوچك تذكره جي نصب و ملاحق  
زاده علی اغا دخی چاوشباشلیق ایله قویه جلب اولندی طر بزون  
والیسی وزیر عیدالرحن پاشایه ایدین سنجاغی الحاق و ضم اولوب  
سلفی صدر اعظم د مادی وزیر حسین پاشا اغریوز منصبه تحریک  
علم ایلدی وزیر کامل احمد پاشا قندی ده خلاف رضا حرکت فحاش و رسوایه  
اقامته امر عالی صادر اولدی عوض پاشا زاده خلیل بکه دخان کرکی  
تفویض و الزام و هزار فن مصطفی اغایه جیه جي باشلیق ایله اکرام اولندی  
اخراج مواجب) شعبان المعظمك اون بدی کونی قسطنین مواجی ترتیب  
اولناق دیوانده صنوف عسکری به تسلیم و قاعده لری اوزره اغاق و سنده  
اورته لره تقسیم اولوب برقاچکون صکره باب عالیده مصلحت دور تقیم  
و خزینه کتخداسی اغا و ساطیه شرفریز و رود اولان تشریفات سنیه قدر  
صدر اعظمی تفخیم و تأویم ایلدی (عزل و بودة افلاق) مقدمه افلاق  
و بوده سی نصب اولان قسطنین منعهد اولدی بخدی ادا ایده میوب  
برینه آخری تعیین و درت نفر بویارل ایله مدلولو جزیره سنه نفی و تمکین  
اولندی (وقایع متفرقه) مصرده مرخوم اولان بکر پاشانک نجل کرینی  
عطاء الله بك افندی داخل سلسله خواجکان دیوانی اولوب کمرک اماننده  
قتی جوق زمان مستقر اولان اسحق اغا دخی ترك عالم فانی و دامادی  
احمد افندی کمرکلك ایله با نهاده مصطفی کامران اولدی مومی الهک  
منصرف اولدی بی کتابت اغای دارالسعادة سابق بك خلیفه ده قرارداد  
اولدی اما طولی ابالی برقاچکون مقدم اغریوز توجه اولسان  
وزیر داماد حسین پاشایه توجه و عنایت و سلفی قیو قران وزیر محمد  
پاشا ارشوم ایالتنه شقه کشای عزیمت اولوب بونک دخی سلفی وزیر  
ابراهيم پاشا قارص محافظه سنه تعیین و اسرا اولندی (جغاله زاده

سرای اتصالده واقع کو پرلی زاده قوناغنی و سایر احوالیده اولان  
مخلاری ویشلاو اوغلی سرانی شهریار فلاطون ارا صاحبزادن زیاده  
نقد ایله اشترا بیوروب بنات سمیه الصفا تلرندن ایکی در کرانیها به  
صدف و دوشمس اسمان عصمته بیلی الشرف اولیق اراده سیله بناسنی  
امر و فرمان و هاشم علی بك امانت ایله ایلیق الاقران قیلندی (تکمیل)  
بنای کتبخانه و مکتب صدر اعظمی) مشروبات اخرویه تحصیل ضمنده بوندن  
اقدام صدر اعظم و بدر اخم برکا بخانه و بر مکتب شریف بنیادنه شروع  
ایدوب بو سنه مبارکه شعبانك اون بشیخی کونی تکمیل و احضار  
ایندکری کتب یوم مذکورده کتبخانه به نقیل اولوب حافظ کتبری و بواب  
و سایر حفظه سی ترتیب و وظایف وادرا تلی تقیم و تأرب و مکتب  
شریفك دخی لوازمه تمشیت و بریلدیکندن بشقه خواجه و خلیفه  
و فرق قدر اطفاله علوفه تعیین و کتبخانهك طرفینی بررسیل ایله ترین  
و با خصوص کتبخانه ساحه سنده برچشمسار احداث اولوب  
اجرای ماء معین و اروای عطاش طالبان راه بقین قیلندی غریبه  
ذکر اولسان کتبخانه بنا اولنور ایکن قبه سی منهدم و بو حالت غریبه  
وقوعندن بعض ناس متشأم اولوب نه حال ایسه بنه قبه بنا واد باب  
عبرت بو اشارتدن نقوله اراده ازلیه غیبه ظمور ایده جک دیو منتظر  
حکم قضا و امشرایدی چوق کیچمندن زبرده نحر بر اولنه جق قضیه فاجعه  
ظهوری حیرتسان قلوب عواقب نظران زمان اولدی (فوت صدر اعظم  
راغب محمد پاشا و وزارت حامد خزه پاشا) مشارالیهك برقاچکوندن برو  
مبتلا اولدی بی سوء مزاج قابل مداوا و علاج اولوب شهره ضانک بکری  
در دنجی ججه کیچه سی ساعت طغوزده ایکن وفات و تکمیل انقاس حیات  
ایلیوب سلطان محمد جامعنده غازی ادا و کتبخانه سنده اعداد ایلدیکی  
مزارده اودستور و قوراعین ناسدن اخقا اولندی \* المورخ \* صد حیف که  
اولجوه نایاب کمالات سیر تاج جهسان ایکن اولوب خا که قباد  
برسر و سرا زاد ایلی باغ هنرده برکنده ایدوب عمر فی سیلاب اراده  
بوندن اقدام رتبه رفیعه وزارت احسان اولنان خزه حامد پاشا متوفای  
مشارالیهك مرضی حالده امور عبادی رؤیته مامور و حل الهی  
ظهورنده وزیر اعظم الملق خاطر سی صحیفه ذهن پادشاهیده مسطور  
اولمشیدی یوم مذکورده حضور هما یونه دعوت و دست امانته  
تسلیم مقابلده امور دولت قیلنوب باب عالی به عودت واد باب مناصبه



علی العموم الباس خلعت ایلدی ترجمه متوفای مشار الیه تفصیل  
مفردات دنیا به صورت محاسبه اجمال اولان شهر استانبولده ممکن  
ودفترخانه کتابی میاننده مختیر و متعین اولان شوق افندی مرحومک  
صلبدن یوز اون تاریخنده سرزده حیر وجود وفارق مابین غیب  
وشهود اولد قده تحصیل معارفه ورزش و تهذیب واستکمال نفسه  
سعی و کوشش ایدوب ع یکنی الرشید ریشه معلما مفهومیجه ازوقته  
دستباری ذهن وفاد ایله واصل سر منزل ملکه واستعداد اولوب  
قلم مزبوره مداومت ودقایق قلمه بعد الوقوف کسب حسن صبت  
وشهرت ایدوب سنه خمس وثلثین ومائتة تاریخنده سر سطر فتحنامه  
ایران زمین اولان شهر تفلپس تحریرینه مأمور و بر مقوم هون علیک  
یکون ماهو کاین غربته رضا داده اوله رق احباب واصدقا سندن  
مهجور اولمشیدی احوالی به وصولنده تفلپسک تحریری روان  
فتحیه وابسته اولدیغندن مأموریتی تسویف و کمدوسی توقیف  
اولمشیدی فضل سبحان ایله روان جسم ایران اولان روان قلعه سی  
کمند تسخیر بنده اولمغه تحریرینه مباشرت ائنا سنده دفتر داراغی  
دخی طرف دولندن تبلیه واشارت اولوب بر زمان دفتر دار  
روان وبعده سر عسکرل معینلرنده ریاست ودفتر امانتی وکالت لریله  
ورقکردان صحایف حدثان اولوب بعدالتیا واللی سابق تقدیر  
عنان عزیمتی سمت بغداده صرف و تحویل ووالیسی اولان  
احد باشانک نظر التفات و رغبتی ایله طرح اندیشه اهل و جیل  
ایلیوب حتی تقدیر وار ایسه اصناف هنر دیباده قصیده سنی نظم  
وعرض ایلد کده بکرمی یک غروش جایزه ایله قدرنه  
حرمت ایشیدی ایام غربتی بدی سنه به بالغ اولدقدن صکره  
استانته سعاده جلب اولوب قرق ایکی تاریخنده در دولتمداره  
واصل و مالیه و جزیه منصبلریله مکافاته نایل اولوب عجم و مسقو  
و غنچه سفر اسبیه بالدفعات وقوع بولان مکالمه لده ناموس  
دولتی صیانت ایلده رک ایفای لازمه خدمت ایلدیکی توجه  
شهر بار و قته سبب و علت اولمغه صدر اعظم مکتوبچیسی  
نصب اولوب حیثیت ذاتیه و صداقت فطریه سی یومافو ما  
شارحه جقوب دامت له المراتب عسدرنی جامع اولان الی اوج  
تاریخنده رئیس الکتاب و حامل اسرار دولت ابد ماب اولمشیدی

درت سنه قدر او خدمت خطیره ده اظهار مایه عقل و درایت و ابراز  
ماثر کاست ایلوب حفظ بلاد و حمایت عباد خدمتانه کسب استعداد  
ایلدیکی معلوم شهریار و الانزاد اولمغه عام سبع و خسیس اویلنده  
مرتبه علیای وزارت ایله قدر و اعتباری ترنیم و مصر قاهره ابالتی  
ایلده دایره دبده و شانی توسیع اولندی رخاوت ولایه برهمزده  
اختلال اولان اقلیم مصری زمان قلیلده نظامه ربط و بعض  
متغلبه بی اعدام ایله ازاله فساد و خبط ایلوب بش سنه قدر  
اوطرفده نشر احکام عدل و داد و تسویه مصالح و مواد ایلوب  
بر محله کثرت اقامت باعث حدوث کلال و سامت اولد یغندن  
کلال کادی تصرفدن ام دنیایی بتر شوقا هره نک قهری  
عزم روم ایده لم غزلی انشاد و دولت علیه به ارسال ایله صورت  
استعفا اراد ایلدیکی اولیای دولت فهم ایدوب التمش برده عزل  
وایدن منصبنه نقل اولمشیدی کرسی مملکت اولان کوزلحصاره  
وصول و بر مدت اودبارده رویت امور ایله مشغول اولوب التمش سکن  
ریعنده رقه و عام قابله حلب الشهبایا لیلله اکرام و تمش  
ربیع الاخره نک اون بدی کونی شام ابالتی طرفنه توجیه اولمشیکن  
سه روزه مهرورنده مهرهایون ایله ذاته توقیر و احترام اولندی جادی  
الاخره نک طقوزنجی احد کونی واصل استانته سعادت و رخسای  
عتبه کردون منرات اولوب بالاده کذارش پذیر خامه نحر بر اولد یغی  
کون وفات و عزم دار مجازات ایلدی مدت صدارت لری الی بحق  
سنه به قریبدر مشار الیه رشود کاده ابن اباس انشاد شعرده  
ابونواس انشای بدایع نکاری رونق شکن اثار کوسی و تلفیق کلام  
وافاده مرآمده ثانی ویسی اولوب السنه ثلثه ده نظم و نثری مقبول  
بقول وجهت علیه سی مسلم ارباب منقول و معقول اولد یغندن غیری  
رأی و تدبیرده فلاطون زمان و اداره ملکیه ده رسطا بس دوران  
اولوب انسان کمال دیکه سزا و صدر الوزرا القابنه روا  
بروزر بهمتا ایدی سفینه العلوم نامیه موسوم اولان مجموعه سندن  
غزرات علیه سی کالتمش فی الهواجر ظاهرا در مطلع السعدینک  
رابعی مقدار نی ترجمه ایدوب خطیه منظور فقیر اولمشدر میرخواندک  
روضه الصفا سنی دخی ترجمه به باشلیوب عواقب ککوبه اقتضاسیله  
اودخی ناتمام قالمشدر فن عروضه دایر و توفیق و تحقیق اسمیله



مشهر اولان رساله لری و تلخیصات و صور مکاتیب و منشآت سایر سی  
پسندیده خاص و عام و مایعول علیه منشیان ایا مدر اشعار ی  
هر قدر شایع و مستفیض ایسه دخی تبرکات بر قاج بیت بوجله به  
قید اولندی بزخط دلکش قلم صنعی کورده شوز حیران  
نقش خامه بهزاد اولور میوز اولسحق هزار زخله مایوس عافیت  
ممنون لطف مرهم حساد اولور میوز تا بلند بکجه قید رها دن خلاص من  
مغرور دام شیوه صیاد اولور میوز وله محک دل اولور دلر بایه محتاج  
زمان ضعف قوادر عصایه محتاج نه ناخذادن اعانت نه خود صیادن اثر  
بویمه شرطه لطف خدایه محتاج وله مایه فیض و برروانی زینت و برمن  
زیور جوهر ایله روشن اولور می قندیل صاچدی انشیرینی کورلدی  
اولشوح بنه غا لبانفت نقاقه رقبا ابتدی قنیل مکشف اولده درضدی ایله  
چون اشیا طعن اعدا کی راغب اوله مزد کر جیل وله دانشنه ره قالمدی  
یکقطره فیضک سرچشمه احسانکی اغیار فورندی تنک اولدی زمین  
ثقلتی دفع ایسه مناسب راغب قلمک مندراندیشه چورندی (اعدام عجم  
علی اغا) صدر متوفی اتباعندن اولوب سابقا قبریس محصلی والیم مطبخ  
امینی اولان عجم علی اغا دن قبریس رعایا سی عرض حال و ظم و تعدیسی  
سبی ایله غرامت مالیه به گرفتار اولد قلربی تفصیل و اجال ایلد کلرندن  
بشقه افندیسی صد ارنده و مرقوم دخی نظر و غبتده بوانوب بعض کسدر  
مومی الیه التجا و مصلحتی ربی رویت ایله عرض هدا یا انشیرایدی هزار  
نیاز ایله اعطا ایلد کلربی جبر اخذه جل ایله استرداد مأخوذ است عا سنده  
اولد قلربی مومو معلوم شهر یار جهان ارا اولغله مزبور عبرت اتام  
اولق ایچون حسام سیاسه اعدام و کتنام قبلنوب مطبخ امانتی ایله  
تکرار خصه کی مصطفی اغا حایز رهنده مسار اولدی مرقوم ایله اخذ  
واعطاده مشرک و کوبای النصف لی والنصف لک اولان قدر نام  
صراف که صدر متوفانک خد منته ایدی اولد دخی قبل وجه نمیلره  
وصل اولندی (بعض توجیهات) در باقودانلغی وز برقره باغی سلیمان  
پاشایه توجیه اولنوب سلفی وز برک و جک مصطفی پاشایه نشا نجاق  
ایله موره محصلانغی احسان و قیوجیلر کنخداسی اولان سرکه عثمان  
پاشا زاده محمد بک کما فی الاول میر میران و سلا نیک منصبی ایله  
شادان قبلندی (نفی تا تار افندی) رمضان شریفده حضور  
همایون درسند تخصیص اولنان علما بینده معارضه وقوع و تا تار

افندی دیملکه شیوع بولان کسسه عبد المؤمن افندی به اطاله لسان  
ایلدیکی مسموع اولدیغنه بناء تا تار افندی هتک پرده ادب ایتدیکی ایچون  
بوزجه اطیه به تغریب ایله نادیب اولندی (ذکر معایده و توجیهات) شهر  
رمضان ختامیدر اولدیغنه بناء ایله العیدار کان دولت ابد امتداد  
تقیل دامن همایون ایله دلشاد اولدیلر شوال المکرک سکر نجی خجس  
کونی رجال باب و دفتر داران ابقا اولنوب دفتر امانتی عونی افندی به  
روزنامه بنامینی یوسف افندی به باش محاسبه صدقی افندی به موقه  
توجیه اولندی مناصب امانت ابقا اولنوب اناطولی محاسبه سی محسن زاده  
برادری احمد بکه مقابله بازنجی اسبق خلیل افندی به حرمن بکر  
پاشا زاده سلیمان بکه یکچیری کتاتی رئیس اسبق عبدالله افندی به  
سپاه کتاتی عبدی افندی یکنی مصطفی افندی به سلمدار کتاتی چلی  
زاده علی افندی به موقوفات شاعر ابراهیم افندی به و سایر مناصب  
بروجه مناسب اربانه توجیه و عنایت و بعض خواجکان دخی عطایای  
شاهانه ایله وارسته قید ضرورت اولدی اوجاق اغاری دخی جمله  
ابقا اولنوب فقط طویچی باشلیق محمد امین اغایه توجیه اولندی وزیرای  
عظام حضرانک دخی متصرف اولد قلربی مناصب قریب العهدده  
مبادله قبول ایتدیکندن اکثری تقریر و ابقا و برلندن عدم تحریک ایله  
استحصال اسایش فقر اوضه افندی (توجیهات علمیه) تاریخ  
مرقومده محسن زاده احمد افندی به اناطولی صدارتی پایه سی عنایت  
اولنوب رئیس الاطبا محمد رفیع افندی دخی روم ایلی قاضی عسکر لکی ایله  
نایل سرمایه ابنهاج و یکبشهر قضا سیله خواجه زاده السید محمد سعید  
افندی بک بازار اعتباری قرین رواج اولوب مکته مکرمه پایه سیله منلاجی  
زاده اسحق افندی تبشیر وادرنه پایه سیله بابی زاده السید عبدالله  
افندی و رئیس زاده عبد القادر افندی تذکیر و غلطه قضاسی  
مغلوی محمد افندی به احسان و قدس پایه سیله امد قضاسی علمی ملازمی  
السید مصطفی افندی به استخسان اولندی مکتوبی فتوی پناهی عبد الرحیم  
افندی به قضای سلا نیک شایان تهویه و تبریک اولدی (نفی عبد الکرم  
افندی) شبحانه متصرفی ابراهیم اغا نام کسسه وفات و خطی افندی  
اتباعندن اولوب زمرة خواجکانه الفخاق ایدن عبد الکرم افندی  
برتقریب و صابینی اثبات ایله فضولی امواله دسترس اولدیغی وارثلری  
رکابه عرض حال ایتلریله واقع غیر واقع اولان شکایتلری اصفا و مومی الیه



قریسه نفی واجلا اولندی ( وقوع حریق ) ذی القعدة نك سكرنجی  
 کیچکسی ساعت التبه سلطان محمدده واقع فرمانده ردککندن اتش  
 ظهور ایدوب شکر جیلر و طاشجیلر خانی اطرافنده واقع دکاکنی احراق  
 ایتدکدن صکره فضل رب العباد ایلده قرین اتحاد اولدی ( اخراج دوغما  
 ونقل همایون ) شهر مذکورده افدکزه اخراجی تصمیم اولتان دوغمای  
 همایونک کافه لوازماتی تمیم و قیودان پاشا الینی تنظیم ایلده بالی کوشکنه  
 کلوب خلعتنی اکساورسم و داعی تقدیم ایدوب برایکی کون قباطاش  
 پیشکاهنده وضع لنگر و جانب بحر سفیده سفر ایلدی پادشاه پراشاه  
 دام فی کلاءة الاله حضرتلری قره اغاج ساحل سراینه میل و رغبت  
 و ذی القعدة نك یکر منجی کونی او محل بی بدله نقل و عزیمت بیوردیلر  
 حوادث متفرقه ( تاریخ مذکورده اناتولی محاسبه جیسی رسمی اخذ  
 افندی پروسیا طرفه مأمور اولوب لوازماتی جانب میریدن تسویه اولمشیکن  
 حرکتی کونی شهر یاربنده نواز داود پاشا قصرنه سایه انداز اولوب  
 حضورنه احضار و خرج راهنی استقلال ایلده مومی الیه احسان نقد  
 پیشمار بیوردیلرندن غیری زیب و زیوره متعلق استعاره ایتدیکی  
 اشیا عودندن صکره بنه خزینه به تسلیم اولنه جغنی افاده ایلده الی ماشاء الله  
 استعمال ایچون بدی بیک بشیوز غروش ایدر برنجوهر بچاق ایلده  
 سرمبها تانی رسیده طارم اعلی بیوردیلر ( تمینه عبداضی ) ذی الحجة  
 الشریقه نك اونجی کیچکسی قانون دولت ایتد مدت اوزره ارکان  
 دولت واعیان سلطنت سرای همایونده مجتمع اولوب انفلاق صحیح  
 تحقینه خاقان زمان سربرارای عزو شان اولوب اتفاقات خسروانه لریله  
 جله بی دلشاد و دامنبوس همایونلریله بنده لری بی اسعاد بیوردیلر  
 عزل دفتر دار افندی ( مره بعد اخیری منصب دفتر ایلده پابرجای  
 مرککز اعتلا اولان عبدی افندی غالباً حدت مزاج سبی ایلده منصب  
 مذکوردن عزل و ازعاج اولنوب ترسانه ایتی اولان راقم محمد  
 افندی شق اول دفتر دار لریله و عاطف زاده عمر افندی ترسانه  
 امانتی ایلده قرین ابتهاج اولدیلر ( وقایع سنه سبع و سبعین و مائة  
 و الف من هجرة من له العز و الشرف ) سال مذکور محرم نك  
 اون النجی کونی درگاه عالی او جعفر نك بر قسط مواجیلری خزینه دن  
 افراز و قبضه مأمورله تسلیم اولنوب دور عقبنده تشریفات  
 سنه ایلده صدر سرافراز اجمال و اعزاز اولندی ( توجیهات علیه

صدر اناتولی اولان السید عبدالله افندی مدت عرفیه سن ابصال  
 درجه غایت و نافذ افندی اوجاه منبع ایلده احراز مایه رفعت ایلدی  
 استانبول قاضیسی اولان عاطف افندی دخی بر سنه قدر اجرای احکام  
 الهی ایدوب مدتی قبول تناهی ایلدیکدن ذاتا و زمانا استحقاقی معلوم  
 پادشاهی اولان نبیه افندی او مقام عالی ایلده مبااهی اولدی ( عزل سرچاوشان  
 منلاجی زاده علی اغا برمدیدن بروچاوشا شلیق امور بی اداره ایدر ایکن  
 عزل ناکهظوره مبتلا و سابقا رئیس الکتاب رجائی محمد افندی  
 منصبیله کامروا اولدی ( وقوع حریق ) محرم او اخرنده سپاه  
 قلمی باش خلیفه سنک و برقاچکوندن صکره مخلفات خلیفه سنک خانه لری  
 محترق اولوب مخلفاته دابر دفاتر میری دخی معامحترق اولغله میری کاتبلری  
 دفاترندن ممکن مرنبه جمع اولمشی ندیر اولنوب اولوجهله جمع و تخریر  
 و اثبات و تغییر اولندیس دخی بومقوله افندن اتقا و مجانبت شریطة  
 حزم و احتیاط ره رعایت قیلندن اولغله فیما بعد دفتر دار قلمی کتابی  
 دفتر لری خانه لرینه ککوتور میوب هر کون بعد العصر دفتر خانه به  
 وضع و علی الصباح رفع ایتک باینده خاصه امر عالی اصدار و مفهومی  
 کتبه مذکوره به افاده و اشعار اولندی ( هدم بعض بنا ) انجیر کوبنده  
 بوائنده طاهر اغا معرقبله بنا اولتان قهوه خانه و دککالنده ارباب  
 لهو و هو افسق و فجوره انهمال وار تکاب معاصی ایلده پرده شریعتی چاک چاک  
 ایلده کلری مسموع پادشاه فلاطون ادراک اولوب او مقوله بی ادبانی منع  
 و حوائت اتحاد ایلدکلری اما ککنی هدم و قلع مطلوب شاهانه  
 اولدیفندن فی الحال ترکه جی باشی تعیین و تسیر و محال مذکوره نك  
 بعضیسی هدم و بعضیسی تسیر اولندی ( وقایع متفرقه ) صفر الحیرک  
 یکر می اوچجی خجس کیچکسی علی الصباح اسکدارده اتش سرکش  
 سرنمای ظهور ویش قول اوله رقی اطرافته شراره پاش شروشور اولوب  
 اون سکر ساعت قبول امتداد و یاوری فضل رب العباد لهیب ناری قرین  
 اتحاد ایلدی طایفه صرافان و بعض سوداگران حرص فراوان  
 اقتضاسیله دار الضرب عاصره ده مسکوک اولان نام العیار التونک  
 اطرافنی قطع و تنقیص و بعض معاملات فاسده به تخصیص و محتاج الیه  
 اولنلر صرفه عرض ایلدکلرنده نقصان تکلیفی ایلده جهت قعیشلری تلخ  
 و تنقیص ایلدکلری معلوم اولغله فیما بعد استانه سعادتده و سایر ممالک  
 محروسه ده ناقص التویه عدم اعتبار و اصحابی ضریفخانه به کتوروب وزنی



مقداری الحقه الملق ویا خود او و جهله صرافله و بروب صرافله دخی  
 فی الحال قص و ضرب بخانه دن بدل مفروضی الملق و بونیهی اصفا  
 اتمیله نادیب عشق ایله معامله اولمقی باینده هر طرفه و امر علیه اصدار  
 اولندی حلول موسم شتا ایله برودت هوادر کار اولدیغندن  
 ساحل سرای قره اغاجدن نقل و حرکت حوالی کرد ضمیر پادشاه اسکندر  
 منقبت اولمغله اشبو شهر ربیع الاولک اونجهی کونی محل مر قومدن  
 کمال اقبال و شوکتله نهضت و سرای عامر به عزیمت بیوردیلر  
 خواندن مولد شریف (شهر مذکورک اون ابکیچی کونی خاقان عظیم  
 الشان سلطان احمد جامعنی خورشید طلعت همایونلریله رخشان  
 بیوروب مولد خوانلر ولادتنامه صاحب رسالتی اواز دلنواز و نعمات  
 جانکداز ایله قرأت و حاضر بالمجلس اولمغه افاضه بمن و برکت عقیده  
 مشایخ عظام و عظم و تذکیر ایله ترفیق قلوب خاص و عام ایدوب مجلس  
 ختامده شهر یارکروبی مقام دبدبه ملوکانه لایله سرای دلارالریته  
 عطف زمام بیوردیلر حکمران مملکت قریم اولان قریبمکرای خانک  
 والده سی حجه نیت ایله بو طرفدن استعدای رخصت اتمشیدی  
 نیازمه مساعدده و بول امری ویرلدیکندن بشقه بوللرده اولان ولایه  
 و حکامه جهت امنیت واکرامی تنبیه و افاده اولمشیدی \*  
 عودتده عاصی خرمانام محله داعی اجله اطاعت و فخل وجودنی  
 تسلیم باغبان رحمت ایزدیمت ایلدی (رجال دولت علیه دن) یکبشهرلی  
 عثمان افندی انطلاق لسان ایله بین الناس مذکور و عدم مدارا  
 و تبصص ایله متعارف و مشهور اولوب غالباً زخم سنان زبانی ایله  
 از رده اولانک بیری حفته تشویر غضب شهر یار کشور کیرایده جک  
 بر ماده ترتیب ایلدیکندن تاریخ مذکورده لمنی به تفریب اولندی  
 باش محاسبه اولان هاشم علی بک دخی ادرنه تعمیری صورتده  
 استقال و اولجانه ارسال اولندی سلخ ربیع الاخرده روم ایلی  
 حصارندن بالظه لیمانده کلنجیده دک ساحلخانه و برکیجه دن صکره  
 حزب قیومنده برقاج دسکان سوزان اولدی تاریخ مذکورده  
 پیاده و سواری اوجغلرینک مستحق اولدقلری مواجب خزینة عامرهدن  
 اخراج و تسلیم ایله قتی چوق کسه مظهر مواهب پادشاه جلیل المناقب  
 اولدی (عزل صدر اعظم حظه پاشا و نصب صدر اسبق مصطفی پاشا  
 صدر اعظم اولان حظه پاشا بدی ماه قدر اگر چه مسند ارای و کالت

کبری اولوب لیکن اذا طسال عمر المزم من غیر آفة افادت له الایام  
 فی کرها عقلا مفهوماً منجه افتداد زمان زندگانی ایله قتی چوق دواهی  
 اموری تجربه ایلوب هر ماده ده تائی سمته ذاهب و کثرت تجارب  
 ایله نفسی مهله کله دن محاسب اولوب بوصفت نفسیه ذاته رخاوت  
 اطلاقی الحجاب و وقت مقدری دخی اقتضای ایلدیکندن ربیع الاخرک  
 یکرمی دردنجی کونی عزل اولوب قید مصادره دن رهایب اوله رفی  
 عز و قار ایله قندیه منصبه ارسال و دیونته مدار اولق ایچون طرف  
 هما بوندن کفایت مقداری نفوذ ایله مرات خاطرندن ازاله غبار  
 ملال اولندی حلب و البسی صدر اسبق مصطفی پاشا بودفعه  
 دخی مهر هما بون ایله ممتاز و امتیاز به کلنجیده دک یکجیری اغاسی محمد اغا  
 وزارت و قائم مقامی ایله سرافراز اولوب قول کنخداسی عمر اغا  
 یکجیری اغاسی نصب و تعیین و بوجهته اوجاغ سلسله سی واقع  
 اولمغله طریقاری اوزره منصبی توجیه اولوب خدمت مملکتده  
 اظهار استقامت ایللری خصوصی جملله سنه تلقین اولندی  
 وفات وزیر کمال احمد پاشا) مشار الیه قندیه محافظی ایکن وزاری  
 رفع و رسمیه اجلا اولمشیدی \*  
 راجب پاشا وفاتندن صکره  
 وزاری ابقا و خانیه سیجا غلبه چشم استیجابی روشنا قیونوب سفینه به  
 رکوب و برقاج میل قطعندن صکره مخالف روز کار هیوب ایلدیکندن  
 یتد ریسمریه راجع و برقاج کون خسته اولوب عاقبت روند کات  
 اخرته تابع اولدی ریسمدن جیقوب مخالف روز کار ایله رجوعی  
 مجرد جذب خاک و برقاج کونلک رزقنی استیفا و ادراک ایچون  
 اولدیغی ظاهر در ع سحان من تحیر فی صنفه سواوه مشاوره  
 دولت علیه ده مراتب سامیه قایل و انجاسا مکار هلال اقبالی خام منبع  
 وزارتله بدر کامل اولوب معارف اشیا و همیتی و الا برده سطور بهیمنایندی  
 دفترخانه ده ککاتله مشغول اولدیغی زماندن فوتنه دک برسیجاده  
 و خرقه و تسبیحی تنهار محله حاضر و لالی خالیه ده بعض اکاثر مشایخدن  
 تلقی ایلدیکی اذکار ایله متوجه درگاه حضرت قادیان اولور ایش مشایخ الیه  
 خابت مشکل و جسم و صاحب هیکل عظیم لولوب قیافتندن غلبوت  
 و طبعیتدن غلظت ملحوظ ایکن وجودنده اصلاً ثقلت اولوب رقت  
 و ادراکی کمالده و رشد و کاشی نصایندده و اسعی قیافتده مظهر القوه  
 ایشلری غرق غرق حیرت ایلر ایلدی انجی طبعیه و جبروتی احدیت و مشی سینه



از نخوت اولوب حتی ناس میانه صوبه صالان شهر بیه نامزد اولمشیدی  
خداوند کار سابق جنت مکان سلطان عثمان خان عصر نده رئیس کتاب  
بولوب طور و رفتارنی سنجیده میزان تدقیق و ادب و کمالی نور فرستاده  
تحقیق بیوروب لسان ناسدن انسان سالم اوله مز بو آدم کامل بر آدم  
ایمش فیما بعد **ک**امل مخلصبله شخص اینسون دیو نطق همایون  
بیوردقلرندن کامل دینلوب حتی وزارتنی حالتده طرفه خطا با صادر  
اولان او امرده القابنه **ک**امل اضافه سی مستقبض و شایعدر  
قدوم صدر اعظم باستانه سعادت ( مرده مهر صدر اسبق مصطفی  
پاشایه وصول بولدقده حلبدن حرکت واشبو جادی الاخره تک ابکیجی  
کونی اسکداره کلوب شدت شتا حبیبله بمکک عفو و شیخ الاسلام  
افندیله صندل سوار اوله رقی عتبه علیای شاهانه به وضع حبیب ضراعت  
ایلدکده فروه و **ک**الت کبری ایله دردنجی دفعه صدرالوزرا اولوب  
قبوبی تشریف و عموم خلعتربله اصحاب منا صبی تلطف ایلدی  
شروع صدر اعظم بامور دولت ( قبودان دریا اولان قره باغی وزیر  
سلیمان پاشا فن دریاده متفنن ایسه دخی اختیار و مسن اولوب امور  
دو نغای همایونی اداره ده عجزی ظاهر و ضبط حشرات نفرانده  
قصور ضروریسی معلوم صدر سعید المائر اولقله مقدار وافی  
معیشت ایله ردوسده اقامتی اراده و بو مضمونده طرفه امر جلیل الشان  
فرستاده اولوب قایمقام بولنسان وزیر محمد پاشایه قبودانلق  
کورکی **ا**کسا و صیدا و البسی عظم زاده محمد پاشا والی حلب الشهباء  
اولوب صیدا اغریوز منصرفی الحجاج احمد پاشایه اعطا اولندی  
قبودان سابق **ک**خدا سی حلی سواحل بحر سفیده مسئول اولوب  
اوحوالیده ممکن اسلام و رعایای انواع ظلم و جور ایله متکدر و تجریم  
و تعزیم ایله منالم و معتضرر ایلدیکندن فوج فوج استانه به کلب  
حال پرملالری آنها و برقاچ دفعه **ر**کاب همایونه رفع رفقه  
اشنکا ایتربله کیفیت بیغرض کسدر دن سوال و تفتیش اواندقده  
رعایات صدق مدعالی بنی تأیید ایلد کلرندن هر قومک قیدی کوریلوب  
سر مظهری غلطان میدان خزی و خذلان قیلندی مناصب دولت علیه  
برقاچ ادمه انحصار ایله سایر رجال دولت باس و حرمان و انکسار قلوب  
ارائی خلاف مشرب صدر جدید اولدیکندن اطراف ما طوف ثم آتی  
ال بیت قعبده **ل**کاع مفهومه ماصدق بولدینی کاشف محمد امین

افندی بی **ک**خدا القدن عزل ایدوب رجائی محمد افندی بی **ک**خدا القه انتخاب  
و عوض پاشا زاده علی بکی چاوشباشی و دفتر دار سابق عبدی افندی بی  
رئیس کتاب ایلدی بلغارده نظام و یرن وزیر عبدی پاشا حقنده  
بلغراد محافظه سنده اولان یماقلرک کار گذار لر بی بحر دطمعه مینی ازاله  
ایله سرحد پادشاهینک قوت ظهرنی شکست و عرض اوجا غنی پست  
ایلدی دیو او جغلو بیننده گفتکو حادث و فرقه اصابع مقوله سندن  
اولان **ک**کورلنی ایله وزارتنی رفعه باعث اولمشلر ایلدی او مقوله  
شدید الشکیمه و دولت علیه تک مصلحتنه برار وزیرک منکوب قالمسی  
رواکور لبوب و رارق ابقا و قرمان ابالتی منشوری بد استحقاقه  
اصطفا اوانوب سلفی وزیر چلک محمد پاشا انا طولی ابالتیله کسب  
تفوق و اعتلا ایلدی **ک**خدا ی سابق **ک**کاشف محمد افندی من کل  
الجهات منظور و معز ولا خانه سنده اقامتی طبعاً منفور پادشاه  
و قور اولد یغنه پناه اوایل رجب شریفده راقم محمد افندی عزلندن  
دفتر دار لقی ایله نایل اتم سرور اولدی ( فوت وزیر کوجک مصطفی  
پاشا ) مشار الیه حلیله لری عفتلو زینب سلطان حضرتلرینک  
صرای عالیبرنده برقاچکون زانو زده و ساده بیماری و شعبان  
المظلم سکرنجی کونی منتقل حوارجت کرد کاری اولوب عهده سنده  
اولان نشا نجیق رئیس کتاب سابق نعمان افندی به توجه اولندی  
مشار الیه خداوند کار اسبق سلطان احمد خان صبت علیه  
شایب رجه الرحمن حضرتلرینک وزرا سندن اولوب سنی عمری  
مکساتی مقبوز ایلدی سنک مصطفی پاشا شهر بیه السنه عوامده  
مذکور اولد یغنه نظرا فوتنه مات الذباب تاریخ واقع اولسی  
اتفاقیات غریبه دندر مقول ابراهیم پاشا سنک حبیبی اولوب  
او هنکامه زده طبعه ثقلت و عقلنه جزوی خفت عارض اولوب  
علاج روحانی و دواء جسمانی ایله تصحیح مزاج و لکنت لسان ایله  
مشکلم بروزیر صاحب امتزاج ایلدی اوایل حالتده نمادار بر منصبه  
نایل اولوب **ا**کثر ایچ ایل و طربزون و وان منصبلر بیه عمری گذران  
میلوب بر محمدن بر محله عزیمتده دایره سنی ضبط و اداره دن عاجز  
و تابا عک نم و غارتلرندن فقرا مشتمل ایلدی او آخر عمرنده رفاه حال  
و سایش بال ایله عمری **ک**گذار و مناصب کثیر الجوی ایله قلوب امانی  
و لغدار ایلدی شعبان المظلمک اون برنجی کونی قسطنین مواجی اخراج



اولنوب ایادی امانکارانه تسلیم و دور عقبنده رکابدار اغا  
وساطتیه شرفرسان وروداولان تشریفات سنیه قدر صدر اعظمی بی  
نقیم ایلدی (احسان وزارت میر میران ادنه) متوفی چته جی وزیر عبدالله  
باشانک کتخداسی صالح اغا رشد ورویت ابله مشهور وچته جی  
دایره سنی اداره ابله مشار الیهک شاننی موفور ایلدیکی معلوم اولیای  
امور اولدیغندن باشاسی وفاتندن صکره زمره میر میرانه ادخال  
و ادنه ایالتی ابله مقضی الامال قیلمشیدی صدر اعظم ادنه دق  
هر روز ایدر ایکن خدمته قیام و وزارت احسان اولغسی باند  
نیاز واسترحام ایشیدی حتی صدر اعظم سنک مقدماصبت  
وشهرتک کاله رسیده وچته جی تدبیر دلدیزک ابله بین الوزرا مدح  
وسرکشیده اولش بکن الحاله هذه الذدن بر مصلحت کل کی  
ادنه ده اقامتک موجب تجدد دیدکده بلی ماده عینی ابله بیوردیغکن  
کیدر لکن اومو سملرده مستندم چته جی کی عظیم الشان بر وزیر  
اولوب صبت بلندیه خطوط عظامه افتحام و نیجه مشکلات اموره  
نظام ویر ایدم انجی شمعی معین وظهیرم اولدیغندن شاهزاده  
سرایا جوهرم چون تیغ امارت کف کتی زمن کاری بناید خریبه  
نامر درامانم مفهومی ماصدق عالم اولدی اعانت و همت ابله مطلبم  
اولان وزارتیه نظام و بریلور ایسه ع بن بنه اولرد چالاکم که تمام  
سویلتور خدمت دولته قصور و تحمل عهده عاجزانه اولان  
اومورده ارتکاب فتور انجی کلامیه مهر و ن لب سکوت اولدقده  
بو مقدمه رقت انگری قلب صدارتیناهی به تاثیر ووزارتله  
تیشیر ایشیدی صدر مشار الیه استافیه ورودنده رشدر و بقی  
عرض عالم بالا ووزارتله چراغ واجبه ایلدیکندن غیره جده  
منصبی ابله حتی قدرتی اعلا ایلدی (بعض حوادث) بروسته  
قاضیسی اولان عاطف زاده نیک شمع خیاتی بف کرده دهن اجل و حیاتی  
زاده افندی منصبی ابله میجل اولدی طویچی باشی مصطفی اغامعروک  
و کتخدا محمد اغا برینه موصول اولوب افلاقی وپوده سی ادخی بوانند  
روبراه در که اسفل و برینه اشتغال وپوده میجل اولدی (انعام جامع  
لاله لی) انتظامی مر فئات خدای صمنده طرفه ایونندن باشا اولان  
جامع شریف و معبد لطیف اوج سنه به قریب زمانه دیشیاری هم  
مأموران و جیره دستی بنایان زمان ابله حیرتخانه رسایان اولو هاه

صدر اعظم و شیخ الاسلام و یکچیری اغاسی و سایر مقبران دولت ابد  
قیام جامع مذکورده صلوة صبحی ادا و التبحی مبارک جمعه کونی شهنشاه  
جهان ارا دخی خیره ساز ابن ارباب تماشا اولان الای والا ابله جامع  
شریفه سایه انداز اعتلا و صلوة جمعه بی بعد الادا صدر اعظم  
و شیخ الاسلام و صدور کرامه بر فزوه کرانبها اکسا و سایر موالی  
عظام و مشایخ ذوی الاحترامه علی قدر مراتبهم الباس خلع فاخره  
و بعضی برینه نقود و افره انعام وینه الای ابله سرای عالی برینه خرام  
بیوردیلر جامع مذکورک اوقاف و مسقفاتی بروجه اکل ترتیب و تنظیم  
ووظایف ورواتی بالغامایلیغ اربانده تقسیم اولنوب خدمه سی ادخی انتخاب  
وهر نوعک ممتاز و مشهری استصحاب اولنوب بوجهتلیر ابله محسود  
جوامع اسلاف کزین و مغبوط معابد سلاطین پیشین اولدیغندن  
بشقه درون مینت مشحونی مهبط انوار فیوضات سبحانیه و ساحة  
مینت مساحه سی مورد وفود تجلیات صمدانیه اولوب اعمده رفیع  
البنانی عمود صبح صادق عدیل و فیه زینکار معلا رواقی کنبد چرخ  
نیلکونه مثیل اولوب رخام طاقانی آینه کی محلا وستون زوایای  
قلب پارساکی مصفا قنادیل ضیا بخشای پروین فلکه برابر و شمشه  
زربن نقشی قرص خورشیده همسر اولدیغنی معلوم ارباب استدلال  
و نظردر حاصلی جامع مذکور جمع اجزا و مشغلاتیه بقصور بنیاد  
اولنوب شهریار و الانزاد حق بودر که بوم معاد ایچون اعداد زادیوروب  
صحیفه حسنانی ملامال اجر جمیل و جراید اعمالی سرشاد ثواب جزیل  
اولدیغنی ظاهر در (احسان وزارت میر اخور اول) بیوک میر اخور  
اولان السید احمد اغاده لیاقت و استعداد محسوس اولدیغنه بناء شهر  
رمضان المبارک یکر منجی کونی سلاطینک سنجاغیه احراز رتبه  
وزارت و بیوک میر اخور لقی ابله عوض باشا زاده خلیل بک نجمدیده  
قبای رفعت ایلدی (وفات مهر و ماه سلطان) بنات کرام حضرت  
شهنشاهیدن مهر و ماه سلطان هنوز شیر خواره و بابسته کمواره  
ایکن تاریخ مذکورده خرامان روضه جنان و لاله تربه سنده  
همشیره لری هبه الله سلطان قر بنده نهفته خاک عطر افشان اولدی  
قتل متصرف یانیه و ورود روس اشقیبا از جانب چار زاده (بانیه  
متصرفی میر میران سلمان باشانک شکانی رکاب مستطابی تجیز  
وتبیه و تاسکیددن حصه مند اولوب سرفلا کتوده سنه حواله تیغ



سر نیز و موضوع نظرگاه ذلیل و عزیز قبلندی اناطولی طرفلر نه  
کشت و گذارایله فقرای اضرا ایدن او باش لونداتک سر کرده لری  
قاضی اوغلی نام کسیه معینده اولان اجلاف ایله نیکده طرفلرینی تاخت  
وتاراج ایلدیکنی چیار زاده احمد پاشا تصحیح ایله ابلغار و ذکر اولنان  
اشراری باصوب یوز التمش مقدارنی ایصال درکه ناز و بقیه السیوفی  
فرمان ابالتی طرفنه فرار ایله کلرینی اشعار ایتکله فرمان والیسی  
وزیر عبدی پاشا به استیصالر بچون حکم جهانمطاع اصدار اولندی  
تبریک عید فطر و وقوع توجیهات (قانون دولت اید مدت اوزره لبله العید  
جمله ارکان دولت تعیل دامن پادشاهی ایله عید بر بالای عید ایلدیلر  
شوالک التجی کونی توجیهات وقوع بولوب رجال باب و دفترداران  
ونو قبی و دفترا منی انقا اولنوب بیوک تذکره جیلک نایلی پاشا برادری  
و حدقی ابوبکر افندی به و کوچک تذکره جیلک پناه سلیمان افندی به  
وروزنامه اول راقم افندی به و باش محاسبه صارم افندی به توجیه  
اولندی شهر و رسانه و ضریخانه متصرفلرینه ایقا و مطبخ امانی اغاراده  
حسین اغابه و اربه امانی صبحی افندی به اناطولی الماس پاشا زاده به سواری  
ما کف بکه محاسبه حرمین بکلی زاده به یکجیری کتابی دفتردار سابق ابراهیم  
افندی به سپاه کتابی درویش افندی به سلحدار کتابی عارف سلیمان بکه  
جزیه محاسبه سی چوقدار اغالقدن مخرج حافظ احمد افندی به موقوفات  
پاریمی سابق عبدالله افندی به توجیه و مالیه خرافی حسین افندی به ایقا  
وسایر مناصب دخی اربانه توجیه اولنوب منصبدن مأیوس اولنلره دخی  
هلی تفاوت مراتبهم نقود اعطا اولندی بوم مذکورده وزرای عظام  
توجیهاتی دخی وقوع بولوب سابقا بوسنه والیسی محسن زاده وزیر محمد  
پاشا به روم ابلی ابالتی و سانی وزیر علی پاشا به بوسنه ابالتی میرمیراندن رجب  
پاشا به ربه وزارتله اوزی ابالتی سلحدار جزیه پاشا به و بن محافظه سی  
کو پرلی زاده وزیر الحاج احمد پاشا به بندر محافظه سی توجیه و سایر  
ایالات والویه دخی وزرای عظام و میرمیران کرامت توجیه و ایقا اولندی  
خلوی اهل بغداد بوالی ولایت وزیر علی پاشا و تلف شدن ان وزیر ستوده  
ندیر) بصره منسلی ایکن تفصیل احوال سابقه سنه و قوف نامی  
اولان صدر اسبق متوفی راغب پاشا سوق و نعلر یشله بغداد و بصره به  
والی نصب اولنان علی پاشا بغداده داخل اولوب هنوز طرفندن  
پک و بد برحالت ظهور ایتمامشکن والی سابق متوفی سلیمان پاشاتک

\*

\*

کفندالغی ایش بر قاج نفر اهل فساد کمال حسد لرندن فتنه به استعداد  
و یروب بغداد یماقلرینی اطماع و سایر کار گذار لرینه اسماع صور انتفاع  
ایتملر ایدی سبک مغزان مملکتدن وافر اشخاص ارج قلعہ بی ضبط  
و خواه و ناخواه علی پاشایی بغداد دن اخراج ایتملر ایدی مشار ایله  
دخی شطک اونه کیمجه سنی حیمه کاه و مجمع جند و سپاه ایدوب بالذات  
اطایف الحبله اشتغل و زاولنی طلب ایدن زور بارک اکثری سنی فریقته  
نقود و اموال ایلوب فی الحال طرفنه بمایله ایله سرکشان بغدادی اسکات  
والزام و سبقت ایدن افعال جاهلانہ لرندن استعفا ایله بغداده دخولنی  
استرخام ایلدیلر مشار ایله برقاچکوندن صکره عظیم الی ایله تکرار  
بغداده دخول و محله اقتضا ایتمز ایکن بماقان و یکجیری بانک قضیه ده  
مدخلی اولنلرینی برر بر اعدامه مشغول اولدیغنی مارالذکر کفندال  
احساس و خوف جان ایله تکرار بنیاد فتنه به وضع اساس ایلدیلر شوبله که  
بر محله مجتمع اولوب بربر یله عهد و پیمان و مال و جانلرینه ضرر کلامک  
اوزره عمر کفنداتک وزارتیه سعی ایله جملرینی تعهد ایدوب مومی الیه  
دخی اومقوله غدره اقتحام ایتمه چکی عهدنی مؤکد بالایمان ایدوب  
بر برندن حلف و پیمان ایله امین اولدقدن صکره خفیه اهالی به ارسال  
خبر و والیزنه و سرنه بتی محض شر و وقتیه چاره سنه باقلامق جمله به کلی  
ضرر در دیو کار گذاران بلده بی اغرا و غرض جیلرینی اجرا ایلدیلر  
کلمات مزخرفه لری قتنه جویان بغداده تأثیر و دران ساعت النفر النفر  
اولوله سی عالمکیر اوله رقی ارج قلعہ و اتصالده اولان میدان لبر زادمیان  
اولوب سراینه طویلر حواله و مشارع و طرق سدیله وضع اساس مقاله  
ایلدکیرینی علی پاشا تحقیق و هر نقدر نصیح و پند ابتدیه میانه لری  
توفیق اولته میوب دایره سی خلقنی دخی اعداسی تفریق ایتلر بله سد  
طرق و ابواب سبی ایله خارج مملکتیه ایق باصه میوب ناچار هبت متکره ایله  
سر ایندن خروج و برخانه به ولوج ایدوب بر قاج کون احتفا و اهالی دخی  
اطراف و اسکاتی جستمجودن خالی اولوب بالاخره بنهان اولدیغنی  
خانه بی باصوب مشار الیهی اخذ و قلعہ بند ایتد کدن صکره قلته اجزا  
ایلدیلر غلبان دیک فتنه به علت اولنلر دارالندوه به جمع اولوب انبان  
فساده مراجعت و کونا کون تزویرات اختراعنه مباشرت و نهایت  
مشورتلری مفقود مشار الیه طایفه اعجام ایله مخابره و بغدادی و برمک  
مهورتنی مشاوره ایتدیکی معلوم اولوب مقدمه دواته خبر استالنده



مصلحت فونيله بر بادره قاهره ظهوری مجزوم اولدیغندن اولو جهله  
 قیدی کوریلوب عمر کتخدارشید و صادق و هر حرکتی اراده دولته موافق  
 و طشره و زراسی ضبط بغداددن عاجز اولمق حیثیتی ایله اغای مومی الیهه  
 وزارت و برلسی جهله نکر رأی واستصوابنه مطابقه دیو مزور و مصنوع  
 عرض و محضراری و اصل استانه سعادت اولوب التزام مقتضیات وقت  
 و حال ایله بغداد و بصره منشوری عمر کتخدا اسمنه تصریح و او طرفه  
 برید بشارت تسریح اولندی متوفای مشار الیه عاقل ورشید و احکام  
 شجاعت روزنامه حالده ظاهر و بدید سخی و جواد طویل التجاد کثیر الاماد  
 روز پر استعداد ایدی عز و اولنان جرم ناکرده دن بری الذمه و حیاته  
 اولسه دولت علیه نکر ایسته برار بردستور عالی الهمة ایدی (نامزد شدن  
 شاه سلطان بصدر اعظم) شهریار کرم معتاد صدر اعظمی داماد و شرف  
 صهریت ایله دلشاد ایتمک نیت خالصانه سنده اولدق لرینه بناء شوالک  
 یکرمی ایکجی کونی عصمتلو شاه سلطان علیه لسان حضرت تریخی  
 مشار الیه نامزد بیوروب طرف صدارتینا هیدن لازم کلان نشان طاقی که  
 جواهر کرانبها و نوادر دنیادن عبارت ایدی نخل سمین و ازهار  
 رنگین و شکر لمدن مصنوع اشکال دلنشین ایله وزیر اغاری دست ارای  
 اعزاز اوله رق سرای همایونه ایصال ایلوب دارالسعادة اغاسی  
 حضورنده صدر اعظم کتخداسی تلبس فروه سمور ایله بچل و سایر ارباب  
 الای دخی خلع فاخره ایله نایل فخر اجل اولدیلر (حوادث متفرقه) حلب  
 قاضی سید اجد افندی زاده اهالی ایله کیچمه میوب حرص و طمعنه دایر  
 او طرفدن عرض و محضر وارد اولمقله لاجل التادیب قونیه به نئی و تغریب  
 اولندی باش محاسبه جی هاشم علی بک ادرنده زلزله دن شرف  
 خراب اولان اوچ شرفه لی جامعنک بناسنه تعیین اولمشیدی فعلنده  
 رخاوت و داد و ستدنده اظهار شبهه و ریئت ایله جک بعض حالت  
 وقوعدن ماموریتی ادرنه سکاتندن سلیمان پاشا دامادنه تحویل و کندوسی  
 ادرنده اقامت ایتمک اوزره طرفینه خطابا اصدار امر جلیل قیلندی  
 پایه قدس ایله علما نکر سرافرازی و علم و فضلده ثانی رازی اولان طورن  
 محمد افندی مصر قاهره قضاسیله مکرم و شافعی سید محمد افندی شام جنت  
 مشام قضاسیله تنشق نسیم ارم و مکی افندی سلا نیک قضاسیله محترم  
 اولدی برمدندن برو فضای وسیع الارجای اناطولیده فریق ضلالت  
 طریق اوباش ایله قطع طریق و فقر و ضعفانک جامعه اسایش و راحت لرینی

تمزین ایدن قاضی اوغلی چهار زاده صدمه سندن هزیمت و فرار ایله  
 قونیه ایالته طوغرو رایتکش ادبار اولمشیدی فرمان و البسی وزیر  
 عبدی پاشا مرقومک اوزرینه واروب جزوی محاربه دن صکره جمعینی  
 پریشان و خذله مذکوره دخی افتان و خیران قزل ارمقدن گذران اولور  
 ایکن برمقداری غریق نهر سایل و برمقداری ساحل سلامت واصل  
 اولوب اشقر اواسنه هنوز نازل اولمشار ایکن سیواس و البسی وزیر  
 فیض الله پاشا بشرب طرفین بریردن خبردار اوله رق طرح انجمن کار  
 زار و اعمال سیف بتار و ریح خطار ایله نیچدر ترک سرور خدار اولوب  
 نسیم ظفر پاشای نامور طرفنده وزان ولوندلر متفرق و پریشان اولوب  
 قاضی اوغلی و ارتوز قدر بلوکا شایر میدان معرکه ده مقتول و روءس  
 مقطوعه لی استانه سعادت مشار الیه طرفندن موصول اولوب اشقیای  
 مرقومه نکر مدبر لی اولان ناخلف تلف و غایله مذکوره فضل حق  
 ایله برطرف اولدی دریای شجاعتنک نهکی و رستم دستانک هم رنگی  
 اولان جعفر بک صید اعدا ضمنده کشت دریا ایدر ایکن مالطه لونک  
 صغیرجه برکچسینه قصاد فایدوب بلا امان تسخیر و دروننده بولنان  
 اون نفر جنکچیلرینی بسته زنجیر ایلوب استانه سعادت ایصال و خدمتی  
 مقبول شهریار دریا نوال اولدیغندن حضور صدر الصدورده برئوب  
 فروه قائم و بش بک غروش عطیه و ضم سالیانه ایله منشرح البال اولدی  
 عقد صالحه سلطان بقبودان پاشا (اکلیله المحصنات تاج المستورات  
 عقد و تزویجی مراد همایون اولدیغنه بناء ذی القعدة نکر سکرنجی کونی  
 شیخ الاسلام و دارالسعادة اغاسی و سایر وجودلری لازم لان ذوات  
 مرای سلطانی به واروب مهر معین ایله اتمام امر نکاح و اجرای  
 سنت خیر من طلع علیه الصباح قیلنوب عقیب عقدده طرفیندن  
 لازم کلان رسومات عادیه ایفا و واجبات قانونیه ادا اولندی (اخراج  
 دوغما و بعض وقوعات) سواحل بحر سفیدی محافظه ایچون بهر سال  
 قبودان پاشا بولانلرک موسم حاولنده حرکتلری معتاد اولدیغنه  
 بناء شهر مرقوم اواخرنده قبودان پاشا دوغمای همایون ایله بحر  
 سفیده شراعکشا اولدی طویجی باشی سابق امین اغا غالباً اغایغنه  
 طلبکار و عملی وقت اغاسنه اشکار اولدقده اولج داورانوب مرقومی  
 پروسه به نئی ایدر مکه تحصیل سکون و دفع خلجان درون ایلدی



محمد امین اغا زاده صادق اغا برقاچکون خسته و مینای وجودی  
سنگ اجل ایله شکسته اولدی تاریخ مذکورده یکچیری اغاسی دخی  
منصبندن دور ویریه قول کنخدا سی مسرور اولدی ذی الحجه نک  
اونجی کیجه سی عموما ارکان دولت میرای هما بونده قدح زند جمعیت  
ایلیوب صبح صادق نمایان اولدقده خاقان فرخنده تخت زینت بخش  
تخت اولوب اعیان سلطنت علی اختلاف طبقاتهم تقبیل دامن و ذیل  
شاهانه لایله اکساب سرمایه بهجت ایلدیلر (وقایع سنه ثمان و سبعین  
ومائة والف سفیر شدن درویش افندی بجانب مسکو) نمچه هر سکرلندن  
بیرینک دختر اولان قترینه مسکو امپراطوریه واروب کفره مملکتلرنده  
نسوانک ذکوره غلبه سی امر طبیعی اولد یغنه بئایدک مسفوره ده نفوذ  
حاصل و امپراطوریه غلبه سی درجه کماله واصل اولوب بو محکومیت  
مطلقه اعتبارنی سلب و زوجه سی مسفوره به ایجاب قوه قلب ایدوب  
امپراطورلق بخاری دماغه صعود و مسقولوی زوجندن تبرید  
و توجیش ایله اظهار حقوق ایدوب مسقولونک رؤسای عسکرسی  
هر قومه به پابسته میل و نواد و بعض عهد ایله زوجنی اعدام و کندوسنی  
امپراطور ایکنه صفقه زن اتحاد اولد یغنه همخاک اولنلردن اورلوفر  
جمله دن اول نارفته بی اشغال و امپراطوری اعدام و استیصال  
و مسفوره بی امپراطورلق مضطبه سنه اقعاد ایله فی الحال دفع  
شورش و اختلال ایلد ککری اخباری تفصیل حال دن عاری  
مفهوم ایله رسما در دولتداره انها و عادت قدیمیه رعایه بر ایچی ارسالی  
استدعا اولمش ایدی محمد ثوبت حکومت خلانده ملوک نصاریه  
تعیین سفیر قانون دولت ابد مصر اولد یغنه بئاء سال مذکور  
اولنده سپاه کانی بولتان درویش افندی اوته ایلیچیک ایله تعیین  
اولوب لواماتی طرف میریدن تنظیم و ترتیب و برقاچکوندن صکره  
اوطرفه تسریب اولندی (ذکر ختان مخدیم اصنی) صدراعظم و بدر  
افتمک تذوملری بلوغ رشده قریب و هنوز حلیه سنت ایله اراسته  
اول قلمی مسموع شهر بار خردمند و اریب اولوب سورخانه شروع  
اولتی خصوصی طرف صدارتینا هی به اشراط و امر هما یونه امتثال  
تهیه لوازم و اسباب اولوب محرم الحرامده ترتیب ضیافت و ارکان  
دولت ثوبت ثوبت باب عالی به دعوت اولوب چنکی و سایر سازنده  
و بازنده به رخصت و هر کس صنعتی اجرا ایله قلوب ناسه القای هزت

و فرحت ایلدیلر ضیافت و سور کماله رسیده و بروقت سعده  
مخدیم مشارالیهک خدمتین اوزره قلم نودمیده لری بریده قیلند یغندن  
بشقه اطفال فقرادن و افری استیجاب و اکسای اثواب ایله سور خانه  
ادخال و فرداسی شهر بار جید الخصال مجرد تهیه ختان ضمنده صدر  
اعظم طرفه قیواغاسی و ساططیه بول بکلی رثوب سمور و مزین بررأس  
اسب و بارکیر و ذیقیت برالماس خاتم ارسال و سرافتخاری کنکره طارم  
اعلی به ایصال یوردیلر (بعض حوادث) محرمک اون النجی ثلثا کونی  
صنوف عسا کر ظفر مارک بر قسط مواجیلری اخراج اولوب قبضه مأمورله  
تسلیم و عقبنده رسومات مقننه اجرا و تنیم اولندی جغاله زاده سرابی  
اتصالده نوباره حلیه سلطنت اولان کریمین شهنشاهی به بنا اولنسان  
چقته سرایر شهر مذکورده رسم اوفق و احسن نسق اوزره ختام پذیر  
و هریری رشک فرمای خورنق و سدیدر اولدی زیب ارای مسند  
اناطولی اولان نافذ افندی اتمام مدت معتاده ایدوب صدارت مذکوره  
ایله محسن زاده نک غنچه املی کشاده قیلندی فرمان والیسی وزیر عیدی  
پاشا عزل و کلبس و اعزاز سنجاقلرینه نقل اولوب ادنه الحاقیه فرمان  
ایالتی وزیر چلاک محمد پاشایه احسان و عهده سنده اولان اناطولی ایالتیه  
سلحدار محمد پاشا جذلان و ایدین سنجاق غلبه ادنه والیسی کل احمد  
پاشا زاده وزیر الحاج علی پاشا کل نوشکفته کبی خندان و بو مضمونده جمله سنه  
اصدار فرمان اولندی سابقا مصر قاضیسی نعمت افندی مکة مکرمه  
قضاسیله دلسیر نعمت و ادرنه دن معزول ارسلان زاده مصطفی افندی  
مدینه منوره قضاسیله تخجیر ربای سعادت اولدی کلبسی حسین افندی  
حلیه علم ایله پیراسته و نظرها طفته شایسته اولد یغنه بئاء مدینه منوره  
پایه سبله اعزاز و ناشد محمد افندی اسکدار و وفادی مصطفی افندی  
یکبشهر و اسعد افندی دامادی درویش افندی از میر و صما قوی  
حسن افندی قدس شریف قضا لایله ممتاز قیلندیلر (عودت رسمی  
احمد افندی از سفارت پروسیا) فضل و هنری شهرتگیر اولان  
رسمی احمد افندی بوندن اقدام پروسیا سفیر اولمشیدی اتمام خدمت ایله  
واصل استانه سعادت اولوب ایاب و ذهابنده مسموعات و تحقیقاتی  
صحیفه زیب تحریر و عرض سده پادشاه اسکندر مسیر ایلدی (صورت تقریر  
تقریر کترین بندکان دیوان سامی الحاج احمد رسمی بودر که بلاد شمالیه  
غریبه دن جرمانیا و الامانیا مملکتی داخلنده فی الاصل سقصوصیه ایالتندن



معدود اولان برانده برق سنجاغنه القطورلق نشانی وروسبه ايله له  
مملکتلرینه مجاور و مختلط پروسیا ناحیه سنه قمراللق عنوانیه متصرف  
اولان فردریقوس جانشین پدر اولد بخی یوزاللی اوچ تاریخندن برو  
توسیع دائرة دیار و ترفیع مقام اعتبار یتنه کندونک متبوعی مقامنده  
اولان نمجه چا ساری وروما امپراطوری ايله جنگ و بیکاردن خالی  
اولوبوب بالاخره فرانجه و مسکو دولتری چا سار مذکور معاوننده  
یکدل و جانبدار اولمشلر ایکن قمرال مومی ايله میدان وفاده اظهار ثبات  
و قرار و اقرا و امثالی میاننده کرچه کسب اشتها ایلدی اما بروجه  
محرر کندونک متبوع و ملتجاسی اولان کسینه به خصومت و مصادمت  
دغدغه سینه دوشن سپهسالار کبرو دار خصمندن بیوک بردوات مؤیدله  
استظهار ایلک مقتضای حال و کردار اولد یغدن غیری همچنان  
و همچوار لری اولان له و دان مارقه و فلنک جهور لرینک و حالانسته سی  
بولنان شود و هممذهبی انکله قمرال لرینک دولت علیه معاهده سبیل  
ادخار ابتدکاری مباحه و افتخاره ایمرنوب برمدتن بروامیه مذکوره  
تخصیصه اقدام انجمن ایدی من فرغ بابا و لولج مفهوم نمجه مرور ایامله  
اسباب مرای آماده و یوز یتش بش سنه سی اثنا سنده جناب  
خداوند کار بدن کندویه درگاه عطوفت و مساعدت کشاده قنوب  
تمهید اساس موالاته و معاهده و لنگه متعاقب دأب دولت اوزره ایلچیمی  
سده سعادت چهره فرسا و هدایای کرانیه ایل عرض کالای تمحض  
و التجا و اوروپا قمرال لری میاننده کندویه و اخلافت سرمایه نیج و افتخار  
اولق ایچون عتبه علیه دن مخصوص ایلچی ارسلانی رجا ایلدی یکی ایلدن  
جناب شهنشاهیدن دخی اظهار اهت خلافت انعام و افهام علوم و هنر  
اسلام قصدیه هدایا سینک اضعا فی تمیز و ترتیب و بوعبد کیمه  
طریقه سفارتله تعیین و تسریب اولمش ایدی بناء علی ذلك میلاد  
حضرت عباسانک بیک بدیروز الشمس اوچنجی سالنده واقع بیک  
یوز یتش بدی سنه سی محرم الحرامی اوائلدن اولان برروز سعادت  
بروزده آستانه علیه دن پدر و داود پاشا سمرانده سرمدت تعال  
بمن اشتغالله دیده منور و تنبیهات ملوکانه ايله عطیه هه باونه  
مظفر اولد قدن صکره جانب مقصود و ما موریه عزیمت مشوک  
ویکرمی کونده طونه کارنده واقع ماچین نام منزل و وصول  
میسر اولوب محل مزبورده بغداد و بوده سنک مهمانداری استقبال

انکمن ابرائیل ناظری معینه مأمور میری فورقته به بسم الله مجراها  
عنا یتله سوار و قلاص قصبه سینه گذار اولندی ذکر اولسان ماچین  
و قارشوسنده ابرائیل و قلاص طونه کارنده سپاه مشایه سنده اولوب  
ابرائیلدن قلاصه و ارنجه طونه اورته سنده طولی ایکی ساعتدن زیاده  
براطه موجود اولق تقریبیه ابرائیل و قلاصه کوز لجه لیمان برلی  
پیدا و علی الدوام ذخیره سفینه لرینه مقر و مر سا اولمشدر قلاصده  
اوچ کون اقامتن صکره درت کونده مقر مارت بغدادان اولان باش  
شهرینه وصول و بلده مذکور نک جانب جنوبی سنده کول صوبه مشایه  
برکول کارنده مسافرین دولت علیه ایچون اعداد اولمش فورموسه نام  
صرایه نزول اولنوب حسب الاقتضا انده اون بش کون قدر قرار  
وارام و قصور لوازم طریقه نظام و بلده مزبوره نهر سرت ايله نهر  
بروت اغوشنده بر سرت اوزرنده شرقدن غربه تمتد اولمش و جانب  
جنوبی بر نهر مختصر ايله قوشاش و حلزار و خامت کسرت فرق الی  
عرضنده طولانی بر شهر اولوب اورته لری دارالاماره و بعض ابنیه  
کار کیر ايله معمور و کارلری اخشاب و اعشایدن فقرای رعیت خانه لرله  
محاط و مستوردر قارشوسنده ایکی یتنه اوزرنده غلاطه و چانه چویه  
نامنده ایکی بیوک کسبه اولوب ذکر اولنان دارالاماره ايله بو کسبه لر  
حشرات خفیه دن تحفظه مدار اولور حصار کونه ابواب و جدار لری  
موجود اطرافنده باغ و باغچه لری معمور و غلاطه صوبی برودت  
ولطافله مذکوردر مارالذ کر نهر سرت ابرائیل ايله قلاص میاننده و نهر  
بروت بوجاق و طومار او کارنده طونه به منصب اولمغه بغدادان ایلانده  
حاصل اولان کر استه انواعی بو نهر برکاتنه سهولته قلاص اسکله سینه  
نازل و اندن فرده کسبه لرله استانبوله و اصل اولمغه در باشند  
حرکت و ایکی کونده نهر روت اوزرندن مرور ايله ماه صفر ک بکرمی  
یشیجی کونی خوتینه وارلشدر (وصف خوتین) خوتین قلعه سی نهر  
طوره کارنده هلی ر اینه زمان حضرت عباسان قاله هیوقه پیوسته  
ووم ایل حصار ی قدر بر حصن متین اولوب اصلنده بغدادان ایلانی  
سرحدی اولمغه نه ان و بوده لری محافظه ایلدر لرامش بک کرمی الی  
تاریخی اثنا سنده بغداد و بوده سی غشیر نام لعین خیانتی ايله له کفره سی  
نجه سینه دوشوب بیک اوزرنده سلطان عثمان سقرینه علت و اساس  
و بعد الرجوع صلحه استخلاص اولمش ایدی بیک سکسان درت



خلالنده دخی قانچه قلعه سی سفرری تقریبیله تکرار لهلوه کرفتار  
وایرته سی سنه بدردن انتراعله کاکان سزاوار اعتبار قیلندی بیک یوز  
یکرمی اوج تاربخنده مسکو چارینک بی محابا بغداد ابالنه هجومی  
وعون باری ایله انهرام سکت لزومی بوجانیک استحکامنی ایجاب و اخطار  
اتمکن خداوند کار جنت مکان مرحوم و مغفور سلطان احمد خان  
حضر تریک همت خسروانه لایله یوز یکرمی بش تاریخی اثنا سنده  
حصار مذکورک جانب جنوبی سنده مجدد برقلعه استوار تمهید  
و ترصین و دروخته کفایت مقداری ادوات و محافظین وضع و تعیین  
اولمغله حصار قدیم الحاله هذه حصار جدیده جبه خانه منزله سنده  
قالشدر بنشاء علیه نهر بروت ایله نهر طورله میانده واقع بر سبج قاق بر  
مزارع و قراسیله بغداد ابالتدن افرار و محافظه سینه مأمور کاه روز بر  
و کاه بر امیره توجیه اوانه کلوب قرای معمره سی او جاقق طرفیله برلی  
قولی نقرانته تعیین اولمشدر بلده مذکور حالا اطرافنده بوستان  
و باغچه لری موفور و فرق طقوز غرضنده بر شهر معمر در وجه  
مسطور اوزره خوینده ایکی کون اقامت اثنا سنده برانده برق قرالی  
طرفدن مهماندار موعود برینه طیب ناعنه برادم ظهور ایدوب قرال  
بر کون اول قدومکره مشفق و مهماندار سلیزه حد و دنده ورود بکره  
منتظر و بنائای راهده اقتضای حاله کوره طبیب بکر خدمت مأمور  
مهماندار بوجله کله سنده بعض ملاحظه مانع اولمغله عفوایدوب همان  
حرکت همت بکر مأمور دیردو ابلاغ سلام و کلام امکله خوتین و البسی  
طرفدن لهلوتک خوتین مقابله سنده واقع ایزو انچه نام قصیده اولان  
ضابطه لری ادم کوندور بلوب فارشویه مرور اراده سنده اولدوغمن  
اخبار اولمغین خوش کدبلر مرز و محترم مسافر عزم اولوب انجق  
امین و سالم سلیزه حد و دینه ابصال ایچون بانلرینه برقبودان ایله  
اونوز نفر ادم تعیننه مأمور زر مر کوبات و ما کولاترینه قرشمار ز دیو  
جواب و برملرله ایزو سی کون طورله تک ایکی باننده بو ت نامنه ایکی بصی  
یکید حاضر لنوب ایزو انچه قصیده سی و بو ت بری خویندن یارم ساعت  
جانب غربه دوشمکن تو بنندن محل مزبوره قاعده سرحد اوزره  
مکمل الایله وار بلوب باشا کفداسی و خوتین دقتداری بزمه پوته سوار  
ولهلودن دخی اونه طرفدن بو ت ایله ایکی اوج متعین ادم طورله رتاسنده  
استقبال و فرار بلوب رسم اوزره سلام و کلام قلعه لری مراعاة و عرض

مودت و موالاته ضمیمه بری بانلرینه آلوب ایزو انچه به ابصال و ایوا  
ایلدیلر ایزو انچه قصیده سی جانب شمالی سنده دارالاماره نامنه  
بر حصار جغنی متضمن هواسی الحق بر محل مکروه اولدیفندن غیری غربه  
و بار کیراستکرسی ایچون آنده اون کون قدر اکملک اقتضا ایتمکله  
اتیا عزمک اکثریسی خسته لنوب بونده خیلی زحمت چکلمشدر نه حال ابسه  
لوازم طریق نفطام و ماه صفرک اوتچی کونی ایزو انچه دن جانب  
مقصوده قیام اولندی ایزو انچه دن ایکی ساعت قدر کیدنجه صاع  
طرفزده حصار سنکین معناسنه قانچه قلعه سی ظهوره کلوب اصلنده  
بونجه مدت نوار بونده اوصافی کورنیه کلن قلاع مشهوره دن اولد یغنه  
بناء طبیعت مشاهده سنه مائل و برطرفدن مانع و حائل اولمغن سیر  
و تماشا طریقه اوغرا یوب طویلی باشیلری نامنده بر صاحب سامان ادمک  
خانه سنده ایکی اوج ساعت سجاده کستر و قلعه تک زیرو بالاسنه امرار نظر  
اولندی (وصف قلعه قانچه) قلعه مزبوره بر صحرای وسیع اورته سنده  
نخستینا عرض قدی اونوز آرشون خندق و نهر جاری ایله احاطه اولمش  
کسمه قیادن بر صغه اوزرنده برج باروقیددن ازاده متوسط برقلعه  
خودرسته در جانب جنوبی سینه بر کوچک قلعه و تابه بنا قلوب بونلرله  
بیوک قلعه مابینی براوزون و مناره بوی بو کسک کار کیر کیری ایله اتصال  
پذیر اولمشدر الحاله هذه برمدن بر تعمیر مقرله سی التقادن ساقط اولمغن  
یا بولی برل بیک اکثری بقلمه یوز طومش اولدوغی معاینه و یا نمزده بولنان  
بعض قابل خطاب ادملرینه بونک کی کرکلو قلعه بی چون بویله خراب  
ترک ایدرسن دید بکرده بوقلعه تک دولت عثمانیه دن غیری خصم  
و خربداری بوقدر انلرله صلح بر مؤبد و مؤکد اولمغن بیهوده تعمیر و تحصین  
دغدغه سی چکلمک اقتضا ایلزد بوجواب و برلشدر قلعه مزبوره بیک  
سکسان اوج تاربخنده لهلوتک بعض سوء حرکاتنه مجازاة اعمال و کندولر  
کو شمال اولق اوزره قهر افق و تسخیر اولمغین دوشدی قانچه حصنه  
نور محمدی مدلولنجه اورته سنده ایکی بیوک کنبسه وضع مناره و منبر ایله  
جامع لامع قلمش ایش بوزاون سنه سی اثنا سنده اقتضای صلحه کندولر  
رد اولندوقده یاد کار اهل اسلام اولق اوزره ذکر اولنان ایکی جامعدن  
بر بیک مناره سی و بر بیک منبری علی حاله ایقا اولنوب مناره ظهرینه نارنج  
و مضبله و اذا نظرت الی البقاع وجدتها تشقی تشقی الرجال و تسعد  
مضغونی نحر بر اولندیغی مشاهده اولمغن عنایات سبحانیه لایله قریبا اصل



اسلامیست راجع و آثب و منار منبری کا لاولی کلباتک محمدی ایله اولوله  
انداز اطراف و جوانب اولوق رجاسی عرض درگاه مولای عظیم المواب  
قلمشدر ذکر اولنان ایزواچه دن قطع منازل دیار و اکثر یا کولار کارنده  
عمارت بد بر اولمش قصبات وقرادن گذار اولنه رق سکر کونده ایلبو نام  
شهر مشهوره وارلدی (وصف ایلبو) بلده مذکوره له مملکتک جانب  
جنوبیستنده قانچه به تابع اولان بودولیه ایلانک معتبر شهر لردن قلعه لی  
واروشلی بوستانلی باقچه لی برکوزل محل اولوب بروجه مین بیک سکسان  
ارج نار بخنده قانچه قلعه سی محاصره ائساننده قانچه به تابع اولان برلی  
تخت و تاراجه مأمور سلیم کرای خانله حلب والبسی قیلان پاشا مملکت  
اعدابی بو محله دک غارت و بتخصیص بو بلده به طوب و توفک ایله امکانی  
مرتبه ایصال خسارت اعلی ائارندن یاد کار اولوق اوزره حالا کنهسهر لرنک  
برنده برکله بار و گذار آویخته طاق اعتبار قلمش اولدوغی منظور و بو  
بلده بی اولمانده وقوع بولان صلح ائساننده سکسان بیک غروش پیشکش  
ایله استخلاص و استبقا ایلد کیری توار بخنده مسطور در بو محله و ارنجه  
اراضیلری فورشونی سیاه طوبراق اولوب ماوراسی قومسالدر بوندن  
اوج کون صکره بیک خطمانه مخصوص موسیقه نام قصبه به واریلوب  
آنده خطمانه ملاقات و صحبت وایکی کون اقامت ایله اجرایی لازمه  
ضیافت قلندی بوندن اون ایکی ساعت اونه طور له به معادل صوم نامنده  
برنهر دن بکلوب براسلا و نام شهره وارلشددر بونک دخی اسکجه  
قلعه سی اولوب بلاد معتبر لردن معدود در بوندن الی کونده الی برعرضنده  
قره قوه نام بلده به وارلشددر (وصف قره قوه) بو بلده سلزیه به مجاور  
حدود قلعه لردن پای تخت قدیم لری بر بیک شهر اولوب له قرالری نک تاج  
کید کیری و بالاخره دفن اولند قلمری محل اولد و عتدن غیر ی موراوه  
مانندی وشله نامنده برنهر ک کارنده واقع اولوب نهر مزبور بو بلده نک  
مانندن جریان و جانب شرق قد تقوس ایله قصبات وقرایانندن مرور و حالا  
مقر امارت لری اولان وارشان نام شهره اوغرد قد نصکره اندن اشاغی  
ساحل بحر شملیه حالا له مملکتک برا و بحر مقسم ارزاق و مجمع تجارت  
اقاق لری اولان دانسقه شهری اوکونده بحره واصل اولغله بو نهر دن له  
دیار بند منافع کلبه حاصلدر دانسقه شهری اطرافنده بر باره بر ایله  
هر نه قدر بشقه بر جمهور ضبطنده ایسه جمهور مذکور  
له دولتی حاصلنده اولغله له ولا بندن معدود در (استطراذ

جناب قادر مختار پرورد کارک قدرت صانع و حکمت بالغه سینه نهایت  
اولیوب استانبولدن غربیه طوغری روم ایلی و نمچه وونه دیک وایا  
وافراچه و اسپانیول و پور تکیز و بونلارک جناب شملیستنده انکله  
وفلنک و سقصبویه و دان مارقه و شود و قور لاندیه و پومرانیسه و له  
مملکت لرنک معمر و مسکون اولمربنه اراده غلبه سی تعلق اتمک دن ذکر  
اولنان مملکت لری که حالا جغرافیا اربانی عند ند اورو پانا میله مذکور  
والسنه ناسده روم ایلی وفرنکستان لقبیله مشهور در دریا ایچنده  
ایکی طرفه جقمج لی براوزون دیوان خانه رسمنده ایجاد و اظهار  
والطف اقطار و امصار بیورد قدن صکره جوانب جنوبیه سن اق ذکر  
ایله احاطه ابتدیی کی جوانب شملیسن دخی بحر محیط شعبه لردن  
الامان و بالتی دریای رینه در اغوش ابتدیروپ فرضا کیولی بو غارندن  
بورج طه و لمی به طوغری جقمج اق ذکر کو ملجنه قوالا و قولوز  
واغریبور و سلا نیک و موره و چلیا و اطالیه و روم و اجنوه و صاویا  
و قورسقه و افراچه و اسپانیول و سبته بو غارنده جبرالتره  
وطش باننده پور تکیز سواحلنی قیلا یوب جاور ملک او بحر امانچه  
حالا اعظم سلاطین روی زمین واکرم خواقین معدلت ایین شوکتلو  
مه ابلو سلطان مصطفی خان ثالث افندیمن حضر ت لرنک جوار عطوفت  
و جایت لرنه التجا دولته نائل اولان لرنک کافی یم شملیله مرروق  
و عنون اولدیغی کی ذکر اولنان ممالک و اقطار اهابسی دخی لیل  
و نهار امداد فیوضات بحر سفید ایله برخورد دار و سواحل شملیه  
سکانی دستیاری دریای بالتی ایله متمم و کامکار اولغده در  
بناء علی ذلک آق دکرک سلا نیک وونه دیک ومار سلیه اسکله لری  
مشهور افاق اولدیغی کی بلاد شملیه نک دخی مسردام و خامبرق  
و ذکر سی سنی ایدن دانسقه اسکله لری اورو پایه مقسم ارزاق  
اولوب هند قدم و جدید دن قویان پور تکیز و انکله و فلنک و سائر  
مل مختلفه سفینه لری بلا تکلف بو اوج محله بنا شوب مسردام اسپانیه  
وافراچه نک جناب شملیسی اسکله سی و خامبرق نمچه مملکتی  
اسکله سی و دانسقه له ولاتی اسکله سی اولغله اورو پادن بو محله  
طوغری جریان ایدن انهاردن وشله نهر بیکه له لرنک قر قوه و وارشان  
نام بلده لری اوکندن مرور ایدر و او در نهر بیکه سلزیه ده براسلا  
و برانده برقه فران فرت اوکندن گذار ایدر و برانده برقه اشپرنک



نهر بیکه حالا مقر امارت لری اولان برلین و بوطیستام کنار لردن کجراشته  
 بو نهر ل اطرافدن براز انهاره متلاحق اوله رق انواع ذخائر ابله کار  
 دریایه نازل و بو انهار ثلاثه به مخصوص سفائن متنوعه اجناس ارزاق  
 و امتعه به متحمل اولوب مملکت لرنده قورصان و حرامی غائله سی بر طرف  
 اولغین چکدیری مثلاً چام و بوره زان تعبیر اولنور اوزون قابقلری و قره دکن  
 شایقه سینه معادل معونه لری قولاغنه دك بو کلدوب بشر اوز ادم  
 ابله آغر قوللندرق کاه بلیکن اچوب کاه ایکی طرفنه اوزون صرق لاره  
 دایانه رق یوقارودن اشاغی سهولته اون کونده اون بش کونده کیدرل  
 اشاغیدن یوقاروکلورکن رور کار مساعده منه موقوف اولغین اوتوز  
 فرق کونده کلورل بو واسطه لره یکی دنیادن و سائر بحره مجاور  
 اولان محلاتدن برنج و قهوه و سکر و سائر ما کولات و ملبوسات مقوله سی  
 قرایه چقه قسزین بحرا و نهر ابله لری نه و بلکه کارخانه لری قیوسی اوکته  
 پناشمنه تعیش و تجارت ایدرل و مملکت لرنده طرف طرف موسم معینی  
 لیه پناشیر تعبیر اولنور معین و مشهور بازار شهر لری اولغله و قبیله  
 ذکر اولنیا ارزاق و امتعه بی براونهار اول محله ایهصال و اطراف  
 عالمیدن بو بازار لره دنیانک تجاری نقل اموال و خط رجال اتمکله  
 بیع و شرا و اغنای بلاد و قرا ایدرل بوبله ایکن عبادا بالله تعالی  
 کفر لینه مجازة دنیوه اولقی اوزره اکثر ولایت لری نه فقر و فاقه سر بیان  
 و بر باره نان و لحظه تعدی ایدنلر مشار بالیمان اولوب کشت و کذار  
 اطراف ایدنلر خیر و برکت ممالک عثمانیه به مخصوص صدر دیو اعتراف  
 و اقرار ایدرل هر نه ابله بیع و شرا ماده سی مدار تعیش و مینای  
 هر رتیری اولغله لوازم روا جنده غایبه اتمه تمام و تمسیت اسباب نه  
 قصور و قور اتمزل شوبله که فرضا بر ادمک بازار محله وار مغه  
 کوچی تیموب یا خود وجودینک ارتکاب سفره تحلی اولسه اولدیغی  
 بلده ده بر متعین بارر کانه دفتر واجه و ربوب مثلاً لیسقه پنا برندن  
 فلان متباع مطلوبمدر دیکله حریف مراد ابتدکی متاعی پنا بر محله ده  
 شریکته تحریر و پوسته تعبیر اولنور معتمد علیه منزل عربه سبیله تسیر  
 ایدر کونیه ساعتیه مطلوبی ایاغنه کلوب بلا تکلف کندویه و اصل اولور  
 تجارت خصوصنده سوز لرنده صادق و درستی معامله لرنده اقران لری نه  
 فائق اولغله امکاتی مرتبه صرف مکننت و تخلفدن حذر و محاببت ایدرل  
 حتی وارد یمن برانده برق قرانده بعض ابنای جنسندن عهد و کفالت بکرنده

\*

راسخ دم وثابت قدم اولبور سن دیو اعتراض ایدنلره بن بازار کان دکلم  
 دیدیکی مشهور در (وصف مملکت لره) مملکت مزبوره حدود اسلامیه دن  
 طور له و بغداد و مسقو و سلزیه و جبال اردل و بحر شمالی ابله محدود  
 بر یولک ایلالت اولوب جمهور پدنده اولغله هر ناحیه و هر شهرینک رأی  
 حکومتنده مستقل بشقه مالک و متصرفی اولوب بری برینه اطاعت لری  
 و قرال لری نه چوقلق التفات لری اولدیغندن هیئت اجتماعیه ملکیه لری  
 پریشان اولدیغی قدر طور اقلری معصور و آبادان و اطراف لرنده اولان  
 همجوارلر بومملکتدن بر طرفله حصه یاب اولغله بهانه جویان ایکن بری برینه  
 مزاحجه و مدافعه دن ایکی یوز بلدان پرو استیلا به اللری دکیوب لهلول  
 بو تقریبه برلرنده اسوده حال و هر بلرکی بردولته منسوب و متعلق بتمکله  
 حفظ مالی و منال ایدرل رؤس و بهود ناعنه ایکی طائفه بونلره مسخر  
 اولغله زراعت و خراثت مقوله سی امور شاقه بی روس طائفه سپینه  
 و شهر لره اختکار و حیله کار لغه دائر بیع و شرا و باج و مکوس مثلاً و ایشلری  
 بهود طائفه سپینه کوردور و بقرانده قرین لرندن آملغه کندیلری فرج  
 و فقور صفالیه مشغول اولوب شهر لوسی تا نارانه دولامه و چسکان  
 و قوزی در یسندن خفیفه قالیاق ککوب اهل اسلامد مجتهدن ری  
 و لباسن انلر اباسنه مشاهد دیو افتخار ایدرل قرال لری هر د اولدغه  
 اطرافده اولان قرکشوری دول نصارا میباندن جاری اولان بعض  
 دورادور ملاحظه لرافضاسیله قرال نصیبتده رأی و معرفتی منضم  
 اولقی اوزره هر بری حرکتدن خالی اولقی عادت مستمره لری اولدیغنه  
 بناء بودغه فرانچه ابله نیجه دولتلری قولامداخله ابله کتفا ایدوب  
 روسیه و پروسیا طرفلری قرب جوار سبیله لهلودن برکسته بی بالفعل  
 قرال نصیبتدن مک سودا سنده اولدقلری مشهور در بناء علی ذلک  
 صورتا دیار لهدن ذخیره دوشور مک و ضمنا و مصلحتی تور مک بهانه سبیله  
 مسقولونک بر مقدار عسکری له طور اغانه داخل و مقر امارت لری اولان  
 وارشاو شهر بینه واصل اولوب لهلونک وارشاو ده مجتبع اولان عسکر یله  
 ازدحام و کثرت حاصل و بلده مذکور نک بش الی ایاقی ذخیره سن  
 بش الی کونده دو کتمکله قتلک بلا سینه کرفتار و آخلق سبیله مباشر  
 جنک و پیکار اولدقلری شایع در له جمهوری و جه مجرر اوزره راجحه  
 الشمس بر جیان و سایه پرور طائفه اولغله ادنا حرکتدن خوف و خشیت  
 تابع اولوب بر طرفدن مسقو و بر طرفدن تاتار عسکری ولایتی تحت



و تاراج اتمک اوزره ایش دیومشاع و اشبارین زیر زمینلره ضاقلوب  
 کندیلری اطراف واکافه پریشان و کوریزان اولدقلری مشاهده  
 اولمشدر قراقویدن انکی کونده سلزیه حد و دنده طرناویج نام قصبه ده  
 مهمانداره ملاقات و انده تشریف اول ابتدا سنده قاربغدوغی کوریلوب  
 اوچ درت کون اقامت و تسویه لوازم نهضتدن صکره برلینه طوغری  
 عزیمت و طی منازل اولنهرق الی کونده سلزیه سنجاعلک مقراماری  
 اولوب حالاقرال و کیلی نامه برمتین جترال ضبطنده اولان براسلاونام  
 شهره وارلدی شهر مذکور الی برعرضنده نهر اودر کنارنده  
 متین و مستحکم قلعه و واروش معمور ایله برحصار مشهور اولوب نهر  
 مذکور ایکی اوچ قات عریض و عمیق خندق ایله شهر مزبور ی احاطه  
 ایلدیکندن غیری ذکر اولنان اودر نهر اخره اتصاله برطرفی برلینه  
 و برطرفی بشقه بولدن وصفی غرور ایدن خامبرق اوکنده دریای شماله  
 متصب اولغن بو بلده مقر تجارت و محل فوائده و منفعت اولوب افلاق  
 و بغداد و له و اق کرمان ظر فلرندن قویان حیوانات و حولات ابتدا  
 بونده بیع و شرا و متفرق بلاد و قرا اولغله وسعت و منفعتده بوندن  
 معمور و ممانده بوندن مشهور بلده لری کورلمشدر بو محلدن  
 درت کونده قلاقوغ و اوچ کونده فران فرت نام قلعه لره وارلمشدر  
 بونلر دخی نهر اودر کنارنده متین و معمور قلعه ل اولوب فران فرت  
 برانده برق سنجاعلی حدودی قلعه لردن معدوددر بوندن اوتة درت  
 کونده مقرامارت و سرمایه فخر و بهجت لری اولان برلین فربنده اق دکن  
 نامنه برگول کنارنده جفتلک مثللو برمحله الی یدی کون  
 استراحت و نزول و غریه جادی الاولی ده آلائی و احتشامله بلده  
 برلینه وصول و بلده مذکوره نک جانب غریبی نهایینده اعداد  
 اولمش برمکلف سرباه دخول منبر اولمشدر بو قطرک اهالیسی  
 مدت عمرنده اهل اسلامدن آدم کورمش و بویه اسباب  
 و احتشامله الحیکام نامی اشمش برغریب طائفه اولغن اولاد  
 و عیال لریله اوچریش کونلک بولدن هرور کاهمن اولان قصبات  
 و قریه جمع اولوب قوندیغمن سناهندن ک و چند یغمن دمه دک باغزه  
 حاضر و اوشاع و اطوار بمزه ناظر اولمقده و بر دکلری از دحام قابل  
 لغیر اولمقندن تخییری بخصیص برلین شهر ینده داخل اولدوغمن  
 کون صغیر و کبر برتا و پیری بوللرک ایکی طرفنده و اوچریش طبقه

خانه ل بنک پنجه لنده قات اندر قات تراکم و سیر و نماشایه ترادف  
 و تراجلری وصفدن خارج و انس و اشتیاقه دائر عرض ایلدکلری  
 انبساط و احترام مرتبه مبالغه به عارجدر وصف برلین بلده مذکوره  
 حال برانده برق قرائت مقراماری اولغله اولحوالیده مثلی بولمق ایله  
 مشهوردر فرق الی سنه مقدم بر متوسط شهر ایکن قرائت ایکنجی جدی  
 توسیع مراد افکله کنارنده جریان ایدن نهری شهرک ایکی اوچ برنده کاغد  
 خانه نهری کی اجرا و اطرافنی سنک تراشیده ایله طوندیروب اخشابدن  
 او تون قدر کبری احداث و کندی صورتی توجدن آت اوزرنده برکار کبر  
 کبری باشنده تصویر ایندر مشدر هرور زمانه نهر اوزرنده خانه و باغچلر  
 و صوبه محتاج اولان صنایعدن دکرمان و شکر خانه و جیت خانه مثللو  
 کارخانه لری بادیوریلوب کوندن کونه بیوت و دکا کینی توفیر و طشره دن  
 ادوات و متاع مقوله سی برنسنه به محتاج اولمق ایچون چوقه و قش  
 و سایرالات و امتعه کارخانه لری ایجاد و نهر مذکور غائله طغیاندن  
 بری اولغله هر کسک خانه و باغچه سینه اقتضای مرتبه اجرا و ایراد  
 اولوب دروننده بی نهابه چکدیری کی چاملر و شایقه مثللو معونه لری  
 متصل حرکت و نهر مذکورک بوقارو طرفی سلزیه و برسل و شهری  
 قریبنده اودر نهرینه و اشاغی طرفی بحر شمالی کنارنده خامبرق اسکله سینه  
 متواصل اولغله اشاغیدن بوقارو و بقارودن اشاغی سفینه لره  
 ذخائر و اشیا کلوب کتمکدن خالی دکلدر مجدد ایا بولان خانه لری  
 برچریده یکدیوار و هموار و صوفاقلری فرق الی شرار شون و سغنده  
 نظام پذیر اولدقدن صکره شمال طرفی نهر مذکور و اطراف ثلاثه سی  
 خفیفجه سور ایله احاطه اولوب اطول نهاری اون الی بچی ساعت  
 الی عرضنده برگوزل شهر اولمشدر نهر مذکور کنارنده قرائت سربای  
 وجیه خانه سی موجود اولوب ایچنده و اطرافنده باغچلر و سربایر و آوگاه  
 و کشتزارل و اردر بخش درت سنه سی خلانده نمچه و مسقوعسکری  
 بری بری اردنجه بوبلده به کلوب قرائت جبه خانه و کاشانه لری تالان  
 و بلده اهالیسنه مال امان صالوب چوق زیان اتمش بویه ایکن بنه  
 سگانی تجملدن خالی اولوب کوزلجه خانه لری و اسباب احتشاملری  
 موجوددر هواسی اعتدالدن خارج اولمق رجال و نسواننده اصحاب  
 حسن و جمال چوقدر خانه لری اوچر در درقات کار کبر اولوب قبش کونی  
 سوقدن باز کونی سبقتدن بعض اشبارین محافظه ایچون خانه ل بنک



بر طبقه سی زیر زمین مثلثی بر اینچند اولی ملزم در خانه لربك اوزرلی  
 اور کوجلی نكنه اولوب بر نوع قالججه كرمه ايله اور توشدر كه فرق  
 سنه ده بر كره اقتارمه غائله سندن مبرادر اخرا قدن خوف و تحفظ  
 اعلیله كیجه و كوندن بكچیلرندن ماعدا هر صوقا قده بشر اوزر طولینه لی  
 قبول و هر قیو باشنده قزاقلی فچولر مهادر سوزی غایتده واسع اولمغه  
 حالاجوقیری خالی اولوب بر طرفدن خانه و باغچه را احداث اولمغه در  
 نباتات و ازهارك اكثری موجود و اطراف و اكافدن كتوردیلوب تربیه  
 و قشدرده صوبه لاله تیه اولمغه قهوه افواجی و ساثر اشجار غربیه  
 كورلشدر طشره دن قش و متاع كلك بساق اولمغه اها ایلسی  
 بالضروره بونده یا پولان قشاده محتاج اولمق بهانه سبله هر شبیری  
 بهالیدر اها ایلسی فغفوری به مائل اولمغه ككبار لربك مخصوص  
 و مرتب فغفوری اوطه لری اولوب باغچه سیری کبی گاه گاه ایچنده  
 تفرج ایدرلر اصلنده هند و چیندن ككوردلر امش سقصونیه  
 فغفوریسی ظهور ایدلن بری بوکا غایتده مفرم و برکات سده سی یگرمی  
 التونه و بر مضجعه طباعی بش اون التونه الوب صانغه رغبتلری جدی  
 تجاوز امكن ابقه لری طشره كتمك ایچون قرال شمعی سقصونیه دن  
 فغفوری كلكی بساق و سقصونیه دن استادلر كتوردوب مجدد  
 فغفور کارخانه سی ایجاد و اعمال اتمکله بر قاچ سنه به دك سقصونیه به  
 بکرمك احتمال و اردر برانده برق سنجاعی قومسال اولوب محصوللری  
 کندولره وفا اتمکلی اكر كز خیره لری سقصونیه و لهیدن و دواب  
 و موا شیلری افلاق و بغداد و بوجا قدن كلور قرال برلینه اولان  
 ایللر زحماندن و مباشر اولدوغی اموره اطلاع لری خوفیدن  
 اكثر ایا مده برلینه یدی ساعت بقیدی اولان بوطس شام نام بلده ده  
 اكلنه كلدیكی یازلشدر اها ایلسی لوطران اولمغه هر نه قدر دیانت  
 دغدغه سندن میرا ایدلر كنیه لرند صنم اولوب موحید لك  
 ايله افتخار و قطول قلمره کلی عداوت اظهار ایدرلر نبوت محمد به بی  
 انكار انبوب مسلمان اولورز دیمكدن عار اتمزل شانه ذكری  
 سبق ایدن سله سنجاعی محل نزاع و جدال و مبای قیل و قال اولوب  
 تعریف و توصیف مقتضای حال اولدوغند بناء مقالة مفرقه سینك  
 بر مقدمه لازمه الاعتبار الله تمهید و توشجند تحريك خاتمه غرائب  
 نگار اولمشدر جناب حق حكمت و عدل سبله انا طولی و روم ایلینك

علی التدریج قرارگاه امت جناب خاتمت اولمن اراده بیور معن اوائل  
 ظهور نور محمدیده مصر و شام دستیار صمصام مخالف انداز ايله  
 ماوای اهل اسلام اولدقدن صكره هرور زمان ايله غیرت كشان  
 اصحاب ایماندن برادر مردان شجاعت نهاد علم افزان میدان غرور و جهاد  
 و پیشوای ارباب اصدار و اراد اوله كلك طریق سنجه بشیور تاریخلری  
 خلاصه انا طولیده دانشمندلو وال سلجوق و بی ارتق طلائع لری  
 والی یوزده اكر راه ابو ییه شعبه لری یدی یوزده عثمانیه غالبشانه  
 دولتی سكر یوزده تیمور برزور صولتی طقوز یوزده سلطان سلیم  
 و سلطان سلیمان حضرت لربك دبدبه مملكت كشار یله شاه اسمعیل  
 صفویك اثار طغیان و فجوری وجه مشهور اوزره جلوه كر طهور  
 اولمش ایدی طقوز یوزالی حدندن صكره بحكمه الله تعالی دنیاك  
 قواسنه رخاوت و هرم عارض اولوب دولت مستحده مستمره مهدی  
 برضا حب ظهور انا جنده اظهار فتور و جابجا اثبات وجود دغدغه سینه  
 دوشمنلر نهاده الامر عصر بمزده حادث اولان میر و بیس و نا در شاه  
 مثلور زمان استعلا و استیلاری یگرمی اوتوز سنه به متاهل و افعال  
 اقباللری كندی ذالترینی متعددی و متجاوز اولمق سرندن ذهول  
 و غفلت و مجرد تدبیر و همت ايله پذیرای صورت اولور ملاحظه سبله  
 حالا برانده برق قرالی مارالذ كر فردر بقوسك چرمانیا و الامانیا ابا الترینه  
 و بلكه اوروپاك اكثرینه استیلا سودا لری دماغنده غلبان و معبشگاه  
 قدیمی برانده برق سنجاعنه مغادر سله کبی كزیده و متفیع بها ایدیه  
 دست رس و سقصونیه به فرس ران هوس اولمق ضمنده طرف طرف  
 خصمنه غالبیت ايله كویا كه مافی الضمیری مقدمه سی نمایان  
 اولمشیدی اما چون دستور مسطور اوزره مظهر تقدیر جناب  
 قدیر اولان طبیعت دهری تغییر امر ممنوع و متعذر و دول نصارا بیننده  
 علی الدوام منافسه و موازنه قیدلری ملزم یعنی ككندولردن پس بایه  
 اولانلره عنوان و امارت جهت سار یله حدی نیجا وز ایدر ممك بلكه  
 خصما سبله مصالحه و یا بر خاندان معتبردن مناجحه مراد ابتدایی  
 صورنده انجام كار فكر یله رای و مشوره لری منضم اولد بجه حصول  
 پذیرا و لمق حالتلری مرعی و میر مدر فرایچه و روسیه دولتری موی الهك  
 سورت و شدتی كسر و اولکی مرتبه سنده حبس و قسر ایچون نجه  
 دولتی طرفه معا و نه قیام و امتثال و تقریب مجاورت اوله ابروسها



سجای بلا جنک و جدال روسیه حشرانته پایدال اولدقدن صکره  
برانده برق سنجاغنه هجوم و افتخامه مبادرت و یوز یتش درت تاریخی  
خلالنده مقرامارت برانده برق اولوب قرال مرقومک مایه ابتهاج و افتخاری  
اولان برلین شهرینه و اطرافنده اکثر دار و دیارینه بری بری اردنجه  
جرب فرنگی کی سرایت و اهالی بلاددن بی نهابه مال امان تحصیل ایله  
کلی خسارت و قرالک جبه خانه و کاشانه لر بن نهب و غارت اتملریله صولت  
علو کبر و خدث عدوتد میرینک انحطاط و فتورینه علت اولمیرینه متعاقب  
روسیه دولنده تبدل چارحدوتی و نمچه طرفنده تلف عسکر و نفاد خزینه  
خصوصی و قرال موصوفک دولت علیه ایله معاهده سی ماده سی اگرچه  
بینلرنده شمدیک وجه معهود اوزره متسار که و مسالنه وقوعنه باعث  
اولشدن اما سلاویه ناحیه سی حوصله هضمدن خارج بریوک لقمه  
اولوب نمچه چا سارینک قوه الظهری و مایه الافتخاری اولان چه نام  
دیگر بوهیا ابالتی ایله له مملکتی میاننده جانب شما لپسی برانده برق  
سنجاغنه متصل و جانب جنوبیسی طمشوار سمته اولان بحارستانه  
متقارب اصلنده برق قاج دوقه لقدن مرکب اونوز فرق بیک عسکر  
اوتارمغه متحمل و فرت حاصلات و نقایس ما کولات ایله مشار بالبنان  
قلاع و حصونی مشتمل خصوصاً بر سلا و کی قلعه نامدار و مأوی  
تجاری منضمین اقل متبقن طولایوز و عرضا الشمس ساعت چکر طولانی  
بر خطه اولوب از جمله او یوار صلح نامه سنده تعداد بلاد و امصار  
و موقع مباحه و افتخارده اشافی سلاویه و بوقاری سلاویه دیو ایراد اولنان  
ناحیه اولمغله اولور اولماز عوارض ایله نه نمچه لوطر فندن قصرید  
متصور و نه برانده برق جانبدن رده محتاجت مبسر در بلکه ایکی  
طائفه میاننده خده بغیر کی بر در نادوا و بر مشغله ارام فر سا اولوب  
نمجه لو به کوره مساعد روز کاره انتظار ایله مغدورینه ملابس صاحب  
اولک استحقاقی ملاحظه سی اولد بجه وسیله تسلیت اما برانده برق  
کوره برطر یقه رد اقتضا اتسه عار مغلوبیت و شمنار جیتدن بشقه  
یکرمی بش سنده برو چکلن مشقتلر هدر اولمغله خصم طرفنده خلبه  
ظهوری البته محل اضطراب و حیرتد بنا علی ذلک یا خصمنی جانب  
اخر دن اشغاله سلاویه طرفه توجهدن منع وادیرینه ابتهاج و با مملکتلرینک  
بعضیسی قو کسوره پیشکش چکیمکه قواسمه ایراث ضعیف است با بنه  
تشبه محتاج اولمغن بالضروره امید وار اولد یغی ماده نک حصولنه

طلبکار لقمه ابرام و اصراردن غیری چاره سی اولد یغی ظاهر و بدیدارد  
بر وجه محرم چسادی الاولى غره سننده برلینه وصول و جانب غریسنده  
فرش و مهاب قلمش خانه به نزول و اون کوندن صکره باش و کیله واریلوب  
عنایتلی صاحب دولت افندیمرک مکتوب غالبی ابلاغ و قراله بولشقی  
کونی مذاکره و تعیین اولمغن هدایای همایوندن اوتاق بهجت نمون  
اولا قوناغمزده قوریلوب اطراف و لوازمغه باقلدقدن صکره قراله  
وارمقدن برکون مقدم عکاملریمز ایله قرال سراینه ارسال و انده  
به ناسب محله نصبه مفروشان بسط و اکال اولندی ابرته سی کون  
صور غوج و اتلردن غیری هدایای متنوعه بو نمچه لری اوزرنده اسم  
ورسملری مبین یافته ایله عربیه به تحمیل و بعض خواص اتباع عمر معرفتی  
و ترجان معینی ایله قرال سراینه کوندوریلوب بدینده اولان دفتر مترجه  
تطبیق اولنهرق دیوانخانه کتارنده عجم قالیچه لری اوزرنده ترتیب  
و تسلیم اولندقدن صکره هدایادن اوچ راس ات دخی تسریج و تزیین  
و خاص اخوردن تعیین اولمش ادملریدکنه وریلوب و کندی اتلریمز  
دخی مکمل رخت و بساط ایله بدک ابتدا بریلوب کندیمز عادت اوزره  
قرال دن کلن هنظوه و خواص اتباع عمر عثمانی بساطیله بنه قرال دن کلن  
اتلره راکب اولوب بزی دعوت و استقباله کلن قارشو جیلر آردنجه التمش  
قدر توابع و لواحق ایله الای ترتیب اولنوب قرال سراینه و ارادی  
نمجه لیر طرفدن صورت دفتر کتوردیلوب انلرک رسوم و ادابنه  
رعایتله حرکت اتملریله نامه همایون دیوان افندیسی بدینده و صور غوج  
بهجت نمون ظرفیله کتخدانز انده اون بش قدر اتباعیله دیوانخانه به  
کیریلوب مور قطیفه ایله دوشمش اوج قدمه لی بر صغه اوزرنده  
برطر فنده مفضض صندلی و برطر فنده نامه قویه جق سریر اوزره سنده  
مائی قطیفه دن ثناب هر روزه غبار الودایله قراله ایاق اوزرنده ملاقات  
حالا ریکه پیرای سلطنت عثمانی شوکتلومهابتلو پادشاه عالمپناه سلطان  
مصطفی افندیمر حضر تلرینک سر حشمتملو مغز تلر دوستانه تمهید  
موالاه رمیننده اهدا بیورد قلمی هدایای خسروانه لری مشعیه نامه مودت  
علامه ملوکانه لیدر دیه رک نامه و صور غوجی بری بری اردنجه قرال  
بدینده اعطا و اولدخی واحد بغداد واحد الوب صور غوجی گوشه چشمه  
ملاحظه اید رک یاننده طوران سریر اوزره وضع وابقا و ترجان  
و سناطیله دولت علیه دن کند و حقنده ظهوره کان التفات و عنایتدن



مستدار و ایلیچمردن محظوظ اولدوغنی باد و تذکار ایلوب واردیغم  
 هیئته قوناغمره رجعت اولندی رجوع من عقبنده قرال هدیه اتلری  
 خاص اخور ایلریدیه سرای حوالیسی ایچنده ایکی اوج دفعه دولاندیروب  
 حولی به ناظر پنجره دن ملاحظه و کندیلر صوبوب ادملرینه تسلیم ایده لردیو  
 تنیه اثنا سنده مجوهر رختلر و مطلا کسمه لر شعله سی صفاسندن قرال کدونی  
 بتورب کسینه برشی و بر مک عادتلری دکل ایکن خاص اخور ایلر بر ساعتله  
 بر قاج التون اعطا ایلشدر ابلاغ نامه و هدایا بو کیفیتده ختام پذیر  
 اولدقدن صکره قش بهانه سیه برلینده الی ای اقامته نیت واستانه سعادتده  
 کندی ایلیچلرینه اون سکر آیده و بریلان تعیینات بها سی طرفه الی  
 ایده و بر مک اوزره قول و قرار و کندیسسی اکثر بااکنس کادیکی پو طستام نام  
 بلده به رفتار ایلدی بر قاج کوندن صکره تنقل و ضیا قتله بزی پو طستامه  
 دعوت و سرای و عسکرینی و کندونک بالذات ترتیب و نظا ملرینه قیام  
 حال تلرینی سیرایتدیروب برادرزاده لریه ایکی اوج کون پو طستام قوریلنده  
 صید و شکار تماشا سی ایتدر د کدن صکره بر کون بزی یانته تنها دعوت  
 و خوش آمد مقوله سی نوازش و استیاس ضمنده دروننده جایگیر اولان  
 اتفاق ماده سن در میان و یاننده اولان خریطه ایله عواند و فوائدین بیان  
 امکان مقدما استانه سعاده غرض اولنان وجه اوزره مایوس اولیه حق  
 صورتده جوانی و بریلوب بند برلینه رجعت اولندی پو طستام برلینک جانب  
 غریبسنده برلینه بدی سکر ساعت بعد ایل برلین ایچندن جریان ایدن صو  
 اوزرنده بر متوسط شهر اولوب اکثر محلی قرالک احبا کرده سی اولغله بونده  
 مکلف سرای و باغچه و او کاهلری اولوب برلینده ایلیچلر زحماندن و اصحاب  
 مصلحت و شکایت دغدغه سندن ازاده خاطر اولق ایچون اکثر اوقاتده  
 بونده اکلنوب تدبیر ملکیه ایله حیل خریبه باینده خاطر بند کلن اموری ملاحظه  
 و ضبط و تحریردن و رجال و سرکرده لر بنده اخطار و تنبیهی اقتضا ایدن  
 اموری بشقه بشقه تلقین و تعلیمدن خالی کلامتوال محرار اوزره برلینده  
 اقامت ایا منده خاطر خواه مز اولان محله و وارمق ایچون قوناغمره بر قو  
 تعیین و اعیان و اکبری بزی دعوت و اکرام ایلک حالتی تنبیه و تلقین اولمغن  
 برادرزاده لری و سایر رجال و ضابطانی بزی ایکی اوج کونده بر باغچه و خانه لرینه  
 دعوت و نهایت وسع و بهجتلری اولان شکر ضیا قتلرله اجرای لوازم  
 انس و الفت اتملرله دارهم مادمت فی دارهم مضنوننه رعایتله امرار زمانه  
 پدل مکت اولندی ایام شانک اوزون کیچدر لنده قرال پو طستامدن برلینه کلوب

خلاف معتاد ایکی ای قدر برلینده اقامت و قومادیه تعبیر اولنور خیال خانه  
 نظامنه صرف همت انکله بزم ایچون بر صفت تخصیص و بر قاج کرده دعوت  
 و کندیسسی اعوان و اقربا سیه حاضر مجلس اولانلره بخشنده لطف  
 و بشاشت اولوب رفاص قزل و بو غورنجی نامه مقلدلر لساندن عشق  
 و محبت و عاشق و معشوق میاننده تسهیل مصلحتده داث و ساطت و قیادت  
 حکایتلری و اراقده ساز و سوز انبساطلرله اوج درت ساعت امرار  
 زمان کامرانی و اظهار شادمانی ایدرلر بعض کره ردود نامه بشقه  
 بر جمعیت ترتیب ایلوب رجال و نسوانی قرمه قرش قرمز صندل  
 و جان فسدن جلاب و کرا که رسمنده اوزر لرینه برشی کیوب و بوز لرینه  
 ادم جهره سی صورتنده بر بوزرندورق طونوب کیم اولدیغی بلتمکدن  
 قالدقدن صکره کارخانه ایچنده دورانه افاز و حرکات و سکناتندن حس ایله  
 هر کس کوکلی چکدیک بانیوی الندن طونوب بینلرنده غیرت و حیت  
 دغدغه سی بر طرف اولغله دور و دراز نشیب و فراز اولته ایله اجرای لوازم  
 اهترار ایدرلر و کویا مستور الحال اولق زعمیه قول قول بکند کیری محله  
 گیدرلر بوج جمعیت عقبنده کارخانه نک براوطه سنده قرال سفره سی  
 دوشه نوب رفع نقاب و حشمتله کوزلجند مانی یانته دعوت و ساعت  
 بشه و آتی به و ارجحه عیش و عشرت ایله اظهار مسرت و بوز بزم خاصه  
 داخل اولانلر استیقای لذایت مفاخرت ایدرلر بوائنده قرال بر کیچه  
 قوناغمره یقین اعیان بلده دن بر کسینه نک خانه سینه کلوب بزی یانته  
 دعوت و ایا دولت علیه نک بر قاج سنه ظرفنده جنک وجداله نیتلری  
 وار میدر دیه رک کلامی سمت اخره توجه و بوز بکرمی اوج تار یخنده  
 بیوت صوبی کارنده وجه معهود اوزره تضییق اولسان مسقو چاری  
 اخذ و اسیر اولنق ممکن ایکن نچون مسامحه اولندی دیوسوال ایلد کده  
 وقعه مذکوره دولت علیه نک درت قرال الله اون بدی سننه علی التوالی  
 مدافعه و مجادله ایلدیک اوقاتدن چوق اوزاق اولدوغنه بناء اوبله اطراق  
 ایچق محله لده رعایا و برابانک با مال اولسی نچوز کرده جناب خداوند کار  
 اولوب مجرد دفع صائل و سد سکندر کی سبل عمر مر مه حائل اولق  
 ایچون اولوقت بر عسکر تعیین اولمش ایدی چار مذکور کندیک سو  
 عملی بلا سنه گرفتار واکل اوراقی اشجار مثلاً و مشقتلره دوچار اولغله استیانه  
 مسارعت و اطرافیه اراق قلعه سن تسلیمه مبادرت امکان العفو زکوة  
 الظفر مدلولجه رجاسینه مساعده و سبیلی تخلیه اولنق شیه کریمه



باد شاهانه به مناسب اولان امور دندردیو جواب و بر بلوب اگر چه قبول  
 صورتند سکوت ایلدی اما مسقولودن غایبده آزرده خاطر اولمغه  
 اللی درت بیل مقدم مظهر اولدقلمری عفو و عاطفتدن حالا متأسف  
 و دلگیر اولدوغی احساس اولمشدر روزیامله آلی آی تمام اولمغه و نش  
 نهایت بولمغه یافلا شمله ماه شوالت بکر نجی کوفی بنه اسلوب سابق ورره  
 نامه همایون جوان المغه قرال طرفندن دعوت و بکره بشقه بر او طرده  
 عقد جمعیت اولنقی طریق اوزره قرال بانه کیر بلوب انعام لوازم مسافرتله  
 عودته عزیمت اوزره اولدوغی و نامه همایون جوان المغه وارد یغیر  
 تقریر و تفهیم اولندقدی ایلچیلغیردن اظهار شکران و بزدن استانه سعادتده  
 هر امری حصولنه دائر دوستلق امیدنده اولدوغی ذکر و بیان ایده رک  
 جواب نامه به متعاقب باش وکیل یدیه بعض هدایای جریبه اعطا اولندی  
 بوندن صکره بزی حدوددن استقبال ایدن مهماندار یله له حدودینه  
 ارجاع و ایصال ایچون عرب و بار کیر احضار اتمک غره ذی القعدة ده  
 برلندن خروج و اون درت کونده مقر امارت سلیمیه اولان مارالذکر  
 بر اسلاو شهرینه ولوج اولوب اندیش الی کون اقامت و مجددا عرب  
 فصلخته نمیشد و بر ملکه قرای حدود لهدن اطری پیمانام قریبه  
 داخل و قطع مر احل اولنهرق ذی الحجه ک بشجی کوفی خوتنه اون بش  
 ساعت بعدی اولوب له ایله بغداد طو پراغی میاننده حد فاصل اولان  
 خوراد نقه نام قصیه به وصولزده اسلوب سابق اوزره بغداد و بوده سی  
 مهماندار ی استقبال و احضار لوازم حظ و تحال ایده رک اون ساعت  
 بروده نهر بر و ت اوزرندن مرور ایله چرناویج نام قریبه به بوندن دخی  
 بود شان نام قصیه به کلوب عبیداضی توسط و یغیر لر تمادی اولمغن  
 بونده اوچ کون اقامت و بومحمدن دخی اوچ کونده مقر امارت بغداد  
 اولان باشه واصل و هنوز وارد اولمش بغداد و بوده سی اوچنجی غور  
 بکه مصادفه و بوندن دخی تکرار عرب و بار کیر ماده سینه نظام  
 و بر بلوب قلاص و ماچین بولی افضای و قتله زحمتی اولدوغی معلوم  
 اولمغن بورلات نام محمدن افلا قه طرغری توجه و اوچ کونده بغداد  
 ایله افلاق میاننده حد فاصل اولان فغشان نام شهره واریلوب  
 بونده دخی افلاق و بوده سینه مهماندار ی استقبال و بکره شه  
 اوزر مقسرن درت بش کونده طونه ایله آرجس نام نهر میاننده  
 اول تلج نام قریبه دن ضربه محرمده طونه اوزرنده تورقان نام قصیه به

داخل و بونده اون آبدن برو حشر نکش اولدوغی جامع و منساره  
 مشاهده سینه کلی مسرت حاصل اولمغن سجده شکره مبادرت و دعای دوام  
 دولت علیه به مواظبت ضمیمه هزار غرادر و قرین آباد و قرق کلبسه  
 اوزرندن استانه سعادت به بالکشیای مسارعت و بفضل سجدانه سینه کامله  
 نمانی اولان ماه محرمک اون دردنجی کوفی استانیوله دخول ایله برمدندن  
 برو اطراف واکافه پریشان اولمش حواس آرامش و متول منزلکاه اولینه  
 رجوع و حلول ایلدی فحمدائم جدا فحمدائم جدا (وصف اطوار قرال  
 موفی الیه فنون معارفدن حصه دار خصوصاً اشئای تواریح و اخبار  
 اولمغه لیل و نهار اسکندر و پیور مقوله سی صاحب ظهور رک اطوار  
 و آثار بی مطالعه ایله جنگ و جدال باینده صدوره کلن حبله و تدبیر لر بنه  
 اقتدا و اولاد و عیال غایله سندن بی پروا مذهب و دیانت قیدندن میرا  
 اولوب افکار و اطاری توسیع دائره مملکت و تحصیل شان و شهرت  
 مصره ف و مقصود اولمغن محتاج و مراجع اولدوغی اذملره اظهار تواضع  
 و موالاته و اطرافنده بولسان همجوار و اقر با سینه اقتضای حاله کوره  
 مدارا و مجاراة ایدوب حالا ایشه باراراییکی برادری واییکی برادرزاده سی  
 واییکی همشیره زاده سندن بشقه قوم قبیله سی وافر اولمغه بونلاری  
 سرعسکرلک و عسکر پرورلک امورنده استخدام و اکثر اوقانده باندن  
 ابرمیوب بنم سعی و همت غرق سزه راجع در دیه رک کندوبه رام ایلوب  
 رجال و سرکرده لرینه اکرام و اعتبار و هر برینه مأمور اولدوغی خدمتده  
 استقلال و بروب تنبیه و تفهیمی اقتضا ایدن موادی سرا افاده و آخری  
 محرم اتمکله زعیمه کامکار و جلب خاطر ایله مندار ایلوب چنک  
 اثناسنده مجروح و عمل مانده اولانلر ایچون تعین و وظائف ایله تاو خانه لر  
 و اولاد و عیال لرینه تربیه ایچون کاشانه لر احداث ایلوب بومقوله دن  
 جبرال زاده و بکرزاده اولانلری اون درت اون بش باشنه و ارنجه  
 او قودوب باز درمی و حرکات خریبه تعلیم ایندرمک اوزره مخصوص  
 محفل تعین و حال لرینه کوزه الوان چوقه دن کوزلجه لباس کید بروب حد  
 تمیزه بالغ اولدقد نصکره صرته مائی سکرلر چوقه دن برکومش  
 چاپرازی غورقو بران لباس ایلدیکندن بشقه کینک آموزینه صرته لی  
 شربت طافقی و کینک بو بنه باله نک صورتنده کومشدن برشی مصارفتمی  
 ایله امشالندن تمیز و اکرام و در حال بر بلوک عسکره بیر اقدار  
 ویا اون باشلیق و یوز باشلیق مثلاً و خدمت لر ایله توفیر و احترام ایلوب



هر فتنه بر سر و قامت خو برو غلام و ارایه بومقوله سر کرده لك اعتبار به  
 ممتاز و مختار و در دشت صولت و تملو صواب و تملو كورلكي ايله اهترار  
 و افتخار ايلوب عسكری مقوله شني كچه كوندز قلعه دن قلعه به و قوللق  
 قوللقه نجر يكدن خالي قويتمق و اوقات مخصوصه ده شهر ايجنده  
 و اطرافنده معين ميدانلرده توفيق طومق و اوج بوزي بدن طولدوروب  
 بوشاندرمق و ديوار كي بكپاره بور بوب اقدام و اجماعده نظام صني  
 بوزمق اوزره تسليم و ترتيب و كند بلي ايله جك قدر بر پارچه نان  
 ايله اسيردن بدر حيران و سر كردان كچه كوندز توفيق الدله پلاسقه بلده  
 قارنده كي قارنده صيرتنده كي صيرتنده تحت القهر قوللدوروب بروجه  
 محرم بير اقدار نامه بر تاز و اوغلان النده مزارق بر بلك صولتاني اوكنه  
 قنوب هر نه اشارت ايدرسه بر طريقبيله مخالفت ممكن دكلدر ايكي شتر  
 ايكي شتر شهر لوخانه رينه تقسيم ايدوب بوغازلي طوقلورغه اوصاحينه  
 خدمت ايدرل هفته ده ايكي كون كار و كسبه رخصت و بروب صنعتدن  
 بهره شني اولى تملو خلقك با نچه سن قازمق و اودون بارمق مقوله شني  
 خدمتله سدرمق ايدرل ايكي ساعتده بر كره اون باشقيلري النده اسامي  
 دفتري قوللقه اولانلري قوللقه ازاده ايسه اكلوب ياند يغي محملده  
 بوقلوب فرار و غيت اتمش اولورسه در حال ظاهر اوله دوشمكله خارج  
 بلده ده بر كوك جك قلعه دن ايكي اوج باره طوب ايلوب كيفيت معلوم  
 و اطرافه ارايجيلر ايلوب مسامحه ممكن اولمغن البته اخسند ايدرل  
 و بلكه اتصال ايله قبولدانه تسليم و ميدان سياسته تقديم ايدرل  
 ايكي طرفنده اوتور فرق قدر بولداشملري اللرنده بر قلمزار جوق  
 قرار بيلدن بوقاري عيان ايدرل و فرياد و استرحامه بحال اولمق  
 ايجون اغز بيه بر پارچه قور شون و بربلوب اون بش يكرمي كره  
 ايجلنده كندوب كلد كچه بجه شني چوق ايله چار بار كر جاني جقمعه  
 باقلاشد قده ثابتي ارقه سينه و بروب دكانلردن هر هم اجه شني نامه  
 بر باره دوشمكله صمناشهر عالم ايدرل بومرتبه ايله تنه اوليوب  
 ايكي اوج كره فران ايدر ايسه اياغده پراغه اور بلوب بر طامه حبس  
 ايدرل اعيان بلده دن امور شافه ايجون خدمتكار استين كوردوب  
 كونده بر باره اتمكله استخدام و اخسار بيه محمله اتصال ايدر  
 هر بلكه طاشقه شني اخردن ممتاز اولمق ايجور كي بوشناق و كي  
 محارفاتده ايجوبه همتلره كورن برشي قياس ايدرل اكثرينه بيشل

چوقه كيدروب اهل اسلامه اظهار مودت اتمكله همجوارل بك  
 بو وضعنه جاني صقلوب برانده برق قرالي مسلمان اوله جق ايمش دبوطعن  
 و تلميح ايدرل مومي الهك بومقوله حيل حريه و امور سياسيه ده  
 اهتمامي تمام اولد بگدن غيري كك بدنده ناطق و صاستدن بر كيتليجه  
 شني كور رسه محشرد حقلشمق شرطيله الوب بعض كره ادا و اكثرنده  
 ليت و لعل ايله اهسال و اغضا ايدر نظم و نثر ايله اداره كلامه قادر  
 خديعه كار ماهر اولمغن لابه شاعرانه و مطاييه منشيانه بلور حتى  
 كچن سنه نچه قرايجه سنه خواب خر كوش نيتيله بر مکتوب مبهم المفهوم  
 يازمش ايمش خشارلق و خديعه ككارلقده كيفتي معلوم اولمغن  
 اوره لغه بايلوب لهلول استساخ و مبهم اولان فقره رينه درلودرلو  
 معنار ياقشدر مغله نقل مجلس اتخاذ و لهدن مرور مرزده بزه قرايت  
 و اراء ايتديلر بر كمسنه لك نظم و نثرى ترجان عقل و فكري اولمق  
 ملاحظه سبيله كشيده سلاك سطور قلمشدر مضموني بوكه بنم محب  
 مهربان و همجوار كامرانم موالاة دروني و مصافاة بيروني به مناسب  
 نحيات رايقه و تسليمات فائقه ابلاغدن صكره منهای مخلص دل بوده  
 بودر كه بر مقتضاي شيوه روزگار بيان نموده اولان ككار زار سبيله  
 بري بر عزمي استيصال مرتبه لري بديدار اولديغي محتاج بيان دكلدر  
 بوبله ضرر كمي به قادراولان ادم محملده فائده عظمايه الت و علت اولمق  
 قواعد مجريه دن خارج اولدوغن ملاحظه ايدر لك دائما بزمه مصافاة  
 و مسالمة به همت و يانكزده بولوب سزي سمت منافره به ترغيب ايدن لك  
 كلامني اصفا اتمكه عنايت بيور مكز هر جودر سزه خلوص و محبتده  
 واسخ دم و ثابت قدم اولدوغي ابرار و انبيات ايجون انشا الله تعالى  
 قريبا جنا بگزه برمرت و واد ميت اتمك ضمير كذار بدر كه صورت  
 حالي كورنلر شاياش و تحبين و كوش ايدنلر همت صادقانه به افرين  
 ايدرل بومشوره سيدر منظومه شني شوبله كه شعرا و حكمادان  
 و قدیمی مفسوب و اشعارلردن بري كند و به نصيحت صورتنده  
 كاغد نجر ايدوب بنم افندم اگر چه شمد بلك سزه نخت ياوره برقو  
 اقبال كر رشك خاوردر اما حر ككات فاكه برقرار اوليوب ناكهان  
 هر امكز عكسجه دوران ايلك عادات دهر دن مستبعد اولمغن ميدان  
 فصرت و غالييت سزده ايكن خصما كزله مصافاة و مسالمة مسلكن  
 اخبار و محافظه صبت و صدا به ايدار بيور سكر سزه خير لودر



صورته بعض ترهیب و ترهیب مضمونی درج امکان جوانده بازه شک  
بنم محب صداقتکار و حکمت شعارم فرضا سن اغنیان اولوب  
اچیه بی چوق صرف اتسک سکامصرف و متلف و از خرج ایلستک مسک  
و مفرط دیرل لابد ایکسی میبانه حد وسط و طریقه اعتدال تحصیل  
محتاجسن بو مقدمه اوزره سن شمدیکی حالده پک جسیم و بهادر  
دکلسن که سندن خوف و خشیت اوانه پک صغیر الجسم و قصیر  
دکلسن که مسخره لرکروهنه لاحق و لغله خلق سنی اضحوکه اتخاذ  
ایدوب مصاحبکله کسب و صفا ایلله چون حقیقت حال بویله در  
یاسنده بورعد و برق و حدکدن خارج رتی و قتی ندراشته بویله ناجیا  
حرکاتک سنی مؤاخذة افضا ایدردی اماسن بوارشاد و ایرادی  
کندی نفسکله قیاسله ابتدیکله بناء معذور و معفوسن فی الحقیقه بنده  
سنک کی ادیب و فیلسون و سلامت صدر ابله موصوف اولسم احبابه  
بویله نصیحت ایدردم لکن چونکه بنم عنان عزیمت ارغام خصمايه  
معطوف و نقد بنه حیاتم تمهید ملاکه مصر و قدر سنک رای و نصیحتکله  
تبعیت ممکن دکلدن و سنکله بنم محاوره و مکاتبه م اول صورته بکرز که  
برکون اسکندر رومینک حضورنه عقاب و هشابه مستحق برادم  
کنوره شلر عفو و لطف ایلله معافله اتمش ندما سندن برساده دل باامیر  
بن سنک بر بنه اولسم بو حرفه عقاب ایدردم دیدکده اسکندر صحبدر  
بنده سنک بر بنه اولم (ضمیمه) ن بوادی عفو و آزاد ایلدم دیمش اوله  
وصف مملکت برانده برقی) مقصودیه ایالاتی جنوبدن شماله تمتد اولاش  
برطولانی خطه اولوب جنوب طرفه یوقار و مقصودیه و شمال جانبده  
بحره مجاور اولان سمتده اشغی سقط و بنده تعبیر اولمغله برانده برقی  
تمهکنی بو مقصودیه ایالتک بو کرنده اصلنده مقصودیه دن معدود  
برسحق بر اولوب بانی قلعه معاسنه برانده برقی شهری برلین نه بر بنه  
متصل هایل نام نهر کارنده فی الاصل برانده برقی القطورلینک مقر  
امارتی اولمغله بونامه شهرت بولسلردر برانده برقی قلعه سی ولینه اون  
الهی ساحت بعد ایلله برلینک جانب غریبسنده بر شهر مختصردر بوندن  
فیری نمجه ممکن ایچنده شونده بونده بر قاج پارچه برلری دخی واردن  
پروسیا سنجای برانده برقدن ایکی یوز ساحت جانب شرقه  
له و مسقو مملکتلر بنده مجاور اولوب بونک باندده بو مرانیه نامده بحر  
بالنه متصل بر پارچه برلری دخی واردن قرالک اجدادی اصلنده

دوقه لاق و القطور لاق ایلله برانده برقدن نمجه دوانی حمایتنده ایکن یتش  
سند مقدم مسقو ایلله شود بیننده حادث اولان کسب لیتلی جنکراتنا سنده  
قرالک ایکجی جدی ایسه قریشوب اوکش مکشتر خلاننده پروسیا به  
مالک و پروسیا قرالغی نامی تحصیل اتمش اولان باندن برو توسیع دائره  
امارت قصد ایلله برلین شهری تعمیر نه صرف همت و مالک اولد قلمری  
برلک نظامه غیرت ایلوب برلینی مقر امارت اتخاذ اتمش شمدیکی  
قرال تواریح اشنا و جنگ و جدال دن بی پروا بالا پرواز ادم اولمغله  
اجدادینک ملاکه قناعت ایلوب یوز الی اچ تار پخی خلاننده پدربنک  
وفاتی نمجه چاساری التخی قارلوسک رحلتنه مرادف و نمجه دولتشک  
اختلالی زمانه مصادف اولغن امیر اطور لاق سودا سیه فرانجه  
دولتی کنده به اوبد و روب نمجه اوزر بنه قالمش و اولاننده نمجه لیلرک  
مایه الافتخاری اولان سلنه ناجیه سنی اختلاس اتمش ایدی سلنه  
ماده سی بر درد ناد و اولمغله مرور زمانه میباندننده کسلی جدال  
و منازعه به مؤدی و مقصودیه ایالتک افعال اولسته و بالاخره فرانجه  
و مسقو دولتلرینک برانده برقی علیه انتفاق اتملر بنه باعث اولق  
کیفیتلری مشهوردر بو زمانه لرله برانده برقی ولایتک تحلیفدن زیاده  
عسکر تدارک کنه بذل مکنت و لیل و نهار سلنه سنجای محافظه سینه  
صرف هسته مضطر اولشدر خاتم خصوصیات مسطوره  
شمایلک هر کسک بلدیکی شیلر اولمغله بو مرتبه تفصیله نه حاجت صورتنده  
اخوان الصفا دن اعتراض مقدره شویله جواب و بریلور که بکرمی  
اونوز سنه دن صکره بو صدر لره عارف اهل خدمت و درایت مفقود  
و موجود اولانلرک روایت و خبرلری مخالف اولمغله قولنه اعتماد  
اولنور ادم مقوله کیمیا و عنقادن معدود اوله دوشر بناء علی ذلک قلم  
راند و مساعد مساعد ایکن قصه بی حقیقی اوزره سرد و بیان وثبت  
جریده اتقان ایلک و قبیله فوائد شنای منیع و مورث و البتده ذکر  
جبله باعثدر طرف طرف نحر بر حوادث و آثاره حاجت مس ایندی که  
محرر و متکلمه عدم قدرت و با مخاطب و مستعده قصور و رغبت  
ظهوردن ناشی واجب التذکر و لازم الاخطار نیجه احادیث  
و اخبار اهمال و نسیان بیغوله لرنده قرار ابتدیکی شایعدر امدی  
اسلاف و اخوان ضبط تواریح و وقایع ایلله نری بک بلای امور و وقوف  
و اطلاع فائده سندن حصه دار ابتدیکی کی زندنده اخلاقمزه بویله



پادشاه جمجاه و شهنشاہ عالمشاہ و فقہ الله و قواء حضرت تریک  
نام نامیلر یله مصدر و مزین بر مقاله مشکین کلاله یاد کار اولمق واجبہ  
مرؤت و لازمه فتوت و عبودیتدر جناب حق ظل ظلیل رأفت  
و عطف و قنرین بلاد و عباد اوزره مستدام و زمان بهجت اقتزان خسروانه لرین  
انواع فتوح و بشارت یله شاد کام ایله آمین ( فوت رئیس الکتاب الحاج  
عبدی افندی ) مومی الیه صفر المظفر ک بکرمی ایکچی رکاب کونی اندرون  
همایونده قهوه فتحانی بدنده ایکن موت فجائی ایله عالم فانیدن بعید  
و نائی اولدی صدر اعظم مکتوبچسی اولان محمد امین افندی ک قابلیت  
و استعدادی ظاهر و افانین اقلامه و قوفی اوضح من بدر السافر اولدیغنه  
بناء یوم مذکورده خدمت رفیعہ ریاسته تطریب و رسمی احد افندی  
مکتوبچیک ایله تطیب اولندی متوفای مومی الیه صدر مقتول ابراهیم  
پاشا ک مہر داری اولوب مدت مدیدہ دن پرو تذکرہ جیلک خدمتاندہ  
استخدام اولنوب قوانین دولته رعایت و مزلقہ قدم اولان امور دن  
محاسبیت و اختلاط ناسدن مساعدت اوزره اولدیغندن جملہ ذاتی  
معلوم و مناصب دولتن غیر محروم اولوب کیدرک ریاست و دفتر دارلق  
کی مناصب جلیلہ مستخدم و هر منصبہ شہر قی کار علی علم اولمشیدی  
انجق معرفت جہلدن و ارستہ اولہ حق قدر کسب ہنرہ زمان مساعد  
اولیوب بحر برائی خبط و خلدن و کلماتی لحن و زلدن خالی اولیوب  
کثرت اموال و نقود ایله تو انکران زمانہ دن معدود ایکن امسالک  
و بخیل ایله مذموم و آثار خیرہ و اصطناع معروفہ موفق اولہ مدبغی  
ارباب تحقیقہ معلومدر ( حوادث متفرقہ ) سودارزدنک بری بحوف  
برصدق ایجاد و درونہ بعض سلاح تشکین و اعداد و سلطان احد  
جامعی خارجندہ واقع دیکلی طاش قرینہ وضع و اسمانہ عروج ایدہ حکم  
دیوز اڑخا اولمشلہ اخذ و تیمار خانہ بہ دفع اولندی احرار بعا  
صفردہ محمد امین افندی دفتر دارلقدن عزل و او یوم فحس مستردہ عونی  
افندی برینہ وصل اولندی مقدماتیہ متصرفی ایکن ظلم و انسانی  
سی ایله وزارتی رفع اولندیغنی استخبار و ارنیودلغہ فرار ایدن وزیر  
اسماعیل پاشا مقترف اولدیغنی خطیبت و حوبہ دن استغفار و توبہ  
ایلیوب و زارتی ابقا اولمشیدی مشارالیه بندہ حالندہ دور محبوب پانہادہ  
ذروہ یل و عناد و رھر و کر پوہ عتو و فساد اوایوب اولونیدہ اھالیسی ایله  
فضولی اشغال ناپرہ حرب و نزال و معرکہ دہ قورشون ایله اوریلوب

متأثر ادا راجزایہ انتقال ایلدی باب عالیہ صدر اعظم دیواندہ حاضر  
ایکن میراث ادعا سبلہ بر شخص بہکار دیوان قلمی کابندن خصم اتخاذ  
ایندیکی فاخر نام کسہ بی بچاق ایله زنجدار ایدوب دیوان برندہ قصد تلف  
نفس ایتدیکیچون اخذ و حبس اولندی ( وزیر عبدی پاشا ) اعزاز  
و کلبسدن عزل اولنوب طرازون ابالتبلہ ممنون و سلفی وزیر نعمان پاشا ک  
وان ابالتبلہ ارسال امر همایون اولوب اعزاز و کلبس سنجاغلر بلہ خاص  
اغاسی احد پاشا ک قدری افزون اولدی استانہ سعادتہ منکی  
و سادہ راحت اولان روم ایلی و البسی محسن زاده وزیر محمد پاشا  
و اناتولی و البسی وزیر سلحدار محمد پاشا اشبور بیع الاولک بکرمی  
اوچجی کونی منصلرینہ راھی اولمیری ارادہ حضرت پادشاھی  
اولدی ( احوال نقشی مصطفی اغا ) مومی الیه دور محمود خانیدہ  
اندرون همایونہ چراغ اولوب اسوہ حال ایله امر ارغد و وصال ایلر  
ایکن خاقان زمان عصرندہ نخل املی بار آوراقبال اولوب رشد  
و استعدادنہ نظر و قهوه جی باشلیق ایله قدرد و اعتبارنی فن و نتر  
بیورد قلرندن غیری خزینہ کتخد الغندن مخرج متوفی وزیر خلیل پاشا  
مخلو اندن بنش کسبہ فایضلو بر مقاطعہ دخی بلا مجملہ مر قومہ  
احسان و انعامات سابرہ ایله و ارستہ مضایقہ دھری امان قیلتمشیدی  
اقتضای مخلص ایله بعض امورده مناقشہ و مجادلہ و معظمت خطوب  
دولتہ مداخلہ تدبیری حیر و رغبتی ازالہ ایدوب بر زمان ساقط  
عن الاعتبار کشت و کذار و استیقال اولندیغنی اغیار دن استار  
ایدوب هجوم اندوہ و اکدار جاننہ کار ایلیہ رک عاقبت خستہ  
و بیمار و او اخر ربعدہ عازم دارالقرار اولدی مومی الیه سخنی و جوانمرد  
وقائع و خرسند بر شخص تنومند اولوب اندرون همایوندہ بی ابراد  
اولنلرہ بد ولسانیلہ امداد و قتی چوق مکارہ احوالہ قوہ الظہر تمناع  
و سداد اولمشیدی ( عزل سرچاوشان ) دیوان عالیہ  
چاوشباشی اولان خلیل بک عزل بیہنکام ایله متلاشی و او خدمت  
رفیعہ تشریفاتی اولان احد افندی ک مدار نمو و انتعاشی اولوب  
مقابلہ سواری بولٹان عاکف افندی بروجه الحاق خدمت تشریفات  
ایله مظهر اشفاق اولدی ( اعدام بعض صرافان ) اکین قصہ سندہ  
نقیب الاشراف و کیلی اولان شخصدن اھالی اشنگا و حقندن کلیمسینی  
استدعا ایلد ککمرینہ بناء محلدہ مباشر معرفتیلہ دعوالری شرعا



رویت اولمقی باینده اصدار حکم فضا مضایق و تشدید محله و ارلد قد  
تقیق قاتل اولد یعنی صراف کروندن بعض اشار بر تقرب اعلام  
ایستردوب اعدا منه اهتمام ایلد کارینی تقیق انتقام صغاری و عیالی  
وسادادن بعض کسه لر کاب همایونه عرفحال و کیفیت کایدنی تفحص  
و بو طرفه آنها اولمقی سزین مذکورک ازاله سی موجب تهور پادشاه  
بجمل الحصال اولمقله قضیه ده مدخلی و بوفساد ده الی اولان درت  
نفر صراف کشته دست سیاف و عبرت اندال و اجلاف اولدی ( فوت  
والی مصر ) برمدن روز مصر و البسی اولان وزیر فتردار احمد پاشا  
مخف انقه وفات و قیودان سابق وزیر الحاج حسن پاشا منصب مذکور  
ایله کسب مصرات ایدوب مرعش بکار یکبسی رشوان زاده سلیمان پاشا  
دخی اخرته مرتحل و برینه میر میراندن ملک احمد پاشا منتقل اولدی  
( بعض حوادث ) یکبیری اغاسی عزل و تکفور طاعنه اجلا و قول کتخداسی  
اغاسی ایله کافر و اقلنوب سلسله اوجاغ اوزده زنجری باشی قول  
کتخداسی و سکسونچی رنجری و طور ناجی سکسونچی و محضر اغا  
طور ناجی باشی تعیین و مناکب استحقاق لری خلع زاهره ایله ترین اولدی  
شهر ربع الاخره اوتنجی کونی جنود موحد بنک بر قسط مو اجلری خزینه  
مواهب دینه شاهانه دن افراز و مأمور لره تودیع و پاشا قوسنده دخی  
سواری اوجغلر بنک علوفه لری توزیع اولنوب اعدالدور طرف همایوندن  
شر فریز اولان تشریفات سینه قدر صدر اعظمی ترفیع ایلدی موسم  
دریا کذران اولد یغنه بناء افد کز قیودان اولان وزیر محمد پاشا دوتای  
همایونی و محو با بالسلامه فرسای ترسانه به ایصال و حضور صدر  
اعظمی به کلوب تلبس خلعت ایله مایه شرف استحصال ایلدی ( قریم  
خانی ) فریمکرای خان جسد ارت مغرطه ایله مشهور و عاقبت حلی  
ملاحظه دن دور اولی حسبله حدودده تحت الرماد استار اولان نار  
فتنه بی ابتاد و شروط صالحه بی افساد ایله چکی احتمالا نندن فضله  
نکالیف شافه ایله دولتی تصدیع و مطالب نابرجای ناسی التزام ایله نزد  
دولته اولان وقع رنفوذنی تضییع ایدوب ع و من یکثر النسال لابد  
بحرم مفهومنی ضروری استکساب و مسند خانیدن سقوطی  
هر کس استصواب ایدوب کتخدای بوا بین حضرت شهر یاری تعیین  
و مشارالیه قریمدن اخراج و ساقزده تمکین اولنوب مسند خانی به  
شایان کور یلان سلیم کرای خانی استانه به ایصال ضمنده قیوچی باشی

سلیمان اغا ارسجال اولندی حسن پاشا تو تو نجیبی دیمکله مشهور  
قیوچی باشی عبدی اغا بودند اقدم ایساقی انبار امینی اولوب خان  
معزوله استناد ایله عباد ضعیف الیادی بریاد و مطالبات غنیفه ایله  
اوطان قدیمه لزدن برکنده و ابداد ایشیدی خان معزول وقتنده  
خرکات ناهمواری هضم اولنوب عزل اولد یعنی ان بدی قله به حبس  
و اعدام و رأس مقطوعی موضوع عبرتگاه خاص و عام قیلندی بلغراد  
و البسی قیودان سابق وزیر محمد پاشایه رقه ابالی و ایچ ایل متصرفی  
وزیر مصطفی پاشایه بلغراد محافظه سی توجیه اولندی قبریس محصلی  
چل عثمان اغاک اوزرینه جزیره خلقی هجوم ایله محاربه ده مرقوم  
معدوم اولوب کیفیت اهالی طرفدن آنها و مقتولک مظالمی تعداد و احصا  
اولمقیدی تضمین رعایا و تسکین آتش غوغا ضمنده سابقا طو یچی  
باشی مصطفی اغا و مولی او طرفه اسرا اولنوب فی الحقیقه محصلک کثرت  
ظلمی اهالی بی بوسکار مکروهه الجا ایتدیکنی مباشر و مولی عرض پایه  
سریر اعلی ایتدیلر ایسه دخی محصلک طبع و ظلمی دولته تحریر و اقتضاسنه  
کوره بو طرفدن تأدیب و تعزیر لازم ایکن ایضا ضفته ایله ضابطان  
دولته اطالیه بد جرم صریح و بر فعل قبیح اولوب جزیره نک نظامی  
و سبب شورش اولنلرک اعدای سیاست ملکیده دن معدود اولمقله  
شمذیک قباحتلرندن اغماض عین و وقتیه کوشمال و تادیب لری ذمت  
دولته دین قید اولندی قادر غه لیمانی اخورنده کثرت جماعت مسلمان  
اولوب جماعتله صلوة ادا سندن محروم و بر مسجد بناسی بین اللزوم  
اولد یغندن طرف همایوندن محل مذکورده بر مسجد صغیر بناسنه  
مباشرت و جادی الاخره ده تکمیلنه همت اولنوب امام و مؤذنی تنظیم  
و سایر اوازمی تنیم اولندی ( بعض عزل و نصب ) استانبول قاضیسی  
توقادی ابوبکر افندی برسنه قدر اجرای احکام و اواسط شهر  
مذکورده یوسف زاده افندی برینه قیام ایلدی تشریفاتی بقدر  
چاوشباشی اولان احمد افندی بنک خدمتی نزد اصفیه مشکور و تارخ  
مذکورده کتخدای خدمت منبعه سیله مسرور اولوب چلک  
پاشا قیو کتخداسی علی اغا چاوشباشلیق ایله پانهاده مرکز عز و علا  
اولدی ( وفات شهر زاده سلطان نعمان ) برادر جان برابر داور دوران  
شهر زاده سلطان نعمان بر قاجکوندن برو حای رده ایله وجود نازنینی  
لزان اولوب ماه رجب الفردک بشنجی کونی قرق اوج باشنده ایکن



عازم مزارستان چنان اولدی قانون اوزره ارکان سلطنت تعین  
 مغفرت نقشی مناکب تعظیم تحمیل و یکی جامع حظیرہ سسندہ دفن ایله  
 حقیقده نحر یک سلسله رحمت رب جلیل قیلندی (مقدمه سفر کر جستان  
 مسعود طاقه می کیلان و در بند و طیفان مناسبت لریله کور جستانه  
 مجاور اولوب اتحاد مذهب و توافق مشرب ایله میانه لرنده ائتلاف پیدا  
 و مناعت امکانه محکومیتدن وارسته اولمغه علت اقوی اولدیغنی انها  
 واقفنا ایلدیگی حالده عسکر و آنچه و مهمتات ایله اعانت ایله جکری بی  
 وعداید و بوسر لازم الکتفانی میانه لرنده اخفا ایشلرایدی کور جستان  
 خلقی مسقولونک کلام و خیم الانجانی محض نصیحت عدایدوب رفته  
 رفته چلدن و البلیینه دیانوب بهر سال و بره کله کرینی گاه ناقص و گاه  
 تمام و بره کله عاظمه به مباشرت و کیدرک بالکلیه و برکولر بی قطع ایله  
 اظهار خصوصیت و خلع ربه اطاعت ایلد کله سرحدردن کلان  
 نحر براندن مستبان اولوب ارغام اوقولری ضمیمه طرابزون و البسی  
 وزیر عبد الرحمن پاشا اوزر لرینه عسکر کشیف ایله تعیین اولمشیدی  
 مشار الیه کور جستانه وارد قده اهالی صعب السلوک جبال شاهقانه  
 قرار و جوق کیچمدن ایام شتادخی خلول ایدوب مشار الیه عودته  
 قرار و هزار ضعیف و مشقتله چلدن ایلتنه جیقوب کور جیارک  
 عقب کیرلی و شتاک شدتی عسکر اسلامه خیل تضایق و نفار و برمشیدی  
 اولکة مزبور نه یک پذیرفته حسن نظام اولمشی مطلوب شهر یار انام  
 اولدیغندن چلدن و البسی وزیر حسن پاشاک اوحوالی امور نه وقوف  
 واطلاعی سایر دن زیاده و سر عسکر کی اتفاق ارا ایله قرار داده  
 اولوب منشور سر عسکر کی طرفته ارسال و معینه مأمور اوله جتی  
 عساکر و فخر دخی ترتیب اولنوب اولهارده طاقه مزبوره اوزرینه  
 سوق ابطال رجال ایلشی دیگر امر عالیده تفصیل و اجمال اولندی  
 رفع وزارت سلحدار حمزه پاشا و احسان وزارت بمنصرف اوخری و اخراج  
 مواجب قسطنین) بر مقتضای وقت و حال خوتین محافظی وزیر حمزه  
 پاشاک اوایل شعبانده وزارت رفیع و ریسموده قائمده اصدار مثال و غیر میران  
 کر آمدن اوخری سنجانی منصرفی اولان اسماعیل پاشاک ربه والای  
 وزارت قدرتی رفیع و اجمال اولندی شهر مذکورک اون بشیمی کونی صنوف  
 عساکر ظفر مارک مستحق اولد قله قسطنین مواجی اخراج اولنوب  
 اقتضا ایلنره تسلیم و میانه لرنده توزیع و تقسیم اولندی (بعض وقومات

قیودان سابق وزیر محمد پاشا و دین محافظه سنه مأمور و راغب پاشا  
 دامادی وزیر حسین پاشا اغریوز سنج اغیله نایل اتم خور اولوب  
 یکجیری اغاسی میر میرانلق ایله دریاه قیودان و قول کخدا سی اغالی  
 ایله شادان اولدی عفتلوزینب سلطان عالیة الشان بلغراد و البسی  
 قیودان اسبق وزیر محمد پاشایه بوندن اقدام عقد و تزویج اولنوب  
 مشار الیه شهر مذکور خلا لنده استانه سعاده و اصل وجهه کاه سلطانی به  
 داخل اولدی سفارتله مسعود دیار نه عازم و ختام مأمور یته بو طرفه  
 عاید و قادم اولان درویش افندی خلال راهده وفات و تسلیم  
 و دیعه حیات ایدوب هزار محن ایله جنازه سی بندره توصیل و برمناسب  
 محله لحدیه تزییل اولندی اواسط رمضانده تذکره اول اولان بکر یک  
 معزول و برینه کوچک تذکره جی بسری افندی منقول اولوب کوچک  
 تذکره جیلک ایله عارف سلیمان یک دلشاد و کخدا یک کاتبیله پناه  
 سلیمان افندی عزالدن سابق ابراهیم افندی بر مراد اولدی عید  
 فطر کیچمه سی ارکان دولت ابد قیام تلیم دامن شهر یار انام ایله  
 شاد کلام اولدیلر (وقوع توجیهات) شوالک دردیجی کونی توجیهات  
 واقع اولوب رجال باب شرف ابقا ایله کامیاب و نجح رسمی احمد افندی  
 چاوشباشیلغه انتخاب و انتصاب اولنوب شق اول و ثانی ابقا و ثالث  
 یوانان صفایی افندی عزم دار عقی ایلدیکندن منصبی ایله مهری  
 محمد افندی کامروا اولدی نشانجیق نعمان افندی به دفتر امانتی  
 محمد امین افندی به بیوک روز نامه بکر بکه یاش محاسبه موقه هاشم  
 علی بکه امانت شهر طفلی افندی به ترسانه رجائی محمد افندی به ضرر مخانه  
 رائف اسماعیل بکه ارپه امانتی علی اغایه اناطولی رئیس اسبق عبدالله  
 افندی به مقابله سواری سلیمان بکه حرمین محمد افندی به سپاه کبابی  
 الحاج مصطفی افندی به سلحدار کبابی یکبشهرلی عثمان افندی به جزیه  
 صدق افندی به موقوفات عبدالرزاق افندی به توجیه و ابقا و مناصب  
 باقیه دخی از بابنه توجیه اولنوب منصبدن بی نصب اولنره عطای  
 وافر اعطا اولندی یکجیری اغاسی و سایر رکاب اغازی ابقا اولنوب  
 سپاه اغالغی شیرین زاده به سلحدار اغالغی والده کخدا سی زاده احمد  
 اغایه باشبانی قوللغی یوسف اغایه توجیه اولندی و وزیرای عظام  
 و میر میران کرامت اکثری ابقا اولنوب فقط قیودان در با وزیر  
 محمد پاشایه اناطولی ابالی و سابق سلحدار وزیر محمد پاشایه سلا یک



و حلب و البسی محمد پاشایه رقه و میر میرانندن احمد پاشایه حاب و کیریلی  
 زاده وزیر احمد پاشایه روم ایلی توجیه و عنایت اولندی (عزل کتخدای  
 صدر اعظمی) توجیهاتک التبعی کونی صدر اعظم کتخدای احمد افندی  
 با اراده همایون عزل و دفتر امانتته نقل اولنوب کاشف محمد امین افندی  
 بود فعه دخی بخت میونی یاور و کتخدای منصبی ایله موقر اولدی (عزل  
 صدر اعظم مصطفی پاشا و نصب محسن زاده محمد پاشا) مشار الیه  
 علی الاتصال نمایند اولان اقبالته زوال تطرق و عزل و قتلته اراده  
 قاهره صمدیانه تعلق ایلیوب شوالک بدنجی خبیس کونی مهر همایون بندن  
 نزع و استرداد و مباشر معرفتیه مدلولو جزیره سنه فی و ابعاد  
 اولنوب مهر همایون محسن زاده وزیر محمد پاشا طرفته ارسال و زینب  
 سلطان علیة الشانک شوهر پاکیزه کهرلری وزیر محمد پاشا قایم مقامی  
 ایله محسود امثال قیلندی صدر سابقه شدت اتصال ایله تعلق  
 و انتساب شهرت و یرن دفتر امینی احمد کتخدا و سابقا تذکره اول  
 نایلی برادری بکربک و کتخدا کاتبی پناه سلیمان افندی و دواتدار تریاکی  
 احمد اغایدی قله ده برایکی کون حبس اولنوب حیاتلرندن کمال یأس  
 حاصل اولمشیکن احمد کتخدا و بکربک یعنی به و پناه افندی ایله دواتدار  
 ماغوسه به نفی و اجلا اولندی (ظهور احراق در طوطخانه و جها نکیر  
 صره امینی مقتول حسن اغانک خانه سندن اشبوشوالک اون بدنجی  
 کونی آتش سرکش زیانه کش التهاب و اون بش ساعت امتداد ایله  
 هوشربای ارباب الباب اولوب عون مستعان و مدعی ضابطان ایله  
 او بلیه تحمل کسل منفذ دفع و زائل اولمشیکن برایکی کوندن صکره  
 جها نکیرده دخی حریق واقع و اون ساعت او طرف خلق مبتلای مصائب  
 و فوایع اولوب اولای اسمانی دخی سکون یافته فضل سبحانی اوادی  
 اعدام چپار زاده احمد پاشا) مومی الیه ظلمدن اشتکا اولنوب  
 تنبیهات شاهانه دن متاثر اولد یغنه بنه سیواس و البسنه حکم  
 جهات مطاع ارسال و قیدی کوریلوب سر مقطوعی استانه به  
 ایصال اولندی (ورود صدر اعظم باستانه ساعات) مشار الیه  
 دعوتی حادی خط همایون ایله سلحدار حضرت شهر یاری روم ایلی به  
 قسیر اولنوب لدی الملاقات تسلیم امانت و تبلیغ حکم سرعت اجابت  
 ایله بالمرافقه اشبوزی القعه تک سکرنجی کونی بهار به به وصولی معلوم  
 ارکان دوات اولوب فی الحال استقبال اربابی یکدیگری تعقیب و ایفای

رسم خوش آمدی و زحیب ایلیوب بمکک غائله سی برطرف اولدیغندن  
 جلسه خقیقه دن صکره شیخ الاسلام دری زاده افندی ایله صندله  
 سوار و عتبه فلک مرتبه شاهانه به رخسای مسکنت و افتقار اولوب  
 زمام و سکاالت کبری ید امانتته تسلیم و سراسره دوخته سمور ایله قدر  
 و شانی تفخیم اولنوب کمال اداب ایله زمینبوس و داع اوله رقی باب عالی بی  
 تشریف و خلع عمومیه ایله قلوب ارباب مناصبی تألیف ایلدی  
 اعدام صدر سابق (مشار الیه برحق سنه مقداری بود فعه دخی صدر  
 دولته ککار فرما اولوب قبریس خاصنه ضم مال ایله سبب شورش  
 و قتال اولدیغندن بشقه کمال حرص و طمع ایله استانه و خارج استانه ده  
 بولسان ارباب ثروت و سامانی بر روسیه ایله تخریم و بلا موجب  
 استانه ده بعض سرای بنا و هدمیه اضاعت مال عظیم ایلیوب سر او علنا  
 احوالی طرف همایوندن تفتیش و تصحیح و بعضا ناز کانه تنبیه ایله و خامت  
 غایت تلخیص اولمشیکن کذب و دروغ ایله احوالی اخفا و لغویات  
 و باطیل ایله ذمتی ابرایلیراندی بالاخره عزل ایله دایره سلطنتدن  
 تبعید و مصادره اموال ایله تهدید اولند قذن صکره بحر و ششیر  
 غدری اولنور سیستانی یک یک شمارنده بنان و حقه تهمیج غضب خاقان  
 زمان اتمزله مباشری اولان قیو بی باشی کله بی عثمان اغایه خط  
 نهانی ایله خصه کی ارسال و مدلیده قیدی کوریلوب سر مقطوعی  
 موضوع سیاستگاه اشراف و انزال قیلندی ترجمه مشار الیه  
 دور احمد خانیده صدر عالیقدر اولان چورلیلی علی پاشا امر حومک  
 کتخداسی و بعده وزارتله غرس بمن همت والاسی اولان وزیر صوفی  
 عبدالرحمن پاشانک مخدوم دلاراسی اولوب بلوغ اشد ایله نجم شباییتی  
 بزوغ ایلد کده سلحدوران زمهره سنه الحاق و برمدندن صکره قیو بی  
 باشیره الضاق اولنوب الی طقوز رمضانده میراخورثانی و برمدندن  
 صکره بیوک میراخوراق ایله نایل اقصى الغایه امانی اولدی التمش  
 بش شهبانده صدر اعظم و بعض خدمات جسمه رؤیتی ایله نزد فرد  
 شهنشاهیده عزیز و محترم اولمشیدی التمش سکرده جلوس همایون  
 واقع اولوب سوق خلا فکیران ایله اوج ماهدن صکره عزل و نکیر  
 و بطریق النفی یعنی به تسیر اولنوب سنه مزبور رمضانده قید نفیدن  
 رهیاب و موره محصلاخی ایله کامیاب والتمش طقوز رجبنده سعید  
 پاشا عزلندن ثانی صدر و الاجنب اولدی التمش ربیع الاخرنده



مسندندن تزیل و جزیره ردوسه تسبیل اولنوب سینه مزبوره  
ذی الحجه سنه و ثانی غریبندن آزاد و اغریبور سنجاغیه بر مراد و تمش بر  
شوالنده مصر منصبی ایله قدری بلند و عالی و تمش اوچده جدیه والی  
اولشیکن اظهار بطور خلاوت و بعض اعذار بارده ایرادیه خلاف  
رضا حرکت ایلدیکن نخستین عقده قلب پادشاهی اولوب نه حال ایسه  
حلب ایالتیه مصر قاهره دن اخراج و تمش بدیده تکرار مهر همایون  
دست کفایتیه ادراج اولنوب بالاده تفصیل اولندیغی وجه اوزره عزل  
و مدلولده قتل اولندی عصر باهر النصر محمود خانیده مدت صدارتی  
یکرمی طغوز بیچق ماه اولوب عهد عثمان خانیده بردفده سی التمش بدی  
گون و دفعه ثانیه سی سکرای یکرمی کون و شهر یار زمان و قنده مدت  
صدارتی بر بیچق سنه در مشار الیه طمع و حرص ایله موصوف و کذب  
و دروغ ایله مألوف اولوب آثار خیریه به میلی و بعض مساجد و معابد  
تعمیری کی حسن فعلی محالری کلدیکه کذارش پذیر خامه تحریر اولشدر  
بعض وقایع ذی القعدة نک یکرمی التمش کونی بحر سفیده بهر سال  
اخراجی معناد اولان دوختای همایونی قیودان در بالایی والا ایله پیشگاه  
همایوندن امرار و اکنسای خلعت ایله کسب مسار ایلوب  
بر ایکی کون قباطاشده اقامت و تبیم لوازم ایله اقدکر محافظه سنه عزیمت  
ایلدی خدمه باب والا جنابدن بعض قیوچی باشیلر و سلحشورلر  
ضیق معاش ایله تنکدل اولدقلری معلوم پادشاه دریادل اولدیغندن  
او مقوله لر حقنده بحر بیکران احسان شهر یار دوران متوج و خروشان  
اولوب حالینه کوره تقسیم اولنق ایچون وافر مبلغ انعام و دعوات  
خیریه لری اعتام اولندی ایدین سنجاغیه بر سندن بروچشم انتهای  
روشن اولان کل احمد پاشا زاده علی پاشا ایالت اناتولی ایله معنون  
و ایدین سنجاغی خلعتیه قائم مقام سابق وزیر محمد پاشا نک دوش  
استبالی مزین قیلندی بعض اوضاع و اطواری خلاف رضای  
تاجداری اولان وزیر سلحدار جره پاشا نک قید و زاری ترفین و دیتموقده  
تمکین اولمشیدی ایباری الهام خداوند اسمان و زمین ایله حرارت  
انفعال شاهانه تمکین و ابقای وزارتیه منصب و بریلان سلانک  
سنجاغیه تعیین اولندی رئیس انکاب عطار د نصاب اولان محمد امین  
افندی هر ماده اظهار صداقت و اخلاص و بوسیلله طرف همایونه  
کسب تمحض و اختصاص ایلوب اوایل ذی الحجه ده وزارتیه قدری رفیع

وموره و نشانجلیق منصبلری ایله حقنده صنوف عاطفت شاهانه تنويع  
اولنوب یکچیری کاتی اولان حامی زاده عمر افندی خدمت  
ریاستله ممتاز و یکچیری کاتی ایله نعمان افندی سرافراز اولدی  
نقیب الاشراف اولان میرزا زاده افندیك علت مزاجی استغفاسنی  
ایجاب و اصالت و نبالی معلوم شیخ و شاب اولان السید عبدالله افندی  
نقابت اشراف ایله دستمایه حرمت اکسب ایلدی عید اضحی  
تهنیه سیچون اجتماعلری اقتضا ایدن ارکان دولت دامنبوس شاهانه  
ایلکسب مفتخرت ایلدی لر مکتوبی حضرت صدارتیناهی مطعونا سمیت  
اختره راهی اولوب رئیس بنام مصطفی افندی مرحومک نجل معارف  
ارتسامی عبدالرزاق افندی او خدمت ایله شاد کام و متصرف اولدیغی  
موقوفات ایله خالصا زاده علی افندی نایل مرام اولدی ( وقایع سنه  
تسع و سبعین و مایه و الف ) محرم الحرامک التمش کونی صاحب  
دبیم و تاج و شهر یار کروی مزاج قره اغاج ساحلسر اینه نقل ایله  
کسب نشاط و ابتهاج بیوردیلر قریم خانی نصب اولسان سلیم کرای  
استانه به دعوت اولدیغنه بناء ماه مذکورک او تمش کونی و صوللری خبری  
قرع سامعه دولت ایلوب داود پاشاده بمکک ترتیب و صدر اعظم  
و سایر لری محل مزبوره واروب اجرای رسم ترحیب عقینده تناول  
طعام و مرتب الی ایله باب عالی به نزول اولنوب ابقای داب عایدن  
صکره مزین اسب و بار کیر و بر ثوب سمور ارائی ایله ادای حق تعظیم  
و احترام قلدیغندن بشقه ایکی نفر متحد و ملرینه بر ثوب سمور و برز مزین  
اسب و معینده اولان سایر شیرین و میرزاه قائم کور کلر الباس و تشبید  
اساس ائتلاف و استیناس قلمنوب خان مشار الیه باب عالیدن مکرما  
نهضت و قیاصقالدیه مقدحه فرش و اماده اولسان قوناغه وصول  
ایلکسب راحت ایلدی اوچ بش کون صکره بهار یه ده خاک کقدم  
شاهانه به رخسای عبودیت و سؤال خاطر شرفه نیل ایله احراز دستمایه  
مفتخرت ایلوب سراسره قلدو سمور کورک و مزین اسب ایله طرف  
شاهانه دن منظور و سر کرم سلافه سرور اولدیغندن غیری کوچک  
صوبلشنده دخی بو وجهله مکرّم و عودتی اثنا سنده قیایچه تعبیر اولنور  
سمور و نقد موفور و کوهر شمیر و اینجولی ترکش ایله مستغرق دریای  
نعم اولوب صدر و الامتعت خان مشار الیه ایله همغان مرافقت اوله رق  
داود پاشایه دک عزیمت و اجرای رسم وداع ایله عودت و انلردخی



قریح جانبته عزیمت ایلدیلر (اواخر صفرده) یکیمیری اغاسی عزل  
 و دیمتوقه ده اسکان و قول کنخداسی حسین اغا منصبی ایلد فرحان قیلغوب  
 بوتقریب اوجاغ سلسله سی واقع اولوب طریقلری اوزره جله سی کسب پایه  
 و تحصیل استعداد و مایه ایلدیلر افلاق قیو کنخداسی استوراک  
 اوغلی حدنی تعدی و معظمت امورده تصدی و ایل و نهار دور ابواب  
 کبار و سربره دولتی استخبار حقه ده ایجاب دمار اتمکله ربیع الاولده  
 بوستانجیلر محبسه قالدیریلوب برقاج کون تضییق و استنطاق و بالایی  
 جنبته صلب و دور خیلره الحاق اولندی (فوت والی جیده و عزل  
 و نصب صدر روم) جده والیسی اولان وزیر صالح پاشا بوندن اقدام  
 مدینه منوره محافظه سینه تعیین و اهالی طیبه طیبیه کزند اعراب  
 بوادیدن نامین ایشیددی وجود نه علت طاری و سر نهاده و سواده  
 بیماری اولوب ربیع الاخرده ترک حیات مستعار و عزم دارالقرار ایلوب  
 محلول اولان منصبی اغریبور محافظی وزیر السید احمد پاشایه توجیه  
 اولوب اغریبور دن مشارالیهی قالدیرمقی و مدینه منوره دن مؤفانک  
 احوال و اشیاسی کتورمک اوزره قیوجی باشی اوزون ابراهیم بک  
 مأمور اولدی روم ایل قاضی عسکرینک ایام معدوده سی قرین انقضا  
 اولدیغنه بناء سابقا روم ایل قاضی عسکر پیبری زاده عثمان منلا افندی  
 او منستد رفیع پر وجه تکرر تصدیر ایلدی تاریخ مذکورده سابقا  
 استانبول قاضیسی توقادی بکرافندی و مکه پایه سی اولوب فحول علمادن  
 کلینی حسین افندی ارتحال دار بقا ایلدیلر (احسان وزارت بزمیران  
 حلب و فوت وزیر مکی زاده) جوی زاده دوانداری اولوب عقل  
 ورشدی نمایان و حراب دولته هر وجهه شایان اولان احمد اغایه  
 بوندن اقدام میر میرانلق ویریلوب طور پستدیده سبله تصدیق اعتقاد  
 اولیای امور ایلدیکدن حلب ایالتی ایلد مشرور قیلیمشیدی مومی الیهک  
 جوهر استعدادی یوما فوما کسب ترقی و ازدیاد و صحت یلندی  
 احاطه افاسی بلاد ایلوب وزارت لایق و سزا و نظر التفاته جدو  
 و آخری اولغله جادی الاخره ده سلك اللال و زرای عظامه ادخال  
 و کما کان ایالت حلب ایلد مقضی الامال قیلندی نهب حجاج زمان  
 امارتده واقع اولان مکی زاده وزیر حسین پاشانک وزارت رفیع و لغا  
 ویرمندن صکره فرعش ایالتی جاه رفیعی ایلد وزارت ابقا و بعده  
 غزه ده اسکان و ایلد قیلیمشیدی غزه طرفلرینه نزول ایدن بنی صخر

و قعدایه عرباتی ایلد غار مشجره ایدوب انشای محاربه ده زخمدار  
 و تاثیر زخم ایلد افتاده تیرد مار اولدی (نصب قاضی استانبول  
 نیلی زاده محمد حمید افندی) مومی الیه اصیل و عربی و علم و ادبی سببی  
 ایلد توارش دولته حقیق اولوب بمقضى الطريق شهر رجیده قضاء  
 استانبول ایلد نخل املى پر بک و وریق اولدی (ولادت بیکخان سلطان  
 علیالشان) شعبان شریفک ایکجی کیجه سی صاب پاشا شهریار فلاطون  
 ادرا کدن بردختر کرانمایه و بر کریمه هما سایه کهواره زیب وجود  
 و قیاط ارای شهود اولوب قدوم مینت لزومی اکدار و افکار دن  
 قلوب ناسی تخلیه و بیکخان سلطان اسمیه اسمیه اولوب سابقلری  
 کی اسواق و دکا کین و بیوت اغیا و مسا کین کال زیب و زیور ایلد  
 دوناتوب هر طرفده اوار ساز و هر جانبده نغمه جانکدار قلوب ناسه  
 القای ماده انشراح و افاضه سرور و افراح ایلوب اندرون هسایونده  
 واقع اوطه لدجی پر نقش و نگار و انواع دیباج و اویزه ل ایلد زینت  
 باب اشهر اولوب صدای کوس و طبل و مزمار طنین انداز قبه  
 چرخ دوار و صوت مهیب مدافع دهشت رسان اصقاع و اقطار  
 اولوب ایام سرور مناهی و فقرا و ضعفا مظهر احسان پادشاهی  
 اولدی (اخراج مواجب) شعبانک اوزن یدنجی کونی قسطن مو جی  
 اخراج اولوب قبضه مأمور له اعطا و برقاچکوندن صکره پاشا  
 قیوسنده دور اولوب صدر اعظم حقه ده رسم قدیم اجرا اولندی  
 بنای استانه قادریه و مولویه) طویخانه حریقنده طعمه دهان آتش اولان  
 عبدالقادر رومی تکیه سنک و غلطه ملو یخانه سنک بنا و احیاسی  
 حوالی کرد ضمیر تاجداری اولوب بیکشهرلی عثمان افندی امر بنایه  
 مأمور و اولدنجی سعی موفور ایلد اندک وقتده ذکر اولسان تکیه لری  
 معمور ایدوب بوجهته شهریار انام فقرا و درویشانک دعوات  
 خیریه سنی اغشام ایلدیلر (حوادثات تفرقه) عید فطر کیجه سی ارکان  
 دولت ابد قیام سرای هاپویه عطف زمام و دامپوس پادشاه دارا  
 غلام ایلد احراز رتبه مرام ایلدیلر استانبول پایه سی اولوب علی  
 پاشا احفادندن عثمان بک افندی بعضی علل ایلد بی تاب و توان  
 و تاریخ مذکورده خرامان روضه چنان اولدی شهرتی افاتکیر اولان  
 طاهر اغا استانه سعادتدن کش خایه امانتی ایلد استنقال و محمد امین  
 اغا تبا هندن حسن اغا ارغنه و کبان معدنلری امانتی ایلد منشرح البال



قیلندی محصل مقتولک احوالند اطلاع ایچون مقدمه قیسه قیوچی  
باشیلردن طویچی باشی سابق مباشر و علیخا افندی مولی نصب  
اولنشدیدی مومی الهمادن جلب منفعت دایر حرکت واحد طرفتی  
لغرض التزامه متعلق طوره جسارت ایلد کلمی خفیه انہا اولنوب  
قیوچی باشی لینی به و علیخا افندی ادرنه به اجلا اولندی برایی  
ماه مقدم بککچیکدن معزول و خانه سنده کوشه کرین وحدت و خول  
اولان قدسی افندی اوایل ذی الحجده حکم جهات عطاسع سبحانی به  
مثال و دار اخرته منقل اولدی مومی الیه قبله لی زاده دایره سنده  
نشو و نما کسب ایلوب قدر مشترک هنر و کالی و سایه دولنده وافر عمار  
واموالی واری ایدی استانه ده بسط قالیچه آرام و استراحت ایدن  
قائم مقام وزیر محمد پاشایه روم ایللی ایالتی عنایت اولنوب استانه دن  
حرکت و او طرفه توجیه و جهة غربت و کیریلی زاده وزیر احمد پاشایه  
دخی بوسنه ایالتی ویریلوب منصب بر آن اقدم لزوم حقوق طرفه اشارت  
اولندی اوایل شوانده توجیهات وقوع بولوب خدمت باب ابقا اولنوب  
فقط چا و شایق بکیشهرلی عثمان افندی به و بککچیک قدسی افندی  
محلرلندن آمدی رات مصطفی افندی به توجیه اولندی دفر داران  
ابقا اولنوب دفتر امانتی راقم افندی به بیوک روز نامه صدر اعظم  
برادری احمد بکه ضرر بخانه امانتی راقم اسماعیل بک عزالدین یازمچی  
اسبق عزت محمد بکه مطبخ امانتی عبد اللطیف بکه ارپه امانتی صدر  
اعظم اتبا عندن ابراهیم اغایه اناطولی الماس پاشا زاده به مقابله  
سواری ابوبکر بکه حریم یوسف افندی دامادی احمد افندی به  
جزیه نوری بکه مالیه منیب افندی به توجیه اولنوب سائر مناصب دخی  
اربابنه توجیه و ابقا و بعضیلر دخی عطایا ایلد ارضا اولندیلر  
بیوک میراخوراق سلیم اغایه سپاه اغالغی سلیمان اغایه سلحدار  
اغالغی علی بکه توجیه و قصور مناصب دخی متصرف لرینه ابقا اولندی  
دو تهای هما یونک کافه لوازمی پذیرفته حسن تمشیت اولدیغنه بنفاه  
ماه ذی الحجده قیودان پاشا مهر سای ترسانه دن حرکت والای ارائی ایلد  
حضور هما یونده تلبس خلعت و افدکنه طرغور وقع رایت غربت ایلدی  
مصرفا ه دن بهر سندر و رود ایدکان خزینہ نک اسکدار کلدیکی اخبار  
وفی الحال چکدری تهن و استانه به امر اولوب خزینہ هما یونده تسام و ادله  
واوزرینده تعین اولنان میر و سایر کسره خلدن کسا اولندی عبد اظمی

کیچدی سی وجودی معتاد اولان اصحاب جاه سرای هما یونده اجتماع ایلد  
منتظر طلعت پادشاه عالمیناه اولمشرایدی بیاض صباح بدیدار اولدوقده  
خاقان اسکندر توان ع کون کبی اولدی عیان مرده اوجشید  
زمان مفهومی نمایان و اطراف و انکافه تحریک ابروان برواحسان  
بنور و بعلیک عون الله صداسی و اصل عنان امان و فریده چشم بد  
از روی تو باد ابعید صبحک الله صباح السعید ناطقه کذار اهل دیوان  
اولوب ذیل و دامن هما یوندری تقبیل و رسم تهنیت تکمیل اولندی (وقوع  
زلزله عظیمه) ذی الحجده نک اون اوچنچی خپس کونی طلوع افتابدن  
یارم ساعت مرورنده ایکی دقیقه دن اقل استانبول و جوارنده زلزله  
عظیمه وقوع بولوب شدت رهز و حرکت ارض سببی ایلد کار کیر بنارک  
واخشادن مصنوع بیوت و دکا کین و سایر محملرک اکثریسی رخنه یاب  
و بعضیسی بالکلیه ویران و خراب اولوب و افرادم دخی تحت التراب رهز  
ویوم الحساب اولمغله قلوب ناسه دهشت و هر کسه حیرت و وحشت  
طیاری و التزام نفس ایلد صغیر و کیر دست برافراشته درگاه کرد کاری  
اولدیلر بومضیت عظمی دن برقاج کون مرورنده صلوة جمعه ادا اولنور  
ایکن کافی الاول حرکت ارض واقع اولوب اولکی زلزله دن اخف ایسه  
دخی قلب ناس مرغوب و راحت خلقی مسلوب اولوب شهر ربیع الاولده دک  
بوحال مستمر و اراقی اراقی حرکت زمین مستقر اولدیغندن اکثر ناس  
فضای واسع و کشاده محالرده نصب خیام ایلد آرام و ابنیه سمته  
و ارمغی التزام ایتمشرا یکن جناب پروردگار ضعیف الایاد اولان  
عباده رحم و شفقت و اوقدر تنبیه ایلد الاله عربکه اهل معصیت  
ایتد کدن صکره او بلای اسمانی و قضای ناکهانی بی ازاله و ازاحه و هراس  
و بیم ایلد قلبی دونیم اولنلری اراحه ایلدی شهر یار مر جتکار مشایخ  
و فقرا و درویشان و ضعفا ی عطایای شاهانه و منایج پادشاهانه ایلد  
نایل دینار بيشمار و وارسته مضایقه و افتقار ایلوب انابت و استغفاره  
خلق تحریض ایچون واعظلره تنبیه و دفع بلا ورد قضا ایچون ایل  
و نهاردعایه مشغول اولنرینی توصیه ایلد خالربنی ترفیه ایلدی زلزله دن  
خراب اولان اماکنی بنا ایچون همت شاهانه رونما اولوب جنت مکان  
خلد اشیان سلطان محمد جامعک مال و وقفده و فایده جک قدر فضله  
نقود بولنه میوب خزینہ هما یوندن امداد و اعانه ایلد هاشم علی بکی  
بنامانته مامور بیور دقلرندن غیری چارشویه طفلی افندی بی و قلعه



دیوار رینه الحاج محمد اغایی و بارونخانه به شهدی عثمان افندی بی  
وسراج خانه به عاطف زاده عمر افندی بی و اندرون همایونه شهر امینی  
احمد افندی بی و یکجری او طهر رینه خاصکی مصطفی اغایی و طوبخانه به  
محمد و یکی تعیین بیوروب هر کس خدمت ری ادا و تهورین ایچون برزده  
دامان و استین اولدی لر سلطان سلیم و شهرزاده و سلیمانیه و نور عثمانی  
ولاله لی و والدیه و ایاصوفیه جوامعدن ماعدا جامعلک بعضا مناره لی  
و بعضا قله لی منهدم و مضحک و قلعه دیوار لری و چکمه لری و برغوس  
و چورلی و قارشدران دخی منزل اولوب ذکر اولنان محارک جله سی بنا  
و تعمیر فرما و تعیین مباشران قیلندی (وقایع سنه ثمانین و مایه و الف  
معضلات امور دولته استخدام و رفته رفته تحصیل نیک نام ایدن منلاجق  
زاده علی اغا بر مقتضای بخت ناساز کارگاه و بیگاه مصر و سر نیجه  
روز کار اولوب بود دفعه دخی شمس اقبالی عقده و باله گرفتار و ابکی نوع ایله  
اینه بختی منصبی قیدنه دوچار اولدی شق اول دفتر داری اولان عون  
افندی مال میری تحصیلنده اظهار بطور و رخواست ایلدی کی حسبیه مرارت  
عزلی ذایق و ترسانه امینی اولان ضارم ابراهیم افندی فن استیقایه واقف  
و سمت تحصیلاته عارف اولدیغندن منصب مذکور مومی الیه موافق  
و غیر مخالف کور لیکله صفر الخیر او اسطنده خلعت استیقا دوش ایافته  
اکسا اولندی باش محاسبه بی اولان احمد افندی امین ترسانه عامر و هاشم  
علی بک باش محاسبه ایله مکسب مسرت و افره اولدی دفتر دار سابق  
مهر داری و تارنجچی بولنان علی افندی و بماغی علی شاه نام کسه اخذ  
برطیل و رشایله شهر نما اولد قلندرین ایکسده لیمی جزیره سنه اجلا اولندی لر  
ذکر نظام قبریس) کرینه دزداری خلیل بوندن اقدام آثاره غبار فتنه  
و غوغایله قبریس اهالیسنی محصل بولنان چل عثمانک قتلنه اغرا ایتشیدی  
تعیین عسکر و ترتیب لشکر ایله نظام بلده به مباشرت فقر او وضع قانی بازده  
خسارت ایله جکی ظاهرا ولد یغندن حسن تدبیر و نصیح سر یع التأثير ایله  
نظامنه تشبث اولوب محصل سلیمان اغایه توجیه و بالاده مذکور مأموره  
اصلاح ذات البین و دفع و خشت طرفین خصوصی تنبیه اولمشیدی مأمور لر  
جهت انتفاعه مایل اولد قلندرین فساد مملکت زایل اولوب شقی مرقومک  
دخی کون بکون جمعینه کثرت و رکیز ضمیری اولان مواد فساد قوت کلوب  
برایکی یک آدم ایله محصلی تضییق و لغتوشه به نظر بی تعلیق ایله اغاز  
محاصره و اهنگ مشاجره ایلدی کی در دولته اشعار و استنصار اولمشیدی

نکه شجاعی متصرفی خاص اتا سی میر میران احمد پاشایه ارسال منشور  
و قبریس نظامنه مأمور قیلدیغندن بشقه جعفر بکک ایکی قطعه  
سفینه سیله ایکی قطعه میری فرقه سی عسکر و لوازم تشییعی ایله او طرفه  
تعیین اولوب امداد روز کار ایله جعفر بک فی اسرع الزمان کرینه  
صور رینه دهشت رسان اولدوقده دزدانک قلعه محافظه سنه تعیین  
ایلدی کی شردمه قلیله سد ابواب و امر محافظه ده ترک راحت و خواب  
و جعفر بک ایسه طوب دانه لریله قلعه بی مشرف خراب ایدوب بوحالده  
ایکن احمد پاشا دخی وافر عسکر ایله جزیره به آبق باصد یغنی دزدانده کور  
تحقیق ایدوب لغتوشه محاصره سندن فراغت و مقابله بیتی ایله ذکر مملکت  
تام محله مترصد فرصت اولوب پاشای مومی الیه ذاتنده مرکوز جوهر  
یسالت و مایه شجاعت اقتضای سنه شقی مرقومک اوزر رینه رایت کش  
جلادت اولوب اجتماع فریقین و تلاق خصمین و قوعنده مرقوم تاب اور  
مقاومت اوله میوب باشنده اولان حشرات ناس پریشان و برقا جیورادم  
ایله قلعه به کبروب تحصن و چاره جوی امن و امان اولمشیدی پاشای  
مومی الیه قلعه نیک جوانب اربعه سنی استیباب و جعفر بک دخی اونداتله  
ساحله چیقوب هر طرفدن اسباب محاصره شقی مرقومی بابسنه خوف  
و اضطراب ایدوب عاقبت عونه سندن اوتوز نفر کسه قلعه دن برتقریب  
بول بولوب اردویه دخی و شقی مرقوم دخی ارنگاب ایلدی کی کارنا هنجاردن  
نادم و نجیل اولوب بالضروره مشیت دامن استیمان اوله رفی اردویه کلد کده  
سنگ غدر یله دلشکسته اولان عسکری طایفه سی هجوم و رفقاسیله  
کندوسی دایره هسیدن معدوم ایدوب رؤس مقطوعه لری استانه به  
واصل و فضل حق ایله جزیره ده تگون ایدن شورش و اختلال بالکلیه  
زایل اولوب اهالی بی دخی نذر کرانه قطع و درونلرنده اولان خوف  
و وجلی دفع ایدوب پاشای مومی الیه خدمتی شکور و سعی مبرور  
اولدیغندن رتبه والای وزارت ایله الطاف شاهانه به مظهر و فرمان  
ایالتله نایل سرور او فر اولدی سابقا فرمان و البسی وزیر کتخدا محمد پاشا  
بلا منصب قالد یغندن قارص محافظه سنه تعیین و فتنه کور جستان سبی  
ایله اوحوالی مشار الیهک بو مأمور بی ایله تحصین اولندی (بعض و فیات  
و عزل صدر روم) اناطولی پایه سی اولان عرب علی زاده عبدالرحیم ضیا  
افندی ترک تار یکخانه جهان و عزیم ریاض کثیر الحیاض جنان ایلدی  
مکه پایه سی اولان رئیس زاده عبدالقادر افندی نیک دخی احکام عمری



طی کرده دست هادم اللذات و سابقا دارالسعاده افاسی کاتبی عثمان  
افندی رهاده و بانجقلی زاده عبدالله بك تر حاله ده مهجور شاهد حیات  
اولدیلر صدر روم اولان پیری زاده عثمان منلا افندی تکمیل مدت  
وربع الاخرک النجی کوفی عوض محمد پاشا زاده ابراهیم بك افندی  
صدارت روم ایلی ایله تحصیل کمال مسرت ایلدی (ذکر بنای بند جدید  
ادم دریاسندن کایت و مرز حاکم حشرونشردن عبارت اولان استانه  
سعادت اشباهه ده هنگام کرم اقلت ما ایله شیخ و شاب تفسیده لب اضطراب  
اولوب احداث بند جدید ایله ناسه افاضه حیات جاوید نیت خالصه سی  
ضمیر منیر شهر یاریده لایح و بدید اولوب یکشهر لی عثمان افندی بی عام  
ماضیده بو خدمت جلیله به مأمور بیور مشر ایلدی بند قدیمه بر ساعت  
مسافه اولان اوحد الدین دره سی دیمکله معروف ولسان عوامده ایواد  
دره سی شهر نیله موصوف اولان محله وضع اساس و تعیین مقیاس  
قیلنوب برقاج ساعته ک محلدن مجاری ایه لغملر ایله استحکام و یر یله رک  
محمد دا انشا و اماده اولنان حوضده بر لوله مقداری انصباب اب حاصل  
و مد کور دره ایله بند عبیق و اصل اولوب بوسبله صوره کثرت و سکنه  
استانبوله من جهة المسا وسعت کلوب دعای پادشاهی به و وظیف  
ایلد کلرندن غیر ی بوفعل جبل خداوند اسکندر مانند چنابلی بنه موجب  
اجر جزیل و سبب تحصیل رضای رب جلیل اولدی زلزله سببی ایله  
بند عبیق بوللری دخی رخنه کبر و محتاج تعمیر اولدی اغی طرف همایونه  
تذکیر اولنوب بوبایده دخی همت شاهانه سر زده ظهور و تعمیر و ترمیمی  
ایچون معتمد کسه لمأمور قیلندی (خواندن مولد شریف در جامع والده  
سلطان) بهر سال سلطان احمد جامعنده مولد شریف قرات اولنور  
ایکن جامع مذکورک بعض محملاری رخنه دار و تابع زلزله ارض سببی ایله  
مخاطره و نهلکه بدیدار اولدیغندن پادشاه متوده القاب والده جامعه  
تعمیرک رکاب و استماع مولد شریف ایله فیض و برکت استیجاب ایلدی  
ترتیب مجلس ملایک خدیج برای تعلیم شهزاده سلطان سلیم (شهزاده  
فرخنده بخت حضر تلی فرق سواد و بیاض و تعمیر جواهر و اعراض  
درجه لینه انتهاز بیور دقلرندن دستاری ذهن و قاد مادر زاد ایله  
تعلیم قران عظیم الشانه کسب استعداد بیور ملریله جادی الاولی تک  
یکرمجی مبارک خیس کوفی انجولی کوشک پیشگاهنده خیم و سایبانلر  
نصب اولنوب صدر اعظم و شیخ الاسلام و توفیقی پاشا و صدر بن

ونقیب الاشرف و سایر حضور لری معناد اولان ذوات کرام متعاقبا  
کلوب خیمه لینه نازل و منتظر قدوم شهر یار بر کزیده خصایل  
اولدیلر اثار مقدم شاهانه بدیدار اولدقده صدر اعظم و شیخ الاسلام  
و سایر لری کمال خضوع و احترام ایله وقفه کبر سلام و شهر یار انام دخی  
الای ترتیبی اوزره سوار اسب دلکش خرام اوله رقی قصر مذ کوره  
سایه انداز تقریب و فی الحال صدر اعظم او تون خطوه مقداری بردن  
زمین بوس تأدب اولوب سنک رکابه دک رکاب همایونده دوان  
و غلکیرلک خدمت منیع سبله مکسب شرف فراوان اولوب شهر یار  
کرم مانوس صدر سرادقات اجلاله جلوس بیور دقلرندن صکره  
خیمه لینه عودت و احضار طعامه اشارت ایلدی صدر اعظم  
شیخ الاسلام و توفیقی پاشا ایله بر سفره ده اکمل طعام و سایر لری  
دخی بشقه سفره ل قوریلوب جمله سی دلبر نعم شهر یار انام اولدی  
مصلحت طعام ختامنده شهزاده جوان بخت حضر تلی بی الای ایله کتور مک  
ایچون بالجمله حاضر اولان ذوات آتلیر بنه بنوب اورنه قیوده نزول  
و ماشا عرض قیوسنه و صوللری اخبار اولدیغنه بناء مظهر سر کریم  
اولان شهزاده سلطان سلیم حضر تلی پیشگاه دولت پنا هارنده  
مزین و معون بوشید لی رحله لالاری باشنده و دارالسعاده  
انفاسی و خزینه دار اغا جین و شمائلرنده نور ککی بر تو پاش ظهور  
اولد قیلرنده صدر بن و نقیب الاشرف و امام اول و ثانی افندیلر نایل  
شرف دستبوس اولد قیلری حالده ماشا پیشگاهلرنده روان و اورنه  
قیوده آتله بنوب الای سابق اوزره انجولی کوشک سمته ارخای  
عنان و قصره قریب محله صدر اعظم استقبال و بدیدار فایض  
الانوار لریله کسب دستمایه اقبال ایلوب حضور همایونه معا دخول  
ایملریله صدر اعظم و شیخ الاسلام و صدور کرام حضر اتنه رخصت  
قعود ارزاقی قیلندی بی حالده شیخ الاسلام افندی مقابلنه وضع اولنان  
رحله پیشگاهنده بدأ بسمله به مباشرت و من غیر تکلف قرات ایله دست  
فتوی پناهی بی تقییل ادبانه رعایت ایله جکئی مشار الیه تفرس ایله  
منکب عالیلرینی بوس و دوام عمر و دولتی ایصال قرار گاه ناموس  
ایلدی شکر الهیله النعم شهر یار جم حشم طرفندن صدر  
اعظم و شیخ الاسلام و صدور حضر اتنه و امام اول و ثانی به  
گور کلر اکسا و اجرای رسم دعا ایدن اباصوفیه شیخی دخی



اکتسای کورک ایلده ملحوظ لحاظه براوی اولدی بوندن صکره هر کس  
 خیمه سنه کلوب استراحت وینه الای ایلده شهرزاده سعید الطاع  
 حضرت تریخی استقبال ابتدکاری محله دك ایصال و فی الحال اغایان حرم  
 اونو نهال باغ ساطعی مقام عالیله بنه اذخل ایلدوب بوندن صکره ارباب  
 الایه اجازت وعودت لر بنه رخصت ویرلدی ع بدأ بسم الله قرآن  
 ایلدی سلطان سلیم بوجاس اقدسه تاریخ واقع اولمشدر (بعض حوادث  
 دانش سلیمان افندی عزالدین جبه جیلر کاتی ایلده حاکم افندی مسرور  
 وعاکف بک عزالدین تشریفاتیلیق ایلده وحدتی ابوبکر افندی منظور  
 صدر الصدور اولدی ترتیب دیوان عن اصل استماع داد مظلومان  
 ایچون موضوع و بوعادت حسنه برز ماندن برومترولک و رفوع اولدیغنه  
 بنه بهر ثلثا کونی یعنی هفتده برکه دیوان ترتیبه اراده شاهانه  
 جریان ایلدی یکیشهر دن منفصل عبدالله افندی زاده عبدالواحد منلا  
 ادرنه قضاسی ایلده توسیع دائرة شان و جای زاده محمد و می محمد اسعد  
 افندی غلطه قضاسی ایلده کسب دبدبه و عنوان ایلدی تکمله ایکی محله  
 ضخمیدن عبارت اولان حاکم تاریخی فضل ایزدی منت و همت شهریار  
 فلاطون فطنت ایلده مجددا قلمه لنوب نسخه اصلیه فهرس صورتیه تزییل  
 ولارم التحریر اولان ماده لر ایقا و شایان نظر اولین کیفیتلر الفا و تبطیل  
 اولوب نوادر حکایات و غرایب کباب ایلده رینت باب و عوام و خوصه  
 ال و بره جک رکاب اولوب لدی المعارضه تاریخ عاجزانه مک مرتبی  
 معلوم و قدر در و خرف مفهوم اوله جغی مجزومدر دولت علیه ایلدی  
 الاستمرارک اون بی سندک وقایعی افتاده طاق نسیان اولوب نظر  
 و اعتباره شایان دکل ایکن شهر بار ستوده خصال داننده قدر ارباب کمال  
 جهانبخش و در باجود واقف اسرار غیب و شه و دیاد شاه خلفاروش  
 خاقان اسکندر نقش حضرت تریبک تحریک ابروی شاهانه لری ایلده درت  
 ماه مدته ترک راحت و بذل جهد و طاقت ایلده شیرازه کیر ختام وزیر  
 ارای مسطره حسن نظام اولوب ع من ذالذی ماساء قط مفهوم مجبه  
 بحسب الشریه واقع اولان سقطات و طغیان قلم ایلده من غیر قصد  
 سرزده ظهور اولان هفواتم مستور و بین الناس مایه الاعتبار اوله جق  
 نوازش و التفات ناجدارنه ایلده قلب و بران شده م معمر قلمی در خواست  
 عظیم و رجا کرده عبد قدیم بوندن صکره چشمی زاده و موسی زاده  
 وقایع نامه لری دخی تنقیح و زواید کلماتدن تجرید و بواجزایه مزج

و تنضید اولوب بونجه و مطبوعه به سبب اولان پادشاه باهر التاییدک  
 اسم سامی ملوک کانه سی دامن قیامته دك ایقا و تنخبد اولندی (نصب  
 قاضی استانبول) برسنه دن برو حکومت استانبول ایلده مشغول اولان  
 نبلی زاده محمد حیدر افندی معزول و اسعد افندی زاده محمد  
 شریف افندی قضای مزبور ایلده نایل اعز مأمول اولدی (حرکت  
 سر عسکر کورجستان) بوندن اقدام بعض مسئولانه مساعده اولدیغی  
 حالد کورجستان نظامی التزام ایدن چلدر و البسی وزیر حسن پاشاک  
 کافه مستدعیانته مساعده و منشور سر عسکر لری طرفه فرستاده  
 اولدیغی بالاده افاده اولمشیدی معینه ترتیب اولنان پیاده و سواری  
 و طرزون و سیواس ایالتلری عساکر یله چلدر دن حرکت و کورجستان  
 سمتة تحریک اعلام نصرت و کورجستانک جانب شمال بسنده واقع  
 کورل اولکده سنه توجه و عزیمت ایلدوب برابکی قلعه اها البسی داد خواه  
 و طالب عقوگاه اولمالریله استیانتلری قبول و ضابطی فرار ایلده استخلاص  
 نفس ذلول و کوچک برادری برینه موصول قیلندی ذکر اولنان قلعه ره  
 مجاور بوری قلعه سنه رایت کش هیت و اها البسی اظهار روی درشتی  
 و مخالفت ایلدکلرندن اکثری طعمه شیر شمشیر و باقبسی برده و اسیر  
 اولوب قلعه محافظه سنه عسکروانی تعیین و طوپ و بعض ادوات ایلده  
 تحصین اولندی بوخلالده اودیش متصرفی دادیان دخی سرور برده  
 طوع و انقیاد اولوب اردویه ذخیره وزاد ایلده امداد ایتک شرطی انعقاد  
 ایلدی بوندن صکره کورجیلرک اعتماد و استناد ایلدکلری سیانچو  
 قلعه سی دخی عنرة مسخر عسکر ظفر رهبر اولوب محافظه سنه اچق باش  
 ملکی نصب اولنان طهمورث تعیین و اوحوالیده واقع اولوب  
 سلومان بد پیمانه مطیع قرانک اها البسی دخی طهمورثه تبعیت ایلده فهر  
 عسکر دن تامین اولندی بوسال فرخفالد بوقفوحات ایلده اکتفا  
 و اولهارده بنه کورجیلره ارائه قوت قاهره دوات ایتک قصد یله  
 اوحوالی مشتاتخاذ اولنق صوابی رؤسای عسکر ظفر انما  
 اولدیغی سر عسکر مشاور ایلده دردولته عرض و انها ایلدوب رای  
 تصویب و استفسان و او طر فدره قسلا مق بابنده رخصتی حاوی  
 طرفه ارسال امر حلیل الشان قیلندی ایام ربیع حلولیه سر عسکر  
 پاشا مشندان نهضت و قیام و بغداد جق قلعه سی پیشگاهنده  
 نصب خیام ایلدوب رؤسای عسکر ایلده قدح زناده مشورت



و فتنی طرفه عزیمت نافع اولد یغنی سئوالیله رایلرینه مراجعت ایلد کده  
نظام کورجستان سلومانک معقل متین اتحاد ایتدیکی سویر قلعه سنک  
فتح و تسخیرنه و هواداری اولان اشقیانک استیصال و تدمیرنه وابسته  
اولد یغنده رؤسای عساکر یکن بان وفاق اولد قلرندن قلعه مزبوره به  
طوغرو شقه کشای عزیمت و اثنای راهده شقی مزبوره اطاعت اوزره  
اولنرک خانه لری احراق و اطفال و نسوانلری سبی و استرقاف اولنر رق  
ودایره اطاعته دخول ایدنلره نوازش و استیفات صورتی اراثت قیلنه رق  
قلعه مذکوره به واریلوب هر قدر مناعتی نمایان و فتنی خارج تصور  
و کان ایسه دخی متوکللا علی الله محاصره سنه مباشرت و مناسب  
محالرده طویل و خیره لر وضعیله عرض ایهت و قوت دولت قیلنوب  
هر طرفدن اعمال ادوات ضرب و هر جانبندن اشغال نوایر حرب و مدت  
محاصره نک یکریمی طغوزنجی کونی برج حصاردن صدای الامان پیوسته  
نه قبه اسمان اولوب استیجانلری اصفا و صورت نیازلری مقابل مجلای  
رضا قیلنوب قلعه مذکوره ملک جدید اولان طهمورثه تسلیم و اوازم  
محافظه سی تکمیل اولنر قدن صکره کاتس قلعه سی ارامگاه عسکر ظرف  
اکتاه اولدی صناید کورجیان قلعه مذکوره به بر ساعت محله مجتمع  
اولوب مراملری افاده ایچون اردو متعینلرندن برقاج نفر کسه نک  
ورودنی التماس ایتدیله سر عسکر پاشا دخی اردوده موجود کخندای  
بوا این حضرت شهر باری ابراهیم اغایی و کخنداسنی و قیوچی باشی  
الحاج محمد بکی وارد و قاضی اسماعیل افندی بی وارد و اغاسنی  
ارسال ایدوب مسفورلر علی الاتفاق ربقه اطاعتی زیور کردن جان  
وزک مخالفت و عصیان ایلد کلرین تقریر و بیان و مقدمه اصدور ایدن  
اطوارنا هموارلری سلومان بد کردارک پنجه قهرنده زبون اولملرندن  
نشات ایلدیکنی افاده ایلد مسفورک فراری دفع مخدور ایدوب جمله من  
دولت علیه نک بنده صداقتکاری بوز جرم غفورلد یغنی حالده دائره  
اطاعتدن خارج به وضع قدم امر محال و سلومان سمتمه اوغرا تمق عدم  
الاحتمالدر انجق نظام مملکت مدار اولنی ایچون فتح اولان سویر قلعه سی  
ملک جدید و وریلوب عسکر اسلام دخی بو محلدن رجعت ایتد کارنده  
مسفورک بر محلدن ظهوری محتمل اولوب اوزرینه وارلد قدده  
بهر حال دولت علیه عسکرینک معاونت و مظاهرتنه احتیاج  
بدی اولغله مجرد بمصلحت ایچون جانبیک محصلی الحاج علی بک

بر مقدار عسکری ایلد کوتا تسده مشتایه تعیین اولندیغنی حالده قوت  
ظاهر مزه و استقرار نظام مزه باعث اولد یغنی ظاهر در دیو بسط کلام  
و بورجاریخی انها و افهام ایچون باش راهبری کوتا لکوزی جمله سی  
طرفلرندن توکیل وارد و به تسبیل ایلد کلرنده ترتیب دیوان و جمله  
مواجهه سنده راهب مسفور اطاعت و انقیاد لرین یکان یکان تقریر و تفهیم  
وارکان اردو نک استصواب و استحسانلرله نیازلرینه مساعد و قلعه  
مذکوره ملک جدید تسلیم و تعهد ایلد کلری امورک شروط  
و قیودنی حاوی بدلرندن قوی سندلر اخذ و لاجل الاعتماد ملک مسفور  
رهتلر و بر دیلر اولدخی اطمینان قلوب ایچون اهل و عیالنی کوتا س  
قلعه سنه رهن وضع ایدوب میرمومی ایلد اوچ درت بیک قدر جانبیک  
و طرزون عسکر یله کوتا س قلعه سنده قشلاق اوزره مکث و ارام  
و سر عسکر پاشا دخی مقر حکومتی اولان اخسرخه طرفه عطف زمام ایلدی  
سندات مر قومه قیوچیلر کخنداسی ابراهیم اغایه تسلیم و دولت علیه به  
ارسال و سلومانک حیاتی شیرازه نظام کورجستانک انحلالنه علت نامه  
اولد یغنی و بای وجه کان مسفورک اله کتورلمسی مراد قطعی پادشاهی  
ایدوکی سر عسکر پاشا طرفه افاده و تبیین و ویرد کلری نظام شمعیلک  
تصویب و تحسین اولندی (اخراج صره هسایون) بهر سال حرمین  
مرفیقینه ارسال اولنان صره هسایون رجب الفردک اون ایکنجی کونی  
صره امینی نصب اولنان سر بوسه انیان سابق احد اغایه تسلیم و چکدرمه  
سفینه سنه تحمیل و اسکدار جانبیه تسبیل اولندی (امدن دوتای هسایون)  
بوندن اقدام بحر سفید محافظه سنه تعیین اولنان قیودان دریا طوسون  
محمد پاشا عودت و بر معناد حضور هما یونده اکسای خلعت ایلدی  
سوختن قلیون) قشلاقیلرندن بری باغچه قیوسبله غلطه بیننده لنگر  
انداز استقرار و هبوب باد موافقه طلبکار ایکن کیچه ساعت التیده  
بقضاء الله تعالی درو نندن آتش ظهور ایدوب برندن حرکت و غلطه  
اوکنده مر بوط بعض کبیر قایقلمه مصادفت ایلد برقاجنی احراق  
و او محلدن افتراق ایلد جب علی ایلد تفنک خانه راستنده اولان یهودخانه لره  
التصاق و او خانه لری وجب علی چارشوسنی بالکلبه سوزان و اصابت  
نار خوفندن الارغه اولان کوچک قایقلمه خلیج استانبولک  
هر طرفه متفرق و بریشان و شدت هوا و تلاطم دریا اکثر بیسی  
افسایدیکنندن غیری بریسی ترسانه اوکنندن مرور ایلد ترسانه سرابی

\*

\*

\*



قصرنی یاقوب ناسه دهشت الفا والی ساعدن صکره عون ایزد بیچون  
ایله بو حالت غریبه سکون بولدی (ولادت شهرزاده سلطان محمد) شعبان  
المعظم طقوزنجی بوم سبت ساعت طقوزده کارار پیوسته بهار سلطنتک  
بر غنچه بویاسی و بحر شوکت و اجلال خلافتک بر در بنگاسی سرغای مکین  
ظهور و سلطان محمد اسمیله صحیفه عالمده مسطور اولوب اعیان مؤمنینه  
افاضه پرتونور و صدور موحدینه القای فرح و جهور ایلدی ولادت  
با سعادتده قانون اولدیغی وجهله قدوم محبت لزوم شهرزاده جوان  
طالعی تبشیر ایچون دار السعاده اغاسی سرای صدر اعظمی به ورود و تبلیغ  
پیام مسرت اندود ایلوب بومژده جهان به سایه مکافات و جزا ضمیمه  
مستاد اولان صنوف عطا یا طرف صدر الوزرادن ایغا اولندیغینه  
متعاقب مرده روانبخش ولادت بالجمله ارکان سلطنته اشاعت  
اولوب کمال انبساط ایله هر بری نثار نقدینه اقتدار و اجرای لوازم  
استیشار ایلدیلر فرداسی صدر اعظم و شیخ الاسلام و توقیعی پاشا  
و قبودان پاشا و صدرین و نقیب الاشراف و بیکچری اغاسی سرای  
همایونه عزیمت و تبریک ولادت ایلد کلرنده مظهر التفات شهریار عالم  
و سمور کور کلر ایله منبسط و خرم اولدیلر (اخراج مواجب) طوایف  
عسکرینک ایکی قسط مواجیری اواسط شهر مذکورده اخراج و یادی  
امانتکارانه ادراج اولوب اعلی و ادنی ذاتا و عرضا احسان بی پایان خاقان  
جهانندن حصه یاب و رهباب دوشاخه ضرورت واضطراب اولدیلر  
عزل قبودان پاشا) محترق اولان سفینه نک قبودانی چونقار قبودان حریق  
کیجه سی سفینه ده بولمبوب کیفینه واقف اولدیغی ان خوف جان ایله  
کر بران اولدیغندن بشقه قبودان پاشا صبح و مساحزم و احتیاطی الدن  
برافاق و یا کندوسی بالذات و یا خود اعتماد ایلدیکی کسه را حوال سفینه  
اطلاعدن خالی اولوب وجود و عدم ضابطاتی تحقیق و تصحیح و اقتضاسنه  
کوره اجرای لازمه تبریح و تفریح اتمک اجزای هر کات ماموریندن  
ایکن وقوع بولان ماده محض اغفلت و نکاسلنه محمول و باعث اغبرار  
پادشاه غیرت شمول اولوب بوستانجی باشی اغا مابشریله بالقخانه ده  
حبس و حبساندن کندویه یا س کلشیکین شهر یار رستم یاس ظهور  
ایندن حالت مدهشه بی حکم قدره حمل ایله جرمندن اغماض و مواخذدن  
اعراض ایلد کلرندن بشقه اغریوز سنجاغی تو جیمه یله احسان  
و مرفوق تکمیل و بومنع جیل ایله مکارنامه شاهانه لرین صحایف

عالمه طمع و تمیل ایلدیلر روم ایل و البسی وزیر محمد پاشا ثابا دریا  
قبودانلغی ایله تکمیل و استانه به کلجیه دک وزیر توقیعی پاشا توکیل اولوب  
مجلس اولان روم ایل ایالتی و دین محافظی وزیر محمد پاشایه وودین  
محافظلغی خوتین محافظی وزیر رجب پاشایه و خوتین اغریوز محافظی  
میر میراندن احمد پاشا زاده محمد پاشایه توجیه اولندی ترسانه امینی  
احمد عزت اقتدی دخی بو حالت وقوعی سبی ایله مبعوض و منفور  
و مبتلای عزل نا کم ظهور اولوب اغازاده حسین اغایرینه مأمور و لیجان  
رئیس مغروسه قلعه سنه اجلا و حقنده او قدر ایله اکتفا اولندی  
وقوع حریق) شعبانک یکریمی ایکیجی کیجه سی خواجه پاشا سمند  
واقع بستانجی باشی زاده ستمدن ظهور ایدن اتش ایدن اوغلی  
تکیه سندن قبو اغاسی مدره سه سنه و اندن باب عالی به کلجیه منازک  
و بیوتی احراق و شدت روزگار خلقه موجب حیرت و استغراق  
اولمشیکن اونا زادات الوقود انطفاکرده سخحاب لطف واجب الوجود  
اولدی (عقد جمعیت درمن در حضور پادشاهی) بهر سال رمضانده  
وضع شاهانه اولان تفسیر تدریسنه رغبت همایون برکال اولدیغینه بناء  
موالی و مدرسیندن یوز یکریمی الی نفر کسه اون طقوز مجلسه تقسیم  
و هر بری بر سکون ایچون ترتیب و تنظیم اولوب هر مجلس اربابندن  
ذاتا و زمانا اقدم و ارجح بولسان سایره لره رئیس و بالانشین مقام تعلیم  
و تدریس اولوب اوایل سوره بقره دن مقامه مناسب کیجه نکات  
و مزایا تقریر و بیان و او مجلس نفیس ملایک مجلس مشابه روضه  
جنان قیلوب درمن تمامنده صره معینه ایله هر کس بالغ بالغ رفاه  
حال و رمضانیه و عبیده ثقلندن مطمن البال اولدیلر (احوال  
ییلانلی زاده و وفات محصل ایدین وزیر عبدالرحمن پاشا) ممالتک فسیحه  
الارجای اناطولی ده واقع بعضی اماکنک مقتضای اب و خاکی  
اوزره سودای شهرت و تعین ایله بر شخص باهر النقص ظهور و دسترس  
اوله بلدیکی محالره نشر بذر مقاسد و شرور ایدوب ساخنه کامرانلق  
و آینه و وروده به همیان فقرادن میربانلق ایده رک اطراف و انحصار  
اطاله دست و معارضلرینک قدرتی پست اتمک ضمیمه حرب  
وقاله اهنگ و اعمال سیف و تفنگ ایدوب اقویا سر بیجه قهرنده  
زبون و فقر اوضه قازنجیر تغلبده سرنگون اولوب ایام استدراجی  
زواله قرین اوله رقی طرف سلطنتدن ناکاه کدوی مزبله کاه مذات



اولان سر نخوست اثره ضرب طنبجه انش خیز و حواله تیغ سرتیز  
 قیلندی هزاریار تیر بتکذار ارباب تدقیق و تمیز اولوب بناء علی  
 فلک اکر در راه الی بسندن بیلانی موسی دخی اورفتار ناهمواره  
 سالک اولدیغدن قهر و امنیصالنه ایدین محصلی وزیر عبدالرحمن پاشا  
 مأمور اولغسله چلک پاشا زاده بی اوزرینه تعیین ولوازمی تنظیم ایله  
 هیئت اجتماعیه سنی سدا هنین ایلوب پاشای موسی الیه اکر در  
 قریبده هر قوم ایله آغاز قتال و میانه لرنده الحرب سجال کیفیتی نمودار  
 اوله رق موسی قلعه به چیقوب مختصنا منتهی جدال اولدیغی موسی الیه  
 معلوم اولدقدن محاصره به شروع و مباشرت ایله وقوع بولان کیفیتی  
 مشار الیه عرض و اشارت ایلد کده بندن حرکت و اکر در طرفه  
 تخریک رایت هیئت ایلدیکنی باغی مذکور استخار و نواحی ارمناکه  
 طرغرو فرار و برقاچگون سرسری گشت و گذاردن صکره خادم  
 قصبه سنه واروب علوم ظاهره و باطنیه کعبی عالی اولان متوفی خادم  
 مقبسی شیخ افندی بک اولادنه التماس ایلردخی وزیر مشار الیه دن عفو  
 جرمی رجا ایشلار ایدی مفتی هر حوم مشار الیه ک شیخ و معتقدی و مسلم  
 و معتدی اولدیغدن عدم مساعدیه امکان بوله میوب پیدر پی باب  
 شفاعتی باز و مره بعداخری عفو بی نیاز اتمکله اکر در قصبه سنه قیام بعد  
 عز یمندن مجانبیت و خادمه اقامت اتمک اوزره رجاسی قرین اسعافی  
 و هر قوم عفو ایله مظهر الطاف اولوب اکر در قصبه سی اها الیسی دخی  
 پایسته نذر کران و هر قومی قصبه لینه اذخالیلد کلمری حالده تحصیل  
 نذر دن بشقه هر بری مظهر غضب خاقان زمان اوله جغلیری بایند  
 طرفلرنه خطا با اصدار امر جلیل الشان قیلندی مشار الیه اراده دولتی  
 تمهید و اساس نظامی تشبیه ایتدکدن صکره استپارته قضاسته کلوب  
 وجودنه طربان علت و سمت شهره غلام بقایه دره زن کوس رحلت  
 و کشور فسحت آباد خاموشانه اسبران عزیمت اولدی متوفای مشار الیه  
 دارنده تمکینلرندن اولوب تفصیل احوالی محملرنده مسطور و تکراری  
 سبب سامت و فزور اوله جغی ظاهر در طابق اللسان و نکته دان شدید  
 التکلیف قوی العزیمه معارف اشنا و وزیر بهمت ایدی (تیریک عیدرمضان  
 شریف ختامذیر ولیله العید بالجملة ارکان دولت ایدم صیر خاکعبه  
 شاهانه الله جبهه افتخار لرین تعفیر و تهنیت عید سعید ایله دعای دوام سلطنتی  
 ایصال ککره چرخ تیر ایلدیلر) حوادث صریحه امرادن چاوشلر کتخداسی

چراغی دیمکله مشهور حسن بک امثاله تفوق و استعلا فکر یله بین  
 الامر اقوت بطش ایله شهرتقا اولان کشکش حسین بکی اعدام و مصر  
 قاهره ده مالک زمام قبض و ابرام اولق هواسنی قلبنده اخفا ایلدیکنی  
 حسین بکک هوادارلری تحقیق و مرقومه و خامت عاقبت کاری بیان  
 ایله اراده استقامت طریق ایشلار ایکن متأثر اولوب حسین بک بنده  
 هلاک و افتاده خاک مغساک اولدی مفسوب اولدیغی چاوشلر کتخداسی  
 د مباططه و طرافدارلرندن دیگر حسن بک و محمد بک جده به ننی و ابعاد  
 و دفع شورش و فساد قیلندی (وقوع توجیهات) شوالک بشیجی کونی  
 خدمه باب عالی و دفتر داران و ضربخانه و شهر امانتلیر جمله ابقا اولنوب  
 دفتر امانتی ابو بکر افندی به باش محاسبه صبحی محمد افندی به مطبخ احمد  
 رسمی افندی به ارپه امانتی رجایی محمد افندی به اناطولی محاسبه سی  
 عاطف زاده عمر افندی به اتلومقالبه جیلکی بکر پاشا زاده سلیمان بکه  
 حرمین محاسبه سی بکلی زاده به یکچیر یان کاتبی رئیس اسبق عبد الله  
 افندی به سپاه کاتبی صدقی مصطفی افندی به سلحدار کاتبی کورجستان  
 دفتر داری احمد افندی به جزیه مراقی حسین افندی به مالیه تذکره جیلکی  
 کسریه لی زاده ابو بکر بکه کوچک روزنامه و صلتی مصطفی افندی به  
 پیاده مقابله سی سعد الله افندی به جبه جیلر کاتبی بکر پاشا زاده عطا الله  
 بکه توجیه و سایر مناصب دخی ارباب استحقاقه تفویض اولنوب بعض  
 خواجکان دخی عطای پادشاهی ایله مترصد حل الهی اولدیلر سپاه  
 اغالی ابدال محمد اغایه سلحدار اغالی چنه جی بکلی حسین بکه جبه جی  
 باشلیق سابقا کتخداسی مصطفی اغایه طوپچی باشلیق محمد اغایه توجیه اولنوب  
 مناصب باقیه اصحابنه ابقا اولندی بوم مذکورده وزرای عظام توجیهاتی  
 دخی وقوع بولوب بوسنه ابالتی سابقا اوزنی محافظی سلحدار محمد پاشایه  
 و اوزنی محافظه سی سلی سلی و بریلی زاده وزیر الحاج احمد پاشایه  
 ابالت کرید وزیر حسین پاشایه و سلا بک وزیر السید الحاج احمد پاشایه  
 ابالت قرمان اقمسرای واقشهر و بک شهر و سنجاقلری الحاقیله وزیر  
 عبدی پاشایه حلب ابالتی کل احمد پاشا زاده وزیر علی پاشایه و دیار بکر  
 ابالتی وزیر حسین پاشایه و سایر ابالات والویه وزرای عظام و میر میران  
 کرامه ابقا و توجیه ایله هر بری خوان نعمای دولندن حصه مند نوال  
 احسان و مترشف زلال پروامتان اولدیلر (عزل سلیم گرای خان و نصب  
 ارسلان گرای خان) بوندن اقدام قریم خانی نصب اولنان سلیم گرای خان



رضای دولته موافق حرکتی موفقی اوله میبوی عزلته اراده همایون  
تعلق و سابقا قریم خانی ارسلان کرای خان ماه مذکور کون اوچخی  
کونی مسند خانی به تفویق ایلدی (توجیهات علمیه) بروسه قضاسی سابقا  
اسکدار قاضیسی حافظ ابراهیم افندی به وشام قضاسی سابقا قدس  
قاضیسی سرکاتی السید عمر افندی به توجیه اولندی (احسان وزارت  
ابراهیم بک) سابقا سلمدار حضرت شهر یاری ابراهیم بک اخسخته  
خاندانندن و اوحوالی متعینلرندن اولوب کورجستانک استقرار نظامنه  
مدار اولور ملاحظه سنبله رتبه والای وزارت ارتقا و ناطولی ایالتی الحاقیه  
زمام ایالت چلدر دست صداقت پیوسته اعطا اولندی (حوادث متفرقه  
صدر اعظم و بدرافتم بواشاده صدر اسبق عبدالله پاشانک اوغلی محمد  
سعید بکده مشاهده لیاقت و استعداد و میر موی الهی کندویه داماد  
ایلیوب شهر یار ستوده خصال محض صدر اعظمی تلطیف و قدر و شایسته  
تضعیف ایچون بر ثوب سمور و بر قبضه تجوهر خنجر بر بر باشی اغایله  
ارسال و خط همایونلرنده تبریک و استغفار حال بیوردیلر ذی القعدة نک  
یدنجی اتین کونی مسکن غازی اسمیه موسوم اولان قلیونک دریاه تنزیلی  
ایچون صدر اعظم و شیخ الاسلام و توقیتی پاشا حضراتی علی التعاقب  
ترسانه عامره به عزیمت ایله تشریف همایونه ترقب ایتشارایدی شهر یار  
بحر و بردام مادام البحر الاخضر حضرتلری دخی شرف سان ورود و اوچ  
انباری نام سفینه ده بالدوله و الاقبال قعود و وقت مختار حلولنده سفینه  
مذکوره بوجه سهوات دریاه نازل و جمله ده انشراح قلب حاصل اولوب  
مشار الیه کورکلر اکسا و سایر له خلع الیاس و بخشش اعطا اولندی  
حلب اشرا فندن اولوب قتی چوق رماندن برونق بابت ایله کسب تعین  
و شهرت و کبدلرک توسیع دائره معیشت ایدن طه زاده السید محمد افندی نک  
قبوسی اکا بر و اصغر ه کشاده و حلب خلقه و سایر نفعی مضرتندن زیاده  
ایکن ممولان زمانه به کدا چشمان روز کارک از قدیم خصومتی اولدیغندن  
غیری حلب مللاری دخی موی الهیه حسد و شدت سورنندن اموال ناسه  
اطاله یدایده مدکارندن باب ذم و قدحی فقع و دروازه محاسنی سدا یلیوب  
او مقوله فی ملوهم مرض اولان بعض اهل غرض طرفندن سوء حالی  
دولته الفا و من یسمع یخل قاعده سی اوزره احراز ایتدیکی از میر پایه سی  
قبیدی رفیق و الفا و نامی جریده مو الیدن حک و انحوا و درنه به نفی و اجلا  
اولمیدی قدسندن معزول پدیری احمد افندی استانه ده بولوب مخدومی

حقنده مقتضای جنایت ابوت اوزره سوء ذکر اوزره اولنلری اسکات  
و الحاق و تحریک ایله شیء دعوا ایدنلری قولارضا و الزام قیده دوشدیکندن  
اولدخی ادرنه به تغریب و بلای جلا ایله تعذیب اولندی سقا چشمه سی  
قر بنده واقع برار منی شاهد زور و بعض اهل شرور ایله جمعیت و انواع  
فساده جسارت ایلدیکی مسموع اولیای دوات اولوب ارمنی مسفور  
صلب و او مقوله ساعی بالفساد اولنلره ایراث رعب قلب اولوب داخل  
جمعیت اولان برقاج کشتنی دخی لینی جزیره سنده قلعه بند اولنق ایچون  
مباشره تسلیم و بلا امر عالی سبیلاری تخایه اولنماق خصوصی دزدان  
و سایر تفهیم اولندی میراخور اول حضرت جهانبانی بیرقانی و متکی  
وساده نانوانی اولوب باش سلحشور محمود بک مقامیه نایل اقصی الغایه  
امانی اولدی (فوت محافظ قارص و وزیر کتخدا محمد پاشا) مشار الیه فرمان  
ایالتندن عزل و قارص محافظه سنه مامور و کلیتود ابره ایله او طرفه سوق  
ستور و قارصه د خولنده عسکر نک و فرندن اهالی بی شعور اولوب سرحد  
اشه لرنندن قره کله و عجبو بیر اقدار و ب نلرک امالی سرکشلر خوفه  
ذاهب و فتنه احداثی سیلا مت نفسلرینه احتمال غالب عدیده ابتدا  
قلعه بی ضبط و ثابار شسته جمعیتی ربط و مشار الیه دخی سهولته فتنه بی  
تسکین و مستشعر اولانلری تطمین داعیه سنه دوشوب نصیحتی  
اهالی به عدم تأثیر بلکه رعونت و خشونلرین تکثیر ایدوب سرای  
سنگسار و طاشک بری مشار الیه قضا خاصره سنه ایراث مضار ایدوب  
نه حال ایسه ریش سفیدان مملکت و کلا نتران ولایت خوف عاقبت  
ایله دفع جمعیت و ازاله شور و فتنه به اقدام و غیرت ایلدیلر مشار الیه  
دخی برقا چکون وجع خاصره ایله نالان و مبتلایه و فغان اولوب  
مثلاً و وفات و ترک و دیعه حیات ایلدی قارصک نظامی وان محافظی  
میر میراندن صاری زاده محمد پاشایه حواله اولوب قضیه ده مدخلی  
و بوفساده الی اولنلری برر برر اله کتوروب اکثریسی کتنام ایلیه رک  
اخذنار و انتقام ایلدیکی او ان تحصیلده قارص و وان سمترلرنده بولند یغمز  
حسبیه رای العین مشهود من و ماده بو و جمله مضبوط طس اولمشیر  
وزیر مشار الیه عن اصل چلدر و الیلرینه دیوان کتبی و کتخدا اتی ایدرک  
کسب نشو و نما و دوات علیه به کلوب باشبانی قولغی و چاوشباشلیق  
و صدارت کتخدا لغی کی مناصب جسمه ده تحصیل رضا ایدوب کبدلرک  
نایل وزارت و والی اولدیغی مملکتلرده دخی ممکن مرتبه ره نور و سمعت عدالت



اولوب اطواری مسلم صاحب قلم و رقم سنی عمری بمشیتش بروزیر  
 اصف منش ایدی (عزل شیخ الاسلام دری زاده افندی و نصب ولی الدین  
 افندی) ذی القعدة نك بکرمی در دنجی خجس کونی مفتی الانام و حلال  
 مشکلات خاص و عام اولان دری زاده مصطفی افندی بحسب التقدير  
 عزل و مکرما ساحلخانه سنه تسیر اولوب سابقا شیخ الاسلام وجودت  
 خط ایله بنام اولان ولی الدین افندی جنابلری بود دفعه دخی مسند مشیخته  
 ارتقا و حضور هما یونده خلعت بیضا اکتسا سبیله سپهسالار گروه  
 علما اولدی (احسان وزارت و تولیت مصر برام محمد افندی) ماه سریع  
 السیر کی مناصب دولتک اکثریستی دور ایدن راقم محمد افندی اهل عقل  
 و کیاست و لایق جاه وزارت اولدیغی حسبله منظور شهریار صاحب دیهم  
 و اشو ذی القعدة الشریفه نك بکرمی سکرنجی کونی نیل وزارتله نایل فخر  
 عظیم اولدیغندن بشقه منشور ایالت مصر اسمنه ترقیم اولندی سانی  
 وزیر سلحدار حزه پاشا ایالت حلب ایله مطیب و سانی کل احمد پاشا زاده  
 وزیر علی پاشا قارص محافظه سبیله معذب اولدی (اخراج دوغما و تبریک  
 عید اضحی و بعض وفیات اعیان) ذی الحجه نك بشنجی کونی دوغما  
 هما یونک بحر سفیده اخراجی تصمیم و شهر یار هفت اقلیم بر معتاد قدیم  
 بالی کوشکنی قدوم میامن لزوم لریله رشک انداز قصر نعیم بیورد قلزنده  
 گوه اندام کشیلر طوط شلکی ایله کذر ایله رک طولله باغچه اچقده  
 استقرار و برقاچکون ظرفنده قیودان پاشا تکمیل نقصانه ابتدار ایدوب  
 موافق روزگار ایله شقه کشای بحر زخار اولدی شهر مذکورک اونجی  
 کیجه سی و زرای عظام و علمای اعلام و سایر حضور لری معتاد اولان  
 بندگان عتبه کردون احتشام سرای هما یونده احتشاد و علی السحر  
 دامن بوس شهر یار و الا نزلد ایله احراز دستایه مراد مانی الفواد ایلدیلر  
 عن اصل حصن منصور ساکنلرندن اولوب غزارت علم سبی ایله  
 نایل رؤس اولان السید محمد افندی شهر مذکورده تکمیل نهفته حیات  
 و عزیم جنات عالیات ایلدی مومی الیه اکثر احاطه و معلومات ایله شهرتقا  
 و دقایق و نکات منقولات و معقولاته اشنا بر فاضل بکا ایدی بروسه  
 قضا سندن منفصل قونوی مصطفی افندی اردل عمره واصل و بوجهتله  
 شایان لطف پادشاه بمدوح الشمایل اولغله تاریخ مذکورده مکة مکرمه  
 پایه سبیله مطلبه نایل اولدی دفن دار وقت اولان صیارم ابراهیم  
 افندی نك سیمک شخانه و راستنده بواشته بنا ایلدیکی خانه سندن آتش

هولناک زبانه کش سوی سقف افلاک اولوب مأمور لر مسارع  
 و دفع سرایت ایتدیلر سه دخی ذکر اولنان خانه دن برشی چیمبوب بون  
 بعیدن بروجع اولنان صنادیق تفاریق و مجوهرات خورشید بریق  
 و اثاث بیت و بساط و رخت بالکلیه سوزان و صاحب خانه دخی خسته  
 بولنوب کوچ ایله سمت سلامت روان اولدی یغما کران زمان نار فروزانه  
 باقیوب و افراشیا تالان ایتلریله بر مقدارنه ظفر حاصل و قصوری ضایع  
 و مضمحل اولدی ماه مزبورک اون بشنجی کونی سلا نك قضا سی  
 دری زاده مخدومی محمد طاهر افندی به و حلب الشهباء کتخدا زاده محمد  
 صادق افندی به و از میر حکیم باشی سعید افندی زاده ابراهیم ندیم افندی به  
 توجیه اولندی (اجال و قابع مدینه منوره) قبایل عربان بنی علی و بنی سفر  
 قبیله لری اونه دن برو جوار مدینه منوره ده اخییه نشین راحت ایکن مدینه  
 اهل بسندن بر قاج کسه ایله میانه لرنده وقوع بولان محاوره مؤدی قتال  
 و مشاجره اولوب طرفیندن بر قاج ادم رهنوردیادیه انعدام و لو قدر  
 اشخاص دخی مجروح تیغ خون اشام اولوب اهالی مدینه نك امنیتری  
 بالکلیه منسلب اولدیغدن خصم لری نك درون شهره دخول لری مانع  
 مقدما خارج سورده اجماردن سد و اخشایدن باب ایجاد ایلد کلری علاوه  
 مولد خصومت اولغله اتحاد قدیم لری خلل پذیر و میانه لرنده نار شور و فتن  
 علو کبر اولوب شویله که خارج شهرده واقع تخلصانده و عربانن بری  
 شهرده بولنسه احدهما اخره حواله شمشیر اشتاب و بنای عمر بنی خراب  
 ایتمک شتاب ایدر لر ایدی سکان طیبه طیبه نك انسلاب راحت و سکون لری  
 رواداشته طبع هما یون اولوب بونا بره را حفوز فسادک آیساری  
 ندا بیر حسنه ایله انطفا سی مقدمه جده و البسی اولان وزیر صالح  
 پاشایه سپارش اولندیغی حالده دار بقایه ارتحال و جده منصی  
 اخر بیوز محافظی وزیر سید احمد پاشایه انتقال ایدوب شام شریفه  
 و ضولنده خصوص مذکور میرالحاج وزیر عثمان پاشا ایله و مکة مکرمه  
 شریف مساعد جنابلریله مشاوره اولوب بعد الحج مدینه منوره به  
 کادکارنده قاضی بلده و شیخ الحرم و سایر لری جمع اولنوب دفع فساد  
 و شقاق و کما فی الاول عقد رشته وفاق خصوص لری جمله سنه تنبیه  
 و تکیده اولندقدن صکره مر اجعت و مشارالیه دخی مکة مکرمه عزیمت و علت  
 وجود عذر لریله مدینه منوره به و از میوب شریف مساعد ایله تنظیم  
 امر و مباشرت ایلوب طرفیه ارسال رسل و رسایل و عربانن



بعض تکالیف و مسایل ظهوریله سعیری لاطایل قیلندن اولدیغی معلوم اولوب مشارالیه دخی اورالقه روم مناصبندن بیرنه طالب اولدیغندن جده دن عزل و قرمان والیسی وزیر احمد پاشا برینه نقل اولنوب مدینه منوره ده اقامتی تنبیه و تکیید و قیوسی خلقدن غیری طرف میردن علوفه و بخشش لری ویرلک اوزره اوچوز قدر تام السلاح عسکر ایله بازوی اقتداری تسدید و ذخیره لری بروجه ارفی مصر طرفدن ادا اولنقی ضمنده اصدار حکم قضا مضامینشیدی انجق مقدما سید احمد پاشا و شریف مساعدک تمهید ایلدکری مقدمات صلح ظهوره باشلیوب قبایل مذکوره مشایخندن مکّه مکرمه به خبر متعاقب و توفیق طرفین و اصلاح ذات البین احتمال غالب اولدیغندن مشارالیه کنخدا سنی و شریف دخی برادر فی توکیل و حنفیه و شافعیه معتبر نی و سایر معتبر لری در تیز قدر پیاده و سوار یله مدینه منوره به بروجده تعجیل تسبیل ایلدیلر مومی الهم و مشایخ عربان مدینه منوره ده اجتماع و احدهما احکامی استماع ایله اصلاح جانبین امرنده رشتة قال و قبل تطویل و عاقبة الامر ماده آشتی و موافقت تسبیل اولنوب طرفینک مجروح و مقتوللرینک دیتلری و جانبیندن دسترزه غارت اولان دواب و مواشی بهاری وزیر مشارالیه طرفندن ویریلوب بررلرینک ذمتلری اراورفع عداوت و بغضا ایلد کلرندن ماعدای بوندن صکره قتله دایر نزاع واقع اولدیغی حالده اخذ و قصاصده تانی جهتی اختیار و طرفین رؤسائیه قضیه اشعار اولندقدن صکره مقتضای اجرا اولنقی و اگر مدینه اهالی بسندن بری عربانک برندن متضرر اولورسه منسوب اولدیغی شخص ضرره ضامن و اگر عربانک بری مدینه لینک برندن ضرر کورر ایسه انلر قبیله واحده حکمنده اوللریله جمله اهالیدن تضمین و انتای نزاعده اهالی حریدن بری مدینه ده یا خود اهالیدن بری خرما لقیه و بادیده بولنسه احرک جنایتی ایچون طرفیندن اول کسدره سل سیف و حبس و تضبیق تجوز اولنمیه و بالاده مذکور سددک انهدامی و ابوابک انتقاضی در دولتداره افاده اولنوب نه کونه امر صدور ایدر سه اولو جهله عمل اولنقی خصوصاً صلیبینه طرفین صورت رضا کوسر و بصلحه وضع اساس و جمله به خطتکرباس و حج شرعیه ایله تکیید حالی و یکی طرف بر برندن مطهرن البال اولدقدن صکره بنی محترم و اشرف نوع بنی آدم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تبریک روضه مطهره لرینه مالیده روی ابتهاج و اوضاع

کناخانه لرندن شرمنده اولدقلر بنی کذارنده زبان مقال ایلدیلر برقاچکون صکره عربان بنی علیدن بعض اطوارنا هموار بدیدار و اهالیدن برقاچ کسه بی ضرب و جرح و بعض محالری حرق ایلدکری حسبیه طوایف عسکری دخی عشیرت مذکوره نک برقاچ نفرنی گرفتار مضیق دمار ایتلریله ینهارالغه مصلح کیروب مقتوللرک دیتلری بروجه مقاوله اهالیدن تضمین و انتس فتنه تسکین اولنمشیکن عربان بی امان تکرار اثاره غبار فتنه ایله احدیله باغچه سی حبوباتنی دوشوروب سایر بسا یننه دخی ایصال ضرر و خسران و اما کن متبرکه بی زیارتدن و مسجد قباده صلوة جمعه بی ادا و اقامتدن منع ایلدکری تکرار پایه سریر اعلا به عرض و محضر اولنقله عربانک هدم و قلع مراد ایتدکری سد و ابواب حالی اوزره ابقا و مدینه اهالی بسنک ضرر لری استیفا سبیه مقدمه نظام بولان صلحک اسباب بقا سینه اهتمام ایتلری بابتده جده و البسنه و شریف مکّه به حکم جهات مطاع ارسال اولندی مدینه منوره ده اولان اوچقر دخی تحلل النظام اولوب صنوف عسکرینک امور شرعیه لرندن ماعدای ضبط و ضبط و تاد بیلری ضابطلرینه مفوض و امور شرعیه لری حکام بلده به محمول ایکن وقوع بولان دعاوی شرعیه به نما نعت و قاعده او جاق بودر دیورایلری اوزره فصل و حسم دعوا به بحاسرت ایتلریله بو کیفیت دخی نظامه اقدام اولنقی بابتده اصدار احکام اولندی مجددا والی جده نصب اولنسان وزیر احمد پاشا دخی اوخلالده مدینه منوره به وصول بولوب بر مقتضای مأموریت تکیید مصلحته دامن چین همت و میرالحاج و سایر متعینان ایله اجتماع و طرفنه خطا با صادر اولان امر لازم الاتباعی جمله سی استماع ایدوب اهالی مدینه دن بومقوله فساد اجترای ایدنلر استکشاف و استطلاع اولنوب اهالی بوقباحندن ذمتلری ابرا و فساد مایل اولنلر ایتده و رونده مقوله لری اولوب الحاله هذه خوف جزا ایله هر بری بر طرفده اختفا ایتکلکه فیما بعد ظهور ایتدکری حالده اخذ و تاد بیلری خصوصاً همدست اتفاق اولورز دیوعهد وثیق ایله بر برنی تصدیق ایلدکلرندن غیری اسواق و بازارده بوندن بویه اهالی و بیع و شرا ایچون مدینه به کلان عربان اسلحه و آلات ایله کشت و کذار ایتوب هر کس کار و کسبیه مشغول و مصافاته دایر مقدمه ویریلان مسندات معمول اولقی اوزره مشارالیه تکمیل خدمت ایلدیکنی دولت علیه به تحریر و اشارت



ایندی ( حوادث مصریه ) بودند اقدام مصر قاهره به و بریلان  
نظام و اون ماده به ربط ایله امراتک ورد ککری جت و فیم  
بعد مرتبات دولتک ادا و تمشینه قصور ایتمک اوزره تعهدی  
بالاده گذارش پذیر قلم نادره تغییر اولمشیدی عهد مذکوره بی افتاده  
طابق نسیان و کما کان محصولات مملکتی تالان و هوا و هو سلبینه  
صرف ایله کر بوه کرد وادی بغی و طفیان اولد قلزیدن خبری و الیری  
اولان وزیر سلحدار حزه پاشای ککندولرینی سمت صلاحه رغیب  
ایتدیکی ایچون مسندندن نجیب و کونا کون حیل و تزویری متضمن  
در دولتمداره عرض و محضر ترتیب ایتملر ایدی وجه مشروح اوزره  
مصر قاهره وزیر ارفع محمد پاشایه توجیه اولنوب رجاء للعباد مجازاة  
افعال نابرجاری بود فقه دخی تأخیر و اختیار جهت انذار و تحذیر  
اولنوب شویله که بعد زین شروط سابقه لرینی اجراده قصور و غلال  
حرمتین و هر سنه استانه به ورود ایده ککلان خزینة مصریه نک  
ارسالنده ایزاد عذر و فقور ایدر لرسه مقدمه تصمیم اولسان صورت  
و عیند ایله تادیب و تهدید اولنه جفیلری بود فقه دخی صادر اولان  
اوامر علیه ده تا ککبذ اولندی ( توجیهات و زرائع عظام  
قارص محافظه سی توجیه اولسان وزیر علی پاشا بعض اعذاره  
مبنی منصبک تحویلینی رجاء ایتمشیدی ذی الحجه و اخرنده ایچ ایل  
منجماغی مشار الیه و قارص محافظه سی میر میراندن صاری زاده  
محمد پاشایه و وان محافظه سی سابقا ایچ ایل متصرفی حسن  
پاشایه توجیه اولندی ( وقایع سنه احدى و ثمانین و مایه و الف  
مکه مکرمه قضاسی اونجی زاده حافظ مصطفی افندی به و مدینه  
منوره قضاسی کواکی زاده عبید الله افندی به سنه اتمه محر مندن  
ضبط ایتمک شرطیه توجیه و عنایت و قدس شریف قضاسی  
عبد الغفار زاده نجیب افندی به همت اولندی ( ورود نامه حاکم فاس  
فرمان فرمای خطه فاس اولان عبد الله بن اسمعیل جنابلری طرفندن  
دولت علیه نک رطایب سی مشایه سمنده اولان دو بزه وینکلونک  
ایکی دفعه ده و افراد دسلیری اخذ و اسیر قیلدینی استانه ده اولان  
مصلحت گذارلی طرفندن تقریر اولند یغنه بنا راغب پاشا زمانده و دخی  
هنگر اطلاقلری ایچون مقام صدارتدن مشار الیه مکتوب لر تحریر اولمشیدی  
مسفورلردن ظهور ایدن تعدی و قباحه هر نقدر بایسته خزی

و مذلت اولملرینی ایجاب ایتمش ابد دخی طبق اراده دولت ابد مدت  
اوزره سبیللری تخلیه اولندیغنی شامل بود فقه دربار عطا و فقراره  
برقطعه نامه سی و درت راس معلوم الاصل و مشهور النسل اسب  
هدیه سی ککه بیرونک سرچی ذهبین مصنوع و باقوت ایله هر صغ  
ایندی تفاریق سایر سنه معصوب یا عبد الکریم نام اده پله وارد درگاه  
خلافت پناهی اولوب بو طرفدن دخی مقابله بالمثل قاعده سنه رعایت  
و مطلوبی اولان خصوصاً اموالی اوزره پذیرفته حسن تمشیت قیلنوب  
ادبسی مرقوم اقتضا ایدن جوابنامه ایله مکر ما طرفه عودت ایلدی  
بعض قاع ( مناصب دولت علیه نک اسکریسی احراز و صداقت  
هظمی کتخدا علیه دخی کسب امتیاز ایدن اوزون ابراهیم بک  
فضل باقی وجودی برکنده بیضه نابودی اولدی محرمک اون ایکنجی  
صال ککونی طوایف عسکر بک بر قسط و واجلری خزینة مواهب  
دقیقه دن افراز و احصا و قبضه مامور اولنله تسلیم رادا اولنوب  
اعلا و ادنی بویسمانه ایله الطاف شاهانه دن حایز قسط اوفای  
مسرت بی انتها اولدیلر لب درباری غم فرساده واقع قره اغشاج  
صاحل سرایک نظارت ازهار بهجت افزاسک ابا می و نصارت  
امتیاز لطافت بخشاسک هنگامی اولدیغنه بنام ماه مذکورک  
اون سکر نجی کونی سرای عامره دن نقل و حرکت و او محل بی بدلی  
شرف مقدم شاهانه لایله رشک ساز غرق جنت بیوردیلر ماه مر قومنک  
یکرمنجی کیمه سی حلب قیو کتخدا سی محمد اغانک خانه سمندن ظهور  
ایدن آتش ذات الوقود اواطراف اهابلینی مأبوس بود و نبود  
ایتمشکن یمن مقدم شهر بار بدیع الاثار ایله اطرافه سرایندن مصون  
و سهولتله وقفه ککیر سکون اولدی اناطولی قاضی عسکری شریف  
زاده السید محمد افندی تکبیل مدت و صدارت مذکوره ایله صالح  
زاده محمد افندی ککسب ابتهاج و بیاشا ایلدی بر قاجکون  
مقدم مکه پایه سبیل دلشاد اولان قونوی مصطفی افندی عازم  
فستحسری عدم آباد اولدی سال عمری سکمان سنه سنه متاهل  
محرور المزاج و اولنجی دیک قش و بان قار و بوز اکیله امتراج وینده  
پذیر ارباب علاج اولوب عاقبت سهم سریع النفوذ اجله آماج اولدی  
انتقال شیخ الاسلام اسبق ابو بکر افندی زاده اجد افندی ( مشار الیه  
فاکیمچه ده واقع ساحلخانه سمنده فراغ بال ایله مکین و طاعت کزینی



ایزد جهان افرین ایکن صفرك بشی کیجه سی انقاس حباتی تمام ورزق  
مقوسمی ختام بولوب خرامان نزهتگاه رضوان و عازم ریاض  
کثیر الحیاض جنان اولوب بهایی افندی مزارستانده پدری جنبده  
دفین خاک عطر ناک اولدی ترجمه مشار الیه نیک طقسسان یدی  
سنه سنده دست ارای میناسرای وجود اولوب نصاب فرق و تمیزه  
رسیده و نبلر فرزار خط عذارى دمیده اولدوقده شیخ الاسلام محمود  
افندی به داماد و خارج رؤسایله بر مراد اولمشیدی فرق ایکنده  
غلطه و فرق سکرده مصرایله خرم والی اوچنده مکده مکده ایله  
مکرم اولوب الی یدیده استانبول قاضیسی نصب و تعیین و التمش  
درنده صدر انطا ولیده تمکین و انوب التمش طقوزده صدر روم  
یمش برسنه سی تکرر صدارت ایله محمود علمای رسوم اولمشیدی  
یمش بش صفرنده شیخ الاسلام و مشکل کشای انام اولوب سکر  
ایدن صکره ذاته بطور و رخاوت اسناد و اومسند والادن ابعاد  
اولندید دخی صنوف مکارم شاهانه ایله ممنون و قش کونلری خانه سنده  
ویاز کار کده ساحلخانه سنده اولفته مأذون اولوب اکثر علومدن خبردار  
و خوان نعمتی بسوط کبار و صغار بذات عالی تباریدی (عزیمت  
شهریاری بنماشای بند جدید) جو بیار هر حتی تاب افکن ملم و فان  
رمل و نمر سلسال عنایتی سیراب کرده حاجتمندان اولان خاقان دریا کف  
و بین الشرف حضرتلری آثار خسر وانه لرندن اولان بندی ماندی  
سیر و نمشایه رغبت و قره اغاج ساحل سرایندن ار محمل دلکشایه برا  
عزیمت بیوروب گشت باغ و راغ و و رایج ازهار مشکبار ایله تعطیر دماغ  
ایله رک موقع مزبوره و اصل و درون صفا شمعون خسر وانه لرنده  
کسایش و انبساط حاصل اولوب همیان احسانی باز و ملازم رکاب  
جهان تباری اولان بند کافی بذل درم کرم ایله قامت افراز بشاشت  
و اهتر از بیور دقلرندن غیر بی بند جدید کشفنک نصف مقدار ایله  
بناسند بذل و سع و قدرت ایله اظهار کمال صداقت ایدن چاوشباشی  
یکشهرلی عثمان افندی به اون نیک غروش احسان و یوم مذکورده  
مومی الیه بر ثوب سمور ایله فاتی الاقران بیوردیلر (توجهات علیه  
شیخ الاسلام وقت صانه الله عن المقت جنابلری برسلسله جلیله ترتیب  
و خود مکرملری محمد امین افندی بی اسکدار قضا سیله نظریب  
و یکشهر فنار قضا سیله مسعود زاده محمد سعد الدین افندی بی

طییب بیوروب برقا چکوندن صکره مصر قاهره بی کردی احمد افندی به  
تلمیص و آمد قضا سی نور عثمانی مدرسی حافظ محمد افندی به تخصیص  
ایلدی (وفات نیلی زاده و حوادث سبیره) سابقا استانبول قاضیسی  
نیلی زاده محمد حیدر افندی ربیع الاولک دردیجی کونی ترك دغدغه دنیا  
و غم سمیت عقبی ایلدی مومی الیه فن تاریخه اشنا و ایل و نه ار تحصیل  
کالات ایله شهرتتا روحی خفیف ذاق لطیف برکسه ایدی ماه مذکورک  
اون ایکنی کونی رسم معروف و طور مالوف اورده سلطان  
احمد جامعنده مولد شریف قرأت اولنوب موجود اولان ذوات او مجلس  
خط بردن استفاضه میامن و برکات ایلدیلر شهریار والا منقبت  
قره اغاج ساحل سرایندن استیقای حظ و رغبت بیور دقلرندن  
اجود مواقع و ملتقای بحر بنده واقع سرای جدید نزهت افزا رینه ماه  
مذکورده نقل و حرکت بیوردیلر روم ایلی قاضی سکرلکی ایله  
دفع خواهش وارزو مندی ایدن عوض پاشا زاده ابراهیم بك افندی  
برسنه ترك خواب و سنه و اراز مائر مستحسنه ایدوب بو ائاده منزل و روم  
ایلی پایه سیله انطا ولیدن منفصل فیض الله نافذ افندی اومسند بلند  
پایه ایله تحصیل بهره و وایه ایلدی یکچیری اغاسی اولان حسین اغا مزاج  
دولته اوفق خدمته موفق اوله میوب عزل و تکفور طاعنه تغریب  
و قول کنخداسی عثمان اغا منصبیله تطریب اولندی رواتب دولت  
ایله هر بار کسب رفاهیت ایدن درگاه عالی ملازم لرینک بر قسط  
علوفه لری اعطا و انعام و صدر و الا مقام مصلحت دوری انعام  
ایلدکده تشریفات سنیه شهنشاهی ایله سر کرم جام عز و احشام اولدی  
بشکطاش ساحل سرایینک حرکت ارض سبی ایله بعض محللرینه  
وهن و اندراس طاری اولدیغی معلوم تاجه ازی اولوب دقلرندار وقت  
اولان صارم ابراهیم افندی به بو خدمت احاله و اولدیجی جو بیار نقد  
وقتی اساله ایله اثار و هن و تزلزل ازاله ایلدیکندن غیر سلطان محمد خان  
اسکنه الله فی بحبوحة الجنان حضر تهرینه منسوب و وضع و رسمی  
عند الناس غایت مطبوع و مرغوب اولان قصر دلا رانک دخی تعمیر  
و ترمیمی تمام و شایسته تحسین خاص و عام اولدی (وصول عین  
عرفات و ماء حنین در مکده) عین عرفات و سابر عبونک مجراری  
تقدیم زمان ایله ویران و قلت مادن حاللری بریشان اولدیغی  
اهالی مکده بالاتفاق عرض سده جوزا نطق ایشلر یدی یدی سکر



ساعت مسافه ده واقع عین حنین عرفانه الحاق ایله مباح سائر نک مجاریسی  
تطهیر و تجدید و تعمیر اولمق خصوصنه اراده شهر یار کشور کبر تعلیق  
ایدوب فیض الله افندی امین بنای تعین و جده والیسی و مکه مکرمه  
شریفی طرفه امر عالی ارسال اولوب بوجه تخمین طلب اولنان التمس  
سکن بیک غرو شک بر مقداری نقد و بر مقداری مصر جزیه سندن حواله  
ایله مصلحت مذکوره تسهیل و تهوین اولمشیدی اوج سنه ظرفنده  
بو مصلحت خیریه همت شاهانه ایله حصول و ماء حنین سائر مباحه  
امتزاج و امتزاج ایله مکه مکرمه به وصول بولوب بحاورین و حجاج  
سرشار زلال انبساط و ابتهاج اولوب موارد و مشارع امور دولت  
و ارسته خس و خاشاک کدورت اولمق دعوائیه جلاله سی تر زبان  
مواظبت اولدیله (احوال دونمائی هما بون) مالطه جزیره سندن اوج  
سفینه دونانوب سواحل بحر سفیدک بعض محالیه ایصال ضرر و نجات  
وزوار سفینه لرینه القای شرایده جنگری خبری قیودان دریا و زبر محمد  
باشانک سامعه سنه کذر ایلد کده محافظه به تعین اولنان قلیونلرک  
قیودانلرینه و با خصوص جعفر بکه مؤکد خبر لرابعاث و مسفور لک  
اخذ و استیصال لرینه اسراع و احداث اولنوب جعفر بک قضیه به واقف  
ولدیغی ساعت فتح باد بان توجه و عزیمت و قبریس صولرینه واروب  
کر به صولرینه طوغر و مهر و رایله کلری اخبار اولندیغنه بناء اوطرفله  
شتاب و ریغ الاولک بکرمی سکرنجی کونی قورسانلرک ایکی قطعه  
فرقه سی منظور غزات ظفر نصاب اولوب ایکی فرقه نک بری  
روز کار اوستنده بولمغله یلکن کورلک فرار و دیگر قی فاجه میوب  
بالضروره جنگ اختیار ایتشیدی بک حمله ده نیز دندان کرازان  
کفسار مغلوب تیغ غازیان ظفر کردار و حین معرکه ده دار جهمی قرار  
ایدنلر دن ماغدا قوالر تعمیر اولنان سر کرده لر یله بکرمی طقوز نفری  
شد کند اسار اولدی قرون فرقه سی قیودانی ابراهیم بک دخی  
بو مصلحت مأمور و بر قطعه قورسان اشقانیویه سنک بعض قایق لره  
هجومی استماع ایله مدلب الشعور اولوب همان فرقه سنه کشاد  
و مانیه اچقرنده ذکر اولنان قورسانی کوروب اوزرینه هججه انداز طراد  
اولوب دشمن بو حالی مشاهده ایله نجاتدن نومید و هول جان ایله  
مقحم حرب شدید اولوب برابکی ساعت محاربه دن صکره مدافعه دن  
عاجز و در مانده و سفینه لر یی باشند قره ایله لک صحرایه بر ایدند

اولدیله سفینه لر ی مضبوط و بقیه السیوفی حبال مذلتله مربوط قلدیغی  
خبری متعاقبا دردوات مداره ورود ایلدیکندن بشقه مسقونام بر قورسان  
اشقانیویه سیله لازقیه العرب صولرنده رجال و نسواندن بکرمی درت نفر  
اهل اسلامه تصادف برله اسیر و شهنیه لر ی ضبط و مالطه به تسیر اوزره  
ایکن حطبله پر بار کریدلی الحاج حسین نام کسنه نک مصره عزیمت ایدر  
سفینه سنه دوچار اولوب میانه ده جنگ واشوب و قوعبله ذکر اولنان  
قورسان مغلوب اولوب شهنیه ایله اسیر لر ی ترک و فرار و سفینه لر یسی دخی  
ذکر اولنان شهنیه بی و اسرای اسلامیه بی و مالطه به ایصال ایچون  
اوزر لر یه تعین اولنان یدی نفر کفره بی اسکندریه لماننه کتوروب مصر  
والیسی دخی کیف ماتفق اسکندریه ده بولمغله سفینه لر یسی قضیه بی  
مشار الیه اخبار و صداقت اظهار ایتدیکنه بناء خلعت و بخشش ایله متدار  
قیلر یغندن غیری جزیه دن معافیت لر ی خصوصی مشار الیه طرفندن  
اخطار اولنوب طبق تحریری اوزره حقنده مساعدده در صکار اولدی  
توجهات و وزرای عظام (فرمان ابالی اقشهر و افسرای و بکشهری  
سبحانقری الحاقیه سابقا سیواس والیسی وزیر فیض الله پاشایه و سیواس  
ابالی سلی وزیر عبدی پاشایه و اغریوز سنجاغی سابقا سلاتیک متصرفی  
وزیر السید احمد پاشایه توجیه اولنوب سلاتیک سنجاغی مقدما در بندل  
باش و غلغی ایله حیدود اشقیبا سنک اخذ و استیصال لرینه مأمور اولوب  
خدماتی شایسته تحسین و حسن مکافاته مظهر بی جولانکر ضمیر پادشاه  
اسکندر نمکین اولان صاری محمد پاشا زاده علی بکرتیه میر میرانی ایله توجیه  
و احسان و یکا کان در بندل محافظه سنه صرف تاب و توان ایلیسی باینده  
طرفنه خطابا اصدار امر جلیل الشان قیلندی (وقوع حریق) جادی  
الاولیک اوچنچی کیجه سی غلطه ده اجراق ظهور ایدوب سنجلیانین و مسقو  
و فلنک ایلیچیلر بک قوناقلری و قرق قدر صغیر و کبر کفره خانه لر ی خاکستر  
و درت بول اغزی برابره کار کده انطفا مقرر اولدی (ارتحال صدر روم  
نافذ فیض الله افندی و صدر اناطولی سابق خلیل افندی) مومی ایله ماه  
هر قومک بکرمی بشنجی کیجه سی ترک منصب حیات و محصول عمر  
گرامیه سن مسلم دست هادم اللذات ایلوب نقیب الاشراف اولان السید  
عبدالله افندی صدارتله میجل و تقابت خدمت پریمیتی ایله میرزا زاده السید  
محمد سعید افندی مست رحیق مطلب و اهل اولدی متوفای مومی ایله  
تصرف دخل و خرچنده قاصر و اداره امورنده هایم و متخیر اولدیغندن



دیون کثیره به مبتلا و ایام زندگانی سی مضایقه و ضرورتها هبا اولد یغدن  
غیری بختی دخی باور اولدیغی بالکن الی برکون قدر قاضی سکرلک  
ایتدیکندن معلوم ارباب بخت و نظردر قابل تحسین اولور اشعاری  
وسلاستدن غیر خالی گفتاری و ارایدی اوچ کون صکره صدارت  
انا طولیدن منفصل خلیل افندی دخی داراخرته مرتحل اولدی (توجهات  
وزرای عظام و فوت کتخدای صدر عالی کاشف افندی و وفات عونی  
افندی و وقوعات ساریه) چلدر ایالتی سابقا ارشروم و البسی وزیر  
السید نعمان پاشایه و ارشروم سلمی وزیر ابراهیم پاشایه  
مرعش ایالتی وزیر حسن پاشایه و ان محافظه سی میر میراندن طور  
پاشا زاده احمد پاشایه یانیه سنجاغی الحاقیه چرن سنجاغی وزیر  
رجب پاشایه و دین محافظه سی وزیر رفیع قران محمد پاشایه  
ادنه ایالتی میر میراندن علی پاشایه جادی الاخره ده توجه اولندی  
وزیر اعظم کتخدای اولان کاشف محمد امین افندی ماه مر قومه  
ترک دار فنا و عزیم اقلیم بقا ایدوب رئیس الکتاب بولنان حامی زاده عمر  
افندی کتخدای مسندنه ارتقا و جاه رفیع ریاسته چاوشباشی عثمان  
افندی اعتلا ایلوب چاوشباشی ایلده عبد اللطیف بک مره بعد  
اخری کامروا اولدی ترجمه متوفای مومی ایلده شاطر یوسف  
اغانام کسمنه نک فرزندار جندی اولوب کلد سسته وجودی باغزار  
عالمده بویا و نهال استعدادی ایاری فیض خدا ایلده رشحه کیر  
نشو و نما اولد قنده مکتوبی قلنه مداومت و باش خلیفه لک ایلده کسب  
تعین و شهرت ایلوب کیدرک صدر اعظم مکتوبچیلکی ایلده بکام  
و برمدت مرونده ریاست کتب ایلده واصل سر منزل مرام اولوب بعد  
العزل تکرار رئیس و فلک دولته بر جیس و بطریق النقل صدر اعظمه  
کتخدا و بوندن صکره دفتر داراق ایلده ازمایش فن استیقا و اندن  
دفتر امانته تحویل و چوق کیچیدن پنه کتخدای ایلده تیجیل و بالاخره  
انفاس حیاتنی تکمیل ایلدی مومی ایلده ادیب و وقور و اطوار جلیله  
ایلده مشهور ذهن نقاد و طبع وقاد ایلده اکثر علومه اطلاعی و فی  
کل غداة و عشی فزونی فضل و کماله ساعی اولد یغدن  
بشقه و شکاف غوامض امور و مدار انحلال معضلات جمهور  
ایدی انجق باوجود قدرت طبعنده خست و ذاتنده دنائت اولوب  
بر شخصه مد باع کرم و سخا و بردردمندک دردنه حب دینار ایلده

ایلده دوا ایتدیکی مسموع اولما مشدر دفتر دار سابق سید محمد عونی افندی  
دخی بوخلالده ترک عالم زندگانی و عزیم سمت جاودانی ایلدی مومی ایلده  
دخی محل فیض اولان مکتوبی قلندن نشئت و باش خلیفه لکدن بکله کیچیلکه  
نقل ایلده قطع منزلت و کیدرک تذکره ثانی و رئیس الکتاب و دفتر امینی  
و دفتر دار اولمشیدی معارف و کلا تندن حصه دار اولدیغی ائارندن  
بدیدار در (وقوعات مصریه) رتبه وزارت ایلده مصر قاهره به کشتی سوار  
عزیمت اولان وزیر اقام محمد پاشا امداد روز کار ایلده اسکندریه به وصولنده  
سابقا جده و البسی وزیر السید احمد پاشا دخی حجاج ایلده مصره داخل  
اولمشیدی براق سنه مقدم مصر دن اخراج اولنوب بادیه حیرته  
سرگردان و ظهور فرصته نکران اولان میرالحاج اسبق صالح بک و شیخ البلد  
سابق بلوت قیان علی بک سایر منکوب و مطر و داولان کشف و امر ایلده  
صفقه زن اتفاق و معیتلرنده متحشد اولان مغربی و مصری و عربان  
عسکر یله مصری ضبطه یکساق وفاق اوله رق دیار صعبیدن مصره  
طوغرو توجه و عزیمت لری شایع و جرحیه و وصول لری اخباری متابع  
اولوب والی سابق وزیر چرزه پاشا دخی مصرده واقع بر خانه ده مقیم اولغله  
اوج وزیرک اجتماعندن امرامستشعر و خوف مال و جان ایلده نه  
ایده جک لرنده متحیر اولد قلرندن غیری والی جدیدی رسما استقبال لازم  
ایکن مسامحه و اهمال ایدک لرنی اوجقلو نک بعضی استیجاب و انلردخی  
ادم ارسالیه اجرای شرایط اکرام ایده جک لرنی ابضاح حالنده  
خصم لری اولان بک ل عسکر کتیف ایلده مصره قریب محله کلد کلری  
اوهام و خیالات لرنی تضعیف ایتک حسبیلده استقبال غایله سی بر طرف  
اولد یغدن بشقه برو طرفده بولنان امر ا و کندی لرنه تابع سفها اظهار  
روی عصیان و بعض ترهات ایلده دهنبار هذیان اولغله باشلوب  
مر امر لرنه تمسیت باینده عقد مجلس مشورت و ضرر بخانه امینی بولنان  
سابقا کتخدای صدر اعظمی احمد عزت افندی بی دخی مجلس لرنه  
دعوت انجملر ایدی جمعه قیلندن اولان کلمات بمعنی به مباشرت لرنده  
افندی مومی ایلده اظهار جسارت و دولت علیه نک مر امی اعدام کن  
اولسه بو تکلفه نه حاجت بکا بر امر کوندر لسه مصر قاهره بی سزه  
حرام و اله کیچنلر بکزی طعمه حسام ایلر ایدم بیهوده افکار ایلده  
اضاعت وقت ایتوب و الیکزی استقبال و درونکردن اخراج و حشت  
وملال ایدک دیدکده کشکش حسین بک بو کلامدن متأثر و اشته بن شمیدی



والی مصری استقبال ایچون خیمه لریمی طشره اخراج ایدرم سبار  
اوجفلو دخی نقل خیام ایچون منشرا اولملریله والی جدیدی عادلیه نام  
محلده نصب ایلد ککری سایبانه کتوروب برقاچکوندن صکره کنار  
نیلده واقع عبد الرحمن کتخدا قصرنه اقصاء وبعده مرتب الای ایله  
قلعه به اصعاد ایلدیلر قصد مصر ایدن امر انک عسکری بوما فیوما  
قبول ککرت وجرجهده مطرودا مقیم اولان خر بروتلی علی کتخدا  
واین حمام دخی داخل دایره جمعیتلری اولغله مصرده اولان بکار  
والی مصره مراجعت وهر قوملر باشلرنده اولان حشراتی دفع ایله  
مقدم ساکن اولدقلری محله عودت ایتملر ایچون یورلدیلر اخذوارسال  
وقضیه ایسه بلغ السبیل الی مدلولی اوزره منتج حسن مأل اولیوب  
مصره ایکی کونلک محصله کلدکلی سامعه کذار امرای برکشته احوال  
اولغله ناچار عسکر فتح برینه ابتدار و سرکرده امر اکشکس حسین بک  
طوب ووجه خانه وجع اولسان عسکر ایله خارج مصرده قرار و موچی  
علی کتخدایی بککری اولدیغی محله تسبیار ایلدی هر قوملر نیلک  
اونه کیجه سنه کذر و طوب و تفنک ایله اوزاقدن عرض هنر ایلدکلی  
امر امتکن اولدقلری قریهده معاینه ایله مقابله دن کفید و باب حربی  
سد ایدوب اختیار سمت اغفال و فرار ایتملر کی قطع مقال و ستر احوال  
ابتدکاری خصم لرینه مدار قوت اولوب قریه به هجوم ایلدکلی متعین  
اولدقده کی نگاهدن سرغما و برجهده افشای خصما و سرکرده لری  
اولان موچی علی کتخدایی و وافر ادملرینی هلاک و افتاده خاک مفاک  
ایلدکلی کشکس استماع و عسکر برکشته سنه تکرار صورت  
اجتماع و بریدیکدن خبری شیخ البلد مصرده اولان بکلردن اوج نظر  
کسه بی بر مقدار عسکر ایله امداد فاسراع ایتملیدی بونلرک خوفندن  
مقدم ایکی عسکر بربرله ملاقات و ایقاد نوایر معادات ایتملر بولملریله  
کشکس مغلوب و عسکری منکوب اولوب بارو بنکاه و خیمه و خرگاهک  
ترک و فرار و امداد نه کیدن عسکر بوحالی کوروب کندوبه قفادار  
اولوب نه حال ایسه مصره دخول و تلافی مافاته مشغول و مصر  
خرینه سندن خواه و ناخواه ایکوز کسه استدانه ایله عسکر تحریر  
و تکرار عزم سمت دار و کبر ایتمک خلالتده مصرده قتلان امرادن  
جوجه حسن بک جبر ایله قیوی اچدروب جم غفیر و عسکر کثیر ایله  
نخا لفر ستمه عزیمت ایلد یکی و اوجاقلوده دخی قور و ابطا ایت

مشاهده سبیله نصرت مأمول اولدیغنی تحقیق ایله کشکس و هواداری  
اولان امرای و ضاقت الارض حتی صارها ربهم اذارای غیرشی  
ظنه رجلا مضمونی التزام ایله سر داده فضای وسیع الارجا اولدیلر  
خارجدن ککلان امرای مصره دخول ایچون مصر و البسندن اذن  
ورخصت استندعا ایتملریله حشراتی دفع و انجیق کند و اتباعلریله  
مصره دخول لرینه رخصت و بریلوب کلوب خانه لرنده اقامت و دفع  
اختلال مملکت ایلوب حط و تر حال لرنده فقرادن برکسه رنجیده و شخص  
واحدک ضرر و زیانی شنیده اولماسی وقوعات نادره دندر ذکر اولنان  
بککرمصر و البسی راقم پاشا ایله ملاقات و مظهر نوازش و التفات  
اولدقلری حالده نظامه دایر یدنده اولان خط همسایونی فرما علی  
رؤس الاشهاد قرات ایتدردوب جمله سی رسم طوع و انقیادی تقدیم  
و سالف البیان عهدک اجرا و تنفیذنی جزما نصیم ایتملریله تقصیر اتلری  
عفو اولنق بابتده مشار الیهدن تحریرات رجا و کندولری دخی عرض  
محضر ترتیبی ایله نقل ما جری ایلد کلرندن غیری دامن غیرتی تشیر  
و مدت بسیره ده بیک بشیوز کسه ایقه تحصیل و در دولتیه بر تسییر ایلدیلر  
تعیین محصول قضای بولی بمسودین فتویخانه ( دارالافتایه ملازم  
اولان مسودینک ایراد لری قلیل و خدمت لری جلیل اولدیغندن ضنک  
وضیق معاشه مبتلا و حضور قلب ایله خدمت لری ادا ایده میوب محتاج  
اعانت اولیای نعم اولملر ایدی بوانه دک حال لرینه نظر ایله دائره  
معاشلری توسیع و نامه نیاز و رجاری توفیق اولنه میوب کم ترک  
الاول للاخر مفهومی اوزره زینت بخش مسند فتوی اولان ولی الدین  
افندی جناب لرینه ضعف حال لری ظاهر اولدیغندن بولی قضاسنک  
محصولی مومی البهمه معاش قید اولنق خصوصی وارد خاطر لری  
اولغله فی الحال اشارت و تحصیل رخصت ایلوب محصولک خسی  
قوی امین لرینه اخراج و باقسی مسودلره تقسیم اولنق اوزره تنظیم  
و بوجهت ایله تیره کی بخت مسودین بر تو نظر فتوی بنا هیله  
زایل و رفاه حال و اسایش باللری حاصل اولوب مشار الیه جناب لرینک  
بواثر خیر جمله محاسن لرندن معدود والی هذا الان اومقوله کتبه نک  
حق لرنده اولان اسباب دعا لری عنان سمایه ممدود اولمشدر ( بعض وقایع  
استان بول قاضیسی اولان اسعد افندی زاده محمد شریف افندی  
کمال عفت و نزاهت ایله تکمیل مدت و شامدن معزول پایه دار مکه

\*

\*



اولان السيد ابراهيم افندی جمله دن اقدم واستانبول قضاسی طرفه  
توجیه اولتیق مصمم ایکن بالفعل مدینه منوره بی ضبط ایله معزول  
بولناظر دعوای اولویت ورجحان وهرکس دعواسنه اتیان دلیل  
وبرهان ایچکله دفعا للنزاع غره رجیدن یتنه استانبول پایه سیله استانبول  
قاضیلغی السيد ابراهيم افندی به توجیه اولنوب معارضلرندن علی  
پاشا زاده عبد الله بکه دخی رجیک بشیچی کونندن والتونی چوق  
زاده عبد الله افندی به رجیک اون بشندن پایه احسان وقره خلیل  
افندی زاده احمد افندی دخی حسب الطریق ادرنه قضاسیله شادان  
فیلندی میرات مستدیمه وحسنات قدیمه دولت علیه دن اولان صره  
همایون رجب الفردک اون ایکنچی کونی حرمین خزینه سندن  
افراز وصره امینه تسلیم اولنوب اسکدارده برقاچکون ارام وامورنه  
نظام وپرد کردن صکره حدی خوان سمت بیت الحرام اولندی  
نامزد شدن شاه سلطان بوزیر توقی محمد امین پاشا (شهریار  
بحر وبردختر نابنده اختراری اولان شاه سلطان علیه الشانی غرس  
عین جهانبا نیازی اولان توقی وزیر محمد امین پاشایه نامزد قیلمی  
تضمیم واوریر اصف نظیرک قدرنی بوجهله دخی تفحیم اراده  
علیه سنده اولدیغنی لازم ککنلره افاده وتفهم بیور مشلر ایدی  
مشلر الیه شعبان المعظمک اونچی جغه کونی رسما باب عالی به  
تشریف ایلدکلرنده بوخبر خیر دفع الضیر ایله کوش اعتباری تشبیه  
وصهریت خلعت پر بهجتله تلطف اولنوب برقاچکون مرورنده  
قادت اولان نشان طاقی تشریفات دفتری موجبجه نهیه واحضار  
وباب عالی کتوریلوب اندن سرای همایونه تسبیح اولندی نشان  
طاقمک دفتری دارالسعاده اناسنه کتخابک طرفندن تسلیم  
اولدخی محله تقدیم عقیده نشان یاغلنی بونجه سنی ارایش  
دست ایچال ایلدک کتخابک اعطا اولدخی داماد پاشا کتخابک  
وبروب طرف جهانداریدن دارالسعاده اغاسی حضورنده کتخابک  
مهور کورک وسایرله خلع فاخره اکسا اولندی بالاده ذکر  
اولنسان نشان طاقی برگیر الماس بوزک وبرقطعه الماسلی کیر  
زمر دکوپه وبرقطعه الماس وزمرد واینجو ایله مزین شال نقاب  
وبرجفت زمرد نکمه لواینجو اویزه لی چیراست وبرجفت الماس  
بلارک وبرقطعه مریص قولانی الماس قوشاق والماس ایله مزین

براینه وبرجفت الماس وزمرد ولؤلؤ شهور ولعل ابدار ایله مزین  
فیلار وبرجفت الماس وزمرد ولعل واینجو ایله مریص پاپوش کذلک  
الماس وسایر جواهر ایله مصنوع نعلین وپای انداز ایچون اویچ طوب  
اسلامبول دیناسی وسایر میوه وشکوفه دن عبارت ایدی بوندن  
بشقه طرف واضح الشرف ملوکانه به مزین اسب وبرطاق شکوفه ومیوه  
وشکر لسه دن بشقه فرقدین سماء نجابت اولان شهرزاده سلطان  
سلیم وسلطان محمد حضراتنه ودر صدف عصمت اولان بیکنخان  
سلطان حضرتلرینه دخی شکر لیه باغچه لری ومیوه ابدار وانواع  
ازهار ترتیب اولمشیدی (ارتحال ابوبکرک وحوادث سایر  
قدما ی رجال دولت علیه دن حالادفتر امینی بولسان ابوبکرک  
شعبانک اونچی کونی دقایقه الرقاب اولان شیخوخت سبی ایله دفین  
تراب ودفتر امانی ایله سابقا صدر اعظم کتخابک یوسف افندی  
کامیاب اولدی موی الیه مریحوم سلطان احمد خان صبت علیه  
شایب رحمة الرحمن حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده چوققدار اغا  
بولنوب موقوفات ایله چراغ اولمشیدی اون اویچ دفعه نشانی  
سکن دفعه یکچیری کانی ویدی نوبت دفتر امینی وبرقاچ دفعه  
اناطولی محاسبه سی اولمش عمری طبیعی درجه سنه واصل ووقتی رفاه  
حال ایله یکچمش برمر دکامل ایدی اواسط شعبانده صنوف عسکرینک  
ایکی قسط مواجبرلی احسان ودور عقبنده سلحدار حضرت شهر یاری  
تشریفات سینه کتوروب صدر اعظم التفات داور زمان ایله جذلان  
اولندی ماه مرپور ده سابقا غلطه قاضی مراد زاده سید احمد  
افندی محروسه بروسه قضا سیله تطیب ویکچیری اغاسی عثمان  
اغاقول کتخابک سنه دلکیر وحقنده اولان سعادت رسیده خبر تأثیر  
اولوب مسندن ابعاد وجنب وودبی اغا الغیله تعزیر وقول  
کتخابک الغیله زغرچی باشی علی اغا تطریب اولندی (بقایای احوال  
مدینه منوره) سکان بلده طیه دن ایکن واقع اولان اختلال سبی  
ایله ترک وطن وعربان ایچنده انخام مسکن ایدنلر عریانی تحریر کردن  
خالی اولوب فساد حث واغرا واغراض کامنه لری اجرا ایدر  
ایدی صوابید وجوه اهالی ایله مری قوملرک جرایم گذشته لری متواری  
طاق نسیان واملاک وعقار لری کا کان ککندوره ترک ایله مدینه  
منوره ده اسکان ووحشتلری الفتنه تحویل وعدا وتلری محبتد تبدیل



اولندی مدینه منوره ده باب الفتح والغزاه اسم لربله منعی اولان باب  
کردون قباب صالح نام متقلب دست تسلطیه مسدود و بوائاده  
حر قوم قضای پهنای هسیدن نابود اولوب جمله نك سوق و التماسیه  
باب مذکور کشاد و کسب سهولتله اهلای بر مراد قیلندی اسلحه ایله  
درون فیض مشکون مدینه ده کشت و گذاردن ایکی طرف منع اولنمشیکن  
مفقود اولان صاعک هوادارلندن ایکی شخص زنی فرب روضه ملائک  
خدیمده سرمست کشت و بر قاج ادمی جرح و بعض کسسه نك عرضی  
شکست ابتدکاری اخبار اولنوب دست بسته احضار و بقای نظام  
ضمننده ایکسی دخی بردار اولندی محافظه مدینه منوره ضمننده  
شیخ الحرام بولنانلر الی نفر نام السلاح عسکر تدارک ایدوب اقتضاییدن  
علوفه لر بنه مدار اولوق ایچون سنوی ایکی بیک التون تعیین اولنوب  
بهر سال محاسبه سی رؤیت و فضله سی حفظ اولنوق اوزره مدینه  
منوره نك نظامی ختام بولدیغی محافظ بولنان جده و البسی وزیر احمد  
پاشا طرفندن عرض شده و الامقام قیلندی (وقوع توجیهات) شوالک  
دردنجی کوئی قاعده دولت ابد مدت اوزره توجیهات واقع اولوب  
خدمه باب عالی و دفتر داران و سایر متناصبک اکثری متصرفلرینه ایقا  
اولنوب فقط بیوک روز نامه هاشم علی بکه و باش محاسبه صدر اعظم  
برادری احمد بکه و اناطولی محاسبه سی الماس پاشا زاده مصطفی بکه  
ترسانه امانتی رسمی احمد افندی به مطبخ امانتی خاصه کی مصطفی اغایه جزیه  
محاسبه سی ولی الدین افندی به حرمین محاسبه سی شهری اسماعیل  
افندی به بیکیری کاتبی دفتر دار سابق ابراهیم افندی به ارپه امانتی محوض  
پاشا زاده علی بکه توجیه اولنوب بولردن ماعد امانت منصب موجوده ارباب  
استحقاقه عنایت و بعضلرینه دخی عطایا ایله اعانت اولندی سپاه اغاخی  
کل احمد پاشا زاده فیضی بکه سلحدار اغاخی چاقربچی باشی عثمان  
اغایه توجیه اولندی یوم مذکورده وزرای عظام توجیهاتی  
دخی وقوع بولوب اوزی ابائی وزیر مصطفی پاشایه حلب ابائی  
منصب توفیقی اضافه سبله حالاً توفیقی وزیر محمد امین پاشایه  
ترخاله و مندره سنجاقلری وزیر الحاج حسن پاشایه ابدین  
محصلانی وزیر سلحدار جزیه پاشایه خانیه صدر سابق جزیه  
حامد پاشایه اغریوز سنجاغی وزیر الحاج احمد پاشایه سلاطین  
و کوسندیل وزیر حسن پاشایه توجیه و سایر ابالات والویه متصرفلرینه

ایقا اولندی (احسان وزارت بمراخورا دل و حوادث ساپره) چنه چی  
یکنی حسین اغاده مخایل رشد و رویت محسوس و خصایل قنوت  
و حصافت ایله ما نوس اولدیغندن رکاب خد متلرینه تقریب و خشکزار  
نهمالستان اقبالی سحاب مدرار عطف پادشاهی ایله تربط اولنمشیدی  
ذاتنده اولان استعداد یوما فیوما مزداد و رفعت شان و سموکان ایله  
قایق الاقران اولمنده علت ارشاد اولدیغندن غیری خال بدیع الفعالتک  
دایره سی شمع جعنه پروانه و اومقوله رنخورده عقاب فلاکته اشیا  
اوله جنی متحقق اولغله حقه نظر کیمیا اثر شاهانه ارزانی و اشوب  
ذی القعه نك ایکجی کونی بارتیه والای وزارت فرمان و ابلیکی  
ایله عارج سلم کافران اولدی چند روز مرورنده اقتضای حال ایله  
فرمان ابائی وزیر علی پاشایه و اناطولی ابائی مشار البه و علائیه  
سنجاغی وزیر فیض الله پاشایه توجیه اولندی خلطه قضاسیه  
مفتی زاده احمد افندی نایل مولویت و سلاطین قضاسیه بکائی زاده  
احمد افندی خنده روی بشاشت اولدی چاوشباشی عبد اللطیف بک  
نظر عا طفتدن ساقط و افتاده و منصبی ایله کنخدای بوا این حضرت  
شهریاری احمد اغا نك در بجه بختی کشته اولدی ذی الحجه  
الشریفه نك اونجی کیجه سی قانون قدیم و دأب مستدیم اوزره  
سرای همایونده اجتماع و انبلاج صبح صادقده خورشید طلعت  
همایون التماع ایدوب ارکان دولت و اعیان سلطنت تبریک و تمجید  
عید اضحی به شتاب و دامپوسی شاهانه ایله فخر و شرف انکساب  
ایلدیلر ماه مرقومک اون یدنجی کونی دونمای همایون اعدای  
بد سکاکی جکر خون ایله رک بالی کوشکی پیشگاهندن مرور و قیودان  
در باوزیر محمد پاشا حضور مواهب محصورده اکسای  
معمر فایض السرور ایدوب برق چکوندن صکره امداد مرسل الیاح  
ایله اقد کره باد بانکشای رواج اولدی حاجی بکاش طرفلرینه فتنه  
پاش اولان بعض او باش فقرا و ابناء سبیلی بریم و تلاش ایلدکلرینه  
یناء چپار زاده مصطفی بک اوزر لرینه مأمور و اولدخی باره سوار  
استیصال اوله رق محمل مذکورده اکثر بستی مد مر و مقهور  
و وافر کله استانه سعاده ارسال ایله خدمتی مشکور اولدی  
وفات محسن زاده احمد افندی از صدور اناطولی (مومی ایله  
ذی الحجه ده وداع عالم فانی و عزیم سوی جاودانی ایلدی



مرحوم جده والسی ایکن وفات ایدن محسن زاده محمد پاشا نك  
 كوه در اراخرانه صلی اولوب رفته رفته مرقات كماله صعود و كسب  
 معالی ضمنده ترك رفود ایدوب بالفعل اناطولی قاضی عسکر لکله اثبات  
 وجود اتمشیکن لیک زن داعی اجل و دیادن کسسته نارامل اولدی  
 وقایع سنه اثنین وثمانین و مایه و الف ( وقعه مصریه ده ترك كار و بار  
 و غزه طرفلرینه فرار ایدن شیخ البلد سابق ككشكش حسین بك  
 و هواداری بولسان سرکشته لر علی بکدن انتقام المتی داعیه سیله  
 بر مقدار مغربی عسکر تحریر و عکه ده سرعای بغی و شقا اولان  
 ظاهراً عمر دن جلب ایلد کاری حشرات ایلد سواد جمعیتلرین تکثیر  
 و غزه دن حرکت و صالحیه نام محله علی بك عسکر فی رؤیت و دمیاط  
 طرفه برا عزیمت ایلد كك لرنی برو طرف عسکر فی تحقیق و تعقیب  
 و ككشكش کبریه دونوب علی بك عسکر فی استیصال و تنكيب ایدوب  
 مصره فرار و مرقوم دخی عسکر یله دمیاطه دخول و اعیان و اشراق فی  
 مقید و مكبول ایدوب اموال و اشیایارینی اخذ و تصرف و نهب و غارتله  
 اظهار انقه و تصلف ایتدیكنی علی بك والی مصره افاده ایدوب اوزر لرینه  
 عسکر ترتیبی فرار داده اولمشیدی فی الحال اوجغلو و سایر دن جم غفیر  
 و لشكر ككثیر تدارك و ابوالذهب محمد بك عسکره امیر نصب اولنوب  
 علی بك عسکر فی وقت شام مقابله خصماده نصب خیام و ككشكش  
 دخی تغد بالعدو قبل ان تبعشی بك مفهومی ملاحظه ایلد اعداسی  
 اوزرینه شبنون و بر لحظه ده حال لرینی دیگر ككون ایدوب اغراق  
 و طوب و مهماتلرین ضبط و وافرینی سلسله مذله ربط و بورس و ایلق  
 ایلد علی بك عسکر فی مصره عودت و ككشكش دخی تعقیبه مبادرت  
 و والی بیورلد بسیلله مأمورا مخالفه جنكته مباحثه اشاعه ایلد مایینه  
 القای وحشت ایلد یكنی وزیر راقم پاشا استماع ایتد ككده همان  
 قیوسی خلیفه عزب قبه سنه نزول و ترتیب عسکر ایلد مشغول اولوب  
 مدت بسیره ده وافر عسکر ترتیب و تحریر و ككشكش حسین بك  
 اوزرینه تسبیح ایلدی بو هجومدن وجود ككشكش لزان و مرتش  
 اولوب پیاده و اغراقی ترك و صعبه جانبیه فرار و بونلر دخی تعقیبه  
 ایتدار و یشوب ككشكش حسین بکی و سكران خلیل بکی  
 و سایر لرینی قتل و اراده والی اوزره سابق شیخ البلد خلیل بك  
 و ایکی نفر چراغلی اسوده شمشیر خونبار اولوب قبر بسنه نئی

و تفریلرله اکتفا و سایر لرینك رؤس مقطوعه لری استانه یه  
 كوند ریلوب تاریخ مذکور ده عبرتگاه ارباب شقایه القسا اولندی  
 عزل والی مصر راقم محمد پاشا ( مشار الیه اگر چه بالاده تفصیل  
 اولندیغی وجه اوزره خدمت مشكوره یه موفق اولوب بر مدت دخی  
 اقلیم مصر ده كار فرما اولغنه لایق و احق ایدی انجق هجوم ضعف  
 پیری و هرم ایلد قدری خم و یوما فیوما احوالی پریشان و درهم اولوب  
 اومقوله دواهی اموره تاب اور اولیه جفی نزد اولسای دولته مقرر  
 اولغنه مصر قاهره دن عزل و رقه و البسی وزیر دواتدار محمد پاشا  
 برینه وصل اولنوب والی جدید و رودنه دك اقامتی و اول و اخر ظهور  
 ایدن خدمتلك مقبولیتی و امر احقنده سبقت ایدن صفوت طوبیتی  
 در جیه له طرفه و امر ایه خطا با اصدار امر جلیل الاعتبار قیلندی  
 توجهات بعض مناصب و وقوع حادثه در اخسنه ( ككرید ایلانی ایلد  
 خانبه توجه اولنان صدر اسبق حزه پاشا منظور و سانی السید الحاج  
 احمد پاشا اغریوز سنجاغی محافظه سنه مأمور و وزیر فیض الله  
 پاشا نك خانبه سنجاغیله قلب منکسری مجبور و رقه ایلانیله چلك  
 پاشا خزینه داری میر میراندن علی پاشا مسرور اولدی اخسنه  
 خاندانندن وزیر حسن پاشا نك احوالی ایلد كك حال الفتی اولدیغندن  
 مقدما چلدیر ایلتنه والی و كورجستانك نظام حالی سپرده عهده  
 استقلال قیلتمشیدی ضروریات وقت ایلجایله عزل و برینه اخری  
 نقل لازم ككلیكندن بته او خاندانه منتهی اولوب سابقا سحدار  
 حضرت شهر یاری ابراهیم بکه وزارت و چلدیر و البلیکی عنایت  
 اولمشیدی اخسنه یه وصولنده بعض ارباب شقاوت امر و نهینه  
 مخالفت و شهر دن اخراج ایلد مشار البهی از عاج ایلد ککریته بناء  
 ارضروم ایلتنه تطیب و چلدیره سنی وزیر نعمان پاشا تسرب  
 اولنوب مملكتك نظامی و فساد سبب اولنلرك اعدامی حواله ذمت  
 اهمامی قیلتمشیدی مشار الیه دخی تكثیر سواد اراده سیله طر بزوندن  
 بر مقدار عسکر جلب ایدوب ذكر اولنان فساد پیشدر عسکر كك  
 بر مقداتی تلف و بر مقدارنی جبر ایلد کند و لرینه هوادار و هم طرف  
 ایلد کارندن غیری نعمان پاشا نك حقارنده اولان نئی و مقدما  
 جسارت ایلد ککری فسادك و خامت عاقبتی معلوملری اولدیغندن  
 بر در لوا مین اوله میوب اخسنه قلعه سنی ضبط و اجرای ملغنه



و فتح باب خصوصیت ایلدکاری مشار الیه منعکس اولد قده متوکلا  
 علی الله جمیعتری اولان محله دائره سنده موجود عسکر یله هجمه  
 انداز جسارت و جمیعتری تفریق ایلد قلوب خاشیه رینه القای رعب  
 وسطوت ایدوب بر مقدار کشته تیغ اتشبار و قصوری فرار و طشردده  
 اولان هوادار رینه التحاق ایلدکاری اخبار اولند قده اوزر لرینه  
 عسکر تعیین و ایکی کون علی الاتصال اتش جنک وجدال اشتعال  
 بولوب بالاخره اولد قلی شلدن دخی منهرم ویر ایکی محله دخی جنک  
 وقوعیه بنای اقتدار لری منهدم اولدیغندن غیری فیما بعد  
 او مقوله ساعی بالفساد اولنلره اعانت و امداد اولنماقی اوزره خارج  
 و داخلده بولسا نلر نذر کرانه قطع و مملکت مزبور دن بو وجهله  
 شورش و فتنه فضل حق ایلد دفع اولندی نظام ملکه دایر الرق  
 ارالق بمالك پادشاهی به او امر شریفه نشری معناد اولدیغندن  
 بود فقه دخی اسایش عباد و عمرانی بلادی موجب اولور مقدماقی  
 متضمن اطراف و کفافه اصدار او امر و نشر ثواهی و زواج اولندی  
 محرم الحرامده صنوف عساکرک مستحق اولد قلی بر قسط مواجب  
 تسلیم یادی ارباب رواتب قیلندی ( فوت شدن اغای دار السعاده و نفی  
 امامش و صدور امر عالی رای امتحان اطبا ) بر زماندن بود دار السعاده  
 اغا رینه امام و نظره التفات لر یله نایل مرام اولان التمثلی مدرسی  
 کریدی ابراهیم افندی حالا دار السعاده اغایی بشیر اغاتک سوء  
 مزاجنه واقف و کندی طیبی اولان بر شخص مجهول الحالی  
 معرف اولوب تحصیل رخصت عقبنده مزبوری احضار و بر شربت  
 ترتیب و استعمال عقبنده اغای مشار الیه انتقال و جوار رحمت  
 ایزد ذوالجلاله ارنحال ایلدی امام مرقوم تهاید اولند قده طیبی  
 اراده ایلد تبرئه ذمت و طیب استنطاق اولند قده ویردیکی شربتک  
 اجزاسنی دفتر مبادرت و بو حال ایلد ایکسینک دخی تأدیب  
 و کوشمالی لازم مصلحت عد اولنوب امامک مدرسه قیدی ترقین  
 و القای طیب مذکوراجلا اولنوب فیما بعد بلا امتحان اطبا فتح  
 دکان ایمامک اوزره اصدار فرمان و حکیم باشیلر حضورنده  
 مهارت لر معلوم اولنلر ابقا وید لرینه رؤس همایون اعطا و نادان  
 و جاهل اولنلرک دکانلری تسخیر و منصف اولد قلی حالده سیف  
 سیاهنله اعدام و تدمیر اولنلر جغلی بیانیله تقدیم شرط انداز

\* و تحذیر اولندی ( فوت ابراهیم پاشا زاده کنج محمد پاشا ) مشار  
 الیه خداوند ککار جنت مکان سلطان احمد خان حضرت نرینک وزیر  
 مستغنی اولان ابراهیم پاشا امر حومک عمره فوادی و کشتن املنک  
 سر و سر ازادی اولوب اوزمان مسرت اقترانده رتبه رفیع و زارتله  
 بر مراد و امداد شهریار و الانژاد اولمشیدی عات هائله صرعه ابتلاسی  
 حسیه روحانی و جسمانی ترتیب اولنلر علاج و دوا خزینه لافنا  
 ایدوب او درد جانخراشدن خلاص و اوبلیه طاققت فرسادن  
 ملجأ و مناص بوله بوب پدیری وفاتندن صکره بشکطاشه قریب  
 بحی افندی پیشگاهنده واقع ساحلخانه ده قرار و برکسه ایلد مصاحبه  
 و بحالسه به قدرتی اولنوب کندی حالیه امرار لیل و نهار ایلر ایدی  
 طرف دولت علیه دن بعض معتد کسه تعیین و پدیری اوقافنک  
 فطامیه امور لازمه سن تهوین ایلر ایدی اشبو محرم الحرامک  
 یکر منجی کونی کشیکبر اجل بدنده مصروع و مرغ روحی قفس  
 تندن مزروع اولدی لاحقه فضل حق ایلد چشمی راده مر حومک  
 دخی منوال سابق اوزره وقایعنامه سی قلمه النوب موسی زاده نک و سبارک  
 بر ایکی جزودن عبارت اولان اثار لری دخی بافضل حق حسن سبک  
 و انجیام ایلد بو مجله به ملحق قیلندی وها انا اشروع الی المقصود  
 مستندا من القادر المعبود ( ولادت خدیجه سلطان ) محرم الحرامک  
 بدنجی مبارک اثنین کونی صلب پاکیزه حضرت شهریاریدن برد خنر  
 فرخنده اختر زبور اغوش شهود واریش بخش کهواره وجود  
 اولوب خدیجه سلطان اسمیه بنام و مقدم فیض توأمی باعث سرور  
 انام اولدی اوچ کون طوب شلکاری ایلد اعلان سرور کونا کون  
 و کیمه ل اوجفلرک اماده ایلد کاری اجرای ناریه دن مصنوع  
 هیاکل غریبه تماشا سندن حاصل اولان اشراح درون حوصله  
 تعبیردن بیرون اولدی ذکر نظام قره طاع بوسنه حد و دنده واقع  
 قره طاع اهل البسی رعایای دواندن معدود و سایبان امن و امان سلطنت  
 سنیه اوزر رینه دایما ممدود ایکن مناعت مکان و بعض رهبان افسادیه  
 عارج ذروه طغیان اولد قلیدن غیری بر شخص بتکار جبل مزبورده  
 استقرار و احوالیده بولنان اهل اسلامی طاغلی اعانتی ایلد اضرا  
 ایلدیکنی بوسنه والبسی و اوطر ف فضارک حکامی و ضابطانی اشعار  
 انشایر ایدی شخص مسقوری و کندول رینه تعلیم شروشور ایدن



راهب مقهوری تسلیم واستغای جرایم سالفه ایله کما فی الاول  
 جزیه شرعیہ لربنی ادا اتمدکاری صورتده بر موجب فتوی رجالی  
 مقهور ونسوان وصبیانی مأسور اوله جغی مقدمه افاده اولنوب  
 بند پذیر اولد قلمری عرض پایه سرپرد ولتصبر قیلند قد به بوسنه  
 والبسی وزیر سلحدار محمد پاشا وروم ایلی والبسی وزیر محمد پاشا  
 ایالتلری داخلنده اولان میرمیران وارباب تیمار وزعامت وسایر  
 حرب وضررب عسکر یله ایکی قولدن اوزر لرینه مأمور قیلندی  
 احسان وزارت بمیر اخور اول خلیل اغا وتوجیهات سابره ( مومی  
 الیهک طور وحرکتی پسندیده شهر یار بنده پرور و طشره رده  
 خدمته بر ایه جغی مکشوف ضمیر انور لری اولدیغنه بنه ماه صفر  
 الحیرده رتبه والای وزارت احیایله شانی ترفیع و بوزاق و یانبه  
 سنجاقلری الحاقیله خوتین محافظه سی عهده کفایتنه تودیع  
 اولندی منحل اولان بیوک میر اخور لری ایله چاوشباشی بولنان الحاج  
 احمد اغا مکرم ومنصب مذکور ایله سابقا اناطولی محاسبه حبسی  
 طاطف زاده عمر وحید افندی دلشاد وخرم اولدی غره ریع  
 الاولده اناطولی ایالتی سابقا ابد بن محصلی وزیر سلحدار حمزه پاشایه  
 واید بن سنجاقی الحاقیله بندر محافظه سی سلفی وزیر الحاج حسین  
 پاشایه وکفه ایالتی بابقای وزارت قلعه جدیده محافظه سی  
 شرطیله وزیر سلیمان پاشایه وموصل ایالتی سابقا دیار بکر والبسی  
 وزیر حسین پاشایه و دیار بکر ایالتی عبد الجلیل زاده محمد امین  
 پاشایه وکانقری سنجاقی سابقا قارص محافظی وزیر عبدی پاشایه  
 وجده سنجاقی وزیر راقم محمد پاشایه توجیه اولندی ( تعیین عسکر  
 بمحافظه نغور) له قرالی مقدما هالک اولوب له جمهوری فرق متعدده دن  
 مرکب اولقله برفرقه سی مسقولوبه التجا و امر اجعت و چار بجه نك انضمام  
 رای ومعرفتیله قرال نصبنه مبادرت ایلوب طرفدارل قرال جدیده  
 منقاد ومطاع ومخالق لر کردن بیج امتناع اولشرایدی مسقو چار بجه سی  
 ظاهر الهلوتک سر بستک شروطنی وقایه و باطنا نصب کرده سی اولان  
 قرال حایه و کیدرک بعض اغراضنک حصوله کسب دستمایه ضمتنده  
 وافر سواری و پیاده وسایر لوازم محاربه ایله متعین جزا لرندن بیرینی  
 لهد ادخال ایلدیکی سرحد لرده کاین ولایه وحکام طرف لرندن سده  
 سعادتده عرض اولنوب نغور ونخونده واقع قلاع وحصاناتک محافظه

واستحکامی موافق حزم واحتیاط اولدیغنه بناء بندر محافظی وزیر الحاج  
 حسین پاشا وخوتین محافظی وزیر السید خلیل پاشا واوزی محافظی وزیر  
 مصطفی پاشا معیتلرینه ایکبشر بیک نفر میری پیاده ودرت بیک مقداری  
 یکبجری وجیه جی وطوبجی مهمات وافیه ایله تعیین و ذکر اولنان معافل  
 تحصیل اولند یغدن غیری بین الدولتین وقوع بولان مکاتبه بر مغزای  
 فان النار من عودین تذکی وان الحرب اولها کلام محاربه به منجر اولوق  
 احتمالیله ذخایر ویکسماد وسایر زاد وزواد وتعمیر قناطر وتسویه  
 معابر بابتده اطراف واکسافه نشر اوامر قیلندی ( منع احداث حمام  
 استانه سعادتده واطرافنده واقع محلات حماملری قدر کفایه دن  
 دون دکل ایکن تکثیر ابراد فکر یله بعض طمعکاران رفته رفته حمام  
 احداثیله صورتلر قیلند وخطبک ندرتنه علت اوللریله بوندن بویه مجددا  
 حمام بنا اولنوب بنا اولنور سه بانیسی تأدیب وحامی تخریب اولنه جغی  
 یابنده بلاد اربعه قاضیلرینه ومعمار اغایه خطابا امر جلیل الشان  
 اصدار اولندی ( خواندن مولد شریف وبعض توجیهات علیه  
 وسیفیه ) شهر ربیع الاولک اون ایکنجی کونی داب دیرین ورسم  
 پیشین اوزره پادشاه جم جاه سلطنت احد جامع شریفنه عزیمت  
 ومتنظر قدوم شاهانه لری اولان بند کانی تحریک ابروی التفاتلریله  
 حایز رهینه مسرت بیوروب مولد خوانلر قدومنامه حضرت  
 فخر الانبیای نعمات دلدوز واسجاع شوق افروز ایله قرات ومشاخ  
 عظام دخی نشر وواج وعظ ونصیحت ایله الاته قلوب خاص وعام  
 واولمجلس اقدس مسکی الختام ایلوب شهر یار انام دبده عز  
 واحشاملریله سرای همایونلرینه عطف زمام بیوردیلر اسکدار  
 قضاسی سابقا حکیم باشی محمد عارف افندی به وقدس شریف  
 قضاسی قهوه جی زاده السید احمد افندی به مکة مکرمه قضاسی  
 حباتی زاده محمد سعید افندی به مدینه منوره قضاسی حفید محمد  
 افندی به توجیه واحسان ویدلرینه بشقه بشقه اعطای امر جلیل  
 الشان قیلندی اناطولی قاضی عسکری محمد صالح افندی زاده محمد  
 امین افندی نك مدت صدارتی اون درت ماهه رسیده وبوجهته بساط  
 منصبی پیچیده قنوب صدارت اناطولی ایله عبد الله افندی زاده محمد  
 اسعد افندی نك روی املی خندیده قیلندی ماه مر قومک اون بدنجی  
 کونی عسکری طایفه سنک بر قسط مواجیلری اخراج وقبضنه مأمورله



اعطا وراثت خواران دولت ابد بنیان بوجه ترفیه و اغنا اولندی  
عزل صدر اعظم محسن زاده محمد پاشا و نصب سلحدار حمزه پاشا  
مشارالیه شمی مشتاسنده برضاسبتله سبب عزائی بوفقیه تقریر و بی کم  
کاست و صحیح و راست اولد رقی اش بوجه به مال تقریری تسطیر  
اولندی مسقولونک له مملکتنه دخوللری شهر بار عاقبت بین  
و پادشاه اسکندر مکنه باعث تشویش و اطراف دخی بعض  
مغالطه ایله سبب توحش اولد قلرینه بناء دفعه سفر قبولی  
اچق و مجهول العاقبه و خطری محتمل فتنه نایمده حربی اویاندرق  
مقدماتی تمهید ابتدا بکجه عسکرک مترو کیتی و سرحد لک  
ذخایر و مهماتدن خلوی حسبله سر رشته مکالمه و مخایره بی  
تطویل و رفته رفته لوازم حربی تکمیل ابتدا کدن صکره قوتلیجه  
بولنوب ضرورت الحای ایدر ایسه اوزمان محاربه به مباشرت  
اولتی لازمدر زیر اسرحد لک حالی بنم معلوم واردوی همایون  
طوتایه وارمدن اعدا اوطرفله هجوم ایدوب سرحد لده مدافعه به  
وافی عسکر اولیوب بر بادره ظهوری مجزومدر دیمشیدم کلام  
صادقانه مه حواله سمع اعتبار اولنوب قضا و قدر دخی احداث  
افاعیل عجیه و ترتیب اسباب غریبه ایلوب عزلزدن صکره  
فتح باب خصام و الی هذا الان اعمال رماح و حسام اولنقد در  
دید کده مسقولونک ممالک دولت علیه به سوء قصدی وله  
و تانارستان دغدغه سنی دفعه الی سمنه دن پرو تدارکی  
بین الدول شایع و پتروید ککری کبرها لکک و صبنامه سنده  
بو مقدمات مندرج اولدیغی امر واقع ایکن مسقولو خصمنه  
وقت فزاند رمق و عسکر نه نظام و یروب دا و راندرق مستحیل  
کوریلور دید کده فی الواقع بنم دخی بو کیفیت تحقیقا تمدن در  
انجق دشمن فسخ صلح ماده سنی دولته اسناد ایچون تدریجی  
مصلحتنه رواج و بره جکی و اقلی بوماده برسنه سوره جکی و برسنه ده  
دولت علیه سرحد لره مستوفی عسکر تعین و مهمات و ذخایر  
تشعین ایدوب اردوی همایون و انجیه دك سرحد لود دشمن  
ایله جنکه مستعد بولنورل ایدی دیوتأسف کسان ماجرای  
بیان ایلدی بزین صدده ککله لم شهر ربیع الاولک بکرمی  
اوجخی کونی مشارالیه دور کورکی تشکر ایچون فتوی پناه

جناب ایلده سرای همایونه عزیمت لرنده سلحدار اغا کلوب اماتی  
استرداد و برخلالنه وضع بد اولنوب بوزجه اظه به فقط  
ابعاد اولندی اناطولی والیسی وزیر حمزه پاشا کک اسنعداد  
و یاقتی عن اصل معلوم همایون اولد یغندن و ککالت کبری ایله  
ایحال و دعوتی متضمن خط شریف ایله سلحدار اغا کوتاهیبه جانینه  
ارسال اولنوب استانه به کلنجیه دك توقیعی وزیر محمد امین پاشا به  
قایمحقا ملق توجهی صدارتنه راعه الاستلال اولدی (وفات رئیس  
الاطبا کاتب زاده محمد رفیع افندی) سابقا روم ایل قاضی عسکری  
و حالا رئیس الاطبا کاتب زاده محمد رفیع افندی خلقه ترتیب علاج  
ایدرکن سوده مزاجنه دوا بوله بیوب علت پیری ایله سوار کوردونه  
حمام و مطیه ران شفا خانه دار السلام اولدی اطباء خاصه دن  
وسلیانیه مدرسلرندن محمد امین افندی حذا قتل شهرت  
اولد یغندن ریاست اطباء مومی الیه سزا کورلدی (اطاعت  
سلو مان حاکم سابق کورجستان) ممالک کورجستانده  
واقع بعض قلاع خرابه مشرف اولوب تعمیر و زمینی ایچون  
چلدر والیسی کتخدا سنی و متعینان مملکتدن بعض ککسدری  
اوطرفه تعین ایتشیدی ما مورل بغداد جق قلعه سمنه  
وارد قلرنده مقدمه ککریوه کردوادی نفاق و علم افراز میدان  
عصیان و شقاق اولان سلوان مر قوملرک یاننه کلوب اباض جد  
دولت علیه کک بنده سی و ککرم و عنا بیک شرمنده سی اولوب  
حقنده اسناد اولنسان تهمت چلدر والیسی مقتول وزیر احمد  
پاشا کک نفسانیت و سعا بندن نشئت ایلدی بکنی افاده ایله  
کک کان حکومت کورجستان ایله مظهر لطف و احسان اولسی  
رجا و اسلافی ککونده جاری اولدیغی وجه اوزره بیع و شرای  
اسرایه مانع اولیوب هر حالده تحصیل رضا ایلده جکئی بیان  
وانها و کورجستان رعایا سنی اضلال و افرنج اینشه ادخال  
قصد ایدن ککالکوز نام راهب مملکتدن طرد و دیار بعیده به انی  
اولنوب و سوره قلعه سی هدم و یا خود دولت علیه طرفندن  
محافظه اولتی و یا خود ککندویه ضبط ایتدرمک و اختلال مملکت  
حسبله رعایا استیفای دینه قدر تیاب اوله بیوب مرابحه  
طلبیه داینلر طرفندن از عاج اولنماق شروطنی تمهید و برات

\*

\*



عبود بنی نجدید ایلدیکنی مأمور لر وزیر مشار الیه اشعار و اولدیخی  
جمله ایله بوماده بی مشورت ایدوب استصواب ککلا نتران  
مملکت ایله کیفیت در دولته عرض و اشارت اولدقدده سور قلعه سی  
هدم و راهب مسفور حصن ککیف قلعه سنده حبس و سایر  
مسولاته مساعدده ایله کماکان حاکم کورجستان نصب اولوب  
یدینه برات عالیشان احسان اولندی (قدوم صدر عالی باستانه  
سعادت) مرده صدارت عظمی اناطولی والبسی وزیر ملحدار حظه  
پاشایه رسا اولدقدده برندن حرکت و قطع منازل ایله ماه جادی الاولی تک  
اونجی خیس ککونی اسکدارده واقع محمد پاشا قصرنه ورود  
ایلیه جسکی معلوم ارکان دولت اولوب حضور لری معناد اولان  
ذوات واحدا بعد واحد ملاقات و طعام عقیده طرف هما بوندن  
کشیده قیلتان اسب دلکش خرامه پای انداز توقیر و احترام اولوب  
شیخ الاسلام افندی ایله بالمرافقه حضور هما بونه دخول ورخصت باب  
قیام و مشول اولوب خلعت خاص الخاص صدارتله منکب اسنهایلی  
مزین و وکالت کبری شرفی ایله معنون اولوب باب عالی یه وارد  
و عرض او طه سنده صدر دولته صاعده اولدقدده صایک حفظ  
دولت در پریشان کردن سیم و زراست مداحسان رشتنه  
شیرازه این دفتر است یثنی آورده زبان و نشر زر ایله معناسنی افاده  
و بیان ایلدی (عزل رئیس الکتاب) برمدندن برو خدمت ریاستده  
اولان یکبشهرلی عثمان افندی صدر سابق بدرنه دیوان ککاتی  
اولی جهتیه صدرا رتبه عبودیت موروثه سنی نجدید ورا بطه  
اختصاصنی تشدید و علی الخصوص سفر خصوصنده رایته تابع مطاق  
واحد همالک مطالعه سنی اخره اوفق اولدیغندن ریاستده وجودی  
در دست اولان مصلحته مخالف ککور بلوب فی الحال عزل و ترسانه  
استی رجاتی افندی مسند ریاسته نقل اولندی (بعض توجهات) ادرنه  
قضا سنی یوسف زاده احمد افندی یه مصر قاهره قضا سنی عز زاده محمد  
ضادق افندی یه یکبشهر قنار قضا سنی رئیس زاده عاشر افندی یه  
توجیه اولندی اناطولی ایالتی خانیه محافظه سنده اولان زره لی زاده  
وزیر فیض الله پاشایه وادنه و مرعش ابانلری وزیر علی پاشایه توجیه  
اولندی (عقد انجمن مشورت برای سفر در حضور هما بون  
ماده مذکوره معظمت و قایم دولندن اولوب صورت مجلس

عینی ایله بو محله قید اولندی دولت علیه ابدی الاستقرار ایله روسیه  
دولتی بیننده منعقد اولان مصالحه شروطنه طرف دولت علیه دن  
رعایت و حفظ و وقایته اهتمام و دقت اولورکن مقدمایان اولندیغنی  
اوزره مسقو دولتی طرفندن له جمهورنه نصب اولنان قراله جمهور  
مذکور در طرف خلافتده بولنان فرقه لری تبعیت و اطاعت  
ایتدر مکچون لهلو طائفه سنک حفظ نظامی بهانه سببه مغایر شروط  
عهد نامه له مملکتنه طوب و جبه خانه ایله عساکر وافر سوق و تسیر  
ایدوب شروط سر بستت لهی جبرا و کرها الفاو کندی استدیکی  
کبی نظام جدید اختراعیه غناد و مخالفت اوزره اولانلری قتل و اعدام  
واموال و اشیا لری بیغما و غارت مثللو کونا کون فضاحتیه جسارت  
ایلدیکدن تحیری مسقو طائفه سنک بو حرکتلرندن مقصود اصل بسی  
له مملکتنی برآورده قبضه تصرف و لهلو طائفه سنک کند و به تبعیت  
ایتدر کدن صکره ممالک اسلامیه به دخی سوء قصد اتمک فکر فاسدنده  
اولدیغنی اشکار اولغله له مملکتندن عسکر بی اخراج ایتدیچون کرارا  
و مرارا کند و به تنبیه و تاکید اولمشیکن عدم قبولده اصرار  
وبوندن ماعداله جمهورندن بعضیاری عرض و جانی تخلص ضمنده  
دولت علیه حد و نه فرار ایلد کک لرنده تعقیب ایده رک حدود  
اسلامیه به کلر ایلله حد و نه اولان رعایا و محافظه به مأمور عسکر  
متوحش اولوب اولوجهله اختلال مملکتنه باعث و علی الخصوص  
شها مثلو جلادتلو خان عالیشان حضر تارینک خاص مخصوصلرندن  
اولان بالطه نام محله جبه خانه و طوب و تفنک و سایر ادوات حرب  
وجنک ایله ککلوب اهل اسلام اوزر لینه هجوم و محاربه و مقاتله  
ایدوب اهل اسلامدن نیجه کسنه لری شهید و محل مر قومی احراق  
و تخریب ایدوب بونلره مماثل نیجه نیجه خلاف شروط عهد نامه  
هما بون نقض عهدی موجب حرکانه تصدی ایلد کک لری حضور  
قائض النور هما بونده بالجمله وزراء عظام و علماء فخام و یکچیری  
وجه جی و طوپچی و سپاه و سلحدار اغاری و سائر ضابطان عسکر  
و رجال دولت علیه ایله مذاکره و مشاوره اولدقدده مسقو طائفه سنک  
بومقوله حرکتی صراحة نقض عهدی موجب اولغله شر و شورندن  
بلاد و عباد تأمین اولتمیچون اوزرینه سفر اولتی امر مشروع  
اولدیغنه علماء اعلام بالاتفاق جواب و یروب لکن صاحب دولت



حضرت تباری مستند صدارتی هنوز تشریف ایتمش بولندلریله حضور  
عالمی بربنه مسقو قیو کتخداسنی احضار و مسقو عسکرینک له مملکتنه  
دخول و حدود اسلامییه یو مقوله جبار تباری اهل اسلامک  
عدم امن و احوال بربنی موجب اولغله فیما بعد له جمهورنه قرال  
انتخابی و مذهب نزاعی و آخر نهانه ابله سوق و تیسیر ایلدیکی عسکری  
له مملکتی ایچمندن بالکلیه اخراج و لهلوتک مملکت بربنه و امورنه  
بردرلو تعرض ایتمیوب لهلو کما فی الاول سر بشتنلری اوزره  
قالسی و مقدمات ویریلان عهدنامه همایون موجبجه بینهماده  
منعقد صلح و صلاحک شروطنه بنامها رعایت ایتک اوزره تعهد  
ایدوب و بوجمله متفقلری بولنسان دائمی ارفه و پروسیا و انگلتره  
واسوج دولتلری تکفل و تصدیقنامه و برررسه فیها والا نقض  
عهد روسیه لوطرفندن ظهور ایتکله بر مقتضای شرع شریف  
اوزر بربنه سفر همایون وقوعی مصمم و محقق اولدیغنی افاده ایتک  
اوزره قرار ویرلدی ( احضار کتخدای باب مسقو بحضور اصنی  
و استنطاق و حبس وی دریدی قله ) انفا بیان اولندیغنی اوزره  
روسیه دولتنک استانه سعادتده مقیم اولان قیو کتخداسی حضور  
اصنی به احضار و بالاده مسطور فرمان همایون یوریلان  
خصوصا کرکی کی کندویه افاده و تفهیم و استنطاق اولندوقده  
بنم مرخصلم محدود در بوماده له مرخص دکم دولت علیه  
طرفندن ایکی ای قدر زمان مهل و برررسه دولتم طرفنه تحریر  
ایده رحم نه کونه جواب کلورسه خاک پایکره افاده ایدرم سفر  
خصوصنده سلطانم اعلم در دیو جواب و مقدمات ویردیکی تقریر  
کاغذ لنده له مملکتنه تیسیر اولنسان مسقو عسکری بدی بیک مقدار در  
دیو تحریر ایتمش بکن حالا بکرمی بدی بیک دن متجسوز اولدیغنی  
و بالطله نام محمله خرب و قتال و قویله اهل اسلامدن نیجه  
کسدری شهید ایتد کلمی دخی اقرار و اعتراف ایلوب  
یو جوابدن مرادی دولت علیه بی اغفال و دولتی طرفندن جواب  
ورودنه انتظار ایل اشغال ایتک ایدوسکی ظاهر و آشکار  
اولغله قاعده دولت اوزره مسقو مملکتده بولنسان دولت علیه  
تجارتنه ضرر وزیران ابر شمیوب امن و سلامتله عودت بربنه دک  
قرار ایتمامک ایچون قیو کتخداسی مسقو اوان نفر اتباعله بدی قله یه

ارسال و انده مکث و ارام ایتمشی باینده صادر اولان مصحح فرمان اصنی  
موجبجه حبس اولوب ماهه مر قومت بکرمی التیمی سبت کونی بالجمله  
وزرای عظام و علمای ذوی الاحترام و اوجاق اغاری و ضابطان و سایر  
رجال دولت علیه حضور لامع النور حضرت شهر باری ده اجتماع  
اول بهارنجسته ائارده علم نصرت توأم حضرت فخر عالم صلی الله  
تعالی علیه و سلم سایه سنده وکیل مطلق قوی الهمم حضرت تباریله  
معا و زارای عظام و میر میران کرام و درگاه عالی کدکلوز عیاسی و ارباب  
تیمار و سایر طوایف عساکر ظفر تأثیر بعنایه الله الملك القدیر سفر همایون  
نصر تمقر و نه عزیمت ایتک باینده فاتحه شریفه قرائتله دعا و ثنا  
اولندی ( عزل مقصود کرای خان ) مشارالیهک طور و حرکتندن  
رخاوت و فتور استدلال و سفره ال و بر میده چکی مقتضای قرینه حال  
اولد یغنه بناء عزل و فندقلیده واقع چمتلکنه ارسال اولندی برغوس  
قصبه سنده مقیم اولان قریم کرای خان عن اصل معرکه ارا و عربده  
جو و طلبکار صیت بلند و نام نکو اولغله استانه سعادتده دعوت و داود  
باشاده بیکلک ترتیبی ابله احضار لوازم ضیافت و صدر اعظم ابله  
همعنان مرافقت اوله رقی باب عالی به و جلسته خفیفه دن صکره سلیمانیه  
قرینده فرش اولنسان منلاحق زاده قوناغنه عزیمت ایلدی جمادی  
الآخره تک بدنجی کونی مشارالیهما عتبه فاک مرتبه شاهانه به رومال  
و سفره دابر بعض قبل و قالدن صکره خان عالی شانک بر قطعه سرغوج ابله  
سرافتخاری و بر قبضه مجوهر خنجر و اینجولی ترکش ابله میان بندی  
تزیین و بر ثوب سمور و بردونامش ات ابله قدر و رفعتی همسر بروین  
قیلندی ( عزل صدر اعظم خزه پاشا و نصب توفیقی محمد امین پاشا  
مشارالیه اندرون همایونده وقت ککر انما یه سنی تهذیب اخلاق  
و استکمال نفس طرفنه حبس و بعض افاضلک جذوه علمندن شعله  
معلومات قبس ایدوب عقل ورشده غایت و فهم و ذکا سسته  
نهایت اولدیغنی بالتجربه معلوم شهریار فلاطون فطنت اولدیغندن  
سلجدارلق ابله قدرتی عالی و برمدندن صکره جاه وزارتله بعض ابالاته  
والی ایتمشیدی متصرف اولدیغنی ممالکده جودت قریحه و فکر  
صحیح ابله اداره امور و فقر و وضعفای دعا سسته مجبور ایتمش بکن  
مصر قاهره ده متغلبه امراتک قصدا اعدام ابله اوزر بربنه هجوملری دماغنه  
اختلال و قوه مدرک سسته شکن زوال و ربوب دایره سنده بولنسان



بعض اهل عقول واقع اولان امور جزویمه و کلیه سنی رؤیت و حالتی  
 اخفا و بوسر میهمی که سیه افشا ایتمزل ایدی حال اولنه  
 نظرا هر کس صدارتنه ارزومند و کیدرک اورتیه جلیله ایله قدری  
 بلند اولوب بعد الصداره وضع و طوریه باقلد قده سیاست ملکیده دن  
 بی خبر و اداره امور دن عاجز و مضطر و باخصوص سفر غایله سی  
 شعوریه بالکلیه ابراث خلل و درماتده فکر و عمل ایتمکله و قیلا چاره سینه  
 باقلق و بروریر ستوده تدبیرک بو خطب جسم عهده سینه حواله  
 و تفویض اولنق لازم کلمدیکندن جادی الاخره نک سکرنجی کونی  
 مهر همایون پدندن نزع و بلاه صادره خانه منصبینه دفع اولنوب  
 توقیعی وزیر محمد امین پاشا حضور همایونه دعوت و دوش استحقاقه  
 الباس فروه صدارت قبلنوب امور کلیه و جزویه دوات مفوض  
 عهده کفایتی و زمام نقض و ابرام خطوب سلطنت مسلم دست امانتی  
 قبلندی محل اولان نشانجیلی رئیس اسبق عبدالله افندی به توجیه  
 اولندی (فوت شیخ الاسلام ولی الدین افندی و مفتی الانام شدن پیری  
 زاده عثمان افندی) مشار الیه بیرقانی و بالغ نصاب زندگانی اولوب  
 بو دفعه وجودنه طاری اولان مرض و سقم علاوه در دشمنوخت  
 و هرم اولوب جادی الاخره نک اون اوچنجی صالی کوئی فضای  
 بی انتهای اخرته رفع علم و منصبه غرقه جنت اعلایه وضع قدم  
 ایلدی فرداسی صدر اعظم و صدور علما قوجه مصطفی پاشا  
 جامعده نمازلی ادا و قصبه حضرت خالد خارجنده اوناقچیلر  
 قربنده مراد افندی زاویه سنده او عقبله دارالخزانه کمالی  
 اعین اغیاردن اخفا ایلدیلر اوچ دفعه روم ایللی صدارتنه زینت  
 و برن رئیس العلماء پیری زاده عثمان افندی معیت جناب صدارتنه ناهی  
 ایله رومال عتبه شهنشاهی اولوب خلعت بیضای مشیخت ایله حایز  
 رهینه سرور نامتاهی اولدی ترجمه مشار الیه سلوری قبوسی  
 داخلنده بابلاق سمنده ساکن صولاق باشی الحاج مصطفی  
 افانک حمزه فواددی و ربیعان ربیعان ککستان مرادی اولوب  
 زینت فیض قدر ایله همیز میان خشک و تراولد قیده پدرلرینک  
 بنا کرده سنی اولان مدرسه ابتدا خارجله ایه زاده عبدالله افندی  
 مشیختده بو نکره مپسر اولمشیدی برمدندن صکره مقاش حرین  
 و نسقار اوقاف بقعتین مبارککین اولوب دوره معشاده سن

اکمال ایله حطب الشهنایه حاکم و هنگام فترنده زور بازوی سرکشان ایله  
 منصبی آلتوب درت ماه میورنده غلطه قضا سبیله خدشه درویدن  
 سالم اولمشیدی بوندن صکره مصر قاهره منصبی ایله بکام و مدینه  
 منوره قضا سینه نبل ایله زابر روضه سید الانام و رخسای عتبه  
 بیت الحرام اولوب بعده استانبول پایه سبیله وایه دار و الشمس طقوز  
 شهباننده صدارت اناطولی ایله کاکامکار یمش برده روم ایللی  
 صدارتیه تطیب والی ماهدن صکره مغنسا به تغریب اولمشیدی  
 بر سینه دن صکره و ارسته قید غربت و واصل استانه سعادت  
 اولوب یمش اوجده جلی زاده وفات و عزیم دارمکافات ایلد کده  
 تاریخ نصبری اولان فضل ربانی ایله نایل دستمایه کاکامرانی  
 و جادی الاخره سلخنده شیخ الاسلام و کره کشای معضلات لمور  
 خاص و عام اولدیلر خلیل رسا افندی نک نظما اوله دائم ولی الدین  
 افندی صدر فتواده و مستقیم زاده نک نزا خوشنویس علما  
 مشیختلرینه تاریخ واقع اولمشدر بالاده تفصیل اولندیغی وجه اوزره  
 توجه مشیخت خلالنده خسته بولنوب فروه بیضا خانه لرینه ارسال  
 اولنق زمانلرنده وقوع بولان ککیفیات ندر یمش بشده مسندن  
 انفصال ایله ممکن و نائی عن الوطن اولمشیدی برمدندن صکره  
 استانه سعادت عودت و اوقاتنی وقف طاعت جناب احدیت ایلوبوب  
 سکسان ذی القعدة سمنده مکررا شیخ الاسلام یمش ایکی جادی  
 الاخره سنده عازم سمت دارالسلام اولدی مشار الیهک چیره دستی  
 همینه نوشته اولان قطعات تطبیق مسلم ارباب تدقیق اولوب شیوه  
 خطنه اربابان دلداده وجودت قلنه خوشنویسان روزگار عاشق  
 اقتاده اولوب کاشانه و قصور شاهانه اثر خامه بهر زاده نمایشلرله  
 هم نقش نگار خانه چین و سواد مداد کلک موشکافلری و صمد ابروی  
 حور عین اولوب سلطان بایزید جامعی داخلنده برکاتخانه بدیع الانشا  
 بنا و دروننه نقایس کتب املا و بالغ ما بالغ و قفنی ترتیب ایله احراز  
 دستمایه نسا ابدوب اکثر محله ده بولنجان کتب نادره اوکاتخانه ده  
 موجود و از دحام طلبه ایله داوما استفادة علوم اولندیغی مشهور اولوب  
 خارج سورده ذات معلا صفاتلرینه مسند اولان چشمه سار نزهتگاه  
 صفار و کباردر مخدوم معالی زوملری حالار رئیس العلماء محمد  
 امین افندی جنابلری بر قاج سینه دن برو کتب گرانها اشترا



و پدری مر حومك كاخخانه سنه وضع ايله حق نبوتی اجرا ابتدا كلردن  
فضله طلبه وسارلك سوال ايدوب كاخخانه ده بولمچن كابلری الى  
يومنا هذا با عينا و يا نحر را تدارك و اضافه ايلد كلى مشهور و متواتر در  
وقوعات متفرقه ( دفتر دار شق اول صا رم افنديك سيف اسانيله  
ارباب مصالح مجروح و هر نقدر تحصيلات ميريد سعي ظاهر ايله  
دخى خشونت طبعى سببى ايله مقدوح و غير مدوح اولديغدن مسند  
دفتریدن ابعاد و چاوشباشى اولان عا طف زاده عمر افندی اوم منصب  
كثير الايراد ايله بر مراد و چاوشباشلى ايله يسرى احمد افندی  
ويولك نذكره جيلك ايله ابراهيم منيب افندی و كوچك نذكره جيلك  
ايله عبدالرزاق افندی و مكنو بچيلك ايله سليمان فيضى افندی اسعاد  
اولندی بوستانچى باشى اولان على اغا معزول و خاصه كى اغا اولان  
يعقوب اغا بريته موصول و بوستانچيلر او طه باشيسى اسما عيل اغا  
ادرنه بوستانچى باشلى ايله ناييل اعز مامول اولندی صدر سابق  
سلجدار حظه پاشا خانه به عزيمت ايجون كليبوليد مقيم ايكن  
علتى مزدا د و عنا زم عدم آباد اولدى جادى الاخره تك يكر مى  
ايكنجى پنجشنبه كوفى نصر جنك وقع و ظفر اسماعيله مسمى ايكنى  
قطعه قليون سهولته در بابه نازل و درون شهر باريد انبساط حاصل  
اولوب صدر اعظم و شيخ الاسلام جناب بريته بر رفرو سمر ايله التفات  
و صدر اعظم دخى ترسانه امينى ايله سا بر رينى خلع زاهوات ايله ناييل  
حسرات ايلديلر شهر رجب الفردك اون ايكنجى كوفى حرمين  
محر من فقر اسنه از سالى معتاد اولان صره همايون صره امينى اولان  
معيد پاشا خزينه دارى الحاج حسن اغا به تسليم و اسكداره امرار  
و برقا چكوتدن صكره موى ايله جانب مجازه تسار اولندی افد كن  
مخافه سنه مأمور دو نغاي همايونك وقت شتا حلوليله در ياده كشت  
و كذارى مخاطره و عودتى خصوصى قيودان پاشا مخا بره ايتشيدى  
تحصيل رخصت عقبنده دو نغاي همايونى معكو با بالسلامه استانه به  
كوروب معتاد اوزره حضور صدر شرو شى خصلنده تلبس خلعت  
وسفان دو نغاي مرساى ترسانه به اد خال ايله كسب راحت  
ايلدى افلاق و بوده سى الكساندره بالا قضا تبديل و ليغور و بوده  
برينه توصل اولدى (توجهات مناصب رجال) عن اصل توجهات  
شوال المكرمده واقع ايكن سفر تقريبي ايله اردوى همايونك حركتى

قريب اولوب اصيل و وصيل و مأمور اقامت و رحيل اولنرك تعين  
وتبني لازم كلكه غره شوالدن متصرف اولقى اوزره صدارت  
كنخدالغى عمر افندی به و شق اول دفتر دار لغى عمر و جسد افندی به  
ور ياست ككتاب الحاج محمد رجايى افندی به و چاوشباشلى  
يسرى احمد افندی به ويولك نذكره جيلك ابراهيم منيب افندی به  
و كوچك نذكره جيلك عبدالرزاق افندی به و تشرى با تحيلق سواری  
مقابل جيلكى الحاقيله وحدتى ابو بكر بكه و مكنو بچيلك فيضى  
سليمان افندی به و بلكه جيلك مصطفى رافت افندی به و كخدا  
كاتبى ابراهيم افندی به دفتر اماتى المساس پاشا زاده به روزنامه  
اول هاشم على بكه و ساير مغا طب دخى اربابنه توجه و ترتيبات  
سفر به لر ينى تنظيم جله سنه تنبيه اولندی دفتر اماتى برقا چكوتدن  
صكره عارف سليمان بكه و انا طولى شامى حسين افندی به و جزيه  
محاسبه جيلكى بندر دفتر دارى جانبى دامادى احمد افندی به تحويل  
اولندی ( احسان وزارت بحافظ مصطفى پاشا ) ارغند و كان  
معد نلرى امينى اولوب مير ميراندن حافظ مصطفى پاشا مستعد وزارت  
وشا يان لطف و مروت اولديغنه بناء رتبه وزارتله فندرى ترفع  
و كان ككان امور معادن عهده سنه توديع اولندی ( اخراج موجب  
شعبان المعظمده طواف عسكرىك ايكنى قسط مواجلرى قبضه  
مامورله تسليم و باى وكدا خوان نعمای شاهانه ايله تنعيم اولندی  
نصب قائم مقام ركاب همايون و قيودان دريا ) برمدن برو قيودان  
اولان وزير محمد پاشا موره محصلالغى الحاقيله قائم مقام نصب و تعين  
وامراء در يادن عثمان پاشا زاده ابراهيم بك با رتبه مير ميراني دريا  
قيودانى نصب اولوب دوش استحقاقى خلت خاص الخاص ايله ترتيب  
اولندی ( اخراج توغ ظفر فروغ و بعضى وقوعات ) اسباب مشوعه ايله  
نقض عهد ايدن مسقولو اوزرينه صدر غيرتدار طرف شهر ياريدن  
سپه سالار نضب اولند يغه بناء واسط شوالده قانون اوزره علما و مشايخ  
و رجال دولت سراى اصفيه اماده و حاضر و دعای و افردن صكره  
توغ خورشيد فروغ صحن نردبان ركز ايله ذبح قرابين و اغناى مساكن  
قيلندى عوض پاشا زاده خليل بك قائم مقام كنخدالغى خلعتى ايله ممتاز  
وهاشم على بك ترسانه اماتى ايله رجال اردوى همايوندن افراز  
قيلنوب رسمى احمد افندی روزنامه اول و صالحه سلطان كنخدالغى



مصطفی افندی مطبخ امانی ایله واصل سمره نزل اولدی (در خیر  
یا کبره کهر) حضرت پادشاه اولان مهر شاه سلطان خرامان سرابستان  
جنان اولوب لاله لیده واقع تریه لطیفه ده دفین خلك عطر ناله اولدی  
صدر اعظم کتخداسی عمر افندی بیمار و متحمل اعباء سفریه اوله میه جفی  
بدیدار اولوب میراخور اول بولسان احداغا کتخدا لق مسند نه تقریب  
وجه جی باشی نصب اولسان ابراهیم پاشا زاده مصطفی بك بیوک  
میراخور لغه اطیب وجه جی باشیق ایله اوچاق کتخداسی محمد اغا  
تقریب اولغسینکن بر قاج کون مرورنده وفات ابوب وجه باشیق اسبق  
مصطفی غایه و سلار ارغالی حسن اغایه وارینه امانی خصه کی مصطفی  
اغایه توجیه اولندی ادرنه پایه سیله کسب مایه ایدن عرب زاده احمد  
عطا الله افندی شام شریف قضا سیله مالک نصاب حبور و غاطه  
قضا سیله ابو الخیر حسن افندی نایل سرور اولدی دفتر دارشقی اول اولان  
حافظ زاده عمر افندی دغدغه سفر دن تفاعس و باش محاسبه جی  
اولان ابراهیم افندی او مقام بلند ایله نفس ایلدی دربندل باشوغی  
اولان علی پاشا نك وزارت ایساقی مین اولد یغندن ماه ذی القعدة ده  
جامه استعدادی طراز وزارت ایله مزین قیلندی (وقوع الای اردوی  
همایون) شهر مذکورک اون ایکنجی صالی کونی اردوی همایون ایله  
عزیمتری معتاد اولان ارباب حرف و صنایع وار باب تجارت و بضایع  
الایلمینی پذیرفته حسن نظام و سرای همایون دین بولبله معسکر  
سلطانی اولان داود پاشایه واروب نصب خیام ایلدیلر اون دردیجی  
بجسته کونی یکجی اغاسی دلاوران بکاشیان ایله پیشگاه شهریار  
کشور کشادن الای ایله مرور ابوب طرف قیو بولبله ذکر اولسان  
صفا ده نصب اولسان خیمه لینه نزل و فرداسی سایر اوچغلر دخی  
زیلری اوزره الای کوسغوب محل مذکورده اولان خیام منصوبه لینه  
دخول ایلدیلر (حرکت سردار اعظم) ماه مرقومک اون سبک زنجی  
الین کونی صدر اعظم و سردار اکرم و شیخ الاسلام و سایر  
وزرای عظام و قضاة عظام و درجنال دولت مدعو سلار  
همایونه دعوت اولوب صدر اعظم و شیخ الاسلام افندی حضرت  
حضور فاضل القور خیره انه پادشاه اولد بول ابوب ایکسسته دخی معلوم  
کونکالاس اولد یغندن فضله سردار اکرم مک لایان بادی  
محرور و قضاة عظام ایله ارمانده و فلاوینی اناحه و حسن ایله

براسته قیلند قدن صکره لواء سعادت التوای مظهر انک اعلی خلق عظیم  
دست مکارم پیوست ملو کانه ایله بد سردار اکرمی به تسلیم اولنوب  
شهریار و الاتبار طرفدن کشیده قیلان مزین اسبه سوار و با جمل  
علما و سایر ارکان دولت اثواب دیوانیه لیه پیشگاه سپهسالاریده روان  
اوله رق و سادات کرام حوالی لوی نصرت احتواده صلوة و سلام  
ایلیه رک طوب قیودن جیغوب داود پاشا صحراننده نصب اولسان  
اوتاق جوزانطافه سایه انداز شرف و اعزاز اولدیلر برهفته دن صکره  
یکجی و سایر اوچغلر قانو قدیم اوزره برکون تفاوت ایله داود  
پاشا صحرانندن نهضت و سردار اکرم حرکتی کونی شهریار کروی  
خصلت معسکر همایونلرینه ظل افکن شوکت اولوب بمکاک ایچون  
تعیین اولنان محله سردار اکرم پای فرقد سای ملو کانه به رخسا  
و بعضی وصایا دن صکره رسم و داع و تشییع اجرا و سردار اکرم  
اردو طرفه و حاقان زمان سرای همایونه تحریک باد پا ایلدیلر  
احسان وزارت بقیودان دریا (میر میرانلق ایله دریا قیودانی اولان  
ابراهیم پاشا وزیر زاده ورشد و رویتی فوق العاده اولد یغندن بشقه  
فی اسرع الزمان دونمای همایونی بلواز مها حاضر و اماده ایلدیک  
حقده مستمر الظهور اولان التفات و رغبت تا جداری بی زیاده ایتمکله  
ماه ذی القعدة نک یکجی دردیجی کونی جاء وزارتله غیحه اقبالی کشاده  
قیلندی (ورود خبر وفات خان قریم) بوندن اقدام مسند خانی ایله  
رشد اندازاراب واکفا و مامور تر کنار مالک اعدا اولان قریمکرای  
خان معینده اولان دولت علیه و ثنائی عسکر یله مسقوم ملکتنی تاخت  
و تاراج و اون یک قدر کفره بی سهام قضایه اماج ابوب وافر اسیر  
ورده ایله قریمه کلرب بساط را حق کسرتده ایتمشیدی مشار الیه  
موت فجائی ایله رحلت ایلدیک خبری سلوری منزلنده واصل سامعه  
صدر و الامیرالت اولغله معینده اولان سلاطین و میرزایان و سایر  
روئسای قبایل سلاطینکرای خان زاده دولت کرایک خان لغنی استصواب  
ایلدکاری وارد اولان معروضاتر یله عرض سنده معلاقیاب قیلنوب  
مساعده همایون ارزانی و هو می الیه اقعاد مصطفی خانی قیلندی  
توجیهات علیه (از میر قضا سی سر اطباء خاصه محمد امین افندی به  
اسکدار عیثی محمد افندی به قدس شریف مرلف محمد افندی به  
مکه مکره شافعی السید محمد افندی به ومدینه منوره علی پاشا امانی



السید احمد افندی به توجیه اولندی ( وقایع سنه ثلث وثمانین و مایه  
والف ) جده والیمی وزیر راقم محمد پاشا نك سنی عمری متاهز راده  
سبعین و قیام و قعوده محتاج معین اولد یغندن غیری هجوم علت  
صمم ایله اواره طبل و علم و عجز آورد غده خیل و حشم اولدیغنه بنه  
بر محله بروجه تقاعد اقامتی نیاز و دق باب مرحت شهر یار بنده  
نواز ایتمکله مسئولی مساعده به مقرون و حصول مر امیله ممنون  
اولشیدی محل اولان جده منصبی صدر اسبق وزیر خامد حزه  
پاشایه و قدیه انا بولی محافظی وزیر حسین پاشایه و انا بولی  
محافظ لخی صدر اسبق محسن زاده محمد پاشایه توجیه اولندی  
راقم پاشا اگرچه حصول مطلبی ایله دلشاد و غایله و زارندن سر ازاد  
اولدی انجق چوق کیچمدن فوت و ذایقی شربت کک نفس ذایقه  
الموت اولدی رکاب همایون دفترداری ابراهیم افندی بیرکمن سال  
و اداره امور استیفاده عجز و فتوری و ارسته تفصیل و اجمال اولوب  
منضی ایله عاطف زاده عمر افندی بلند اشتها اولدی ( توصیف  
شدن نام شهر یار صاحب مغازی بحلیه لفظ غازی ) خوتین قلعه سنی  
اعدای بد سکا لك نظر کا هی اولدیغندن عسکر پادشاهی او طرفله  
راهی اولزدن مقدم انتها ز فرصت و طور له بی برو کیچوب قلعه بی  
محاصره به مبادرت ایتمشیدی طلائع معسکر همایون بویام بارددن  
بی صبر و سکون اولوب فوج فوج او طرفه عنا سبب جلادت و دشمن  
عسکر بی روت ابتدا کلری کی سل شمشیر صلابت ایلیوب برفاچ ساعت  
مابین الفریقین محاربه واقع وقتی چوق نفوس ضایع اولوب فضل  
خیر الناصرین ایله اعدای دین خیر خیت و خمیرانه قرین و عسکر  
اسلام مظهر نصرین اولوب قتی وافر خذله مشرکین رهرو سمیت  
شجین و خابض ماه غسلین اولد قلردن بشقه خوتین قلعه سنی تخلص  
اولدی بغی طرف سردار اگر میدن تخلص اولمغله من جهیز غازی یا  
فی سبیل الله فقد غزا مدلول شربی اوزره اسم سامی ملو کانه السنه  
معرفان و خطباده عنوان غازی ایله یاد و تذکار اولتی ایچون تبشیری  
حاوی اطراف نمالك محرومه به اوامر شریفه اصدار و تسبیح اولندی  
لاحقه بالاده ذکر و بیان اولندی و جه اوزره اون بدی سنه لك  
وقایع دولت ابد مدت امر و فرمان صاحب سریر و سلطنت و اراده  
شهنشاه اسکندر سیرت ایله با حسن تعبیر و سبک داندیر نفس

حریر تحریر قلموب اخبرك ظفر بوله مدیغی سرا بر کک ترك  
الاول الاخر مفهومی اوزره دسنباری قلم شکسته رقم ایله شایسته  
تحسین ارباب صدق و یقین و نکات و رموز و آیات حکم  
افروز و اسجاع مانوسه الاستعمال و قوافی مصونه الانتحال  
و تراجم اعیان و تفصیل احوال انبای زمان ایله مجله مذکوره  
ترین اولنوب هزار عجز و افتقار و انواع مسکنت و احتقار ایله  
تقدیم کک پای شهر یار اسکندر تمکین قیلندی جناب قادر  
مطلق سر بر سلطنته هر وجهه زیب و رونق و یرن پادشاه جمجاه  
حضرت لرینی بومقوله امور خیریه به هر بار موفق ایوب سایه هما وایه  
جهاندار یلرین مفارق عباد و بتخصیص فرق بنده خالص الفواد لرنده  
مستقر و انواع اثار عدالتلرین همیشه اقطار ارضه منشرا یلیه  
آمین بوندن صکره تگون ایدن اطوار روز کک کارك تحریر بنه  
انوری افندی مأمور اولوب عبد عاجزك مأمور یکنه دك  
مومی الیه ضبط وقایع دهور وایکی جلددن  
عبارت تاریخ ایله اسمنی وقایع  
نویسار جریده سنده  
مسطور ایلدی



